

خودی

ڈاکٹر محمد اقبال



خودی کو کر بلند اتنا کہ ہر تقدیر سے پہلے
خدا بندے سے خود پوچھئے بتا تیری رضا کیا ہے

مُسْلِم جَاغِرَةِ
مَهَاكَبِ وَ دَارَّنِيك

আল্লামা ইকবালের

খুদিত্ব
ও ঐশ্বীজ্ঞান
রহস্য

মোস্তাক আহমাদ

ঘূমন্ত ও দিকভাস্ত মুসলিম জাতিকে এগিয়ে চলার প্রেরণাদায়ী ও ঈমানী চেতনায় শাপিত করার মহাসেনিক ড. আল্লামা ইকবাল (র.)। তাঁর ঐশ্বীজ্ঞান ও স্রষ্টাতত্ত্বমূলক রচনা সুফিজগতে ব্যাপক জনপ্রিয়তা লাভ করে। এ রহস্যের সকানে তিনি দক্ষ ডুবুরীরূপে গুঙ্গজানের স্বরূপ প্রকাশ করেছেন।

তাঁর অবদানের শ্রেষ্ঠতম বিষয় হচ্ছে ‘খুদীতত্ত্ব ও ঐশ্বী জ্ঞানরহস্য’ যা তাঁকে মুসলিম চিন্তাজগতে উচ্চতম স্থানে অধিষ্ঠিত করেছে। মানব সাধারণকে তিনি আল্লাহর চরম ও পরমতত্ত্বের সকান দিয়ে বিশ্বনবীর আদর্শ ও মহব্বতকে বিকাশের ধারায় সর্বশ্রেষ্ঠ পর্যায়ে উন্নীত করার প্রয়াস পেয়েছেন।

উপমহাদেশ তথা বিশ্ব মুসলিম উম্মাহর রেনেসাঁর দিকপাল হিসেবে খ্যাত শতাব্দীর চিন্তাজগতের আলোড়ন সৃষ্টিকারী যুগশ্রেষ্ঠ মনীষী আল্লামা ইকবালের অবদান মুসলিম জাতিকে আজীবন ঝীণী করে রাখবে। এ ব্যাপারে কারও কোন দ্বিমতের অবকাশ নেই। তিনি একাধারে কবি, দার্শনিক ও সুফিতত্ত্বের মহান সাধক পুরুষ হিসেবে সমাদৃত। উম্মতে মুহাম্মদীর একনিষ্ঠ সেবক ও আশেকে রাসূল মাশুকে এলাহীর অনুগ্রাহধন্য এই মহান কবি ও সংক্ষারকের জীবন ও বাণী থেকে শক্তি সঞ্চয় করে মুসলিম জাতি অতীত ঐতিহ্য, বর্তমান করণীয় ও ভবিষ্যতের আলোকিত জীবন গড়তে অনুপ্রাণিত হতে সক্ষম হবে বলে আমার দৃঢ়বিশ্বাস।

সেই মহান প্রত্যাশা নিয়েই আমরা আল্লামা ইকবালের জীবন, দর্শন ও ঐশ্বীজ্ঞানের আলোচনাসমূহ এ গ্রন্থের অবতারণা করেছি।

উৎসাহী ও আগ্রহী পাঠকগণ এ গ্রন্থের মাধ্যমে আল্লামা ইকবাল ও তাঁর দর্শনতত্ত্ব সম্পর্কে সঠিকভাবে জানতে বুবাতে ও উপলব্ধি করতে সক্ষম হবে বলে আমার আন্তরিক বিশ্বাস।

-লেখক

মোস্তাক আহমাদ দীর্ঘদিন যাবত আজোন্ময়ন ও গবেষণা কর্মে নিয়োজিত আছেন। সুফিত্ব ও ইলমে মারেফতের দীক্ষা এহশের পর তাঁর গবেষণা কর্মের সাথে যুক্ত হয় ইসলামের আধ্যাত্মিক ও জীবনের বিষয় ইলমে তাসাওউফ। বর্তমানে তিনি শুর্খিদের নির্দেশে ইসলামের এই গুরুত্বপূর্ণ মারেফতের পথে নিজেকে নিয়োজিত করেছেন। তিনি ফরাজী কান্দি ওয়াইসিয়া আলীয়া মাদরাসা থেকে দাখিল ও আলিম সম্পন্ন করার পর বিশ্ববিদ্যালয় অধ্যয়নকালে মাদরাসা থেকে ফাফিল ডিগ্রী সম্পন্ন করেন। তখনই হাফিজ, হাস্তাজ, কুমি, শেখ সাদি ও ওমর খৈয়ামের আধ্যাত্মিক ও জীবনী ভাবাবেগের প্রতি তাঁর অনুরাগ জন্মে। সেই থেকেই তাঁর গবেষণা ও ইসলামের আধ্যাত্মিক দিকের চৰ্চা অব্যাহত থাকে। মানুষের অসাধ্য কিছু নেই, নিরলস প্রচেষ্টা ও অধ্যবসায় থাকলে প্রত্যেকেই তার কঢ়িক্ষত লক্ষ্যে পৌছতে পারে- এই মন্ত্রে উজ্জীবিত মোস্তাক আহমাদের শতাধিক গ্রন্থ পাঠক-নন্দিত হয়ে সর্বাধিক বিক্রয়ের রেকর্ডধারী। যা তাঁকে পেশাদার লেখক হিসেবে প্রতিষ্ঠিত করেছে। তরুণ প্রতিভাবান এই লেখকের জন্ম রংপুর জেলার অন্তর্গত বদরগঞ্জ উপজেলার রহমতপুর থামে ১৯৮২ সনের ১ জানুয়ারিতে সন্মান মুসলিম পরিবারে। পিতা: মাওলানা মুহাম্মদ তমিজ উদ্দীন (র.) ছিলেন আধ্যাত্মিক জ্ঞানের মহাপুরুষ। মাতা: মনোয়ারা বেগম।

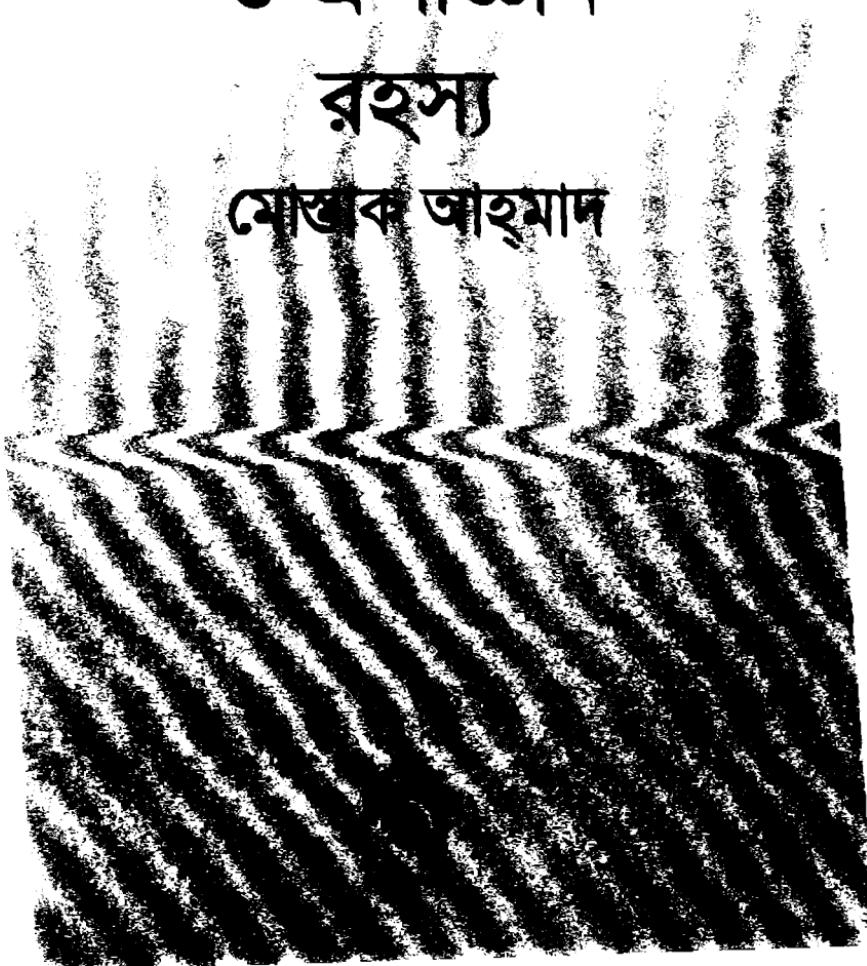
বিভিন্ন জাতীয় দৈনিকে তাঁর অনেক লেখা ছাপা হয়। কাজ করেছেন অ্যাসেনশিয়াল নিউজ-এর ত্রাইম রিপোর্টিং ও সহকারী বার্তা সম্পাদক হিসেবে। এরপর দৈনিক যুগান্তরে প্রফ্ৰ এডিটিং-এ কাজৱত অবস্থায় ক্ষয়ার টয়লেট্রিজ লি.-এ মার্কেটিং বিভাগে এক বছর চাকরি করেন। তারপর দুটি মাল্টি ন্যাশনাল কোম্পানিতে চীফ এক্সেকিউটিভ ট্রেইনার হিসেবে কাজ করেন। এ ছাড়া গল্প, কবিতা, ছড়া, উপন্যাস, সাইন ফিকশন, নাটক, চিত্রনাট্য, কিশোর ক্লাসিক, প্রিলার ও অনুবাদসহ দেড়-শতাধিক প্রাচ্ছের পাঠকপ্রিয় লেখক মোস্তাক আহমাদ। তিনি একজন সুদক্ষ মোটিভেটর, ট্রেইনার, সফল শিল্পাদ্যোক্তা, ব্যক্তি ও মানব সম্পদ উন্নয়নে আধুনিক ধারার প্রবর্তক।

ଆଲ୍ଲାମା ଇକବାଲେର
ଖୁଦିତତ୍ତ୍ଵ
ଓ ଏଶୀଜ୍ଞାନ
ରହସ୍ୟ

ଆଲ୍ଲାମା ଇକବାଲେର

ଖୁଦିତଓ
ଓ ଏଶୀଜ୍ଞାନ

ରହସ୍ୟ
ମୋତ୍ତକ ଆହ୍ୱାନ



মুসলিম জাগরণের মহাকবি ও দার্শনিক
আল্লামা ইকবালের
বৃদ্ধিতত্ত্ব ও ঐশীজ্ঞান রহস্য
মোঙ্গল আহ্মাদ

৩ প্রকাশক

প্রথম প্রকাশ : বইমেলা ২০১৬

রোডেলা ৩৮১



প্রকাশক

রিয়াজ খান

রোডেলা প্রকাশনী

রুমি মার্কেট (২য় তলা) ৬৮-৬৯ প্যারিদাস রোড,
বাংলাবাজার, ঢাকা-১১০০।

মেল: ০১৭১১৭৮৯১২৫

প্রচ্ছদ

মোবারক হোসেন লিটন

অনলাইন পরিবেশক

<http://rokomari.com/rodeda>

মেকআপ

ইশিন কম্পিউটার

৩৪ বাংলাবাজার ঢাকা-১১০০

মুদ্রণ

আল-কাদের অফিসেট প্রিণ্টার্স

৫৭ হৃষিকেশ দাস লেন, ঢাকা-১১০০

মূল্য : ৪৫০.০০ টাকা মাত্র

Muslim Jagoroner Mohakobi O Darshonic Allahma Iqbaler Khuditotto O
Ayshigan Rohosso By Mostaque Ahamad

First Published Boimela 2016

Published by Riaz Khan, Rodela Prokashani
68-69, Paridas Road, Banglabazar, Dhaka-1100.
E-mail: rodeda.prokashani@gmail.com
Web. www.rodelaprokashani.com

Price: Tk. 450.00 only US \$ 5.00

ISBN: 978-984-91335-6-8 Code: 381

উৎসর্গ

ইকবাল অনুরাগী আশেক-সালেক
আন্নাহ ও নবী প্রেমিকদের উদ্দেশে উৎসর্গীত।

সূচি

	পটভূমি	৯
মুসলিম চিন্তা ও জাগরণের মহাকবি আল্লামা ইকবাল (র.)	১৫	
বিংশ শতাব্দীর মুসলিম জাগরণে আল্লামা ইকবালের অবদান	১৮	
আল্লামা ইকবালের খুদীতস্ত্র ও পরমজ্ঞানের রহস্য	৪৭	
আল্লামা মুহাম্মদ ইকবাল (র.) এর জন্ম ও বংশ পরিচয়	৬৫	
মুসলিম চিন্তা ও জাগরণের মহাকবি আল্লামা ইকবাল (র.)	৬৯	
মুসলিম বিশ্বে সৌভাগ্যের সূর্যোদয়	১৩৪	
ইকবালের তাসাওউফ শিক্ষার পথিকৃৎ সাইয়েদ মীর হাসান	১৪০	
ট্যাস আরনন্দ : ইকবালের অনন্য শিক্ষক	১৬৩	
ইউরোপে ইকবালের শিক্ষা ও অধ্যাপনা জীবন	১৮৬	
জার্মানী ও লক্ষনে ইকবালের আলোকিত জীবন	১৮৮	
ইকবাল অনুরাগী পাচাত্য মনীষী ও দার্শনিক ড. আর. এ নিকলসন	২১২	
ইকবালের কাব্য-চর্চা ও শীর্কৃতি	২৪৬	
রাজনীতির ময়দানে মহাকবি আল্লামা ইকবাল	২৫২	
বিদেশ ভ্রমণ ও বিশ্ব জ্ঞানের সক্ষান্তি ইকবাল	২৬২	
আল্লামা ইকবালের যুগান্তকারী দর্শনতস্ত্র	২৬৫	
ইকবালের সুফিভাব ও দর্শনতস্ত্র	২৯৮	
বাংলাদেশে ইকবাল চর্চা	৩৩২	
সহায়ক গ্রন্থপঞ্জি	৩৩৬	

পটভূমি

সমস্ত প্রশংসা মহান আল্লাহর জন্য যিনি যুগে যুগে কালে কালে মানব কল্যাণ সাধনে নবী-রাসূল, অলী-আবদাল, গাউস-কুতুব তথা সংস্কারক প্রেরণ করেছেন। নবুয়তের পরিসমাপ্তি হলেও বেলায়েতি মিশন তথা যুগ সংস্কারকের ধারা কিয়ামত পর্যন্ত অব্যাহত থাকবে। সকল দররদ ও সালাম বিশ্বনবী হযরত মুহাম্মদ (সা.) এর প্রতি। যিনি আইয়্যামে জাহেলী যুগের সমস্ত অক্ষকার বিদূরিত করে আলোর পথে, সত্য ও কল্যাণের পথে, আল্লাহর পথে বিশ্ব মানবতার মুক্তির দৃতরূপে অনুসরণীয় দৃষ্টান্ত স্থাপন করে গেছেন। যার পদাঙ্ক অনুসরণে আবু বকর, ওমর, ওসমান ও হযরত আলী (রা.)-এর মত মহান সাহাবাগণ বিশ্ব ইতিহাসে উজ্জ্বল তাওর হয়ে আছেন। তাঁর সকল সাহাবা ও প্রেমিকগণ বিশ্ব মানবতার মুক্তি, কল্যাণ ও সত্যের পথে একনিষ্ঠ সেবকরূপে নজিরবিহীন দৃষ্টান্তের স্বাক্ষর রেখে গেছেন। ইতিহাসে তার বিরল স্বাক্ষর রয়েছে। বিশ্বনবীর অনুসারী তাবঙ্গ, তাব্তাবঙ্গ, আল্লামামে মুজতাহিদীন, মুহাদ্দিসীন, মুফাসিসীনসহ অসংখ্য মহামনীয়ীর আগমন ও কর্মধারায় বিশ্ব মুসলিম উম্মাহ উত্তরোত্তর উন্নয়ন ও বিকাশের চরম শিখরে উপনীত হয়েছেন। যারা নিরলসভাবে মুসলিম জাতির খেদমতে নিজেদের সদা-সর্বদা নিয়োজিত রেখেছেন। তেমনি উপমহাদেশে মুসলিম জাগরণের অগ্রদৃত সুফিকবি ও দার্শনিক, আশেকে রাসূল ড. আল্লামা মুহাম্মদ ইকবাল (র.) ছিলেন ঘূর্মস্ত ও পতিত মুসলিম জাতির জাগরণ ও বিকাশের অবিসংবাদিত অঞ্চলৈনিক।

ড. আল্লামা ইকবাল (র.) ১৯০৫ খ্রিস্টাব্দে গর্ভন্মেন্ট কলেজ লাহোর থেকে শিক্ষা ছুটি নিয়ে ইউরোপ চলে যান এবং ট্রিনিটি কলেজ ক্যাম্ব্ৰিজে ভর্তি হন। তিনি বছর নিরলস পরিশ্রমের মাধ্যমে ১৯০৭ খ্রিস্টাব্দে জার্মানের মিউনিখ বিশ্ববিদ্যালয় থেকে পি.এইচ.ডি ডিগ্রি অর্জন করেন। ১৯০৮ খ্রিস্টাব্দে লন্ডনের লিংকন ইনসিটিউট থেকে বার-এট-ল ডিগ্রি লাভ করেন। লন্ডনে থাকা অবস্থায় তিনি বিভিন্ন বিষয়ে লেকচার দিতেন। লন্ডনে শিক্ষা গ্রহণ শেষে ১৯০৮ খ্রিস্টাব্দে ভারত প্রত্যাবর্তন করেন। আল্লামা ইকবাল

ইউরোপ অবস্থানকালে তাদের চিন্তাধারা, রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক ও দৈনন্দিন জীবনে উন্নতি এবং তাদের নিজ তাহবীব ও তামাঙ্গুলের মূল্যায়নকে অতি নিকট থেকে দেখার সুযোগ লাভ করেন। তিনি ইউরোপবাসীর জ্ঞান চর্চা, বিজ্ঞানে অগ্রগতি, স্বাধীনতার চেতনা, কর্মপদ্ধতি ও দেশপ্রেম দ্বারা খুব প্রভাবিত হন। অবশ্যে তিনি তাঁর জন্মস্থানে ফিরে আসেন। ফিরে এসে মুসলমানদের মধ্যে অসলতা, কর্মহীনতা, দাসত্ব মনোভাব, অর্থনৈতিক মন্দা, জ্ঞান অব্যবহারের প্রতি অনীহা ইত্যাদি দেখে খুবই মর্যাদিত হন। তিনি আরো দেখতে পান মুসলমানরা আমলীভাবে উদাসীন হওয়া সত্ত্বেও শুধু ইসলামের মৌলিক আকিদা ও বিশ্বাসের ভিত্তিতেই নিজেদের ব্যাপারে আল্লাহর প্রিয় কওম ও মনোনীত জাতি হওয়ার সূল ধারণার পড়ে আছে। মুসলমানরা একত্ববাদে বিশ্বসী হওয়ায় নিজেদেরকে তো নিজেরা ইসলামের প্রেমিক মনে করছে; কিন্তু বাস্তব জীবনে তারা বিশ্বনবীর অনুপম আদর্শ, প্রেম, কুরআনী শিক্ষা, উসওয়ায়ে রাসূল এবং শাশ্ত্র শান্তির ইসলাম থেকে বহু দূরে চলে গিয়েছে। অধিকস্তুতি তারা আল্লাহর উপর দীন-দুনিয়ার সকল প্রকার নাজ ও নেয়ামত ছিনিয়ে নেওয়ার অভিযোগ করে। এ কথাই ইকবালের কবিতা শিকওয়ার মূল উৎস। শুধু ভারতবর্ষ নয় বরং পৃথিবীর অন্যান্য দেশের মুসলমানরাও রাজনৈতিক পশ্চাদপদতা, অর্থনৈতিক দৈন্যতা এবং গোলামী মনোভাবের ছোবলে আটকে পড়েছিল। কেউ কেউ এর কবল থেকে বেরিয়ে এলেও বিশ্বনবীর অনুপম আদর্শ, প্রেম ও সার্বজনীন ও শান্তির ইসলাম থেকে দূরে থাকার দরুণ আজ মুসলিম জাতি নিম্নস্তরে নিমজ্জিত। ইরান, ইরাক, তুর্কী, মিশর এবং আফ্রিকাতেও তাদের অবস্থা তেমন ভালো ছিল না।

এমনিভাবে তারাবলুস এবং বলকান এর যুদ্ধের বিপর্যয় ও মুসলমানদের অধঃপতনের অনুভূতিকে আরো বেশি কঠিন বানিয়েছিল। বিশ্বের মুসলমান বিশেষভাবে ভারতীয় উপমহাদেশের মুসলমানের শোচনীয় অবস্থা এবং গোলামী ও পরাধীনতা আল্লামা ইকবালকে প্রসিদ্ধ কবিতা ‘শিকওয়া ও জওয়াবে শিকওয়া’ লেখার প্রতি উত্তুক্ষ করেছে। ড. আল্লামা ইকবাল (র.) মুসলমানদের করণ অবস্থা দেখে বর্তমানে মুসলমানদের অধঃপতনের কারণসূত্র এবং অতীতকে এই দুই কবিতায় বিস্তারিতভাবে তুলে ধরেছেন।

‘শিকওয়া ও জওয়াবে শিকওয়া’ পড়ে একদিকে আমাদের অতীত উন্নতির ইতিহাস চোখের সামনে ভেসে ওঠে। অপর দিকে আমাদের বর্তমান অধঃপতনের কারণও সুস্পষ্ট হয়ে যায়।

আল্লামা ইকবালের মূল উদ্দেশ্য ছিল এই যে, আমরা আমাদের আলোকিত অতীতকে স্মরণ করে বর্তমান ও ভবিষ্যৎ সু-সজ্জিত করতে পারি। আল্লামা

ইকবাল (র.) ১৯০৮ খ্রিস্টাব্দে লক্ষন থেকে ভারতবর্ষে এসে এক বছরে মুসলমানদের অবস্থা দেখে যে দৃঢ়-কষ্ট পেয়েছেন সে বিষয়ে এক বছর পর ১৯০৯ খ্রিস্টাব্দে শিক্ষণ্যা লিখেন।

আজ্ঞামানে হেমায়েতে ইসলাম লাহোর এর এক জলসায় (যা রেওয়াজের ইসলামি কলেজ হোস্টেলে অনুষ্ঠিত হয়েছিল।) আল্লামা ইকবাল তাঁর শিক্ষণ্যা বিশেষ লাহানে পড়ে গুনান। এতে শ্রুতামভলী অত্যন্ত আনন্দিত হয়ে ইকবালের হাতে ফুলের তোড়া তুলে দেন। তিনি যখন কবিতা আবৃত্তি করছিলেন তখন শ্রুতামভলী তাকে ফুলের সম্ভাষণ জানাচ্ছিলেন। অত্যন্ত আনন্দের বিষয় হলো এ সভায় তাঁর শ্রদ্ধেয় পিতা জনাব নূর মুহাম্মদও উপস্থিত ছিলেন। তিনি পুঁজ্রে অসাধারণ বাক্যপ্রতিভা দেখে একদিকে যেমন আবেগাপুত হয়ে আনন্দাঙ্গ ঝরান তেমনিভাবে তাঁর কবিতায় মুসলিম অধঃপতনের পঙ্কজি শুনে অত্যন্ত মর্মাহত হন।

শিক্ষণ্যা উর্দু সাহিত্যে অতি উঁচু স্থান দখল করে আছে। এরপূর্বে ‘শিক্ষণ্যায়ে হিন্দ’ নামে ‘সাদিয়ে হিন্দ’ মাওলানা আলতাপ হোছাইন হালী (র.) তাঁর বিখ্যাত কবিতার মধ্যে ‘মুসাদেসে হালী’ এর মধ্যে মুসলমানদের সোনালী যুগ ও তার অধঃপতনের আলোচনা করেছেন। কিন্তু তাঁর কবিতায় শুধুই নিরাশা ও অসহায়ত্ব বিরাজমান ছিল। তিনি মুসলমানদের কোনো আশার বাণী শোনতে পারেননি। কেননা মাওলানা হালী (র.) মুসলমানদের বর্তমান অধঃপতন থেকে নিরাশ হয়ে পড়েন যে, মুসলমান বুঝি আর কখনো এই অবস্থা থেকে উঠে দাঁড়াতে পারবে না। তিনি তাঁর এক কবিতায় (যার শিরোনাম ছিল মুসলমানদের অধঃপতন) পরিকল্পনাবে উল্লেখ করেন যে, ‘এখন আর মুসলমানদের উন্নতির আশা করা যায় না।’

এর বিপরীতে আল্লামা ইকবাল (র.) শিক্ষণ্যা লিখে মুসলমানদের আলোকিত অভীত, বর্তমান অধঃপতন ও তাঁর কারণ এবং বাস্তব উন্নতির পথ বাতলে দিয়েছেন। মুসলমানদের এই বলে উদ্বৃক্ষ করেছেন যে, তোমরা তো সেই জাতি যারা অভীতে কখনো ব্যর্থ হওনি। এখনও অলসতা ছেড়ে দিয়ে আমলী জীবন গঠন করলে, উন্নতি ও অগ্রগতির পথে চললে অবশ্যই আবার সেই সোনালী যুগ ও খোদার কৃপা ফিরে পাবে ইনশাআল্লাহ।

১৯০৯ খ্রিস্টাব্দে আজ্ঞামানে হেমায়েতে ইসলাম এর অনুষ্ঠানে ‘শিক্ষণ্যা’ পড়ার পর গোটা মুসলিম বিশ্বে এর চর্চা শুরু হয়। কিন্তু এর সাথে সাথে আকাবিরে ওলামায়ে উম্মতের কতেক আলেম আল্লামা ইকবালের সুফি মন ও মেজাজ বুঝতে না পেরে বাহ্যিক দৃষ্টিতে আল্লামা ইকবালকে দোষারূপ করা শুরু করলেন। কেননা একজন মুসলমান ইসলামী শরিয়তের বিধান অনুযায়ী আল্লাহর প্রতি এ ধরনের শিকায়েত ও অভিযোগ করতে পারে না।

কিন্তু ইকবাল ছিলেন একজন সুফি মন্দির ও দার্শনিক। তাঁর সুফি মন্দিরে মেজাজে আল্লাহর প্রতি অভিযান জেগে উঠে। তাঁর প্রেমিক হন্দয় তাই প্রেমাস্পদকে অভিযোগের সুরে মনের সমস্ত খেদ প্রকাশ করে দেয়। কিন্তু শরিয়তবাদী উলামাদের একটি দল আল্লামা ইকবালের সেই সুফি মেজাজ উপলক্ষ্মি ও বুঝতে না পেরে তাঁকে ফাসেক ও মুরতাদ এমনকি কাফের ফতোয়া আরোপ করে।

ইকবাল তা জানতে পেরে ‘শিক্ষণ্যার’ মূল উদ্দেশ্য স্পষ্ট করার জন্য ‘জওয়াবে শিক্ষণ্যা’ কাব্যস্থৃতি লিখেন। তখন বিষয়টি উলামায়ে কেরামদের নিকট স্পষ্ট হলে তারা পূর্বের ফতোয়া তুলে নেন এবং নিজেদের ভূল বুঝতে পেরে অনুতঙ্গ হয়ে ইকবালকে ‘আল্লামা’ উপাধিতে ভূষিত করেন।

এই কবিতার মাধ্যমে আল্লামা ইকবাল মুসলমানদেরকে এ শিক্ষা দেন যে, পিছুটান ছেড়ে দিয়ে সামনের দিকে অগ্রসর হও এবং শির উন্নত করে দাঁড়াও। যা বাংলার মুসলিম জাগরণের আরেক অগ্রদূত বিদ্রোহী কবি কাজী নজরুলের কবিতায়ও চিরভাস্তর। যেমন ‘বল বীর, বল, চির উন্নত শম শির।’ কাজী নজরুল ইসলামও মুসলমানদের অতীত ইতিহাসকে সামনে এনে ভবিষ্যতের উজ্জ্বল দিগন্তের সূচনা করার জন্য উদ্বৃদ্ধ করেছেন। অপরদিকে আল্লামা ইকবাল মুসলমানদের সমকালীন বিষয় সম্পর্কে সবসময় সজাগ করতে থাকেন। মুসলমানদেরকে তাদের অতীত সোনালী যুগ স্মরণ করিয়ে দেন।

মুসলমানদের উথান-পতন ও অপদস্থতা থেকে শিক্ষা নিয়ে বর্তমান জীবন গড়ার প্রতি জোর আহ্বান জানান। প্রত্যেকটি কবিতার ছন্দে ছন্দে তিনি পাঠক ও শ্রোতাকে নিয়ে গেছেন সুন্দর অতীতে, সেখানে দাঁড়িয়ে পাঠক উপলক্ষ্মি করতে পারবে তার সঠিক অবস্থান। ফিরে পাবে চেতনা। জেগে উঠবে স্বকীয়তাবোধ। নির্ধারণ করতে সক্ষম হবে এ মুহূর্তে আমাদের করণীয় কি?

ইকবালের কবিতায় মুসলমানরা উপকৃত হতে পারেন, পেয়ে যেতে পারেন তার কাঞ্চিত পথ। কেননা তিনি তার কবিতায় কখনও নিয়ে এসেছেন ঘটনার প্রেক্ষাপট, কখনও বা ফলাফল। আবার কখনো পরাজয়ের কারণ। মুসলমানদের উন্নয়নের জন্য ইকবাল (র.) আজীবন চেষ্টা করে গেছেন। মুসলমানদের ঐক্যবদ্ধ করতে চেয়েছেন। তিনি বিশ্ব মুসলিমকে এক জাতি হিসেবে গণ্য করেছেন। মুসলমানদের গোলামী জীবন, দৈন্যদশা এবং তাদের উপর বিভিন্ন নির্যাতন তিনি মেনে নিতে পারেননি। এ নিয়ে তিনি আল্লাহর দরবারে অভিযোগ করেন আর এই অভিযোগকেই ‘শিক্ষণ্যা’ নামে

নামকরণ করা হয়। ‘শিকওয়া’র সমাধানের জন্য তিনি ‘জওয়াবে শিকওয়া’ নামেও একটি কবিতার বই রচনা করেন। ‘জওয়াবে শিকওয়া’ লিখেন ১৯১৩ খ্রিস্টাব্দে। যা বলকান যুদ্ধের প্রেক্ষাপটে লাহোরের মুচিদুরওয়াজায় বাদ মাগরিব অনুষ্ঠিত কবিতা পাঠের আসরে পড়ে শুনিয়েছেন, যে কবিতা পাঠের আসরের আয়োজন করেন মাওলানা কবি জাফর আলী খান। উক্ত অনুষ্ঠানে ‘জওয়াবে শিকওয়া’ আবৃত্তির পর মুহূর্তের মধ্যেই এক লক্ষ কপি বিক্রয় হয়ে যায়। যার বিক্রয়লক্ষ অর্থ তিনি বলকান যুদ্ধের মুজাহিদদের জন্য দান করে দেন।

তাঁর উভয় রচনা ‘শিকওয়া’ ৩১টি পঞ্চক্ষণি সম্পর্কিত এবং ‘জাওয়াবে শিকওয়া’ ৩৬ পঞ্চক্ষণি কাব্য। এছাড়াও বক্ষ্যমাণ গ্রন্থে আল্লামা ইকবালের খুদিতস্তু ও ঐশীজ্ঞান রহস্য সম্পর্কে আলোকপাত করা হয়েছে। অনেক ভাবনা-চিন্তা ও অক্লান্ত পরিশ্রমের পর এ গ্রন্থটি পাঠকবর্গের হাতে তুলে দিতে পেরে আমি প্রথমেই মহান আল্লাহর দরবারে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করছি। এবং বিশ্বনবী আকায়ে নামদার তাজদারে মদিনা হযরত মুহাম্মদ (সা.)-এর দরবারে আদব ও তায়িমের সাথে ‘আল্লাহম্মা সাল্লি আলা মুহাম্মাদিও ওয়া আলা আলে মুহাম্মদ (সা.)’-এর প্রতি অসংখ্য-অগণিত হারে দরুন ও সালাম পেশ করছি। ‘আলহামদুলিল্লাহ’ সেই মহান রাবুল আলামীন, যার অনুগ্রহ ও কৃপায় এ কাজ সম্ভবপর হয়েছে।

মুসলিম উম্মাহর সর্বাঙ্গীন উন্নতি সাধনে যিনি নিজেকে ব্যাপ্ত রেখেছেন সারাটি জীবন। যার খেদমতে উপমহাদেশের মুসলিম মনন ও চিন্তাজগতে খুদিতস্তু ও ঐশীজ্ঞানের অমীয় ফলুধারা নবচেতনার সূচনা করেছে। প্রজ্ঞা ও জ্ঞানের ধারায় যিনি মুসলিম জাতিকে এগিয়ে নিতে অগ্রণী ভূমিকা পালনে সিংক হয়েছিলেন। তিনি আর কেউ নন উর্দু সাহিত্যের চিরভাস্তুর কবি ড. আল্লামা ইকবাল (র.)। তাঁর অসংখ্য লেখায় তিনি মুসলিম জাতিকে অলসতা খেড়ে কর্মমুখি হতে যেমন আহ্বান করেছেন তেমনি খুদিতস্তু ও ঐশীজ্ঞানের রহস্য সম্পর্কে ব্যাপক তত্ত্ব প্রদান করেছেন। তিনি বিশ্বনবীর আদর্শ, প্রেম ও সুফিজ্ঞানের আলোয় আলোকিত জীবন গড়তে মুসলিম উম্মাহর প্রতি আহ্বান করেছেন। মুসলমান জাতিকে অতীত ইতিহাস থেকে শিক্ষা নিয়ে উজ্জ্বল ভবিষ্যত পানে অগ্রসর হওয়ার জন্য উদ্ব�ুদ্ধ করেছেন, দীনমুখি হতে উৎসাহিত করেছেন। তাঁর খুদিতস্তু ও ঐশীজ্ঞানের রহস্য সম্বন্ধে সঠিক ধারণা ও জ্ঞান না থাকায় বা সুফি মন ও মেজাজ বুঝতে না পারায় তথাকথিত আলেম সমাজের একটি অংশ ড. আল্লামা ইকবালকে কাফের উপাধিতে ভূষিত করে। কিন্তু এতে আল্লামা ইকবাল দুঃখ-ভারাক্রান্ত হৃদয়ে শিকওয়া ও জওয়াবে শিকওয়া নামক কাব্যগ্রন্থের মাধ্যমে তাঁর

কঠোর জবাব প্রদান করেন। পরবর্তী সময়ে তা আল্লামা ইকবালের শ্রেষ্ঠ সাহিত্যকর্মে স্থান পায়। এ গ্রন্থে সুফিকবি ও দার্শনিক ইকবালের শ্রেষ্ঠ রচনা শিক্ষণ্যা ও জওয়াবে শিক্ষণ্যা এবং খুদিতত্ত্ব ও ঐশীজ্ঞানের রহস্য সম্পর্কে আলোকপাত করা হয়েছে। এ গ্রন্থ পাঠের মাধ্যমে ভঙ্গ-পাঠকগণ আল্লামা ইকবালের দর্শনতত্ত্ব ও স্রষ্টাজ্ঞানের রহস্য সম্পর্কে জানতে সক্ষম হব বলে আমার দৃঢ়বিশ্বাস।

লেখক

মুসলিম চিন্তা ও জাগরণের মহাকবি আল্লামা ইকবাল (র.)

ঘূমন্ত ও দিকভ্রান্ত মুসলিম জাতিকে এগিয়ে চলার প্রেরণাদারী ও ইয়ানী চেতনায় শান্তি করার মহাসৈনিক ড. আল্লামা ইকবাল (র.)। উপমহাদেশ তথ্য বিশ্ব মুসলিম উম্মাহর রেনেসাঁর দিকপাল হিসেবে খ্যাত শতাব্দীর চিন্তাজগতের আলোড়ন সৃষ্টিকারী যুগশ্রেষ্ঠ মনীষী আল্লামা ইকবালের অবদান মুসলিম জাতিকে আজীবন ঝঁঁপী করে রাখবে। এ ব্যাপারে কারও কোন দ্বিমতের অবকাশ নেই। তিনি একাধারে কবি, দার্শনিক ও সুফি তত্ত্বের মহান সাধক পুরুষ হিসেবে সমাদৃত। উম্মতে মুহাম্মদীর একনিষ্ঠ সেবক ও আশেকে রাসূল মাশুকে এলাহীর অনুভাব এই মহান কবি ও সংক্ষারকের জীবন ও বাণী থেকে শক্তি সঞ্চয় করে মুসলিম জাতি অতীত ঐতিহ্য, বর্তমান করণীয় ও ভবিষ্যতের আলোকিত জীবন গড়তে অনুপ্রাণিত হতে সক্ষম হবে বলে আমার দৃঢ়বিশ্বাস। সেই মহান প্রত্যাশা নিয়েই আমরা আল্লামা ইকবালের জীবন, দর্শন ও ঐশীজ্ঞানের সংকলনধর্মী আলোচনাসমূহ গ্রন্থের অবতারণা করেছি।

মুসলিম জাতি তাদের অতীত ঐতিহ্য ও গৌরবোজ্জ্বল ইতিহাসের আলোকে বর্তমান ও ভবিষ্যতের সঙ্কটময় অবস্থার মোকাবেলা করে উন্নতরোপ্তর স্মৃতির পথে এগিয়ে যাবে এই প্রত্যাশা সকলের। মুসলিম জাগরণের মহাকবি ড. আল্লামা ইকবাল জীবন, দর্শন ও ঐশীজ্ঞানের রহস্য সম্পর্কে বেশ কয়েকটি পুস্তকে খন্দ খন্দ আলোচনা করেছেন। এ প্রাচৃতি মূলত সেসব রচনার সংকলন ও ব্যাখ্যার আলোকে রচিত। উৎসাহী ও আগ্রহী পাঠকগণ এ গ্রন্থের মাধ্যমে আল্লামা ইকবাল ও তাঁর দর্শনতত্ত্ব সম্পর্কে সঠিকভাবে জানতে বুরুতে ও উপলক্ষ্মি করতে সক্ষম হবে বলে আমার আন্তরিক বিশ্বাস।

মহাকবি আল্লামা ইকবাল (র.) এ উপমহাদেশে এক অতি উজ্জ্বল জ্যোতিক্ষ। কবি, দার্শনিক, সংক্ষারক ও রাজনীতিবিদ হিসাবে তাঁর অবদান চিরকালই অবিস্মরণীয়। এ অঞ্চলে তিনি প্রধানত পাকিস্তানের স্বপুরুষ হিসাবে পরিচিত হলেও আজ বিশ্বের সর্বত্র তাঁর প্রতিভার ও অবদানের স্বীকৃতি মুখরিত হচ্ছে। ইসলামী জীবন দর্শন, বিশ্বনবীর আদর্শ ও প্রত্যয়ের মধ্যে বিভিন্নকালে বিভিন্নভাবে নানা মতবাদ প্রবেশ করে প্রকৃত ইসলাম থেকে মুসলমান জাতিকে

দূরে সরিয়ে দিয়ে বিভাস্তির বেড়াজালে নিষ্পেষিত করেছিল স্বার্থান্বেষী চক্র। আল্লামা ইকবাল যথাযথভাবে বিচার-বিশ্লেষণ পূর্বক মুসলমান জাতিকে প্রকৃত ইসলামের সেবক হয়ে বিশ্বনবীর অনুসরণীয় পথে চলার দিক-নির্দেশনা প্রদান করেছেন। এ ক্ষেত্রে তাঁর ভূমিকা ইমাম গাজালীর অনুরূপ। তবে ইসলামের ব্যাখ্যা ও উপস্থাপনা প্রসঙ্গে তিনি যে মতবাদ প্রকাশ করেছেন-তাও অভিনব দার্শনিক মতবাদে প্রকাশিত হয়েছে এবং বিশ্ব জগতে তাঁকে একটি শ্রেষ্ঠ আসন দান করেছে। এ বিশ্বচরাচরের সর্বত্র তিনি গতিশীল জীবনের সন্ধান পেয়েছেন এবং আল্লাহকেও তিনি চরম এক সৃষ্টিশীল সন্তা বলে লাভ করেছেন। তাঁর অবদানের অপর শ্রেষ্ঠতম বিষয় হচ্ছে ‘বুদ্ধীতত্ত্ব ও ঐশ্বীজ্ঞান রহস্য’ যা তাঁকে মুসলিম চিঞ্জাগতে উচ্চতম স্থানে অধিষ্ঠিত করেছে। মানব সাধারণকে তিনি আল্লাহর চরম ও পরমতত্ত্বের সন্ধান দিয়ে বিশ্বনবীর আদর্শ ও মহৱত্তকে বিকাশের ধারায় সর্বশ্রেষ্ঠ পর্যায়ে উন্মুক্ত করার প্রয়াস পেয়েছেন।

বিশ্ব মুসলিম জাতির পশ্চাত্পদ মানসিকতা, অধঃপতনের বিষয় এবং নানা দলমতের কারণে নিজেদের ক্ষতিকর পরিস্থিতি থেকে উত্তরণের জন্য আল্লামা ইকবাল কুরআন ও বিশ্বনবীর আদর্শকে সঠিকভাবে গ্রহণ করার জন্য এ জাতির প্রতি উদাস্ত আহ্বান করেছেন।

মুসলিম জাতির আজ্ঞপ্রতিষ্ঠা ও নবজাগরণের লক্ষ্যে আল্লামা ইকবাল নানা প্রারম্ভ ও দিক-নির্দেশনা প্রদান করেছেন। তাঁর সকল মতবাদই কাব্য ও দার্শনিক তত্ত্বের মাধ্যমে প্রকাশিত হয়েছে। এছাড়াও তিনি সুফিতত্ত্বের মাধ্যমে ইসলামের আধ্যাত্মিক চেতনার উন্নোব্র ও পরমজ্ঞানের রহস্য সম্পর্কে সম্যক ধারণা প্রদান করেছেন। তাঁর এসব ধারণা মুসলিম জাতিকে জাগতিক, আধ্যাত্মিক, পারলৌকিক মুক্তি ও কল্যাণ প্রতিষ্ঠার দ্বারা আল্লাহর অনুগ্রহ লাভে ধন্য হওয়ার প্রেরণা দান করতে সক্ষম হয়েছে। কর্মবাদ ও বাস্তবতাকে সামনে রেখে এগিয়ে চলার অনুপ্রেরণাদানে আল্লামা ইকবাল সম্পূর্ণ অভিনব ও যুগোপযোগী ধারণার অবতারণা করেছেন। মুসলিম দুনিয়া এ সকল অবদানের জন্য তাঁর নিকট চিরকৃতজ্ঞ ও ঝণী হয়ে রইল।

এ কথা সত্য যে, দেশের সাধারণ গ্রাহাগরণলোকে কিংবা ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশের প্রকাশনা বিভাগে আল্লামা ইকবালের রচনাবলি ও তাঁর উপর রচিত সহায়ক গ্রন্থ এখন দুষ্প্রাপ্য। পূর্বে যা ছাপা হয়েছিল এখন সে গ্রন্থের কোনো অস্তিত্ব নেই। তাই ইকবাল চর্চা ও গবেষণা কষ্টসাধ্য হলেও আমি বহু কষ্টে তাঁর সকল গ্রন্থের মূল কপি সংগ্রহ করতে পেরেছি। যার ফলে অদ্যুর ভবিষ্যতে এদেশে ইকবাল চর্চা ও গবেষণার পথ সুপ্রস্তু হবে বলে আমার দৃঢ়বিশ্বাস। আমি ইকবালকে সঠিকভাবে ও পরিপূর্ণতার সাথে উপস্থাপন করার চেষ্টা করেছি। সুধী ভক্ত পাঠকগণ এ গ্রন্থ পাঠের দ্বারা

সকলেই আত্মিক নৈতিক আধ্যাত্মিক ও ইমানী চেতনায় শাগিত হয়ে আল্লাহর নৈকট্য লাভে অনুপ্রাণিত হওয়ার পাশাপাশি বিশ্বনবীর আদর্শে অনুসরণীয় জীবন গড়তে উদ্বৃক্ষ হবে বলে আমার আন্তরিক বিশ্বাস।

তাঁর জ্ঞানতত্ত্ব প্রজ্ঞাতত্ত্ব খুদীতত্ত্ব ও ঐশ্বী রহস্য সম্বন্ধে জানতে বুঝতে উপলব্ধি করতে বাংলাদেশের পাঠকের আগ্রহ সীমাহীন। এ গ্রন্থখানি তাদের সে চাহিদা পূরণে সক্ষম হবে ইনশাআল্লাহ।

বিংশ শতাব্দীর মুসলিম জাগরণে আল্লামা ইকবালের অবদান

বিংশ শতাব্দীর ইসলামী রেনেসাঁর মহান দিকপাল ড. আল্লামা মুহাম্মদ ইকবাল (ব.র.)। বিশ্ব ইতিহাসের এই ক্ষণজন্মা মহাপুরুষ মুসলিম মিল্লাতের কল্যাণ, সমৃদ্ধি ও আত্ম প্রতিষ্ঠার জন্য আজীবন সংগ্রাম করে গেছেন। বিশ্বনবীর আদর্শ, কুরআনের শিক্ষা, আধ্যাত্মিক, নৈতিক, ঈমানী দৃঢ়তা, মুসলিম মনন ও চেতনার জাগরণে আল্লামা ইকবালের ভূমিকা অবিস্মরণীয়। তিনি একাধারে যুগশ্রেষ্ঠ কবি, দার্শনিক ও সুফিতত্ত্বের মহান প্রেমিকপুরুষ হিসেবে সমাদৃত।

মুসলিম মিল্লাতের পরাধীনতার এক দুর্যোগপূর্ণ মুহূর্তে এই মহান ব্যক্তিত্বের আবির্ভাব। মুসলিম উম্মাহর বিপর্যয় ও ঘাত-প্রতিঘাতে তখন মহাসংক্ষেপকাল চলছিল। উপমহাদেশ তথ্য এশিয়া-আফ্রিকার মুসলিম রাষ্ট্রগুলোর অধিকাংশই ছিলো পরাধীনতার শৃঙ্খলে আবদ্ধ। নিজেদের মতভেদ ও অনেক্যের ফলে তাগৃতী শক্তির বড়যন্ত্রে স্বাধীনচেতা এই জাতির ভাগ্য-বিপর্যয় ঘটে। ভোগ-বিলাসিতা ও দায়িত্বহীনতার দরুণ নেতৃত্বের আসন থেকে তারা দূরে ছিটকে পড়ে, শুরু হয় দুর্বিষয় গ্লানিময় জীবন।

আল্লামা ইকবাল প্রেরণার দ্যুতি ছড়িয়ে ঘুমন্ত মুসলিম জাতিকে রেনেসাঁর প্রতি গভীরভাবে আত্মনিয়োগে উদ্বৃক্ষ করেছেন। উপমহাদেশের গণ্ডি পেরিয়ে তিনি বিশ্ব মুসলিম জাতির চিন্তা ও কর্মের মহান নির্দেশক হিসেবে আবির্ভৃত হয়েছিলেন। তাঁর মহান কাব্য সাধনা ও ক্ষুরধার জুলাময়ী রচনা তাঁকে বিশ্ববিশ্বিত কালজয়ী মুসলিম দার্শনিক, মহাকবি ও বিশ্বনবীর আদর্শে উদ্বৃক্ষ মহান ব্যক্তিত্বের মর্যাদায় অধিষ্ঠিত করে। তাঁর অমর কাব্য সংস্কার, বুদ্ধীতত্ত্ব ও ঐশীজ্ঞানের রহস্য তাঁকে বিশ্বজনীন স্বীকৃত ও দুর্লভ সম্মানে ভূষিত করেছে। জ্ঞানী-গুণী ও সুধীমহলে তিনি সার্বজনীনভাবে সমাদৃত ও জনপ্রিয় হয়ে উঠেন। জ্ঞান সাধনায় তিনি যেমন ছিলেন অতল ডুরুয়ী, তাঁর কলমও ছিল তেমনি ক্ষুরধার। পাণ্ডিত্য যেমন তাঁর শীর্ষস্থানীয়, বাণীও তেমনি মহামূল্যবান-সার্বজনীন মূল্যবোধের নীতি নির্ধারক।

তিনি নিছক একজন মহৎ কবি নন, বরং একজন দুরদশী রাজনীতিবিদ, দার্শনিক, প্রতিথ্যশা চিন্তানায়ক ও শিক্ষাবিদ। তাঁর বহুমুখি প্রতিভা স্বদেশ ও

আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রে সবিশেষ উল্লেখযোগ্য অবদানের দ্বারা তাঁকে চির শ্রদ্ধেয় ব্যক্তিত্বের মুকুট পড়িয়ে দিয়েছে। বিশ্ববাসীর কাছে তাঁরা বাণী ও কাব্য চিরদিন আলোকবর্তিকা হয়ে থাকবে।

ছাত্র জীবনের প্রাথমিক পর্যায়ে কবির 'তারানা-ই মিল্লী' আবৃত্তি শুনে তাঁর প্রতি মুসলিম জাতির গভীর অনুরাগ জাগে। অনেকেই তাঁর সঙ্গীতের মর্মার্থ না বুঝলেও সুরের মূর্ছনায় বিমোহিত হয়ে আত্মবিভোল হতেন। তাঁর অবিস্মরণীয় কাব্য-শক্তি ও যোগ্যতা আমাদেরকে নতুন চেতনাবোধে উদ্বৃত্ত করে। কিন্তু অত্যন্ত দৃঢ়বের বিষয়, তাঁর রচনাবলি সাধারণ জনসমাজের সামনে সঠিকভাবে ও ব্যাপক পরিসরে উপস্থাপিত হয়নি কারণ এখনো আল্লামা ইকবালকে নিয়ে ব্যাপক গবেষণা ও প্রচার প্রসারের সুযোগ তৈরি হয়নি। তিনি এখনো শিক্ষিত মুসলিম সমাজেরই নিকট সুপরিচিত অর্থাৎ যারা মাদরাসার উচ্চতর শিক্ষা ও গবেষণায় নিয়োজিত তারাই আল্লামা ইকবাল সম্পর্কে জানেন। তবে তাদের ভেতরও সবাই সঠিকভাবে ইকবালকে জানেন না। আশা করি আমার লেখনি ও গবেষণার মাধ্যমে আল্লামা ইকবাল ও তাঁর কাব্যসম্পর্কের দৃঢ়তি উচ্চতর পরিসর অতিক্রম করে সাধারণ জনসমাজের নিকট পৌছে যাবে। এ গ্রন্থ প্রকাশের পর আমরা 'আল্লামা ইকবালের রচনাসমগ্র' বিশেষ করে কাব্যসম্পর্ক ও মুসলিম চিন্তার উভরণে ইকবালের আধ্যাত্মিক সুফিতাত্ত্বিক ও দার্শনিক চেতনার রহস্য অব্বেষণ' নামে এক মহামূল্যবান গ্রন্থ প্রকাশের উদ্যোগ হাতে নিয়েছি। যা 'সালমা বুক ডিপো' থেকে খুব শীঘ্রই প্রকাশিত হতে যাচ্ছে। এ গ্রন্থটি বিশাল পরিসরে সাজানো হয়েছে কারণ এতে আল্লামা ইকবালের সমস্ত রচনার ব্যাখ্যা, তত্ত্বালোচনা, আধ্যাত্মিক ও দার্শনিক চেতনার উল্লেখ, আল্লাহত্ব, প্রেমবাদ, ভক্তিবাদ, মরণীতত্ত্ব ও বিশ্ববীর আদর্শের অনুসরণীয় দিক-নির্দেশনা, অনুগত প্রেমিকের আত্মসমর্পনের রহস্য ইত্যাদি বিষয় অন্তর্ভুক্ত রয়েছে।

আমার মাদরাসার ছাত্র জীবনে শিক্ষকের নিকট সর্বপ্রথম আল্লামা ইকবালের সুফি কাব্যের মূর্ছনায় আকৃষ্ট হই। তারপর থেকে ইকবাল (র.) সম্পর্কে আমার ব্যাপক আগ্রহ জন্মে এবং দীর্ঘ ১৫ বৎসর যাবৎ আল্লামা ইকবালের সমস্ত গ্রন্থসমূহ সংগ্রহের উদ্যোগ হাতে নিই। ইকবাল দর্শন, কাব্যসম্পর্ক ও নানা দৃষ্টিকোণ থেকে রচিত এই মহান কবির লেখনিশূলো একে একে অধ্যয়ন করু করি। তারপর সেগুলোর আলোকে অত্যন্ত সহজ সরল ব্যাখ্যা, প্রাণবন্ত চেতনাসমূহ রচনার সাহায্যে মুসলিম জাতিকে তাঁর দিক-নির্দেশনা, ঈমানী দৃঢ়তা, আধ্যাত্মিক ও নৈতিক জাগরণ, আত্মসমৃদ্ধি, দার্শনিক ও তাত্ত্বিক বোধশক্তির দ্বারা আল্লাহর নৈকট্য ও মহানবীর আদর্শের প্রতি অনুপ্রাণিত হয়ে ইহলোকিক কল্যাণ ও পারলোকিক মুক্তির সঙ্কান বিষয়ে আত্মনিয়োগ করি। তার ফলশ্রুতিতে আজকের এই গ্রন্থের আত্মপ্রকাশ।

আল্লামা ইকবালের মূল্যবান গ্রন্থসমূহ ও তত্ত্বমূলক রচনা ইংরেজিসহ নানা ভাষায় অনুদিত হয়ে ইউরোপসহ মুসলিম বিশ্বে ব্যাপক জনপ্রিয়তা লাভ করতে সক্ষম হয়েছে। কিন্তু সে তুলনায় আমাদের দেশে ইকবাল চর্চার দৈনন্দিন জন্য মর্মান্ত হই। বিশেষ করে আরবী শিক্ষিত মহল ছাড়া অন্যান্য শিক্ষায় শিক্ষিতদের ইকবাল প্রতিভা সম্পর্কে তেমন ধারণা নেই। আর থাকলেও সঠিক ধারণার অভাব। হতে পারে উর্দু ভাষা ও পাকিস্তানের স্বপ্নদ্রষ্টা বলে বাঙালী জাতি তাঁর প্রতি আগ্রহহীন। কারণ পাকিস্তান রাষ্ট্রের শুরু থেকেই বাঙালী জাতির প্রতি পচিমা শাসক গোষ্ঠীর শাসন, শোষণ, নিপীড়ন-নির্যাতন, বৈষম্য ও একান্তরের বর্বর হত্যাক্ষেত্রে যেন মন থেকে মুছে যেতে চায়না। আর তাই বলেই তো আমরা আজ একটি স্বাধীন সার্বভৌম রাষ্ট্র কায়েম করতে পেরেছি। বলা বাহ্য্য পাকিস্তান কায়েম না হলে আজ বাংলাদেশ নামক স্বাধীন রাষ্ট্রের জন্য হতো না। পাকিস্তানের স্বপ্নদ্রষ্টা আল্লামা ইকবাল যে পাকিস্তান কায়েম করতে চেয়েছিলেন মুহাম্মদ আলী জিন্না ইকবালের সেই আদর্শিক পাকিস্তান কায়েম করতে ব্যর্থ হয়েছিলেন। তিনি ইকবালের আদর্শ থেকে সরে গিয়ে যে পাকিস্তান রাষ্ট্রের জন্য দিয়েছিলেন তার সেই অনেকটা ভুল ভাস্তুমূলক পাকিস্তান আজ খন্ড হয়ে অকার্যকর রাষ্ট্রে পরিণত হয়েছে। কিন্তু তাদের ব্যর্থতায়, শাসন, শোষণ নির্যাতন-নিপীড়ন ও বৈষম্যের কারণে যে বাংলাদেশ নামক রাষ্ট্রের জন্য হয়েছে তাতে আমরা গর্বিত স্বাধীন জাতি। কিন্তু তাই বলে মুসলিম জীবন বিধান আল-কুরআন ও নবীর আদর্শ থেকে আমরা বিচ্যুত হইনি। অথচ যারা পকিস্তান ছিল বলে ইসলাম ছিল এই শ্লেষান্তরে অবস্থান করেছিল কিংবা বাংলাদেশ হলে ইসলাম থাকবে না বলে ভাস্তু ধারণায় নিজেদের স্বার্থ হাসিলের জন্য স্বাধীন বাংলাদেশের বিরোধীতা করেছিল তারা আজকের পাকিস্তানের দিকে তাকালেই সমস্ত প্রশ্নের উত্তর পেয়ে যাবে। আজকের বাংলাদেশ কোথায় আর তথাকথিত মুসলিম রক্ষক পাকিস্তান কোথায় দাঁড়িয়ে আছে। আমাদের বাংলাদেশে কী ইসলাম নেই? এখনো এদেশের মতো ইসলাম ও মুসলিম বিশ্বের কোথাও নেই। এটা যাচাই করার জন্য তারাই যথেষ্ট যারা সৌন্দি কিংবা মধ্যপ্রাচ্যের মুসলিম রাষ্ট্রগুলোর গিয়েছেন। আর যদি জেনে-ওনে অস্থীকার করেন তাহলে বলার কিছু নেই। হোক না উর্দু ভাষার কবি, একজন বিশ্বপ্রসিদ্ধ মুসলিম জাগরণের মহাকবি হিসেবে আল্লামা ইকবাল পুরো মুসলিম জাতির কবি। জ্ঞান ও জ্ঞানীর দৃষ্টিতে এটাই হওয়া স্বাভাবিক। কোনো কালোক্ষীর ও কালজয়ী কবি নির্দিষ্ট জাতির ও রাষ্ট্রের কবি নন, তিনি সমগ্র বিশ্বের কবি। তাই আল্লামা ইকবাল মুসলিম জাতির চিন্তানায়ক হিসেবে সমগ্র মুসলিম মিলাতের কবি। যেমন আমাদের জাতীয় কবি কাজী নজরুল ইসলাম পুরো মুসলিম জাহানের

ইসলামী চেতনা ও বিশ্বনবীর আদর্শ ও প্রেমের জাগরণের কবি। এটাই মুসলিমানের নীতি ও আদর্শ হওয়া উচিত। যা বিশ্বনবী (সা.) আমাদের শিক্ষা দিয়েছেন। কিন্তু আমরা সে নীতি ও আদর্শ থেকে দূরে সরে গেছি। আল্লামা ইকবাল তাঁর কাব্য ও রচনার মাঝে সে শিক্ষাই দিতে চেষ্টা করেছেন।

অপর দিকে আল্লাহর প্রশংসা ও বিশ্বনবীর প্রশংসায় রচিত কাজী নজরুল ইসলামের অসংখ্য কবিতা, ইসলামী গজল ও মুসলিম জাগরণে উত্তুন্দ গদ্য সাহিত্য বিশ্ব মুসলিম জাতির অম্লয় সম্পদ রূপে গণ্য। কিন্তু আমরা নানা দল মতে বিভক্ত হয়ে বিভিন্ন আকৃতিতে ফাঁদে পড়ে আজ দিক্ষুন্ত। তাই বিশ্বনবীর সঠিক আদর্শ ও কুরআনের শিক্ষা থেকে দূরে থাকার দরুণ বিশ্ব মুসলিম জাতি এক হতে ব্যর্থ হয়েছে বার বার। এখন ভাবার সময় হয়েছে আমরা কিভাবে এক মন এক প্রাণ হতে পারি। হোক না ভিন্ন আকৃতি কিন্তু কুরআন ও এক নবীর উম্মত হিসেবে বিশ্বের বৃহত্তর মুসলিম রক্ষার স্বার্থে আমরা একজোট হয়ে মিলে-মিশে না থাকলে কোনো দিন মুসলিম জাতি মাথা উঁচু করে দাঁড়াতে পারবে না। কিন্তু প্রত্যেক আকৃতিয় বিশ্বাসী সম্প্রদায় বৃহত্তর মুসলিম জাতির স্বার্থকে জলাঞ্জলি দিয়ে যদি এভাবে স্বার্থাবেষীর মতো নিজ নিজ স্বার্থকেই বড় মনে করে তবে এ জাতি আজীবন মাথা নত করে থাকবে। এবং ইছন্দি-নাসারা-খন্টান ও অন্যান্য সম্প্রদায়ের পদতলে মুসলিম জাতির সভ্যতা, সংস্কৃতি, কৃষ্টি-কালচার ও সমৃদ্ধিকে সমর্পণ করা ছাড়া উপায় থাকবে না। মুসলিম জাতিকে আজীবন তাদের কর্তৃত্ব ক্ষমতা ও দাসত্বের শৃঙ্খলে আবক্ষ থাকতে হবে। অতীব দুঃখের বিষয় আজ মুসলিম জাতি তাই করছে। আল্লামা ইকবাল তাঁর নানা কাব্যে অতীব দুঃখের সাথে সে কথাই ব্যক্ত করেছেন। তাঁর অনবদ্য কাব্যগ্রন্থ ‘শিক্ষণ্যা ও জবাবে শিক্ষণ্যা’ মুসলিম জাতিকে মুক্তির চেতনায় শান্তিত করার হাতিয়ার রূপে রচিত হয়েছে।

আল্লামা ইকবাল সম্পর্কে লিখতে গিয়ে যাদের অনুবাদের সাথে মূল উর্দু, ফাসী ও ইংরেজি প্রচ্ছের সমৰ্থ সাধন করেছি আমি তাঁদের নিকট চিরকৃতজ্ঞ। তাঁরা হলেন সৈয়দ আব্দুল মান্নান অনুদিত আসরারে খুদী, আবুল ফরাহ, মুহাম্মদ আব্দুল হক ফরাহি অনুদিত রুয়েয়ে বেখুদী, মাওলানা তরীয়ুর রহমান অনুদিত শিকওয়া ও জওয়াবে শিকওয়া, মনীর উদ্দীন ইউসুফ অনুদিত বাঙ্গে দরার কাব্যানুবাদের সহায়তা গ্রহণ করেছি। তাঁদের কাছে আমি অপরিশোধ্য ঝণে আবক্ষ।

মুসলিম জাতির উথান-পতনের যুগসক্রিপ্তে কুরআনের শিক্ষা ও বিশ্বনবীর আদর্শের ভূমিকা ছিল অনন্য। সাহাবা আজমাস্তেন, তাবেয়ীন, তাবে-তাবেয়ীন, আইম্যায়ে মুস্তাহেদীন ও বুজুর্গানে দীনের সঠিক শিক্ষা, আদর্শ, নৈতিক চেতনা, সৈয়দানী দৃঢ়তা, আধ্যাত্মিক শক্তি ও আত্মিক সমৃদ্ধিতে মুসলিম জাতি অনন্য

উচ্চতায় আসীন ছিলেন। মুসলমানদের সেই অতীত ঐতিহ্য ও গৌরবোজ্জ্বল ইতিহাসের আলোকে আল্লামা ইকবাল বর্তমান সংকট কাটিয়ে উজ্জ্বল ভবিষ্যতের প্রতি আহ্বান করেছেন। ড. আল্লামা ইকবাল খুলাফায়ে রাশেদীনের আদর্শ, নবীপ্রেম, শিক্ষা ও তাঁদের স্বর্ণযুগের অবসান থেকে শুরু করে উনবিংশ শতকের শেষ পর্যন্ত মুসলিম মিল্লাতের চরম অধঃপতন ও ন্যূনারজনক গোলামীর পেছনের মূল কারণ ঝুঁজতে গিয়ে এ সত্যকে গভীরভাবে উপলব্ধি করেন। তিনি সেকাল আর একালের মধ্যে বিশ্বনবীর আদর্শ, প্রেম ও কুরআনের সঠিক শিক্ষা থেকে মুসলিম জাতির দূরে সরিয়ে যাওয়ার দুর্ভাগ্যজনক পরিস্থিতির উল্লেখ করে তা থেকে মুক্তিলাভের নিক-নির্দেশনা প্রদান করেছেন। মর্মস্পষ্টী ভাষায় তিনি ঘোষণা করেন,

মগজে কুরআন, রহে ঈমান, জানে দীন
হাসতে হবে রহমাতুল্লিল আলামীন ॥

অর্থ : কোরআনের সার, ঈমানের রহ, দীনের জান হয় প্রিয়নবী (সা.)-এর প্রেম ভিন্ন অন্য কিছু নয়।

পৃথিবীর যাবতীয় বিষয়বস্তু তথা শীয় জানের চাইতেও যতক্ষণ পর্যন্ত আল্লাহর প্রিয় হাবীব (সা.)-কে অধিক ভালবাসা না যাবে ততক্ষণ পর্যন্ত সে ব্যক্তি পরিপূর্ণ মুমিন, ঈমানদার বা মুসলমান হতে পারবে না।

১. হাদিসের ভাষায় হয়রত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূল (সা.) এরশাদ করেন,

‘লা ইউ’মিনু আহাদুকুম হাত্তা আকুনা আহাকু ইলাইহি মিও অলিদীহি ওয়া ওয়াদিহী ওয়ান্নাসি আজমাইন।’

অর্থাৎ রাসূলে পাক সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম বলেন, ‘তোমাদের মধ্যে কেউ-ই পূর্ণ মুমিন হবে না, যতক্ষণ না আমি তাঁর নিকট শীয় সন্তান-সন্ততি, মাতাপিতা এবং সকল লোক হতে নিকট অধিক প্রিয় না হই।’

—১. বুখারি শরিফ, ১ম খণ্ড, হাদিস নং-১৪, ‘ঈমান’ অধ্যায়ের ‘রাসূলল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের ভালোবাসা ঈমানের অংশ’ পরিচেন্দ দ্রষ্টব্য। ২. সুনানে নাসাই (নাসাই শরিফ), ৪৩ খণ্ড, হাদিস নং-৫০১২, ‘ঈমান ও এর বিধানবলি’ অধ্যায়ের ‘আলামাতুল ঈমানি বা ঈমানের আলামত’ পরিচেন্দ দ্রষ্টব্য। উক্ত হাদিস গ্রন্থটো ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ হতে প্রকাশিত।

২. হয়রত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলে পাক সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম বলেন, ‘তোমাদের কেউই পূর্ণ মুমিন হবে না, যে পর্যন্ত না আমি

তার নিকট তার পরিবার-পরিজন এবং ধনসম্পদ এবং সকল লোক হতে
অধিক প্রিয় হই ।

—সুনানে নাসাই (নাসাই শরিফ), ৪৮ খণ্ড, হাদিস নং-৫০১৩, ‘ঈমান ও এর বিধানাবলি’
অধ্যায়ের ‘আলামাতুল ঈমানি বা ঈমানের আলামত’ পরিচ্ছেন দ্রষ্টব্য । গাছটি ইসলামিক
ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ হতে প্রকাশিত ।

পবিত্র কুরআনপাকে নিম্নোক্ত আয়াতে কারীমায় যেন এ কথারই ইঙ্গিত প্রদান
করা হয়েছে, যাতে সুস্পষ্টভাবে ঈমানের সংজ্ঞা দেওয়া আছে, যেমন এরশাদ
হচ্ছে—

আন্নাবিয়ু আগলা বিলম্ব মিনিনা মিন আনফুসিহিম ওয়া আয়ওয়া-জুহ উম্মাহ-তুহুম ।

—সূরা আহ্যাব : আয়াত : ৬

অর্থাৎ ‘মৰী করিম (সা.) মুমিনদের নিকট তাঁদের প্রাপ্তের চেয়েও প্রিয় এবং
তাঁর পত্রিগণ তাঁদের মাতা স্বরূপ ।’

সুতরাং ঈমান হচ্ছে রাসূল মকবুল (সা.) । আল্লাহপাক তাঁর প্রিয় হাবীব (সা.)-এর
উপর ঈমান আনাকে ঈমানের এবং তাঁর প্রিয় হাবীব (সা.)-কে প্রাণাধিক
ভালাবাসাকে আল্লাহর ভালবাসার প্রধান শর্ত করে দিয়েছেন । পবিত্র
কুরআনপাকে এরশাদ হচ্ছে,

মাই ইউত্তি যির রাসুলা ফাকুদ আত্তা আল্লাহ

—সূরা: নিসা : ৮০

অর্থাৎ ‘যে রাসূল (সা.)-এর আনুগত্য করল, সে যেন আল্লাহর আনুগত্য
করল ।’

ঈমানের প্রথম স্তর হচ্ছেন রাসুলুল্লাহ (সা.) শেষ স্তর হচ্ছেন আল্লাহ । কারণ,
'আল্লাহ' সম্পর্কে কোনো মানুষের সম্যক কোনো জ্ঞান বা ধারণা নেই ।
প্রিয়নবী (সা.) সাক্ষ্য দিয়েছেন বলেই আমরা আল্লাহর সম্পর্কে জ্ঞানতে বুঝতে
এবং ধারণা করতে সক্ষম হচ্ছি । তিনি আল্লাহ এবং আল্লাহর তৌহিদ বা একত্ব
সম্বন্ধে প্রত্যক্ষ জ্ঞাত আর আমরা তাঁর মাধ্যমে পরোক্ষভাবে জ্ঞাত হয়েছি ।

অন্যত্র আল্লামা ইকবাল কুরআনের শিক্ষা থেকে মুসলমানদের দূরে সরিয়ে
থাকার পরিণতি সম্পর্কে পূর্ববর্তী ও পরবর্তীদের কথা উল্লেখ করেছেন, যেমন:

মুসলমানী নিয়ে তারা মুখ্য ছিল ধরাতলে

আর তোমরা কুরআন ছেড়ে যাচ্ছ আজ রসাতলে ।

এখানে আমাদের পূর্ববর্তীদের কথা বলা হয়েছে। তারা কুরআনের শিক্ষা, বিশ্বনবীর আদর্শ ও মুসলমানী শুণাবলি নিয়ে দুনিয়ার বুকে মর্যাদা ও সম্মানের আসনে অধিষ্ঠিত ছিল কিন্তু আজ আমরা সে শিক্ষা, আদর্শ ও শুণাবলি হারিয়ে একেবারে ব্যর্থতার রসাতলে নিমজ্জিত হয়েছি। তাই মুসলমানদের এই অধঃপতনের কথা ভেবে প্রসিদ্ধ কাব্যগ্রন্থ ‘শিকওয়া ও জবাবে শিকওয়ায়’ আল্লামা ইকবাল এইসব নামধারী মুসলমানদের উদ্দেশ্য করে বলেছেন,

শোর হে হো গেয়ি দুনিয়া যে মুসলিম নাবুদ ।

হাম ইয়ে কেহ থে হে কে. থা তি কাহি মুসলিম মওযুদ?

ইয়ে উ মুসলিম হে, জিসে দেখকার শারমায়ে ইয়াহুদ ।

ইউ তো সৈয়দ তি হো, মির্জা তি হো, আফগান তি হো,

তুম সবি কুচ হো, বাঁতাও তো মুসলমান তি হো?

ভাবার্থ : ‘প্রচার হচ্ছে যে, সারা দুনিয়া মুসলমান ছেয়ে গেছে। কিন্তু আমি বলি, সত্যিকারার্থে এখানে মুসলমান বলে কেউ নেই। যারা নামধারী মুসলমান আছে তাদের (কাজ কারবার) দেখলে ইহুদীরাও লজ্জা পায়। সবাই তো (তোমরা) নিজেদেরকে সৈয়দ, মির্জা এবং আফগান বলে গর্ববোধ কর; কিন্তু আমাকে বলবে কি সত্যিকারার্থে তোমরা কতটুকু মুসলমান?’

আজকে মুসলমানের মনে হিংসা, বিদেষ, অহঙ্কার, গর্ব ও দাস্তিকতা যেন বাসা বেধে আছে। যে ইবাদত করে তার ইবাদতের গর্ব, যার সম্পদ আছে তার সম্পদের গর্ব, যার ক্ষমতা আছে তার ক্ষমতার গর্ব, যার প্রতিপত্তি আছে তার প্রতিপত্তির গর্ব ও অহঙ্কার যেন নিয়াদিনের ঘটনা। তাই গর্ব ও হিংসা সম্পর্কে মহানবী (সা.) সকলকে সতর্ক করে দিয়েছেন।

প্রিয়নবী হ্যরত মুহাম্মদ (সা.) বিশ্বজনীন ভাত্তবোধ, সহমর্মীতা ও মানব প্রেমের দৃষ্টিত প্রতিষ্ঠা করেছেন। তাই তাঁর প্রচারিত ধর্মে হিংসার কোন স্থান নেই। হজরত আবদুল্লাহ (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলে পাক সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম বলেন, সে ব্যক্তি জান্নাতে প্রবেশ করতে পারবে না যার অন্তরে এক সরিষার দানার পরিমাণ অহংকার রয়েছে। আর যে ব্যক্তির অন্তরে এক সরিষার বীজ পরিমাণ দুমান রয়েছে সেও জান্নাহামে দাখিল হবে না।

—ইবনে মাজাহ, ৩য় খণ্ড, হাদিস নং-৪১৭৩। এই হাদিস ঘৃত ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ
হতে প্রকাশিত।

হাদিসে পাকে আরও ইরশাদ হচ্ছে— ‘যার অন্তরে বিন্দু পরিমাণ গর্ব (অহংকার, বড়াই) আছে সে বেহেশতে প্রবেশ করবে না।’

—মুসলিম শরিফ

মানুষের মৌলিক অধিকার নিয়ে ছিনিমিনি খেলা এবং তাদের জান-মাল-সম্পদের ওপর জোর-জবর দখল করে মানুষ হত্যা, হিংসা, বড়াই করে মানুষকে তুচ্ছজ্ঞান করা বিশ্বনবী (সা.) ও কোরআনের শিক্ষার বিপরীত। যাদের অন্তরে এই মনোভাব আছে তারা কখনো জান্নাত পাবে না। ইসলাম যেখানে আমিত্ব বিনাসের শিক্ষা দিচ্ছে সেখানে সেই আমিত্ব বিনাশের চেষ্টা না করে আরো বেশি বেশি আমরা আমিত্বের ফাঁদে জড়িয়ে পড়ছি।

যেখানে আমিত্ব নেই সেখানে অংশীবাদীতাও নেই। যে ব্যক্তি নিজের মধ্যে আল্লাহ/মহাশুর ব্যতীত অন্য কিছুর আলাদা স্বতন্ত্র অস্তিত্ব অনুভব করে, প্রকৃত পক্ষে সেই আসল মূল্যরিক। যে তার নিজের ওজুদে আল্লাহ ব্যতীত কিছুই দেখে না তিনিই প্রকৃত তৌহিদধারী আত্মজ্ঞানী। আত্মজ্ঞানে জ্ঞানলক্ষ ব্যক্তি ছাড়া এ কথার রহস্য কেউ বুঝবে না। আর এই আত্মজ্ঞান লাভ করতে হলে আহলে বাইত অথবা আহলে বাইতের মনোনীত প্রতিনিধি অলীদের কাছে যেতে হবে। আমাদের অন্তরে রাসূল (সা.)-এর মহবত এবং আহলে বাইতের মহবত জারি না থাকলে আমরা সঠিক জ্ঞানের কাছে যেতে পারব না। তাই আহলে বাইতের প্রথম ইমাম হ্যরত আলী (রা.)-এর মহবত ও সন্তুষ্টিও আমাদের জন্য জরুরি।

আমাদের আত্মদর্শনের পথে ‘হাক্কুল ইয়াক্বিল’ একবার অন্তরে উদয় হলে আল্লাহকে কপালের চক্ষু দিয়েও সর্বত্র দেখা যায়। তখন আল—কোরআনের এই বাণীর সত্যতা উপলক্ষ্য হয়—

‘ওয়া লিল্লাহিল (আল্লাহরই) মাশরিকু (পূর্ব) ওয়াল মাগরিবু (পশ্চিম); ফাআইনামা (সুতরাং যেদিকেই) তুওয়ালুল (মুখ ফেরাও) ফাসামামা (সুতরাং সেখানেই) ওয়াজহু (চেহারা/মুখমণ্ডল)-হ্যাহ (আল্লাহর); ইন্না-ল্লাহ ওয়াসিউল (সকলদিকেই অবস্থিত, সর্বব্যাপী, সকল দিকে বিস্তৃত, পরিব্যাপ্ত) আলীম (জ্ঞানী, সব কিছু জানেন)।’

অর্থ: ‘এবং পূর্ব ও পশ্চিম আল্লাহরই। সুতরাং যেদিকেই মুখ ফেরাও সেখানেই আল্লাহর চেহারা। নিচয়ই আল্লাহ সকল দিকেই অবস্থিত, সবকিছু জানেন।

—সুরা: বাকারা: আয়াত: ১১৫

খাঁটি বিশ্বাসী লোক তথা হাক্কুল ইয়াক্বিল যার হয়ে গেছে সে সর্বত্রই আল্লাহকে দেখতে পায়। এজন্য স্থিতির সকল কিছুকে প্রাণ দিয়ে ভালবাসে। সুতরাং সর্বজীবে প্রেমের বিস্তারই পূর্ণ তৌহিদ এবং আমানুদের সৈমান। অন্তরে প্রকৃত প্রেমের উদয় হলে জাতি-বর্ণ-ধর্ম সকলের প্রতি তথা বিশ্বপ্রেমের উদয় হবেই। একমাত্র তখনই ঘনে হবে ইসলাম হলো শান্তির ধর্ম। আল্লাহর নবীগণ এবং খাঁটি কামেলে ইনসান বা আউলিয়া-কেরামগণ বা খাঁটি মানুষ অন্যায়-

অত্যাচার-অপ্রচারের বিরুদ্ধে কথা বললেও পাপীকে ঘৃণা করেন না। তালবাসা ও অভরের আভরিক প্রেম দিয়ে তারা পাপীকে আল্লাহর খাঁটি বান্দায় পরিণত করেন এবং পথভ্রষ্টদের পথের দিশা প্রদান করেন। এভাবে তাদের হেদয়াত কর্মের মাধ্যমে যুগে যুগে কালে কালে আল্লাহর দীন জগতে প্রতিষ্ঠা লাভ করে থাকে। আল্লাহর হেদয়াত কর্ম চিরবর্তমান অর্থাৎ তিনি এক নবীর শূন্যস্থান অন্য এক নবীর মাধ্যমে প্রৱণ করেন। তেমনি নবুয়াত পদ্ধতি ব্যতম হয়ে যাবার পরও তাঁর হেদয়াতের পথ বক্ষ হয়নি। তিনি অলীদের মাধ্যমে হেদয়াতের কার্যক্রমকে কিয়ামত পর্যন্ত চালু রেখেছেন। এবং প্রতি একশত বৎসরাত্তে একজন মুজাদ্দের আগমনে অলীদের আধ্যাত্মিক পরিষদের মাঝে সমন্বয় সাধন করে উন্নয়নের হেদয়াতের বাস্তকে সমন্বিত রেখে চলেছেন। তাই নবীগণ যেমন আল্লাহর সন্তুষ্টিই তাদের সন্তুষ্টি অপরদিকে অলীগণেরও তাই। তারা উভয়েই আমিত্বকে বর্জন করে আল্লাহর পথে সংগ্রামে লিপ্ত।

আল কোরআনে ইরশাদ হচ্ছে— ছ্যাল আউয়ালু ওয়াল আবেকু ওয়াজ জাহিরু
ওয়াল বতিনু ওয়া হয়া বিকুল্লি শাইয়িন আলিম।' অর্থ: 'তিনিই আদি, তিনিই
অন্ত, তিনিই ব্যক্ত (প্রকাশ্য), তিনিই শুণ এবং তিনিই সর্ব বিষয়ে জ্ঞাত।' (সুরা
হাদিদ, আয়াত-৩) অতএব আল্লাহর অঙ্গিত্ব ছাড়া আর কোনো অঙ্গিত্ব নেই।
তিনি ছাড়া আসলে আর কিছু নেই। তিনিই একমাত্র মহাসত্য। তিনি ওয়াহেদ
(এক)। তিনিই আহাদ (একক) রূপে সমগ্র সৃষ্টিতে বিরাজিত এবং সমগ্র
সৃষ্টিকে পরিবেষ্টন করে রেখেছেন। তিনি ছাড়া কোনো কিছুর আলাদা অঙ্গিত্ব
কল্পনা করাই শিরক। অতএব লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ অর্থাৎ তিনি ছাড়া কোনো
অঙ্গিত্ব নেই। তিনি সর্বময় ও সর্বত্ব বিরাজিত এটাই আসল তাওহিদ তত্ত্ব।
অতএব তিনিই একমাত্র চিরসত্য। অতএব সহজ কথা যায় না সহজে বলা।

দূরের মানুষকে কাছে আনার জন্য ডাকাডাকি করতে হয়। কিন্তু কাছের
মানুষকে শোরগোল করে ডাকলে লোকটি উল্টা বুঝবে। সুতরাং আল্লাহকে
জেনে-চিনে তার নৈকট্য লাভ হলে, ডাকাডাকির কোনো প্রয়োজন থাকে না।
তাসবিহ, উপাসনা, জপতপ, প্রশংসা ততক্ষণই প্রয়োজন যতক্ষণ তার পরিচয়
ও নৈকট্য বোধ না জন্মায়। সুতরাং যার স্মৃতির নৈকট্য লাভ হয়ে যায়, সে সব
সময় অতি নিকটে স্মৃতির প্রেম-রহস্য রাজ্যে বিরাজমান এবং মহাপ্রভু তার
থেকে দূরে নয়। সুতরাং যে আল্লাহকে জেনেছে এবং চিনেছে সেই আল্লাহ
প্রেমিক আল্লাহকে লাভ করার পর বোবা হতে বাধ্য। সত্যিকারের আরেফ
বোবায় পরিণত হয়। কারণ সাধারণ মানুষ আল্লাহ প্রেমিকের গোপন রহস্য
বুঝতে অক্ষম তাই তিনি সহজে প্রেমের রহস্য প্রকাশ করেন না।

আল্লাহ ও তদীয় রাসূল (সা.) আমাদেরকে ইহকালে কল্যাণ এবং পরকালে
যুক্তি লাভের জন্য যে জীবন ব্যবস্থা দিয়েছেন তার নাম ইসলাম। কিন্তু আমরা

শুধুমাত্র দুনিয়ার লোভে পড়ে পরকালের জিন্দেগীর কথা ভুলে গেছি। মহান
আল্লাহ কালামে পাকে ঘোষণা করেন—

‘তুরিদু জিনাতাল হায়াতিদ দুনিয়া ওয়ালাতুতি মান আগফালনা কালবাহ আন
জিকরিনা ওয়াস্তাবায়া হাওয়াহ ওয়া কানা আমরহ ফুরতা ।’

অর্থ: ‘যারা পার্থিব সুখ-সৌন্দর্য কামনা করে, তাদের অনুসরণ করো না।
তাদের অন্তর আমার শ্মরণ হতে অমনোযোগী রয়েছে এবং সে নিজ প্রবৃত্তির
অনুসরণ করে এবং তার কার্যক্রম সীমা অতিক্রম করেছে।

—সুরা :কাহাফः ৪/২৮

যারা নিজেদের স্বার্থসিদ্ধির জন্য ওয়াজ নসিহত ও ফতোয়া আরোপ করে ধর্মীয়
অনুভূতির অপব্যাখ্যা করে কাউকে কাফের, মুরতাদ বলে তাদের সম্পর্কে
আল্লামা ইকবাল বলেন,

দন্তুর তেরা উচওয়ায়ে শাবিব নেহি হে,
বয়ান তেরা তাখরিব হে, তামির নেহি হে,
হার এক পে লাগা দেতাহে তু কুফুরক ফতোয়া,
ইসলাম তেরে বাপকা জায়গীর নেহি হে।

তাবার্থ : ‘তোমরা যা বল! তা তো না বুঝেই বলে ধাকো। তাই তোমরা যা
বয়ান কর তা শুনতে সুন্দর লাগলেও তার কোনো প্রভাব লক্ষ্য করা যায় না।
আর তোমরা সুযোগ পেলেই কুফুরির ফতোয়া আরোপ করতে দ্বিধা কর না।
ইসলাম তো তোমাদের বাপ-দাদার সম্পদ নয় যে ফতোয়া দেওয়ার জন্য তা
ভাড়া দেওয়া হয়েছে।’

সুতরাং মুসলমান হতে গেলে মানুষের উপর অর্পিত দায়িত্ব তখা হক্কুল্লাহ এবং
হক্কুল এবাদ উভয় দায়িত্বই সুচারুলপে পালন করার আমরণ প্রচেষ্টা অব্যাহত
রাখতে হবে। পবিত্র কোরআনে এ সমস্ত দায়িত্ব এবং কর্তব্য সম্পর্কে সুস্পষ্ট
নির্দেশ এবং ব্যাখ্যা দেওয়া আছে। এ কর্তব্য ও দায়িত্বগুলো পবিত্র কুরআন
থেকে খুঁজে বের করতে হবে এবং সে মোতাবেক সমাজনীতি প্রয়োগ করতে
হবে। যারা তা না করে কথায় কথায় কাউকে কুফুরির ফতোয়া দেয় আল্লামা
ইকবাল তাদেরকে উদ্দেশ্য করে উপরোক্ত কাব্য রচনা করেছেন।

কুরআন মুসলমানদের জীবনী-শক্তি এবং বিশ্ববীর আদর্শ ও প্রেম হচ্ছে
ঈমান। এ দুইয়ের বাস্তব অনুসরণের মধ্যেই মুসলমানের পার্থিব ও পরকালীন
সাফল্য, কল্যাণ ও মুক্তি নির্ভরশীল। আজ মুসলমান সে আদর্শ ও শিক্ষা থেকে
বিচ্যুত হয়ে বস্ত্রবাদ-জড়বাদ-ভোগবাদের শিকার হয়ে অধঃপতনের চরম

সীমায় পৌছে গেছে। তাই এ জাতি দুর্ভাগ্যবরণ করে সমাজের গল্পহে হয়ে পড়েছে। এ বিভীষিকাময় পরিস্থিতিতে তাদেরকে মুক্তির পথ দেখাতে পারে একমাত্র হেরার রোশনী-আল-কুরআন ও বিশ্বনবীর আদর্শ। এই কোরআনেই রয়েছে সকল কিছুর সমাধান। তাই আল্লামা ইকবাল এই অধঃপতিত জাতিকে পথ-নির্দেশ করে বলেছেন,

হে মুসলিম! তোমরা যদি ভূতল মাঝে
বাঁচতে সবাই চাও
কুরআন ছাড়া মুক্তি বৃথা
এটা জেনে নাও।

মহাগৃহ আল-কুরআন হল সকল জাতির পথপ্রদর্শক। কুরআন জ্ঞানের সমুদ্র। কোরআনে আছে আল্লাহর অভিব্যক্তি, সাথে আহাদ জগতের হাজারও অভিব্যক্তি। এ মহাসমুদ্র হতে জ্ঞান তোলার ডুবুরী যারা, তারা আলোকিত মানুষ। ইকবাল সেই ডুবুরীদের থেকেই আমাদের শিক্ষা নিতে উৎসাহিত করেছেন। যারা কোরআনের ভক্ত তাদের দরজায় এই মহাগৃহকে আরো সহজ করে তুলে ধরার জন্য আল্লামা ইকবালের প্রচেষ্টা ও আমার ক্ষুদ্র প্রয়াস। দুর্ভ-দুঃসাহস নিয়ে হাতে কলম ধরেছি এবং সকল পাঠকের কাছে আল-কোরআনে নির্দেশিত একটি মারেফত জ্ঞানের সম্পর্কে আলোকপাত করতে চাই। একটি সত্য ঘটনা যা হ্যরত উমর (রা.)-এর খেলাফতের মসনদে বসার সঙ্গে সঙ্গেই ঘটেছিল। আমরা চেষ্টা করেছি আল্লামা ইকবালের কাব্যরহস্য উদ্ধার করতে। এখানে তিনি কোরআনের তত্ত্বজ্ঞান ছেড়ে দিয়ে মুসলমানদের ঈমান ও আধ্যাত্মিক শক্তির অবক্ষয়ের কথা বলেছেন। যারা কোরআনের সঠিক জ্ঞানের অনুসঙ্গানী শুধুমাত্র তারাই আত্মাপলব্ধির দ্বারা প্রকৃত তত্ত্ব জ্ঞানতে পারবেন।

মহান আল্লাহপাক কোরআনের সমস্ত সুরাগুলো মানুষের হেদয়াতের জন্য দান করেছেন। তাই পরিত্র কোরআনে যে যাবতীয় সমস্যার সমাধান নিহিত রয়েছে তার একটি উৎকৃষ্ট উদাহরণ ইতিহাসের পাতা থেকে দেওয়া যেতে পারে— হ্যরত উমরের শাসনামলে একদিন হ্যরত আলী (রা.) এক ইহুদির বাগানে পানি সেচের কাজ করছিলেন। এমন সময় হ্যরত উমর তথায় উপস্থিত হয়ে হ্যরত আলীর উদ্দেশ্যে বললেন, ‘শীঘ্ৰই আসুন! অত্যন্ত কঠিন এক সমস্যা। এখনি সমাধান দরকার।’

এ সময়টি ছিল হ্যরত উমরের খেলাফতের প্রথম দিন অর্থাৎ তিনি খেলাফতের মসনদে আরোহনের সঙ্গে সঙ্গে এক বিচারের আর্জি নিয়ে দুজন মহিলা তাঁর দরবারে এসে হাজির হলেন।

হয়রত আলী (রা.) বললেন, ‘দেখুন আমার পক্ষে কাজ ছেড়ে যাওয়া সম্ভব নয়, যেহেতু আমি চূক্ষিবদ্ধ। আপনার যা বলার ওখান থেকেই বলুন, আর আমি এখান থেকে সমাধান দেব।’ হয়রত ওমর (রা.) বললেন, ‘সমস্যাটি হলো, দুজন মহিলা একই রাত্রে একই ঘরে দুটি সন্তান প্রসব করেছে। একটি কন্যা সন্তান অপরটি পুত্র সন্তান। কিন্তু দুজনেই দাবি করছে যে পুত্র সন্তান তার, কন্যা সন্তানের কথা কেউ খীকার করছে না; আবার কোনো সাক্ষী সবুতও নেই। তারা উভয়েই আমার নিকট বিচার প্রার্থী। মহা এক সমস্যা, এখন আমি কি করব, বলুন?’

এ কথা শনে হয়রত আলী (রা.) বললেন, ‘কেন! আপনি পবিত্র কুরআন পড়েননি?’ হয়রত ওমর এতে একটু বিরক্ত হয়ে জওয়াব দিলেন, ‘আরে, এর সমাধান কোরআনে থাকবে কী করে? এ তো এখনকার সমস্যা!’

হয়রত আলী বললেন, ‘পবিত্র কোরআনেই তো এর সমাধান আছে। কেন! আপনারা জানেন না আল্লাহপাক পবিত্র কোরআনে বলেছেন—

الرِّجَالُ قَوْمٌ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَلَ اللَّهُ

আররাজালু কাওয়ামুনা আলান নিছাই বিমা ফাদালালাহ...।

—সুরা : আন নিসা : আয়াত : ৩৪

অর্থাৎ ‘পুরুষ মেয়েদের চাইতেও শক্তিশালী, যেহেতু আল্লাহপাক তাদেরকে একে অপরের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করে অনুগ্রহীত করেছেন।’

এরপর হয়রত আলী (রা.) পবিত্র কোরআনের সুরা নিসাৰ সর্বশেষ আয়াত পাঠ করে শোনালেন,

‘ওয়া ইন কানু ইখওয়াতার রিজ্জা-লাও ওয়া নিসা— আন ফালিয়্যাকারি মিহলু হাজিল উনছাইনি ; ইউবাইয়িনুল্লা-হ লাকুম আন তাহিলু ; ওয়াল্লাহ বিকুণ্ঠি শাইয়িন ‘আলীম।’

অর্থ : ‘এবং যদি তার ভাই-বোন, পুরুষ ও নারীগণ থাকে, তবে পুরুষ দুই নারীর সমান পাবে। তোমরা পথভাস্ত হবে এ আশঙ্কায় আল্লাহ তোমাদের পরিষ্কারভাবে জানাচ্ছেন এবং আল্লাহ সর্ববিষয়ে অবহিত।’

—সুরা : নিসা : আয়াত : ১৭৬

‘হে আমীরুল মুমিনীন! আপনি কি এ আয়াতের তত্ত্ব বুঝতে পারেননি। সম্পদে যেমন দুই নারীর সমান এক পুরুষের অর্ধাং দ্বিশৃঙ্গ অধিকার রয়েছে তেমনি মায়ের বুকের দুধেও পুত্র সন্তানের অধিকার কন্যা সন্তানের দ্বিশৃঙ্গ। আপনি উভয় মহিলার স্তন থেকে এক পাত্রে সমপরিমাণ দুধ নিয়ে ওজন করে দেখুন। যার দুধের ওজন বেশি হবে, পুত্র সন্তান তার।’

অর্থাৎ যে নারী কন্যা সন্তানের জন্ম দিয়েছে তার দুধ সম্পরিমাণ হলেও যে নারী পুত্র সন্তানের জন্ম দিয়েছে তার দুধের ওজন তার বিশুণ হবে।

এরপর হ্যরত উমর (রা.) এ নির্দেশ মত পুত্র সন্তানের প্রকৃত মাকে পেয়ে গেলেন এবং খেলাফত মজলিসে ঘোষণা করলেন, ‘লাওলা আলীয়ুন লাহলা কাল উমর’ অর্থাৎ হ্যরত আলী না থাকলে উমর ধ্বংস হয়ে যেতো।’

এ কথা ঘোষণার কারণ হলো খেলাফতে বসার প্রথম বিচারেই যদি হ্যরত উমর (রা.)-এর ভূল হয়ে যেতো তবে তিনি ন্যায় বিচার প্রতিষ্ঠা করতে পারতেন না।

এ ঘটনার দ্বারা সুস্পষ্টভাবে বুঝা যায় যে, সাহাবা কিরামের চাইতে আহলে বাইতের মর্যাদা বেশি। কারণ আহলে বাইত হলেন রাসূল (সা.)-এর শুঙ্গজানের ধারক এবং কোরআনের মারেফত জানের সংরক্ষক। তাদের সিনায় সিনায় এ জানের ধারা প্রবাহিত আছে। তা না হলে হ্যরত উমর (রা.)-কে আহলে বাইতের অন্যতম সদস্য হ্যরত আলীর কাছে সমাধানের জন্য যেতে হতো না।

এজন্য মণ্ডল আলী প্রায় বলতেন ‘পবিত্র কুরআন, হাদিস ও অন্যান্য বিষয়ে আপনাদের যা কিছু জানার দরকার আমার থেকে জেনে নিন কারণ আল্লাহ ও রাসূল (সা.) আমাকে যে জ্ঞান দান করেছেন তাতে আমি আপনাদের যে-কোনো প্রশ্নের উত্তর এবং সমস্যার সমাধান দিতে পারব, ইনশাল্লাহ।’

বিশ্বনবী (সা.) হাদিস শরিফে এরশাদ করেন—

أنا مدینة العلم وعلی بابها .(الحدیث)

আমা মাদিনাতুল ইলম, ওয়া আলীউন বাবুহা'

অর্থাৎ আমি জ্ঞানের শহর আর আলী তার দরওয়াজা।

অর্থাৎ যদি কেউ আমার শুণ সুপ্ত ব্যক্ত অব্যক্ত জ্ঞানের দ্বারা আলোকিত হতে চায় সে যেন আলীর শরণাপন্ন হয়।

এমন সৌভাগ্যবান ব্যক্তি কে আছেন, যিনি আল্লাহর ঘর কাবা শরিফের ভেতরে জন্মাত্ত করেছেন, আবার তিনি আল্লাহর ঘরেই শক্তির ঘায়ে আহত হয়ে শাহাদাত লাভ করেছেন, তাঁর নৈতিক গুণাবলি ছিল নবী করিম (সা.)-এর মতোই; নবুয়তির দায়িত্ব পাবার আগে নবীজি যেসব কিছু অপছন্দ করতেন আলীও (রা.) সেই সব বস্তু পরিহার করে চলতেন, তিনি এই বিশ্বের হাকিকত কিংবা রহস্য সম্পর্কে সচেতন ছিলেন, কী শক্তি, কী মিত্র সবাই একটি বিষয়ে বিশ্বাস করে যে, রাসূলে খোদা (সা.)-এর পর সবচেয়ে জননী ব্যক্তি, ন্যায়বান

এবং তাকওয়াবান ব্যক্তিত্ব ছিলেন হজরত আলী (রা.), তাঁর চাচাতো ভাই আব্দুল্লাহ ইবনে আববাস যখন ‘পণ্ডিত’ উপাধিতে ভূষিত হয়েছিলেন তখন তাকে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল, আলীর জ্ঞানের সঙ্গে তোমার জ্ঞানের পরিমাপ কী রকম? উত্তরে আব্দুল্লাহ ইবনে আববাস বলেছিলেন, বিশাল সমৃদ্ধের তুলনায় এক ফোঁটা বৃষ্টির পানির মতো,

উনিশে রমজান ইসলামের ইতিহাসে অত্যন্ত বেদনাদায়ক একটি দিন। চল্লিশ হিজরি, ১৯ রমজান তৎকালীন ইসলামি জাহানের রাজধানী কুফার জামে মসজিদে ফজরের নামাজের ইমাম ছিলেন নবীবংশের প্রথম ইমাম মওলা আলী (রা.)। ইমামতি করার সময় পেছন থেকে খারেজি সম্প্রদায়ের নেতা অভিসংগ আবদুর রহমান ইবনে মুলজান তার বিষমাখা তরবারি দিয়ে আঘাত হানে মওলা আলীর মাথায়। ফলে মসজিদে কুফা মাওলার রক্তে রঞ্জিত হয়। মওলার মুখ থেকে তখন একটি বাক্যই বের হয়ে আসে— ‘কুজ্জু বিরাবিল কাবা’ অর্থাৎ ‘কাবার প্রভুর শপথ! আমি সফলকাম হয়েছি।’ নামাজিরা নামাজ ছেড়ে মওলাকে নিয়ে ব্যস্ত হয়ে পড়ল। মালাউন ঘাতক ধরা পড়ল মুসলিমদের হাতে। এ অবস্থায় মওলা আলী তিন দিন অসুস্থ থাকার পর ২১ রমজানে মারুদ মওলার দিদারে (মিলনে) গমন করলেন।

মওলা আলী তুলনাবিহীন। তিনি এমনই মওলা, যার মধ্যে কোনো প্রকার গলিজ (ক্রটি-বিচ্যুতি-অপবিত্রতা) নেই। তিনিই একমাত্র ব্যক্তি, যিনি পরিত্র বায়তুল হারামে (কাবাতে) জন্মাঘণ করার সৌভাগ্য লাভ করেছেন এবং আল্লাহর ঘর বলে পরিচিত মসজিদে শাহাদতের পেয়ালা পান করেছেন। অর্থাৎ আল্লাহতে যার আগমন এবং আল্লাহতেই যার প্রত্যাগমন। তিনি আমাদের পেয়ারা নবী মুহাম্মদুর রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের প্রাণ স্বরূপ। পেয়ারা নবী তার অসীম জ্ঞানভাণ্ডারের সব কিছুই মওলা আলীকে দিয়েছেন। তাই মওলা আলী হলো বেলায়েতের মূল খনি। আসুন, মাওলায়ে মুত্তাকিয়ান ইমাম আলী (রা.)-এর ভালোবাসা নিজেদের অন্তরে স্থান দিই।

কেননা হজরত যিরের ইবনে হুবায়শ (রা.) হতে বর্ণিত, হজরত আলী (রা.) বলেছেন, আমার নিকট উম্মী নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের অঙ্গীকার হচ্ছে— কেবল মুমিনই তোমাকে ভালোবাসবে আর মুনাফিকই তোমার প্রতি শক্ততা পোষণ করবে।

—সুনানে নাসাই (নাসাই শরিফ), ৪ৰ্থ খণ্ড, হাদিস নং-৫০১৭ ও ৫০২১। ৫০১৭ নং হাদিস ‘ইমান ও এর বিধানাবলি’ অধ্যায়ের ‘আলামাতুল ইমানি বা ইমানের আলামত’ পরিচ্ছেদ দ্রষ্টব্য।

৫০২১ নং হাদিস ‘ইমান ও এর বিধানাবলি’ অধ্যায়ের ‘আলামাতুল মুনাফিকি বা মুনাফিকের আলামত’ পরিচ্ছেদ দ্রষ্টব্য। গ্রহণ ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ হতে প্রকাশিত।

ରାସୁଲେ ପାକ ସାହାତ୍ମାହ ଆଲାଇହେ ଓୟା ସାହାମ ଆରୋ ବଲେନ, ‘ହେ ଆଲୀ! ଇମାନଦାର କବନୋ ତୋମାର ଶକ୍ତି ହବେ ନା ଏବଂ ମୋନାଫେକ କବନୋ ତୋମାକେ ଭାଲୋବାସବେ ନା ।’

ଆଲ କୋରାନେ ଇରଶାଦ ହଚେ— ଇନ୍ନାମ୍ବା ଆନତା ମୁନ୍ୟିକ୍ ଓୟା ଲି-କୁଣ୍ଠ କ୍ଷାଉମିନ ହାଦି ।’ ଅର୍ଥ: ‘ନିଚ୍ଛୟଇ ଆପଣି ସତର୍କକାରୀ ଏବଂ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଜାତିର (ସମ୍ପଦାୟେର) ଜନ୍ୟ ଏକଜନ ପଥପ୍ରଦର୍ଶକ ରଯେଛେ ।’

—ସୁରା: ରାଦ: ଆୟାତ: ୭

ଏ ଆୟାତେର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଅଧିକାଂଶ ତାଫସିରକାରକ ବର୍ଣନ କରେ ବଲେନ, ହ୍ୟରତ ଆବଦୁଲ୍‌ହାହ ଇବନେ ଆବାସ (ରା.) ହତେ ବର୍ଣିତ, ରାସୁଲେ ପାକ ସାହାତ୍ମାହ ଆଲାଇହେ ଓୟା ସାହାମ ବଲେନ, ‘ଆମି ହଲାମ ସତର୍କକାରୀ ଆର ଆଲୀ ହଚେ ପଥ ପ୍ରଦର୍ଶକ ଏବଂ ଇହା ଆଲୀ ତୋମାର ଦ୍ୱାରା ପଥେର ସଙ୍କାନକାରୀରା ସତ୍ୟପଥ ଅବଲମ୍ବନ କରବେ ।’

ହ୍ୟରତ ଆବୁ ବାରଦା ଆସଲାମୀ ବର୍ଣନ କରେଛେନ, ରାସୁଲେ ପାକ ସାହାତ୍ମାହ ଆଲାଇହେ ଓୟା ସାହାମ ଅଞ୍ଜୁ କରାର ପର ହ୍ୟରତ ଆଲୀ (ରା.)-କେ ବୁକେ ଜଡ଼ିଯେ ଧରଲେନ ଏବଂ ସୁରା ରାଦ-ଏର ୭ ନମ୍ବର ଆୟାତ ତେଲାଓୟାତ କରଲେନ, ନିଜେର ବୁକେର ଦିକେ ଇଶାରା କରେ ବଲଲେନ, ଆମି ହଲାମ ସତର୍କକାରୀ ଆର ଆଲୀର ବୁକେର ଦିକେ ଇଶାରା କରେ ବଲଲେନ, ଏଇ ଆଲୀ ହଲୋ ପଥପ୍ରଦର୍ଶକ ।’

—ସୂଚ୍ର : ତାଫସିରେ କାବୀର, ବଞ୍ଚ-୫, ପୃଷ୍ଠା-୨୭୧, ତାଫସିରେ ଇବନେ କାସୀର, ବଞ୍ଚ-୨, ପୃଷ୍ଠା-୫୦୨, ତାଫସିରେ ଦୂରରେ ମାନ୍ସୁର, ବଞ୍ଚ-୪, ପୃଷ୍ଠା-୪୫, ତାଫସିରେ ତାବାରି, ବଞ୍ଚ-୧୩, ପୃଷ୍ଠା-୧୦୮ ।

ମାଓଲା ଆଲୀର କାଶ୍ଫ ତଥା ଦିବ୍ୟଦୃଷ୍ଟି ଖୋଦାର ଆରଶେ ଆଜିମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିନ୍ଦୁତ । ମୃଷ୍ଟି ଜଗତେ ରାସୁଲ (ସା.)-ଏର ଜ୍ଞାନେର ଏକମାତ୍ର ଉତ୍ସାହୀକାର ସଂରକ୍ଷିତ ଛିଲ ମାଓଲା ଆଲୀର (ରା.)-ଏର ମାଧ୍ୟମେ । ଖୋଦାର ମୁମ୍ପଟ ଗ୍ରେଣ୍ଡି ନିର୍ଦ୍ଦେଶେ ରାସୁଲ (ସା.) ଏ ମହାନ ଜ୍ଞାନେର ଶୁରୁଦୟାଯିତ୍ତ ମାଓଲା ଆଲୀର ହାତେ ନୟନ୍ତ କରେନ । ତିନି ନବୀର ଶରିଯତ ଓ ବେଳାୟାତେର ଧାରକ ଓ ବାହକରମେ ଯୁଗେ ଯୁଗେ ଆଲ୍‌ହାର ମନୋନୀତ ଓ ନିର୍ବାଚିତ ପ୍ରେସିକ ପ୍ରକରଷଦେର ତରିକିତ ପଦ୍ଧତିର ମାଧ୍ୟମେ ହେଦାୟେତେର ଆଲୋ ଛଡ଼ିଯେ ଦେନ । ସମ୍ମତ ଅଲୀ-ଆଲ୍‌ହାହଗଣ ମାଓଲା ଆଲୀର ମାଧ୍ୟମେ ବେଳାୟାତ ଗଗଣେର ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପରିଷଦେର ସାଥେ ଯୁକ୍ତ ହୁୟେ ଖୋଦାର ନୈକଟ୍ୟେର ସାକ୍ଷ୍ୟ ବହନକାରୀ ରମ୍ପେ ବାନ୍ଦାର ସାଥେ ଖୋଦାର ସମ୍ବନ୍ଧ ଜୁଡ଼େ ଦେନ । ଆଲ୍‌ହାର ମୃତ୍ୟୁ ନୈକଟ୍ୟ ଓ ମାନବ ମୁକ୍ତିର ଏ ବ୍ୟବସ୍ଥା ରୋଜ କିମ୍ବା ମାତ୍ର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅବ୍ୟାହତ ଥାକବେ । ଆଲ୍‌ହାହ ଓ ବାନ୍ଦାର ଏ ନୈକଟ୍ୟେର କଥାଇ ମାଓଲାନା ରମ୍ମି ବେଳାୟାତେର ପ୍ରତୀକ ରମ୍ପେ ବ୍ୟକ୍ତ କରେଛେ । ତାଇ ରମ୍ମି ମସନବିର ବୟେତେ ବ୍ୟକ୍ତ କରେନ—

ମୋହଳକୀ ଆୟାଯାଯେ ଖୋଦ ଆୟ ଶାହବୁଯାଦ
ଗାର୍ଚେ ଆୟ ହକ୍କୁମେ ଆବଦୁଲ୍‌ହାହ ବୁଯାଦ ॥

(অলিগণের হৃদয়স্তরের বাণী যা তাঁরা নিজ মুখে ব্যক্ত করেন) ঐ (বাণীর) আওয়ায সম্পূর্ণরূপে স্বয়ং (বাদশাহগণের) বাদশাহ আল্লাহ তায়ালার তরফ হতে হয়ে থাকে; যদিও তা বের হয় আল্লাহর বান্দার কষ্টনালী হতে।

অর্থাৎ অলিগণের কষ্টনালী হতে আল্লাহ তায়ালার বাণীই শুধু বের হয় না; বরং তাঁদের সমস্ত ইন্দ্রিয় এবং অঙ্গ-প্রত্যঙ্গই আল্লাহ তায়ালার পরিচালনায় পরিচালিত হয়ে থাকে। তাই ঝুঁমি আরও বলছেন—

গুরুত উরা মান যবান ও চশ্চে তু
মান হাওছ ও মান রেজা ও খশ্চে তু ।

(যিনি আল্লাহর অলি হন) তাঁকে আল্লাহ তায়ালা বলে— ‘আমি তোমার কষ্টনালী, আমি তোমার চোখ, আমি তোমার সমুদয় ইন্দ্রিয় এবং আমিই তোমার সন্তুষ্টি-অসন্তুষ্টি।’ আওয়ানা ঝুঁমি আরও বলেন—

রৌকে বী ইয়াছমা ওবী ইউবছের তদী
হুরতুরী চেজায়ে ছাহেব ছেতদী ।

‘যাও! (নিশ্চিত থাক;) আমার দ্বারা তন্মা, আমার দ্বারা দেখা পর্যায়ে তুমি পৌছেছ। তুমি আমার নিজস্ব; নিজস্ব কি? নিজ-ই হয়ে গিয়েছ।’
যেমন পবিত্র কোরআনের আয়াত—

‘অমা রামাইতা ইয রামাইতা ওয়ালা-কিল্লাহ-হা রামা।’

—সুরাঃ আনফাল: ১৭

অর্থাৎ ‘আপনি (হে রাসূল (সা.)) যা নিষ্কেপ করেছিলেন তা আপনি নিষ্কেপ করেননি, আল্লাহই তা নিষ্কেপ করেছিলেন।’

উল্লেখিত যে মওলা আলী মুরত্যা মুশ্কিল কুশা কাররামাল্লাহ ওয়াজহাহুল কারিম ফানা ফিল্লাহ বাকাবিল্লাহার মাকাম অতিক্রম করে আল্লাহর মহান জাতের সঙ্গে একাকার হয়ে গিয়ে ঘোষণা দিয়েছিলেন— আনাল কুরআনু নাতিকুন ওয়া হাজাল কুরআনু সাবিতুন

অর্থাৎ ‘আমিই হলাম সবাক কুরআন আর ঐ কাঞ্জে কুরআন হল নির্বাক কুরআন।’

নিজেকে আহলে বাইত তথা মওলা আলী ও হ্সাইনী প্রেমের গোলাম ঘোষণাকারী প্রেমিকের মুর্শিদের শানে রচিত উক্তিই বলে দেয় তাদের ইশ্কের

শক্তি কেমন ছিল। মাহবুবে এলাহি নিজাম উদ্দিন আউলিয়ার প্রধান খলিফা
হয়রত আমির খসরু (রা.) ইশ্কের উন্মুক্তায় ঘোষণা করেন—

১. সারমাদ্ দার্দী আজব শিকাঞ্জা কার্বী।
 ঈমা বা ফেদায়ে চাশ্মে মাস্তে কার্বী।

এ কোন প্রচণ্ড হৃদয়ের বেদনায় কী আন্তুত রূপ আমার সর্বাঙ্গে ধারণ করিয়েছ,
কেবলই তুমি। আমার সব কিছু এমনকি বুদ্ধি-জ্ঞান আর প্রবরতার
প্রতিভাগুলো, একদম অকেজো করে দিল কেবলই তোমার তন্দ্রায় আচ্ছন্ন
চোখ দুটো।

২. উমরে কে বায়াতো আহাদিস গুজাস্তে।
 রাফতি ও নেসারে বৃত্ত পারাশ্বতে কার্বী॥

অনন্ত অনাদিকালের গোলাম হয়ে কাটিয়ে দেয়ার দয়া হতে তুমি আমাকে
বস্তিত করো না। কারণ, সবকিছু স্বেচ্ছায় হারিয়ে তুমি আমাকে তো কেবলই
পীরগুজারক বানিয়ে দিলে ওগো মুর্শিদ।

মুর্শিদের আনুগত্যই রাসুলের আনুগত্য আর রাসুলের আনুগত্যই আল্লাহর
আনুগত্য। মওলা আলীর বেলায়াতের ভাষ্য প্রত্যেক প্রেমিকের হৃদয়ের ভাষ্যে
পরিণত হয়েছে। সুফি কবি হযরত খাজা আমির খসরু নিম্নোক্ত কালামে
পরিক্ষার দর্শনটি হয়ে ফুটে উঠেছে—

ঈদ গাহে মা গারিবা কুয়ে তো।
উমেরে ছাতে দিদে দিদাম কুয়ে তো॥

অর্থাৎ এই গরিবের খুশির ঈদের মাঠটি হলো তোমারই গলিতে (সরু রাস্তা,
চিকন পথ, উঠান, দুয়ার, আঙিনা)। তাই আমার অতি পরিচিত জীবনসাধীকে
তাঁর আসল রূপে তোমারই গলিতে দেখলাম।

কাবা-এ-মান কেবলায়ে মান কুয়ে তো।
সেজদা গাহে মা আশেকারা আব্ কুয়ে তো॥

অর্থাৎ আমারই কাবা, আমারই কেবলা তো একমাত্র তোমারই গলিতে।
প্রেমিকদের সেজদার একমাত্র স্থানটি তো শুধুমাত্র তোমারই গলিতে।

ছদ হাজারা ঈদ-ও কুরবা নাদকুনাম ।

আব হেলালে মা আব কুয়ে তো ॥

অর্থাৎ কতশত খুশির ঈদ আর কুরবানি ভুজ হয়ে যায় যখন তোমারই গলিতে
অবস্থান করি । তাই মারেফতের রহস্যের সদ্য উদিত চাঁদ দেবা পাবার স্থানটি
তো তোমারই গলিতে ।

দাণ্ডে কৃশা জানিবে বেদম পীরে মা
আব রিনদানে হিম্মতে মা কুয়ে তো ॥

অর্থাৎ তোমারই হাতের সোহাগ-মাঝা স্পর্শ, ওগো আমার পীর, আমার অক্ষত
দূর করে দেয় । আর জীবনটা থেকেও মৃত্যুর ছোঁয়ায় রহস্যের আলোতে
শিহরিত হয়, ক্ষণে ক্ষণে অজানা জিজ্ঞাসায় কেঁপে ওঠে । যিনি পা হতে মাঝা
পর্যন্ত নূরে নূরময়, সেই তুমিই তো আমার পীর । তোমারই নূরের সাহসী ধারা
অর্জন করতে পেরেছি বলে কেবল তোমারই গলিতে পড়ে থাকি ।

ইয়া নিজাম উদ্দিন মাহবুবে খোদা ।
জুমলা মাহবুবা গোলামে কুয়ে তো ॥

ওগো নিজাম উদ্দিন, খোদার বন্ধু ! কেবলই প্রেয়সী হয়ে আছ তাদের কাছে,
যারা দাসত্বের শৃঙ্খল তোমারই গলিতে আপন ইচ্ছায় বরণ করে নিতে
পেরেছে ।

বঙ্গুগণ ! জান্নাতের বিষয়টি সম্পর্কে আল্লাহ সম্পূর্ণরূপে ঝরকতার আশ্রয়
নিয়েছেন কি-না জানি না । তবে জান্নাত বিষয়ে কোরআনে অনেক রকম
আরাম-আয়াসের কথা বলা হয়েছে । আবার কোরআনে একজনের জন্য দুটো
জান্নাত এমনকি চার চারটে জান্নাত পাবার কথাটি বলা হয়েছে । এখানে
তাফসিরকারক পড়েন মহাফাপড়ে ।

মহানবী (সা.) যখন সাহাবাদের বলেছিলেন যে, জান্নাত লম্বা এবং চওড়ায়
আকাশ-জমিনে ব্যাণ্ড তখন এক সাহাবা প্রশ্ন করেছিলেন যে, তা হলে
জাহানামের স্থানটি কোথায় ? মহানবী সঙ্গে সঙ্গে উন্তর দিলেন এই বলে যে,
রাত আসলে দিন কোথায় যায় এবং দিন আসলে রাত কোথায় যায় ? এই
কথায় কি আমরা এই বুঝতে চাইব না যে, যার জন্য জান্নাত তার জন্য সব
কিছুই জান্নাত এবং যার জন্য জাহানাম তার জন্য সব কিছুই জাহানাম । আপন
অঙ্গত্বের প্রকাশ এবং বিকাশের উপরই জান্নাত-জাহানামটি নির্ভর করে । যিনি

জান্নাতি তিনি সর্বাবস্থায় সর্বস্থানেই জান্নাতি এবং যিনি জাহান্নামি সে সর্বঅবস্থায় সর্বস্থানে জাহান্নামী।

বঙ্গুগণ! আমারা ইকবালের দৃষ্টিতে আমরা বিশ্বাস করি পবিত্র কুরআন শুধু বর্তমান এটমিক নিউক্লিয়াস যুগেরই নয় কেয়ামত পর্যন্ত যাবতীয় বিষয় বস্তুর সমাধান নিহিত রয়েছে, এটা আমাদের ঈমান। শুধুমাত্র পবিত্র কুরআন থেকে সে সমস্যার সমাধান খুঁজে বের করার যোগ্যতা দরকার। যেমন হ্যরত আলী (রা.) বের করেছিলেন। এ যোগ্যতা আরবি ভাষায় পাণ্ডিত্য অর্জনের মাধ্যমে সম্ভব নয়। এ যোগ্যতা অর্জন করতে হয় আল্লাহ ও রাসূল (সা.)-এর সাথে ‘সালাত’-এর সংযোগ স্থাপনের মাধ্যমে। আল্লাহ বলেছেন ‘জা লিকাল কিতাবু লা রাইবা ফিহে হুদাল লিল মুস্তাকীন’ অর্থাৎ উহু ওই কিতাব যা শুধু মুস্তাকীনদের পথ প্রদর্শন করেন।’ সুতরাং পবিত্র কুরআন থেকে হেদায়াত অর্জন করতে হলে মুস্তাকী হওয়া প্রথম শর্ত। ‘তাকওয়া’ শব্দ থেকে মুস্তাকী যার অর্থ সমস্ত কিছু থেকে ঘনকে সরিয়ে নিয়ে একমাত্র আল্লাহর দিকেই তদ্গত হয়ে থাকা। সুতরাং একমাত্র মুস্তাকীরাই পবিত্র কুরআন থেকে হেদায়তপ্রাপ্ত তথা পবিত্র কোরআনের প্রকৃত অনুসারী। তারাই পবিত্র কুরআন থেকে হোদায়েত নেবেন এবং তার যুগোপযোগী বিধান জনগণকে দান করবেন। এ ক্ষেত্রে আল্লাহর গাউস, কুতুব, অলিআল্লাহরাই হচ্ছেন সত্যিকার অর্থে মুস্তাকী তথা প্রকৃত কোরআনের অনুসারী। পবিত্র কোরআনের যুগোপযোগী ফয়সালা পেতে হলে আহলে কুরআন অর্থাৎ অলিআল্লাহ, গাউস-কুতুব, পীর-ফকির, বুজুর্গগণের কাছে অবশ্যই যেতে হবে। অন্যথায়, শুধু আরবি বিদ্বানদের কাছে দোড়ালে তিনি কুড়ি তের ফেরকায় বিভক্ত হয়ে আত্মকলহে লিঙ্গ হওয়ার সম্ভাবনা আছে।

মানুষের ইন্দ্রিয়লক্ষ জ্ঞান আর আল্লাহর অতীন্দ্রিয় অসীম জ্ঞানের মধ্যে যে তক্ষণ তা আমরা পবিত্র কোরআনে হ্যরত মুসা (আ.) এবং হ্যরত যিজির (আ.)-এর ঘটনার মাধ্যমে জ্ঞান হতে পারি। আল্লাহর জ্ঞানে জ্ঞানী এবং পৃথিবীর যাবতীয় জ্ঞানের পশ্চিত কখনও এক হতে পারে না। তাই পবিত্র কোরআনে জ্ঞানীদের কাছে জিজ্ঞেস করার কথা বলা হয়েছে, সেই জ্ঞানীরা হলেন অলি আল্লাহগণ।

আল্লাহর জ্ঞানে জ্ঞানী ব্যতীত সাধারণ কোনো মানুষ, সে যত বড় শাস্ত্রীয় পশ্চিতই হোক না কেন, তার সীমিত জ্ঞান সঠিক সমাধান দিতে ব্যর্থ। হ্যরত ইব্রাহিম (আ.) তাই একাই একটি জাতি বলে পবিত্র কোরআনে ঘোষিত হয়েছে কারণ তাঁর সম্প্রদায়ের সকলে যিলিত হলেও ইব্রাহিমের (আ.)-এর সমতুল্য হবে না। আল্লাহর জ্ঞানে জ্ঞানী যারা তাঁদেরকে পবিত্র কোরআনে ‘রাসেকুনা ফিল এলম’ অর্থাৎ জ্ঞানের উচ্চ শিখরে আরোহনকারী এবং

‘সাবেকুন’ আর্থাত্ অংগামী বলা হয়েছে। তাই রাসেকুনা ফিল এলম ও সাবেকুন ব্যতীত অন্য কেহ উদ্ভৃত সমস্যার যুগোপযোগী সমাধান পরিত্র কুরআন থেকে দিতে অক্ষম। পরিত্র কুরআন হাদিস দুনিয়ার সর্বত্র একই বটে, তবে কুরআন ও হাদিস বুঝার ক্ষমতা সকলের এক নয়। পরিত্র কোরআনের সরাসরি শব্দগত অর্থ করা এক জিনিস আর পরিত্র কোরআনের প্রতিটি আয়াতের অন্তর্নিহিত জ্ঞানময় অর্থ বুঝা অন্য জিনিস। হ্যরত আলী (রা.) এরূপ কথা বলতেন বলে জাহেল লোকরা তাঁর সম্পর্কে বলত, ‘উনি কোরআনের বাইরে কথা বলেন।’ তার উভয়ের হ্যরত আলী (রা.) বলতেন, ‘আমি আল্লাহর কসম করে বলছি, আমি পরিত্র কোরআনের বাইরে একটি কথাও বলি না। তবে আল্লাহপাক আমাকে যে বোধশক্তি দান করেছেন, অন্যকে তা দান করেননি’ [বেশকাত]। হ্যরত ইমাম গাজালী (র.) বলেছেন ‘পরিত্র কোরআনের এক একটি আয়াতের কম করে হলেও ষাট হাজার অর্থ আছে। হাদিস শরিফে উল্লেখ আছে,

কোনো ব্যক্তি কামেল ফকীহ হতে পারবে না, যতক্ষণ পর্যন্ত না সে আল্লাহর জন্য সমস্ত কিছুর মহবত ত্যাগ না করে এবং পরিত্র কোরআনের ব্যাপক ও বহুল অর্থ হৃদয়ঙ্গম করতে সক্ষম না হয়।

আল্লাহর জ্ঞানে জ্ঞানী ব্যক্তি তখা ‘রাসেকুনা ফিল এলম’ ব্যক্তিদের সম্পর্কে মওলানা রূমি (রা.) বলেন—

বীনি আল্লর খোদ উলোমে আবিয়া
বে কিতাব ওয়া বে মাদিন ওয়া ওতাদ ॥

অর্থাত্ কোনো পৃষ্ঠক, কোনো সাহায্যকারী ও কোনো শিক্ষকের বিনা মাধ্যমে তুমি নিজের মধ্যে নবী (আ.)দের জ্ঞানের বিকাশ দেখতে পাবে। মওলানা আরো বলেন—

দানেমে আঁ সি তানাদ জাঁকে জান
নায় জে রাহে দক্ষতর ও নায় আজ জ্বান ॥

অর্থ : এক আত্মা অপর আত্মা থেকে জ্ঞান লাভ করে, এ জ্ঞান কিতাব পড়ে বা কথা শুনে অর্জন করা যায় না।

নিজেকে দেখার জন্য (নিজেকে বুঝার জন্য) অথবা আত্মদর্শন লাভ করার জন্য যে জ্ঞানের প্রয়োজন তার মাঝে এই পৃষ্ঠক যদি সামান্য সহায়ক হয় তাহলে আমার শ্রম সার্থক হবে বলে বিশ্বাস করি।

এখানে আল্লামা ইকবাল কুরআনের শাস্তির আলোকে এই অধঃপতিত জাতির হত গৌরব ও মর্যাদা ফিরে পাওয়ার আশ্বাস-বাণীর অভয় দানিয়েছেন। আমরা প্রত্যেকেই মহাঘৃত আল কোরআনের গভীর জ্ঞান লাভ করতে চাই। জানতে চাই তত্ত্ব জ্ঞান সম্পর্কে কিন্তু কোরআনের তত্ত্ব জ্ঞান সম্পর্কে জানা অত সহজ নয়। তারপরও তত্ত্ব জ্ঞানীদের সংস্পর্শে বা লেখা থেকেও আমাদেরকে শুচ রহস্য সন্ধান করতে হয়। তাই ইকবাল বলছেন,

দান করিতে প্রস্তুত আমি

কিন্তু কেহ প্রার্থী তো নেই

পথ দেখাবো বল কারে

মনিয়ের পথিকে যে নাই!

শিক্ষা আমার সার্বজনীন

কিন্তু কেহ প্রয়োগ নাই,

আদম যাতে সৃষ্টি হল,

সেই উপাদান এখন যে নাই।

যোগ্য পেলে রাজার মত

সম্মানিত করি তারে,

তালাশ যারা করতে জানে-

নৃতন জগত দিই তদেরে ।

উপরোক্ত কাব্যে আল্লামা ইকবাল বিশ্বনীর আদর্শ ও কুরআনের শিক্ষার মাহড় সবিস্তারে বর্ণনা করেছেন। এখানে মানব মুক্তি, কল্যাণ ও জীবন বিধানের যাবতীয় কিছুর সুবিন্যস্ত বর্ণনা রয়েছে। অথচ তা গ্রহণ করার মতো কেউ নেই। যে মনিয়ে মকসুদের পথে তাদেরকে আলেক্ষিত করবেন বলে ঘোষণা করেছেন, সে মনিয়ের যোগ্য পথিকই তো এখন নেই। যে কুরআনিক সার্বজনীন শিক্ষা ও নবীর শাশ্বত আদর্শের মহান বন্ধু দান করতে চান তার উপর্যুক্ত প্রার্থী তো আর নেই। যে শুণ বৈশিষ্ট্য ও মাধুর্যমণ্ডিত উপাদান নিয়ে বাবা হ্যরত আদম আলাইহিস সালামের আবির্ভাব সেই আদমের উত্তরসূরি আজ আছে কি? এমন যোগ্যতম বিশ্বনবীর আদর্শিক উত্তরসূরি পেলে ইকবাল তাদেরকে মাথার মুকুট বানিয়ে রাজার মতো সম্মান ও মর্যাদার আসনে বসিয়ে রাখতেন। আর যারা বিশ্বনবীর আদর্শ ও কুরআনিক শিক্ষা গ্রহণের জন্য অনুসন্ধানে বেরিয়ে পড়েন ইকবাল তাদেরকে এমন এক নতুন জগতের সন্ধান দিতে চান যার সন্ধান পেতে তারা চিরস্তন শান্তি ও কল্যাণময় সিরাতুল মুস্তাকিমের বাসিন্দা হয়ে যাবেন।

আর এমন পথের পথিকগণ হলেন প্রকৃত মু'মিন। আল্লাহ তায়ালা কুরআন মজীদে সত্য-ন্যায়ের মানদণ্ডে উত্তীর্ণ মু'মিনদেরকে হতাশামুক্ত জীবন ও বিজয় গৌরবের সুসংসাদ দিয়েছেন, যেমন ইরশাদ হয়েছে :

‘ওয়ালা- তাহিলু ওয়ালা- তাহ্যানু ওয়া আন্তুমূল আ'লাওনা ইন কুন্তুম মু'মিনীল ।’

অর্থাৎ ‘তোমরা হতাশাপ্রস্ত হয়ে না, দৃষ্টিষ্ঠা করো না। যদি তোমরা মু'মিন হতে পারো, তাহলে তোমরাই বিজয়ী ।’

—সুরা : আলে ইমরান : আয়াত : ১৩৯

আরো ইরশাদ হয়েছে :

‘ওয়া লাক্খাদ কাতাব্না- ফিয় যাবুরি মিম বাদিয় যিক্রি আন্নাল আরুহা ইবাদিয়াছ ছালিহুন ।’

অর্থাৎ ‘আমি উপদেশের পর কিতাবে লিখে দিয়েছি যে, আমার সংকর্মশীল (সালেহ) বান্দারাই পৃথিবীর উভরাধিকারী হবে ।’

—সুরা : আবিয়া : ১০৫

বঙ্গুরণ! মহান আল্লাহর এই ঘোষণা অনুযায়ী বলা যায় বিশ্ব নেতৃত্বের আসনে সমাসীন হতে হলে সংকর্মশীল হওয়া একান্ত প্রয়োজন। কিন্তু আরও যে শুণাবলি মুসলিমের একান্ত অপরিহার্য তা হলো সর্বাগ্রে প্রয়োজন জ্ঞান, যোগ্যতা সৃজনশীলতা এ সকল প্রতিভায় নিজেদের প্রতিষ্ঠিত করা। মুসলিমানদের জ্ঞান-বিজ্ঞান চর্চা ও গবেষণায় আত্মনিয়োগ করা একান্ত জরুরি। তাদের সৃজনশীল প্রতিভার বিকাশ ও অদম্য স্পৃহার সাথে বিশ্ব সভ্যতা ও সংস্কৃতির উন্নয়নে মুসলিম মনন ও চেতনা শক্তির অগ্রন্যায়কের ভূমিকায় অবতীর্ণ হওয়ার জন্য আল্লামা ইকবালের উদাস্ত আহ্বান। পরিত্র কুরআন মজীদে এ ব্যাপারে আল্লাহপাকের নির্দেশ ঘোষিত হয়েছে,

‘ওয়া আল লাইসা লিলইন্সা-নি ইল্লা- মা-সা'আ ।’

অর্থাৎ ‘এবং মানুষের জন্য চেষ্টা ব্যক্তীত কিছুই নেই। যা সে চেষ্টা করে ।’

—সুরা : নাজম : আয়াত : ৩৯

আল্লামা ইকবাল আল-কুরআনের উপরোক্ত বাণীর প্রতিধ্বনি করে মুসলিম জাতিকে বার বার ঐক্যবন্ধ ও কঠোর শ্রমের দ্বারা নিজেদের অবস্থার পরিবর্তন করার জন্য নানা দিক-নির্দেশনা প্রদান করেছেন।

নেই সৃজনী প্রতিভা যার

মোদের কাছে সে কিছু নয়,
কাফির ও যিনদিক, তাহার
আর তো কিছু নাই পরিচয় ॥

পৃথিবীর সর্বত্রই মুসলিম জাতির জ্ঞান-বিজ্ঞান চর্চার প্রতি অনীহা লক্ষ্য করার মতো। এ জাতির ধর্মনীতে অলসতার বীজ অঙ্গুরোদগমের জন্য শিকড় বিস্তার করে চলেছে অনবরত। তারা আজ শুধু ক্ষমতার লোভ, সম্পদের লালসা ও প্রতারণার জাল বিতার করে নিজেদের স্বার্থসিদ্ধির জন্য বিশ্বনবীর আদর্শ ও কুরআনের শিক্ষা থেকে দূরে সরে গেছে। তারা নবীর আদর্শ ভূলে যিষ্ঠা, অন্যায় ও প্রতারণাকে নিজেদের স্বার্থ হাসিলের অন্ত্র বানিয়েছে। মুসলমানী শুণ বৈশিষ্ট্য, কুরআনের শিক্ষা ও আদর্শ যে জাতির ধর্মনীতে চিরপ্রবহমান ছিল সে জাতি আজ দিক্কত হয়ে ব্যর্থতা ও হতাশার গ্রানিতে নিমজ্জিত। আর তাই বিশ্ব সভ্যতা-সংস্কৃতিতে ও জ্ঞান-বিজ্ঞানের নানা ক্ষেত্রে মুসলিম জাতির অগ্রগতি ক্ষীণ হতে চলেছে। পক্ষতারে বিজ্ঞাতীয় সভ্যতা-সংস্কৃতির আঘাসনে ইসলামী সভ্যতা-সংস্কৃতি ক্রমাগ্রামে তলিয়ে যাচ্ছিল। জ্ঞান-বিজ্ঞানের সকল ক্ষেত্রে মুসলমানদের অতীত ঐতিহ্য ও গৌরবের ইতিহাস যেন ক্রমেই পুষ্টকের গাঁওতেই সীমাবদ্ধ হয়ে পড়েছে। মুসলমানদের দৃষ্টিভঙ্গি, কুসংস্কারাচ্ছন্নতা, আঘাহীনতা ও ধর্মাঙ্কতা এর জন্য অনেকাংশেই দায়ী বলে আল্লামা ইকবাল তাঁর বহু কবিতায় তাদেরকে সঠিক দৃষ্টিভঙ্গি, শিক্ষা ও ধর্মাঙ্কতাকে পরিহার করে বিশ্ব বিজয়ে আত্মনিরোগ করার জন্য আহ্বান করেছেন।

মুসলমানদের অনঘসর মনোভাব, ধর্মাঙ্কতা, কুসংস্কার ও জ্ঞান-বিজ্ঞান চর্চার প্রতি অনীহার সুযোগে আজ পাচ্ছাত্য জড়বাদী দর্শনের সয়লাবে তারা বিশ্ব সভ্যতা-সংস্কৃতি ও উন্নয়নের অঞ্চ্যাতা থেকে ব্যর্থতার চোরাবালিতে নিমজ্জিত হয়েছে।

মুসলমানদের আকীদা-বিশ্বাসে ঘুণ ধরার কারণে তারা আজ নবীর আদর্শ, প্রেম-মহৱত থেকে দূরে সরে গিয়ে ইমানী শক্তি, আধ্যাত্মিক চেতনা ও নৈতিক অবক্ষয়ের চরম সীমায় উপনীত। আল্লামা ইকবাল পুনরায় সেই শক্তি ফিরে পাওয়ার জন্য বিশ্ব মুসলিম উম্মাহর প্রতি আহ্বান করেছেন। চূড়ান্ত পতনের মুখোমুখি মুসলিম জাতির দুর্দশা দেখে ইকবাল মর্মবেদনায় জুলাময়ী ভাষায় গাইলেন,

কিয়া কাহা? বাহরে মুসলমা হায় ফাকাত ওয়াদায়ে হৰ!
শিক্ষণ্যা বেজা তী কারে কোই তৃ লায়েম হায় প্রটুর ॥

আদল হায় ফাতেরে হাসতী কা আয়ল সে দস্তুর
মুসলিম আইয়ে হয়া কাফের তৃ মেলে হর ওয়া কস্র ।

তোম মেঁ হুক্ক কা কোই চাহনে ওয়ালা হী নেহী
জাল ওয়ায়ে তৃ মওজ্জদ হায়, মূসা হী নেহী ।

অর্থাতঃ :

১. কে বলেছে যে, মুসলমানদের জন্য শুধু হরের ওয়াদা, শেকায়েত সঠিক কিনা তোমাদের তো সে অনুভূতি নেই ।
২. মহান স্রষ্টার ইনসাফ কখনো বিন্দুমাত্র সন্দেহ করার অবকাশ নেই ।
মুসলিম তো আজ হরের আশাবাদীও নয়, তো তারা কিসের হর পাবে
আর তাই কাফের মুশরিকরা মুসলমানের পথ চলে দুনিয়াতে নানা
নেয়ামত পাচ্ছে ।
৩. মুসলমানদের মাঝে কোনো ব্যক্তির হর নেওয়ার আগ্রহ নেই । তুর
পাহাড়ের জ্যোতি আজো আছে কিন্তু কোন মুসাই তো নেই ।

অর্থাতঃ তোমরা এই শেকায়েত করছ যে, মুসলমানের জন্য শুধু হরের ওয়াদা
কিন্তু কবি বলছেন বাস্তবে তোমাদের মধ্যে হর নেওয়ার আগ্রহী কোন ব্যক্তিই
নেই । যদি থাকতো অবশ্যই খোদার পথে চলতো । আর খোদা সম্পর্কে
শেকায়েত করা ঠিক নয় । কেননা খোদা সর্বদা ইনসাফ করেন । কাফেররা
দুনিয়ার নিয়ামত এজন্য পেয়েছে যে তারা ইসলামের মূলনীতি গ্রহণ করেছে ।
অর্থ তোমরা মুসলমান সম্প্রদায় কাফেরদের শুণ-বৈশিষ্ট্য ধারণ করেছ, তাই
বাস্তবে তোমাদের মধ্যে কেউ হর গ্রহণ করার আগ্রহী যোগ্য ব্যক্তিই নেই ।
আমি তো আজও রহমত নাজিল করার জন্য প্রস্তুত আছি । কিন্তু কেউ আমার
করণা ও কৃপা নেওয়ার উপযুক্ত নেই ।

কুরআনের শিক্ষা ও আদর্শ বিচ্যুত হয়ে মুসলমান আজ পরাধীনতার শৃঙ্খলে
আবদ্ধ হয়ে তাগৃতী শক্তির কাছে আত্মসমর্পণ করেছে । বিশ্বনবীর অনুপম
আদর্শ ও শিক্ষা থেকেও তারা নিজেদের সরিয়ে নিয়েছে ফলে আল্লাহর অফুরন্ত
নেয়ামত থেকেও তারা বঞ্চিত হচ্ছে । তাদের অসীম লোভ-মোহ বিবেক-বুদ্ধি
শূন্য করে ক্রমেই নিঃশ্ব করে দিয়েছে । তারা নিজেদের স্বার্থ হাসিলের জন্য
বিজাতীয় নীতি, সংস্কৃতি ও বকুত্তকে আপনি বলে গ্রহণ করেছে কিন্তু এতে
স্বার্থাবেষী গোষ্ঠি উপস্থিত কিছু সুযোগ-সুবিধে দিলেও তাতে আত্মপ্রসাদ

লাভের কিছু নেই। কারণ তারাও নিজেদের বৃহস্তর স্বার্থ হাসিলের জন্য মুসলমানদের ব্যবহার করেছে। উপরন্তু এতে মুসলমানদের জন্য কল্যাণের চাইতে অকল্যাণই ডেকে এনেছে। তাই আল্লামা ইকবাল দুঃখ ভারাক্রান্ত হৃদয়ে ঘোষণা করেন :

কোন হায় তারিকে আইনে রাসূলে মুখতাঁর?
মুসলেহাতে ওয়াকত কী হায় কিস কে আমল কা মি'য়ায় ॥

কিস কী আবু মেঁ সামায়া হায় শেয়ারে আগইয়ার?
হো গায়ী কিস কী নেগাহ তরয়ে সদফ সে বেয়ার ॥

কলব মেঁ সোয নেহী, ঝহ মেঁ ইহসাস নেহী
কুছভী পয়গামে মুহাম্মদ কা তোমহেঁ পাস নেহী ॥

অর্থাতঃ :

১. আজ তোমাদের মাঝে কে মহানবী (সা.)-এর সঠিক তরিকা মেনে চলছে? তোমরা শুধু সময়মত স্বার্থসিদ্ধি করে নেয়া জান এবং এটাই তোমাদের মুছলেহাতের সময় ।
২. আজ কাদের নয়নে শোভা পাচ্ছে অন্য জাতির অনুকরণ? আজ কারা আকাবিরের চালচলনকে ঘৃণার চোখে দেখে?
৩. আজ তোমাদের ঝহে কোন অনুভূতি নেই এবং অন্তরে কোন জুলাও নেই। মুহাম্মদ আরবী (সা.)-এর পয়গামেরও তোমাদের কাছে কোন মর্যাদা নেই।

সহজ ব্যাখ্যা :

তোমরা ইসলামী বিধানের অস্থীকারকারী। তোমাদের ধর্ম শুধু স্বার্থ উদ্ধার করা। যে কাজে ফায়দা নজর আসে তাকে প্রহণ কর। তোমরা কাফেরদের রুসূম ও প্রথার অনুকরণকে পছন্দ কর। আর নিজ আকাবিরের তরিকা সম্পর্কে অনাগ্রহী হও। না তোমাদের অন্তরে ইসলামের মুহাবত আছে, না আমাদের নবী (সা.)-এর বাণীর কোন মূল্য আছে?

ইমাম সাহেব মসজিদে পান
নামায পড়ার অনুমতি,
মূর্খেরা ভাবে দীনেরা আয়দী
এতেই বাগবাগ অতি ॥

মুসলিম মিল্লাতের এ উগেকজনক অবক্ষয়ের চির ফুটিয়ে তুলেছেন আরও
হৃদয়গ্রাহীভাবে নিম্নোক্ত কবিতায়,

বাহু তোদের শক্তিহীন আর
নাস্তিকতায় প্রাপ উত্তলা
নবীরও যে লজ্জা আসে
তোদেরে উম্মতী বলা ॥

এভাবে আল্লামা ইকবাল ঘূর্ণন্ত ও কুসংস্কারাচ্ছন্ন জাতির আত্মসচেতনা সৃষ্টির
প্রয়াস চালিয়েছেন। তাঁর উদাস আহ্বানের ধ্বনি বিশ্বের মুক্তিকামী জনতার
পাণে সাড়া জাগিয়েছে।

ইনসানে কামিলের সুমহান আদর্শের মানদণ্ডে আল্লামা ইকবাল মানব-চরিত্র
গঠনের স্থপতি ছিলেন। জাতিসম্ভাব আদর্শিক দিকটি বিশেষভাবে পুনর্গঠনে
ছিলেন আপোষহীন। ইকবালের দৃষ্টিতে ‘ইনসানে কামিলের’ সর্বোচ্চ
পদাধিকারী হলেন মুহাম্মদুর রাসূলুল্লাহ (সা.) এবং তিনিই মানব মুক্তি ও
কল্যাণের মহান দৃত। তাঁর মহকৃত ও সুমহান আদর্শের অনুসরণই পারে
আমাদের মুক্তি ও কল্যাণের পথে পরিচালিত করতে। নিম্নোক্ত কবিতা-
পংক্ষিশুলোতে তিনি ইনসানে কামিলের চরিত্র চিত্রণ করেছেন,

মুঘিনের হাত যেন আল্লাহর হাত
তিনি বিজয়ী, চারিত্রিক মাধুর্যতায় রয়েছে তাঁর সুখ্যাতি,
তিনি সাহসী, সুদৃশ, নির্মাতা ও সৃষ্টিধর্মী,
সুরতে শানুষ হয়েও ফিরিশতা চরিত্রের অধিকারী ।

মহান প্রভুর গুণে গুণাবিত ।
উভয় জগতের লালসা থেকে তাঁর হৃদয় মুক্ত
তাঁর সাধ আশা স্বল্প, কিন্তু তাঁর লক্ষ্য সুউচ্চ ।

সৃষ্টির সেরা হিসেবে মানুষ আল্লাহর গুণের প্রতিচ্ছবি। আল্লাহর গুণের সর্বশ্রেষ্ঠ
প্রকাশ হলেন বিশ্বনবী হ্যরত মুহাম্মদ (সা.)। তাই তাঁর হাত যেন আল্লাহরই
হাত। আল্লাহর সিফাত মানুষের মধ্যে নিহিত আছে। তাই আল্লাহর গুণাবলি
মানুষের নিকট অর্পিত হয়। সে জন্য আল্লাহর গুণে, আল্লাহর রঙে রঞ্জিত হবার
জন্য পরিত্র কোরআনে বারবার নির্দেশ দেওয়া হচ্ছে—

ছিবঢ়াতাল্লাহ অ মান আহচানু মিল্লাহি ছিবঢ়াতাউ অ নাহন লাহু আবিদুন ।

—সুরা : বাকারা : আয়াত : ১৩৮

অর্থ : আমরা আল্লাহর রঙে রঞ্জিত—আল্লাহর রং অপেক্ষা কার সৌন্দর্য উভয় ?
 আমরা তাঁরই ইবাদত করি। আল্লাহর সুন্দর সুন্দর নামগুলোর মধ্যে একটি
 হচ্ছে ইছমে আজম। এই ইছমে আজমের মাধ্যমে আল্লাহর গুণে গুণাবিত
 হওয়া যায়। এই ‘ইছমে আজম’ যে কোন্টি তার সঠিক উভয় দিতে আরবি
 বিদ্বানরা অক্ষম। তাই ‘ইছমে আজম’ শিখতে হয়, জানতে হয় আল্লাহর
 অলিদের কাছ থেকে। ‘ইছমে আজম’ কঠিন সাধনার ফল। ‘ইছমে আজম’
 হলো আল্লাহপাকের আদি নাম—যে নামে সকল সৃষ্টি আল্লাহর জিকির করে।
 এ নাম তারা চিল্লাচিল্লি করে স্মরণ করে না। মুমিন হতে গেলে এ নাম স্মরণ
 থেকে গাফেল থাকা চলবে না। আল্লাহপাক পবিত্র কোরআনে হকুম করেন—

ওয়াজ্কুর রাববাকা ফিনাফ্ছিকা তাদার রঁয়াও ওয়া থীফাত্তিৎ ওয়া দুনাল জ্বাহরি মিনাল
 কাওলী বিল গুদুওয়ি ওয়াল আছালি ওয়ালা তাকুম মিনাল গাফেলিন।

—সুরা : আরাফ : আয়াত : ২০৫

অর্থ: ‘তোমার প্রতিপালক প্রভুর স্মরণ করো তোমার নিজের মধ্যে ভক্তি
 মহৱত ও বিনত অবস্থায় এবং ভয়ের সহিত এবং বাহ্যিক কোনরকম শব্দ
 উচ্চারণ না করে— সকাল-সক্ষ্যায় এবং (এ জিকির থেকে) অলসদের
 (গাফেলদের) অঙ্গর্গত হয়ো না।’

আল্লামা ইকবাল অন্যত্র তিনি লিখেছেন :

‘এই নায়েব- ইসনানে কামিল (পূর্ণ মানুষ) শুধুই আল্লাহর প্রকৃত বলিফা নন,
 বরং তিনিই সর্বশ্রেষ্ঠ ব্যক্তিত্বসম্পন্ন মানুষ অথবা শ্রেষ্ঠ বুদ্ধীর অধিকারী। তিনি
 মানবতার ছড়ান্ত পরিণতি, তাঁর মধ্যে সর্বোচ্চ শক্তি ও জ্ঞানের সমৃদ্ধ ঘটে।
 তিনি এই দুনিয়ার সত্যিকার শাসক এবং তাঁর জ্ঞানের দুনিয়ায় আল্লাহর রাজ্য।
 বলাই বাহল্য যে, আল্লাহর গুণে গুণাবিত, আদর্শ চরিত্রের অধিকারী, জ্ঞান-
 শক্তির অধিকারী এই ইনসানে কামিল বা পূর্ণ মানুষই আল্লাহর দুনিয়ায়
 আল্লাহর রাজত্ব কায়েম করার জন্য সচেষ্ট থাকেন।’

ইকবালের লেখনিতে দুর্দশা ও হতাশগ্রস্ত জাতির প্রাণে স্পন্দন জেগেছে।
 গোলামীর শৃঙ্খলে আবদ্ধ জাতির ঘোর অমানিশা দূরীভূত করে উষার
 অলোকোঙ্গল পথের দিশা দিয়েছে। পাশ্চাত্য দর্শনের অসারতা ও ইসলামী
 দর্শনের কার্যকারিতা প্রমাণের মত দুরহ কাজে আল্লামা ইকবাল সার্থক অবদান
 রেখেছেন। ইসলামের স্বর্ণযুগের আলোকে একটি সমৃদ্ধশালী জাতি গঠনের
 চেতনার উন্মোছ ঘটিয়েছেন।

মানুষের পার্থিব জীবন বহু দুঃখ-কষ্টে ভরপুর। দৈহিক, মানসিক, আর্থিক,
 সামাজিক ইত্যাদি আরো নানাবিধি কষ্টে মানুষ অহরহ আক্রান্ত। এসব কষ্ট

থেকে উদ্ধার লাভের আশায় মানুষ অহরহ ঝুঁজে বেড়ায়। কুরআনের শিক্ষা ও বিশ্ববীর আদর্শ ভুলে যাবতীয় বস্তুগত আশ্রয়কে মানুষ মুক্তির উপায় বলে ভূম করে। মানুষকে এ ভূমে পতিত করার কাজ হচ্ছে শয়তানের। শয়তান কখনো স্বশরীরে এসে মানুষকে ধোকা দেয় না। লোভ-লালসা, হিংসা-বিদ্বেষ, মোহ-ইত্যাদির মাধ্যমে শয়তান মানুষের মনের অভ্যন্তরে ত্রিয়া করে থাকে। একমাত্র আল্লাহর রাবুল আলামীনের আশ্রয় ব্যতীত যাবতীয় বস্তুগত আশ্রয় বা নির্ভরশীলতা মানুষকে জাহান্নামের দিকে পরিচালিত করে। যুখে আল্লাহর নিকট আশ্রয় চাইলেই আল্লাহর আশ্রয় লাভ করা যায় না। চিন্তাচেতনা ও কর্মের মাধ্যমে গায়ের আল্লাহর প্রভাব মুক্ত হয়েই রাবুল আলামীনের নিকট আশ্রয় চাইতে হয়, তার জন্য পূর্বশর্ত হল ‘আমি’, ‘আমার’ তথা অহংকারের পরিপূর্ণ সমর্পণ বা বিলোপ সাধন করা। এরপে নফসের কোরবানীই হচ্ছে পবিত্র কোরআনের সার কথা। তাই আল্লাহপাক এরশাদ করেন—

ফাকতুল আনফুসাকুম জালিকা খায়রুল লাকুম ইন্দ্বা রিযিকুম।

—সুরা : বাকারাহ, আয়াত : ৫৪

অর্থ : ‘অতএব, তোমরা তোমাদের নফসের কতল কর, ইহা তোমাদের জন্য কল্যাণকর, যদি তোমরা জ্ঞানী হয়ে থাক।’

আরো এরশাদ হচ্ছে—

কৃদ আফলাহা মান যাক্তাহা, অকৃদ খাবা মান দাচ্ছা হা।

অর্থ : ‘যে ব্যক্তি পার্থিব আবেগসমূহ হতে শীয় আত্মাকে শুক্ষ করে কেবল সেই রক্ষা পায়, আর যে ব্যক্তি পার্থিব উন্নেজনায় নিজেকে হারিয়ে ফেলে সে জীবন হতে নিরাশ হয়।’

এ প্রসঙ্গে আরো এরশাদ হচ্ছে—

কুল ইন কা-না আ-বা উকুম অ-আবনা উকুম অ ইউবওয়ানুকুম অ আহওয়াজ্জুকুম অ আশীরাতুকুম অ আমওয়ালুনিক তারাফতুমুহা অ তিজ্বারাতুন তাখশাউনা কাছা-দাহা অ মাছা কিনু তারাফাউনাহা আহাব্বা ইলাইকুম মিনাল্লাহি অরাহুলিহী অ জিহাদীন ফী ছাবীলিহী ফাতারাবাচু হাত্তা ইয়া তিইয়াল্লাহ বি আমরিহী অল্লা-হ লা ইয়াহদিল ক্ষাউয়াল ফাহেক্তীন।

—সুরা শামম : আয়াত : ৯-১০

অর্থ : 'আল্লাহ এবং তাঁর রাসুল (সা.) এবং আল্লাহর পথে জেহাদ করা অপেক্ষা তোমাদের পিতা, সন্তান, ভাতা, পত্নী, তোমাদের স্বগোষ্ঠী তোমাদের অর্জিত সম্পদ, তোমাদের ব্যবসা-বাণিজ্য, যা মন্দাপড়ার আশংকা কর, এবং তোমাদের বাসস্থান যা তোমরা ভালবাস (এসব) অধিকতর প্রিয় হয়, তবে আল্লাহর বিধান (গজব) আসা পর্যন্ত অপেক্ষা কর এবং আল্লাহ সত্যত্যাগীদের সৎপথ প্রদর্শন করেন না।'

—সুরা তাওবা : ২৪

অঙ্গে তুষ্ট হওয়া মনের জন্য সহজসাধ্য ব্যাপার নয়। মনের এ সন্তোষ অর্জন করতে হয় 'জেহাদে আকবর' তথা রিপুর বশীকরণ সাধনার দ্বারা। এ মানসিক জেহাদের মাধ্যমে মন বিষয় হতে বিষয়াত্তরে ছুটোছুটি ত্যাগ করে এন্টেকামত তথা মহাস্থির অবস্থা বা 'সিরাতুল মোত্তাকীমে' অবস্থান অর্জন করতে সক্ষম হয়। তাই পরিত্র কোরআনের প্রধান দর্শন হচ্ছে আত্মশুদ্ধিকরণ। এ আত্মশুদ্ধি ব্যতীত ইহকালীন ও পরকালীন কল্যাণ সাধন অসম্ভব।

ইসলামের যুগোপযোগী বিজ্ঞানসম্মত ভাষ্যের উপস্থাপনার প্রয়োজনে আল্লামা ইকবাল ইসলামের কালজয়ী জীবন-দর্শনের রূপরেখা শিখিত অবয়বে বিশ্ববাসীর সামনে পেশ করেছেন। তাঁর তাত্ত্বিক বিশ্লেষণে পার্শ্বাত্য দর্শনের চাকচিক্য ম্লান হয়ে পড়ে। ইসলামের বিশ্বজনীন মানবিক মূল্যবোধ নতুনভাবে তার বৈশিষ্ট্যের ঘোষণায় সোচ্চার হয়ে ওঠে। ভাগ্যাহত জাতির জীবনে এক যুগান্তকারী নবজাগরণের সূচনা হয়।

বিংশ শতকের বিশ্ব ইসলামী পুনর্জাগরণ ও মুসলিম মিলাতের জীবন-প্রবাহে যে উদ্দীপনা ও প্রাণ স্পন্দন অনুভূত হয়েছে, তার গোড়ায় রয়েছে ইকবালের কাব্য-ঝংকার ও বলিষ্ঠ কঠ্টের আহ্বান। মৃত্যুজ্ঞযী গান গেয়ে তিনি সমাজের স্তরে স্তরে যৌবনের জলতরঙ্গের সৃষ্টি করেছেন। বিশ্ববীর আদর্শ ও কুরআনের যুগোপযোগী শিক্ষা গ্রহণের মাধ্যমে মুসলমানদের এগিয়ে চলার অভয় বাধী শুনিয়ে উত্তুক করেছেন। তাঁর বাণীতে ছিল আশা-উদ্দীপনার দীপ্তি, সুরে তাঁর দীপকের ঝংকার এবং প্রাণে নবীর অসীম প্রেম।

রাসুল (সা.)-এর উসওয়ায়ে হাসনা-অনুপম আদর্শের অনুসরণের প্রতি তাঁর উদাত্ত আহ্বানে সাড়া জেগেছ মুসলিম জাহানের সর্বত্র তথা সারা বিশ্বে। মানবতায় মূল্যবোধ সংজীবিত হয়েছে তার মননশীল সাহিত্য সাধনায়, তাঁর চিন্তাধারা মুসলিম বিশ্বে জন্ম দিয়েছে এক বিপুলী নব জাগরণের। দীপ্তি চেতনায় জেগে ওঠেছে খায়রে উম্মাত-সর্বশ্রেষ্ঠ কওমের মুক্তির পাগল সন্তানরা।

আল্লামা ইকবালের খুদীতত্ত্ব ও পরমজ্ঞানের রহস্য

‘খুদী’র জাগরণের আহ্বান ছিল ইকবাল কাব্যের অনন্য বৈশিষ্ট্য। বিপর্যস্ত মানবতার সংকট মুক্তির প্রয়াসে তাঁর কাব্য দর্শনে রয়েছে উন্নততর জীবন বোধের সক্ষান। তিনি মুসলিম জাতির কাছে তাঁর হন্দয়ের আকৃতি নিবেদন করেছেন জ্ঞান প্রজ্ঞা ও উপলক্ষ্মির সীমাহীন চৈতন্যের সাথে। ঘোষণা করেছেন নবচেতনা ও প্রেরণাদায়ী মহান বারতা :

‘খুদী’র জোরেই মুসলমানের
ঘটতে পারে পূর্ণ বিকাশ ॥
‘খুদী’ই যদি যায় হারিয়ে
তাহলে সে অন্যেরই দাস ॥

আজকের বিশ্ব ইসলামী পুনর্জাগরণের জন্য আমরা ইকবালের কাছে চিরখণ্ডী। বিশ্ব মুসলিম সংহতি, পুনর্জাগরণের এবং নব উদ্যম ও প্রেরণা সৃষ্টিতে তাঁর কবিতার ভূমিকা অপরিসীম। আসন্ন নবজাগরণ ও তাওহীদের উত্থান তিনি গভীর অন্তর্দৃষ্টি দিকে অবলোকন করে ঘোষণা করেছেন :

উবার আলোয় রাঙলো আকাশ
তিমির কুহেলী রজনী যায়,
এবার চমনে তাওহীদি গান
ঝংকৃত হবে ভোরের বায় ॥

ঘোর অমানিশার অঙ্কাকার বিদ্রিত করে নতুন আলোয় উদ্ভাসিত মুসলিম শিল্পাত্মের নবচেতনার অংসৈনিক আল্লামা ইকবাল। তাঁর মতো যুগে যুগে অনেক প্রথিতযশা মনীষী ও বিপ্লবী সংস্কারকের আবির্ভাবে মুসলিম জাতি সমৃদ্ধ ও উন্নত জীবনবোধের সক্ষান পেয়েছে। বিশ্বনবীর আদর্শ ও কুরআনের শিক্ষার উদ্দেশ্য তাঁরা সহজ সরলভাবে ব্যক্ত করে পতিত ও আশাহত মুসলমানদের

আশার বাণী শুনিয়ে উভরোপ্তর সমৃদ্ধির পথে এগিয়ে চলার প্রেরণা দিয়েছেন। তাঁরা অধঃপতিত জাতিকে সত্য-ন্যায়ের পথে আহ্বান করেছেন। কিন্তু বাধ সেধেছিল কায়েমী স্বার্থবাদী গোষ্ঠী। তারা এসব মনীষীর উপর চালিয়েছিল অত্যাচারের স্টীম-রোলার- অকথ্য নির্যাতন ও অপবাদের প্রচারণা। তবুও তাঁদের যিশন সফলতার দ্বারপ্রান্তে উপনীত হয়েছিল। আল্লামা ইকবালও তাঁর সাহিত্য-সাধনার মাধ্যমে মুসলিম মিল্লাতের নবজাগরণের আশাবাদ ব্যক্ত করে বলেছেন :

বুলবুলির কৃত্তানে হয়তো
হৃদয় আবার দীর্ঘ হবে,
নিদ্রাত্তুর অলস পথিক
জাগবে আবার ঘটারবে ॥

প্রফাদারীর অনুবাগে
প্রাণটি আবার উঠবে জেগে,
পূর্ব-সুরা পান করতে
মনটি আবার ব্যস্ত হবে ॥

আজম দেশী পাত্র হলেও
সুরা আমার আরব দেশী,
গান যদিও হিন্দী আমার
সুরাটি সেই হেজায দেশী ॥

আজকের বিশ্বের প্রায় সোয়া দেড় শ' কোটি মুসলমান তাওহীদের জীবনবাদে উদ্বিষ্ট। আল্লামা ইকবাল এই জাগরণের ধারাকে গভীর অন্তর্দৃষ্টি দিয়ে উপলক্ষ্মি করতে পেরেছিলেন। তাই তিনি উচ্চাতে মুহাম্মদীর চরম বিপর্যয়কালের জন্য আলোর পথের দিশা দিয়ে গেছেন। বস্ততপক্ষে তাঁর এই অবিস্মরণীয় অবদানের জন্য তিনি যুগ-যুগ ধরে তাওহীদি জনতার হৃদয়ে বেঁচে থাকবেন। জাতিও তাঁর কাছে চিরঝী থাকবে।

আল্লামা ইকবাল (র.) উপমহাদেশের এক কৃতিসম্ভান। ইকবালের আবির্ভাব মুসলিম জাতির জন্য আশীর্বাদস্বরূপ। ইতিহাসের প্রেক্ষাপটে তাঁর আগমন মুসলিম জাতিকে সমৃদ্ধ ও সম্মানিত করেছে। বিভাগ-পূর্ব ভারতে তাঁর আবির্ভাব ও তিরোধান। বিশ শতকের ইসলামী নবজাগরণের তিনি সিপাহস্লালার এবং কাব্য ও দর্শনের জগতে ছিলেন পূর্বসূরীদের চিঞ্চাধারার সার্থক রূপকার। বিশ্বনবীর অনুসরণীয় আদর্শ ও ইসলামের শাশ্ত সার্বজনীন জীবন বিধান জাতির কাছে উপস্থাপনার ক্ষেত্রে তিনি যে সুনিপুণ ও দক্ষ শিল্পী

পরিচয় দিয়েছেন, তা ছিলো যুগের দাবী ও অতীতের প্রেরণা সংজ্ঞাত। তিনি নিজেই বলেছেন :

সামনে রাখতা হো উস্দ দওরে নশাত আক্ষয়া কো মায়
দেখতো হো দওশ কি আয়নে মেঁ ফরদা কো মায় ॥

অর্থাৎ বিশ্বজোড়া খ্যাতি ভরা অতীত আমার সামনে রাখি
গতকালের আসিতে মোর নতুন দিনের স্বপ্ন দেবি ॥

উপরোক্ত কাব্যে আল্লামা ইকবাল মুসলিমানদের অতীত ঐতিহ্য, খ্যাতি মসৃন্দির আলোকে উদ্ধৃতিত হয়ে ভবিষ্যতের উজ্জ্বল সন্তানবনার কথা বলেছেন। এই উপমহাদেশেই যেসমস্ত সুফিয়ায়ে কিরাম ও পীর-ফকির-দরবেশ-বুজুর্গদের আগমন ও তাঁদের আদর্শিক ইসলাম প্রতিষ্ঠিত হয়েছে তিনি তাঁদের কথা বলেছেন। তাই ইকবালের জীবন ও কর্ম আলোচনার সাথে প্রাসঙ্গিকভাবে উপমহাদেশের ইসলাম প্রচার ও প্রসারের প্রেক্ষাপট এবং মুসলিম উম্যাহ্র পথ পরিক্রমার উপর আলোকপাত করা অপরিহার্য বলে মনে করছি। আল্লামা ইকবালের খুদীতত্ত্ব ও পরমজ্ঞানের রহস্যের মাধ্যে যে আদর্শ, নৈতিকতা, মূল্যবোধ ও সার্বজনীন শিক্ষার সমন্বয় ঘটেছে তা বিশ্বজনীন আদর্শ, শান্তি, কল্যাণ, ভাত্তু ও অনুসরণীয় দৃষ্টান্তের প্রতীক বিশ্বনবী (সা.)-এর জীবনাদর্শ ও কুরআনের সুমহান শিক্ষা। অন্যভাবে বলা যায় কুরআনই হলো বিশ্বনবীর জীবন চরিত। কেননা উম্যাহ্রাতুল মুমিনীন হ্যরত আয়শা ছিদ্রিকা (বা.) কর্তৃক এক হাদিস মারফত জানা যায় যে বিশ্বনবীর জীবন চরিতই হলো আল-কুরআন।

বিশ্বনবীর আদর্শ ও কুরআনের শিক্ষার বিস্তার যাদের জীবনে সবচাইতে বেশি ঘটেছিল তাঁরা হলেন সাহাবা আজমাঈন, তাবেয়ীন, তাবে-তাবেয়ীন এবং সমসাময়িক বা পরবর্তীকালের সুফিয়ায়ে কিরামগণ। মূলত তাদের আবির্ভাবের কারণেই ভারতবর্ষে ইসলামের প্রচার ও প্রসারের মাধ্যমে মুসলিম সাম্রাজ্যের বিজয় সূচিত হয়েছে। সুফি-দরবেশ, পীর-ফকির-বুজুর্গদের দ্বারাই এ অঞ্চলে ইসলাম বিস্তার ও প্রসার লাভ করতে সক্ষম হয়েছে।

ঐতিহাসিকভাবে বলা যায় ইঁখতিয়ারুদ্দীন মুহাম্মদ বিন বখতিয়ার খলজী কর্তৃক বঙ্গবিজয় অভিযান আরম্ভ হয় হিজরী ছয় শতকের শেষ ও খ্রিস্টীয় তের শতকের শুরুতে ৮৫৯ হি. মোতাবেক ১৩০১ইং সনে। কিন্তু ইসলামের বঙ্গবিজয় আরম্ভ হয় এর বহু পূর্বেই। প্রাগ ইসলামিক যুগ হতে আরব বণিকগণ চীন যাওয়ার পথে যে চট্টগ্রাম বন্দরে জাহাজ নোঙ্গর করতেন ও পণ্য বিনিময় করতেন তা

ঐতিহাসিক সত্য, আর দক্ষিণ পূর্ব চীনে আরব বণিক বা আরব মুবাল্লিগগণ কর্তৃক ইসলাম প্রচার আরম্ভ হয় হিজরী প্রথম শতকের মধ্যেই। আরব সাগরের পূর্ব উপকূলবর্তী ভারত উপমহাদেশ ও পশ্চিম উপ-কূলবর্তী আরব দেশের মধ্যে অতি প্রাচীনকাল থেকেই সম্পর্ক বিদ্যমান। আরব বণিকরা বাণিজ্য-সূত্রে ভারতবর্ষের সাথে সম্পর্ক গড়ে তোলেন। ঈসায়ী সপ্তম শতকে মহানবী (সা.)-এর সুযোগ্য নেতৃত্বে যে অনুপম বিপ্লব সংঘটিত হয়েছিল, তার তরঙ্গভিগাত বিশ্বব্যাপী ছড়িয়ে পড়ে। অল্পকালের মধ্যেই আরব বণিকদের মাধ্যমে ইসলামের আলোকচূটা ভারতবর্ষেও এসে পৌছে।

খেলাফায়ে রাশেদোর যুগে আরব বণিকরা ভারতবর্ষে ইসলামের দাওয়াত নিয়ে আসেন। ৬২৬ খ্রিস্টাব্দে একটি আরব জাহাজ একদল বণিক-মুবাল্লিগ নিয়ে ওয়ান উপসাগর থেকে ভারতের পশ্চিম উপকূল তানাহ-এ এসে পৌছে। বণিক-মুবাল্লিগরা পার্শ্ববর্তী এলাকা মালাবার ও সিঙ্গাপুরে বসবাস শুরু করেন। তাঁদের সহযোগিতায় রাসুলুল্লাহ (সা.)-এর বেশ কয়েকজন সাহাবাও এ উপমহাদেশে ইসলাম প্রচারের উদ্দেশ্যে আসেন। কথিত আছে— হ্যরত আদম (আ.) বেহেশত থেকে বহিঃকৃত হলে তাঁকে ভারতবর্ষের সিংহলে রাখা হয়। বর্তমানে তা শ্রীলঙ্কার বাবা আদম পাহাড় নামে ব্যাপ্ত। সেখানে তাঁর পদচিহ্ন দর্শন লাভের জন্য সুন্দর আরব দেশ থেকে কৌতুহলী মুসলমানরা সিংহলে আসতেন। আর এভাবে আরবীয়দের সাথে ভারতের যোগাযোগ ঘনিষ্ঠতা লাভ করে।

ঐতিহাসিকভাবে জানা যায় এ সময়ে কালিকটের হিন্দু রাজা ‘জামোরিন’ জনসাধারণকে ইসলাম গ্রহণে উৎসাহিত করেন। কয়েক দশকের মধ্যে ভারতবাসী ইসলামের শাশ্বত আহ্বানে বিপুলভাবে সাড়া দেয়। সত্যানুসঞ্চিৎসু জনগণ কলেমা তাওহীদের ছায়াতলে সমবেত হতে শুরু করে। এসব নব বায়‘আতপ্রাণ মুসলিমরা নাবিকের চাকরি গ্রহণ করে দেশের বিভিন্ন অঞ্চলে ছড়িয়ে পড়ে। ড. এ.এম. হ্সাইন লিখেন : মালাবারের শেষ হিন্দুরাজা চেরামান পেরুমল স্বেচ্ছায় ইসলাম গ্রহণ করেন। মালাবারে তাঁর যথেষ্ট প্রভাব ছিল।’ ঐতিহাসিক তথ্য থেকে জানা যায়, কয়েক দশকের মধ্যেই মালাবারে ১১ টি মসজিদ নির্মিত হয়েছিল। এ সময় ইরান, আফগানিস্তান ও ইরাক থেকেও বহু সুফি সাধক ইসলাম প্রচারের উদ্দেশ্যে ভারতবর্ষে আগমন করে। মূলত তাদের হাত ধরেই এ উপমহাদেশের সর্বত্র দ্রুত ইসলাম প্রচার ও বিস্তার লাভ করতে থাকে। এ কারণেই ভারতবর্ষকে সুফি-দরবেশ ও পীর-আউলিয়াগণের পুণ্যভূমি বলা হয়ে থাকে। কারণ মূলত তাদের মাধ্যমেই এ অঞ্চলে ইসলামের প্রচার ও প্রসার লাভ করেছে। তাদের হাত ধরে ইসলামের এই ব্যাপক প্রসারের কারণ বর্ণনা করতে গিয়ে টমাস আরনন্দ লিখেছেন :

ইসলামের সুমহান আদর্শ ও বিশ্বনবীর উদার নীতি, ইসলাম প্রচারক সুফি-সাধকদের সহজ-সরল জীবন যাপন পদ্ধতি, নির্যাতিত জনগণের দুঃখ-দুর্দশার প্রতি গভীর সহানুভূতি এবং সুফি দরবেশদের মানব-প্রীতি ও সেবা ব্রত বর্ণ প্রথায় জর্জরিত ভারতীয়দেরকে ইসলামের প্রতি ভীষণভাবে আকৃষ্ট করে। ফলে দলে দলে লোক ইসলাম গ্রহণ করতে থাকে।

অবশ্য আরব বণিকগণের মধ্যে সুফি ও বহু দরবেশ ব্রহ্মপুত্র পাড়ি দিয়ে সিলেট পর্যন্ত পৌছেছিলেন বলে ঐতিহাসিক প্রমাণ পাওয়া যায়। সিলেট বিজয়ের পূর্বে গোড় গোবিন্দের রাজ্য যে মুসলমান (বোরহানুদ্দীন) বাস করত তা সম্ভবত তাদেরই প্রচেষ্টার ফল। পরবর্তী যুগে এ প্রচার সম্প্রসারিত হয় সারা বাংলায় এবং পাকিস্তানসহ ভারতের নানা অঞ্চলে তা ব্যাপকভাবে প্রসার লাভ করে। মোটকথা সমগ্র উপমহাদেশে ইসলাম প্রচারিত হয় আরবের ইয়ামেন, ইরাকের বাগদাদ, বসরা, কুফা ও ইরানের বিভিন্ন অঞ্চল থেকে আসা পীর আউলিয়া তথা সুফি দরবেশদের মাধ্যমে। কোনো রাজা-বাদশাহদের দ্বারা নয় বরং ভারতবর্ষে মুসলমান রাজত্ব এবং রাজা-বাদশাহদের জন্য মসনদ অধিকারের পথ পরিষ্কার করেছিলেন এ সকল পীর আউলিয়াগণই।

ঈসায়ী অষ্টম শতকের শুরুতে সর্বপ্রথম একটি সুসংবচ্ছ মুসলিম বাহিনীর অভিযান উপমহাদেশে প্রেরিত হয়। এ বাহিনীর প্রধান সেনাপতি ছিলেন মুহাম্মদ বিন কাসিম। তাঁর নেতৃত্বে সিঙ্গু-বিজয়ের (৭১ খ.) পর সিঙ্গু ও মুলতানে ইসলামী রাষ্ট্রের গোড়া প্রস্তুত হয়। মুহাম্মদ বিন কাসিম হীন চক্রসন্তের শিকার হয়ে আকস্মিকভাবে অপসারিত হন এবং শাহাদত বরণ করেন। তবুও তাঁর সোয়া তিনি বছরের শাসনামলে মুসলমানরা ভারতবর্ষের ইতিহাসে এক স্বর্ণোজ্জ্বল অধ্যায়ের সূচনা করেন। অন্যদিকে দক্ষিণ এশিয়ায় আরবদের সামুদ্রিক বাণিজ্যের পথও সুগম হয়।

সিঙ্গু বিজয়ের আড়াই শত বছর পর তুর্কী মুসলমানরা ভারতবর্ষে সাম্রাজ্য বিস্তারের পরিকল্পনা নেন। তুর্কী বংশোদ্ধৃত গজনীর আমীরুল উমরা সবুজগীণ (৯৭৭-৯৯৭ খ.) ভারতবর্ষে পর পর দু'বার সমরাভিযান পরিচালনা করে হামদান ও পেশোয়ার পর্যন্ত তুর্কী সাম্রাজ্যের বিস্তৃতি ঘটান। তিনি ছিলেন ভারতবর্ষে সমরাভিযানের নতুন পথ প্রদর্শক।

ঈসায়ী ১০০০-১০২৬ সালে সুলতান মাহমুদ তাঁর রাজতুকালের ২৭ বছরে ১৭ বার ভারতবর্ষে অভিযান চালিয়েছিলেন। এতে ভারতবর্ষে মুসলিমদের আধিপত্যের বিস্তার ঘটে যদিও ইসলাম প্রচারের ক্ষেত্রে এসব অভিযানের কোনো ভূমিকা লক্ষ্য করা যায় না, তবে সুফিদের ইসলাম প্রচারের পথ সুগম করার ক্ষেত্রে তাদের অভিযানের শুরুত্ব অনব্যুক্ত। কারণ সুফি-দরবেশগণই ছিলেন ইসলাম প্রচারের ক্ষেত্রে অগ্রণী। ঈসায়ী দ্বাদশ ও ত্রয়োদশ শতকে

ভারতবর্ষে ইসলামের প্রচার কার্যে বহু সংখ্যক সুফি-দরবেশ, পীর-ফকির-বুজুর্গ অসামান্য কৃতিত্বের বাক্ষর রাখেন। তাঁদের মধ্যে উল্লেখযোগ্য হচ্ছেন, খাজা মঙ্গলনুদীন চিশতি সনজারী (রা.), শেখ জামাল উদ্দীন তাবরিয়ী (রা.) ফরীদ উদ্দীন গঞ্জে শকর (রা.), নিজাম উদ্দীন (প্রকৃত নাম মুহাম্মদ) আউলিয়া (রা.), বাবা আদম শহীদ (রা.) ও বাংলাদেশের সিলেট অঞ্চলে হয়রত শাহজালাল (রা.) প্রমুখের নামে বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

ঐতিহাসিকভাবে বিশ্বেষণ করলে বুরো যায় গজনী বংশের পতনের (১১৬২-১১৮৬ খ্র.) পর ঘোরী রাজবংশ (১১৮৬-১২০৬), মামলুক বংশ (১২০৬-১২৯০ খ্র.) খলজী বংশ (১২৯০-১৩২০ খ্র.), তুঘলক বংশ (১৩২০-১৪১৩ খ্র.) সৈয়দ বংশ (১৪১৪-১৪৫১ খ্র.), লোদি বংশ (১৪৫১-১৫২৬ খ্র.), ভারতবর্ষে শাসনকার্য পরিচালনা করেন। এরপর দিল্লীর সালতানাতের পতন ঘটে। শুরু হয় মোগল শাসনামলের।

১৫২৬ খ্র. সন্ত্রাট জহির উদ্দীন বাবর ইবরাহীম লোদীর সাথে পানিপথের প্রথম যুদ্ধে জয়ী হয়ে মোগল সাম্রাজ্যের ভিত্তি স্থাপন করেন। এটাই ছিল উপমহাদেশে মুসলমানদের সুদীর্ঘ শাসনামল। দেশের রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক, সামাজিক ও সাংস্কৃতিক ক্ষেত্রে তাদের বিরাট প্রভাব বিস্তার হয়। শিক্ষা-সাহিত্য-সংস্কৃতি ও স্থাপত্য শিল্পে তারা চরম উৎকর্ষতা লাভ করে।

মোগল বাদশাহ আকবর ইসলাম ও হিন্দু ধর্মের সমর্য সাধনের জন্য অভিনব প্রয়াস চালিয়েছেন। ‘দীন-ই-ইলাহী’ নামে তিনি এক নতুন তথ্যাক্ষিত ‘ধর্ম’ পেশ করেছিলেন। এটা ছিল ইসলামের মূলে কুঠারাঘাত স্বরূপ। ইসলামী বুদ্ধিজীব তথ্য আলিমরা আকবরের এই ইন্ন প্রচেষ্টার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ জানান। দেশ বরণে আলিম, সিংহ-পুরুষ শেখ আহমদ সরহিন্দী (রা.) এই ঘোর দুর্দিনে এ নব ধর্মের বিরুদ্ধে প্রতিরোধ গড়ে তোলেন। সরল প্রাণ মুসলমানদেরকে বিভাসির কবল থেকে মুক্ত রাখার প্রয়াসে তিনি জোরদার আন্দোলন গড়ে তোলেন। আন্দোলনের কারণে তিনি কারাবরণ ও অকথ্য নির্যাতন ভোগ করেন। ইসলামী আদর্শ ও বিশ্বনবীর প্রচারিত অনুসরণীয় শাশ্বত সার্বজনীন মূল্যবোধকে সম্মত রাখার ক্ষেত্রে এ আন্দোলনের ভূমিকা অবিস্মরণীয়। বস্তুত এটা ছিল ভারতের ইতিহাসে প্রথম ইসলামী আন্দোলন।

শেখ আহমদ সরহিন্দী (রা.) বাজা-বাদশাহদের ইসলাম-বিরুদ্ধ কার্য-কলাপের কঠোর সমালোচনা করতেন। বিভিন্ন সমাজ-সংস্কারমূলক কাজে তাঁর অসামান্য অবদানের কথা ইসলামের ইতিহাসে স্বীকৃত রেখিত থাকবে। তাঁর এ অবদানের জন্য তিনি মুজাদ্দিদ-ই আলফেসানী বা দ্বিতীয় সহস্র বর্ষের সংস্কারক-এর মর্যাদা লাভ করেছেন।

সম্মাট মহিউদ্দিন আওরঙ্গজেব দিল্লীর সিংহাসনে আরোহণের পর ভারতবর্ষের শাসনকার্যে এক বৈপ্লাবিক পরিবর্তন সৃচিত হয়। তিনি ছিলেন ন্যায়পরায়ণ বাদশাহ ও ইসলামের একনিষ্ঠ অনুসারী। আলমগীর-জিন্দাপীর নামে খ্যাত ছিলেন। বিশ্ব-মুসলিম সংহতি ও ভাত্তভোধে উজ্জীবিত হয়ে তিনি উপমহাদেশের সাথে মুসলিম রাষ্ট্রগুলোর সুসম্পর্ক গড়ে তোলেন। মৰ্ত্তা, পারস্য, বুখারা, বলখ, আবিসিনিয়ার সুলতান এবং বসরা, ইয়েমেনের শাসনকর্তাদের কাছ থেকে কৃটনৈতিক মিশন প্রেরণের আহ্বান জানান।

তিনি সাম্রাজ্যের অভ্যন্তরে ইসলাম বিরোধী কার্যকলাপ তথা বিশ্বনবীর প্রচারিত নীতি আদর্শের বিরুদ্ধ শিক্ষা, শিরক ও মদ ব্যবসার মূলোৎপাটন করেন। রাষ্ট্রীয় সম্পদের অপচয় রোধ করেন। তিনি রাসূলে করিয় (সা.)-এর প্রতি কৃতিক্রিয়া দায়ে হসাইন মালিককে মৃত্যুদণ্ড দেন। তাঁর একান্ত পৃষ্ঠপোষকতায় ও তত্ত্বাবধানে ইসলামী আইনের নির্ভরযোগ্য গ্রন্থ 'ফতোয়ায়ে আলমগীরী' রচিত হয়।

উপমহাদেশে ইসলাম প্রচার মিশনে অঞ্চলী ভূমিকা পালন করেছিলেন পীর-আউলিয়া তথা সুফি সাধনগণ। তাঁদের হাত ধরে ইসলাম প্রচার, সংস্কার ও হেদায়েতের এক উজ্জ্বল দৃষ্টান্ত স্থাপিত হয়। বাংলাদেশে প্রকৃত প্রস্তাবে সুফিগণ প্রবেশ লাভ করে সেন রাজা লক্ষণ সেনের রাজত্বকালের অবসানের সাথে সাথে এবং ইবতিয়ারুল্দীন মুহাম্মদ বিন বখতিয়ার খলজীর আগমনের পর (১২০১ খ্রি.) থেকে তুর্কী মুসলমান কর্তৃক বাংলাদেশ (তৎকালীন বঙ্গদেশ-ভারতের পঞ্চম বাংলা+বর্তমান বাংলাদেশ) জয় করার পর আরব, ইরান, ইরাক ও তুরস্ক থেকে দলে দলে মুসলমান পীর ফকির দরবেশ এদেশে আগমন করে এবং ইসলামের তৌহিদের বাণী, বিশ্বভাত্ত ও শান্তির কথা প্রচার করতে থাকেন। তাঁদের প্রচারিত বাণী ও ব্যক্তিগত চারিত্রিক গুণ ও মাধুর্যে মুগ্ধ হয়ে দলে দলে হিন্দু ইসলামের সূনীতল ছায়ায় আশ্রয় গ্রহণ করতে থাকে। ইতিপূর্বে রাজা বল্লাল সেন হিন্দু ধর্মকে বিভিন্ন গোত্রে বিভক্ত করে তাদের মধ্যে সামাজিক বৈষম্য সৃষ্টি করেন। নিম্ন শ্রেণির হিন্দুগণের জন্য পৃজা-পার্বন ও বেদ অধ্যয়ন নিষিদ্ধ করা হয়। এক স্থানে বসে উচ্চ শ্রেণির হিন্দুদের সাথে পানাহার এবং বিবাহ নিষিদ্ধ করে তাদেরকে সামাজিক সুযোগ-সুবিধা থেকে বস্তি করা হয়। এসব বস্তি ও লাঙ্গিত (কোন কোন স্থলে মজলুম) হিন্দুগণ ইসলামের সাম্য, ভাত্তভোধ ও শান্তির আহ্বানে মুগ্ধ হয়ে স্বাভাবিকভাবেই ইসলাম গ্রহণ করতে থাকে। বাংলাদেশে (অবিভক্ত বাংলায়) ইসলামের পবিত্র বাণী বহন করে নিয়ে আসেন তৎকালীন সুফি ফকির পীর দরবেশগণ। এঁরা যেমনি ছিলেন শিক্ষিত আলিম, তেমনি ছিলেন আল্লাহতে সুফিপ্রাণ। এইসব সুফির ব্যক্তিগত চরিত্র ছিল পুত পবিত্র ও মাধুর্যময় যে,

অনেক বিধীয়ীই এন্দের ব্যক্তিগত চরিত্র ও ব্যবহারে মুক্ষ হয়ে পৰিত্ব ইসলাম এহণ করে। ইসলামের ইতিহাসে একটি কথাই উজ্জ্বল হয়ে দেখা দেয় যে, মুসলমানগণ রাজ্য জয়ের লোভে যুদ্ধ বিশ্ব করেননি। বরং ইসলামী জীবনদৰ্শ প্রচারকলে দলে দলে মুসলিম দিক হতে দিগন্তের ছুটে গেছেন এবং বহু হলে যুদ্ধ বা কলহ ব্যতিরেকেই বিধীয়গণ ইসলামকে স্বীকার করে নিয়েছেন। ইসলামের বাণী এমনভাবে ভুলে ধরা হয়েছে যে, তা আশ্চর্য আলাউদ্দীনের প্রদীপের যাদুর মতই কাজ করেছে। তাই ইসলাম প্রচার হয়েছে তলোয়ার নয়, উদারতায়, সহনশীলতায়, সাধুতায়, পৰিত্ব সুন্দর চারিত্বিক গুণে ও মধুর ব্যবহারে। এর উজ্জ্বল নির্দৰ্শন এই বাংলায় আগত সুফিগণের নিরলস প্রচার এবং বাংলার গণযানসে তার সহনয় সীকৃতি।

১২০১ খ্রিস্টাব্দে ইথতিয়ারুদ্দীন মুহাম্মদ বিন বখতিয়ার খলজী মাত্র ১৭ জন অশ্বারোহী সৈন্য নিয়ে বাংলা জয় করেছিলেন, বলা বাহল্য, এ ছিল রাজনৈতিক বিজয়মাত্র; কিন্তু বাংলাকে প্রকৃত পক্ষে জয় করেছিলেন বখতিয়ার খলজুরি পর এদেশে আগত সুফি দরবেশগণ এবং তাঁরাই এদেশে ইসলামের বুনিয়াদী পতাকার স্থাপয়িতা। তবে এর পূর্বেও বাংলাদেশের চট্টগ্রাম অঞ্চলে ব্যবসায় ও ধর্মপ্রচার উদ্দেশ্যে-মুসলমানদের আগমন হয়েছিল। এ সময় কয়েকজন সুফি দরবেশও এদেশে আগমন করেছিলেন।

কালের প্রবাহে নিরস্তর গতিতে বয়ে চলেছে সেই সুন্দর অতীতের বখতিয়ার খলজী হতে আজ অবধি; কিন্তু বাংলায় সুফিদের এই প্রয়াস, এই প্রভাব, এই বাণী আজো দেদীপ্যমান, আজো উজ্জ্বল। এদেশে এসেছে পাঠান, এসেছে মুঘল, এসেছে ইংরেজ, এসেছে পাকিস্তানী খান প্রতি-সবই ইতিহাসের বিষয়বস্তু হয়ে অতীতের গর্তে আজ বিলীন। একজন এসেছে, অন্যজন গিয়েছে। একজনের গর্বিত পদক্ষেপে আগমন, অন্যজনের অবনমিত মন্তকে বিদায়। এই বাংলার সুশ্যামল বুকের উপর ঘটে গেছে কত উত্থান পতনের ইতিহাস, রয়েছে কত রক্তের বন্যা, ঘটেছে কত অঙ্গের ঝনঝনানি। বাংলার রাজনৈতিক ভাগ্যাকাশে কত না পরিবর্তনের পর থেকে এ পর্যন্ত ইতিহাসের এই স্বাক্ষর বড়ই উজ্জ্বল এবং বিচিত্র। কিন্তু সুফিদের আগমনকাল থেকে শুরু করে আজ পর্যন্ত এই বাংলায় এন্দের প্রভাব একইভাবে ফলশুধারার মত প্রবাহিত, আকাশের মত অবারিত এবং মৃত্তিকার মত সৃজনশীল ও উদার।

বাংলাদেশের মানুষ স্বভাবতই ভাবপ্রবণ, আল্লাহভীর ও অতিসুন্নীয় শক্তিতে বিশ্বাসী। ফলে সুফিতদের মৌলিক গুণ ধর্মের সঙ্গে এ দেশের মানুষের মানস-লোকের রয়েছে এক আশ্চর্য মিল। সেজন্যেই মরমী বাণী ও সংগীত এদেশের

আপামর মানুষকে করে তোলে পাগল ও দেওয়ানা। পীর ফকীরের নামে, সুফি দরবেশের জন্য আজো তাই এদেশের জনতা জান কুরবান করতে রাজী। আজো তাই পীর দরবেশগণ হিদায়েতের বাণী প্রচার করে এ দেশের অগণিত মানুষকে দিছেল সিরাতুল মুস্তাকীমের নির্দেশ, সঠিক ও সত্য পথের সন্ধান।

অবিভক্ত বাংলায় আল্লামা ইকবাল ও কাজী নজরুল ইসলাম তাঁদের লেখায় কবিতায় মুসলমানদের যে বৈশিষ্ট্য ও শৃণাবলির কথা বলেছেন তা বিশ্ববৌর আদর্শ, কুরআনিক শিক্ষা ও সুফিদের প্রচারিত শাশ্বত সার্বজনীন জীবনাদর্শ। উপমহাদেশে সুফিদের ইসলাম প্রচার এবং বাংলায় তাদের আবির্ভাব এ ভূখণ্ডকে অগণিত সুফি দরবেশ ও পীর ফকীরের পুণ্যভূমির মর্যাদায় অধিষ্ঠিত করেছে। সুফিরা বহুবিধ তরিকার মাধ্যমে নিজেরা যেমন করেছেন সাধনা, তেমনি পথ দেখিয়েছেন তাঁদের শিষ্য মুরীদদেরকে।

বাংলাদেশে বহু সুফি তরিকার আবির্ভাব হয়েছে। তাঁর মধ্যে চিশতিয়া, কাদিরিয়া, মুজান্দেদিয়া, সোহরাওয়ার্দিয়া, ওয়ায়েসিয়া, আহ্মাদিয়া, আদ্দামিয়া, নকশবন্দিয়া, খিজিরিয়া, কলন্দিরিয়া ও তাবাকানী বা মাদারিয়া প্রধান। এ ছাড়া ইসাইনী, ঝাহানিয়া ও শফ্ফারিয়া উপশাখাও বাংলাদেশে বিদ্যমান রয়েছে।

এদেশে প্রথম যে সুফি সাধক আগমন করেছিলেন, তিনি হচ্ছেন সুফি সম্রাট হ্যরত বায়েজিদ বুঙামী (রা.)। তাঁর আগমনের সত্যতা সম্পর্কে মতভেদ বিদ্যমান আছে। কারণ এ পর্যন্ত এমন কোন বিশ্বাসযোগ্য ইতিহাস পাওয়া যায়নি যে, তিনি এদেশে সত্যসত্যই আগমন করেছিলেন। তবু তাঁর কিছু নির্দেশন চট্টগ্রামে বিদ্যমান রয়েছে। চট্টগ্রামে যে মাজারটি হ্যরত বায়েজিদ (রা.)-এর বলে কথিত আছে, বস্তুতঃ ওটা একটা ভুল ধারণা। তাঁর মাজার ইরানের অঙ্গরাত বুঙামে অবস্থিত। তিনি সেখানে ৮৭৪ খ্রিস্টাব্দে ইঙ্গেকাল করেন। তিনি কাদিরিয়া তরিকার তাইফুরিয়া শাখার প্রবর্তক। বল্লাল সেনের সময় হ্যরত বাবা আদম শহীদ (রা.) সাত হাজার শিস্যসহ মক্কা থেকে বাংলায় আগমন করেন বলে কথিত আছে। তিনি এ সময় বল্লাল সেনের সাথে যুক্তে শহীদ হন। রামপালে তাঁর মাজার বিদ্যমান। এ সময়ের শাহ মুহাম্মদ সুলতান রুমি (রা.) নামে একজন সুফি ইসলাম প্রচার করতে আসেন এবং ময়মনসিংহের নেতৃত্বাত্মকান্য তাঁর ইঙ্গেকাল হয়। কারুর মতে তিনিই প্রথম এদেশের সুফি। হ্যরত শাহ সকীউদ্দীন (রা.) এ সময় নদীয়ায় কাদিরিয়া তরিকার প্রচার করেন। তিনি সেখানে ১২৯০ খ্রিস্টাব্দে ইঙ্গেকাল করেন।

এদেশে আগমন করেছিলেন হ্যরত কুতুবুদ্দীন বখতিয়ার কাকী (রা.)-এর প্রধান ব্লিফা হ্যরত শায়েখ ফরিদুদ্দীন মাস্তুদ গঞ্জে শকর (রা.)। তিনি

চিপতিয়া তরিকার শ্রেষ্ঠ পীর এবং জগৎবরেণ্য সুফি সাধক। তিনি হিদায়েত উপলক্ষে দিল্লী থেকে পূর্বদিকে অসম হতে থাকেন। তিনি অয়োদ্ধা শতকের মাঝামাঝির দিকে বাংলাদেশে আগমন করেন। তাঁর নাম অনুসারে ফরিদপুর জেলার নামকরণ হয়। ফরিদপুর শহরে তিনি কিছুদিন অবস্থান করেছিলেন। এখনো সে স্মৃতি বহন করে সেখানে একটি আস্তানা বিদ্যমান আছে। অতঃপর তিনি চট্টগ্রাম পর্যন্ত অসম হন। বলা বাহ্ল্য চট্টগ্রামের ফরিদাবাদ তাঁরই পুণ্য নামের স্মৃতি বহন করছে। চট্টগ্রামে তিনি কিছুদিন অবস্থান করার পর দিল্লীতে ফিরে যান। তিনি ১২০১ খ্রিস্টাব্দে পাকপন্থনে ইন্দ্রকাল করেন।

শাহ সুলতান মাহী সওয়ার (রা.) ছিলেন দামেশকের শায়েখ তওফিকের মুরীদ। পীরের আদেশে তিনি বাংলায় ইসলাম প্রচার করতে আসেন। তিনি মাছের পিঠে আরোহণ করে এসেছিলেন বলে তাঁর নাম ‘মাহী সওয়ার’ হয়। বঙ্গোড়ার মহাস্থানগড়ে তাঁর মাজার বিদ্যমান আছে।

হ্যরত মখদুম শাহ দণ্ডলাদ শহীদ (রা.) বাংলায় আসেন ১৩শ শতকের প্রথম দিকে। তিনি পাবনা জেলার শাহজাদপুরে আস্তানা করেন এবং বহু অনুচরসহ এখানেই এক হিন্দু রাজার সাথে যুদ্ধে শহীদ হন। তাঁর পীর ছিলেন হ্যরত শামসুন্দীন তাবিজী, যিনি মাওলানা রূমি (রা.)-এরও পীর ছিলেন। তাঁর নাম অনুসারে শাহজাদপুর নাম হয়েছে।

এ সময় শায়েখ জালালুন্নের তাবিজী (রা.) এদেশে আগমন করেন। তাঁর পীর হ্যরত শিহাবুন্নের সোহরাওয়ারদী (রা.)। তিনি ১৩শ শতকে এদেশে আসেন এবং পাণ্ডুয়ায় দেহত্যাগ করেন। অতঃপর এদেশে আগমন করেন বরণীয় সাধকশ্রেষ্ঠ হ্যরত শাহ জালাল (রা.). তিনি চতুর্দশ (মতান্তরে পঞ্চদশ) শতকে বাংলাদেশের সিলেট (তখন আসামের অঙ্গরাজ্য ছিল) শহরে আগমন করেন। তাঁর প্রকৃত নাম ছিল শায়েখ জালালুন্নের মুজর্রদ (রা.) (চিরকুমার)। তিনি ভুক্তিশান্তের অধিবাসী ছিলেন। তাঁর পীর ছিলেন হ্যরত সৈয়দ আহমদ বেলভী (রা.)। তিনি পিতার এজায়তক্রমে বাংলায় আগমন করেন এবং সিলেটে রাজা গৌর গোবিন্দকে নানা অলৌকিক কেরামতির সাহায্যে পরাজিত করে সেখানে ইসলামের বিজয় প্রতাক্ত উত্তীর্ণ করেন। তিনি ৩১৩ জন সঙ্গীসহ এদেশে আগমন করেছিলেন এবং সফরকালে তা বৃদ্ধি পেয়ে ৩৬০-এ উন্নীত হয়। এন্দের প্রায় প্রত্যেকেই ছিলেন উচ্চশ্রেণের অলিয়ে কামিল। ইব্নে বতুতার মতে, ‘সিলেটের পার্বত্য অঞ্চলের অধিবাসীরা পর্যন্ত তাঁর হাতে ইসলাম গ্রহণ করে।’ হ্যরত শাহ জালাল (রা.) খলিফাদিগকে কয়েক ভাগে ভাগ করে বিভিন্ন স্থানে পাঠান। তন্মধ্যে ত্রিপুরা জেলায় পাঠান সৈয়দ জাফর, সৈয়দ আব্দুল গফুর, সৈয়দ ইবরাহীম, সৈয়দ ইসমাইল, সৈয়দ ইসহাক, সৈয়দ মোলভী রওশন আলী, সৈয়দ গোলাম মুর্তজা, শাহ জামাল, শাহ কামাল,

সৈয়দ শাহ আকরাম আলী ও শাহ আমিয়াকে এবং ঢাকায় প্রেরণ করেন মাওলানা হাফিজ আহমদ শাহ হাফীয়ুল্লাহ, শাহ মুহাম্মদ দাইম, শাহ ওয়ালিউল্লাহ, শাহ রওশান আলী, শাহ আহমদুল্লাহ প্রমুখকে। এতদ্বয়ীত নোয়াখালীতে নানা শাহ, হারুন শাহ, ইন্যায়ত করমরবঙ্গ, মাহবুব শাহ, মিয়া সাহিব বোগদানী, সৈয়দ আহমদ ওরফে 'কল্লা শহীদ' প্রমুখকে ইসলাম প্রচার কার্যে প্রেরণ করেন। এ ছাড়াও কাছাড়ি, রংপুর, ময়মনসিংহ, বরিশাল, ফরিদপুর, চট্টগ্রাম প্রভৃতি স্থানে হ্যরত শাহ জালালের খলিফাগণ ইসলাম প্রচার করেন। ২৪ পরগণার পীর সৈয়দ আকরাম ওরফে গোরাটাদ তাঁর খলিফা ছিলেন এবং তাঁরই আদেশে সুন্দরবন এলাকায় ইসলাম প্রচার করতে গিয়ে তিনি শহীদ হন। কথিত আছে যে, হ্যরত শাহ জালাল (রা.) বিখ্যাত পীর ও জগতবরেণ্য তাপস হ্যরত নিজামুন্দীন আউলিয়া (রা.)-এর সাথেও সাক্ষাত করেছিলেন। ১৩৪৮/৪৯ খ্রিস্টাব্দে তিনি সিলেট শহরে ইন্তেকাল করেন। সমগ্র বাংলাদেশ ও পৃথিবীর নানা দেশ থেকে ধর্মপ্রাণ মুসলমানগণ তাঁর মাজার যোয়ারতে আসেন।

বাংলাদেশের অন্য একজন তাপস হলে হ্যরত শাহ মখদুম রূপোস (রা.)। ইনি হ্যরত গাউসুল আয়ম শায়েখ আব্দুল কাদির জিলানী (রা.)-এর আদেশে বাংলাদেশে আগমন করেন। তিনি বহু লোককে হিদায়েত করে রাজশাহীতে খানকা স্থাপন করেন এবং সেখানেই ইন্তেকাল করেন অয়োদশ শতাব্দীতে। এর অন্য ভাতা হ্যরত সৈয়দ আহমদ শাহ নূরী (রা.) নোয়াখালীতে এই একই সময় আগমন করেন।

বাংলাদেশে অন্য একজন সুফি সাধক আগমন করেন, তিনি হলেন হ্যরত শাহ আলী বোগদানী (রা.)। তিনি বাগদাদ শরীফ হতে ইসলাম প্রচারার্থে বঙ্গদেশে আগমন করেন (১৫৭৭ খ্রি.), ঢাকার মীরপুর ১-এ খানকা স্থাপন করেন এবং সেখানেই ইন্তেকাল করেন। তিনি অলৌকিক ক্ষমতাসম্পন্ন কামিল অলি ছিলেন। হিন্দু-মুসলমান-নির্বিশেষে তাঁর বহু ভক্ত ছিল। মীরপুর ১-এ তাঁর মাজার অবস্থিত।

এ সময়কার আর একজন বিখ্যাত সুফি দরবেশ হ্যরত খান জাহান আলী শাহ (রা.) এদেশে আগমন করেন। তিনি দক্ষিণ বঙ্গের বন ও দুর্গম অঞ্চলে, পশ্চিম বাংলার (ভারতে) বিভিন্ন স্থানে ইসলাম প্রচার করেন। খুলনা জেলার বাগেরহাটে তাঁর পবিত্র মাজার শরীফ বিদ্যমান। আর একজন প্রখ্যাত সুফি প্রবর হ্যরত শরফুন্দীন চিশতি (রা.) হিন্দুস্থান হতে বাংলায় আগমন করেন। ইনি জালালী বিলায়েতসম্পন্ন কামিল অলি ছিলেন। তিনি ঢাকা শহর ও আশেপাশে অগণিত মানুষকে হিদায়েত করেন। তাঁর মাজার ঢাকার হাইকোর্ট প্রাঙ্গনে অবস্থিত। যাকে সবাই হাইকোর্ট মাজার বলে জানে।

হয়রত শায়েখ আলাউদ্দীন হক (রা.) ছিলেন এ সময়ের অন্যতম শ্রেষ্ঠ দরবেশ। তাঁর পীর ছিলেন হয়রত নিজামুদ্দীন আউলিয়া (রা.)-এর অন্যতম খলিফা হয়রত শায়েখ সিরাজুদ্দীন ওরফে আবি সিরাজ (রা.) (মৃত্যু ১৩৫৭ খ্রি)। তিনি ১৩৯৮ খ্রিস্টাব্দে পাঞ্চায়াত ইন্ডিকাল করেন। তাঁর থেকে আলাই বাখালিদিয়া তরিকার সূচনা। তাঁর সুযোগ্য পুত্র হয়রত শায়েখ নূরুল্লাহ হক কুতুবুল আলম (রা.) ছিলেন সে যুগের আধ্যাত্মিক মহাপুরুষদের অন্যতম। তিনি তাঁর পিতার নিকটেই মুরীদ ছিলেন এবং সিদ্ধি লাভ করে কুতুবুল আলম উপাধি প্রাপ্ত হন। তিনি ১৪৪৭ খ্রিস্টাব্দে পাঞ্চায়াতে ইন্ডিকাল করেন। তাঁর থেকে নূরী তরিকার সূচনা।

শায়েখ আলাউল হকের মুরীদ ও খলিফা মীর সৈয়দ আশরাফ জাহাঙ্গীর শিমলানী (রা.) বাংলার অন্যতম সুফি সাধক। তিনি ঢাকার অদূরে মুয়ায়্যম পুরে ইন্ডিকাল করেন।

সৈয়দ আহমদ শহীদ বেরেলভীর মুরীদ ও খলিফা মাওলানা কিরামত আলী (রা.) জোনপুরীকে বঙ্গের হাদী বলা হয়। তিনি উনবিংশ শতাব্দীর শেষ দিকে এদেশে আগমন করেন এবং উত্তর বাংলা তথা সমগ্র বাংলায় ইসলামের হিদায়েত বাণী প্রচার করেন। তিনি সুফি হিসাবে যত না ব্যাতিমান তার চাইতে আলিম হিসাবে বেশি শ্রেষ্ঠ। তিনি কতিপয় পুস্তকও রচনা করেন। তিনি রংপুরে ইন্ডিকাল করেন। রংপুর শহরে তাঁর মাজার শরীফ অবস্থিত।

শায়েখ শরফুদ্দীন আবু তওয়ামাহ (রা.) মধ্য বাংলায় তাঁর প্রচার কার্য চালান। তিনি বুখারার অধিবাসী ছিলেন। তিনি সোনার গাঁয়ে আস্তানা স্থাপন করে মানুষকে হিদায়েত করতে শুরু করেন। তিনি ১৩৮০ খ্রিস্টাব্দে ইন্ডিকাল করেন। তিনি 'ইরশাদাত তালিবীন; 'মা আদাল উল্মা আলী আয়ীকা' প্রভৃতি সুফিতত্ত্বমূলক পুস্তকের রচয়িতা। তিনি বিহারে ইন্ডিকাল করেন।

এ সময়কার অন্য একজন সুফি দরবেশ হয়রত সৈয়দ খায়েরুদ্দীন ওরফে শাহ সাদেক আলী চিশতী (রা.)। ইনি দিল্লী হতে বাংলাদেশে আগমন করেন। তিনি মুরীদ ছিলেন দিল্লীর বিখ্যাত পীর ও তাপসপ্রবর হয়রত মাওলানা ফখরুল্লাহ ফখরুদ্দীন ফখরে জাহাঁ (রা.)-র। বাংলার বহু স্থানে তিনি বহু লোককে হিদায়েত করেন। তিনি আসাম ও বার্মা পর্যন্ত তাঁর হিদায়েত কার্য সম্প্রসারিত করেছিলেন। তিনি বার্মার রেঙ্গুনে ইন্ডিকাল করেন। তিনি চিশতিয়া নিজামিয়া তরিকা অনুযায়ী মুরীদ করতেন এবং কিছু গজল ও দিওয়ান রচনা করে গেছেন।

হয়রত শাহ মুয়ায়্যম দানিশমন্দ শাহদৌলা পীর (রা.)-এর কিছু পূর্বে (পঞ্চম শতাব্দীর প্রথম) এদেশে আসেন। এছাড়া শাহ ইসমাইল গাজী (রা.)-এর নাম বিখ্যাত। তিনি মুক্তা শরীফ হতে এদেশে প্রচার কার্য চালাতে আসেন। পঞ্চম শতাব্দীর হয়রত শাহ পালোয়ান (রা.)-এর নামও বিখ্যাত। তিনি ফরিদপুর

জেলার শেকাড়া গ্রামে ইন্তেকাল করেন। তাঁর কবর তাঁর নির্দেশেই পূর্ব-পশ্চিমে লম্বা অবস্থায় অদ্যাবধি বিদ্যমান।

হযরত শাহ সাদেক আলীর (রা.) বাংলাদেশস্থ খলিফা হযরত শাহ মিসকীন আলী চিশতী (রা.) ছিলেন শহীদ তীতুমীরের সমসাময়িক এবং তীতুমীরের অন্যতম আধ্যাত্মিক পথ প্রদর্শক। শাহ মিসকীন (রা.) ছিলেন এ যুগের তাপস শ্রেষ্ঠ অলিয়ে কামিল এবং তীতুমীরের স্বাধীনতা সংগ্রামের বিশ্বস্ত সহচর ও উপদেষ্টা। তিনি কলিকাতার কড়েয়াতে ইন্তেকাল করেন। তিনি একখানি ‘দিওয়ান’ রচনা করে গেছেন। সারা বাংলায় (উভয় বাংলা) তিনি হিদায়েত কার্য পরিচালনা করেন। তিনি চিশতিয়া তরিকার নিজামিয়া শাখার মধ্যে মিসকীনিয়া উপশাখার প্রবর্তক।

সমসাময়িককালে মেদিনীপুরের হযরত শাহ সৈয়দ মুরশিদ আলী আলকাদিরী (রা.)-এর নামও উল্লেখযোগ্য। তাঁর পিতা হযরত শাহ মেহের আলী (রা.)-ও একজন অলিয়ে কামিল ছিলেন। ইনিই প্রথম বাংলায় আগমন করেন এবং মেদিনীপুরে স্থায়ীভাবে বসতি স্থাপন করেন। তাঁর পূর্বপুরুষগণ বাগদাদের সুবিখ্যাত তাপস ও সুফিশ্রেষ্ঠ হযরত গাউসুল আয়ম শায়েখ আব্দুল কাদিরী জিলানী (রা.)-এর বংশধর। হযরত শাহ মুরশিদ (রা.) শ্রেষ্ঠ সুফি ও তাপস ছিলেন। তিনি বাংলায় (উভয় বাংলা) বহু লোককে হিদায়েত করেন এবং একখানি উচ্চস্তরের ‘দিওয়ান’ রচনা করেন। তিনি মেদিনীপুরে ১৯০১ খ্রিস্টাব্দে ইন্তেকাল করেন।

সমসাময়িককালের অন্যতম শ্রেষ্ঠ সুফি-দরবেশ ছিলেন হযরত বাজা শাহ আব্দুর রশীদ চিশতি নিজামী (রা.)। ইনি কলকাতায় বেলেঘাটার সুবিখ্যাত পীর ও দরবেশ হযরত শাহ সৈয়দ সাফাতুল্লাহ কুতুবে আলম (রা.)-এর মূরীদ ও প্রধান খলিফা। তিনি সারা বাংলায় হাজার হাজার লোককে হিদায়েত করেন এবং তৌহিদের বাণী শোনান। তিনি ‘জ্ঞান সিঙ্কু’ ‘দেওয়ান রশীদ’ ও ‘অঙ্গের চক্ষুদান’ নামে তিনখানা উচ্চস্তরের সুফিতত্ত্বমূলক পুস্তক রচনা করেন। তিনি ১৩৪৭ (বাংলা) সালে ঢাকা জেলার ঝিট্কাতে ইন্তেকাল করেন।

এতদপ্রলের অন্যতম সুফি ছিলেন হযরত শাহ আব্দুর রহীম (রা.)। ইনি ওয়ায়েসিয়া তরিকার একজন বিখ্যাত বুজুর্গান ও দরবেশ ছিলেন। তাঁর রচিত ‘মসনবী’ বাংলাদেশে সুবিখ্যাত। তিনি বিংশ শতকে ঢাকা জেলায় ডাকরখালীতে ইন্তেকাল করেন।

এইভাবেই দেখা যায় বাংলার এখানে সেখানে অসংখ্য সুফিয়ায়ে কিরাম ঘৃণিয়ে রয়েছেন এবং তাঁদের আধ্যাত্মিক প্রভাব এখনও অযুত জনতার আলোক পথের সক্রান্ত দিচ্ছে। এদেশের জনগণের প্রাত্যহিক কাজকর্মে, চিক্তা-ভাবনায়, গানে-

কবিতায়, শিক্ষায়-সংস্কৃতিতে, ধর্মীয় বাহ্যিক ও আধ্যাত্মিক-সর্বাদিক দিয়ে সুফি দরবেশদের শিক্ষা, অভিজ্ঞান ও স্বজ্ঞার প্রভাব বিদ্যমান। সারা বাংলা তথ্য এই উপমহাদেশ পীর-আউলিয়াগণের পুণ্যভূমি হিসেবে প্রসিদ্ধ। অপরদিকে বাংলাদেশ সুফিদের তীর্থস্থান।

বঙ্গবিজয়ের পূর্ব যুগের ইসলাম প্রচারক পীর-আউলিয়াগণের মধ্যে আমরা এ যাবৎ যাঁদের নাম জানতে পেরেছি তাঁদের শীর্ষস্থানে আছেন হ্যরত শায়খ আবাহু বিন হামজা (রা.) নিশাপুরী। তিনি ২৮৮ হিজরী মোতাবেক ৯০০ ইংরেজি ঢাকায় ইন্তেকাল করেছেন অর্থাৎ বঙ্গবিজয়ের তিনশত বছর পূর্বেই তিনি বাংলায় ইসলাম প্রচার করেছেন। অতঃপর আমরা এ যুগে যাঁদের পেয়েছি তাঁরা হলেন, ঢাকায় হ্যরত শায়খ বিন মোহাম্মদ ওরফে জাফারল হাজারা (রা.) ইন্তেকাল ৩৪১ হিজরী মোতাবেক ৯৫২ ইং) ও হ্যরত শায়খ ইসমাইল বিন নজরুন্ন (রা.) নিশাপুরী (ইন্তেকাল ৩৬৬ হিজরী মোতাবেক ৯৭৫ ইং) এবং ভারতের মুর্শিদাবাদের হ্যরত শায়খ ইব্রাহীম তাঁকী (রা.) (ইন্তেকাল ৫৬৫ হিজরী মোতাবেক ১১৬৯ ইং) আর বিজয় পরবর্তী যুগের প্রথম পাদে যাঁরা বাংলায় ইসলাম প্রচার করেছেন তাঁদের মধ্যে প্রসিদ্ধ হলেন, ভারতের মালদহ গৌড়ের হ্যরত শাহ জালাল তাবরেজী (রা.) ইন্তেকাল ৬৪২ হিজরী মোতাবেক ১২৪৪ ইং, ঢাকা সোনার গাঁয়ের শায়খ শরফুন্নেস্তুন আবু তাওয়ামা (রা.) (ইন্তেকাল ৭০০ হিজরী মোতাবেক ১৩০০ ইং)। ভারতের মালদহ পাঞ্চয়ার হ্যরত আখি সিরাজ ওসমান বাঙালী (রা.) (ইন্তেকাল ৭৩০ হিজরী মোতাবেক ১৩২৯ ইং), তদীয় খলিফা হ্যরত আল্লামা আলাউল হক পাঞ্চুবী (রা.) (ইন্তেকাল ৮০০ হিজরী মোতাবেক ১৩৯৭ ইং) ও তদীয় পুত্র হ্যরত নূর কুতুবে আলম পাঞ্চুবী (রা.) (ইন্তেকাল ৮১৩ হিজরী মোতাবেক ১৪১০ ইং), বাংলাদেশে নোয়াখালীর হ্যরত সৈয়দ আহমদ তনুবী ওরফে মীরান শাহ (রা.)।

মুর্শিদাবাদের হ্যরত শায়খ শামছুন্দীন মোহাম্মদ হাসলী (রা.) (ইন্তেকাল ৭১১ হিজরী মোতাবেক ১৩১১ ইং)। বাংলাদেশে সিলেটের হ্যরত শাহ জালাল মুজাররদ ইয়ামনী (রা.) (ইন্তেকাল ৮১৫ হিজরী মোতাবেক ১৪১২ ইং), চট্টগ্রামের হ্যরত শাহ বদরুন্নেস্তুন বদরে আলম জাহেদী ওরফে বদর শাহ (রা.) (ইন্তেকাল ৮৪৪ হিজরী মোতাবেক ১৪৪০ ইং), খুলনার হ্যরত খান জাহান আলী (রা.) (ইন্তেকাল ৮৬৩ হিজরী মোতাবেক ১৪৫৭ ইং) ও ঢাকায় মীরপুর ১ নং এলাকায় হ্যরত সৈয়দ শাহ আলী বাগদাদী (রা.) (ইন্তেকাল ৯১৩ হিজরী মোতাবেক ১৫০৭ ইং)।

ভারতের মালদহের হ্যরত শায়খ রাজা বিয়াবানীও (রা.) (ইন্তেকাল ৭৫৪ হিজরী মোতাবেক ১৩৫২ ইং) এঁদের প্রত্যেকের মাধ্যমেই বঙ্গদেশ তথ্য উপমহাদেশে ইসলাম প্রচারিত হয়েছে।

বর্তমান যুগের পীর আউলিয়াগণ তাঁদের উত্তরসূরিগণে খেলাফত ভিত্তিক তরিকতের দিক-নির্দেশনা প্রদান ও ইসলামের হেদায়েত কার্যক্রম অব্যাহত রেখে চলেছেন। তাই তাঁদের প্রতিও আমাদের পূর্ণ বিশ্বাস, আনুগত্য ও মহবত রাখতে হবে। কেননা তাঁদের আনুগত্যই রাসূলের আনুগত্য এবং রাসূল (সা.)-এর আনুগত্যই মহান রাবুল আলামীনের আনুগত্য।

যাঁদের প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ প্রভাবে আমরা মুসলমান হয়েছি এবং বিশ্বনবীর আদর্শ ও কুরআনের মহান শিক্ষার আলোকে ইহলৌকিক মুক্তি ও পারলৌকিক কল্যাণের সঙ্কান পেয়েছি, শেষ নবীর উম্মত হতে পেরেছি অবশ্যই তাদের প্রতি আমাদের পূর্ণ মুহবত ও ভালোবাসা থাকা উচিত। আল্লামা ইকবাল তাঁদের আদর্শিক পথে চলার জন্য বারবার তাগিদ দিয়েছেন।

এ আউলিয়াকুলের মধ্যে বহু আউলিয়া আছেন যাঁদের আঙ্গুলের ইশারায় সারা বাংলা এবং ভারত জুড়ে ইসলামের সুচীতল বাতাস প্রবাহিত হয়েছিল। হযরত খাজা মঙ্গলুদ্দীন চিশতি (রা.) তাঁদের মধ্যে শীর্ষস্থানীয়। তিনি হিন্দের সুলতান নামে ব্যাক। এই সুলতানুল হিন্দ খাজা গরীবে নওয়াজ (রা.) ছিলেন সুফি জগতের বাদশা। ভারতীয় উপমহাদেশে ইসলাম প্রচারের অংশ সেনানী, হেদায়াতের কাধারী, মুক্তির দিশারী, ঝুঁঝানী জগতের স্মার্ট গরীবে নওয়াজের পিতৃ প্রদত্ত নাম মঙ্গলুদ্দীন, খাজা তাঁর লক্ব এবং চিশতি তাঁর তরিকতের নাম। তিনি ১১৪২ খ্রিস্টাব্দ বা ৫৩৬ ইঞ্জরী সনে সান্যার নামক (ইরান) স্থানে এক সম্মান মুসলিম ধর্মী বনিক পরিবারে জন্মগ্রহণ করেন। পিতা সৈয়দ খাজা গিয়াসুদ্দীন (রা.) একজন মহান বৃজুর্গ ও কামিল অলি ছিলেন। তিনি পিতৃকুল ও মাতৃকুল উভয় দিক থেকেই আল-হাসানী ওয়াল-হসাইনী সৈয়দ খান্দানভূক্ত। মাত্র ১৪ বৎসর বয়সে তিনি পিতৃহারা হন। পিতার ইঙ্গেকালের পর তিনি একটি ফলের বাগান ও একটি গমপেষা যাঁতা উত্তরাধিকারসূত্রে লাভ করেন। একদিন তিনি বাগানে একটি গাছের মীচে বিশ্রাম করছিলেন। এমন সময় বিখ্যাত মজজুব ফকির ইবরাহীম কানদুরী (রা.) সেখানে উপস্থিত হন। খাজা মঙ্গলুদ্দীন চিশতি (রা.) অত্যন্ত আদবের সাথে তাঁকে বিশ্রাম স্থানে উপবেশন করতে দিয়ে কিছু আঙ্গুর ফল খেতে দেন। মজজুব ফকির ফল ভক্ষণ করে নিজের বুড়ি থেকে কিছু শস্যের ভূমি, যতান্তরে শুক খেজুর বের করে মুখের মধ্যে চিবিয়ে সেগুলো খাজা সাহেবের মুখে পুরে দিয়ে সেখান থেকে বিদায় গ্রহণ করেন। সঙ্গে সঙ্গে হযরত খাজা মঙ্গলুদ্দীন চিশতি (রা.)-এর অন্তরে এক দারুণ বিপুর শুরু হয়। এই খাদ্য গ্রহণের দ্বারাই তিনি বেলায়াতের গুণ্ডানের সঙ্কান লাভ করেন।

এরপর তিনি আল্লাহর ওয়াক্তে সকল কিছু বিলিয়ে দিয়ে সম্পূর্ণ নিঃসম্বল অবস্থায় রাস্তায় বের হয়ে পড়লেন। অতঃপর তিনি সমরকন্দ ও বোখারায়

গিয়ে কুরআন, হাদিস, তাফসীর, ফিকাহ ইত্যাদি বিষয়ে অগাধ জ্ঞান লাভ করেন। এরপরে তিনি ইলমে মারিফাত অর্জন করার উদ্দেশ্যে বহিগত হন। পথিমধ্যে তিনি নিশাপুরের অঙ্গর্গত 'হারুন' নামক এক শহরে উপস্থিত হন। এখানে বিখ্যাত তাপস ও অলি হ্যরত ওসমান হারুনী (রা.)-এর খেদমতে উপস্থিত হয়ে তাঁর বায়বাত গ্রহণ করেন ও মুরীদ হন। বিশ বছর ধরে পীরের খেদমতে থেকে তিনি ইলমে মারিফাতের শৃঙ্খল রহস্য লাভ করেন এবং পীরের নির্দেশক্রমে মক্কা শরিফে ইজ্বৃত পালন শেষে মদিনা মনোয়ারায় বিশ্বনবীর যেয়ারত সম্পন্ন করে বাগদাদে রওনা হন। পথিমধ্যে তিনি সানযার শহরে অবস্থানরত হ্যরত শায়েখ নজমুন্দীন কোবরা (রা.)-এর সাথে দেখা করেন। অতঃপর বাগদাদে হ্যরত আলী ইউসুফ হামদানী (রা.)-এর সাথে সাক্ষাত করার পর তাবরীজ রওনা হন এবং সেখানে হ্যরত আবু সাঈদ তাবরীজ (রা.) নামক এক বিখ্যাত তাপসের সাথে দেখা করেন। এরপর তিনি ইস্পাহানে শায়েখ মাহমুদ ইস্পাহানী নামক বিখ্যাত দরবেশের সাথে সাক্ষাত করেন। এখানে তাঁর প্রধান বিলিফা হ্যরত খাজা কুতুবুন্দীন বৰতীয়ার কাকী (রা.) তাঁর কাছে বায়বাত গ্রহণ করেন। এখান থেকে তিনি খোরাসান হয়ে সাতরাবাদে হ্যরত নাসির (রা.) নামক একজন অলিল সঙ্গ লাভ করেন। তারপর হিরাট হয়ে সবজওয়ার উপস্থিত হন। এখানকার শাসনকর্তা ইয়াদগার মুহাম্মদ ছিলেন বেঁধীন বদুব্বতাবসম্পন্ন লোক। তিনি খাজা মঈনুন্দীন চিশ্তি (রা.)-এর চারিত্রিক দৃঢ়তা, মাধুর্য ও অনন্যসাধারণ কেরামত (অলৌকিক কার্যাদি) দর্শনে তাঁর কাছে মুরীদ হন এবং সবকিছু ত্যাগ করে মুরশিদের নির্দেশে হেসা নামক স্থানে গমন করেন এবং সেখানে মানুষকে হিদায়াত করতে থাকেন। সবজওয়ার হতে তিনি বলখে এসে হ্যরত শায়েখ আহমদ বিজরিয়া (রা.) নামক একজন বিখ্যাত সুফি ও দরবেশের সাথে কিছুদিন অতিবাহিত করেন। এ সময় বলখের বিখ্যাত দার্শনিক যিয়াউদ্দিন তাঁর কাছে মুরীদ হন এবং খিলাফত লাভ করেন। এরপরে তিনি (খাজা রা.) গজনী গমন করেন এবং সুবিখ্যাত অলিয়ে কামিল শায়েখ আব্দুল ওয়াহেদ গজনবী (রা.)-এর সাহচর্য লাভ করেন। এভাবে তিনি কয়েকশত অলি-আল্লাহর সাহচর্যে আসার সুযোগ লাভ করেছিলেন। এ সময়েই তিনি বাগদাদে অবস্থানকালে গাউসে পাক হ্যরত শায়েখ আব্দুল কাদির জিলানী (রা.)-এর সাহচর্যে আসেন। গাউসে পাক (রা.) খাজা মঈনুন্দীন চিশ্তির বেলায়াত জ্ঞান ও আধ্যাত্মিক উচ্চ দরজা দর্শনে মুক্ত হয়ে তৎপ্রচারিত 'কাদিরীয়া' তরিকার কলেমা শরিফের খাস তালিম তাঁকে প্রদান করেন। এ সময় তিনি ৫৭ দিন তাঁর সোহবতে থেকে গাউসিয়াতের উচ্চ মাকাম লাভ করেন। পরবর্তী সময়ে তিনি শায়খে আকবর হ্যরত ইবনুল আরাবী (রা.)-এর সাথেও সাক্ষাতে যিলিত হন এবং পরে তিনি প্রিয়নবী

হ্যরত মুহাম্মদ মুস্তাফা (সা.)-এর রজবা শরীফ যিয়ারতে গেলে সরাসরি তাঁর অলৌকিক নির্দেশে ভারতীয় উপমহাদেশে ইসলাম প্রচারের উদ্দেশ্যে রওনা হন। পাক-ভারত-বাংলাদেশে ইবনে কাসিম প্রথম পদার্পণ করেন এবং তার সাথে যে সমস্ত সুফি দরবেশ, পীর-ফকির আগমন করেন, তাঁরা সিঙ্গু, পাঞ্জাব, কাশ্মীর ও এর পার্শ্ববর্তী এলাকায় ইসলাম প্রচার করেন। কিন্তু ভারতীয় উপমহাদেশে ইসলামের প্রচার প্রসার ও বিজয়ের ক্ষেত্রে খাজা মঙ্গলুন্দীন চিশ্তি (রা.)-এর অবদান অনন্বীক্ষণ।

এছাড়া উপমহাদেশের সবত্তরই হিন্দুদের প্রাধান্য ছিল। ঠিক এমনি সময় হ্যরত খাজা মঙ্গলুন্দীন চিশ্তি (রা.) চলিশজন দরবেশসহ দিল্লী উপস্থিত হন। দিল্লী ও আজমীর হিন্দু রাজত্বের কেন্দ্রস্থল হলেও খাজা আজমিরি (রা.)-এর আধ্যাত্মিক শক্তি, সুমধুর বাক্য ও বিন্দু ব্যবহারে হিন্দুগণও তাঁকে সম্মানের চোখে দেখতে লাগলো। কিছুদিন পর তিনি তাঁর প্রিয় বলিষ্ঠা ও সুবিখ্যাত অলি হ্যরত খাজা কুতুবুন্দীন বখতিয়ার কাকী (রা.)-কে দিল্লীতে হেদায়াত কার্যের জন্য রেখে আজমীরে রওনা হয়ে যান। এ সময় আজমীরের শাসনকর্তা ছিলেন পৃথীরাজ। পৃথীরাজ ছিলেন ঘোর মুসলিম-বিরোধী হিন্দু রাজা। কাজেই এখানেও খাজা গরীব নওয়াজ (রা.)-কে নানা বাধা-বিপত্তির সম্মুখীন হতে হয়। কিন্তু তিনি তাঁর অসাধারণ আধ্যাত্মিক শক্তির সাহায্যে সমস্ত বাধা-বিপত্তি কাটিয়ে উঠেন এবং ইসলামের সুশীতল ছায়ায় আসতে সবাইকে আহ্বান জানান। প্রকৃত প্রস্তাবে, খাজা আজমিরী (রা.) প্রথম ভারতীয় উপমহাদেশে ইসলামের বিজয় প্রতাক্ত উড়ুন করেন। খাজা আজমিরী (রা.) স্বপ্নে মুহাম্মদ ঘোরীকে হিন্দুস্তান আক্রমণ করার আদেশ দান করেন। বলা বাহ্যিক, কয়েকবার পরাজিত হয়ে যে মুহাম্মদ ঘোরী কোন প্রকারে প্রাণ রক্ষা করে পালিয়েছিলেন, তিনি এবাবে সামান্য যুদ্ধের দ্বারাই জয়লাভ করলেন। পৃথীরাজ সদলবলে নিহত হলেন। এভাবে হ্যরত খাজা (রা.)-এর দোয়া ও সাহায্যে ভারতীয় উপমহাদেশে ইসলামী রাষ্ট্রের প্রস্তুত হলো। তিনি গুরু হিজরী বা ১২৩৬ খ্রিস্টাব্দের ৬ই রজব তারিখে এই দারে ফানী থেকে জান্মাতুল ফেরদৌসের পথে যাত্রা করেন। ইন্দোকালের কিছুক্ষণ পূর্বে তিনি নিজ হজরার প্রকোষ্ঠে প্রবেশ করেন। কিন্তু বহুক্ষণ যাবত তাঁর কোন সাড়াশব্দ না পাওয়ায় যখন সবাই তিতরে প্রবেশ করলেন, তখন দেখেন যে খাজা আজমিরী (রা.) আর ইহজগতে নেই। ইন্দোকালের পর তাঁর কপালে আপনা-আপনি সোনালী হরফে লেখা হয়ে গেছে—

‘হায় হাবীবুল্লাহি মাতা ফী হুববিল্লাহ’ অর্থাৎ ‘আল্লাহর দোষ আল্লাহরই মহবতে দেহত্যাগ করেছেন।’ আজমীর শরিফে তাঁর মাজার সুবিখ্যাত তীর্থস্থানে পরিগত হয়েছে। তিনি ‘আনিসুল আরওয়াহ’ ও ‘দিওয়ান’ নামে দু’খানি মহামূল্যবার পুস্তক

রচনা করেন। তাঁর রচিত দিওয়ান গ্রন্থ ‘দিওয়ানে মঙ্গলুদীন’ কে সুফিরা অত্যন্ত জ্ঞানগর্ভ আধ্যাত্মিক রহস্য বলে মনে করেন।

চিশ্চিত্তিয়া তরিকার প্রতিষ্ঠাতা হয়রত খাজা মঙ্গলুদীন চিশ্চিত্তি (রা.)। কাদরিয়া ও চিশ্চিত্তিয়া-এই উভয় তরিকারই উদ্ভব ঘটেছে হয়রত আলী (রা.) থেকে। হয়রত আবু বরক সিদ্ধিক (রা.) থেকে নকশ্বন্দিয়া তরিকার উদ্ভব হয়েছে। হয়রত ওয়াইস আল-কারানী (রা.) থেকে ওয়ায়েসিয়া তরিকার উৎপত্তি ঘটেছে। কাদরিয়া তরিকার শাজরা অনুসারে রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে শুরু করে হয়রত আলী (রা.) এবং তার পুত্র হয়রত ইমাম হসাইন (রা.)-এর মাধ্যমে হয়রত শেখ আবদুল কাদির জিলানী (রা.) খেলাফত প্রাণ্ডির সন্তদশ খলিফা। চিশ্চিত্তিয়া তরিকার শাজরা মোতাবেক রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে শুরু করে হয়রত আলী ও হয়রত হাসান বসরী (রা.)-এর মাধ্যমে হয়রত খাজা মঙ্গলুদীন চিশ্চিত্তি (রা.) খেলাফত প্রাণ্ডির সন্তদশ খলিফা। পরবর্তী সময় মুসলিম বিশ্বের চার জন প্রখ্যাত তরিকতপন্থী ইমাম ও কুতুব থেকে চারটি প্রধান তরিকার সূচনা হয়েছে। যেমন— হয়রত শায়খ আবদুল কাদের জিলানী (রা.) থেকে তরিকা-এ কাদরিয়া, হয়রত খাজা বাহাউদ্দীন নকশ্বন্দী (রা.) থেকে তরিকা-এ নকশ্বন্দিয়া এবং খাজা আহমদ সিরহিন্দ মুজাদ্দেদ আলফেসানী (রা.) থেকে তরিকা-এ মুজাদ্দেদিয়ার উদ্ভব ঘটেছে। এসব তরিকাগুলো সম্পূর্ণরূপে শরিয়তসম্মত এবং শরিয়তের উপরই সুপ্রতিষ্ঠিত হয়ে কঠোর সাধনা, মোরাকাবা, মোশাহাদা ও রিয়াজতের মাধ্যমে ইলমে মারফত ও হাকিকত হাসিলের দ্বারা বেলায়াত জ্ঞানের সকান লাভের মাধ্যমরূপে প্রতিষ্ঠিত হয়েছে।

চিশ্চিত্তিয়া তরিকার ইমাম ও কুতুব হয়রত খাজা মঙ্গলুদীন চিশ্চিত্তি (রা.) ১১৪২ খ্রিস্টাব্দ বা ৫৩৬ হিজরী সনে ইরান ও আফগানিস্তানের সীমান্তবর্তী জেলা সান্জারে জন্মগ্রহণ করেন। পিতা সৈয়দ খাজা গিয়াস উদ্দীন পুত্রের ১৪ বছর বয়সেই ইহলোক গমন করেন। তিনি পিতৃ ও মাতৃকুল উভয় দিক থেকেই হয়রত ইমাম হাসান ও হয়রত ইমাম হসাইন (রা.)-এর বংশজাত সৈয়দ এবং আওলাদে রাসুলের অন্তর্ভুক্ত।

আল্লামা মুহাম্মদ ইকবাল (র.) এর জন্ম ও বংশ পরিচয়

ড. মুহাম্মদ ইকবাল (র.) উর্দু সাহিত্যের এক উজ্জ্বল রত্ন। সুফিকবি ও দার্শনিক। মুসলিম জাগরণের মহান অগ্রসরীনিক। এক বিশ্বায়কর প্রতিভা। তিনি অবিভক্ত ভারতের পাঞ্জাবের শিয়ালকোটে ১৮৭৭ সনের ৯ নভেম্বর মোতাবেক ৩ জিলকৃত ১২৯৪ হি. সনের শুক্রবারে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর পূর্বপুরুষরা ছিল কাশ্মীরী ব্রাহ্মণ। এক সময় তারা ইসলাম গ্রহণ করে খাঁটি মুসলমান হয়ে যায়। ইকবালের বাবার নাম নূর মুহাম্মদ। মায়ের নাম ইমাম বিবি। বড় ভাই আতা মুহাম্মদ। ইকবালের পিতা বেশি শিক্ষিত না হলেও ধার্মিকতায় ছিলেন অতুলনীয়। ছোট বেলা থেকেই ইকবাল তাঁর বাবার সাথে জামা'আতে নামায আদায়ে অভ্যস্ত হয়ে উঠেন। এবং সুফি জীবন যাপনের ক্ষেত্রে বাবার কাছ থেকে প্রাথমিক শিক্ষাগ্রহণের সুযোগ পান। তাঁর বাবা হালাল-হারামের প্রতি ঝুঁক বেশি নজর রাখতেন এবং সাধু জীবনের আদর্শ শিক্ষা গ্রহণের ব্যাপারে ইকবালকে প্রেরণা যোগাতেন।

শিক্ষা জীবন

ইকবালের প্রাথমিক শিক্ষার সূচনা হয়েছে ঘরেই। কুরআন পড়তেন তিনি নিয়মিত। তাঁর কষ্টও ছিল খুব সুমধুর। আরবী, ফার্সি ও উর্দু শিক্ষা লাভ করেন মীর হাসানের স্কুলে। মীর হাসান ইকবালের জীবনে বেশ প্রভাব ফেলেন। তিনি ১৮৮৩ সালে প্রাথমিক শিক্ষা গ্রহণের উদ্দেশ্যে স্ক্যাচ মিশন স্কুলে ভর্তি হন। ১৮৮৮ সালে তিনি প্রাইমারী স্কুল পাস করেন এবং ১৮৯১ সালে মাধ্যমিক পরীক্ষা পাস করেন। তারপর ১৮৯৩ সালে এস. এস. সি পরীক্ষায় ১ম বিভাগে উক্তীর্ণ হন। ১৮৯৫ সালে স্ক্যাচ মিশন কলেজ থেকে এইচ. এস. সি. পরীক্ষায় ২য় বিভাগে উক্তীর্ণ হন। তিনি বি. এ (ব্যাচেলর অফ আর্টস) পড়ার জন্য শিয়ালকোট ছেড়ে লাহোরে চলে যান। লাহোর গর্নরেন্ট কলেজে বি.এ শ্রেণিতে ভর্তি হন। বিষয় নিলেন আরবী, ইংরেজি সাহিত্য ও দর্শন।

১৮৯৭ সালে বি. এ পরীক্ষায় ২য় বিভাগ অর্জন করেন। দর্শন বিষয় নিয়ে পাঞ্জাব বিশ্ববিদ্যালয়ের অধীন গর্নরেন্ট কলেজে এম.এ ক্লাসে ভর্তি হন।

পাশাপাশি আদালতে উপস্থিত হতে থাকেন। আইন পেশা তাঁর মাথায় বারবার নাড়া দিতে থাকে। তবু দর্শন পড়ার প্রতি বেশি শুক্রত্ব দেন। ফলে আইন বিষয়ের পরীক্ষায় অকৃতকার্য হন।

১৮৯৮ সালে তিনি প্রফেসর আর্নেল্ড-এর সংস্পর্শে আসেন। প্রফেসর দর্শনের শিক্ষক ছিলেন। প্রফেসর তাকে প্রাচ্য ও পাঞ্চাত্যের সব বিষয়ে জ্ঞান দিতে থাকেন। তাঁরই উৎসাহে উচ্চ শিক্ষার জন্য ইউরোপে যাবার চিন্তা করেন। তাঁর মাথায় আইন নিয়ে পড়ার আগ্রহ তখন আরো জোরালো হয়। ইতোমধ্যে তিনি ১৮৯৯ সালে পাঞ্চাব বিশ্ববিদ্যালয়ের অধীন গভর্নমেন্ট কলেজ থেকে কৃতিত্বের সাথে এম.এ পাস করেন। এবং প্রথম শ্রেণিতে প্রথম হয়ে মেডেল প্রাপ্ত হন।

কর্মজীবন

এম.এ. পাস করার পরপরই অঙ্গীয়তাবে লাহোরের পাঞ্চাব বিশ্ববিদ্যালয়ের অধীন ওরিয়েন্টাল কলেজে শিক্ষকতার দায়িত্ব লাভ করেন। সেখানে তিনি আরবী, ইতিহাস ও অর্থনীতি পড়াতেন। এ সময়ে আঞ্চলিক হেমায়েতে ইসলামের সদস্য হন এবং তাতে অংশগ্রহণ করতে থাকেন। ১৯০১ সালে ইকবাল ওরিয়েন্টাল কলেজ থেকে ৬ মাসের ছুটি নিয়ে গভর্নমেন্ট কলেজ লাহোর ইংরেজির সহকারী অধ্যাপক হিসেবে দায়িত্ব পালন শুরু করেন। এ সময় তিনি বিভিন্ন সাহিত্য আসর, বিভিন্ন কবিতা রচনা ও পড়া শুরু করেন। ফলে তাঁর কবি খ্যাতি চারিদিকে ছড়াতে থাকে।

১৯০৫ সালে গভর্নমেন্ট কলেজ লাহোর থেকে শিক্ষা ছুটি নিয়ে তিনি ইউরোপে চলে যান এবং ট্রিনিটি কলেজ ক্যাম্পুজে ভর্তি হন। ১৯০৭ সালে জার্মানির মিউনিখ বিশ্ববিদ্যালয় থেকে পিএইচ.ডি ডিপ্রি অর্জন করেন। তাঁর থিসিসের বিষয়বস্তুর ইংরেজি শিরোনাম হলো-'The Development of Muslim Metaphysics in Persia- A Contribution to the History of Muslim Philosophy.'

তিনি ১৯০৮ সালে লন্ডনের লিংকন ইনসিটিউট থেকে বার-এট-ল ডিপ্রি অর্জন করেন। লন্ডন থাকা অবস্থায় তিনি বিভিন্ন বিষয়ে লেকচার দিতেন।

সাহিত্য চর্চা

ইকবাল লেখাপড়ার পাশাপাশি সাহিত্য চর্চা করতেন। তাঁর বাবার বক্তু সায়িদ মীর হাসান গৃহশিক্ষক হিসেবে তাকে পড়াতেন। মীর হাসান আরবী, ফার্সি, উর্দু ও পাঞ্চাবী ভাষায় হাজারও কবিতা মুখস্থ করেছিলেন। সাহিত্যের ব্যাপারে তিনি খুবই আগ্রহী ছিলেন। উপরুক্ত ছাত্র পেয়ে তাকে ভালোভাবে পড়াতে থাকেন। শিখাতে থাকেন সাহিত্যের কলাকৌশল। এস.এস. সি. পরীক্ষার পূর্বেই ইকবাল কবিতা লিখতেন। এস.এস.সি পরীক্ষার পর বিভিন্ন পত্রিকায় লেখা পাঠানো শুরু করেন। ১৮৯৪ সালে দিল্লির 'মাহলামায়ে যবান'-এ তাঁর গজল প্রকাশিত হয়।

১৮৯৪ সালেই তাঁর লেখা সংশোধনের জন্য নবাব মির্হা খান দাগের কাছে কবিতা পাঠাতে থাকেন। তিনি আলদের সাথে তাঁর কবিতা সংশোধন করে দিতেন।

ইকবাল দেশপ্রেমের উপর কবিতা লেখেন। তাঁর কবিতা ‘হিমালয়’, ‘নয়া শিওয়ালা’, ‘তারানায়ে হিন্দ’, ‘ছদায়ে দরদ’, ‘হিন্দুভানী বাচ্চা’ কা কাষ্টী গীত’ ইত্যাদি তাঁর দেশপ্রেমমূলক কবিতার পরিচয় বহন করে।

তিনি ইউরোপে যাবার পর ৩ বছরে ২৪টি নজরও লিখেন। কিন্তু হঠাতে করে তাঁর মন-মানসিকতা পরিবর্তন হয়ে যায়। এক পর্যায়ে কবিতা লেখা বন্ধ করে দেন। বঙ্গপ্রতিম স্যার আবদুল কাদীর এতে বাঁধা দিশেন এবং কবিতা রচনার জন্য তাগিদ দিলেন। শেষ পর্যন্ত আবার কলম ধরেন। এখন তাঁর কবিতার বিষয়ে স্থান করে নেয় মুসলমানদের অগ্রগতি, এক্য, উন্নতি ও অতীতের গৌরবোজ্জ্বল ইতিহাসের প্রেরণাদায়ী নবচেতনা।

ইকবাল ইউরোপকে কাছে থেকে দেখেন। তাদের আচরণ ও মানসিকতা থেকে উপলব্ধি করেন মুসলমান হিসেবে তাঁর কী করণীয়। ইকবাল এক চিঠিতে লিখেন, ইউরোপের আবহাওয়া আমাকে মুসলমান হিসেবে জাগিয়ে তুলেছে।

বন্দেশ প্রভ্যাবর্তন ও রচনা

১৯০৯ সালে ড. আল্লামা ইকবাল (র.) গর্জার্মেন্ট কলেজে খণ্ডকালীন শিক্ষক হিসেবে আবার নিয়োগ পান। পাশাপাশি আইন বিষয়ক জ্ঞানালের যুগ্ম সম্পাদক হন। ১৯১০ সালে তাকে পাঞ্চাব বিশ্ববিদ্যালয় ফেলো নির্ধারণ করা হয়। চাকুরী ছেড়ে দিয়ে তিনি আইন পেশা শুরু করেন। পাশাপাশি চলে তাঁর কাব্য চৰ্চা। ১৯১১ সালে দিল্লীতে অনুষ্ঠিত অল ইন্ডিয়া মোহামেডান এডুকেশনাল কল্ফারেপে তিনি যোগ দেন। এ সময় তিনি ‘শিক্ষণ্যা’ কাব্যচতুর্থ লিখে ব্যাপক সমালোচিত হলে বিশ্ব মুসলিম-এর চাপে ১৯১৩ সালে ‘শিক্ষণ্যার’ উত্তরে তিনি ‘জওয়াবে শিক্ষণ্যা’ লিখেন এবং সমালোচকদের কঠোর জবাব দেন।

আল্লামা ইকবালের ঐশ্বীজ্ঞান ও স্মৃষ্টিত্বমূলক রচনা সুফিজগতে ব্যাপক জনপ্রিয়তা লাভ করে। এ রহস্যের সন্ধানে তিনি দক্ষ ডুবুরীরূপে শুণ্ডজ্ঞানের স্বরূপ প্রকাশ করেন। এর ফলস্থিতিতে তিনি ১৯১৪ সালে ফার্সি ভাষায় লিখিত ‘আসরারে খুনী’ বা ‘খুনী রহস্য’ গ্রন্থ প্রকাশ করেন। এ বছর তাঁর মা ও তাঁর মেয়ে মারা যায়। মায়ের শোকে তিনি এ কবিতা লিখেন। এরপর ১৯১৮ সালে ইকবালের ‘রমুয়ে বেখুনী’ গ্রন্থ প্রকাশ হয়। এরপর থেকে ধারাবাহিকভাবে তাঁর অনেক তত্ত্বমূলক গ্রন্থ প্রকাশিত হয়।

১৯১৯ সালে নিতি মুসলিম লীগ ও কংগ্রেসের যৌথ সভায় যোগ দান করেন। তখন থেকে রাজনীতির সাথে তাঁর সম্পর্ক গড়ে উঠে। তবে তিনি পরামর্শকের ভূমিকাই পালন করেছেন বেশি। ১৯২৩ সালে ইংরেজ সরকার কর্তৃক

ইকবালকে 'স্যার' উপাধি দেয়া হয়। ১৯২৪ সালে তাঁর ১ম উর্দু কাব্যগ্রন্থ 'বাঙ্গে দারা' বা 'যুদ্ধ ডঙ্কা' প্রকাশিত হয়।

১৯২৬ সালে পাঞ্জাব আইন পরিষদের নির্বাচনে অংশগ্রহণ করে তিনি জয়ী হন। ১৯৩০ সালে অল ইন্ডিয়া মুসলিম লীগের বার্ষিক সভায় সভাপতিত্ব করেন। এ বৈঠকে সভাপতির ভাষণে ইকবাল ইসলামী রাষ্ট্র পাকিস্তান প্রতিষ্ঠার পরিকল্পনা পেশ করেন। কিন্তু মুহাম্মদ আলী জিন্নাহর প্রতিষ্ঠিত পাকিস্তান আল্লামা ইকবালের আদর্শিক পাকিস্তান নয়। যদিও পাকিস্তান রাষ্ট্রের স্বপুন্দর্ষ্টা হিসেবে ইকবালের নাম সবিশেষ উল্লেখযোগ্য।

১৯৩১ সালে ইকবালের পিতা নূর মুহাম্মদের ইস্তেকাল হয়। ১৯৩২ সালে তাঁর ছেলে জাবিদকে উপলক্ষ্য করে লেখা ফার্সি কাব্যগ্রন্থ 'জাবিদ নামা' প্রকাশিত হয়। ১৯৩৩ সালে প্রেসিডেন্ট নাদের শাহ আফগানীর আহ্বানে আফগানিস্তানের শিক্ষা ব্যবস্থার উন্নতি বিষয়ে পরামর্শ দেয়ার জন্য আল্লামা ইকবাল তাঁর সঙ্গী হিসেবে হয়রত আল্লামা সুলাইমান নাদবীসহ কাবুলে গমন করেন। তিনি ১৯৩৪ সালে আল্লামানে হেমায়েতে ইসলামের সভাপতি মনোনীত হন। এরপর ১৯৩৫ সালে তাঁর উর্দু কাব্যগ্রন্থ 'বালে জিবরীল' প্রকাশিত হয়। এ সময় তাঁর প্রথম স্ত্রী মনিরা বেগমের ইস্তেকাল হলে তিনি অত্যন্ত ব্যথিত হন। স্ত্রীর ইস্তেকালের পর ১৯৩৬ সালে তিনি অসুস্থ হয়ে পড়েন। এ বছর ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে তাঁকে সমানসূচক 'ডি-লিট' ডিগ্রি প্রদান করা হয়।

১৯৩৭ সালে পুনরায় অসুস্থতায় তাঁর দৃষ্টিশক্তি কমে যায়। এ বছর ইলাহাবাদ বিশ্ববিদ্যালয় থেকে তাঁকে 'লি-লিট' ডিগ্রি প্রদান করা হয়।

আল্লামা ইকবাল (র.) রাজনৈতিকভাবে মুসলিম লীগ করতেন। তবে রাজনৈতিকদের মত মাঠ পর্যায়ে সফর করতেন না। তাঁর প্রদত্ত ১৯৩০ সালের মৌখিক পাকিস্তান প্রস্তাব-ই ১৯৪০ সালে এসে লাহোর প্রস্তাব আকারে চূড়ান্ত ভাবে মুসলমানদের আলাদা ভূমি প্রস্তাব হিসেবে গৃহীত হয়।

তিনি প্রতিদিন সকালে ফজরের নামায়ের পর উচ্চ আওয়াজে কুরআন শরিফ তিলাওয়াত করতেন এবং তাহাজুদ পড়তেন। তিনি সুফিতদ্বে দীক্ষিত একজন আশেকে রাসূল ছিলেন। তাঁকে বিশ্ব কবি, মানবতার কবি বলা হয়। তিনি পাচাত্য সভ্যতার খারাপ দিক ও নগ্নতা বর্জন করে মুসলমানদের জ্ঞান-বিজ্ঞান চর্চার জন্য উদ্ব�ৃদ্ধ করে গেছেন। এবং সর্বদাই মুসলমানদেরকে পাচাত্যের ব্যাপারে ঝঁশিয়ার করে গেছেন।

১৯৩৮ সালে ২১ এপ্রিল সকাল ৫টায় বিশ্ব মুসলিমের এ দরদী বক্তু, উর্দু সাহিত্যের চিরভাস্তুর কবি আল্লামা ইকবাল (র.) আল্লাহর ডাকে সাড়া দেন। লাহোরে বাদশাহী মসজিদের পাশে তাঁকে দাফন করা হয়। তাঁর মৃত্যুর কিছুদিন পরই ফার্সি ও উর্দু ভাষায় লিখিত 'আরমুগানে হেজায' কাব্যগ্রন্থটি প্রকাশিত হয়।

মুসলিম চিন্তা ও জাগরণের মহাকবি আল্লামা ইকবাল (র.)

দুষ্মন্ত ও দিকআন্ত মুসলিম জাতিকে এগিয়ে চলার প্রেরণাদায়ী ও ইমানী চেতনায় শান্তি করার মহাসেনিক ড. আল্লামা ইকবাল (র.)। উপমহাদেশ তথ্য বিশ্ব মুসলিম উমাহর রেনেসাঁর দিকপাল হিসেবে খ্যাত শতাব্দীর চিন্তাজগতের আলোড়ন সৃষ্টিকারী যুগপ্রেষ্ঠ মনীষী আল্লামা ইকবালের অবদান মুসলিম জাতিকে আজীবন ঝৰী করে রাখবে। এ ব্যাপারে কারও কোন দ্বিমতের অবকাশ নেই। তিনি একাধারে কবি, দার্শনিক ও সুফিতত্ত্বের মহান সাধক পুরুষ হিসেবে সমাদৃত। উম্মতে মুহাম্মদীর একনিষ্ঠ সেবক ও আশেকে রাসূল মান্তকে এলাহীর অনুভূতিহন্ত্য এই মহান কবি ও সংক্ষারকের জীবন ও বাণী থেকে শক্তি সঞ্চয় করে মুসলিম জাতি অভীত ঐতিহ্য, বর্তমান করণীয় ও ভবিষ্যতের আলোকিত জীবন গড়তে অনুপ্রাণিত হতে সক্ষম হবে বলে আমার দৃঢ়বিশ্বাস। সেই মহান প্রত্যাশা নিয়েই আমরা আল্লামা ইকবালের জীবন, দর্শন ও ঐশ্বীজ্ঞানের সংকলনধর্মী আলোচনাসমূক্ষ গ্রন্থের অবতারণা করেছি।

মুসলিম জাতি তাদের অভীত ঐতিহ্য ও গৌরবোজ্জ্বল ইতিহাসের আলোকে বর্তমান ও ভবিষ্যতের সঙ্কটময় অবস্থার ঘোকাবেলা করে উত্তরোভূর সমৃদ্ধির পথে এগিয়ে যাবে এই প্রত্যাশা সকলের। মুসলিম জাগরণের মহাকবি ড. আল্লামা ইকবাল জীবন, দর্শন ও ঐশ্বীজ্ঞানের রহস্য সম্পর্কে বেশ কয়েকটি পুস্তকে খন্দ খন্দ আলোচনা করেছেন। এ গ্রন্থটি মূলত সেসব রচনার সংকলন ও ব্যাখ্যার আলোকে রচিত। উৎসাহী ও আগ্রহী পাঠকগণ এ গ্রন্থের মাধ্যমে আল্লামা ইকবাল ও তাঁর দর্শনতত্ত্ব সম্পর্কে সঠিকভাবে জানতে বুকাতে ও উপলব্ধি করতে সক্ষম হবে বলে আমার আন্তরিক বিশ্বাস।

মহাকবি আল্লামা ইকবাল (র.) এ উপমহাদেশের এক অতি উজ্জ্বল জ্যোতিষ্ঠ। কবি, দার্শনিক, সংক্ষারক ও রাজনীতিবিদ হিসাবে তাঁর অবদান চিরকালই অবিস্মরণীয়। এ অঞ্চলে তিনি প্রধানত পাকিস্তানের স্বপ্নদ্রষ্টা হিসাবে পরিচিত হলেও আজ বিশ্বের সর্বত্র তাঁর প্রতিভার ও অবদানের স্বীকৃতি মুখরিত হচ্ছে। ইসলামী জীবন দর্শন, বিশ্বনবীর আদর্শ ও প্রত্যয়ের মধ্যে বিভিন্নকালে বিভিন্নভাবে নানা মতবাদ প্রবেশ করে প্রকৃত ইসলাম থেকে মুসলমান জাতিকে

দূরে সরিয়ে দিয়ে বিভাস্তির বেড়াজালে নিষ্পেষিত করেছিল স্বার্থাহৈষী চক্র। আল্লামা ইকবাল যথাযথভাবে বিচার-বিশ্লেষণ পূর্বক মুসলমান জাতিকে প্রকৃত ইসলামের সেবক হয়ে বিশ্বনবীর অনুসরণীয় পথে চলার দিক-নির্দেশনা প্রদান করেছেন। এ ক্ষেত্রে তাঁর ভূমিকা ইমাম গাজালীর অনুরূপ। তবে ইসলামের ব্যাখ্যা ও উপস্থাপনা প্রসঙ্গে তিনি যে মতবাদ প্রকাশ করেছেন—তাও অভিনব দার্শনিক মতবাদে প্রকাশিত হয়েছে এবং বিশ্ব জগতে তাঁকে একটি শ্রেষ্ঠ আসন দান করেছে। এ বিশ্বচরাচরের সর্বত্র তিনি গতিশীল জীবনের সঙ্কান পেয়েছেন এবং আল্লাহকেও তিনি চরম এক সৃষ্টিশীল সন্তা বলে লাভ করেছেন। তাঁর অবদানের অপর শ্রেষ্ঠতম বিষয় হচ্ছে ‘বুদীতত্ত্ব ও ঐশীজ্ঞান রহস্য’ যা তাঁকে মুসলিম চিন্তাজগতে উচ্চতম স্থানে অধিষ্ঠিত করেছে। যানব সাধারণকে তিনি আল্লাহর চরম ও পরমতত্ত্বের সঙ্কান দিয়ে বিশ্বনবীর আদর্শ ও মহৱতকে বিকাশের ধারায় সর্বশ্রেষ্ঠ পর্যায়ে উন্নীত করার প্রয়াস পেয়েছেন।

বিশ্ব মুসলিম জাতির পশ্চাত্পদ মানসিকতা, অধঃপতনের বিষয় এবং নানা দলমতের কারণে নিজেদের ক্ষতিকর পরিস্থিতি থেকে উত্তরণের জন্য আল্লামা ইকবাল কুরআন ও বিশ্বনবীর আদর্শকে সঠিকভাবে গ্রহণ করার জন্য এ জাতির প্রতি উদাত্ত আহ্বান করেছেন।

মুসলিম জাতির আজ্ঞপ্রতিষ্ঠা ও নবজাগরণের লক্ষ্যে আল্লামা ইকবাল নানা প্ররাখর্ষ ও দিক-নির্দেশনা প্রদান করেছেন। তাঁর সকল মতবাদই কাব্য ও দার্শনিক তত্ত্বের মাধ্যমে প্রকাশিত হয়েছে। এছাড়াও তিনি সুফিতত্ত্বের মাধ্যমে ইসলামের আধ্যাত্মিক চেতনার উন্নোব ও পরমজ্ঞানের রহস্য সম্পর্কে সম্যক ধারণা প্রদান করেছেন। তাঁর এসব ধারণা মুসলিম জাতিকে জাগতিক, আধ্যাত্মিক, পারলৌকিক মুক্তি ও কল্যাণ প্রতিষ্ঠার দ্বারা আল্লাহর অনুগ্রহ লাভে ধন্য হওয়ার প্রেরণা দান করতে সক্ষম হয়েছে। কর্মবাদ ও বাস্তবতাকে সামনে রেখে এগিয়ে চলার অনুপ্রেরণাদানে আল্লামা ইকবাল সম্পূর্ণ অভিনব ও যুগোপযোগী ধারণার অবতারণা করেছেন। তবে তিনি সুফি কাব্য ও দর্শনে আল্লাহর প্রতি নিজ মনের অভিমানবশত যে কাব্য সৃষ্টি করেছেন তা মুসলিম বিশ্বকে অতিক্রম করে সমগ্র বিশ্বে আলোচনার বড় বইয়ে দিয়েছিল।

আল্লাহর প্রতি ইকবালের অভিযোগ

ড. আল্লামা ইকবাল (র.) ‘শিক্ষণ্যা’ অর্থাৎ মহান আল্লাহর প্রতি অভিযোগের সুরে নিজের মনের খেদ প্রকাশ করেছেন। তাঁর মনের খেদ হলো এক মুসলমানের নিজের জীবনের প্রতি লক্ষ রেখে। আল্লাহর সমস্ত নেয়ামতের উত্তরাধীকারিত্ব লাভের দ্বারা যে মানুষ ‘আশরাফুল মাখলুকাত’ অর্থাৎ ‘জগতের সেরা’ হওয়ার গৌরব অর্জনের অধিকারী অথচ সেই মানুষই আবার তাঁর

নেয়ামতের শ্রেষ্ঠ শোকরণজারী করার পরও আল্লাহপাক কর্মনীতির চক্রে উন্নতির চাকাকে সচল রেখেছেন। অথচ তিনি ইচ্ছা করলে বেহিসেবে দিতে পারতেন এর জন্য কারও কাছে কৈফিয়ত দিতে হতো না। কিন্তু আল্লাহ তো নিরপেক্ষ, তিনি সকল ধর্মের সকল জাতির সকল গোত্রের উন্নতি নিজ নিজ কর্মের উপর নির্ধারিত করে রেখেছেন। তাই কেউ যদি মুসলিম হয়ে বা শ্রেষ্ঠ আত্মসমর্পণকারী হয়ে অতীত গৌরব ও ঐতিহ্যের কথা ভেবে কর্তব্যকর্ম ছেড়ে হাত-পা শুটিয়ে বসে থাকে তবে আল্লাহ তার কোনো উন্নতি করবেন না। সে যতই আল্লাহর শোকরণজারী বান্দা হোক না কেন তাঁকে পার্থিব উন্নতির জন্য অবশ্যই কাজ করতে হবে। আল্লাহর শোকরণজারের ফল আল্লাহ দিবেন কিন্তু কম্তুল্লাহ অলসতার কোনো উন্নতির দায় তিনি কাঁধে নিবেন না। আজ সমগ্র বিশ্বে মুসলমানদের অধঃপতনের কারণ হলো তারা অলস ও অকর্মণ্য জাতির তক্ষণ কাঁধে নিয়ে কাজ না করে আল্লাহর উপর ভরসা করে বসে আছে। অথচ আল্লাহপাক অলস জাতির ভাগ্যের পরিবর্তন করেন না বলে পরিত্র কুরআনে ঘোষণা দিয়েছেন। তাই আল্লামা ইকবাল বলছেন,

এক.

কিউ যিয়া কার বনো স্দে ফরামূশ রাঁহো?
ফিকরে ফরদা না করো, মাহবে গমে দোশ রাঁহো ॥

নালে বুল বুল কে সুনো আওর হামাতন গৃশ রাঁহো?
হামনাওয়া! ম্যাঁয় ভী কোঙ্গি গুল হো কেহ বামূশ রাঁহো ॥

জুবঘাত আমূয মেরী তাবে সবুন হায় মুঝ কো
শিক্ষওয়া আল্লাহ সে, ধাকম বদেহান হায় মুঝকো ॥

অর্থাত :

- নিজ উন্নতি ছেড়ে ইচ্ছাকৃত ক্ষতির পথে আমি চলব কেন? ভবিষ্যতের চিন্তা ফিকির ছেড়ে দিয়ে অতীত ক্ষতির উপর আফসোস ও কানাকাটি করবো কেন?
- আশ্চর্য হয়ে বুলবুলাদের বিলাপ শুনব কেন? আমি তো আর ফুলের মত নই নীরব, চিন্তাহীন বসে ধাকবো কেন?
- আমার কষ্টে অপার নির্ভীক শক্তি আছে, তাই মাটির মুখে খোদার শিক্ষওয়া করছি, আমার মুখে ছাই পড়ুক।

উপজর্কি

নিজের উন্নতির জন্য কাজকর্ম ও কঠোর শ্রমের মনোভাব ত্যাগ করে বসে থাকলে চলবে না। আজ বিশ্বের সমস্ত জাতিগুলো কঠোর পরিশ্রমের সাথে কাজ করে উন্নতির চরম শিখরে অবিষ্টিত হয়েছেন। অথচ মুসলমানরা নিজেদের ভূলে উন্নয়নের সমস্ত অগ্রযাত্রা থেকে বস্তিত। এই দৃঢ় ইকবালের কবি মনে বার বার দোলা দিয়ে যায় তাই তিনি প্রথমে বললেন, আমি কত কাল এভাবে নীরবে বসে আমার বরবাদীর (তামাশা) অবস্থা দেখতে থাকব আর কত কাল আমার ভবিষ্যত থেকে গাফেল থাকব? ঘেহেতু আমার বাকশক্তি আছে, তাহলে আমার পেরেশানীর দাস্তান (রিপোর্ট) খোদাকে শুনাব না কেন? আর কাজই বা করব না কেন? নিচয় তিনি আমার অভিযোগ শনে আমার প্রতি দৃষ্টিপাত করবেন।

দুই .

হায় বজা শেওয়ায়ে তাসলীম মেঁ মাশহুর হায় হাম
কিস্সায়ে দরদ সূনাতে হ্যায় কেহ মাজবুর হায় হাম ॥

সাযে খামূশ হায়, ফরইয়াদ সে মামুর হায় হাম
নালা আতা হায় আগার লব পে, তৃ মাজুর হায় হাম ॥

এয় খোদা! শিক্ষণায়ে আরবারে ওফা ভী সুনলে
খোগরে হামদ সে খোড়াসা গিলাজী সুনলে ॥

অর্ধাঃ :

১. পৃথিবীতে সত্য, শিষ্ট, ভদ্র বলে আমরা (মুসলমান) যদিও পরিচিত কিন্তু সীমাহীন কঠোর কারণে বাধ্য হয়ে দুঃখের কাহিনী শুনাচ্ছি।
২. যদি বীণা নীরব থাকে, তবুও কষ্ট ও বেদনার সুরে বুক শ্ফীত হচ্ছে, তাই যদি তোমার দরবারে কিছু কঠোর কাহিনী বর্ণনা করি, আমাকে অপারগ শনে করে ক্ষমা করে দিও।
৩. হে প্রভু! তোমার কমজোর বান্দা যারা সব সময় তোমার শুণ গেয়ে আসছে, আজ তাদের একটু (শিক্ষণা) অভিযোগও শনে নাও।

উপজর্কি

হে প্রভু! এটা সত্য যে সর্ব অবস্থায় তোমার উপর সন্তুষ্টি থাকাই একজন মুসলমানের আদর্শ ছিল। কিন্তু আমার হৃদয়ে এতো কঠিন দৃঢ় যা আমি

বরদান্ত করতে পারছি না, এজন্য তোমার দরবারে কষ্ট ও দুঃখের কাহিনি
বর্ণনা করছি। তুমি আমাকে অগ্রারণ মনে করে ক্ষমা করে দিও, আর তোমার
এ অক্ষম আয়েজ বাস্তা, যে সব সময় তোমার হামদ ও গুণ গায়; তো এখন
তার থেকে কিছু শিকায়েত ও অভিযোগও শোন।

তিনি,

ঝী যু মাওয়ৃদ আয়ল হী সে তেরী জাতে কাদীম
ফূল ধা ধীবে চমন পর না পারীশা ধী শামীম।

শরতে ইনসাফ হায় এয় সাহেবে আলতাফে আমীম
বোয়ে গুল ফায়লতী কিস তরাহ জু হোতী না নাসীম।

হাম কো জমইয়াতে খাতের ইয়ে পারীশানী ধী
অরণা উম্মত তেরে মাহবুব (সা.) কী দেওয়ানী ধী।

অর্থাৎ :

১. হে প্রভু তুমি তো রোয়ে আয়ল তথা অনাদিকাল হতে এই ত্রিভূবনে
সর্বদাই আছ। কেউ যখন ফুলের সুবাস চিনত না; বরং তখন বাগানে
ফুলও ছিল না।
২. ইনসাফের সাথে বলতে গেলে বলতে হবে যে ব্যাপক মেহেরবানীর
আধার! তোরের মন্দু সমীরণ না হলে মানুষ প্রকৃত ফুলের আণ ও সুবাসও
পেতো না।
৩. এসবই করেছি তোমার সন্তুষ্টির জন্য, নতুবা তোমার মাহবুবের উম্মত
কি পাগল ও দেওয়ানা ছিল?

উপলক্ষ্মি

এটা সত্য যে তুমি অনাদি-অনন্ত কিন্তু এক সময় এ বিশ্বজগত বলতে কিছুই
ছিল না। পৃথিবীতে মানুষের আগমন হয় নাই। গাছে গাছে ফুল-ফুলের সৌরভ
ছড়ায়নি। তখন তুমি মাউয়ুদ ছিলে কিন্তু তোমার স্তোষ সিফাত প্রকাশ পায়
নাই। তুমি গুণ ধনভাণ্ডারে বিরাজ করছিলে। এখন সৃষ্টিজগত অঙ্গিত্বে আসার
পর দুনিয়াবাসীকে যদি মুসলিমানরা তা না জানাতো তাহলে তোমার এ সিফাত
এর ইলম দুনিয়ার মানুষ কীভাবে জানতো? মুসলিমানরাই তো দুনিয়াবাসীকে

তোমার নাম ও সিফাত এর ব্যাপারে অবহিত করেছে। আমরা পুরো বিশ্বে তোমার নাম উঁচু করেছি আর আমরা যা কিছু করেছি তা তোমার সন্তুষ্টি কামনায়ই করেছি, নতুবা তোমার মাহবুব (সা.)-এর উম্মত কি পাগল ও দেওয়ানা ছিল যে, অকারণে পুরো বিশ্বকে নিজেদের দুশ্মন বানাবে। কেননা তোহিদে ইসলাম বাস্তবে পুরো বিশ্বের অন্যায়-অবিচার ও কুফরের বিরুদ্ধে যুদ্ধেই নামাঞ্চর। আত্মসমর্পণকারী বান্দার পবিত্র অস্তর ও শোকরণজারীর কারণেই আজ তৃতীয় বিশ্বের মহান প্রতিপালকের আসনে সমাসীন। তোমার প্রিয় মাহবুব নবী মুহাম্মদ (সা.)-এর আদর্শ, প্রেম, মহবত হৃদয়ে লালন করেই তো আজ মুসলিম বিশ্বের সর্বশ্রেষ্ঠ জাতি হিসেবে আত্মপ্রকাশ করতে সক্ষম হয়েছে। এজন্য যখন মুসলমান ইসলামের কেতন উভয়ন করলো পুরো দুনিয়া মুসলমানের দুশ্মন হয়ে গেল। আজ মুসলমানরাই নিজেদের অঙ্গতা, ধর্মাঙ্গতা, অক্ষত ও কুসংস্কারে আবদ্ধ হয়ে অধঃপতনের নিম্নস্তরে নিমজ্জিত। এর থেকে উভয়ণ ঘটাতে চাইলে মুসলমানদের জ্ঞান-বিজ্ঞানের চর্চায় আত্মনিয়োগ করতে হবে। বিশ্বনবীর আদর্শ ও কুরআনের যুগোপযোগী শিক্ষা গ্রহণের মাধ্যমে এগিয়ে যেতে হবে।

আল্লামা ইকবাল মুসলমানদের অতীত থেকে শিক্ষা নিয়ে বর্তমানকে আলোকিত করতে উদ্বৃক্ষ করেছেন। সৃষ্টির প্রথম দিবস হতে প্রভাতের মৃদু সমীরণ প্রকাশের সাথে সাথে মুসলমানরাই আল্লাহর নামের যহিমা ও অপার করুণার শুনগান করে আসছে। একমাত্র খোদাই চিরস্থায়ী সন্তা বাকী সবকিছুই ধ্বংসশীল। আল্লাহ ব্যাপক রহমত ও করুণার আধার। যদি আত্মসমর্পণকারী মুসলমান না হতো তবে কে আছে আল্লাহর সিফাতের সর্বশ্রেষ্ঠ চর্চায় আত্মনিয়োজিত থাকে? অর্থাৎ মুসলমানরা আজ তোমার নামকে দুনিয়াতে প্রচার করতে গিয়ে যে পেরেশানীতে পড়তে হয়েছে কিন্তু এই পেরেশানী তোমার জন্যই ছিল।

চার.

হাম সে পহলে থা আজব তেরে আঁহা কা মানয়ার
কাহী মাসজুদ খে পাতখৰ কাহী মাবৃদ শাজার ॥

বোগৱে পায়কারে মাহসূস কী ইনসা কী নয়র
মানতা ফের কোই আন দেখে বোদা কো কিউ কর ॥

তুৰ তো মাল্য হায় লে তা থা কোই নাম তেরা?
কুওয়াতে বায়ুয়ে মুসলিম নে কিয়া কাম তেরা ॥

অর্ধাঃ :

১. আমাদের পূর্বে পৃথিবীর দৃশ্য ছিল বড়ই আজৰ। কেউ করতো পাথৰ পূজা আৱ কেউ করতো বৃক্ষ পূজা।
২. মানুষের দৃষ্টি অনুভবযোগ্য বস্তুতে কেবল অভ্যন্ত ছিল। অদৃশ্য, আকাৰ বিহীন খোদাব কথা কে মানতো?
৩. এই ভূখণ্ডে তোমার কেউ নামও নিত না যা তুমিও জান, মুসলমানেৰ প্ৰত্যক্ষ শক্তি তোমার পক্ষে কাজ কৰেছে।

উপলক্ষি

এখন কবি তাঁৰ দাবিৰ স্বপক্ষে দলিল পেশ কৰেছেন। বলছেন, ‘হে প্রভু! ইসলামেৰ পূৰ্বে তোমার বান্দাদেৱ অবস্থা এমন ছিল যে পাথৰ ও বৃক্ষকে খোদা মনে কৰত। মানুষ নিজ হাতে বানানো মৃত্তিকে খোদাকৰপে পূজায় অভ্যন্ত হয়ে পড়েছিল। এজন্য তাৱা অদৃশ্য, নিৱাকাৰ তোমাকে না দেখতে পাৱায় মাৰুদ ও খোদা বলে মেনে নেয়নি। তুমি ভাল ভাবে জান, আমাদেৱ পূৰ্বে চীন থেকে মৱকো পৰ্যন্ত কোন ব্যক্তি তোমার নামও নিছিল না। মুসলমানেৱা তাদেৱ জানকে বিপদে ফেলে তোমার নামকে পৃথিবীতে উঁচু কৰেছে। বলী আদমকে তোহিদ সম্পর্কে অবহিত কৰেছে। কিন্তু তাৱপৰও তুমি মুসলমানদেৱ থেকে উপৰ কঠোৱ পৱীক্ষাৰ বোৰা চাপিয়ে দিয়েছে। তোমার অপাৱ কৱণাধাৰা বৰ্ষণ কৱে জ্ঞান-বিজ্ঞান ও ধনসম্পদে মুসলমানদেৱ কেন পৰিপূৰ্ণ কৱে দিছ না? কেন বিশ্বব্যাপি মুসলমানদেৱ বিবয় কেতন পূৰ্বেৱ ন্যায় উড়াতে সাহায্য কৱছ না? নাকি মুসলমানৱাই আজ নিজেদেৱ কৃতকৰ্মেৱ জন্য অধঃপতনেৱ শেষপৰ্যায়ে নেমে গেছে। তোমার অসীম দয়াৰ ভাওৱা থেকে কেন অবিৱত ধাৱায় রহমত বৰ্ষিত হয় না। তাহলে কেন ফিলিস্তিন, ইৱাক, ইৱান, আফগানিস্তান, লিবিয়া, সিৱিয়া, মিশ্ৰ, পাকিস্তান, আলজিৱিয়া, জৰ্জিন ও পৃথিবীৰ সৰ্বত্রই মুসলিম নিধনব্যঙ্গেৱ মহড়া বাস্তবায়িত হচ্ছে প্রতিনিয়ত। অজ্ঞাতকাৱীদেৱ ষড়যন্ত্ৰেৱ বিষয়ে তুমি তো সবকিছু জানো, দেখো তবুও কি তুমি নীৱবে মুসলমানদেৱ ধৰণসেৱ পৱিণতি দেখে যাবে? তুমি আৱ কতো পৱীক্ষা কৱবে? আমাদেৱ এতো ধৈৰ্য নেই যে আমৱা আজীবন নফসেৱ বিৱৰণকে সংগ্ৰাম কৱে যাবো? তুমি আমাদেৱ প্ৰতি দয়াৰ দৃষ্টি দাও। আমাদেৱ ভূল ও অক্ষমতাকে স্কমা কৱে স্কষম কৱে দাও। আমৱা আৱ পৱীক্ষা দিতে চাই না? সেই বাবা আদম (আ.) থেকে আমাদেৱ পৱীক্ষা দেওয়া শুল্ক হয়েছে। এবাৱ তোমার রহমতেৱ ছায়াতলে আমাদেৱ ঠাই কৱে দাও।

পাঁচ.

বস রাহে থে এই সেলজুক তী তুরানী তী
আহলে চীন তী যে, ইরান যে সাসানী তী ॥

ইসী মামূরে মে আবাদ থে ইউনান তী
ইসী দুনিয়া মে ইয়াহুদী তী থে নাছরানী তী ॥

পর'তেরে নাম পে তলওয়ার উঠাণী কিসনে?
বাত জু বিগড়ি হোই থী, ওহ বানায়ী কিসনে ॥

অর্থাৎ :

১. এই পৃথিবীতে আমরা ছাড়া আরো বহু জাতির আবাদ ছিল। তুরক্ষে সালজুকি, তুরানী, ইরানে সাসানী ও চীনের অধিবাসীর আবাদ ছিল।
২. ইউরোপে গ্রীক জাতি, ইহুদী, খ্রিস্টান এছাড়াও বহু শত জাতি বসবাস করতো।
৩. কিন্তু এ সকল জাতির মধ্যে কি কোন জাতি কখনও তোমার জন্য তলোয়ার ধরেছে? কেউ কি শিরিক, কুফরের ভূলে ভরা কথাকে সঠিক ও নির্ভুল করেছে?

উপলক্ষি

হে প্রভু! কে তোমার মহানুভবতার জয়গান গেয়ে তৌহিদের বাণী নিয়ে পূর্ব হতে পশ্চিম, উত্তর হতে দক্ষিণ সমগ্র পৃথিবীকে প্রশংসার ক্ষেত্র বানিয়েছে। এই মুসলিম! বিশ্বনবীর আদর্শের পথযাত্রীরা তোমার নামের নিশান উড়িয়েছে সর্বত্রই। আল্লামা ইকবাল বলেন, আমাদের পূর্বে পৃথিবীতে শত শত কওমের আবাদ ছিল। তুরক্ষের প্রসিদ্ধ সালজুকী কওম, ইরানী, চীনা, ইহুদী, খ্রিস্টান, অগ্নিপূজক কিন্তু এদের মধ্যে কেউ তো তোমার নামকে উঁচু করার জন্য নিজ জানকে বিসর্জন দিতে প্রস্তুত হয়নি; তোমার প্রিয় মাহবুব বিশ্বনবী হয়রত মুহাম্মদ (সা.) ও তাঁর আদর্শ পথের অনুসারী মুসলমনেরাই তৌহিদকে দুনিয়ায় প্রতিষ্ঠা করেছে। তোমার নামকে উচ্চতার শীর্ষে পৌঁছে দিয়েছে। তোমার সর্বশ্রেষ্ঠ গুণগানের জন্য নিজেদের জীবন ও ধনসম্পদকে উৎসর্গ করেছে। তুমি সবকিছু জানো, দেখো। যখন হয়রত মুসা (আ.)-এর উম্মতকে জিহাদ ও

কিতাল করতে বলা হয়েছে তখন তারা উভুর দিয়েছিলো এই বলে যা তুমি কুরআনে উল্লেখ করেছ, 'তুমি আর তোমার রব যুক্তে যাও আমরা এখানে বসে থাকলাম।' এভাবেই হ্যরত ইসা (আ.)-এর হাওয়ারীরা তাদের নবীর সাথে পরিপূর্ণ সহযোগিতা করেনি। অথচ এর বিপরীতে বিশ্বনবী হ্যরত মুহাম্মদ (সা.)-এর সাহাবা কেরামগণ সর্বদাই রাসূলে আকরামের সাথী ছিলেন এবং তারা নবীর জন্য ও যুক্তের জন্য নিজেদের জান কুরবান করতে সদা সর্বদা প্রস্তুত থাকতেন যাতে আল্লাহর তৌহিদী দীনের বাণী সর্বত্রই ছড়িয়ে দেয়া যায়। বিশ্বনবীর মিশন এভাবেই সফল হয়েছে। তোমার দীনের প্রচার সর্বত্রই পৌছে গেছে।

টীকা ও শব্দার্থ

সালজুকি : তুরকের প্রসিদ্ধ এক গোত্রের বা বংশের নাম। (সালজুক-এর প্রতিষ্ঠাতা সালজুকের নামেই এ বংশের পরিচিতি।) এ বংশ দীর্ঘ দিন তুরকের রাজত্ব করে।

তুরানী : তুরকের বাসিন্দাদের উপাধি।

সামানী : ইরান শাসনকর্তী প্রাচীন এক খান্দান।

মায়্রে : বসতী, দুনিয়া।

নাছরানী : ইসায়ী (খ্রিস্টান)।

ছয়,

থে হামেঁ এক তেরে মারেকাহ আরাউ মেঁ!

বুশকিউ মেঁ কভী লড়তে, কভী দরইয়াউ মেঁ।

দী আজানেঁ কভী ইউরোপে কে কলীসাউ মেঁ
কভী আফ্রিকা কে তাপতে হয়ে সহরাউ মেঁ।

শানে আবু মেঁ না জাচ্চী থী জাহান দার্ক কী
কালেমা পড়হতে থে হাম ছাউ মেঁ তলওয়ার্ক কী।

অর্থাঃ :

১. তোমার কালিমা উঁচু করার জন্য শুধু আমরা যুক্ত করে প্রাণ দিয়েছি, আর আমরা যুক্ত করেছি কখনো পৃথিবীর জলে আর কখনো স্থলে।
২. আর আমরা কখনো আযান দিয়েছি ইউরোপের গির্জা ঘরে, আর কখনো আযান দিয়েছি আফ্রিকার তঙ্গ মরুভূমিতে।

৩. বিশ্বের রাজা মহারাজা কাউকে কখনো ভয় করিনি। আমরা কালিমা তৈয়েবা পাঠ করেছি তলোয়ার ছায়া তলে।

আজ্ঞাপলকি

হে প্রভু! শুধু মুসলমানরাই ছিল যারা তোমার মহিমা দুনিয়ায় প্রতিষ্ঠিত করার জন্য পুরো বিশ্বের সাথে লড়াই করেছিল। স্কলেও লড়াই করেছে, জলেও লড়াই করেছে। কখনো ইউরোপের সাথে লড়াই করেছে, আর কখনো অফ্রিকার সাথে যুদ্ধ করেছে। আমরা পৃথিবীর বড় বড় রাজা আর বাদশাহর সাথে যুদ্ধ করেছি এবং তাদেরকে পরাজিত করে তোহিদের কেতন উজ্জীব করেছি। অঙ্গ সময়ের মধ্যে ইরান ও রুমের মত যজবুত রাষ্ট্রকে ইসলামী হকুমতের আয়ন্তে নিয়ে আসা হয়েছে।

সাত .

হাম জু জীতে খে, জন্ম কী ঘসীবত কে লিয়ে
আওর মরতে খে তেরে নাম কী আজমত কে লিয়ে ।

ধী না কুচ তেগয়নী আপনী হকুমত কে লিয়ে?
সার বকক ফেরতে খে কিয়া দাহর মেঁ দৌলত কে লিয়ে ।

কাওম আপনী জু যর ও মালে জাহা পর মরতী?
বৃত ফুরশী কে এওয়াজ বৃত শেকনী কিঁউ করতী ।

অর্ধাঃ :

১. আমরা জীবিত থাকতাম তোমার পথে জিহাদ করার জন্য, আর আমরা মরতাম তোমার কালিমা উঁচু করার জন্য।
২. আমরা কখনো হকুমত ও মাল-দৌলতের জন্য জিহাদ করিনি। আমাদের প্রাণ নিয়ে যে খেলা ছিল যুদ্ধের ময়দানে তা কি ধন দৌলতের লোভে ছিল?
৩. মুসলিম বীর মুজাহিদ যদি সম্পদ লাভের আশায় নিজের জানকে উৎসর্গ করতো, তাহলে মৃত্তির ব্যবসা না করে মৃত্তি ভাঙ্গার কাজ করত কেন?

সহজ ব্যাখ্যা

আমরা মুসলিম জাতি যদি এই পৃথিবীতে যদি জীবিত থাকি তবে তোমার রাস্তায় জিহাদ করার জন্য, আর মরতে রাজি থাকি তাও এই দুনিয়াতে তোমার নামের

ঝাড়া উচু করার জন্য। আমরা কখনো মাল ও দৌলত অথবা হকুমতের জন্য জিহাদ করিনি। আমরা তোমার আনুগত্য ও রাসূলের আনুগত্য করার জন্য এবং তোমার প্রিয় বান্দা হওয়ার জন্য এসব করেছি। যদি মুসলমান মাল ও দৌলতের আশা করতো তাহলে মৃত্তি ভাঙ্গার হলে, তারা মৃত্তি ব্যবসায়ী হতে পারতো। আর তা দুনিয়ার জন্য কতটা নিরাপদ ছিল তুমি তো ভালো করেই জানো। ইতিহাস সাক্ষী মাহমুদ গজনবী (র.) মৃত্তি ভেঙ্গেছেন, মৃত্তি বিক্রি করেননি। অর্থ লোভীরা সর্বদা মৃত্তির ব্যবসা করেছে, আর মুজাহিদরা মৃত্তি ধ্বংস করেছে। এসব শুধুমাত্র তোমার তৌহিদের বাণীকে সর্বত্রই প্রচার করার জন্য।

টীকা :

মাহমুদ গজনবী (র.) : তিনি ভারত বিজয়ের পর মৃত্তি পূজারীদেরকে বলেছিলেন, 'আমি ইতিহাসে মৃত্তি ব্যাপারী হতে চাই না।' তিনি এ কথা বলেছিলেন যখন পূজারীরা ভারতের সোমনাথ মন্দির না ভাঙ্গার উপর বড় অংকের অর্থ দেওয়ার কথা বলেছিল।

আট.

টল না সেকতে থে, আগার জঙ্গ মেঁ আড় জাতে থে
পাউ শেঁক কে ভী ময়দা সে উৰাড় জাতে থে ॥

তুৰা সে সারকাশ হয়া কোই তু বিগাড় জাতে থে
তেগ কিয়া চীজ হায়? হাম তোপ সে লড় জাতে থে ॥

নকশ তাঁরহীদ কা হার দিল পে বঠায়া হামনে
যেরে খানজার ভী ইয়ে পয়গাম সুনায়া হামনে ॥

অর্থাঃ :

১. আমরা যখন যুদ্ধক্ষেত্রে অটল হয়ে থাকতাম কেউ আমাদের নড়াতে পারতো না, আর তখন সিংহদলও ভীত হয়ে পালাতে বাধ্য হতো।
২. তোমার থেকে কেহ মুখ ফিরালে অর্থাঃ অবাধ্য হলে আমরা (মুসলিম) সবাই যিলে কিভাবে তাদের দমন করেছি। তরবারী কি জিনিস, আমরা তো কামানের গোলাকেও কখনো ভয় করিনি।
৩. আমরা মানুষের হন্দয়ে তৌহিদের চিত্র এঁকে দিয়েছি, খণ্ডের (তরবারী) নীচে দাঁড়িয়ে থেকেও নির্ভয়ে তৌহিদের বাণী শনিয়েছি।

সরল ব্যাখ্যা :

আমরা যখন যুদ্ধের ময়দানে মাথায় কাফল বেঁধে যুদ্ধে ঝাঁপিয়ে পড়তাম তখন পৃথিবীর এমন কোন শক্তি ছিল না যে আমাদেরকে পরাজিত করবে অথবা প্রভাবিত করবে। ইতিহাস সাক্ষী, মুতার যুদ্ধে শুধু তিন হাজার সাহাবী (রা.) এক লক্ষ রোমান সৈন্যের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে বিজয়ী হয়েছেন। আমরা ঐ সম্প্রদায়ের সাথে লড়াই করার জন্য তৈরি হয়ে থাকতাম যারা তোমার একত্বাদ অঙ্গীকার করতো। তোপের সামনে দাঁড়িয়ে আমরা তোহিদের বাণী বিশ্ববাসীকে শুনিয়েছি। আমাদের সমস্ত সৈর্য-বীর্য, ত্যাগ ও প্রেমের পেছনে তোমার প্রিয় মাহবুব নবীর আদর্শের বাস্তবায়ন রয়েছে। আমরা বিশ্ববাসীর আদর্শ ও প্রেমে উদ্বৃক্ষ হয়ে তোমার তোহিদের বাণী কুরআনের নির্দেশিত পথে নিজেদের পরিচালিত করার জন্য পৃথিবীর নানা প্রান্তে ছড়িয়ে পড়েছি। আমরা তোমার দীন কায়েমের পথে বিশ্ববাসীর উম্মত হিসেবে সফল হয়েছি। বিশ্ববাসী আমাদের মত উম্মত বিশেষ করে সাহাবায়ে কেরাম, তাবেঈন, তাবে তাবেঈন, আইমায়ে মুজতাহেদীনদের পেয়ে আরও বেশি সম্মানিত ও গৌরবান্বিত হয়েছেন। যদিও তোমার মাহবুব নবী নিজ গুণে ও কর্মে সর্বোচ্চ সম্মান ও মর্যাদার অধিকারী। তবুও আমরা উম্মত হিসেবেও তাঁর উপর্যুক্ত অনুসরণকারী হতে পেরেছি বলে আমাদের দৃঢ়বিশ্বাস।

নয়.

তুই কাহদে কে উখাড়া দরে খায়বার কিসনে?
শহরে কায়সার কা জুখা, উস কো কিয়া সার কিসনে ॥

তোড়ে মাখলুকে খোদা ওয়াদ্দো কে পায়কার কিসনে?
কাট কর রাখ দিয়ে কুফফার কে লশকর কিসনে ॥

কিসনে ঠান্ডা কিয়া আতেশ কাদায়ে ইরঁ কো?
কিসনে ফের যিন্দা কিয়া তাষকেরায়ে ইয়ায়দা কো ॥

অর্থাৎ :

১. তুমিই বল কে উপড়ে ফেলেছিল খায়বরের দরজা? আর কায়সারের শহর ধ্বংস করেছিল কে?
২. মানুষের হাতের তৈরি মিথ্যা খোদার মৃত্তিশ্বলো কে ভেঙ্গে ছিল? কাফেরদের সৈন্যকে বরবাদ ও ধ্বংস কে করেছিল?

৩. শত বৎসর ধরে প্রজালিত ইরানের অগ্নিকুণ্ডকে নির্বাপিত করেছে কে? আল্লাহর স্মরণকে পুনরায় জীবিত করেছে কে?

সরল ব্যাখ্যা :

হে মহান প্রভু! ভূমি তো সবই জানো, মুসলমানদের ক্রতিত্বের ঘবর তোমার দেয়ে কে বেশি জানবে? যারা ইহুদীদের সুরক্ষিত দুর্গকে চূর্ণ-বিচূর্ণ করে তোমার যনোনীত দীনকে প্রতিষ্ঠিত করার জন্য জীবন বাজি রেখেছিল, একের পর এক বাধার প্রাচীর ভেঙ্গে নির্ভীক চিষ্টে এগিয়ে গিয়েছিল, খায়বরের কামুছ দুর্গের বিশাল ফটক উপড়ে ফেলেছিল তারা মুসলমানই ছিল। হ্যরত আলীর বীরত্বে সেদিন খায়বর ভূমি তোমার তৌহিদের ধ্বনিতে মুখরিত হয়ে উঠেছিল। যুর্তি পূজারীর মন্দিরের এক একটি ইট তারা ধ্বংস করে ফেলেছে এবং দুশমনের সৈন্যদের তারা পরাভৃত করেছে। ইরানের শত বৎসরের অগ্নিকুণ্ড নিভিয়ে দিয়েছে এবং তোমার নামকে উঁচু করেছে। এই মুসলমানরাই তোমার নামের মহিমাকে সর্বত্রই ছাড়িয়ে দিয়েছে।

ষট্টনাথবাহ : খায়বরে হ্যরত আলী (রা.)-এর বীরত্ব

ইহুদিগণ মদিনা হতে বহিকার হয়ে ২০০ মাইল দূরে খায়বর নামক স্থানে বিশাল দুর্গ স্থাপন করেন। তারা জঙ্গলে কেল্লা নির্মাণ করে লোকজন সংগ্রহ করতে থাকে এবং মুসলমানদের পরাজিত করার জন্য নানা প্রস্তুতি গ্রহণ করে। মদিনা আক্রমণের পরিকল্পনা বাস্তবায়নের লক্ষ্যে প্রচুর অর্থদানে এবং খয়বর অঞ্চলের অর্ধেক ফসল প্রদানের প্রতিক্রিয়াতে প্রতিবেশী গোত্রকে ঐ অঙ্গীকারবদ্ধ করেন। তারা মদিনার অদৃরে জুকারাদ নামক চারণভূমি হতে একজন মুসলমান রাখালকে বধ করে তার স্ত্রী ও নবীর পতঙ্গলিকে লুটপাট করে নিয়ে যায়। বিশ্বনবী হ্যরত মুহাম্মদ (সা.)-এর প্রবীণ ভক্ত কবি আবদুল্লাহ ইবনে রাওয়া নামক সাহাবীকে পাঠিয়ে শান্তিকর্ত্ত্ব আহ্বান জানায়। কিন্তু মদিনার মুনাফেক দলের প্ররোচনায় শান্তি প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করেন। ইহুদিগণের চক্রান্তের বিষয় নিশ্চিত হলে দক্ষ নবী অনতি বিলম্বে ১৪০০ পদাতিক ও ২০০ অশ্বারোহী সৈন্য এবং সেবা শুঙ্খরার জন্য ২০ জন ধাত্রী নার্স নবীর সঙ্গে নিয়ে খায়বর অভিমুখে যাত্রা করেন। নবীর স্ত্রী উম্মে ছালমাও খয়বার অভিযানে অংশগ্রহণ করেন। খাদ্য-খাবার ছিল মাত্র ছাতু। ক্ষুধা ও ত্ক্ষায় মুসলিম বাহিনী শোকাতুর সাহাবাগণ শতাধিক অগ্নিকুণ্ড জ্বালালেন। নবী প্রবর সঞ্চির প্রস্তাব দিলে ইহুদিরা তা প্রত্যাখ্যান করল। তখন তিনি যুদ্ধের আদেশ প্রদান করেন। মুসলিম বীর নায়েম মুক্ত করতে করতে শহীদ হলেন। অনন্তর মুসলিম বাহিনী বীর বিক্রমে জেহাদ ওরু করলে কয়েকটা দুর্গ দখল করা হয়। কিন্তু কামুস দুর্গ হস্তগত অসম্ভব হয়ে পড়ে। ইহুদি বীর যোদ্ধা

মারহাবের আঘাতে মুসলিম বীর আমের ইবনে আকু ইস্তেকাল করেন। কামুস দুর্গ আক্রমণে প্রথম দিন হ্যরত আবু বকর (রা.) দায়িত্ব পেয়েছিলেন এবং দ্বিতীয় দিনে হ্যরত ওমর (রা.) সেনাপতির দায়িত্ব পালন করেন। কিন্তু দুই দিনে তারা মরণপণ যুদ্ধ করেও দুর্গের পতন ঘটাতে বার্থ হন। তৃতীয় দিবসে ইসলামের জয় পতাকা প্রদান করা হয় শেরে খোদা মাওলা আলীর হত্তে। হ্যরত আলী (রা.) বীর বিক্রমে যুদ্ধ করতে করতে কামুস দুর্গ জয় করেন। তিনি তাঁর হায়দারী হাঁকে কামুস দুর্গের বিশাল লৌহকপাট ভেঙ্গে যুদ্ধের ঢাল হিসেবে ব্যবহার করেছিলেন। আলীর বীরত্বে মুঝ হয়ে রাসুলুল্লাহ (রা.) তাকে আসাদুল্লাহ বা ‘খোদার সিংহ’ খেতাবে ভূষিত করেন এবং নবীর তরবারি জুলফিকার বীর আলীকে প্রদান করা হয়। দুর্ঘনদের তীর, বর্ণা, বলুম ও অন্যসব আক্রমণ হতে নিজেকে রক্ষা করার জন্য মাওলা আলী (রা.) কামুস দুর্গের একটা বিশাল পাত্রা ব্যবহার করেছিলেন। দুর্ধর্ষ বীর মারহাব নিহত হলে দ্বিতীয় বীর মন্ত্র যুদ্ধে অবতীর্ণ হয়। কিন্তু জুবায়ের নামক মুসলিম সেনা তাকে যমের হাতে অর্পণ করেন। ঐতিহাসিকদের বর্ণনা মতে খায়বার যুদ্ধে ৯৩ জন ইহুদি এবং ১৫ জন মুসলমান মহাযাত্রা করেন। এই যুদ্ধে মুসলমানগণ ইহুদিদেরকে সম্পূর্ণ খতম না করে শাস্তিচূক্ষি স্থাপন করেন। এই যুদ্ধে প্রচুর মালে গণিমত ও ইহুদি রঘণী বন্দি হয়। তম্যধ্যে ইহুদি নেতা হয়াই ইবনে আখতাবের কন্যা এবং ইহুদি দলের তরুণ সর্দার কানানার বিধবা স্ত্রী সাফিয়া ছিলেন অন্যতম। যুদ্ধ বন্দিনী হিসেবে সাফিয়া হ্যরত দাহিয়া কালবীর সন্নিকটে অর্পিত হন। সাফিয়ার দাসী জীবন ছিল অবয়াননাকর। তাই রাসুলুল্লাহ (রা.) তাকে স্ত্রীর র্যাদা প্রদান করেন। কামুস দুর্গ হতে ইহুদিগণের ১০০টা বর্ম ৪০০ তরবারি ১০০ বর্ণা ৫০০ ধনুক ও বিবিধ দ্রব্য সামগ্রী মালে গণিমত হিসেবে প্রাপ্ত হয়। এই যুদ্ধ জয়ের অন্যতম নায়ক ছিলেন মাওলা আলী (রা.)। এ জয় মুসলমানদের জন্য পরবর্তী সময়ে ইসলামের ভিস্তিকে দৃঢ় ও মজবুত করতে সাহায্য করে।

দশ.

কোন সী কাওয় ফাকাত তেরী তলবগার হয়ী?
আওর তেরে লিয়ে যহমত কাশে পয়কার হয়ী ॥

কিস কী শমশীর জাহাঁগীর জাহাঁনদার হয়ী?
কিস কী তাকবীর সে দুনইয়া তেরী বেদার হয়ী ॥

কিস কি হায়বাত সে ছনম সাহমে হয়ে রাহতে থে?
মুহ কে বাল গিরকে হ আল্লাহ আহাদ কাহতে থে ॥

অর্থাতঃ :

১. এই পৃথিবীতে কোন্ জাতি কেবল তোমায় চেয়েছে? এবং তোমার জন্য দুঃখ কষ্ট সহ্য করেছে?
২. এই দুনিয়াতে কাদের তরবারি সারা দুনিয়া দখল করে তা ধরে রেখেছিল? কাদের নারায়ে তাকবীরের ধ্বনিতে পুরো জাহান জেগে উঠল?
৩. কাদের ভয়ে মূর্তিগুলো থর থর করে কাঁপছিল? আর সেজদায় পড়ে ‘হ আল্লাহ আহাদ’ বলতে ছিল?

টীকা :

‘হ আল্লাহ আহাদ’ : পবিত্র কুরআনের প্রসিদ্ধ সুরা ইখলাসের প্রথম আয়াত। যার অর্থ : আল্লাহ অবশ্য, একক কিন্তু প্রচলিত অর্থে ‘এক বা অবিতীয়’ বলে যে অনুবাদ করা হয়েছে তা এর প্রকৃত অর্থ নয় কারণ আরবীতে ‘এক’ এর অনুবাদ হলো ‘ওয়াহেদ’ আর ‘আহাদ’ এর অর্থ হলো অবশ্য বা একক। এটা পবিত্র কুরআনের ১১২ নং সুরা। ইখলাস অর্থ মুক্ত, খালাস, মোহমুক্ত বা ডেজালমুক্ত বুঝায়।

এই সুরায় ৪টি আয়াত নাযিল হয়েছে। একটি আয়াতেও ইখলাস শব্দটি উপস্থিত নাই। এখানে আল্লাহর গুণকীর্তন প্রকাশিত হয়েছে। সুরা ইখলাসের আয়াত দুটি বৌজ করে আমরা পাই-

فَلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۖ ۖ اللَّهُ الصَّمَدُ

(১) কুলহ ওয়াল্লাহ আহাদ (২) আল্লাহছ সামাদ। এখানে কুল অর্থ বলো, হ অর্থ তিনি (যিনি পরমসত্তা), আহাদ অর্থ একক, অবশ্য এবং সামাদ অর্থ নিরপেক্ষ, স্বনির্ভর, মুক্ত, স্বাধীন।

আল্লাহ হইলেন ‘আহাদ সত্তা’ অর্থাতঃ সামগ্রিকভাবে একক সত্তা। আহাদসত্তার দুইরূপ : এক. পুরুষ, দুই. প্রকৃতি। পুরুষসত্তা যুক্তের প্রতীক। আর প্রকৃতি বা নারীসত্তা আপন অর্জিত সংস্কারে আবদ্ধ হইয়া শান্তির প্রতীক হইয়া আছে। *Allah is An insparable whole Existance.* সর্বঅবস্থায় শুধু তিনিই আছেন।

ଆୟାତର ଅର୍ଥ

ବଲୋ, ତିନିଇ ଆହାଦ ଆଲ୍ଲାହ ଅଥବା ଆହାଦ ଜଗତର ଆଲ୍ଲାହ (୧) ତିନିଇ ସାମାଦ ଜଗତର ଆଲ୍ଲାହ ଅର୍ଥାତ୍ ସାମାଦ ଆଲ୍ଲାହ । ଆଲ୍ଲାହର ପ୍ରକାଶିତ ରୂପର ମଧ୍ୟେ ଆହାଦ ରୂପ ନିୟମାନେର ଦୂରଳ ଶର । ବ୍ୟକ୍ତ ଜଗତର ଯାହା କିଛୁ ଆମରା ଦେଖି, ତାଣି ଅର୍ଥାତ୍ ଗ୍ରହ କରି ତାହା ଆହାଦ ଜଗ । ଏହି ଆହାଦ ଜଗ ସେ ଆଲ୍ଲାହ ବସ୍ତୁର ଅଭ୍ୟାସରେ ସୁଷ୍ଠୁ ଆହେନ ତିନିଇ ସେ, ସାକ୍ଷେତି ଉତ୍ସାହିତ କରାର ଜନ୍ୟ ଏତ ସାଧନା ଯୁଗ ଯୁଗ ଭାବେ କରେ ଯାଚେ । ଏହି ଆହାଦ ଜଗ ଥେକେ ମୁକ୍ତି ପେଯେ ମାନୁଷ ସାମାଦ ଜଗତେ ଯାଯ । ସେବାନେ ଇନ୍ଦ୍ରିୟଲଙ୍କ ଜ୍ଞାନ ଥାକେ ନା । ସମ୍ଭବ ଇନ୍ଦ୍ରିୟଗୁଲୋର ମଧ୍ୟେ ସ୍ପଷ୍ଟ ଉପହିତ ଥେକେଇ ଆଲାଦା । ଯିନି ଇନ୍ଦ୍ରିୟ ଦ୍ୱାରେର ରହସ୍ୟ ଉଦସାଟନ କରାର ଦୃଷ୍ଟା । ବା ଲା-ଶାରିକ । ଏମନ ଶରାଟିଇ ଇବଲାସ ।

ସରଳ ବ୍ୟାଖ୍ୟା :

ବଲୋ ତୋ ମୁସଲମାନ ବ୍ୟତୀତ ଅନ୍ୟ କୋନ ଜାତି ତୋମାକେ ମୁହାବତ କରେ? ଯଦି କରତୋ ତବେ ଶୁଦ୍ଧମାତ୍ର ତୋମାରଇ ଉପାସନା କରତୋ । କୋନୋ କାଓଯ କି ତୋମାର ଏବଂ ତୋମାର ରାସୁଲେର ଇଙ୍ଗତର ଜନ୍ୟ ନିଜେର ରକ୍ତ ପାନିର ମତ ପ୍ରବାହିତ କରେଛେ? କୋନ୍ ଜାତିର ତାକବୀରେର ଆଓସାଜେ ପୃଥିବୀତେ ତାଓହାଦେର ଆଲୋ ପ୍ରଞ୍ଜଲିତ ହେଯେଛେ? ତୁମ ତୋ ସବହି ଜାନୋ?

ମୂର୍ତ୍ତି ପୂଜାରୀରା କୋନ୍ ଜାତିର ଭୟେ କେଂପେଛେ? ଶୁଦ୍ଧ ମୁସଲମାନ, ଏହି ମୁସଲମାନରାଇ ତୋମାର ନାମେର ମହିମାକେ ସର୍ବୋଚ୍ଚ ଉଚ୍ଚତାଯ ପୌଛେ ଦିଯେଛେ । ଆଲ୍ଲାମା ଇକବାଲ ତାଁର ନିଜ ଦୃଷ୍ଟିତେ ମୁସଲମାନଦେର ଅତୀତ ଗୌରବ ଓ ବର୍ତମାନେର କରଣୀୟ ବର୍ତ୍ତବ୍ୟ ସମ୍ପର୍କେ ଦିକ୍-ନିର୍ଦେଶନା ପ୍ରଦାନ କରେଛେ ।

ଏଗାର.

ଆ-ଗାୟା ଆଇନେ ଲାଡ଼ାଇ ଯେ ଆଗାର ପ୍ରାକତେ ନାମାୟ
କେବଳ ରୋ ହେକେ ଯମୀ ବୁସ ହୟୀ କାଓମେ ହେଜାୟ ॥

ଏକହି ସଫ ଯେ ଖାଡ଼େ ହେ ଗ୍ୟାଯେ ମାହ୍ୟଦ ଓ ଆୟାୟ
ନା କୋଇ ବାନ୍ଦା ରାହା ଆଓର ନା କୋଇ ବାନ୍ଦା ନେଓଯାୟ ।

ବାନ୍ଦା ଓ ସାହେବ ଓ ମୋହତାଜ ଓ ଗନୀ ଏକ ହୟେ
ତେବୀ ସରକାର ମେ ପୌଛେ ତୁ ସବହି ଏକ ହୟେ ॥

ଅର୍ଥାତ୍ :

୧. ଲଡ଼ାଇୟେର ମଯଦାନେଓ ସଥନ ନାମାଜେର ସମୟ ଏସେ ଯେତୋ ଆମରା ମୁସଲମାନ
କେବଳମୁଖି ହୟେ ତୋମାର ସେଜଦା କରେଛି ।

- নামাযের সময় একই সারিতে দাঁড়িয়ে গেছে সুলতান মাহমুদ গফনবী (র.) ও তাঁর গোলাম আয়াষ, মুনিব ও দাসের ভেদাভেদ থাকেন।
- ধনী-গরীব, রাজা-প্রজা সকলেই এক হয়ে যেতো। সকলেই এ হয়ে যেতো যখন তোমার দরবারে হাজির হতো।

সরল ব্যাখ্যা :

যুদ্ধের ময়দানে যখনই নামাযের সময় হয়েছে আমরা তোমার দরবারে কেবলামুবি হয়ে নামাযে দাঁড়িয়ে গিয়েছি; এই সময়ও তোমাকে ভুলিনি। আর আমাদের বৈষম্যহীনতার দ্রষ্টব্য হচ্ছে এমন, মালিক আর গোলাম একই কাতারে দাঁড়িয়ে নামায আদায় করেছি। যখন তোমার দরবারে হাজির হয়েছি সকলেই এক সমান হয়ে তোমার সেজদা করেছি। আমরা এমন নজির দেখিয়েছি তোমার প্রিয়বন্ধু হযরত মুহাম্মদ (সা.)-এর আদর্শে অনুপ্রাণিত হয়ে। সুতরাং আমরা সর্বশ্রেষ্ঠ নবীর শ্রেষ্ঠ উম্মত হিসেবেও তোমার কাছে শ্রেষ্ঠত্বের দাবীদার। তাই আমাদের ফরিয়াদ তোমার কাছে সবার আগে গ্রহণযোগ্য হওয়ার দাবী রাখে।

বাব.

মাহফেলে কৌন ওয়া মাকা যে সাহর ওয়া শায ফেরে
মায়ে তাওহীদ কো লেকার সিফাতে জাম ফেরে ॥

কোহ যে দশত যে লেকার তেরা পয়গাম ফেরে
আওর মালুম হায় তুবাকো কভী না কাম ফেরে ॥

দাশত তু দাশত হ্যায়, দরইয়্যা ভী না ছোড়ে হাম নে!
বাহরে জুলুমাত যে দোওড়া দিয়ে ঘোড়ে হামনে ॥

অর্থ :

- আমরা পৃথিবীর পূর্ব থেকে পশ্চিম পর্যন্ত সকাল-সন্ধ্যা তোমার নামের প্রচার করেছি। এই প্রান্ত থেকে এই প্রান্ত পর্যন্ত তৌহিদের পেয়ালা নিয়ে ঘুরেছি।
- তৌহিদের দাওয়াত নিয়ে আমরা পাহাড়-পর্বত পৃথিবীর আনাচে-কানাচে, ঘুরেছি, কিঞ্চ কখনো অকৃতকার্জ হয়ে ফিরে আসিনি কোথাও থেকে।

৩. শুধু স্থলেই নয় বরং সাগরেও ঘোঁপিয়ে পড়েছি। অঙ্ককার সাগরে আমরা ঘোড়া নামিয়ে দিয়েছি তবুও তোমার দীনের প্রচার থেকে, তোমার নবীর আদর্শ থেকে বিচ্ছৃত হইনি কখনও।

টীকা

সাগরেও মুসলমানরা বীরত্ব দেবিয়েছে

এ কথার দ্বারা আটলান্টিক মহাসাগর যা আফ্রিকা ও আমেরিকার মধ্যবর্তী স্থানে অবস্থিত তার ইঙ্গিত দেওয়া হয়েছে। এর দ্বারা যে ঘটনার দিকে ইঙ্গিত করা হয়েছে তা হলো, ইহরত উকবা ইবনে নাফে জয় করার পর আটলান্টিক মহা সাগরে ঘোড়া নামিয়ে দিলেন এবং তিনি বললেন, ‘হে প্রভু! আমার দুঃখ হয় যে, তোমার জয়ন শেষ হয়ে গিয়েছে নতুবা আমি এভাবেই বিজয় অর্জনের জন্য সামনে অগ্রসর হতে থাকতাম।’

সরল ব্যাখ্যা

আমরা দুনিয়ার এ প্রান্ত থেকে ঐ প্রান্ত পর্যন্ত তোমার নামের প্রচার করেছি। আমরা বিশ্ববাসীকে তোমার পয়গাম শনিয়েছি। আর তুমি জানো, আমরা আমাদের উদ্দেশ্যে কথনো ব্যর্থ হইনি। আমরা কোন জাতিকে ভয় পাইনি। স্থলে শুধু নয়; বরং আমরা সাগর অতিক্রম করেও তোমার পয়গাম পৌছিয়েছি। আমরা আরব থেকে বের হয়ে আফ্রিকার জঙ্গলেও ইসলামের পতাকা উড়জয়ন করেছি।

তেরু,

সফহায়ে দাহর সেঁ বাতিল কো মিটায়া হাম নে
নওএ ইনসা কো গোলামী সে ছোড়ায়া হাম নে ॥

তেরে কা'বাকো জাবীনুসে বসায়া হাম নে
তেরে কুরআন কো সীনু মে লাগায়া হাম নে ॥

ফের ভী হাম সে ইয়ে গিলাহ হায় কে ওফাদার নেহী!
হাম ওফাদার নেহী, তুভী তু দিলদার নেহী ॥

অর্ধাঙ্গ

১. আমরা যুগের পাতা থেকে বাতিলকে দূর করেছি, মানব জাতিকে গোলামীর কবল থেকে মুক্ত করেছি।

- আমরা আবাদ করেছি বাইতুল্লাহকে। হেফাজত করেছি সেজদার ঘারা,
এবং বুকে ধারণ করেছি তোমার কুরআন।
- তারপরও তুমি নারাজ যে মুসলমানরা কৃতজ্ঞ নয়। আমরা যদি কৃতজ্ঞ না
হই তবে তুমিও দিলদার নও।

সরল ব্যাখ্যা

আমরা পৃথিবী থেকে কুফরীকে দূর করেছি এবং বনি আদমকে প্রত্যেক প্রকার
দাসত্ব থেকে আবাদ করেছি। আমরা তোমার কা'বাকে হেফাজত করেছি,
তাকে আবাদ করেছি। যারা কাবার ভেতর ৩৬০ টি মূর্তি রেখে পূজা অর্চনা
করছিল তাদের কবল থেকে কাবাকে মুক্ত করে তোমার পবিত্র নামের
তসবিহকে প্রতিষ্ঠিত করেছি। আমরা তোমার পবিত্র কুরআনকে সর্বদা বুকে
রেখেছি। তারপরও তুমি আমাদের উপর নারাজ, আর তুমি আমাদের ব্যাপারে
অভিযোগ করছ আমরা কৃতজ্ঞ নই। আমরা যদি কৃতজ্ঞ না হই তবে তুমিও
দয়াবান নও।

চৌল্দ.

উন্মাতে আওর তী হ্যায়, উন মেঁ শুনাহগার তী হ্যায়
আজয শুয়ালে তী হ্যায়, মসতে মায়ে পোনদার তী হ্যায় ॥

উন মেঁ কাহেল তী হ্যায়, গাফেল তী হ্যায়, হশইয়ার তী হ্যায়
সায়করু হ্যারে কে তেরে নাম সে বেয়ার তী হ্যায় ॥

রহমাতে হ্যার তেরী আগইয়ারকে কাশানুঁ পর!
বারক গেরতী হায় তো বেচারে মুসলমানোঁ পর ॥

অর্থাঃ

- এই ভূবনে আমরা ছাড়া আরো বহু উন্মত আছে। কেউ পাপী, কেউ
অক্ষম আর কেহ নেহায়েত ভূল ধারণার শিকার হয়ে তোমাকে পাবার
আশায় ভূল পথে অনুসন্ধান করছে। (তোমার অস্তীকারকারী)।
- তাদের মধ্যে দুর্বল, অলস যেমনি রয়েছে, তেমনি রয়েছে হশিয়ার
ব্যক্তি। এর মধ্যে অনেকে আবার তোমার নাম নেওয়াকে প্রচণ্ড ঘৃণা
করে।

- তারপরও তোমার রহম ও করম সব সময় তাদের উপর হয়, আর নিরীহ মুসলিম জাতির মাথার উপর যত মুছিবত পতিত হয়।

সরল ব্যাখ্যা

আমরা ছাড়া এই ধরাতে অন্য সম্প্রদায়ও বসবাস করছে। তাদের মধ্যে ভাল মন্দ উভয় রয়েছে, নেককারও আছে। আর বহু লোক তোমার নামও শনতে রাজী নয় আবার উপাসনা করতেও রাজী নয়। তারপরও তুমি তাদের সাথে ভাল ব্যবহার ও যেহেরবানী কর। তোমার নেয়ামতের ভাগ্নার তাদের জন্য উন্মুক্ত করে দিয়েছ। অথচ মজলুম মুসলমান তোমার সদয় দৃষ্টি থেকে বাস্তিত। যদি তা না হত তবে সমস্ত সম্পদ, প্রতিপন্থি ও ক্ষমতার মালিক কেন তাদেরকেই বানিয়েছ।

পনের.

বুত সনম খানু হ্যায় কাহতে হ্যা, মুসলমাঁ গায়ে,
হায় খুশী উন কো কেহ কাবে কে নেগাহবান গায়ে ॥

মানয়লে দাহর সে উটি কে হনী বী গায়ে
আপনী বগলুঁ যে দাবায়ে হয়ে কুরআন গায়ে ॥

খানদা যন কুফুর হায়, ইহসাস তুঁখে হায় কে নেহী?
আপনী তাওহীদ কা কুছ পাস তুঁখে হায় কে নেহী ॥

অর্ধাঃ

- মূর্তি পূজারীরা মুসলমানের দুর্দশা দেখে হাসি ঠাট্টা করে বলে, মুসলিম দুনিয়া ছেড়ে চলে গেছে এবং তারা এ ব্যাপারে খুশি যে, এখন কাবা ঘরের পাহারাদার জগত থেকে চলে গেল।
- উটের গান গাওয়া উটের চালক দুনিয়া থেকে চলে গেল এবং কুরআনের অনুসারীরা বগলের নিচে কুরআন নিয়ে সরে দাঁড়ালো।
- কুফুরী শক্তি হাসছে এবং বিদ্রূপ করছে, এতে তোমার কি অনুভূতি নেই? তোমার কি এতটুকুও ভাবনা নেই যে, কি দশা হবে তৌহীদের?

সরল ব্যাখ্যা

আজ বিশ্বে মুসলমানদের দুর্দশা এমন যে, মৃত্তি পূজারীরা খুশিতে বলছে অচিরেই মুসলমানরা ভৃপৃষ্ঠ থেকে নিঃশেষ হয়ে যাবে। আর তাদের পর কোন ব্যক্তি দুনিয়াতে না মক্ষায় যাবে না মদিনায়। আর না পৃথিবীতে কোন ব্যক্তি কুরআনের নাম নেওয়ার থাকবে। হে প্রভু! আজ কাফের আমাদের নিয়ে হাসি ঠাণ্ডা করছে। এমনকি তোমার নিজ তৌহীদের স্থায়িত্বের কোন চিন্তা ফিকির নেই? তুমি কি কখনো এটা পছন্দ করবে যে কুফর ইসলামের উপর প্রাধান্য পাক। তা না হলে তুমই মুসলমানদের সম্মান ও মর্যাদা ফিরিয়ে দাও।

ঘোল.

ইয়ে শেকায়েত নেহী, হ্যায় উনকে খায়ানে মাঝুর
নেহী মাহফিল মেঁ জেনহেঁ বাত ভী করনে কা পড়ুর ॥

কহর তৃ ইয়ে হায় কে কাফের কো মিলে হৱ ওয়া কসুৰ!
আওর বেচারে মুসলমাকো ফাকাত ওয়াদায়ে হৱ ।

আব ওহ আলতাফ নেহী হামপে এনায়াত নেহী
বাত কিয়া হায় কে পহলী সী মুদারাত নেহী ।

অর্ধাঃ

১. তাদের ধন ও দৌলত ভরপুর ভাভার দেখে আমরা দৃঢ় করছি না,
মাহফিলে গিয়ে যারা দুটি কথাও বলতে পারে না।
২. কিন্তু দৃঢ়বের বিষয় হলো তারা পাছে হৱ ও প্রাসাদ, আর নিরীহ
মুসলমানদের ভাগ্যে শুধু হৱের ওয়াদা?
৩. তাই বলছি, এখন আর তোমার দয়া আমাদের প্রতি নেই। আর কি
বলবো, বাস্তবেই আগের মত আমাদের উপর তোমার স্নেহের ছায়া আর
নেই।

সরল ব্যাখ্যা

আমাদের এই অভিযোগ নয় যে, অমুসলিম এত ধনী কেন? আফসোস শুধু
এটাই যে, তাদের সব নেয়ামত অর্জিত আছে। আর মুসলমানদেরকে শুধু এই

ওয়াদা যে, মরার পর জান্মাতে হুর ও গেলমান পাবে। আর এখন তো এমন জামানা, পূর্বের ন্যায় আমাদের উপর তুমি মেহেরবানও না। পূর্বে আমরাই দুনিয়ার সকল নেয়ামতের মালিক ছিলাম, কিন্তু বর্তমানে আমরা নিঃস্ব।

সত্ত্বের.

কিউ মুসলমানু যঁ হায দৌলাতে দুনইয়া নায়াব?
তেরী কুদরাত তৃ হায ওহ জেসকী না হদ হায না হিসাব ॥

তৃ জু চাহে তৃ উঠে সীনায়ে সহরা সে হাবাব
রহম ও দাশত হো সিলী যানায়ে ঘোজে সারাব ॥

তৃনে আগইয়ার হায, কসওয়াই হায, নাদারী হায?
কিয়া তেরে নাম পে মরনে কা এওয়াজ বা-রী হায ॥

অর্থাত

১. বর্তমানে মুসলমানের নিকট দুনিয়ার ধন দৌলত নেই কেন? অথচ আমরা জানি তোমার অনুগ্রহের কোন হিসাব নেই।
২. তুমি ইচ্ছা করলে প্রবাহিত করতে পার মরুভূমিতে পানির টেউ, শুষ্ক মরুভূমিতে মরীচিকার স্থানে তুমি করতে পার সাগর পারা।
৩. হে প্রভু! শুধু আমাদের ভাগ্যে কেন নিন্দা, ঠাট্টা ও অভাব? তোমার পথে চলতে গেলে কি তাদের এই পরিণতি?

সহজ ব্যাখ্যা

আজ মুসলমান সব জাতি থেকে গরীব এবং অসহায়। অথচ তুমি সর্বশক্তিমান আর তোমার খাজানায় তো কেন জিনিসের কমতি নেই। তুমি ইচ্ছা করলে মরুভূমিকে সাগরে পরিণত করতে পার। আজ আমরা অন্য জাতির ঠাট্টা বিদ্রূপ শুনছি। অসহায়, হে প্রভু! মুসলমান হওয়ার প্রতিদান কি এই যে, আমরা দুনিয়ার নজরে লাঞ্ছিত হবো?

আঠার.

বনী আগইয়ার কী আর চাহনে ওয়ালী দুনইয়া!
রাহ গায়ে আপনে লিয়ে এক খায়ালী দুনইয়া ॥

হাম তৃ রোখসত হয়ে আওরুঁ নে সামভালী দুনইয়া!

ফেরনা কাহনা হয়ী তাঁরহীদ সে খালী দুনইয়া ॥

হাম তৃ জীতে হ্যায় কে দুনইয়া মেঁ তেরা নাম রাহে?

কাহী মুমকেন হায় কে সাকী না রাহে, জাম রাহে ॥

অর্থাত্

১. বিশ্বের ধন ও দৌলত আজ অন্য জাতির হাতে। মুসলমান খালি হাত; মুসলমানদের হাতে রয়েছে শুধু এক কাল্পনিক দুনিয়া।
২. আমরা তো বিদায় নিয়ে যাচ্ছি, কাফেররা দুনিয়াকে গ্রাস করে নিল। কিন্তু তারপর যেন বলতে না হয় যে, তোহিদ দুনিয়া ছেড়ে চলে গেল।
৩. হে প্রভু! আমরা তো পৃথিবীতে এজন্য জীবিত থাকতে চাই যেন তোমার দীন জিন্দা থাকে। আর আমরা ধ্বংস হলে তোমার দীন কিভাবে বাকী থাকবে?

সহজ ব্যাখ্যা

হে প্রভু বর্তমানে মুসলমানদের অবস্থা এমন যে দুনিয়া এবং তার অর্থ কাফেরদের হাতে, মুসলমান শুধু কাল্পনিক দুনিয়াতে বসবাস করছে। তোমার জগিলে মুসলমানদের কোন হৃকুমত নেই। হে খোদা, আমরা তো দুনিয়াতে এজন্য বসবাস করি যে, তোমার তোহীদ জিন্দা থাকে এবং তোমার নাম বাকী থাকে। কিন্তু এটা তো অসম্ভব যে মুসলমান ধ্বংস হয়ে যাওয়ার পর তোমার নাম বাকী থাকবে।

মূলভাব

মহাকবি আল্লামা ইকবাল উপরোক্ত কথার দ্বারা এই ঘটনার দিকে ইশারা করেছেন যা বিশ্বনবীর জীবনে ঘটেছিল। যে ঘটনার দ্বারা বিশ্বনবী (সা.) বদর যুক্তে বলেছিলেন যে, ‘হে প্রভু! সাহাবীদের এই ক্ষুদ্র জামাত আজ যদি ধ্বংস হয়ে যায়, তাহলে কেয়ামত পর্যন্ত তোমার ইবাদত বন্দেগী কে করবে?’

উনিশ.

তেরী মাহফিল তী গায়ী, চাহনে ডয়ালে তী গায়ে!

শব কী আহে তী গায়ে, সুবহে কে নালে তী গায়ে ॥

ଦିଲ ତୁମେ ଦେ ତୀ ଗାୟେ, ଆପନା ମେଲାଲେ ତୀ ଗାୟେ
ଆକେ ବସନ୍ତେ ତୀ ନା ଥେ ଆପର ନିକାଲେ ତୀ ଗାୟେ ॥

ଆୟେ ଉଶଶାକ, ଗ୍ୟାୟେ ଓୟାଦାୟେ ଫରଦା ଲେ କାର
ଆବ ଉନହେ ଢୋନଡ ଚେରାଗେ ରୁଖେ ଯୀବା ଲେ କାର ॥

ଅର୍ଥାତ୍

୧. ସର୍ବଦା ଯାରା ତୋମାର ଇବାଦତ କରତୋ ତାରା ତୋ ଆର ନେଇ, ରାତରେ ଅନ୍ଧକାରେ ଶେଷଭାଗେ ଯାରା କାଂଦତ ତାରା ଓ ଆର ନେଇ ।
୨. ତୋମାର ପ୍ରେମିକ ଯାରା ଛିଲ ତାରା ତୋ ତାଦେର ବିନିମୟ ନିଯେ ଗେଛେ, ସାଥେ ସାଥେଇ ତାରା ଆବାର ତାଦେର ଆସନ ଶୂନ୍ୟ କରେ ଚଲେ ଗେଲ ।
୩. ସକଳ ପ୍ରେମିକ ଚଲେ ଗେଛେ ଫିରେ ଆସାର ଓୟାଦା କରେ, ଏଥିନ ତାଦେର ତାଲାଶ କରୋ ରମ୍ପେର ବାତି ହାତେ ନିଯେ ।

ସହଜ ବ୍ୟାଖ୍ୟା

ହେ ପ୍ରଭୁ! ଆଜ ମୁସଲମାନେର ଏ କରଣ ଅବସ୍ଥା, ମୁସଲମାନ ପ୍ରତ୍ୟେକ ହାନେ ଲାଞ୍ଛିତ,
ଅପମାଣିତ । ଯାରା ତୋମାର ନାମେର ଉପର ପ୍ରାଣ ବିସର୍ଜନ ଦିତେ ପ୍ରକ୍ଷତ ଥାକତୋ
ଧୀରେ ଧୀରେ ତାରା ନିଃଶେଷ ହୟେ ଯାଚେ । ତାରା ତୋମାକେ ମୁହାରତ କରେଛେ ତାର
ବଦଳାଓ ତାରା ନିଯେ ଗେଛେ । ତାରା ହାସି ଖୁଣି ମନେ ବିଦାୟ ହୟେ ଗେଛେ । କିନ୍ତୁ
ଏଥିନ ଏ ଧରନେର ବ୍ୟକ୍ତି ଥେକେ ତୋମାର ମାହଫିଲ ସାଲି ହୟେ ଗେଲ ।

ବିଶ.

ଦରଦେ ଲାଯଳା ତୀ ଓହି, କାଯେସ କା ପହଲୋ ତୀ ଓହି
ନାଜନ କେ ଦାଶତ ଓୟା ଜାବାଲ ମେ ରୋମ ଆହୁଭୀ ଓହି ॥

ଇଶକ କା ଦିଲ ତୀ ଓହି ହସନ କା ଜାଦୁତୀ ଓହି
ଉମ୍ମାତେ ଆହମଦେ ମୁରସାଲତୀ ଓହି ତୃ ତୀ ଓହି ॥

ଫେର ଇଯେ ଆଯର ଦେଗୀ ଗାୟବେ ସବବ କିଯା ମାନା?
ଆପନେ ଶାୟଦାର୍ତ୍ତ ପେ ଇଯେ ଚଶମେ ଗଜବ କିଯା ମାନା ॥

অর্থাৎ

১. মজনুর অস্তর সেক্রেট আছে, লাইলির মুহাবতের কষ্টও তেমনই আছে, সেই নজদ দেশী হরিণীদের হন্দয় ডুলানো ন্যূনত্বও সেক্রেট আছে।
২. প্রেমের খেলায় মনের বেদন, রূপের যাদুও একইভাবে বহাল আছে, ভূমিও যেই ছিলে এখনও তাই আছ, আর তোমার নবীর উন্নতও সেই আছে।
৩. তারপরও নিজ আপনজনদেরকে কষ্ট দেওয়ার কি অর্থ?

সহজ ব্যাখ্যা

হে খোদা! ইসলামের শুণাবলি পূর্বের ন্যায় এখনও বহাল আছে, আর মুসলমানদের ইসলামের সাথে মুহাবতও বাকী আছে। কাবার হজ এবং যেয়ারতও চলছে। মুসলমানদের ঈয়ানী জযবাও এখন পর্যন্ত এভাবেই জিন্দা আছে। ইসলামের রূপ রেখাও পূর্বের মত বাকী আছে। আমরাও যা ছিলাম তাই আছি, আর ভূমিও যেমন ছিলে তেমনই আছ। তারপরও মুসলমানদের এ অবস্থা কেন?

একুশ.

তুঁবাকো ছোড়া কে রাসুলে (সা.) আরবী কো ছোড়া?
বৃত গরী পেশা কিয়া, বৃত শেকনী কো ছোড়া ॥

ইশক কো, ইশক কী আওফতাহ সারী কো ছোড়া?
রসমে সালমান ওয়া ওয়ায়েস করনী কো ছোড়া ॥

আগ তাকবীর কি সিন্দু যে দাবী রাখতে হ্যায়?
যিন্দেগী মেসলে বেলালে হাবশী রাখতে হ্যায় ॥

অর্থাৎ

১. হে প্রভু! তোমাকে ছাড়ার কারণে রাসুলে আরবীকে ছেড়ে দিয়েছি? মৃত্তি ভাঙ্গা ছেড়ে দিয়ে মৃত্তি পূজা করছি?
২. ইশকের পথ ছেড়ে দিয়ে প্রকৃত ইশকের পথ খুঁজে বেড়াচ্ছি? আমরা কি হ্যরত সালমান ফারসী (রা.) এবং হ্যরত ওয়ায়েস করনী (রা.)-এর অনুসরণ ছেড়ে দিয়েছি?

- আমাদের অন্তরে রয়েছে তাকবীরের আশুন, আমাদের স্পৃহা হলো হ্যরত
বিলাল হাবশী (রা.)-এর মত জীবন ধাপন।

সহজ ব্যাখ্যা

তাকবীরের অগ্নি আছে আমাদের। আমাদের কঙুর কি? আমরা কি তোমাকে
ভূলে গিয়েছি? তোমার রাসূলকে ছেড়ে দিয়েছি, হ্যরত সালমান ফারসী ও
হ্যরত ওয়ায়েস করনী-এর তাকলীদ ছেড়ে দিয়েছি? বস্তুত আমরা তো এখনও
তোহিদের আশুন নিজ বুকে লুকিয়ে রেখেছি। হ্যরত বেলালের মত তোমার
নামের উপর কষ্ট সহ্য করার জন্য প্রস্তুত আছি।

বাইশ.

ইশক কী বায়ের, ওহ পহলী সী আদাতী না সহী
যাদাহ পয়শায়ী তাসলীম ওয়া রেজা ভী না সহী ॥

মুজতারাব দিল সিফাতে কিবলা নুমা ভী না সহী
আওর পাবন্দিয়ে আইনে ওয়াফ ভী না সহী ॥

কভী হাম সে, কভী গায়র্ক সে শানাসাই হায়!
বাত কাহনে কী নেহি, ত ভী তৃ হারজায়ী হায় ॥

অর্থাৎ

- পূর্বের ন্যায় প্রেমের লীলা কার্যকরী নেই, আমাদের মধ্যে পুরো কৃতজ্ঞতার
রংও নেই।
- পেরেশান হৃদয় যদিও দিগন্দর্শন যন্ত্রের শুণে গুণাব্িত নয়।
- তুমি কখনো আমাদের সাথে আবার কখনো অন্যের সাথে পরিচিত হও,
আর কি বলব তুমিও যে সকলের মন যোগাতে চাও।

সহজ ব্যাখ্যা

একথা সত্য যে, আমরা ইশক, মুহাবতে আসলাফ ও আকাবিরের সমতুল্য
নই, আর আমাদের মধ্যে তাসলীম ও রেজার ঐ গুণাবলিও নেই যা ঐ
বৃজুর্গদের মধ্যে পাওয়া যায়, আর আমরা ইসলামের পূর্ণ ওফাদার নই কিন্তু

বে-আদর্শী যাফ করবেন, আপনি ছাড়া (তুমি আমাদের হয়েও আমাদের দেবো না) অন্য কেউ আমাদের দেখার নেই।

তেইশ.

সারে ফাঁরি পে কিয়া দীন কো কামেল তৃনে
এক ইশারে যে হায়ার্ক কেলিয়ে দিল তৃ নে ॥

আতশে আনন্দূয় কিয়া ইশক কা হাসেল তৃ নে
ফুঁক দী গরমীয়ে কুঢ়সার মে হামফিল তৃ নে ॥

আজ কেউ সীনে হামারে শারার আবাদ নেই?
হাম ওই সোখতা সামা হ্যায়, তুবো ইয়াদ নেই ॥

অর্ধাৎ

১. মক্কার ফারান পর্বতের চূড়ায় যে ইসলামের প্রকাশ ঘটে সেই দীনকে তুমি পরিপূর্ণ করে দিয়েছ। এক ইশারায় লক্ষ মানুষের হন্দয় কেড়ে নিয়েছ।
২. তুমই দুনিয়াবাসীকে দান করেছ প্রেমের আগুন আর বিশ্বনবী (সা.) মানুষকে তোমার মুহাবত শিখিয়েছেন।
৩. কিন্তু আজ আমাদের হন্দয় সেই খোদা ও রাসুলের মুহাবত থেকে খালি কেন। আমরা আজ দুনিয়াতে সর্বহারা তুমি কি তা জানো না?

সহজ ব্যাখ্যা

বাস্তব কথা হলো ইসলামের আলো মক্কার ফারান পাহাড়ের চূড়া থেকে শুরু হয়েছে, আর তুমি সেই দীনকে পরিপূর্ণতা দান করেছ। হাজার হাজার মানুষ ইসলামের সৌন্দর্য দেখে নবী (সা.)-এর হাতে মুসলমান হয়েছেন। মুহাম্মদ আরবী (সা.) তাদের অন্তরে তোমার মুহাবতের বীজ বপন করেছেন, এই বুজুর্গরা এই আলোর দ্বারা জগতকে আলোকিত করে গেছেন। কিন্তু আমরাও তো সেই কামেল মুসলমানের সন্তান তারপরও আমাদের মধ্যে তাদের মতো ঈমানী স্পৃহা নেই কেন?

চক্রিশ.

ওয়াদিয়ে নজদ যে ওহ শোরে সালামেল না রাহা
কায়েস দেওয়ানায়ে নাজারায়ে মাহফিল না রাহা ॥

হাওসালে ওহ না রাহে, হাম না রাহে দিল না রাহ
ঘর ইয়ে উজড়া হয়ে কে তৃ রণকে মাহফিল না রাহ ॥

আয় খোশ আঁ রোষ কে আয়ী ওয়া বসদ নায আয়ী!
বে হেজাবানা সোয়ে মাহফেলে মা বায আয়ী ॥

অর্থাত্

১. আজ নজদের মাঠে উট পালের ঘটার ধ্বনি নেই, আজ কায়েস ও মজনু
তার প্রিয়া লায়লা ও শরারীর হাওদাখানি দেখতে ব্যস্ত নয়।
২. এই সাহস নেই, আমরা নেই, অন্তরও নেই যখন তুমি আমাদের মাহফিলে
নেই এখন এ ঘর বিরাগ হয়ে গেছে।
৩. সুধের এই দিন কবে হবে যেদিন তুমি আমাদের মাঝে সেজে-গঁজে আসবে।

সহজ ব্যাখ্যা

এখন মুসলমানের মধ্যে রাসুলের প্রেমের ঐ জয়বা দেখা যাচ্ছে না, এখন
মুসলমান ইসলামের উপর কুরবানও হচ্ছে না। এখন আর মুসলমানের সাথে
পূর্বের ন্যায় মুহাবতও নেই। বাস্তব কথা হলো এখন আমাদের মধ্যে বড়
হিমতও নেই। হে প্রভু! শেষ মুহূর্তেও যদি তুমি আমাদের উপর ইহসান করে আমাদের
মেহেরবানী করতে এবং আমাদের অসহায়ত্বের উপর ইহসান করে আমাদের
মাহফিলে তাশরিফ আনতে। আমরা আবার তোমার প্রেমের ঝান্ডাকে সমুদ্রত
করার জন্য জীবন বিসর্জন দিতাম।

পঁচিশ.

বাদাহ কাশ গায়র হ্যায় গুলশান মে লবে জু বয়ঠে
সুনতে হ্যায় জাম বকফ নাগমায়ে কৃ কৃ বয়ঠে ॥

দাওর হাঙ্গামায়ে গুলয়র সে এক সো বয়ঠে!
তেরে দেওয়ানে ভী হ্যায় মুনতাজের হো বয়ঠে ॥

আপনে পরওয়ানু কো ফের জওকে খোদ আফরোয়ী দে
বরকে দেরীনা কো ফরমানে জিগর সোয়ী দে।

অর্থাৎ

১. আজ অন্যান্য জাতি সুখের উচ্চ আসনে বসে ফ্র্যাঞ্চ করে শরাব পান করছে। আজ তাদের জীবন সার্থক, তারা বসে বসে সুখের গান শুনে (পাপিয়ার কুহ গান শ্রবণ করে)।
২. আজ তোমার পাগল মুসলমানরা মজলিস থেকে এক কোণায় সরে রয়েছে, শুধু তোমার আশায় বসে আছে।
৩. পতঙ্গের প্রাণে আবার আত্ম-বিসর্জনের শক্তি দান কর। আর পুরনো বিদ্যুতকে এমন হৃদয় জালিয়ে ফেলার নির্দেশ দাও।

সহজ ব্যাখ্যা

হে প্রভু! আজ পৃথিবীতে অন্য সম্প্রদায় আরাম ও শান্তির সাথে জীবন কাটাচ্ছে। দুনিয়ার সব নেয়ামত ভোগ করছে। কিন্তু নিরীহ মুসলমান অভাবে অনটনে অসহায় অবস্থায় আছে। তোমার রহম ও করমের অপেক্ষায়। হে প্রভু! আমাদের উপর তোমার ফজল ও করম অবতীর্ণ কর, আর আমাদের অঙ্গের তোমার মুহাবতের আগুন দ্বারা আলোকিত কর।

ছবিপশ,

কাওমে আওয়ারা এন্নি তার হায় ফের সোয়ে হেজায
লে উড়া বুলবুলে বেগের কো মাজাকে পরওয়াজ ॥

মুজতারাব বাগ কে হার গানচে যেঁ হায়বুয়ে নিয়ায
তৃ জারা ছীড় তৃ দে, তিশানায়ে মিজরাব হায় সায ॥

নাগমে বেতাব হ্যায় তার্ক সে নেকালনে কে লিয়ে
তৃরে মুজতর হায় উসী আগ যেঁ জলনে কে লিয়ে ॥

অর্থাৎ

১. আজ আবার বিপথগামী দল হেজাজের পথ ধরেছে ডানাহীন পাখিদের পাখা দিয়ে তুমি সাহায্য করো।
২. অঙ্গির বাগানের প্রতিটি ডালে ফুলের গন্ধ জড়িয়ে আছে। তুমি সামান, নাড়া দিলেই তা ছড়িয়ে পড়বে।

৩. বীণার তানের সুরেরা বেজে উঠতে আজ উদয়ীব হয়ে আছে। সেই প্রেমদাহে আবার জুলে যেতে তারা অস্থির।

সহজ ব্যাখ্যা

হে প্রভু! মুসলিম জাতি আজ নিজ ভূলের দরুন অনুত্পন্ন, এখন আবার তোমার প্রতি ধাবিত হচ্ছে। যদিও জাতি এখন অসহায় অবস্থায় কিন্তু তাদের ভিতরে উন্নতি করার স্পৃহা বিদ্যমান। মুসলমানের প্রত্যেক ব্যক্তির অন্তরে নবী (সা.)-এর মুহার্বত ভরা আছে। শুধু তোমার একজনের মেহেরবানী দেরী। মুসলমান আবার পুনরায় পৃথিবীর সকল জাতির উপর প্রাধান্য লাভ করতে পারবে। মুসলমান আবার তোমার রাস্তায় আজ্ঞা-বিসর্জনের জন্য প্রস্তুত।

সাতাশ.

মুশকিলে উচ্চতে মরহুম কী আস্বা কর দে
মূরে বে মায়াহ কো হামদূশে সোলায়ম্বা করা দে ॥

জিনসে নায়াবে মুহার্বত কো ফের আরয় করা দে
হিন্দ কে দায়র নাশীন্ কো মুসলম্বা কর দে ॥

জুয়ে খু মী চাকাদ আয় হাসরাতে দেরী নায়ে মা!
মী তপদ নালা বা নাশতার কাদায়ে সীনায়ে মা ॥

অর্থাৎ

১. হে প্রভু অসহায় এই উচ্চতকে বিপদ থেকে মুক্তি দান করো, কমজুর পিপিলিকাকে হ্যরত সুলাইমানের রাজত্ব দান কর।
২. আমাদের অন্তরে রাসুলের সেই ভালোবাসা আবার দান কর, হিন্দুস্থানের বাসিন্দা কমজোর মুসলমানকে আবার সঠিক মুসলমান বানিয়ে দাও।
৩. আজ দুঃখে যাদের চোখে রক্তের নদী প্রবাহিত হচ্ছে, তাদের হৃদয়ে তরঙ্গায়িত কান্না-কাটির ভীষণ ঝড়।

সহজ ব্যাখ্যা

হে প্রভু! আমাদের মুছিবতসমূহ দূর করে দাও। আমরা মুসলমানরা আজ অত্যন্ত দীনহীন, নিঃস্ব। আমাদেরকে পুনরায় হ্যরত সুলাইমানের মর্ত্বা দান

কর। আমাদের অন্তরে ইশকে রাসুলের আগ্নেয় প্রচ্ছালিত কর। আমরা ভারতীয় মুসলমানকে সঠিক মুসলমান বানিয়ে দাও।

আল্লামা ইকবাল সব সময় তাঁর ভাষায় অলি-আবদাল, গাউস-কুতুব ও বুজুর্গদের প্রচারিত সত্যিকারের ইসলামের পথে ভারতবর্ষের মুসলমানদের কায়েম থাকার জন্য নির্দেশ দান করেছেন। খাজা মইনুন্দীন চিশ্তি, নিজামুন্দীন আউলিয়া, মুজাহিদ আলফে সানী, শেখ ফরিদ, শাহজালাল, শাহপরান (রা.)-এর মত আদর্শিক মুসলমান হওয়ার জন্য বার বার আহ্বান করেছেন। তিনি বার বার প্রার্থনা করেছেন, ‘হে প্রভু! আজ আমাদের অবস্থা অত্যন্ত করুণ, আমাদের হৃদয় আফসোস খাজানা। আর তা থেকে রক্ষের নদী প্রবাহিত হচ্ছে, তুমি আমাদেরকে সাহায্য কর।’

আটাশ.

বূয়ে শুলে গায়ী বায়ুকনে চমন, রায়ে চমন
কিয়া ক্রিয়ামত হায় কে খোদ ফুল হ্যায় গামমায়ে চমন ॥

আহদে শুল খতম হয়া, টুট গায়া সায়ে চমন
উড় গ্যায়ে ডালিউ সে যমযমা পরওয়ায়ে চমন ॥

এক বুলবুল হায় কে হায় মাহবে তারানন্দ আবতক
উসকে সীনে মে হায় নগঁয় কা তালাতুম আবতক ॥

অর্ধাত্ত

- যে বাণী ছিল সবুজ পাতার বৃক্ষে গোপন, তাকে কুসুম নিজেই আপন সেজে প্রচার করল, অথচ সে গুণ্ঠচর।
- এখন আর বাগানে পুল্পলতা ও ফুল ফুটে না, মৌসুম এবার শেষ হয়ে গিয়েছে। কুসুম ডালে বুলবুলিদের গান আর শোনা যাচ্ছে না।
- তবে ডালে বসে একটি দুঃখী বুলবুল (ইকবাল) গান করছে। কিন্তু শোনার কেউ নেই।

সহজ ব্যাখ্যা

এখানে আল্লামা ইকবাল নিজ হৃদয়ের সাথে কথা বলেছেন। আফসোস, মুসলমানরা স্বয়ং নিজেরাই অন্যদেরকে জাতির দুর্বলতা সম্পর্কে অবহিত

করেছে। মীর জাফর আর মীর সাদেক মুসলমান হয়েও ইসলামের ক্ষতি করেছে। উপমহাদেশের মুসলিম স্বাধীনতাকে ইংরেজ জাতির হাতে তুলে দিয়েছে। যার ফলে বিজাতীয় শাসন শোষণ ছাড়াও মুসলিম জাতির অপূরণীয় ক্ষতি সাধিত হয়েছে।

প্রিয় পাঠক! মীর জাফর আর মীর সাদেক সে সকল ইংরেজকে সহযোগিতা করেছে, যারা এদের সহযোগিতায় হাজার হাজার মুসলমান ও আলেমকে নির্মতাবে হত্যা করেছে। ইসলাম ও মুসলিম জাতির মারাত্মক ক্ষতি সাধন করেছে। মুসলমানদের থেকে ছলে বলে কৌশলে রাজ্য-ক্ষমতা কেড়ে নিয়েছে। আল্লামা জিয়াউর রহমান ফারুকী (র.)-এর ভাষায়, ‘ইংরেজ ঐতিহাসিক মিস্টার টমসন তার স্মারকলিপিতে লিখেন, ১৮৬৪ খ্রস্টাব্দ থেকে ১৮৬৭ খ্রস্টাব্দ পর্যন্ত ওলামায়ে কেরামকে ব্যতম করার ফন্দি আঁটে ইংরেজরা। উক্ত তিনিটি বছর ছিল ভারতীয়দের জন্য অত্যন্ত বেদনাদায়ক ও মর্মান্তিক ঘটনাবহুল। উক্ত তিনি বছরে ইংরেজরা ১৪ হাজার আলেমকে ফাঁসির কাটে ঝুলিয়েছে।’

মিস্টার টমসনের ভাষায়, ‘দিল্লীর চাঁদনীচক থেকে খাইবার পর্যন্ত এমন কোন গাছ ছিল না, যার শাখায় ওলামায়ে কেরামের গর্দন ঝুলেনি।’ তিনি আরও বলেন, ‘আলেমদেরকে শূকরের চামড়ার ভিতরে ভরে জুলান্ত চুলায় দক্ষ করা হয়েছিল। তামা গরম করে তাদের শরীরে দাগ দেয়া হতো, হাতির ওপর দাঁড় করিয়ে গাছে ঝুলিয়ে নিচ থেকে হাতি সরিয়ে নেয়া হতো। ফাঁসির ফাঁদ পাতা হয়েছিল লাহোরের শাহী মসজিদের বারান্দায়, ইংরেজদের ফাঁসির কাছে প্রতিদিন ৮০ জন আলেমকে ঝুলানো হতো। চাটাইয়ের মধ্যে পুরে ৮০ জন আলেমকে রাবী নদীতে নিষ্কেপ করে তাদেরকে শুলি করে হত্যা করা হতো।’

মিস্টার টমসন আরোও বলেন, ‘আমি দিল্লীতে আমার তাবুর ভিতর প্রবেশ করলে আমার কাছে মুর্দারের দুর্গন্ধি অনুভব হয়। তাই তাবুর পিছনে গিয়ে দেখলাম, সেখানে জুলান্ত অগ্নি স্কুলিঙ্গে ৪০ জন আলেমকে উলঙ্গ করে ঝুলানো হচ্ছে। (নাউজুবিল্লাহ) কিছুক্ষণ পরে দেখলাম আরো ৪০ জন আলেমকে আনা হলো এবং আমার সামনেই তাদেরকে বিবন্দ করা হলো। ইংরেজরা তাদেরকে সম্মোধন করে বলছিল, ‘হে মৌলভীর দল! উক্ত ৪০ জন আলেমকে যেরূপ আগুনে ঝুলানো হয়েছে তোমাদেরকেও অনুরূপ ঝুলানো হবে। তোমাদের মধ্যে কোনো একজনও যদি বলো যে, আমরা আয়দী আন্দোলনে অংশগ্রহণ করিন তাহলে এখনই তোমরা মৃত্যি পেয়ে যাবে।’

মিস্টার টমসন আরোও বলেন, ‘আমার সৃষ্টিকর্তা কসম! আমি দেখলাম যে, তাদের একজন আলেমও ইংরেজদের সামনে মাথা নত করেননি। বরং পূর্বের ৪০ জনের ন্যায়ই পরবর্তী ৪০ জনও জুলান্ত অগ্নিকুণ্ডে জুলে শাহাদাতবরণ

করেন। তাদের কেউই ইংরেজদের কাছে মন্তক অবনত করতে রাজি হলেন না।'

উন্নিশ.

মুকরিয়াঁ শাখে সন্দৰ সে গরীব ভী হয়ে
পাততিয়া ফুল কী ঝড় ঝড় কে পারীশা ভী হয়ে॥

ওহ পুরানী রোশে বাগ কী বীরা ভী হয়ে
ডালিয়াঁ পীরহানে বরণ সে উরইয়াঁ ভী হয়ে॥

কয়দে ঘওসূম সে তৰী'য়ত রাহী আয়াদ উস'কী!
কাশ গুলশান মেঁ সমঝতা কোই ফরইয়াদ উস কী॥

অর্ধাৎ

১. ছনবরের ডানা ছেড়ে ঘুঘুর দলও চলে যাচ্ছে। শুষ্ক হয়ে গোলাপ ফুলের পাপড়িগুলোও ঝড়ে পড়ছে।
২. আজ ফুল বাগানের পূর্ব বাহার আর নেই। নগুখাশাঙ্গলো পাতা ঢারা আর ঢাকাচ্ছে না যত্ন করে।
৩. বুলবুলিটি এই খারাপ মৌসুমেও গান গেয়ে চলেছে, বাগানে যদি কোন যোগ্য ব্যক্তি থাকতো তাহলে তাঁর মনের ব্যাখ্যা বুঝতে পারতো।

সহজ ব্যাখ্যা

যদি নাকি বড় বড় নেতারা জাতির খেদমতের স্থানে সরকারের পৃজা করেছে। নেতাদের এই গান্ধারীর কারণে কাওমের বহু লোক ধ্বংস হয়ে গিয়েছে। মুসলমানদের তাহজীব ও তামাদুন নষ্ট হয়ে গিয়েছে। মুসলমানদের জাতীয় ঐতিহ্য বিলীন হয়ে গেছে। ধীরে ধীরে মুসলমান উলুম ও ফুনুন থেকে দূর হয়ে গেছে। তারপরও আহ্মাম ইকবাল মুসলিম জাতিকে জাগরণের জন্য বার বার আহ্মান করেছেন। তাঁর এ আহ্মান সমগ্র মুসলিম মিলাতকে পুনর্জাগরণের আহ্মান। তিনি অতীত ঐতিহ্য ও গৌরবের কথা বলেছেন। সর্বদাই জাতির উন্নতির জয়গান গেয়েছেন। যদি জাতি তাঁর (ইকবাল) কালাম পড়তো এবং বুঝতো তাহলে তারা হারানো মানিক ফিরে পেতো আবার জাগরণ ঘটত মুসলমানদের। বিশ্ব দরবারে মুসলিম জাতিই একমাত্র আদর্শ ও অনুসরণীয়

জাতি হিসেবে প্রতিষ্ঠিত হতো। আল্লামা ইকবালের সেই স্বপ্ন একদিন বাস্তবায়িত হবে ইনশাআল্লাহ।

তিথি.

নৃত্ব মরণে মেঁ হায় বাকী নাহ ময়া জীনে মেঁ
কুছ'ময়া হায় তু এহী খনে জিগর পীনে মেঁ ॥

কেতনে বেতাব হ্যায় জওহার মেরে আয়েনে মেঁ
কেস কদর জাল উয়ে তড়পাতে হ্যায় মেরে সীনে মেঁ ॥

ইস গুলিখন্তা মেঁ মাগার দেখনে ওয়ালে হৈ নেহী
দাগ সীনে মে রাখতে ইঁ ওহ লায়ে হৈ নেহী ॥

অর্ধাৎ

১. না মরণে শান্তি আছে আর না জীবিত থাকায় সুখ ও মজা আছে। কিছু স্বাদ থাকলে তা কেবল হৃদয়ের রক্ত পান করাতে রয়েছে।
২. আমার আয়নায় কত মুক্তা অঙ্গির, আমার বুকে কত জুলন্ত অগ্নিশিখা।
৩. কিন্তু এই বাগানে এই দুর্দশা দেখার মত কেউ নেই, বুকের সে ব্যথা এখন আর কে বুঝবে।

সহজ ব্যাখ্যা

জাতি আজ 'ইহসাসে মিল্লী' সহমর্মিতার বোধ হারিয়ে ফেলেছে, ফলে না মরার মধ্যে তাদের মজা না জীবিত থাকার মধ্যে মজা এটা বোঝার জ্ঞান তাদের নেই। তারা সকাল-সন্ধ্যা একে অপরের রক্ত পান করছে। আর জাতির এ অবস্থার উপর আফসোস করছি, আমার বক্ষে হাজার লক্ষ জ্যবাত ও খেয়ালাত বের হওয়ার জন্য পেরেশান হয়ে আছে। কিন্তু আফসোস, কাওমের মাঝে এর মূল্যায়ন করার লোক নেই। যদি স্বজাতির প্রতি তার দরদ থাকতো তাহলে সে অন্য ব্যক্তিত ব্যক্তির দরদ বুঝতে পারতো। তাই মুসলিম জাগরণের মহাকবি আল্লামা ইকবাল জাতির প্রতি দায়িত্ব, কর্তব্য ও মহৰতের কারণে বার বার নিজ মনের খেদ প্রকাশ করেছেন।

একত্রিশ.

চাক উস বুলবুলে তানহা কী নাওয়াসে দিল হো

জাগনে ওয়ালে উসী বাঙ্গে দারা সে দিল হো ॥

ইয়া'নী ফের জিন্দাহ নয়ে আহদে ওয়াফাসে দিল হো
ফের উসী বাদায়ে দেরীনা কে পিয়াসে দিল হো ॥

আজমী খুম হায় তৃ কিয়া, মেয় তৃ হেজায়ী হায় মেরী
নাগমাহ হিন্দী হায় তৃ কিয়া, লে তৃ হেজায়ী হায় মেরী ॥

অর্ধাং

১. হতে পারে আবার তুর কুহকানে অলস হৃদয় দ্বিতীয় বার জাগ্রত হবে।
ঘুমন্ত অলস পথচারী আবার জেগে উঠবে।
২. অর্ধাং ওফাদারীর নব অঙ্গীকারে অলস অন্তর আবার জিন্দা হয়ে উঠবে।
পুরনো সুরা পান করতে আবার হৃদয় ব্যস্ত হবে।
৩. আমি আয়মী হিন্দী হলেও আমার সুরা আরব দেশীয়, আমার গজল হিন্দী
হলেও সুরটি কিন্তু হেজাজের।

সহজ ব্যাখ্যা

হে প্রভু! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি, তুমি আমার কথার মধ্যে কবিতায়
এমন স্পৃহা সৃষ্টি করে দাও যাতে করে মুসলমানদের অন্তর তার ঘারা প্রভাবিত
হয় এবং তারা তাদের ক্ষতির বিষয় বুঝতে পারে। আর পুনরায় তোমার
দীনকে প্রতিষ্ঠিত করতে পারে এবং তাদের অন্তরে কুরআন ও ইসলামের
মুহাবরত গাঢ় হয়ে যায়।

আমি যদিও আমার কালাম কবিতা রূপে পেশ করলাম, তাতে কি আসে যায়।
আমার পয়গামের রূহ তো কুরআন থেকে নির্গত। আর আমি যদিও উর্দু ভাষায়
কবিতা লিখেছি কিন্তু তার বিষয় তো ইসলামী। সমগ্র মুসলিম মিল্লাতের
জাগরণের জন্য আমার এ আহ্বান তো তোমার পবিত্র কালামে পাকের বাণীরই
সার-সংক্ষেপ। তোমার প্রিয় মাহবুব নবীর পবিত্র জবানে উচ্চারিত বাণীরই
পুনরাবৃত্তি করেছি মাত্র।

বত্তিশ.

দিল সে জু বাত নিকালতী হায় আসুর রাখতী হায়
পুর নেজী, তাকাংতে পরওয়ায় মগুর রাখতী হায় ॥

কুদসিউল আসল হায়, রফআত পে নজুর রাখতী হায়
খাকসে উঠতী হায়, গুরন্দ পে গুয়ার রাখতী হায় ॥

ইশ্ক থা ফিতনাগুর ওয়া সারকাশ ওয়া চালাক মেরা
আসমী চীর গায়া নালায়ে বে বাক মেরা ॥

অর্ধাঃ

১. যে কথা অন্তর থেকে বের হয় অন্যের মনে আছুর করে, ডানা না থাকলেও
পাখা ছাড়া তা উড়তে পারে ।
২. পবিত্র বেহেশতে জন্ম তাঁর, তাই উর্ধ্বে তাঁর নজুর থাকে, মাটির তৈরি
হলেও উর্ধ্ব আকাশে তা সফুর করে ।
৩. আমার প্রেম যে বিবাদপ্রিয়, বিদ্রোহী ও অত্যন্ত চতুর ছিল । তাই বাধা না
মেনে তীরের গতিতে আকাশ পথে ছুটে চলল ।

সহজ ব্যাখ্যা

আমি আমার প্রভুর নিকট শেকায়েত করে ছিলাম, আর তা আমার অন্তরের
অন্তঃস্থল থেকে বের হয়েছিল । এজন্য এর মধ্যে অনেক প্রভাব ছিল । ফলে
সকল স্তুতি অতিক্রম করে তা আমলে মালাকুত পর্যন্ত (যে স্থানে ফেরেশতারা
অবস্থান করে) পৌছে গেল ।

তেত্তিশ.

পীরে গুরন্দনে কাহা সুনকে, কাহী হায় কোই!
বোলে সাইয়্যারে, সারে আরশে বরী হায় কোই ॥

চান্দ কাহতা থা, নেহী আহলে যমী হায় কোই!
কাহ কেশী কাহতী থী পৃষ্ণীদাহ এহী হায় কোই ॥

কুচ জু সামৰা তৃ মেরে শেখওয়ে কো রিজওয়াঁ সামৰা!
মুঝকো জান্নাত সে নিকালা হয়া ইনসা সামৰা ॥

অর্থাৎ

১. আকাশের শব্দ ওনে ফেরেশতারা বলল, ‘কে এসেছে?’ এই বলল, ‘হায় তো আরশের কেহ হবে?’
২. চাঁদ বলল, ‘না, বরং যমীনের কেউ হবে।’ চায়াপথও বলে উঠলো, ‘এখানে কেউ আছে।’
৩. কিছু আমার শেকায়েত রেজওয়ান ফেরেশতা বুঝে ছিল। আমাকে জান্মাত থেকে বিতাড়িত মানুষই ভেবে ছিল।

সহজ ব্যাখ্যা

ফেরেশতা, এই, চাঁদ, ছায়াপথ সকলেই পেরেশান হয়ে পড়লো, এ ব্যক্তিকে কেউ চিনলো না। হ্যাঁ, রিজওয়ান ফেরেশতা বুঝতে পারলো যে, কিছু দিন পূর্বে জান্মাত থেকে বের করে দেওয়া আদম (আ.)-এর সন্তান।

টোত্ত্বিষ্ণু

থী ফেরেশতুঁ কো ভী হায়রত কেহ ইয়ে আওয়ায হায় কিয়া?
আরশ ওয়ালুঁ পেহ ভী খোলতা নেহী ইয়ে রায হায় কিয়া ॥

তা সারে আরশ ভী ইনসা কী তাগ ওয়া তায হায় কিয়া?
আগ্যায়ী খাক কী চটকী কো ভী পরওয়ায হায় কিয়া ॥

গাফেল আদাৰ সে সুক্কানে যমী কায়সে হ্যায়!
শওৰ ওয়া ওসতাখ ইয়ে পাসতী কে মাকী কায়সে হ্যায় ॥

অর্থাৎ

১. ফেরেশতারাও স্তুত হয়ে গেল হঠাৎ করে এসব কিসের আওয়ায? আরশবাসীরাও বুঝতে সক্ষম হলো না আসল রহস্যটা কি?
২. মানুষ কি করে আরশের উপর আসতে পারে, সাধারণ এই মাটি আবার কীভাবে হল উর্ধ্বর্গামী?
৩. দুনিয়ার এই মানুষগুলো শিষ্টাচারের নীতি সম্পর্কে তারা এত মূর্খ কিভাবে হলো? কত ভয়ানক দুঃসাহসী কৃঢ় আবায় কথা বলে!

সহজ ব্যাখ্যা

ফেরেশতারা এই শিকায়াতের ভঙিমা দেখে খুব আন্দর্য হল। আর এর মধ্যে যে বেআদবী ছিল তা দেখে অত্যন্ত নারাজ হল। সুতরাং তারা বলতে লাগলো, এই জমিনের মানুষও কত বেআদব, বেলেহাজ ও অহঙ্কারী হয়!!

পঁয়ত্রিশ.

এস কদৰ শওৰ কেহ আল্লাহ সে তী বৱহম হায়?
থা জু মাস জূদে মালায়েক ইয়ে ওহী আদাম হায় ॥

আলমে কাইফ হায়, দানায়ে রম্যে কম হায়?
হ্যা, মগর আজ্য কে আসৰার সে না মুহরেম হায় ॥

নায হায় তাকাতে গুফতার পেছ ইমসানু কো!
বাত কৰনে কা সলীকাহ নেহী নাদানু কো ॥

অর্থাৎ

১. কেমন বেহায়া; স্বয়ং আল্লাহ তাআলার উপর রাগ দেখায়। এরাই কি সেই আদমের সন্তান ফেরেশতাদেরকে যাকে সেজদা করতে হ্রস্ব করা হয়েছিল?!
২. আল্লাহ তাআলার কাইফ ও কামের গোপন তথ্যও জানে!؟ কিন্তু তাদের অক্ষমতার বিষয় সম্পর্কে নিজেরা অজ্ঞ।
৩. মানুব বাকশক্তি বলে গর্ব করে। কিন্তু নাদান, আহম্মকদের আদবের সাথে কথা বলারও যোগ্যতা নেই।

সহজ ব্যাখ্যা

মানব জাতির বেআদবীকে দেখ যে আল্লাহর উপর রাগ করে। আরে এরা তো সেই আদম (আ.)-এর সন্তান! যার প্রতি আল্লাহ তায়ালা এতো বেশি এনাম করেছেন যে, আমাদেরকে সেজদা করতে বলেছেন। বাস্তবেই যদি এরা সেই বনি আদম হয় তাহলে তো বহু নাশকরীর কথা। তারা মানতিক আর ফালছাফা (যুক্তিত্ব ও দর্শনবিদ্যা) দুটোতেই পটু কিন্তু কথা বলার আদব ও শিষ্টাচার জানে না।

ছান্তিশ.

আগী আওয়ায গমে আঙীয হায আফ সানাহ তেরা
এশকে বেতাব সে লবরীয হায পায মানাহ তেরা ॥

আসঁয় গীর হয়া নারায়ে মুন্ডানাহ তেরা
কেস কদৱ শওৰ যবা হায দিলে দেওয়ানাহ তেরা ॥

শোকর শেকওয়ে কো কিয়া হসনে আদা সে তুনে
হাম সবুন কর দিয়া বন্দু কো খোদা সে তুনে ।

অর্ধাঃ

১. হঠাত করে এই আওয়াজ আসলো যে তোমার কিছু অত্যন্ত দুঃখময় ।
তোমার অন্তর থেকে উচ্চলে পড়া এই করুন কিছু কাদায় প্রাণ ।
২. তোমার এই কান্নাতে আকাশের হৃদয় কেঁদে উঠে, তোমার এই কান্না অন্তরের
গভীর থেকে উৎসারিত ।
- ৩.
৪. তোমার কথার ভঙিতে শিক্ষণ্যাতি শোকরের রূপ ধারণ করল । আজ তুমি
এর দ্বারা বান্দা এবং খোদার মাঝে কথা-বার্তা বলালে ।

সহজ ব্যাখ্যা

ফেরেশতারা যখন এই আলোচনা করছিল, হঠাত করে আরশ থেকে আওয়াজ
আসল, ‘হে ইনসান! অবশ্যই তোমার কিছু অত্যন্ত দুঃখময় । তোমার অন্তর
দুঃখে ভরা । তুমি তোমার কথার ভঙিতে শিক্ষণ্যাকে শোকর দ্বারা পরিবর্তন
করে দিলে এবং বান্দাকে খোদার সাথে বাক্যালাপের সুযোগ করে দিলে ।

সাইন্তিশ.

হাম তৃ মায়েলে বহ করম হ্যায, কোয়ী সায়েল হী নেহী
রাহ দেখলায়ে কি সে? রহরওয়ে মানযিল হী নেহী ।

তাঁরবিয়ত আম তৃ হায, জাওহারে কাবেল হী নেহী
জিস সে তমীর হো আদাম কী ইয়ে ওহ গুলহী নেহী ॥

কোয়ী কাবেল হো তৃ হাম শান নয়ী দেতে হ্যায
চেন ডনে ওয়ালে কো দুইইয়া তী নয়ী দেতে হ্যায ॥

অর্থাৎ

১. আমি দান করতে প্রস্তুত কিন্তু কোন ভিখারীই নেই। আমি কাকে পথ দেখাবো, নিজ মনজিলে যাওয়ার কোন পথিকই তো নেই।
২. তোমার শিক্ষা সকলের জন্যই কিন্তু গ্রহণ করার কোন ছাত্র তো নেই। যে যাটি দ্বারা হ্যারত আদম (আ.)-কে বানানো হয়েছে, সে মাটিই তো আর নেই।
৩. যোগ্য কোন ব্যক্তি পেলে তাকে আমি রাজার সম্মান দিয়ে থাকি, যারা সঠিকভাবে তালাশ করতে জানে তাদেরকে আমি নতুন জগৎ দিয়ে থাকি।

সহজ ব্যাখ্যা

‘হে ইনসান! তুমি শোকর এর ভঙ্গিমাতে যে শিকায়াত করেছো, এখন তার উপর শোন। আমি তো সর্বদা রহম করুনা করার জন্য প্রস্তুত কিন্তু আমার নিকট প্রার্থনাকারী তো থাকতে হবে। সকলের লালন পালনের জন্য তৈয়ার কিন্তু যে ব্যক্তি তরবিয়াত এবং ইচ্ছাহ গ্রহণ না করে তখন আমি কি করবো। কোন ব্যক্তি বাদশাহ হওয়ার যোগ্যতা থাকলে তাকে আমি রাজত্ব দান করি।’

আটক্রিশ.

হাথ বে যোর হ্যায় এলহাদ সে দিল বোগর হাঁয়
উম্মতী বায়েসে কসওয়ায়ী পয়গম্বর (সা.) হ্যায় ॥

বৃত শেকন উঠ গ্যায়ে বাকী জু রাহে বৃত গর হ্যায়
থা ইব্রাহীম (আ.) পিদের আওর পিসর আয়র হ্যায় ॥

বাদাহ আশাম নয়ে বাদাহ নয়া খুম'তী নয়ে
হরমে কা'বা নেয়া বতভী নয়ে তোম তী নয়ে ॥

অর্থাৎ

১. তোমাদের বাহু শক্তিহীন আর তোমাদের অন্তর দ্রুমানহীন, তোমাদেরকে উম্মতী বলতে নবী (সা.)-এরও লজ্জা আসে।
২. মৃত্তি ভাঙ্গা দল আজ দুনিয়া থেকে বিদায় নিয়েছে, আর যারা আছে তারা হলো মৃত্তির কারিগর। হ্যারত ইব্রাহীম (আ.)-এর আওলাদ হয়ে এখন তারা আয়র সেজেছে কেমন আশ্চর্যের কথা।

৩. এখন শরাব নতুন ও পানকারীরাও নতুন, কাঁবাও নতুন মৃত্তি ও নতুন,
তোমরাও নতুন।

সহজ ব্যাখ্যা

কিন্তু হে মুসলমান! তোমাদের অবস্থা এমন হয়েছে যে, তোমরা অন্তরে
আমাকে অঙ্গীকারকারী হয়ে গেছ। আর আমার নবী (সা.)-এর শিক্ষা থেকে
বিমুখ হয়ে গেছ। তোমাদের মধ্যে যে মৃত্তি ভেঙ্গে ছিলো সে তো বিদায় নিয়ে
গেল। এখন শুধু মৃত্তি পূজারী বাকী রয়েছে। তোমরা প্রকৃত ইসলামী শিক্ষার
উপর নেই। বরং তোমাদের কাঁবাও নতুন, তোমাদের মৃত্তি (অর্থাৎ প্রাণ
দৌলত) ও নতুন, আর স্বয়ং তোমরাও নতুন।

উন্নচন্ত্রিশ.

ওহ তী দিন থে কেহ এহী মায়ায়ে রানায়ী থা!
নামেশে মণসমে শুলে লালাহে চহরায়ী থা ॥

জৃ মুসলমান থা, আন্নাহ কা সন্দায়ী থা
কভী মাহবূব তোমহারা এহী হারজায়ী থা ॥

কেসী এক জায়ী সে আব আহদে গোলায়ী কর লো.
মিল্লাতে আহমদে (সা.) মুরসাল কো মাকায়ী করলো ॥

অর্থাত্

১. এমনও দিন ছিল যে, তোমরাই ছিলে উৎস যাকে নিয়ে গর্ব করা হতো।
গোলাপ ফুলের মৌসুমে জবা ফুলেরও কদর ছিল।
২. খাঁটি মুসলমানরা বাস্তবেই প্রভুর পাগল ছিল। সর্বত্র বিরাজমান এই
খোদার পায়েই এক সময় সকলে আত্মান করে ছিলো।
৩. যাও এখন নতুন কোন এক জায়ীর পূজা কর, হযরত মুহাম্মদ (সা.)-এর
ধর্মকে বিশেষ স্থানে বন্দী কর।

সহজ ব্যাখ্যা

কোন এক সময় এমন ছিল যে, প্রত্যেক মুসলমান খোদার আশেক ছিল। আর
তারা তাঁর ইবাদত করতো, তাকে মুহার্কত করতো। আজ তোমরা কোন উচ্চ

পদের অধিকারীকে তোমাদের প্রভু বানিয়ে নাও । তাঁর নিকট প্রার্থনা কর । সকল মুসলমান এক গোত্র, পরম্পর ভাই ভাই, অথচ তোমরা ইছন্দী, খুস্টান ও অন্যান্য সম্প্রদায় কিংবা জাতির সাথে হাত মিলিয়ে কিংবা তাদের ঘড়যন্ত্রে মেতে খোদ মুসলমানদেরকেই ধ্বংসের পরিকল্পনা বাস্তবায়ন করে চলেছ । অর্থাৎ বিশ্ববীর আদর্শিক ইসলামকে বর্জন করে ভ্রাতৃবাদী ইয়াজেদী ভোগ-বিলাসের প্রতি ঝুঁকে পড়েছ । অর্থাৎ ইসলামকে ছেড়ে দিয়ে কুফরকে গ্রহণ করেছ । যাতে আমরাও কাফেরদের মত মাল দৌলতে পরিপূর্ণ হতে পারি ।

মুসলিম জাগরণের মহাকবি আল্লামা ইকবাল এখানে আমাদেরকে শিক্ষা দিচ্ছেন, যতক্ষণ পর্যন্ত আমরা পুরা বিশ্বে বিশ্ববীর আদর্শিক ইসলাম প্রতিষ্ঠা করতে না পারবো, সকল মুসলমান ওহাদাতে মিল্লাতের উপর আমল প্রতিষ্ঠিত হতে না পারবো অর্থাৎ এক কাওম না হবো, ঐ পর্যন্ত আমরা বিশ্ব জয় করতে পারবো না । কেননা সারা বিশ্বের সকল কুফর আমাদের মুকাবেলায় মিল্লাতে ওহাদা রূপ নিয়ে আছে । আর আমরা নানা দল মতে বিভক্ত হয়ে নিজেরা নিজেদেরকেই নানাভাবে ধ্বংসের মাধ্যমে খোদ মুসলমান জাতিকেই ধ্বংসের বিশ্বপরিকল্পনা বাস্তবায়ন করে চলেছি ।

চলিষ্ঠ.

কিম কদর তোম পে গেৱা সুবহ কী বেদারী হায
হাম সে কব পেয়ার হায ! হাঁ নীনদ তোমহে পেয়ারী হায ॥

তব'য়ে আযাদ পে কয়দে রমজাঁ ভারী হায ?
তোমগৈ কাহ দো কে ইয়ে আইনে ওফাদারী হায ॥

কাওম মাযহাব সে হায, মাযহাব জু নেহী, তোম ভী নেহী
জযবে বাহাম জু নেহী মাহফিলে আনজূম ভী নেহী ॥

অর্থাৎ

১. সকালে ঘুম থেকে উঠতে তোমার কতইনা কষ্ট লাগে, আমার সাথে তোমার কি সম্পর্ক? ঘুমই তোমার প্রিয়!
২. তোমার বেপরোয়া স্বভাবের উপর রমজান মাসের বোৰা অত্যন্ত ভারী, তুমই বলো তো; এটাই কি বিশৃঙ্খলার সঠিক প্রমাণ?
৩. ধর্ম দিয়েই মিল্লাত হয়, তাই ধর্ম না থাকলে তোমরাও নেই, আকর্ষণ না থাকিলে চাঁদ, সিতারা, আশুমান ও সভা সবই বৃথা ।

সহজ ব্যাখ্যা

হে মুসলিম জাতি! তোমরা আল্লাহর স্মরণকে ভুলে গেছ। তোমাদের অবস্থা এমন যে তোমরা আমার ইবাদতের উপর আরামের নিদ্রাকেই প্রাধান্য দাও। আর রমজানের রোধাকে বিরাট মুসিবত মনে কর। এটাই কি ওফাদারীর নিয়ম? কওম তো ধর্ম দ্বারা গঠিত হয়, আর তোমরা যখন ধর্ম ছেড়ে দিয়েছ তাহলে কাওম কি করে জিন্দা থাকবে। যেমন চাঁদ ও নক্ষত্রের মাঝে একে অপরের সাথে মিল না থাকলে কোনো নক্ষত্র কি স্ব-স্ব স্থানে টিকে থাকতে পারবে?

একচতুর্থ.

জিন কো আতা নেহী দুনইয়া মেঁ কোই ফন, তুম হো
নেহী জিস কাওম কো পরওয়ায়ে নাশীমান, তুম হো ॥

বিজলিয়াঁ জিস মেঁ হোঁ আসূদাহ ওহ বিরমন, তুম হো
বেচ খাতে হ্যায জু আসলাফ কে মাদফান, তুম হো ॥

হো নেকো নাম জু কবর্ক কী তিজারত করকে
কিয়া না বেচো গে জু মিল জায়ে সনয় পাথৰ কে ॥

অর্ধাৎ

১. এই বিশে তোমরাই শুধু অলস এবং কর্মহারা, তোমরাই সেই জাতি যে, কখনো উচ্চ আসন গ্রহণ করতে চায় না।
২. বজ্রপাতের অনুকূল, তারপরও জীর্ণ গৃহেই পরছে বাজ, আজ তোমরা বাবা দাদাদের কবর বিক্রয় করে খুব খাচ্ছ।
৩. যারা আজ দুনিয়াতে কবর বেচে নিজেকে ধন্য মনে করে, তারা যখন মৃত্তি পাবে তখন মৃত্তির বেপারী যে হবে না এর কি নিশ্চয়তা আছে?

সহজ ব্যাখ্যা

তোমরা তো দুনিয়াতে কোন বিষয়ই জানো না। না কোন শাস্তি না কোন জিনিস আবিষ্কার করতে পার। তোমাদেরই পূর্ব পুরুষদের মান সম্মানের কোন পরওয়া নেই। বরং তোমরা তাদের কবর বিক্রি করে খেয়ে যাচ্ছ। তোমরা নিজেদের কর্ম আর পরিশ্রম ছেড়ে দিয়ে সহজভাবে লোভ-লালসার প্রতি ঝুঁকে

পড়েছে। তোমরা তোমাদের পূর্বপুরুষের বুজুর্গকে কাজে লাগিয়ে নিজেদের আবের গোছাচ্ছে। অন্যের মালের লোভে পড়ে নকল বুজুর্গ সেজে ধান্ধাবাজি করে চলেছে। খোদার কথা ভুল নিজের ভেতরের সুশঙ্খ শক্তিকে কবর দিয়েছে। আর খোদাকে ছেড়ে ভাস্ত পথে সহজ লাভের আশায় মাথা টুকছে। তোমরা যখন নিজের স্বার্থের জন্য খোদাকে ছেড়ে দিতে পারো তখন তোমরা মূর্তির ব্যবসাও করতে পারো।

বিদ্যালিপি.

সাফহায়ে দাহর সে বাতেল কো মিটায়া কিস নে?
নওয়ে ইনসাঁ কো গোলামী সে ছোড়ায়া কিস নে ॥

ম্যারে কা'বে কো জাবীনুঁ সে বাসায়া কিস নে?
ম্যারে কুরআন কো সীনুঁ সে লাগায়া কিস নে ।

থে তৃ আবা ওহ তোমহারে হী, মগর তোম কিয়া হো?
হাথ পর হাথ ধরে মুনতাজেরে ফরদা হো ॥

অর্থাত্

১. এই জগত হতে বাতেলকে কে দূর করেছে? পুরো মানবজাতিকে গোলামীর কবল থেকে কে ছাড়িয়েছে?
২. কা'বা ঘরে সিজদা করার নিয়ম কে চালু করেছে? আজ বিশ্বাসী বুকে কুরআন ধারণ করাটা শিখলো কার থেকে?
৩. ওরাইতো ছিল তোমাদের পূর্ব পুরুষগণ, অথচ তোমরা কি হলে? তোমরা তো হাতের উপর হাত রেখে ভবিষ্যতের চিন্তা করছো?

সহজ ব্যাখ্যা

অবশ্যই মুসলমানরাই খোদার নামকে সর্বত্রই উচ্চকিত প্রশংসার আসনে প্রতিষ্ঠিত করেছে। এই ভূখণ্ড থেকে সকল ধরনের শিরক, কুফর দূর করেছে, আর মানুষকে দাসত্বের শৃঙ্খল থেকে রেহাই দিয়েছে। সব সময় তারা খোদার আদেশ পালন করেছে। কাবা শরিফের হেফাজত করেছে। আর কুরআন শরিফের মধুর বাণীর প্রচার প্রসার করেছে। আর এই কাজ তোমাদের বুজুর্গরা সফলভাবে সম্পন্ন করেছে, তারা কঠোর পরিশ্রম করে মুসলিম জাতিকে

বিশ্বনবীর আদর্শিক পথে পরিচালিত করার জন্য আজীবন নিজেদের প্রতির
বিরক্তে সংগ্রাম করেছে। অথচ আজ মুসলমানরা সবকিছু ভুলে গিয়ে সহজ
উপায়ে সবকিছু হাতের মুঠোয় নেওয়ার জন্য সৃষ্টি প্রতারণার আশ্রয় নিয়েছে।
তারা খোদার সাথেও প্রতারণা করেছে। তারা কুরআনের অমোদ নির্দেশ ভুলে,
বিশ্বনবীর আদর্শ ভুলে না ধর্মকে সঠিকভাবে পালন করেছে না আদর্শকে
সঠিকভাবে আঁকড়ে ধরেছে। আজ সর্বত্রই মিথ্যা, প্রতারণা, ফাঁকি-জুকি আর
বিনা পরিশ্রমে খোদার কাছ থেকে ফললাভের ব্যর্থ আশায় মুসলমান জাতি যেন
মরাচিকার পেছনে হাতড়ে ফিরেছে। তারা না পারছে বুজুর্গি করতে আর না
পারছে কাঠোর শ্রমের দ্বারা নিজেদের অবস্থার পরিবর্তন করতে। না পারছে
ইসলামের খেদমত করতে।

তেজাল্লিশ.

কিয়া কাহা? বাহরে মুসলমা হায় ফাকাত ওয়াদায়ে হৱ!
শিক্ষ্যা বেজা জী কারে কোই তৃ লাবেম হায় উটের ।

আদল হায় ফাতেরে হাসতী কা আফল সে দসতৃর
মুসলিম আইয়ে হয়া কাফের তৃ মেলে হৱ ওয়া কস্তুর ।

তোম মেঁ হুর্র কা কোই চাহনে ওয়ালা হী নেহী
জাল ওয়ায়ে তৃ তৃ মওজুদ হায়, মুসা হী নেহী ।

অর্থাৎ

১. কে বলেছে যে, মুসলমানদের জন্য শধু হরের ওয়াদা, শেকায়েত সঠিক
কিনা তোমাদের তো সে অনুভূতি নেই।
২. মহান স্বষ্টির ইনসাফ কখনো বিদ্যুমাত্র সন্দেহ করার অবকাশ নেই।
মুসলিম তো আজ হরের আশাবাদীও নয়, তো তারা কিসের হৱ পাবে
আর তাই কাফের মুশারিকরা মুসলমানের পথ চলে দুনিয়াতে নানা
নেয়ামত পাচ্ছে।
৩. মুসলমানদের মাঝে কোনো ব্যক্তির হৱ নেওয়ার আগ্রহ নেই। তুর
পাহাড়ের জ্যোতি আজো আছে কিন্তু কোন মুসাই তো নেই।

সহজ ব্যাখ্যা

তোমরা এই শেকায়েত করছ যে, মুসলমানের জন্য শুধু হরের ওয়াদা কিন্তু কবি বলছেন বাস্তবে তোমাদের মধ্যে হর নেওয়ার আগ্রহী কোন ব্যক্তিই নেই। যদি থাকতো অবশ্যই খোদার পথে চলতো। আর খোদা সম্পর্কে শেকায়েত করা ঠিক নয়। কেবল খোদা সর্বদা ইনসাফ করেন। কাফেররা দুনিয়ার নিয়ামিত এজন্য পেয়েছে যে তারা ইসলামের মূলনীতি গ্রহণ করেছে। বাস্তবে তোমাদের মধ্যে কেউ হর গ্রহণ করার আগ্রহী যোগ্য ব্যক্তিই নেই। আমি তো আজও রহমত নাজিল করার জন্য প্রস্তুত আছি। কিন্তু কেউ আমার করুণা ও কৃপা নেওয়ার উপযুক্ত নেই।

চূর্ণাপ্তিশ্ৰী

মানফা'আত এক হায় উস কাওম কী, নোকসান ভী এক
এক হায় সব কা নবী দীন ভী, ঈমান ভী এক ॥

হরমে পাক ভী, আল্লাহ ভী, কুরআন ভী এক
কুচ বড়ী বাত থী হোতে জু মুসলমান ভী এক ॥

ফিরকা বনদী হায় কাহী আওর কাহী যাতে হ্যায়!
কিয়া যমানে মেঁ পনপনে কী এহী বাতে হ্যায় ॥

অর্থাত

১. মুসলমানের জাতি হিসাবে লাভ ক্ষতি উভয় একই। সকলের নবী এক, দীনও এক, ঈমানও এক।
২. কাবাও এক, আল্লাহও এক, কুরআনও এক। কতই না ভাল হতো যদি মুসলমান অস্তরঙ্গভাবে একে অন্যের সাথে মিলে এক হয়ে যেত।
৩. কিন্তু কোথাও ফেরকাবাজী বা দলাদলি আবার কোথাও জাত্যাভিমান, এভাবে কি মানুষ দুনিয়াতে প্রতিষ্ঠিত হতে পারে?

সহজ ব্যাখ্যা

মুসলমানের ধর্ম এক, আল্লাহ এক, নবীও এক, কা'বা শরিফও এক, কুরআন শরিফও এক। যদি পরস্পরের অবস্থাও এক হতো, সকল মুসলমান এক হয়ে যেত তাহলে কতই না ভাল হতো। অথচ এর বিপরীত তোমাদের অবস্থা।

তোমরা বিভিন্ন ফেরকা, জাতি আর গোত্রে বিভক্ত হয়ে গেছ। পৃথিবীতে উন্নতি
করার পদ্ধতি কি এটাই?

পঁয়তাঞ্চিশ.

কোন হায় তারিকে আইনে রাসূলে মুরত্বার?
মুসলেহাতে ওয়াকত কী হায় কিস কে আমল কা মির্জায় ।

কিস কী আবু মেঁ সামায়া হায় শেরারে আগইয়ার?
হো গায়ি কিস কী নেগাহ তরয়ে সলফ সে বেয়ার ।

কলব মেঁ সোয নেহী, ঝহ মেঁ ইহসাস নেহী
কুছভী পয়গামে মুহাম্মদ কা তোমহেঁ পাস নেহী ।

অর্ধাৎ

১. আজ তোমাদের মাঝে কে মহানবী (সা.)-এর সঠিক তরিকা মেনে চলছে?
তোমরা শুধু সময়মত স্বার্থসিদ্ধি করে নেয়া জান এবং এটাই তোমাদের
মুছলেহাতের সময় ।
২. আজ কাদের নয়নে শোভা পাচ্ছে অন্য জাতির অনুকরণ? আজ কারা
আকাবিরের চালচলনকে ঘৃণার চোখে দেখে?
৩. আজ তোমাদের কুহে কোন অনুভূতি নেই এবং অন্তরে কোন জুলাও
নেই। মুহাম্মদ আরবী (সা.)-এর পয়গামেরও তোমাদের কাছে কোন
মর্যাদা নেই।

সহজ ব্যাখ্যা

তোমরা ইসলামী বিধানের অস্থীকারকারী। তোমাদের ধর্ম শুধু স্বার্থ উকার
করা। যে কাজে ফায়দা নজর আসে তাকে গ্রহণ কর। তোমরা কাফেরদের
কুসুম ও প্রথার অনুকরণকে পছন্দ কর। আর নিজ আকাবিরের তরিকা সম্পর্কে
অনাগ্রহী হও। না তোমাদের অন্তরে ইসলামের মুহাব্বত আছে, আমাদের নবী
(সা.)-এর বাণীর কোন মূল্য আছে?

ছেচপিণ্ডি.

জা কে হোতে হ্যায় মাসাজিদ মেঁ সফ আরা তো গরীব
যহমতে রোয়া জু করতে হ্যায় গাওয়ারা, তু গরীব ।

নাম লেতা হাত আপার কোই হাতারা তো গরীব
পরদাহু বাবতা হাত আপার কোই তোমহারা, তৃ গরীব ।

উষারা নেশারে দৌলত মেঁ হাত পাফেল হাত সে
বিন্দাহ হাত বিন্দাতে বৱজা ভৱাবা কে দম সে ।

অর্থঃ

১. আজ মসজিদে গরীবেরাই পিত্রে নামাজের জন্য কাঠার বাধে। আর গরীবেরা কষ্ট করে ঝোজাও রাখে।
২. গরীবেরাই আজ পৃথিবীতে আমাকে স্মরণ করে এবং তোমাদের মধ্যে তথ্য গরীবেরাই পর্দার বিধান মেনে চলে।
৩. কিন্তু আজ ধনীরা ধন-দৌলতের নেশার বোদাকে চুলে শিয়েছে, আজ বিশ্বে ইসলাম জিন্দা আছে গরীব মুসলমানদের দেয়ার ব্রকতে।

সহজ ব্যাখ্যা

আজ দুনিয়াতে নামাজ পড়ার জন্য যে আসে সে গরীব মুসলমান, বুজমান মাসে কষ্ট করে ঝোজা রাখে তাও গরীব লোক। আমার (বোদার) নাম নের তাও গরীব, আর তোমাদের সম্মান রাখে সেও গরীব মুসলমান। ধনী লোকেরা তাদের শালের নেশার বোদা থেকে একেবারে দূরে। আর আজকে যদি ইসলাম জিন্দা থাকে তাও গরীব মুসলমান সংরক্ষকারীদের জন্য। এছাড়া সকলেই ইসলামের মূল শিক্ষা ছেড়ে এবং বিশ্বনবী (সা.)-এর আদর্শ থেকে দূরে সরে গেছে। এখন মুসলমানরা ধন-দৌলত ও ক্ষমতা লাভের আশায় কুফরী ও প্রভারণার পথ বেছে নিয়েছে। এ অগুশিক্ষা ও অনিষ্টকরী মনোভাব তাদেরকে ধূংসের পথে নিয়ে গেছে।

সাতচতুর্থ

ওঢ়ারেছে কাতম কী ওহ পোৰতা বাবালী না বাস্তি
বৱকে তবৰী না বাহী শোলা মাকলী না বাহী ।

বাহ পাৰী কুসৰে আৰ্বা, কুহে বেলালী না বাহী
ফালসাফা বাহ গারা তালকীনে গোৰালী না বাহী ।

মাসজিদে বৰসিৱা বী হাত কে নামায়ী না বাহে
ইঝানে ওহ সাহেবে আভসাকে হেজায়ী না বাহে ।

অর্থাৎ

১. আজ ইসলামী চিন্তা-ধারার বক্তব্যের বক্তৃতার কোন দৃঢ় চিন্তা-ধারা ও আধ্যাত্মিকতার ইমানী তেজোদীপ্তি নেই, জ্ঞানামগ্নী বক্তৃতা আর নেই।
২. আজ আজান দেওয়ার ধারা প্রচলিত আছে, কিন্তু ইব্রাহিম বেলাল (রা.)-এর মতো প্রেমের প্রাপকত কর্তব্যার তো নেই। আজ দুনিয়াতে দর্শনশাস্ত্র আছে, কিন্তু ইমাম গায়ালীর দার্শনিক মত ও সুরক্ষিত প্রেমিক আর নেই।
৩. আজ মসজিদগুলো কাঁদছে, হাস্ত! কেউ ঐরূপ নামাজ পড়ার মত ইয়ানদার নেই। অর্থাৎ মুহাম্মদী উপর প্রেমাস্পদে মত নামাজী তো আর নেই।

সহজ ব্যাখ্যা

আজ মুসলিম বক্তাৰ উয়াজেৰ মধ্যেও কোন ভাস্তু ও ফয়েজ কৰকৰ্ত নেই, না তাদেৱ অভ্যরে ইসলামেৰ কোন মুহারিত আছে? না বিশ্বনবীৰ প্রতি তাদেৱ প্রেমিক হৃদয় আছে? আৱ না আছে আদ্বাহৰ প্রতি আনুগত্যশীল অন্তকৰণ। আয়ান তো এখনও হয়! কিন্তু ভাৱ মধ্যে না আছে বেলালেৰ ইবলাছ, প্রেম আৱ না আছে ইসলামেৰ প্রতি মুহারিতেৰ রং। দর্শনশাস্ত্র ও জ্ঞানেৰ অবেষাক্ষ মুসলিমানেৰ অঘোতিৰ শেষ নেই, কিন্তু ইমাম গায়ালীৰ মতো দার্শনিক ও সাধক প্রেমিক নেই। আজ মুসলিমান দর্শন ও মুক্তিবিদ্যা তো পড়ে কিন্তু তাতে নবীৰ মুহারিত তাদেৱ অভ্যরে পয়দা হয় না। এ কাৰণেই দিন দিন মসজিদগুলো বিৱান হয়ে যাচ্ছে। তাতে নামাজীতে ঠাসা আছে ঠিকই কিন্তু প্ৰকৃত নামাজীৰ উপস্থিতি নেই বললেই ছলে।

আটিচন্দ্ৰি.

শ্ৰোৱ হাৰ হো গায়ে দুনইঞ্চা সে মুসলিমী নাৰুদ!
হাৰ ইত্বে কাহতে হ্যাত্ব কেহ বে চৈ কাহী মুসলিম মণজূদ।

ওজাতা' বে তুম হো নাসাৱা, তৃ ভাষাচুন বে হনূদ
ইত্বে মুসলিম হ্যাত্ব, জিন হে দেৰকে শ্ৰমাৱে ইয়াহুদ।

মু ত সাইত্যেদ চৈ হো, শিৰা চৈ হো, আক্ষণ চৈ হো
তুম সবহী কৃচ হো, বাতৌণ তৃ মুসলিম চৈ হো! ।

অর্থাৎ

- আজ পৃথিবীতে হৈ তৈ পড়ে গেছে, মুসলমানে এই জগত ছেয়ে যাচ্ছে।
আমি বলি, বিশ্ববীর আদর্শবাদী প্রকৃত মুসলমান কোথাও ছিল কি?
- তোমার চালচলনে বৃস্টান, ইহুদী ও হিন্দুর বৈশিষ্ট্য ফুটে ওঠে, আজ
তোমরা এমন মুসলমান, তোমাদের অধঃপতনের দিকে তাকালে যেন
ইহুদীরা ও নাসারাগণও লজ্জা পায়।
- হতে পার তুমি সাইয়েদ, মির্যাও হতে পার। তুমি আফগানীও হতে পার।
তুমি সব কিছু হতে পার, কিন্তু বলোতো তুমি সত্যিকার মুসলমান কি না?
তোমার ভেতরে নবী প্রেমও নেই আর আল্লাহর প্রতি দৃঢ়বিশ্বাসও নেই।

সহজ ব্যাখ্যা

আজ চতুর্দিকে আওয়াজ উঠেছে, দুনিয়া মুসলমানে ছেয়ে যাচ্ছে। কিন্তু বাস্তব
কথা হলো, সাচ্চা দৈমানওয়ালা কিংবা বিশ্ববীর আদর্শের অনুগামী মুসলমান
আছে কোথায় যে দুনিয়া ছেড়ে যাবে? যারা আজ নিজেকে মুসলমান বলে,
তাদের অবস্থা এমন যে তারা লেবাস-পোশাকে বৃস্টান আর তামাদুন ও
সংস্কৃতিতে হিন্দু বলে মনে হয়। আর লেনদেনে ইহুদীদের থেকেও নিকৃষ্ট। এ
যেন ইহুদী ও নাসারা জাতির চাইতেও লজ্জাকর অবস্থায় রয়েছে। খাদ্যানন্দের
হিসাবে তোমরা সাইয়েদও হতে পার, মির্যাও হতে পার, আফগানীও হতে
পাব; কিন্তু প্রশ্ন হলো তোমরা কি প্রকৃতই মুসলমানও কি না? সেটাই বিবেচ্য
বিষয়।

উন্নপন্থগুলি

দয়ে তাকবীর থী মুসলিম কী সদাকাত বেবাক
আদল উস. কা থা কঞ্চী, লাওসে মুরা'আত সে পাক ।

শাজারে ফিতরাতে মুসলিম থা হায়া সে নিম নাক
থা শাজাআত মে ওহ এক হাসতি কাওকাল ইদৱাক ।

খোদ গুদায়ী নেমে কায়ফিয়তে ছহবায়েশ বুদ
বালী আয বেশ গুদান সূরতে যীনায়েশ বুদ ।

অর্থাৎ

১. কথাবার্তায় সত্য বলা সব সময় মুসলমানদের স্বভাব ছিল। তাদের মধ্যে ন্যায়বিচার ছিল পক্ষপাত মুক্ত।
২. মুসলমানের স্বভাবে লজ্জাশীলতা ছিল। আবার বীরত্বে তাদের অবস্থান ছিল ধারণারও উর্ধ্বে।
৩. আত্মরূপ প্রকাশ করা যেমন তাদের অন্তরের গভীর অনুভূতি ছিল শরাবে মন্ত্র আশ্বেকের আকুলতাপূর্ণ। তেমনি তারা আবার পান পিয়ালার রিক্ত অনুভূতি ত্যাগেও অতুলনীয় দৃষ্টান্তের অধিকারী ছিল। তারা যেমন বীরত্বে নিভীক চিস্তে প্রাণ বিসর্জন দিতে পিছপা হতো না, তেমনি খোদার প্রেমের শরাব পালেও তাদের ভূমিকা ছিল নজিরবিহীন।

সহজ ব্যাখ্যা

প্রথম যুগের মুসলমানের অবস্থা ছিল এই যে, তারা সত্য বলতে কখনো ভয় পেতো না। তারা সকলের সাথে ইনসাফ করতো। মুসলমান খোদার প্রেমে বিভোর থাকতো। ফলে তারা প্রতুর জন্য সব কিছু কোরবান করতো এবং অন্যদের জান বাঁচানোর জন্য নিজের জান কুরবান করতে প্রস্তুত থাকতো। কিন্তু মুসলমানদের সকল গুণ ও বৈশিষ্ট্যের অধঃপতন ঘটেছে। তারা আজ নৈতিক অধঃপতনের চরম সীমায় নিয়মিত হয়েছে।

পঞ্চাশ,

হার মুসলমাঁ রাগে বাতিল কে লিয়ে নিশতৰ থা
উসকে আয়নায়ে হাসতী মেঁ আমল জাপহার থা ॥



জো ভৱেসা থা উসে কুওয়তে বায়ু পর থা
হায় তোমহে মণ্ডত কা ডর, উস কো খোদা কা ডর থা ॥

বাপ কা ইলম না বেটে কো আগার আযবৱ হো
ফের পিসর কাবেলে মৌরাসে পিদৱ কেউ কার হো ॥

অর্থাৎ

১. প্রত্যেক মুসলমান বাতিল শক্তির মোবাবেলায় উন্মুক্ত অস্ত্র ছিল। তাদের জীবনের নীতি ছিল কার্যকরী।

- তাদের সব সময় নিজ বাহু বলের উপর আস্থা ছিল। আর তোমাদের কাছে শুধু মৃত্যুর তয় অথচ তাদের ছিল খোদার তয়।
- যদি ছেলে পিতার গুণে গুণাবিত হতে না পারে, সে ছেলে পিতার মিরাস নেওয়ার যোগ্য কি করে হবে? যদি সুফি বুজুর্গদের গুণবৈশিষ্ট্য তোমাদের ভেতরে না থাকে তবে তোমরা কি করে সম্মান ও মর্যাদার অধিকারী হবে।

সহজ ব্যাখ্যা

প্রত্যেক মুসলমান সব সময় কুফর ও ভ্রান্ত শক্তির মোকাবেলায় কার্যকর ও কর্মী ছিল। তাদের ভরসা ছিল খোদার উপর এবং তাদের বাহুর উপর। আর তোমরা তয় পাছ মৃত্যুকে আর তারা তয় পেতো খোদাকে। যদি তোমাদের মধ্যে তোমাদের আকবিরের মত ছিফাত গুণ না থাকে তাহলে তোমরা কি করে সেই ইঞ্জিত সম্মান অর্জন করবে? যা শুধুই ছিল এই বুজুর্গদের অর্জন মাত্র।

একান্ত

হার কোরী মাসতে মায়ে জাওকে তন আসানী হায়
তুম মুসলমাং হো? ইঝে আনদায়ে মুসলমানী হায়? ॥

হায় দারী ফকর হায়, নায় দৌলতে ওসমানী হায়
তুম কো আসলাফ সে কিয়া নিসবতে ঝুহানী হায়? ॥

ওহ যমানে মেঁ মুজাঘবায ধে মুসলমাং হো কর
আপুর তুম খার হয়ে তারেক কুরআঁ হো কার ॥

অর্থাত্

- আজ তোমাদের প্রত্যেক ব্যক্তিই বিশ্ববীর আদর্শ ভুলে আরাম আয়েশে লিঙ্গ। তোমরা কিসের মুসলমান, এটা কি মুসলমানের শান?
- তোমাদের মধ্যে হ্যরত আলী (রা.)-এর দরিদ্রতার রূপও নেই, আর হ্যরত ওসমান (রা.)-এর দৌলতের নিশানাও নেই। তোমরা আধ্যাত্মিক শক্তি বঞ্চিত প্রেমহীন নিরস ইবাদতের অহঙ্কারে নিমজ্জিত। তোমরা যেন আজ আসলাফ ও আকবিরের সাথে ঝুহানী সম্পর্কহারা, ভ্রান্ত পথ ও মতের অনুসরণে মুসলমান জাতি আজ বিভ্রান্তির চরম সীমায় উপনীত।

- মুসলমানরা এক সময় বিশ্বনবীর অনুপম আদর্শ ও রহানী শক্তির ঘারা বিশ্বের সম্মান ও মর্যাদাপূর্ণ জাতির আসনে অধিষ্ঠিত ছিল প্রকৃত মুসলমান হয়ে, আর তোমরা কুরআন নবীর আদর্শচ্যুত হয়ে দুনিয়াতে লাঞ্ছিত হচ্ছে প্রতিনিয়ত।

সহজ ব্যাখ্যা

তোমরা প্রত্যেক মুসলমান আজ আরাম-আয়েশের পৃজনী। না তোমাদের যথে হয়রত আলী (রা.)-এর মত দরিদ্রতার রূপ-রেখা আছে। না হয়রত ওসমান (রা.)-এর মত ধন-দৌলত আছে? তোমাদের পূর্ববর্তীদের যে সম্মান তা এজন্য যে, তারা বিশ্বনবীর আদর্শের অনুসরণকারী সঠিক মুসলমান ছিলেন, তাদের রহানী ও দৈমানী শক্তির উৎস ছিল নবীর প্রেম ও খোদার প্রতি গভীর আনুগত্যশীল হৃদয় আর তোমরা লাঞ্ছিত-অপমাণিত হচ্ছে এজন্য যে, তোমরা সেই সঠিক ও আদর্শিক পথ পরিহার করে ভাস্ত ও শয়তানের পথ বেছে নিয়েছো। এখনও সময় আছে সঠিক ইসলামের পথে, বিশ্বনবীর দেখানো ও সাহাবায়ে কেরামগণের প্রদর্শিত পথে নিজেদের কায়েম কর নইলে শীঘ্ৰই ধৰ্মসই মুসলমানদের নিত্য পরিপন্থির অংশকূপে গণ্য হবে।

বাহানা

তুম হো আপস মেঁ গজে নাক, ওহ আপস মেঁ রহীম
তুম বাতাকার শুয়া বাতাবী, ওহ বাতা পোশ শুয়া কাবীম ॥

চাহতে সব হ্যায় কে হোঁ অওজে সুরাইয়া পে মুকীম
পহলে ওয়ার সা কোই পয়দা তৃ করে কলবে সালীম ॥

তবতে ফাগফুর তী উন কা ধা, সারীর কে তী
যুহী বাঁতে হায় কে তুম মেঁ ওহ হামির্যাত হায় তী? ॥

অর্ধাঙ্গ

- আজ তোমরা সকলে একে অন্যের প্রতি ত্রুটি, নানা দল মতে বিভক্ত হয়ে আজ তোমরাই মুসলমান মুসলমানের ঘোরতর শক্তির ভূমিকায় অবর্জীর্ণ, অথচ তোমাদের পূর্ববর্তীরা একে অন্যের সাথে যিল-মহৱত্তের জীবন কাটাতো। তোমরা বিশ্বনবীর আদর্শচ্যুত হয়ে একে অন্যের দোষ ক্রটি খৌজায় ব্যস্ত, আর তোমাদের পূর্বসুরীরা অত্যন্ত ক্ষমাশীল ছিলেন।

- আজ তোমরা আল্লাহর দীনকে বর্জন করে শয়তানের তাবেদারী করার দ্বারা সকলেই উর্ধ্বাকাশে বাস করতে চাও, কিন্তু এর জন্য তো সর্বপ্রথম সেই ধরনের গুণ অর্জন করতে হবে ।
- তোমাদের পূর্ববর্তীরা তো নিজেদের বৈশিষ্ট্য গুণে ইরানের তাজ এবং কায়সারের সিংহাসন লাভ করেছিলেন । আর তোমরা তাদের আওলাদ হয়ে কি করছ? এখন এ সব কথা মৃল্যাহীন, বাস্তব কথা হল তোমাদের মধ্যে মর্যাদার অনুভূতিও নেই ।

সহজ ব্যাখ্যা

মুসলমানরা আজ একে অন্যের দুশ্মন, তারা নানা দল মতে বিভক্ত হয়ে নিজেরাই নিজেদের জাতিকে ধর্ষসের পরিকল্পনা বাস্তবায়ন করে চলেছে । আর অন্যান্য জাতিরা তাদের ধর্ষসের তামাশায় আনন্দ পাচ্ছে । মুসলমানদের মাঝে পূর্ববর্তীদের স্বীমানী চেতনাও নেই আর সেই আদর্শও নেই । অথচ তাদের পূর্ববর্তীদের যেমন আদর্শ জীবন ছিল তেমনি আল্লাহর প্রতি আনুগত্যশীল অন্তর ছিল । তারা ছিলেন নবীর প্রকৃত উত্তরসূরী । তাদের অন্তর ছিল একে অন্যের প্রতি দয়াশীল, সাহায্যকারী ও ভ্রাতৃসুলভ । অথচ আজ নানা আকৃদ্যায় বিভক্ত হয়ে মুসলমানরা যেন একে অন্যকে কতল করার বড়্যষ্ট্রে মেতে উঠেছে । এতে তারা নিজেরা চরম ক্ষতির সম্মুখীন । তারা মহানবীর আদর্শের অনুসরণ ছেড়ে শয়তানের বৈশিষ্ট্য লালন করে একে অন্যের দোষ তালাশ করার জন্য মরিয়া, অথচ তাদের পূর্ববর্তীরা একে অন্যের দোষ ঢেকে দিয়ে সার্বজনীন ভ্রাতৃত্বের বক্ষন তৈরিতে সিদ্ধহস্ত ছিল । তোমাদের মধ্যে ইসলামের ঝাড়া উঁচু করার ইচ্ছা তো আছে, কিন্তু তোমাদের হৃদয়ে পূর্ববর্তীদের মতো ইসলামের সঠিক মহাবৃত, বিশ্বনবীর আদর্শ ও স্বীমানী শক্তি আছে কি?

তিপ্পানী

খোদ কাশী শেওয়াহ তুমহারা, ওহ গুয়ুর ওয়া খোদ দার
তুম উখুওয়াত সে গারীয়া, ওহ উখওয়াত পে নেছার ॥

তুম হো গোফতার সারাপা ওহ সারাপা কেরদার
তুম তরসতে হো কলী কো, ওহ গুলিসতা বকিনার ॥

আব তলক ইয়াদ হায় কওয়ঁ কো হেকয়াত উনকী
নকশ হায় সফহায়ে হাসতী পে সাদাকাত উন কী ॥

অর্থাৎ

১. তোমরা সকলে আত্মাভাবি আর তারা ছিল আত্মর্যাদাশীল। তোমরা আত্ম ধৰণ করছ আর তারা ভাইয়ের জন্য প্রাণ বিলিয়ে দিতো।
২. তোমরা সকলে কথা ও গল্পের পটু আর তারা ছিল কমবীর। তোমরা শুধু মুকুল ও কুড়ি নিয়ে ব্যস্ত আর তারা ছিল বাগানের মালিক।
৩. আজ পর্যন্ত তাদের এই কিছা-কাহিনি বিশ্ববাসীর জানা আছে। আজও সৃষ্টির বুকে তাদের স্মৃতিচিহ্ন স্মৃগৌরবের সাথে লেখা আছে।

সহজ ব্যাখ্যা

আজ তোমরা নিজ হাতে নিজেকে ধৰণ করছ, বোমা মেরে মসজিদে নামাজীদের প্রাণ হরণ করছ, আবার আকৃদার কারণে নিরীহ মুসলমানকে কতল করতে আত্মায়ীর বেশ ধারণ করছ। অথচ তোমাদের পূর্ববর্তীরা আত্মবোধ ও শান্তির প্রতীক রূপে নিজেদের আত্মসম্মান ও মর্যাদাকে সমগ্র দুনিয়ার সামনে সমুদ্ভূত রেখেছিল। আজ তোমরা ব্যক্তিস্বার্থ চরিতার্থ করতে একে অন্যের ক্ষতি কর, অথচ তারা অন্যের জন্য জান বিলীন করে দিতো। তোমরা শুধু কথায় পাকা কিন্তু তারা কথা ও কাজে কর্মবীর ছিল। আজ তোমরা ধন-দৌলত ও ক্ষমতার লোভে পথভ্রষ্টদের পথ অনুসরণ করছ অথচ তারা বিশ্ববীর প্রতি প্রেম ও আদর্শের নজীর স্থাপন করেছিল। সেজন্য সমস্ত ধন-দৌলত ও কৃত্তু তাদের পদ চূম্বন করতো। অথচ তোমরা সে আদর্শ ও প্রেমকে বিসর্জন দিয়ে ধন-দৌলত ও ক্ষমতার পেছনে ছুটে যিষ্ঠে মরীচীকার স্পন্দে বিভোর। তাই আজও ইতিহাস তোমাদের পূর্ববর্তীদের মর্যাদা ও গৌরবোজ্জ্বল কর্মের বাক্ষর বহন করে চলেছে অনন্ত সময় ধরে।

চূয়ানু-

মিসলে আনঙ্গ উফুকে কাওম পে রওশন ভী হয়ে
বুতে হিন্দী কি মুহারুত মেঁ বারহমান ভী হয়ে ।

শওকে পরদয়ায় মেঁ মাহজুরে নাশীমান ভী হয়ে
বে আমল খে হী জাওঁা দীন সে বদ জন হয়ে ।

উনকো তাহজীব নে হার বনদ সে আযাদ কিয়া
লা কে কাঁবে সে সনম বানে মেঁ আবাদ কিয়া ॥

অর্থাত্

১. তোমাদের অবস্থা এমন যে আমি তোমাদের কে বাদশাহী, রাজত্ব দিয়েছি কিন্তু তোমরা বিশ্বনবীর সঠিক ইসলাম ছেড়ে ভাস্ত পথকে গ়হণ করেছ। নবী (সা.)-কে ছেড়ে হিন্দুস্থানের মোহগ্ন সংকৃতিকে মহৱত করা শুরু করেছে।
২. দুনিয়ার উন্নতির আশায় আপন ধর্মের নিশান ছেড়ে দিয়েছে। প্রথমে তো আমল বিহীন ছিলে, এখন ধর্ম থেকে দূরে চলে গেছে।
৩. বর্তমানে তোমাদের অবস্থা হলো, বিশ্বনবীর আদর্শিক ইসলাম ছেড়ে একেবারে আযাদ হয়ে গেছে। আর মসজিদ ছেড়ে বাজার ও ক্লাব আব বুজুর্গানে ঘীনের আদর্শ ছেড়ে বানকার বসে মিথ্যে বুজুর্গের আবাদ করা শুরু করেছে।

পঞ্চান্ত.

কামস বাহমত কাখে তানহায়ী সহস্রা না বাহে
শহর কী বাই, বাদিয়াহ পরমা না বাহে।

ওহ তৃ দীপরানা হাত, বসতী যে বাহে ইত্তা না বাহে
ইয়ে জরুরি হাত, হিজাবে কুবে লাগলা না বাহে।

গেলায়ে জুর না হো শিক্ষণায়ে বেদাদ না হো
ইশক আযাদ হাত, কিও হসন লৈ আযাদ না হো।

অর্থাত্

১. মুসলিম মুবকের অবস্থা হচ্ছে তাদের হন্দয় নবী (সা.)-এর মুহাবত হতে খালী। তারা আজ লোভ-লালসাম মোহগ্ন।
২. মুসলমান যেয়েরা শরয়ী বিধান দিন দিন ছেড়ে দিচ্ছে। আজ হিজাবের ব্যবহার আছে ঠিকই কিন্তু লাইলির মতো আশেক নেই।
৩. যুবতী যেয়েরা বলছে, ছেলেরা যখন পর্দা করছে না, আমরা কেন পর্দা করবো। তারা আল্লাহর মহৱত থেকে দূরে সরে গেছে আর প্রত্নতির গোলামীকে মহৱত হিসেবে গ়হণ করেছে।

ছাত্রান্ব.

আহদে নও বারক হায়, আতেশে যনে হার বারবান হায়
আবমন উস সে কোরী সহজা, না কোরী তলমান হায় ।

ইস নবী আগক, আকণ্ডামে কাহন ইন্ধন হায়
কিন্তাতে বিতবে রস্ত শো ‘লাভে পীরাহান হায় ।

আজ তৈ হো কু ইবরাহীম ক ইয়া গৱদা
আগকর সেকতী হায় আনদামে গুলিতা গৱদা ।

অর্থঃ

১. বর্তমান আধুনিক যুগ যেখানে বস্তু অভ্যন্তর উন্নতীর দিকে চলছে, যা সকল
জাতির জন্য একই ধরনের ধর্ম ।
২. এটা এই ধরনের অগ্নি যা দ্বারা অতি ভাঙ্গাভাঙ্গি মুসলিম সম্প্রদায় ধর্মস
হতে চলেছে। যদি মুসলমান এ আধুনিকতার পরিবর্তনকে বুঝতে না
পারে তবে বিশ্ববৰীর উষ্মতপণই বেশি ক্ষতিপূর্ণ হতে পারে ।
৩. হ্যা, এখন যদি মুসলমানের মধ্যে ইবরাহীম (আ.)-এর ন্যায় ইয়ানের রং
সৃষ্টি হয়ে যায় তাহলে এই আগনই তাদের জন্য গুলজারে ইবরাহীম
(ইবরাহীমের ফুল বাগানে) হয়ে যাবে ।

সাতান্ব.

দেখ কুর রহে চমন হো নাহ পারীশা শালী
কাষকাবে পনচাহ সে শার্বে হ্যায় চমকনে প্রালী ।

বাঁস দ্বাৰা বাশাক সে হোতা হায় গুলিতা বালী
গুল বৰানদায় হায় কুনে তহাদা কী নালী ।

রং পুরন্তু কা যারা দেখতু আন নাবী হায়
ইয়ে নেকা নতে হয়ে স্বৰাষ কী উফুক তা বী হায় ।

অর্থঃ

১. মিঠাতে ইসলামিয়ার কুরুশ অবশ্য দেখে মুসলমানদেরকে নিরাশ হতে
হবে না, মুসলমানদের খুসীবত বেশি দিন থাকবে না ।

- অতি নিকটেই এ উম্মতের জয় হবেই, ইনশাআল্লাহ শহীদের রক্ত কোন দিন বৃথা যাবে না।
- পূর্বদিগন্ত আলো করা নতুন রবিরশির মতো মুসলমানের মধ্যে নতুন জাগরণ দেখা যাচ্ছে।

সহজ ব্যাখ্যা

বঙ্গুগণ! মুসলিম জাগরণের মহাকবি আল্লামা ইকবাল এ কবিতার মাধ্যমে প্রতিত মুসলিম জাতিকে আশার বাণী উন্মাচ্ছেন। তিনি বলছেন, মুসলিম জাতির এ করণ অবস্থা চিরদিন থাকবে না। আল্লাহপাক হয়তো সাময়িক মুছিবত দিয়ে তাদের পরীক্ষা করছেন কিন্তু খুব শীঘ্রই তিনি মুসলিম জাতির প্রতি দয়ার ভাগ্নার খুলে দেবেন। মুসলিম জাতির করণ বিপর্যয়কর অবস্থার বর্ণনা শেষে কবি জাতির হালাকত ও বরবাদীর দাঙ্গান উনানোর পর বলেছেন, মুসলমানদের করণ অবস্থা দেখে নিরাশ হওয়ার কোন কারণ নেই। কেননা অটিরেই মুছিবত শেষ হয়ে উম্মতের জয় হবেই। ইনশাআল্লাহ।

আটান্ন.

উন্মাতে গুলশানে হাসতী মেঁ সামার চীদাহ ভী হ্যায়
আপোর মাহরুমে সামার ভী হ্যায় বায় দীদাহ ভী হ্যায় ॥

সায়কড়ো নাখল হ্যায়, কাহীদাহ ভী, বালীদাহ ভী হ্যায়
সায়কড়ো বাতনে চমন মেঁ আজী পৃশীদাহ ভী হ্যায় ॥

নখলে ইসলম নমুনা হায় বরোমনদী কা।
ফল হায় ইয়ে সায়কড়ো সদমু কী চমন বনদী কা ॥

অর্থাঃ

- বাগানের অনেক গাছে ফল হয়, অনেক গাছে ফল হয় না। শীতে প্রক্রিয়ে যায়।
- বহু খেজুর গাছ দুর্বল ও পুরনো হয়ে যায়। অনেক গাছে ফুল ও ফল এখনো গোপনই আছে।
- ইসলামের খেজুর গাছে ফল ধরার নমুনা রয়েছে। শত বছরের বাগান চর্চার কারণে তাতে ফল হয়।

সহজ ব্যাখ্যা

যদিও বর্তমান মুসলিম বাস্তবেই বহু পেরেশান, তথাপি নিরাশ হওয়ার কারণ নেই। যেমনিভাবে পূর্বের বিভিন্ন জাতি ইসলাম গ্রহণ করার পর ইসলামের বৈদম্যত করেছে, সামনেও এমনিভাবে ইসলামের নতুন নতুন দাঁচে জন্ম দিবে এবং ইসলামের প্রসার করবে।

উন্ধাটি.

পাক হায় গরদে শয়াতন সে সারে দায়া তেরা
তৃ ওহ ইউসুফ হায় কে হার মিসর হায় কেন আ তেরা ॥

কাফেলা হো না সাকে গা কঙী বীরা তেরা
গায়রে এক বাস্তে দারা কুচনেহী সায়া তেরা ॥

নখলে শমা আসতীওয়া দর শোলা দূদ রিশায়ে তৃ
আকিবাত সৃষ্ট বৃদ্ধ সায়ায়ে আনদীশায়ে তৃ ॥

সহজ ব্যাখ্যা

হে মুসলমান! এ কথা ভালোভাবে স্মরণ রেখো যে, মুসলমান জাতি খাছ কোন স্থান বা দেশের সাথে সীমাবদ্ধ নয় যে, যদি ঐ ওতন বা বংশ বা দেশ ধ্বংস হয়ে যায় তবে মুসলমান ধ্বংস হয়ে যাবে। তুমি ইউসুফের মতো তোমার কেনান রাজত্বও আছে আবার তুমি মিসরের রাজ প্রাসাদেরও অধিকারী। সুতরাং সারা বিশ্ব মুসলমানের রাষ্ট্র। ইসলাম কখনো শেষ হতে পারে না পৃথিবী থেকে। হে মুসলিম জাতি! তোমরা দুনিয়ার জন্য বাতির মত, তোমাদের আলোর কারণে আজ মানবকুল চলছে। যদি আজ মুসলমান পৃথিবী থেকে শেষ হয়ে যায় পৃথিবী অচল হয়ে যাবে। তোমাদের কাজ শুধু পরকালের ফিকির ভারপর তোমরা অবশ্যই দুনিয়াতে কামিয়াব হবে।

ষষ্ঠি.

তৃ না মিট জায়েগা ইরাঁ কে মিট জানে সে
নেশায়ে ম্যায় কো তাআলুক মেহী পয়মানে সে ॥

আয় আয় ইউরোশে তাঁর কে আফসানে সে
পাসবাঁ মিল গ্যায়ে কাঁবে কো সনম খানে সে ॥

কাশতীয়ে হক যমানে মেঁ সাহারা তু হায়
আসরে নওরাত হায় ধন্দলা সা সিতারা তু হায় ॥

অর্থ ও ব্যাখ্যা

যখন তোমাদের অস্তিত্ব হলো এই ভূ-বঙ্গ টিকে থাকার কারণ, তাহলে তোমরা নিশ্চিন্ত হয়ে যাও। ইরান, ইরাক, আফগান ধ্বংস হওয়ার কারণে তুমি মিটে যাবে না। কেননা শরাব ও মদের নেশার সাথে বোতল ও পিয়ালার কোন সম্পর্ক নেই। এভাবে মুসলমানতো পুরো বিশ্বে টিকে আছে, ইসলামের অস্তিত্ব ইরান ও ইরাকের মধ্যে সীমাবদ্ধ নয়। যদি তোমার প্রমাণের প্রয়োজন হয়, তুমি আব্রাসিয়া রাজত্বের ইতিহাস অধ্যয়ন কর। বাগদাদ ধ্বংস হয়ে গেল? কখনো নয়। যে তৃকীরা আব্রাসী রাজত্ব ধ্বংস করেছে তারাই পরবর্তী সময়ে ইসলামের মুহাফেজ হয়েছে। তোমরা ইসলামের নৌকার চালক, তাই বর্তমান জাতি ও তোমাদের থেকে উপকৃত হবে।

একবষ্টি.

হায় জু হাস্তামা বপা ইউরোপে বুলগারী কা
গাফেল্চু কে লিয়ে পয়গাম হায় বেদারী কা ॥

তৃ সমবর্তা হায় ইয়ে সা মান হায় দিল আয়ারী কা
ইমতিহা হায় তেরে ঈসার কা, খোদদারী কা ॥

কেউ হারাস্বা হায় সাহীলে ফারাসে আদা সে
নূরে হক বুবা না সাকেগা নাফাসে আদা সে ॥

অর্থ ও ব্যাখ্যা

মুসলমান পৃথিবী থেকে ধ্বংস হয়ে যাবে এমন ভাবার কোন কারণ নেই। মুসলমানরা হয়তো বিশ্বনবীর আদর্শ ও কুরআনের শিক্ষা থেকে দূরে সরে যাওয়ার কারণে এই বিপর্যয়ের মুখে পড়েছে। আজ যদি কেউ (১৯১৩-১৪ ইং) বলকানের রাজা তৃকীর উপর চতুর্দিক থেকে আক্রমণ করে তাহলে অর্থতো এটা নয় যে, তৃকী শেষ হয়ে যাবে। বরং নতুন করে জেগে ওঠার বার্তা। মুসলমানদের এই কর্কণ পরিণতির থেকে শিক্ষা নেওয়া জরুরি হয়ে পড়েছে। মুসলমান পৃথিবী থেকে ধ্বংস হয়ে যাবে এমনটা না ভেবে বরং মহান প্রভু মুসলিম জাতিকে মহা পরীক্ষার মধ্যে রেখেছেন তাই সঠিক ইসলাম ও বিশ্বনবীর আদর্শের অনুসরণ করলেই এ জাতি মৃক্ষি পাবে। মহাকবি আল্লামা ইকবাল বলছেন, তোমরা অযুস্লিমদের সংব্যা বেশি দেবে তয় পাছ কিনা? বিশ্বাস রাখ যে, তারা ইসলামকে দুনিয়া থেকে বিদায় করতে পারবে না। কারণ মুসলিম জাতির ঈমানী শক্তি ও আল্লাহর সাহায্যই তাদেরকে টিকিয়ে রাখবে।

বাষ্পটি.

চলমে আকওয়াম সে মাখফী হায় হাকীকত তেরী
হায় আজী মাহফেলে হাস্তী কো জরুরাত তেরী ॥

যিন্দাহ রাখতী হায় যমানে কো হারারাত তেরী
কাষকাবে কিসমাতে এমকাং হায় খেলাফাত তেরী ॥

ওয়াকতে ফুরসত হায় কাহাঁ কাম আভী বাকী হায়
নূরে তাওহীদ কা ইতমাম আভা বাকী হায় ॥

অর্থ ও ব্যাখ্যা

হে মুসলমান! দুনিয়ার ঐ সকল জাতি যারা তোমাদেরকে শেষ করতে চায়,
তারা বাস্তবে এই রহস্য থেকে অজ্ঞ যে এখানে দুনিয়ায় তোমাদের প্রয়োজন
আছে। এই পৃথিবী শুধু তোমাদের কারণে টিকে আছে। দুনিয়াতে ইসলামের
বিজয় হওয়া অনিবার্য, এই সিদ্ধান্তকে কোন শক্তি পরিবর্তন করতে পারবে না।
তাই তোমরা চলো পুরো বিশ্বকে একত্বাদের প্রতি আহ্বান কর। বিশ্বনবীর
আদর্শের অনুসরণ ও আগ্নাহর সাহস্য ছাড়া মানব মুক্তি ও কল্যাণ অসম্ভব।

তেষ্ঠি.

যিসলে বৃ কয়েদ হায় গনচে মেঁ পারীশী হোজা
রখতে বরদোশে হাওয়ায়ে চম নিষ্ঠা হোজা ॥

হায় তুনুক মায়াঁ তৃ যাররে সে বায়াবাঁ হোজা
নোগমায়ে মওজ সে হাস্তামায়ে তৃঁফা হোজা ॥

কুওয়াতে ইশক সে হার পুসত কো বালা করদে
দাহর মেঁ ইসমে মুহাম্মদ (সা.) সে উজালা করদে ॥

অর্থ ও ব্যাখ্যা

হে মুসলিম সম্প্রদায়! বিশ্বনবীর আদর্শ ও শান্তির ধর্ম ইসলামের পতাকাতলে
সমবেত হওয়ার জন্য আহ্বান কর। তোমরা সমগ্র বিশ্বে শান্তির বার্তা ছড়িয়ে
দাও। বিশ্বনবীর আদর্শ ও ইসলামী জীবন ব্যবস্থার মধ্যে এমন শুণাবলি রয়েছে
যা সকল জাতি ও গোত্রকে ভ্রাতৃত্বের বন্ধনে একীভূত করে দেয়। তোমাদের
আত্মিক নৈতিক ও আধ্যাত্মিক শক্তি অতুলনীয়। তোমাদের শক্তি বা সংখ্যা

বাস্তবপক্ষে কম হলেও নিরাশ হ্বার কারণ নেই। তোমরা বিশ্বনবী (সা.)-এর প্রেম ও মহানুভবের শিক্ষাকে হৃদয়ে লালন কর আর তার প্রতি অভ্যরে প্রেমকে বর্ষিত কর, নিশ্চয় তোমরা কামিয়াব হবে। আর বিশ্বাস রাখ যে, এই ইশকে রাসূলের কারণে তোমাদের মধ্যে এমন অসীম শক্তি সৃষ্টি হবে, যে তোমরা দুনিয়াতে নবী (সা.)-এর নাম উঁচু করতে পারবে এবং নিজের সম্মান ও মর্যাদা বৃক্ষি পাবে।

চৌষট্টি.

হো না ইয়ে ফুল, তৃ বুলবুল কা তারাননুম ভী না হো
চমনে দাহর মেঁ কলিউ কা তাবাসনুম ভী না হো ॥

না ইয়ে সাকী হো তৃ ফের ম্যায় ভী না হো বম ভী না হো
বয়মে তাঁরহীদ যু দুনয়া মেঁ না হো, তৃম ভী না হো ॥

বীমা আফলাক কা ইসডাদাহ উসী নাম সে হায়
নবজে হাসতী তাপশে আমাদাহ উসী নাম সে হায় ॥

অর্ধাঃ

১. হে মুসলিম শোন! যদি বিশ্বনবী (সা.)-এর পবিত্র সন্তা না হতো তবে বুলবুল গাইতো না, ফুল বাগানে কলি ফুটতো না।
২. সাকী না থাকলে শরাবও থাকতো না, পেয়ালাও থাকতো না। যদি বিশ্বনবী (সা.)-এর তাওহীদের মজলিস না হতো, তাহলে তোমরাও হতে না।
৩. বিশ্বনবী (সা.)-এর ঘোবারক নামেই সকল সৃষ্টির সূচনা। তাঁর নামেই এ আকাশ দাঁড়িয়ে আছে, অন্তিমের ধরনী তো তাঁর দ্বারাই চলছে। তাঁরই প্রেমের ফলুধারাই এ বিশ্ব সৃষ্টির মূল কারণ।

সহজ ব্যাখ্যা

হে মুসলমানগণ! স্মরণ রেখো, যদি হজুর সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর পবিত্র সন্তা না হতো, তবে পুরো দুনিয়া ধৰ্মস হয়ে যেতো। আল্লাহর প্রকাশ এ পৃথিবীকে এতো সুন্দর ও শুশোভিত করতো না। পৃথিবীর সব সৌন্দর্য নবী (সা.)-এর কারণে, যদি তিনি না হতেন, দুনিয়াতে তাওহীদের নাম নেওয়ার

মত কেউ থাকতো না । তোমরাও থাকতো না, তাওহীদও থাকতো না । অবশ্যই
এই সৃষ্টি জগত বিশ্বনবী (সা.)-এর মোবারক নামের দ্বারা টিকে আছে । আর এ
ইসলামী জীবনে তাঁর কারণেই রহ চালু আছে । সুতরাং সকল সৃষ্টির মূলে তাঁর
নূরে মুহাম্মদী সন্তান কর্তৃত্ব বর্তমান ।

পঞ্চমটি.

দাসত মেঁ দামানে কাহসার মেঁ, ময়দান মেঁ হায়
বাহর মেঁ মওজ কী আগুণ মেঁ, তৃকান মেঁ হায় ॥

চীন কে শহর, মারাকাশ কে বায়া বাঁ মেঁ হায়
আওর পুশীদাহ মুসলমান কে ঈমান মেঁ হায় ॥

চশমে আক ওয়াব ইয়ে নাজ্জারাহ আব তক দেবে
রাফ'আতে শানে অরাফ'না লাকা জিকরাকা দেবে ॥

অর্থ ও ব্যাখ্যা

নবী (সা.)-এর নাম জঙ্গলে, পাহাড়ে, ময়দানে, শহরে, বন্দরে সর্বত্র প্রত্যেক
মানুষের মুখে আছে । এর চেয়ে বড় কথা প্রত্যেক মুসলমানের হৃদয়ের মণি
হয়ে তিনি অন্তস্থলে লুকায়িত রয়েছেন । এভাবে রাসূল (সা.)-এর নাম
কেয়ামত পর্যন্ত চালু থাকবে । কেননা স্বয়ং আল্লাহ পাক ইরশাদ করছেন, হে
রাসূল, আপনি আপনার নামকে পুরো বিশ্বে উঁচু করে দিয়েছি ।

ছেষটি.

মরদামে চশমে যমী, ইয়া'নী ওহ কালী দুনইয়া
ওহ তুমহারে তুহাদা পালনে ওয়ালী দুনইয়া ॥

গরবীয়ে মোহর কী পরওয়ারি দাহ হেলালী দুনইয়া
ইশক ওয়ালে জিসে কাহতে হ্যায় বেলালী দুনইয়া ॥

তাপশে আনন্দু হায় উস নাম সে পারে কী তরাহ
গোতাহ যন নূর মেঁ হায় আঁধ কে তারে কী তরাহ ॥

অর্থ ও ব্যাখ্যা

আফ্রিকার কৃষ্ণাঙ্গ শাসক নাজ্জাসী ইসলামের প্রথম যুগে মুসলমানদেরকে
আশ্রয় দিয়ে ছিলেন । যেখানে প্রচণ্ড গরম পড়ে, যাকে ইসলামের আশেককুল

হয়রত বিলালের দেশও বলে, কেননা তিনি এ এলাকার লোক ছিলেন। এই জমিন ইসলামের দাওয়াতের কারণে দিন দিন ইসলামের আলোতে আলোকিত হচ্ছে। এই অঙ্ককার দেশের আনাচে-কানাচে ইসলামের আলোর সাথে নবী (সা.)-এর নামও প্রচার হচ্ছে এবং হাজার হাজার মসজিদের মিনার থেকে আল্লাহ এবং তাঁর নবী (সা.)-এর নাম ধ্বনিত হচ্ছে।

সাতষ্ঠি.

আকল হায় তেরী সিপার ইশক হায় শমশীর তেরী
মেরে দরবেশ! খেলাফত হ্যায় জাহান্সীর তেরী ॥

মা সেওয়াল্লাহ কে লিয়ে আগ হ্যায় তাকবীর তেরী
তৃ মুসলমাঁ হো তৃ তাকদীর হ্যায় তাদবীর তেরী ॥

কী মুহাম্মদ সে ওয়াক্ত তুনে তৃ হাম তেরে হ্যায়
ইয়ে জাহা চীয় হ্যায় কিয়া? লওহ ওয়া কলম তেরে হ্যায় ॥

অর্থাৎ

১. হে মুসলিম সম্প্রদায়! বুদ্ধি ও জ্ঞান তোমার সম্পদ, অন্তরের প্রেম হচ্ছে তরবারি। তুমি মহান গুণে গুণান্বিত। তুমি দরবেশ হওয়ার যোগ্য প্রতিনিধি।
২. তুমি মুসলিম রূপে আল্লাহর আশিষধন্য, তাই মাশাআল্লাহ তোমার অন্তরের আওয়াজ। তুমি মুসলমান হিসেবে সৌভাগ্যের অধিকারী, তাই মুক্তির পথ অত্যজ্ঞ সহজ।
৩. তুমি বিশ্বনবী হয়রত মুহাম্মদ (সা.)-এর উচ্চতর প্রশংসাকারীদের একজন হয়ে যাও, তাহলে আমি আল্লাহ তোমার হয়ে যাবো। নবী মুহাম্মদ (সা.) এমন এক মহান রাসূল যার প্রতি মহরত বৰ্ষণ করলে তুমি লাওহ কলমের অধিকারী হয়ে যাবে। কারণ এই লৌহ কলম তাঁর পরিত্র নূর দ্বারা সৃষ্টি হয়েছে।

অর্থ ও ব্যাখ্যা

শেষ কবিতায় ড. আল্লামা ইকবাল (র.) বলছেন, মহান প্রভু মুসলমানদেরকে এভাবে সমোধন করছেন যে, হে মুসলমান সম্প্রদায়! আমি তোমাদেরকে দুটি

গুণ দান করেছি। তোমার নিকট ইশকের শক্তি আছে, আর আকলের সম্পদও আছে। তুমি ইশককে তলওয়ার বানিয়ে নাও। আমার হাবিব মুহাম্মদ (সা.)-এর নাম দুনিয়াতে উঁচু করো। আর এই কাজ করতে গিয়ে যে সকল মুসীবত আসে তাকে নিজ বুকি দ্বারা দ্রু কর। অর্থাৎ তুমি যদি সত্যিকার মুসলমান হতে চাও তাহলে আমার প্রিয় হাবীব মুহাম্মাদুর রাসূলুল্লাহ (সা.)-এর প্রতি প্রেমপূর্ণ প্রশংসা বর্ণন কর আর আমার অনুগত হয়ে যাও, তাহলে আমিও তোমার প্রতি অনন্যহৃষীল হয়ে যাবো। তারপর তোমার সকল চিঞ্চাধারা তোমার তাকদীরের সাথে মিলে তোমার সহযোগী হয়ে যাবে। অর্থাৎ তোমার সকল আশা পূরণ হবে।
আর যদি তোমরা আমার নবী (সা.)-কে অধিক মহৱত কর, তাঁর কথা মত চলো, তবে তোমাদেরকে পৃথিবীর মালিক বানিয়ে দেবো।

মুসলিম বিশ্বে সৌভাগ্যের সূর্যোদয়

সিয়ালকোটে বাস করতেন এক মহান ব্যক্তি। তিনি পেশায় একজন সরকারী কর্মকর্তা। সর্বজন প্রদেয় বুজুর্গ ব্যক্তিরপে পৃজনীয় ছিলেন সর্বত্র। জনগণের প্রিয়পাত্র হিসেবেও তাঁর বেশ নামডাক ছিল। আলেম-বুজুর্গদের সাথে ছিল তাঁর হৃদয়তাপূর্ণ ঘণিষ্ঠ সম্পর্ক। হর-হামেশা দীনী শিক্ষা গ্রহণ ও শিক্ষাদানে ব্যস্ত থাকতেন। আল্লাহর বাণী ও রাসূলের হাদিস নিজে যথাযথভাবে বুঝা ও অপরকে বুঝানোর ব্যাপারে অত্যন্ত সচেষ্ট ছিলেন তিনি। অতি সাদাসিধে জীবন-যাপন করতেন। তিনি ছিলেন সিয়ালকোটের ইসলাম গ্রহণকারী সেই অভিজাত ব্রাহ্মণ পরিবারের উত্তরসূরী। তাঁর নাম শেখ নূর মুহাম্মদ।

পারিবারিক ঐতিহ্য হিসেবে শেখ নূর মুহাম্মদ সিয়ালকোটের একজন প্রভাবশালী ব্যক্তিত্ব ছিলেন। সমাজ কল্যাণমূলক কাজে তিনি ছিলেন নিবেদিতপ্রাণ কর্মী। সমাজের গরীব-দুঃখী মানুষের পরম বক্তু ছিলেন তিনি। সামন্ত-প্রভুদের অত্যাচার-নিপীড়নের বিরুদ্ধে তাঁর সোচ্চার কঠ নির্যাতিত জনগণের পক্ষে কার্যকর ভূমিকা পালন করতো। অন্যায়-জুলুমের বিরুদ্ধে তিনি ছিলেন আপোষাহীন। তাঁর পরিবারটি এলাকার মধ্যে ‘শেক পরিবার’ হিসেবে বেশ সুপরিচিত ছিল। পারিবারিক উপাধি ছিল ‘সপরু’।

একদিন গভীর রাতে শেখ নূর মুহাম্মদ স্বপ্নে দেখেন— একটি ধৰ্মবে সাদা কবুতর ঘনের আনন্দে আকাশে উড়ছে। কবুতরটি দেখতে খুবই সুন্দর দেখায়। তাঁর ঘনে প্রবল ইচ্ছা জাগে কবুতরটি পাওয়ার। হাত বাড়ালেন এটা ধরার উদ্দেশ্যে। তা এতো উপরে যে, হাতে নাগাল পাওয়া যায় না। কিছুক্ষণ পর দেখা গেল কবুতরটি নীচে নেমে এসেছে। একেবারে মাথার উপর। একটু পরে তিনি দেখলেন, তাঁর কোল জুড়ে বসে পড়েছে। কবুতরটি পেয়ে তিনি আনন্দে আত্মাহারা।

সকাল বেলা তিনি স্বপ্ন বিশারদের কাছে গেলেন। খুলে বললেন তাঁর কাছে গতরাতের ঘটনা। স্বপ্ন বিশারদ বর্ণনা শনে ধীর হ্রিভাবে বললেন, ‘শেখ সাহেব! অদূর ভবিষ্যতে আপনি এক ভাগ্যবান সন্তানের পিতা হতে যাচ্ছেন।’ শেখ নূর মুহাম্মদ স্বপ্নের ব্যাখ্যা শনে আল্লাহর শোকরিয়া আদায় করলেন। ঘরে

ফিরে তাঁর স্তৰী ইমাম বিবিকেও এ সুসংবাদ জানালেন। তিনিও এটা উন্মে আনন্দিত হলেন।

দিন যায় আৱ আসে। পিতামাতা গভীৰ আগ্রহে চেয়ে আছেন সেই সোনালী দিনের প্রতি- যেদিন তাঁৰা লাভ কৱবেন একটি নয়নমনি সোনার চাঁদ। রাতের মুসাফিৰ যেমনি সুবহে সাদিকেৱ আশায় থাকে অপেক্ষমান ঠিক তেমনি তাঁৰাও প্ৰতীক্ষায় রইলেন কখন আসবে সেই শিশু মেহমান- আল্লাহৰ অপাৱ দান। ইতিমধ্যে তাঁৰা ঠিক কৱে ফেলেছেন নবজাতকেৱ নাম। তাৱ নাম হবে ‘ইকবাল’ মানে-সৌভাগ্য।’

সেই স্মৃতীয় দিন

১৮৮৯ হিজৱীৰ ২৪শে ফিলহজ্জ মুতাবিক ৯ই নভেম্বৰ ১৮৭৭ ইংৰেজি (মতান্তৰে ২২ ফেব্ৰুয়াৰি ১৮৭৩) রোজ শুক্ৰবাৰ একটি স্মৃতীয় দিন। দীৰ্ঘদিনেৱ সেই প্ৰতীক্ষিত শিশু আগমন কৱলো ধৰাৱ বুকে।^১ মা-বাৰা, আজৰীয়-স্বজন, পাড়া-পড়শীৰ মাবে মহাখুশীৰ সাড়া পড়লো। সবাৱ মুখে একই দোয়া- ‘আল্লাহ এ ছেলেকে দীৰ্ঘজীবি কৱলন।’

নয়নেৱ দুলাল ইকবাল মা বাপেৱ আশাৱ আলো- সোনাৱ ধন। তাঁৰা শুধু চান বড় হয়ে এ ছেলে ইসলামেৱ সেবাৱ সম্পূৰ্ণৱপে আত্মানিয়োগ কৱলক। দেশ ও জাতিৰ মুখ উজ্জ্বল কৱলক। ফুটফুটে চাঁদেৱ মতো সুন্দৰ চেহাৱাৱ ছেলেকে কোলে নিয়ে তাঁদেৱ আন্তৰিক দোয়া ও ভবিষ্যৎ চিন্তা ভাবনার অন্ত নেই।

ইকবাল একদিন সেই স্বপ্নসাধ পূৰ্ণ কৱবে কড়ায়-গণায়। দেশ ও জাতিৰ সুনাম বয়ে আনবে। মুসলিম বিশ্বেৱ ইতিহাসে বৰ্ণাক্ষৰে লেখা থাকবে তাঁৰ নাম। সমগ্ৰ বিশ্বেৱ জ্ঞানী-গুণীৰা শ্ৰদ্ধাভৱে স্মৰণ কৱবে তাঁকে- এটা ছিল মহান আল্লাহৰ ইচ্ছে।

পিতার বংশ পৰিচয় ও পেশা

ইকবালেৱ পিতা শেখ নূর মুহাম্মদ প্ৰথম জীবনে সৱকাৰী চাকুৱীতে ছিলেন। তিনি মোটা অংকেৱ মাইনে পেতেন। তাঁৰ সংসার জীবন ছিল অত্যন্ত সুখী।

^১ ইকবালেৱ জন্ম তাৰিখ নিয়ে যতভেদ রয়েছে। পাঞ্জাৰ ইউনিভার্সিটিৰ প্ৰফেসৱ তাৰিখেৰ ফাৰ্কুৰী ‘সীৱাত ইকবাল’ বল ভাৰাবিদ-পতিত ড. মুহাম্মদ শহীদুল্লাহ ‘মহাকবি ইকবাল’, অধুনালৃপ্ত ইকবাল পোসাইটি, ঢাকা-এৱ সাধাৱণ সম্পাদক মীয়ানুৱ রহমান সম্পাদিত ‘ইকবালও : দেশ-বিদেশে’ এছে ইকবালেৱ জন্ম তাৰিখ ২২শে ফেব্ৰুয়াৰিয় ১৮৭৩ সাল বলে উল্লেখ কৱেছেন। তাৰে অধিকাংশ প্ৰামাণ্য তথ্যেৰ ভিত্তিতে পাকিস্তান সৱকাৰ ৯ই নভেম্বৰ ১৮৭৭ সালকে কৱিৰ জন্ম দিবস স্থিৰ কৱেছেন। ৯ই নভেম্বৰ পাকিস্তানে সৱকাৰী ছুটিৰ দিন। এদিনটি অত্যন্ত জাঁকজমকপূৰ্ণ ভাবে ‘ইকবাল ডে’ হিসেবে উদয়াপিত হয়।

স্বপ্নের ব্যাখ্যার শুভ সংবাদ তনে তাঁর মন-মানসিকতা হঠাতে পাল্টে গেল— না, সরকারী চাকুরীতে হালাল ঝঞ্জীর সন্দেহ আছে। আর সন্দেহযুক্ত ঝঞ্জী-রোজগার জীবন-যাপন করলে ভবিষ্যত বংশধররাও এর থেকে মুক্ত হতে পারে না। পরাধীন হিসেবে চোখ বুঁজে সরকারের গোলামী করে যাবে; স্বাধীনভাবে কোন কিছু করতে পারবেই না। উপরন্তু হারাম মিশ্রিত রোজগার পেটে পূরবে। অবশ্যে চাকুরী ছেড়ে দিয়ে ধরলেন ব্যবসা বাণিজ্যের পথ।

মা ইয়াম বিবি ছিলেন উচ্চবংশীর শিক্ষিতা মহিলা। সাংসারিক জীবনে ছিলেন তিনি অত্যন্ত পরহেয়গার, বৃদ্ধিমতী ও স্নেহবতী। তিনি ছিলেন ইকবালের দিগন্দর্শন। ইকবাল তাঁর মায়ের অবদান সম্পর্কে বর্ণনা করতে গিয়ে লিখেছেন,

তোমারই চেষ্টায় আমি
আকাশের তারকা পেয়েছি ॥
আমার জীবনেতিহাস
স্বর্ণক্ষেত্রে লিখিত থাকবে,
তোমার স্নেহমাখা নাম
থাকবে চির অস্ত্রান ॥

ইকবালের বাল্য জীবন

পরম আদর-যত্ত্বে লালিত-পালিত হতে লাগলো শিশু ইকবাল। ধীরে ধীরে বেড়ে উঠছে। শান্ত-শিষ্ট ও কোঘল স্বভাব ছেলেটির। মা-বাপ শিক্ষা দিতে লাগলেন আন্তে আন্তে স্নেহ-প্রীতির মাধ্যমে। মাস পেরিয়ে বছর। এভাবে বয়স যখন পাঁচ বছর হলো, আবো-আম্মা আদর যত্ন করে মন্তব্যে পাঠাতে শুরু করলেন। উৎসাহ দিতে লাগলেন ছেলেকে পড়ার দিকে। মন্তব্যে ইকবালের লেখাপড়া, কথাবার্তা, বৃদ্ধিমত্তা ও বিনয়ী স্বভাব উত্তাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করলো। একদিন সকাল বেলা। শেখ নূর মুহাম্মদ নিত্য দিনের মতো ফজর নামায সেরে কুরআন তিলাওয়াত করলেন। অতঃপর ইকবালকে কোলে তুলে নিয়ে বসলেন। ছেলেকে তিনি ঈয়ান-কলেমা ইত্যাদি শিক্ষা দিচ্ছেন। কিছুক্ষণ পর ইকবালকে লক্ষ্য করে বললেন, ‘বাবা! যদি তুমি বড় হয়ে কুরআনের বেদমত করতে পারো তাহলে দীর্ঘায়ু লাভ কর। আর যদি তা না পারো, তাহলে ইকবাল নামের স্বার্থকতা দুর্ভাগ্যে পরিণত হবে।’ পিতার এই বাণী ও আশা পরবর্তীতে অক্ষরে অক্ষরে বাস্তবে পরিণত হয়েছে।

ইকবালের বৃদ্ধি ও মেধা সহজেই মন্তব্যের উত্তাদজীর সুনজর লাভ করে। প্রতিদিন তিনি বৌজ নেন ইকবালের পড়াশুনার। পরম স্নেহ করতেন তিনি। ইকবাল এতে পেতো দারুণ উৎসাহ। ক্লাসের সেরা ছাত্র হিসেবে মধুর সম্পর্ক

ছিল সবার সাথে। তাই ছাত্র-শিক্ষক সবাই তাকে আদর করতো-ভালোবাসতো। রোজ সকালে মক্তবে পৌছার ক্ষেত্রে ইকবালের যথেষ্ট সুনাম ছিল- কখনও দেরী করতো না মোটেও। সবার আগে মক্তবে গিয়ে পড়াশুনায় মনোযোগ দিতো।

একদিন সকাল বেলা। মক্তবের ক্লাস যথারীতি আরম্ভ হয়ে গেল। সেদিন মক্তবে ইকবালের পৌছতে পৌছতে দেরী হলো। উত্তাদজী ক্লাসের ছাত্রদের দিকে নজর করে দেখেন, ইকবাল অনুপস্থিত। উদ্ধিন্দ্রিয় হয়ে পড়লেন তিনি। ভাবছেন কত কিছু। কিছুক্ষণ পর দেখা গেল ইকবাল এসে হাজির। উত্তাদজী কাছে ডাকলেন ইকবালকে। তিনি জিজেস করলেন, ‘আচ্ছা বাবা! আজকে তোমার এতো দেরী হলো কেন? অসুস্থ হয়নি তো?’

ইকবাল সুন্দরভাবে জবাব দিল, বললো- ‘ইকবাল (সৌভাগ্য) দের ছে আতা হ্যায়।’ অর্থাৎ ‘ইকবাল (সৌভাগ্য) দেরীতেই আসে।’ জবাব শুনে উত্তাদজী অবাক হয়ে গেলেন। সুবহানগ্লাহ, এত সুন্দর জবাব। তিনি বুঝতে পারলেন, এ ছেলে একদিন জানী-গুণীদেরকে অবাক করে দেবে। ইকবালের বয়স তখন আট-দশ বছর মাত্র।

মক্তবে ইকবাল কুরআন শরিফ ছাড়াও উর্দু ও ইংরেজি পড়তো। তখনকার যুগে পঞ্চম শ্রেণি পর্যন্ত মক্তবেই পড়ানো হতো। ইকবাল সবগুলো ক্লাসে কৃতিত্বের সাথে উন্নীর্ণ হয়ে বৃত্তি লাভ করে এবং ১৮৮৮ সালে ইংরেজি স্কুলে ঘষ্ট শ্রেণিতে ভর্তি হয়। শেখ নূর মোহাম্মদের বাল্য বক্তু বিশিষ্ট শিক্ষাবিদ মাওলানা মীর হাসানও ইকবালের লেখাপড়ার তদাকৰী করতেন। শেখ সাহেব তাঁর সাথে পরামর্শ করে ইকবালকে ইংরেজি মাধ্যম স্কুলে ভর্তি করিয়ে দেন। কারণ তিনি প্রথম দিকে ইত্তেজত করেছিলেন ইংরেজি শিক্ষা দেবেন কিনা। মাওলানা সাহেবের বললেন, ‘ইসলামের মৌলিক শিক্ষা দেয়া হলে ইংরেজি কেন অন্যান্য ভাষায়ও শিক্ষা দিলে ইসলামের শিক্ষা প্রসারের জন্য বেশ সুফল দেবে।’ এতে আগ্রহ্য হয়ে ইকবালের পিতা তাঁকে ১৮৮৮ সালে একচ মিশন হাই স্কুলে ঘষ্ট শ্রেণিতে ভর্তি করিয়ে দেন।

ভিক্ষুকের প্রতি আচরণ

একদিন ইকবাল পড়ার ঘরে বসে অধ্যয়ন করছেন। গভীর মনোযোগ সহকারে লেখাপড়া হচ্ছে। বাইরের জগতের সাথে কোন সম্পর্ক নেই। এমন সময় একজন ভিক্ষুক একেবারে বাড়ির ভেতরের গেইটে প্রবেশ করলো। ‘মাগো! এ গরীবকে যা পারেন সহায় করেন। মাগো....ক্ষিদের জুলায় আর বাঁচি না।’ এভাবে ভিখারীটি ইকবালকে বিরক্ত করে তুললো। কানের উপর হাঁক-ডাক আর কতো সহ্য করা যায়। একবার-দু'বার মাফ করার জন্য বললেন। কিন্তু

সে নাছোড় বান্দা, কথায় মোটেও কান দেয় না। শুধু বলেই যাচ্ছে— মাগো...। ইকবাল এবার চটে গেলেন। আত্মে করে এক টুকরা ইট হাতে নিয়ে সজোরে ভিক্ষুকের দিকে মারলেন। এতে ভিক্ষুক আঘাত পেয়ে মাটিতে পড়লো। আর ভিক্ষার থলেটি মাটিতে পড়ে লঙ্ঘ-ভঙ্ঘ হয়ে গেল। ভিক্ষুকের হাঁউ-মাঁউ চীৎকার শব্দে অন্দর মহল থেকে পিতা শেখ নূর মুহাম্মদ ছুটে এলেন। এসে দেখেন ভিক্ষুকের শোচনীয় অবস্থা। তিনি তাকে তুলে এনে ঘরে বসালেন। তারপর পড়ার ঘরে গিয়ে ইকবালকে বললেন, ‘কিয়ামতের দিন যখন রাসূলুল্লাহ (সা.)-এর উম্মতগণ সমবেত হবেন, সেখানে গাযী, শহীদ, জ্ঞানী-সাধক, আবেদ, হাফেজ সবাই উপস্থিত থাকবেন। আর তখন এঁদের সামনে রাসুল (সা.) আমাকে জিজেস করবেন— ‘আমি একজন মুসলিম সন্তান তোমাকে দান করেছি, তাকে তুমি মানুষ করতে পারলে না! তখন আমি কী জবাব দেবো?’ ভিক্ষুকের সাথে তোমার এ ব্যবহারে আমি অত্যন্ত মর্মাহত ও লজ্জিত। এ সময় শেখ নূর মুহাম্মদের দু'চোৰে অঙ্গ গড়িয়ে পড়তে লাগলো। ইকবাল লজ্জায় মাথা নত করে রইলেন। অপরাধের জন্য গভীরভাবে অনুতঙ্গ হলেন। এবং ভিক্ষুকের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করলেন। ভিক্ষুক প্রথমে কষ্ট পেলেও ইকবালের অনুতঙ্গের কথা ভেবে তাঁকে ক্ষমা করে দিলেন এবং আল্লাহর কাছে তাঁর জন্য দোয়া প্রার্থনা করলেন। অবশেষে শেখ নূর মুহাম্মদ ভিক্ষুককে যথাযথ ক্ষতিপূরণ দিয়ে বিদায় করলেন। সেদিন থেকে ইকবাল আর ছিতীয়বার এ ধরনের কোন অপরাধ করেনি। সে তাঁর বুজুর্গ পিতার নিকট গিয়ে কৃত অপরাধের জন্য অনুশোচনা প্রকাশ করলেন। পিতা তাঁকে দীর্ঘক্ষণ বিশ্বনবীর আদর্শ ও কুরআনের শিক্ষার মাহসুল ব্যাখ্যা করলেন। ইকবাল খুশি মনে পিতার উপদেশ শিরোধার্য করে নিলেন।

পড়াশুনার জন্য উপদেশ

শেখ নূর মুহাম্মদ প্রায় সময়ই লেখাপড়া নিয়ে আলোচনা করতেন। মাঝে মাঝে পড়ার ঘরের আশে পাশে ঘুরে ঘুরে ছেলের পড়াশুনার ঝৌঝখবর রাখতেন। একদিন সকাল বেলা কুরআন অধ্যয়নকালে তিনি ছেলেকে বললেন, ‘বাবা! তুমি এভাবে কুরআন অধ্যয়ন করবে যাতে তোমার এটা মনে হয় যে, যেন তোমার উপর কুরআন নায়িল হচ্ছে।’ লাহোর গর্ভন্মেন্ট কলেজে ভর্তি হওয়ার উদ্দেশ্যে যাওয়ার সময় পিতা ইকবালের হাত ধরে ওয়াদা করালেন, ‘বড় হয়ে তুমি কুরআনের উপর গবেষণা করবে এবং এর শিক্ষাকে বিশ্ববাসীর সামনে তুলে ধরবে। বিশ্ববাসীর আদর্শের অনুসরণ করবে এবং তাঁর মহবৰতকে জগত্বাসীর সামনে তুলে ধরবে।’ বস্ত্রতপক্ষে ইকবাল তাঁর এ ওয়াদা আজীবন যথাযথভাবে পালন করেছেন।

শিক্ষাজীবন

১৮৯১ সাল। ইকবাল সিয়ালকোটের একচ মিশন হাইস্কুল থেকে অষ্টম শ্রেণিতে প্রথম স্থান অধিকার করে ‘মেডেল’ লাভ করেন। পুরস্কার লাভের সূচনা এখান থেকেই। আবো-আমা, আজীয়-স্বজনের খুশীতে আর ঠাই নেই। তাঁদের মুখ উজ্জ্বল হলো ইকবালের কৃতিত্ব। সবাই তাঁর ভবিষ্যত উন্নতির জন্য দোয়া করতে লাগলেন।

১৮৯৩ সালে ইকবাল মেট্রিক পরীক্ষায় কৃতিত্বের সাথে উত্তীর্ণ হয়ে স্বর্ণপদক ও স্কলারশিপ লাভ করেন। ১৮৯৪ সালে ভর্তি হন সিয়ালকোটের একচ মিশন কলেজে। মাওলানা মীর হাসান এ কলেজের অধ্যাপক ছিলেন। ১৮৯৬ সালে ইকবাল কৃতিত্বের সাথে এফ. আই. (উচ্চ মাধ্যমিক) পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হন।

আবো শেখ নূর মুহাম্মদ মাওলানা মীর হাসানের সাথে পরামর্শ করে ইকবালকে বি.এ. পড়ার জন্য লাহোর গভর্নমেন্ট কলেজে ভর্তি করিয়ে দিলেন। শিক্ষা-দীক্ষার দিক থেকে এ কলেজের বেশ সুনাম রয়েছে। লেখা-পড়ার পরিবেশ ছিল বেশ উন্নত। প্রতি বছর বহুসংখ্যক ছাত্র এখান থেকে কৃতিত্বের সাথে উত্তীর্ণ হয়।

ইকবাল লাহোর গিয়ে দুষ্টিগ্রস্ত ও খুশী দুটোই হলেন। দুষ্টিগ্রস্ত এজন্য যে, আজীয়-স্বজন ও মাওলানা মীর হাসানের বিচ্ছেদ এবং খুশী হলেন এজন্য যে, তিনি দীর্ঘকাল ধরে যেসব খ্যাতিমান কবি-সাহিত্যিকদের নাম শনে আসছিলেন, লাহোরে এসে তাঁদের সাক্ষাত পেলেন। আল্লামা আলতাফ হসাইন হালী, মীর্যা আরশাদ গোরগানী প্রমুখ তাঁদের মধ্যে উল্লেখযোগ্য। ইকবাল যেসব কবি সাহিত্যিকদের পরম সান্নিধ্য লাভ করতেন, তখন কি কেউ জানতেন যে, এই তরুণই একদিন বিশ্বসাহিত্যের উজ্জ্বল নক্ষত্র হবে।

ইকবালের তাসাওউফ শিক্ষার পথিকৃৎ সাইয়েদ মীর হাসান

ইকবালের শিক্ষাগুরু, মূর্শিদ সাইয়েদ মাওলানা মীর হাসান একজন সুফি, অসাধারণ ব্যক্তিত্ব ও বরেণ্য আলিম হিসেবে সুপরিচিত ছিলেন। লাহোরের বনামধন্য ও বরেণ্য আলিম হিসেবে তিনি সকলের সম্মান ও শ্রদ্ধাভাজন ছিলেন। আরবী ও ফাসী ভাষায় ছিল তাঁর গভীর পাণ্ডিত্য। সিয়ালকোটের ছেট বড় স্বার কাছে তিনি ছিলেন সুপরিচিত। তাঁর ব্যক্তিগত জীবন ছিল অত্যন্ত সাদাসিধে। লাহোর একচ মিশন কলেজে তিনি দীর্ঘদিন অধ্যাপনা করেন। সে যুগে আলিম সমাজে তাঁর মতো সর্ববিষয়ে, পারদশী বিদ্঵ান ব্যক্তিত্ব বিরল ছিল। তিনি ছিলেন আলিম সমাজের শিরোমণি, বিদ্যার সাগর।

শিক্ষার্থীরা তাঁর কাছে ভয়ে জড়সড় হয়ে থাকতো। কেননা প্রথমদিকে তিনি যেতাবে কড়াকড়ি শাসন করতেন তাতে অনেকেই হিমসিম খেয়ে যেত, কথায় কথায় শাসাতেন খুব। এটা ছিল তাঁর শিক্ষাদানের টেকনিক। যে ছাত্র প্রাথমিক পরীক্ষায় ধৈর্য সহকারে এসব সহ্য করতে, পরবর্তীতে তিনি তার জন্য জ্ঞানের দুয়ার খুলে দিতেন। অন্তরঙ্গভাবে মায়া-মর্মতার ছায়াতলে আশ্রয় দিতেন। ফলে প্রকৃত পরিশ্রমী ও অধ্যবসায়ী ছাত্ররা তাঁর সান্নিধ্য লাভ করতে সক্ষম হতো। ইকবাল ছিলেন এদেরই একজন। এ মহান মাওলানার কাছে অমূল্য শিক্ষা লাভ করে ইকবাল ধন্য হলেন।

ইকবালের পিতা প্রায় প্রতিদিনই তাঁর সাথে দেখা করতেন। আলাপ-আলোচনা করতেন। একদিন মাওলানা বললেন, ‘আপনার ছেলেকে মঙ্গবের শিক্ষার দ্বারা তিঙ্গ করা যাবে না। বিশ্ববিদ্যালয়েই পড়াতে হবে ওকে।’ ইকবাল তাঁর কাছে এফ.আই. পর্যন্ত শিক্ষা লাভ করেন। মাওলানা সাইয়েদ মীর হাসানের কাছে ইকবাল আরবী, ফাসী, ইসলামিয়াত, হিকমত, কুরআন, হাদিস ও ইলমে তাসাওউফের প্রাথমিক সবক লাভ করে প্রভৃতি বিষয়ে অগাধ জ্ঞান লাভ করেন।

ইকবাল মাওলানার পরিত্র সাহচর্যে গিয়ে ইসলামী তাহফীব-তমদুন ও সুফি দর্শন সম্পর্কে ব্যাপক জ্ঞানের অধিকারী হন। এতে তাঁর জীবনে সোনায় সোহাগায় মেলবন্ধন তৈরি হয়। এ সময় তিনি ‘পারস্য ভাষায় কুরআন’ নামে

ব্যাত বিশ্বপ্রসিদ্ধ সুফি মাওলানা রূমির মসনবী শরিফের শৃঙ্খলান ও আধ্যাত্মিক শিক্ষালাভে ধন্য হন। মাওলানা সাইয়েদ মীর হাসান ছিলেন মসনবীর অনুরক্ত সুফি ও মাওলানা রূমির অনুসারী। তিনি ইকবালকে মসনবীর শৃঙ্খলানের সকান দেন। ইকবালকে নিয়ে তিনি ঘন্টার পর ঘন্টা মসনবীর আলোচনা করতেন। তাই স্বাভাবিকভাবে আমরা ইকবালকে রূমি (রা.)-এর দার্শনিক ভাবধারায় উজ্জীবিত একজন মরমী কবি হিসেবে দেবি। বস্তুতপক্ষে সুফি মতবাদের প্রতি আকর্ষণ ইকবালের ছোট বেলা থেকেই অন্তরে সুপ্ত ছিল। মীর হাসানের সাহচর্যে এসে তা পূর্ণতা লাভ করে। তাই তাঁর কবিতার মধ্যে আল্লামা রূমির কাব্যিক ভাবাদর্শের ছাপ পরিলক্ষিত হয়। যেমন,

ইকবাল বলেছেন :

মরা বিঙ্গর কি দর হিন্দুত্ব নয়ী বীনা
ত্রাহমন রময় আশনায়ে রূম ও তাবরীয় আন্ত ॥

অর্থাৎ ‘আমার প্রতি লক্ষ্য কর! কেননা আমাকে ভারত দেখবে না। এক ত্রাক্ষণ সন্তান মাওলানা রূমি ও শামসউদ্দীন তাবরিয়ীর (কাব্যের) রহস্য হৃদয়ঙ্গম করে আমি নিজেই রহস্যবিধ হয়েছি।’

ইকবালের দীক্ষানুর মাওলানা সাইয়েদ মীর হাসান মহান অতীন্দ্রীয়বাদী সুফিশুরু এবং মরমী কবি জালালউদ্দিন রূমির পরিচয় ও মসনবী গ্রন্থের রহস্য ইকবালের সামনে মেলে ধরে তাঁকে সুফিতদ্বের রহস্য সন্ধানী ঢুবুরীতে পরিণত করেছিলেন।

আল্লামা জালালউদ্দিন রূমি ১২৭৩ সালের ১৭ ডিসেম্বর ছেষত্তি বৎসর বয়সে দক্ষিণ তুরস্কের কোনিয়ায় স্থান্ত্রের সময় যখন দেহতাগ করেন, তখন তাঁর জীবনের প্রায় তিরিশ বৎসর বয়সে প্রবৃক্ষ জীবনের জ্যোতির্ময়তায় অতিবাহিত হয়েছিল। এই সময়ের মধ্যে তিনি ৩৫০০টি গাঁথা ২০০০টি চতুর্সৌণ্ডী এবং মহাকাব্য ‘মসনবি’ রচনা করেছিলেন, তিনি সুফি ধারার মাওলাইয়াত প্রতিষ্ঠা করে বিশ্বব্যাপি ইশ্কের আবাদ করেছিলেন। তাঁর জীবন-দর্শন এবং রচনার মাহাত্ম্য তাঁর পুত্র সুলতান ওয়ালাদ এবং অন্যান্য উত্তরসূরির নেতৃত্বে মুসলিম বিশ্বের বিশাল অঞ্চলে ছড়িয়ে গিয়েছিল, যা আলজিরিয়ার্স থেকে কায়রো, আফগানিস্তান থেকে আফ্রিকা, ইউরোপ থেকে আমেরিকা, বাগদাদ থেকে লাহোর এবং সারাজেভো থেকে প্রত্যন্ত তুরস্ক, ইরান এবং ভারতের গ্রামাঞ্চল পর্যন্ত বিস্তৃত ছিল। তাঁর মৃত্যুর কয়েক শতাব্দী পরে এবং ইসলামের ইতিহাসের অনেক উত্থানপতন এবং বিয়োগান্ত ঘটনার পরও রূমি রচিত গাঁথাসমূহ তীর্থযাত্রীদের দ্বারা এবং ধর্মীয় মাহফি-সমাবেশে প্রম শ্রদ্ধার সঙ্গে গীত হয়ে

আসছে। প্রাচ্যবিদগণ রূমিকে সর্বশ্রেষ্ঠ অতীন্দ্রীয় কবি হিসাবে শীকার করেন এবং প্রাচ্যবাসীগণ তাঁর রচনাবলিকে মোহনীয়তা, গভীরতা, রহস্যময়তা ও পরিত্রাতার দিক থেকে কুরআনের পরেই স্থান দিয়ে থাকেন। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের পূর্বে মাওলাতাত্ত্বিক ধারার রূমির প্রায় ১,০০০,০০০ অনুসারী বলকান, আফ্রিকা ও এশিয়ায় বসবাস করতেন। ইতিহাসে কোনো কবিই—এমনকি শেখপিয়ার বা দান্তেও সভ্যতার উপর এমন মহিমাভূত এবং সার্বিক প্রভাব বিস্তার করতে পারেননি এবং কোনো কবিই এরূপ ভাবাবিষ্ট এবং নিবিড়ভাবে ভক্তি অর্জন করতে সক্ষম হননি।

এই সুবিশাল প্রভাববলয় মানবতার প্রতি রূমির অবদানের সূচনা মাত্র। দেহত্যাগ করার কিছুদিন পূর্বে রূমি তাঁর শুরু শামস্ তাবরিজের প্রতি তাঁর গভীর মমত্ববোধ, আবেগ এবং এর অর্থসমূহে লিখে গেছেন :

আমরা একে অপরের সঙ্গে যে সকল পেলেব কোমল বাক্য বিনিয়য় করতাম
তা সর্গের গোপন অন্তরে জয়া আছে।
একদিন, সেগুলো বৃষ্টিধারার মতো বরবে এবং ছড়াবে
এবং এর রহস্য সারা বিশ্বকে শ্যামল করে তুলবে ॥

চুয়াল্লিশ হাজার আটশত উন্নতিশ পঞ্জিক্রি বিরাট গ্রন্থ মসনবী। মানুষের রচিত ফারসি ভাষার কোরান বলে তিনি ঘোষণা দিলেন এবং বললেন যে, কোরান- এর মূল বিষয়টি তুলে নিয়ে শুকনো হাড়গুলো কুকুরদের জন্য রেখে দিলাম। রূমির ফারসি ভাষায় বর্ণনাটি হ্রব্ল এই রকম—

মান আজ কুরআন মাজারা বরদান্তাম
এসতে বাওয়া পেশে সাংগে আন্দাখতাম ॥

‘আমি কুরআনের মগজ বাহির করে নিয়েছি আর কুকুরদের জন্য হাড়গুলো ফেলে রেখেছি।’

মাওলানা জালালউদ্দিন রূমি অন্যত্র সিনার এলেমের শুরুত্ব বর্ণনা করতে গিয়ে বলেছেন—

ছদ কিতাবো ছদ ওয়ারাক দর নারে কুন
সিনারা আজ নূরে হক গোলজারে কুন ॥

অর্থাৎ ‘শত কেতাব এবং শত পৃষ্ঠা আগুনের মধ্যে নিক্ষেপ করো। তোমার সিনাকে (পীরের ধ্যান ধারা) সত্য নূর দিয়ে ফুল বাগানে পরিণত করো।’

বলা বাহ্যিক কুণ্ডজানের রহস্য ও মসনবীর আধ্যাত্মিক জ্ঞানের ফলুধারায় ইকবাল এক নতুন জীবনের সংক্ষান পেয়েছিলেন। যে জীবন তাঁকে এমন জগতে নিয়ে গিয়েছিল তাঁর হৃদয়ে ইশ্কের নহর প্রবাহিত হয়েছিল। মাওলানা সাইয়েদ শীর হাসান তাঁকে এ ইশ্কের জগতের দীক্ষাদান করেছিলেন।

বিশ্বকে শ্যামল করার সেইদিন সমাগত, যখন শামস-এর জন্য কুমির ভালোবাসার প্রকাশ শুরু হয়েছে। বিগত তিরিশ বছর ধরে কুমির মাহাত্ম্য কেবল ইসলামের মাধ্যমে নয়, বরং সমগ্র বিশ্বের অনুবাদ ও পাণ্ডিত্যকর্মে এবং সর্বাধিক শৈল্পিক কাজকর্মের মাধ্যমে অভিব্যক্ত হয়েছে। কুমিকে একজন অসীম প্রতিভাধর কবি হিসাবে গণ্য করা ছাড়াও আমি যা মনে করি, নতুন একটি অতীন্দ্রিয় পুনর্জাগরণের পথ প্রদর্শক হিসাবে তাঁকে বিবেচনা করা হচ্ছে, যে-পুনর্জাগরণ আমাদের মৃতপ্রায় সভ্যতার ধ্বংসস্তূপ থেকে জন্মাই হণ করার জন্য সংগ্রামরত। কুমি একজন অদম্য অর্থচ ন্যূন দিশারি এবং আত্মার পরিচর্যাকারী যিনি খুব দেরি হয়ে যাওয়ার আগে মানবজাতি ও এই ধরিত্বী ধ্বংসের পূর্বেই আলোক-উদ্ভাসিত হৃদয়ের দৃষ্টিকে পুনরুদ্ধার করতে আমাদের সাহায্য করছেন।

‘ইলতিজ-ই মুসাফির’ কবিতায় ইকবাল সেই পরম শুক্রাভাজন উন্নাদ শীর হাসানের স্মৃতিচারণ করে লিখেছেন : তিনি আমার কাছে হ্যারত আলী মুর্তজা (রা.)-এর জ্ঞানের ঘারের মত। যেভাবে রাসূল (সা.) তাঁকে লক্ষ্য করে বলেছিলেন, ‘আমি জ্ঞানের শহর আর আলী হলেন তাঁর প্রবেশদ্বার।’

তিনি চিরদিন আমার কাছে পরিত্র কা’বার ন্যায় সম্মানিত থাকবেন। তিনি আমার কল্যাণ কামনা করেছেন। তাঁর মহত্ব আমাকে জ্ঞানী করেছে। আল্লামা ইকবালের ভাষায় :

‘উওহ শমা’ এ বারগাহে বান্দানে মুর্ত্যাত্তী
রহেগা ছিস্লে হেরম জিস্কা আস্তা মুজকো ॥

নফ্স সে জিস্কে খোলী মেরী আরযু কী কলী,
বনায়া জিস্কী মরওতনে নুকতাঁদা মুজকো ॥

দোয়া ইয়েহ কর কি খোদাওন্দে আসমানো যমী’
করে ফের উস্কী যিয়ারত সে শাদ মাঁ মুজকো ॥

অর্থাৎ ‘প্রদীপ আলোর শিখা
বান্দানে আলী মুর্তজার;
কা’বার সম্মান হেন

তাঁর ঘরে কাছতে আমার ।
আমার হৃদয়-কলি
প্রকৃটিত যাহার নিঃশাসে,
যাঁর দানে তত্ত্ববিদ
আমার এ জীবনে বিকাশে ।
আসমান-যৰীনের
প্রভু ওগো মালিক সবার,
সবী করো, এই দোয়া
আরবার দর্শনে তাঁহার ।'

১৮৯৬ সালে লাহোরের এক জনাকীর্ণ সাহিত্য সভায় ইকবাল জীবনের সর্বপ্রথম মুশায়েরা বা কবিতানূষ্ঠানে অংশ গ্রহণ করেন। তাঁর কবিতার রচনাশৈলী প্রোত্তদেরকে মুক্ষ করে দেয়। এতে অন্নদিনের মধ্যে ইকবালের সুখ্যাতি ছড়িয়ে পড়ে।

১৮৯৭ সালে লাহোর গভর্নমেন্ট কলেজ থেকে ইকবাল আরবী ও ইংরেজিতে সর্বোচ্চ নম্বর নিয়ে প্রথম বিভাগে বি.এ. ডিগ্রী লাভ করেন। এ বছরই তিনি জামান উদ্দিন পুরস্কার লাভ করেন। পুরস্কারের খবর সারা দেশময় ছড়িয়ে পড়ে। এতে তিনি দেশবাসীর সপ্রশংস দৃষ্টি আকর্ষণ করেন। কিন্তু এরপরে ইকবাল তাঁর পিয় মুর্শিদ মীর হাসানের কাছে গমন করেন এবং পুনরায় রুমির মসনবী ও শামস তাবরিজের প্রতি লিখিত দিওয়ানসমূহের রহস্য হৃদয়ঙ্গম করতে শুরু করেন। এ সময় তিনি পুরোপুরিভাবে সুফিতত্ত্বের দিকে ঝুঁকে পড়েন। বিখ্যাত সুফি সাধকগণের মাজার ও তীর্থভূমির প্রতি ইকবালের আকর্ষণ সৃষ্টি হয়। তিনি তাঁর পিতার উপদেশ ও মুর্শিদের প্রেমের প্রতি আত্মনিবেদন করেন। মুর্শিদ তাঁকে রুমির মতো শামসের প্রেমের শুধাপানে ঘনিষ্ঠভাবে কাছে টানেন।

রুমির সুফি বয়েত ও দিওয়ানসমূহ আন্তর্মামা ইকবালের উপর যেভাবে প্রভাব বিস্তার করেছিল তাঁকে প্রেমিক ও সুফিক্রপে পুনর্গঠনে অপরিহার্য ভূমিকা পালন করেছিল। দীর্ঘ সময় ধরে ইকবাল তাঁর মুর্শিদের কাছে রুমির সুফিধারার সঙ্গে পরিচিত হন। তিনি তাঁর শিক্ষকের সঙ্গে বিখ্যাত সুফিসাধক দাতাগঞ্জে বকস লাহোরীর তীর্থভূমি যাত্রা করেন এবং সুফি ধ্যান সাধনার প্রতি আত্মনিয়োগ করেন।

এ সময় নির্জন ঘরে ঐশীজ্ঞান ও আধ্যাত্মিক আলাপচারিতায় মুর্শিদ সাইয়েদ মীর হাসানের কাছ থেকে রুমির ঐশীজ্ঞান ও শামসের প্রকাশিত হবার রহস্য সম্পর্কে বিস্তারিত জানতে ব্যাকুল হয়ে পড়লেন ইকবাল। সাইয়েদ মীর হাসান

অবলীলায় বলে যেতে থাকলেন এক আকর্ষণ্য প্রেমিকের গৌরবান্বিত হওয়ার গল্প :

রুমি খোরাসানের (বর্তমান আফগানিস্তান) বল্খ শহরে ১২০৭ খ্রিস্টাব্দের ৩০ সেপ্টেম্বর জন্মগ্রহণ করেন। তাঁদের পরিবার ছিল বিশিষ্ট আইনজি ও ধর্মতত্ত্ববিদ পরিবার। তাঁর পিতা বাহাউদ্দিন ওয়ালাদকে সমসাময়িক পশ্চিতগণ ‘পশ্চিতদের সুলতান’ বলে আখ্যায়িত করেছিলেন। রুমির পিতা ছিলেন একজন বিখ্যাত ধর্মতত্ত্ববিদ, সুফি এবং অভীন্নীয়বাদী যাঁর সাহস, সাধুতা, অস্তরের মহসূল এবং আল্লাহর প্রতি দার্শনিক বা মৌল অভিগমনের পরিবর্তে সরাসরি আধ্যাত্মিকভাবে সমীপবর্তী হওয়ার বাসনা রুমিকে ভীষণভাবে প্রভাবিত এবং অনুপ্রাণিত করেছিল।

রুমি যে-যুগে জন্মগ্রহণ করেন তখন আমাদের যুগের মতোই তয়াবহ এক আলোড়ন চলছিল। অটোম্যান সাম্রাজ্য ভিতর এবং বাইরে থেকে আক্রান্ত ছিল; ভিতরে ছিল ধর্মীয় অধঃপতন এবং সার্বিক রাজনৈতিক দুর্নীতি; আর বাইরে একদিকে ছিল খ্রিস্টান আক্রমণকারীরা এবং অপর দিকে চেঙ্গিস খানের দুর্ধর্ষ যোঙ্গল বাহিনী। এই সামাজিক-রাজনৈতিক আলোড়ন রুমিকে তরঙ্গকাণ থেকে আতঙ্ক ও বিশ্বাস্তা ঘারা দহন করেছিল। ধর্মীয় বিরুদ্ধবাদীদের বিরোধিতা এবং সম্ভাব্য যোঙ্গল আক্রমণের আশঙ্কায় ১২১৯ খ্রিস্টাব্দে মাত্র বারো বৎসর বয়সে রুমি তাঁর পিতাসহ বল্খ ত্যাগ করেন। বাহাউদ্দিনের সিদ্ধান্ত সঠিক ছিল। এক বৎসর পরেই বল্খ ধ্বংসস্থূলে পরিণত হয়।

তাঁরা দশ বৎসর ধরে এশিয়া মাইনর ও আরবে পরিদ্রবণ করেন। মক্কার পথে রুমি এবং তাঁর পরিবার নিশাপুরে অবস্থান করেন, সেখানে তাঁদের সঙ্গে বিখ্যাত সুফি কবি আল্লামা ফরিদুনীন আস্তারের সঙ্গে সাক্ষাত হয়। আস্তার রুমি সম্পর্কে ভবিষ্যত্বাণী করেছিলেন যে, ‘এই বালকটি ভালোবাসার অস্তরে একটি ঘার উদ্ঘাটন করবে।’ রুমি কখনও ‘পাখিদের সম্মেলন’ গঠনের এই রচয়িতাকে ভোলেননি এবং আস্তার সম্পর্কে তিনি বলতেন, ‘আস্তার ভালোবাসার সাতটি নগরই ভ্রমণ করেছেন আর আমি এখনও একটি গলির প্রান্তে অবস্থান করছি।’ তাঁর পিতার সঙ্গে ভ্রমণের আরেক পর্যায়ে রুমি দামাক্ষাস যান। সেখানে সে-যুগের সর্বশ্রেষ্ঠ দার্শনিক ইবনুল আরাবীর সঙ্গে তাঁর দেখা হয়। শোনা যায়, ইবনুল আরাবি যখন রুমিকে তাঁর পিছনে হাঁটতে দেখেন তখন বলেছিলেন, ‘স্টশ্বরের কী মহিমা! একটি হৃদের পিছনে এক সমুদ্র যাচ্ছে।’ আঠারো বৎসর বয়সে রুমি সমরবর্থনের এক অমাত্যের কন্যা গওহর খাতুনকে বিবাহ করেন এবং কিছুদিনের মধ্যে দুই পুত্র সুলতান ওয়ালাদ ও আলাউদ্দিন তিলবির পিতা হন। লারান্দা এবং আরমেনিয়ার আরজানজানে কিছুদিন অবস্থান করার পর রুমির পিতা কোনিয়ার সুলতান

আলাউদ্দিন কায়কোবাদ দ্বারা আমন্ত্রিত হন। তখন ১২২৯ খ্রিস্টাব্দ। কোনিয়ায় বাহাউদ্দিন ওয়ালাদের জন্য বিশেষভাবে এক বিদ্যাপীঠ প্রতিষ্ঠা করা হয় এবং ১২৩১ খ্রিস্টাব্দে তাঁর মৃত্যু পর্যন্ত তিনি সেখানে শিক্ষাদান করেন। পরবর্তীকালে মাত্র চৰিশ বৎসর বয়সে কুমি সেই বিদ্যাপীঠে তাঁর পিতার উপরসূরি হিসাবে প্রতিষ্ঠিত হন।

সমসাময়িক ব্যক্তিদের মধ্যে বৈশিষ্ট্য অর্জনের সাথে সাথে কুমির ব্যবহারিক ও আধ্যাত্মিক শিক্ষা চলতে থাকে। তিরমিজি নামে তাঁর পিতার একজন শিষ্য কোনিয়া এসে কুমিকে নয় বছর ধরে সুফি দর্শনের মূল বিষয়গুলো শিক্ষা দেন এবং তাঁকে পুনরায় এলেংগো এবং দামাক্স ভয়গে পাঠান। সেখানে অক্ষ, পদার্থবিদ্যা, ন্যায়শাস্ত্র, জ্যোতির্বিদ্যা, আরাবি এবং ফারসি ভাষা ও ব্যাকরণ, ছন্দ, কুরআনের ভাষ্য প্রভৃতি শাস্ত্রের জ্ঞানে পূর্ণতা লাভ করে কুমি একত্রিশ বৎসর বয়সে কোনিয়া ফিরে আসেন। তখন তিনি তাঁর পিতার আধ্যাত্মিক গুণে গুণাবিত্ত, অসামান্য বাগী, সুপ্রতিষ্ঠিত ধর্মপরায়ণ তরুণ পণ্ডিত হিসাবে পরিচিতি লাভ করেন। অল্প সময়ের মধ্যেই তিনি সুনাম অর্জন করেন এবং অনেকেই তাঁর শিষ্যত্ব গ্রহণ করেন। তাঁর পুত্র সুলতান ওয়ালাদ লিখেছেন, ১২৪৪ খ্রিস্টাব্দে কুমির ‘দশ হাজার অনুসারী’ ছিল।

এ সবকিছুই কুমিকে তাঁর সনাতন, গণিবন্ধ অথচ ‘মিথ্যা অহং’-এর আত্মত্ত্বের মধ্যে আবদ্ধ রাখতে পারত—তাঁর পিতার প্রভাব বিস্তারকারী উদাহরণ, অতীন্দ্রিয়বাদী হওয়া সন্দেশ যা মৌল এবং বুদ্ধিবাদী ছিল, অনিচ্ছয়তার ভয় যা তাঁর উত্তাল বাল্যকালকে নিশ্চিতভাবে প্রভাবিত করেছিল, সহজ তোষায়োদের পুরুষার, তীব্র আন্তরিক আকাঙ্ক্ষা অথবা বাহ্যিক সমালোচনার পরিণাম—এসবের কোনটিই তাঁকে আত্মতুষ্টি দেয়নি। কুমির সুফি দর্শন অধ্যয়ন করেছিলেন সমকালীন কয়েকজন বিখ্যাত অতীন্দ্রিয় শুরুর সঙ্গে মিলিত হয়েছিলেন, আকর্ষণীয়ভাবে অতীন্দ্রিয়বাদ অথবা কুরআনের ভাষ্য বা ন্যায়শাস্ত্রের উপর বক্তৃতা দিতে পারতেন, কয়েকটি ধর্মীয় স্তর অতিক্রম করেছিলেন, কিন্তু তাঁর পরবর্তীকালের স্বীকারোক্তি অনুযায়ী তিনি কোনো তৎপর্যপূর্ণ আধ্যাত্মিক পথ খুঁজে পাননি। প্রকৃতপক্ষে ছত্রিশ বৎসর বয়সে তিনি তাঁর জীবনের দ্বিতীয় স্তরে অবস্থান করেছিলেন, তখন তিনি তাঁর অর্জিত ঘরের ঢাকচিকে এত মোহিত হতে পারতেন যে, তিনি স্বীয় প্রতিবিম্বের মোহিনী মায়ায় ধরা পড়তেন। কারণ তিনি অল্প বয়সেই গর্ববোধ করার মতো মেধা ও আধ্যাত্মিকতা অর্জন করেছিলেন। অবশ্যই তাঁর মধ্যে মহৎ আধ্যাত্মিক সম্ভাবনা নিহিত ছিল, যা তাঁর পিতা, আন্তর এবং ইবনুল আরাবি লক্ষ করেছিলেন—এই সম্ভাবনা প্রতিভার ঔজ্জ্বল্য বা সুখ্যাতির লোভে তাঁকে বিভ্রান্ত বা বিপথগামী করতে পারত। পরবর্তীকালে মানসিক দস্ত এবং গৌরবের আকাঙ্ক্ষার প্রতি

ରୁମିର ଆକ୍ରମଣେର ତୀର୍ତ୍ତା ଏବଂ ତୀକ୍ଷ୍ଣତା ଥେକେ ଆମରା ବୁଝାତେ ପାରି ରୁମି ଦସ୍ତ ଓ ଗୌରବେର ବିପଦ ଥେକେ କଟଟା ସଜାଗ ଓ ସର୍ତ୍ତକ ଛିଲେନ ।

ପ୍ରେମେର ଦାରା ଅଭ୍ୟାସିତ ଏବଂ ବିଚର୍ଣ୍ଣ ହୁଯା ଛିଲ ତା'ର ସମୀପବତୀ, ଯା ରୁମିକେ ଏକାଧାରେ ରଙ୍ଗା କରେଛିଲ, ଧର୍ମ କରେଛିଲ ଏବଂ ପରିବର୍ତ୍ତିତ କରେଛିଲ । ୧୨୪୪ ଖ୍ରୀସ୍ଟାବ୍ଦେର ଡିସେମ୍ବର ମାସେର କୋନୋ-ଏକ ସମୟ ରୁମିର ସଙ୍ଗେ ମଞ୍ଜୁବ ଫକିର ଶାମସ-ଇ ତାବରିଜେର ସାକ୍ଷାତ ଘଟେ, ଯା ଐଶ୍ଵି ପରିବର୍ତ୍ତନେର ଅନଳେ ତା'କେ ପ୍ରଜ୍ଞାଲିତ କରେ ଏବଂ ଐଶ୍ଵି ପ୍ରେମେର ନିଗ୍ରଂତାର ସଙ୍ଗେ ପରିଚିତ କରେ, ଏହି ଘଟନା ରୁମିର ଜୀବନକେ ଏବଂ ମାନବଜୀତିର ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଇତିହାସକେ ପରିବବର୍ତ୍ତିତ କରେଛିଲ ।

ରୁମି ପରବତୀକାଳେ ଲିଖେ ଗେଛେ, ‘ଆମି କାଁଚା ଛିଲାମ, ତାରପର ଆମି ଦକ୍ଷ ହଲାମ ଏବଂ ସ୍ମୃତ ହଲାମ ।’

ରୁମିର ପୁଅ ମୁଲତାନ ଓୟାଲାଦ ତା'ର ରଚିତ ‘ଓୟାଲାଦନାମାୟ’ ଶ୍ରୀ ପିତା ସମ୍ପର୍କେ ଲିଖେଛେନ : ‘ଆତୀନ୍ଦ୍ରିୟତାର ପଥେ ତା'ର ଚୃଢ଼ାତ ପଥପ୍ରଦର୍ଶକ ଛିଲେନ ଶାମସ-ଇ-ତାବରିଜ, ଖୋଦାର ଅଭିପ୍ରାୟ ଛିଲ ଯେ, ଶାମସ ବିଶେଷ କରେ ତା'ର ନିକଟେଇ ପ୍ରକାଶିତ ହବେନ ଏବଂ ଏଟା କେବଲମାତ୍ର ତା'ର ଜନ୍ମଇ... । ଏକପ ଦର୍ଶନେର ଉପଯୁକ୍ତ ଆର କେଉଁ ହେଯନି... ତିନି ତା'କେ ଦେଖେଛିଲେନ, ଯାକେ ଦେବା ଯାଇ ନା, ତିନି ତା'କେ ଶ୍ରବଣ କରେଛିଲେନ ଯା ଇତିପୂର୍ବେ ଅନ୍ୟ କେଉଁ କାରାଓ କାହା ଥେକେ ଶ୍ରବଣ କରେନନି... ତିନି ତା'କେ ଭାଲୋବେସେଛିଲେନ ଏବଂ ବିଲୁଷ୍ଟ ହେଯେଛିଲେନ ।’

ରୁମି ଲିଖେଛେ—

ଆମି ମହିମାଯତ୍ତ ମୁଖାବଯବେର ଏକ ମହାନ ରାଜାକେ ଦେଖେଛି,
ତିନି ଯିନି ଚଞ୍ଚୁ ଏବଂ ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ସୂର୍ଯ୍ୟ ସ୍ଵରଗ,
ତିନି ଯିନି ସୃଷ୍ଟିର ସଙ୍ଗୀ ଏବଂ ପରିତ୍ରାତା,
ତିନି ଯିନି ଏକାଧାରେ ଆଆ ଏବଂ ନିର୍ବିଲି ସୃଷ୍ଟି ଯା ଆଆଦେର ଜନ୍ମ ଦେଇ,
ତିନି ଯିନି ପ୍ରଜାକେ ପ୍ରଜ୍ଞା ଦାନ କରେନ, ବିତ୍ତନାକେ ବିତ୍ତନା,
ତିନି ଯିନି ସାଧୁ-ସନ୍ତଦେର ଆଆର ଜାଯନାମାଜ,
ଆମାର ଦେହେର ପ୍ରତିଟି ପରମାପୁ ପୃଥକଭାବେ ଚିତ୍କାର କରେ ଓଠେ :
‘ସକଳ ମହିମା ଖୋଦାର’ ।

କେ ଏହି ରହସ୍ୟମୟ, ଭୟଂକର ଏବଂ ସୁମହାନ ଦରବେଶ, ଯାର ପରିଧାନେ ଛିଲ ‘କୃଷ୍ଣବର୍ଣ୍ଣର ମୋଟା ପଶ୍ଚମୀ ବନ୍ଦର’, ସେଇ ସାଟ ବନ୍ସରେର ବୃକ୍ଷ ଯାକେ ରୁମି ୧୨୪୪ ମାର୍ଗର ଡିସେମ୍ବର ମାସେ ଦେଖେଛିଲେନ ଏବଂ ଯିତେ ଓ ମୁହାୟଦେର (ସା.) ସମାନ ଭାଲୋବେସେଛିଲେନ ଏବଂ ଖୋଦାର ମଧ୍ୟେ ଲୀନ ମନେ କରେଛିଲେନ? କେ ଛିଲେନ ଏହି ‘ଶାମସ’, ଯାର ନାମେର ଅର୍ଥ ସୂର୍ଯ୍ୟ, ଯିନି ଇରାନେର ତାବରିଜ ଥେକେ ଆଗମନ କରେଛିଲେନ, ପ୍ରାୟ ସକଳ ଜୀବିତ ଓ ମୃତ ସୁଫି ଶୁରୁଦେର ପ୍ରତି ଯାର ପ୍ରଚଣ୍ଡ ଓ ପ୍ରକାଶ୍ୟ

অবজ্ঞা তাঁকে সমগ্র এশিয়া মাইনরে বিতর্কিত করেছিল এবং যাঁর উপস্থিতিতেও অতীন্দ্রিয় ক্ষমতা ছিল এত বিশাল, এত প্রচন্ড, এত দীক্ষা যে, বিশ্বের এক মহৎ কবি তাঁর এবং তাঁদের বর্ণনা দিতে গিয়ে বাক্যহারা হয়ে সারাজীবন অতিবাহিত করে গেছেন? এবং কেনই বা তাঁর ভ্রমণের জন্য ‘পরিদ্বন্দ্ব’ পাখি নামে পরিচিত, বৃক্ষ, নিঃসঙ্গ, অবজ্ঞাত মানুষটি যিনি সর্বদা সত্যের অনুসন্ধান করে বেড়িয়েছেন ১২৪৪ সালের ২৯ নভেম্বর কোনিয়ায় এসে চিনি ব্যবসায়ীদের মুসাফিরখানায় অপরিসীম দুর্ভোগ স্বীকার করে নিলেন?

আফলাকি বলেছেন, ‘শামস্ খোদার কাছে প্রার্থনা করে জানতে চান কে সেই দৈব ইচ্ছার প্রিয় এবং গোপন শক্তিধর যাঁর কাছে গিয়ে তিনি দৈবপ্রেমের আরও রহস্য জানতে পারেন। তখন তাঁকে বল্খের বাহাউদ্দিন ওয়ালাদের পুত্রের কথা বলা হয় যিনি খোদার সর্বাপেক্ষা প্রিয়পাত্র। সেজন্য শামস কোনিয়ায় আসেন।’

আরেকজন জীবনীকার দৌলত শাহ আমাদের আরও গভীরে নিয়ে গেছেন : ‘শামস্-ই-তাবরিজ এক ব্যক্তির অনুসন্ধান করছিলেন। সেই ব্যক্তি যিনি তাঁর আধ্যাত্মিক আস্থা অর্জন করতে পারেন। সেই ব্যক্তি যিনি তাঁর গতিশীল ব্যক্তিত্বকে সহ্য করতে সক্ষম, সেই ব্যক্তি যিনি তাঁর আবেগময় অভিজ্ঞতা গ্রহণ করতে এবং আতঙ্গ করতে সক্ষম, সেই ব্যক্তি যাঁকে তিনি আকার দিতে পারেন, ধৰ্ম করতে পারেন, নির্মাণ করতে পারেন, নবজন্মাদান করতে পারেন এবং উন্নীত করতে পারেন। সেই ব্যক্তির সন্ধানে তিনি দেশ থেকে দেশান্তরে পাখির মতো পরিক্রমণ করেছেন। অবশ্যে তাঁর গুরু কুকুনুদ্বিন সাঞ্জাবি তাঁকে সঠিক পথ নির্দেশনা দিয়ে কোনিয়া গমন করতে বলেন।’

কিন্তু আরও মহাসত্যের সন্ধান পাওয়া যায় আফলাকি বর্ণিত পূর্বতন এক কাহিনির মধ্যে। এই কাহিনিতে আফলাকি শামসকে নিঃসঙ্গ এবং মানসিক যন্ত্রণায় পীড়িত হিসেবে দেখিয়েছেন। সাথে সাথে শামস্ এ-বিষয়েও সচেতন ছিলেন যে, অধিকাংশ ব্যক্তিই তাঁর জুলাময়ী উপস্থিতিকে অসহ্য মনে করে এবং শামস্ এও জানতেন, অসীম শক্তিধর এক অতিপ্রাকৃত দৃষ্টিভঙ্গি প্রচার করা তাঁর প্রয়োজন। শামস্ খোদার কাছে অনুনয় করলেন, ‘আমাকে এমন এক ব্যক্তির সন্ধান দাও যে আমাকে সহ্য করতে পারে, এমন ব্যক্তি যে নিভীক, দৃঢ়চেতা, স্বচ্ছমনসম্পন্ন এবং উন্মত্ত যাকে আমি চূর্ণবিচূর্ণ করে এমনভাবে পুনর্নির্মাণ করতে পারি এবং তাঁর মাধ্যমে বিশ্বকে আমার যা-কিছু দেওয়ার আছে তা দিতে সক্ষম হই।’ খোদা শামসকে প্রশ্ন করলেন, ‘এর পরিবর্তে তুমি আমাকে কী দেবে?’ শামস্ উত্তর দিলেন, ‘আমার জীবন।’

আফলাকির এই চমৎকার এবং ভয়ঙ্কর কাহিনি আমাদের সেই রহস্যের কাছে নিয়ে যায় যা ছিলেন এবং হচ্ছেন শামস্। গভীরভাবে চিন্তা করলে এটি এক অবিশ্বাস্য কাহিনি। আমার ধারণা শামস্-ই-তাবরিজ এমন একজন ব্যক্তি যিনি সম্পূর্ণভাবে ঈশ্বরে বিলীন হয়ে গিয়েছিলেন, যিনি পূর্ণ উপলক্ষি অর্জন করেছিলেন। যখন কেউ উপলক্ষির সেই উচ্চ শিরে অধিষ্ঠিত হয় তখন তিনি সকল প্রকার যোগাযোগের অভীত হয়ে যান, সকল ভাষা, সকল ধারণা, সকল ভাব তাঁদের বহু নিম্নে অবস্থান করে এবং সেই অবস্থায় তাঁদের যা প্রয়োজন হয় তা হলো একজন মুখ্যপাত্র। এমন একজন যাঁর মানবিক সন্তা বর্তমান, যিনি পরিপূর্ণতা লাভ করছেন, যাঁকে ত্রুট্যের এবং স্তরে স্তরে ধৰ্মস করা যায়, দক্ষ করা যায়, পুনর্গঠিত করা যায় এবং উন্নীত করা যায়। এবং এমন একমাত্রায় নেওয়া যায় যেখানে শুরু অবস্থান করছেন। এমন একজন যাঁকে প্রকাশের অগ্নিতে দীক্ষা দেওয়া যায়, যেন তাঁর মাধ্যমে বিশ্বকে দীক্ষিত করা যায় মুহাম্মদ, যিনি, বৃক্ষ, সক্রিয়তা, রামকৃষ্ণ কেউই কিছু রচনা করেননি; কিছু তাঁদের প্রত্যেকেরই এমন কিছু শিষ্য ছিল যাদেরকে তাঁরা হৃদয়ের গভীরে আকর্ষণ করেছিলেন এবং ঐশ্বী প্রেমের এক আকর্ষ্য রসায়নের দ্বারা এমনভাবে জাগরিত করেছিলেন যাতে এদের মাধ্যমে তাঁদের বার্তার কিছু প্রেমচূটা বিশ্বে প্রতিভাত হতে পারে।

শামস্-এর জন্য রূমি সেইরকম একজন শিষ্য ছিলেন। শামস্ জানতেন তাঁর চেতনা এবং উপলক্ষি কেবলমাত্র ইসলামের জন্যেই নয় বরং সমগ্র বিশ্ব এবং বিশ্বের অস্তিত্বের জন্য কত প্রয়োজনীয়। সেজন্য তিনি প্রস্তুত ছিলেন, প্রকৃতপক্ষে তাঁকে প্রস্তুত হতে হয়েছিল (একথা জেনে এবং তিনি নিশ্চয়ই জানতেন, তাঁর অনলশিখা ছড়িয়ে পড়ার উপর কত কিছু নির্ভর করছে) —চরম মূল্য দেওয়ার জন্য, যেমন যিশুও প্রস্তুত হয়েছিলেন। ‘এর পরিবর্তে আমাকে কী দেবে?’ খোদা শামসকে জিজাসা করলেন এবং শামস্ উভুর দিলেন, ‘আমার জীবন।’

খোদার সঙ্গে শামস্-এর চুক্তিবন্ধন এবং তাঁর চূড়ান্ত আত্মবিসর্জন রূমির সঙ্গে তাঁর সাক্ষাতের সকল পরবর্তী ঘটনাপ্রবাহকে শক্তিয় করেছে। শামস্ কেবলমাত্র রূমির বাক্যকে বর্ণচূটা দেননি, তা রূমির সন্তা, কার্যাবলি এবং রূমি প্রবর্তিত পন্থার মধ্যে পরিব্যাপ্ত হয়েছে। শামস্ জানতেন যে, তিনি কোনিয়ায় এসেছেন রূমির সঙ্গে মিলিত হওয়ার জন্য এবং রূমি তাঁর হৃদয় এবং মুখ্যপাত্রে পরিণত হবেন যাঁর মাধ্যমে তাঁর নিকট উন্মোচিত চেতনা কেবলমাত্র ইসলাম ধর্ম এবং তাঁর কালকেই সমৃদ্ধ করবে না বরং সমগ্র বিশ্ব এবং পরবর্তী মানব-ইতিহাসকে উদ্ভাসিত করবে। তিনি আরও জানেতেন যে, রূমির সঙ্গে মিলিত হওয়ার পর তাঁর খুব সংক্ষিপ্ত সময় থাকবে : তাঁর কারণ

ঈশ্বর প্রদত্ত সকল মহিমা এবং বিশ্বয় রুমিকে এবং তাঁর মাধ্যমে সমগ্র মানবতাকে দেওয়ার পরিবর্তে তিনি নিজের জীবন ঈশ্বরকে উৎসর্গ করেছেন। তিনি জানতেন যে, খোদা এই চৃক্ষি বাস্তবায়ন করবেন, কারণ এরপ মহিমাভিত উপহার কেবলমাত্র চরম আনুগত্য ও ভালোবাসার শর্তেই অর্পিত হয়ে থাকে।

রুমি শামস্-এর জন্য সবকিছু ত্যাগ করেছিলেন, কিন্তু শামস্ তৎপৰেই রুমির জন্য সবকিছু ত্যাগ করেছেন। তিনি চূড়ান্ত ত্যাগ স্থীকার করেই এসেছিলেন যাতে তাঁদের সর্বশ্রেষ্ঠ অতীন্দ্রীয় ভালোবাসা সম্ভবপর হয়। যাতে তাঁর হৃদয় থেকে রুমির হৃদয়ে আনন্দ এবং দিব্যজ্ঞান পবিত্রভাবে, প্রাঞ্জলভাবে এবং পরিপূর্ণভাবে প্রবাহিত হতে পারে, যাতে ভালোবাসার ঐশ্বীশক্তির প্রভা সমভাবে উজ্জ্বল থাকে এবং যাতে বর্তমানে আমরা ধরিত্বীর বিনষ্টি অথবা বিনষ্টির দ্বারপ্রান্তে দাঁড়িয়ে তাঁর ও রুমির ভালোবাসা এবং এর আবেগময় আনন্দবার্তার দিকে ফিরে চাই এবং নিজেদেরকে এবং বিশ্বকে রক্ষা করি।

রুমি লিখেছেন :

তাবিরেজ থেকে শামস-ই-তাবরিজের মুখমণ্ডল উদ্দিত হয়েছে।
শামস্ হচ্ছেন তিনি যাঁর মাধ্যমে আলোক বিশ্বে প্রবিষ্ট হয়।

কেবলমাত্র এখন আমরা শামস্-এর উপলক্ষ্মির মর্মবাণীর গভীরতা অনুধাবন করতে পারি এবং তাঁর আত্মোৎসর্গের ঝুকির গৌরব অনুমান করতে সক্ষম হই যাঁর ফলে এই ভাবসম্ভূলন সম্ভব হয়েছিল।

তাঁদের প্রথম সাক্ষাতের একটি বিবরণে বলা হয়েছে, ১২৪৪ সালের ডিসেম্বর মাসের কোনো একদিন বাজারের কফি বিক্রয় বিপণি থেকে রুমি একটি খচরের পিঠে চড়ে বের হয়ে আসছিলেন। তাঁর ছাত্ররা পায়ে হেঁটে তাঁর অনুসরণ করছিল। হঠাৎ শামস্ দৌড়ে এসে তাঁর খচরের লাগাম ধরলেন এবং রুমিকে জিজ্ঞাসা করলেন : ‘কে বেশি মহীয়ান! মুহাম্মদের অনুগামী বায়েজিদ না কুরআনে বর্ণিত নবী মুসা?’

মাওলানা রুমি যেন মুহূর্তেই ইতস্তত ভঙ্গিতে ঘাবড়ে গেলেন। কুরআনে বর্ণিত জাদুরেল নবী মুসা। যার কাছে অহি ও কেতাব এসেছে। কিন্তু বায়েজিত বোন্তামী তো একজন সুফি। যিনি আউলিয়া পর্যায়ের একজন সাধক। রুমি এবার উন্নত দিলেন, ‘কী আশ্চর্যজনক প্রশ্ন! বনি ইসরাইলদের সবচাইতে আলোচিত নবী মুসা, তিনিই বেশি মহীয়ান।’

শামস্ এবার প্রশ্ন করলেন, ‘তা হলে এর অর্থ কী? নবী মুসা কেন কুরআনের বর্ণিত সুরা কাহাফের ঘটনায় অলি পর্যায়ভুক্ত খিজিরের কাছে মারেফত শিক্ষার

জন্য গেলেন এবং খিজিরের অলৌকিক ঘটনায় ধৈর্যহারা হয়ে ঘোষণা করলেন, ‘আমি আপনার এসব ঘটনায় মর্মাহত, আপনি এসব হীনকর্ম বন্ধ করুন। খোদার রহস্য আমাকে জানতে সাহায্য করুন।’

আর অপরদিকে বায়েজিদ বলেছেন, ‘আনা সুবহানি মা আজামুখানি, লাইসা ফি জুরাতি শেওয়া আল্লাহতায়ালা।’ ‘আমি কত গৌরবময়। আমার মর্যাদা কত উচ্চ। আমার জুরাত ভেতর স্বয়ং আল্লাহতায়ালা বাস করছেন।’ এই গুট কথার অর্থ কি?

এমন কথা শোনামাত্র ঝুঁমি হতচেতন হলেন। তাঁর সমস্ত কিতাবী বিদ্যা যেন ঝরেই অকেজো হয়ে গেল।

তাঁর জ্ঞান ফিরলে তিনি শামস-এর হাত ধরে তাঁর বিদ্যাপিঠে প্রবেশ করলেন এবং সেখানে একটি ক্ষুদ্র প্রকোষ্ঠে চালিশ দিন অতিবাহিত করলেন। কিন্তু মাওলানা রশমির ভেতরে কুরআনে বর্ণিত সুরা কাহাফের ঘটনাটি বার বার মনে হচ্ছিল। অলির মর্যাদায় অভিষিক্ত খিজির ও নবী মুসার ঘটনাটির মর্যাদা তাঁর অজানা। অবশেষে শামস তাবরিজ তাঁর মনের ব্যাকুলতা জানতে পারলেন। তিনি অবলীলাক্ষ্মে সুরা কাহাফের ৬০ নং আয়াত থেকে ৮২ নং আয়াত পর্যন্ত বর্ণনা করতে লাগলেন :

হযরত মুসা (আ.)-এর নবুয়তের সময়কালে আরেকজন পরম ধার্মিক লোক তীহা প্রান্তরের আশে পাশে বাস করতেন। তিনিও বুব খ্যাতিমান পুরুষ ছিলেন। সেই সময়ের অনেকেই তার অলৌকিক ক্ষমতা ও কারিশমার কথা জানত। হযরত মুসা নবীও তা শনেছিল কিন্তু তার ঠিকানা কেউ জানত না। অবশেষে মহান আল্লাহর তরফ থেকে ঠিকানা জেনে এবং তার সাথে সাক্ষাত লাভের জন্য মুসা (আ.) তাঁকে ঝুঁজতে বাহির হলেন। ঘটনাটি তীহা প্রান্তরের উন্মুক্ত বন্দীশালায় থাকা অবস্থায় ঘটেছিল। ইসলামী বিশেষজ্ঞদের মতে, মুসা (আ.) একদিন বনি ইসরাইলদের এক সভায় ভাষণ দিচ্ছিলেন। ভাষণে বনি ইসরাইলদের পূর্ববর্তী নবী রাসূলগণের জীবনী এবং তাদের উপর অর্পিত কিতাবসমূহ সম্পর্কে আলোচনা করছিলেন। এ সময় জনৈক ব্যক্তি উঠে দাঁড়িয়ে প্রশ্ন করল, ‘হে মুসা! এখন এই দুনিয়ার যানব জাতির মধ্যে সর্বাধিক জ্ঞানী ব্যক্তি কে?’ ইসরাইলিয়া ছিল অমনোযোগী, মতলববাজ ও নচ্ছার প্রকৃতির জাতি। আচমকা উদ্ভৃত ও অপ্রাসঙ্গিক কথাবার্তা বলে রাসূলগণকে বিপদে ফেলা, তাদের সঙ্গে তাঁটা তামাসা করা ছিল তাদের নিত্য অভ্যাস। মুসা (আ.) সবই জানতেন। আর এটাও জানতেন যে, তিনি কোন উন্নত না দিলে তারা প্রচার করবে, ‘মুসা আসলে কিছুই জানে না।’ তার কথা শনে সময় নষ্ট করার কোন মানে নেই। আর তারপর তার মসলিসে আসতে লোকজনদের বাধা সৃষ্টি করবে। আবার যদি বলেন, ‘আমি’ সর্বাধিক জ্ঞানী ব্যক্তি, তাহলেও

তারা বলবে, ‘দেখ, সে কত বড় বেওকুফ! সে নিজেকে সবার চেয়ে জ্ঞানী মনে করে।’ এই ব্যক্তির প্রশ্নের উত্তর মুসা (আ.) কিছুক্ষণ চিন্তা করে দেখলেন। তারপর উত্তর দিলেন এই ভেবে যে, তিনি এ যমানার নবী ও রসূল, সুতরাং তার চেয়ে জ্ঞানী আর কে হতে পারে? তাই অবশ্যে বললেন, ‘আমি’। মুসা যা ভেবেছিলেন তাই হলো। লোকেরা তার উত্তর শনে হাসাহাসি করতে লাগল। অন্যদিকে তার এই উত্তর আল্লাহর কাছে গ্রহণযোগ্য হলো না। কেননা নবী হিসেবে তার বলা উচিত ছিল, এর উত্তর মহাজ্ঞানী আল্লাহই ভালো জানেন। এর পরবর্তী ঘটনা কোরআনের সুরা কাহাফের ৬০ থেকে ৮২ আয়াত পর্যন্ত বর্ণিত হয়েছে।

যেহেতু মুসা (আ.) এর দেওয়া এমন উত্তর আল্লাহর কাছে পছন্দ হলো না। তাই অচিরেই আল্লাহপাক অহি নাযিল করলেন, ‘হে মুসা! দু’ সম্মুদ্রের মোহনায় অবস্থানকারী আমার এক বান্দা তোমার চাইতে অধিক জ্ঞানী।’ এতে মুসা (আ.) লঙ্ঘিত হলেন এবং বললেন, ‘হে আমার প্রতিপালক! সে অধিক জ্ঞানী হলে, আমাকে জ্ঞানাভের জন্য তার কাছে যাওয়া উচিত। যেহেবানী করে তুমি তার সাক্ষাত লাভের উপায় আমাকে বলে দাও।’ আল্লাহ বললেন, ‘একটি ভাজা মাছ সাথে নিয়ে সম্মুদ্রের তীর ধরে সফর করতে থাক। যেখানে মাছটি জীবন লাভ করে সাগরের জলে অদৃশ্য হয়ে যাবে। সেখানে অপেক্ষা কর, সেই দুই সম্মুদ্রের মিলনস্থলে আমার এই বান্দার দেবা পাবে।’

পরদিন নবী মুসা (আ.) থলে করে একটি ভাজা মাছ এবং নিজেদের জন্য কিছু খাবার নিয়ে সম্মুদ্রের পথে যাত্রা করল। এই যাত্রায় ইউশায়া ইবনে নুন তার সঙ্গী ছিলেন। চলতে চলতে একসময় মুসা তার সঙ্গীকে বললেন, দুই সম্মুদ্রের সঙ্গমস্থলে না পৌছে আমি থামব না। আমি বছরের পর বছর চলতে থাকব। দীর্ঘ পথ চলতে এক সময় তারা ক্লান্ত হয়ে পড়লেন, সুতরাং একস্থানে বিশ্রাম নিতে থামলেন। এ সময় হ্যারত মুসা (আ.) ক্লান্তিতে একটি পাথরের উপর মাথা রেখেই ঘূমিয়ে পড়লেন। ইউশায়া জেগেই ছিলেন, নবী ঘূমাচ্ছিলেন, তাকে পাহাড়া দিতে হবে, তাই তার ঘূম আসছিল না। একসময় তিনি হাত মুখ ধোত করে সম্মুদ্রের দিকে এগিয়ে গেলেন, জায়গাটি ছিল দু সাগরের মিলনস্থল। ইউশায়া দেখলেন, দু সাগরের দু দিক থেকে ঢেউ এসে দু দিকের পানি উপরে উঠে যাচ্ছে। আর মাঝে একটি তাকের ন্যায় স্তম্ভের সৃষ্টি হয়েছে। কাছেই একটি ঝর্ণা সাগরে এসে পতিত হয়েছে। ঝর্ণাটি ছিল আইনূন হায়াত বা আবে হায়াত অর্থাৎ জীবন প্রদায়ী ঝর্ণা। ইউশায়া হাত মুখ ধোত করার মানসে ঝর্ণাটির দিকে এগিয়ে গেলেন, ইউশায়া যখন ঝর্ণার পানিতে হাত-মুখ ধূচ্ছিলেন, তখন তার সাথে রাখা থলিতে হাতের পানি ছিটা লাগল। এই পানি ভাজা মাছের গায়ে লাগতেই তাতে জীবনী শক্তির সূচনা হল, এবং থলির মধ্যে

মাছটি নড়াচড়া করতে আরম্ভ করল। তারপর তার চোবের সামনেই মাছটি থলি থেকে লাফিয়ে ঝর্ণার পানিতে পড়ল এবং ঐ পানির সাথে সুড়ঙ্গের মত পথ করে সমুদ্রের মধ্যে প্রবেশ করল।

যে পথ দিয়ে মৃত ভাজা মাছটি সদ্য জীবন পেয়ে সমুদ্রের মধ্যে প্রবেশ করল, সেই পথে প্রোত বক্ষ হলো এবং পানি বরফের ন্যায় জমে গেল। ফলে মাছটির চলাচলের পথে ছিদ্রের ন্যায় হয়ে রইল। দেখে মনে হচ্ছিল বরফের উপর কেউ যেন একটি গভীর দাগ কেটে দিয়েছে। ইউশায়া নিরবে দাঁড়িয়ে পুরো ঘটনাটি লক্ষ করল। তার তখনই মনে হয়েছিল মুসা (আ.)কে ঘূম থেকে জাগিয়ে এই অন্তুত ব্যাপারটি দেখানোর জন্য। কিন্তু সদ্য ঘুমিয়ে পড়া ক্লান্ত নবীকে এক্সুণি জাগানোটা ঠিক হবে না ভেবে আপাতত কিছুই করলেন না। ফিরে এসে তিনিও একটি পাথরের উপর মাথা রেখে ঘুমিয়ে পড়লেন।

মুসা নবী ঘূম থেকে উঠলেন তারপর ইউশায়াকে জাগিয়ে তুললেন, সে সময় ইউশায়া কিন্তু ঘটনাটি মুসা নবীকে জানাতে ভুলে গেলেন। অতপর রওনা হয়ে তারা যখন আরও দূরে গেলেন, তখন একসময় মুসা তার সঙ্গীকে বললেন, ‘আমাদের সকালের খাবার আন। আমাদের এই যাত্রায় আমরা তো কাহিল হয়ে পড়েছি।’ এসময় ইউশায়ার মাছের কথা মনে হলো, তিনি বললেন, ‘তুমি কি লক্ষ করেছিলে, আমি যখন এক পাথরের উপর বিশ্রাম করছিলাম, তখন আমি মাছের কথা ভুলে গিয়েছিলাম, আমি দেবলাম মাছটা আশ্চর্য রকম ভাবে সমুদ্রে নিজের পথ করে নিল।’ এ কথা শনে তৎক্ষনাত্ম মুসা বলল, ‘আমরা তো এই জায়গারই খৌজ করছিলাম।’ তারপর তারা নিজেদের পায়ের চিহ্ন ধরে ফিরে চললেন। প্রস্তরখন্ডের কাছে যখন তারা এসে পৌছলেন, তখনও প্রভাত রশ্মির আলো জোরালোভাবে চারদিক ছড়িয়ে পড়েনি। দূর থেকেই তারা দেখতে পেলেন, এক ব্যক্তি আপাদমস্তক সাদা চাদরে নিজেকে আবৃত করে শয়ে আছেন। মুসা ঘূমস্ত ব্যক্তিটির আরও নিকটবর্তী হলেন। তারপর লোকটিকে ডাকাডাকি না করে তিনি তাঁকে সালাম জানালেন, এই ভেবে যে, লোকটি যদি জাগ্রত অথবা অর্ধনিদ্রায় থাকে তবে সে এই সালামের জবাবে উঠবে, আর যদি গভীর নিদ্রায় থাকে তবে তার নিদ্রা না টুটা পর্যন্ত সে এখাসে বসেই অপেক্ষা করবে। বন্ধুগণ! এই শায়িত ব্যক্তিই হলেন খিজির (আ.)। তিনি মুসার নবুয়তির সময়ই ধরণীতে এসেছিলেন। খিজির অর্থ চিরসবুজ-শ্যামল। তিনি যেখানেই বসতেন সেখানেই ঘাস উৎপন্ন হতো। তাই তার কর্মধারা ছিল ভিন্নমুখি। যাইহোক সালাম পেয়ে তিনি বিশ্রিত হলেন, মনে তার প্রশং জাগল, এই জনমানবহীন প্রান্তরে সালাম এল কোথেকে? তিনি চাদরের ভেতর থেকে মুখ বের করে শব্দের উৎসের দিকে তাকালেন, অতপর সালামের

উত্তর দিলেন। দেখলেন, দুজন লোক তাঁর খুব কাছেই দাঁড়িয়ে আছে। মুসা বললেন, ‘আমি মুসা!’ জবাব শুনে খিজির (আ.) বললেন, ‘কোন্ মুসা!’ বলতে বলতে তিনি শায়িত অবস্থা থেকে উঠে বসলেন। ‘বনি ইসরাইলদের মুসা!’ এভাবে হয়রত খিজিরের সাথে আলাপ-পরিচয়ের পর মুসা ইউশায়াকে তার দেশের পথে বিদায় করে দিলেন। এরপর তিনি হয়রত খিজির (আ.)কে তার আকাঞ্চকা ব্যক্ত করলেন, ‘হে আল্লাহর মহান বান্দা! সত্য পথের যে জ্ঞান আপনাকে দেয়া হয়েছে, তার থেকে আমাকে শিক্ষা দেবেন এ শর্তে আমি কি আপনাকে অনুসরণ করব?’

খিজির (আ.) বললেন, ‘তুমি কিছুতেই আমার সঙ্গে ধৈর্য ধরতে পারবে না। যে বিষয়ে তোমার জ্ঞান নেই সে বিষয়ে তুমি ধৈর্য ধরবে কেমন করে?’ মুসা বললেন, ‘আল্লাহ চাইলে আপনি আমাকে ধৈর্যশীল হিসেবে পাবেন এবং আপনার কোন আদেশ আমি অযোগ্য করতে পারব না।’ তিনি বললেন, ‘আচ্ছা যদি তুমি আমাকে অনুসরণ করই তাহলে আমাকে কথা দিতে হবে, তুমি আমাকে কোন বিষয়ে প্রশ্ন করবে না। যতক্ষণ না আমি তোমাকে সেই বিষয়ে কিছু বলি।’ তারপর তারা চলতে লাগলেন, সামনে একটা নদী পড়ল, দূরে নদীর ঘাটে একটা পারাপারের নৌকা রয়েছে। তারা যখন ঘাটে এলেন, তখন মাঝিরা খিজিরকে চিনে ফেলল। সুতরাং তারা তৎক্ষনাত্মে নৌকাটি তাদের দিকে এগিয়ে আনল এবং কোনৱকম পারিশ্রমিক ছাড়াই তাদেরকে নৌকায় তুলে নিল। ইতোমধ্যে একটা কালো চড়ুই পাথি এসে নৌকার এক প্রান্তে বসল এবং নদী থেকে প্রায় এক চপ্প পানি তুলে নিল। সেদিকে ইঙ্গিত করে খিজির (আ.) বললেন, ‘আমার এবং আপনার এবং সমস্ত সৃষ্টিজগতের জ্ঞান যিলিতভাবে আল্লাহর জ্ঞানের মোকাবেলায় সমুদ্রের বুক থেকে চড়ুই পাথির পানির চপ্পতে উঠানো এক ফোটা পানির সমতুল্য। নৌকাটিতে একটি কুড়াল ছিল, তারা যখন অপর তীরে পৌছলেন, তখন খিজির ঐ কুড়াল দিয়ে নৌকাটিতে একটা ফুটা করে দিয়ে তারপর নামলেন। এতে নৌকার মাঝি মোটেও রাগ করল না। কিন্তু এই দৃশ্য দেখে মুসা রাগান্বিত হয়ে বললেন, ‘আপনি কি সাওয়ারীদেরকে ডোবানোর জন্য ওর মধ্যে ফুটা করলেন? এতো এক গুরুতর অন্যায় কাজ। এটা দ্বারা তার জীবিকার কাজ চলে।’ এ কথা শুনে খিজির বললেন, ‘আমি কি বলিনি যে তুমি আমার সাথে কিছুতেই ধৈর্য ধরতে পারবে না।’ মুসা বললেন, ‘আমার ভুলের জন্য অপরাধ ধরবেন না। আর আমার উপর বেশি কঠোর হবেন না।’

তারপর তারা পুনরায় চলতে লাগলেন, চলতে চলতে তাদের সঙ্গে একটি ছেট বালকের সাথে দেখা হলো। খিজির তাকে ডাকলেন, বালকটি তাদের দেখে মুখ ভ্যাংচালো কিন্তু কাছে এল। খিজির তাকে ঝাপটে ধরে মাথার উপর তুলে

মুহূর্তেই সজোরে আছড়ে নিরেট একটি পাথরের উপর ফেলে দিলেন। চূঁ-বিচূঁ হয়ে গেল বালকটির মাথা এবং সে তৎক্ষণাত চোখ বক্ষ করল। মুসা ছেলেটির কাছে ছুটে গেলেন। ততক্ষণে ছেলেটির প্রাণবায়ু বের হয়ে গেছে। মুসা বলল, ‘আপনি হত্যার অপরাধ ছাড়াই একটি নিরপরাধ ছেলেকে হত্যা করলেন। নিশ্চয়ই আপনি শুরুতর অন্যায় করেছেন।’ খিজির বললেন, আমি কি বলিনি যে, তুমি আমার সঙ্গে ধৈর্য ধারণ করতে পারবে না?’ মুসা বলল, ‘ঠিক আছে, এরপর যদি আমি আপনাকে কোন বিষয়ে প্রশ্ন করি তবে আপনি আমাকে সঙ্গে রাখবেন না। নিশ্চয়ই আমার পক্ষ থেকেই ওজর আপনির চূড়ান্ত হয়েছে।’ অতঃপর ওরা চলতে শুরু করল, চলতে চলতে এক জনপদের অধিবাসীদের নিকট পৌছে তাদের নিকট খাদ্য চাইল কিন্তু তারা ওদের আতিথিয়তাকে অবীকার করল। অতঃপর তথায় তারা এক হেলে পড়া প্রাচীর দেখতে পেল, খিজির সে প্রাচীরটি দুহাতের স্পর্শ দ্বারা সোজা করে দিলেন। মুসা বলল, ‘ওরা আমাদেরকে খাদ্য দিল না, আতিথিয়তা প্রত্যাখ্যান করল অথচ আপনি ওদের প্রাচীরটি সোজা করে দিলেন, আপনি তো এ কাজের জন্য ওদের থেকে পারিশ্রমিক নিতে পারতেন?’ খিজির বলল, ‘মুসা! তুমি তোমার শর্ত ভঙ্গ করেছ, এখানেই তোমার ও আমার মধ্যে সম্পর্কচ্ছেদ হল কিন্তু যে বিষয়ে তুমি ধৈর্য রাখতে পারোনি, আমি তার তাৎপর্য ব্যাখ্যা করছি : এই যে নৌকার ঘটনাটি : ওটা কতিপয় দরিদ্র ব্যক্তির ছিল, ওরা সমুদ্রে জীবিকা অব্যেষণ করত, আমি ইচ্ছা করলাম ওদের নৌকাটিকে ক্রটিযুক্ত করতে, কারণ ওদের নিকটবর্তী ছিল এক রাজা, সে সৈন্য-সামন্তসহ যুদ্ধে যাবার জন্য একটি নির্বৃত্ত নৌকার সঙ্কান করছিল, সে নৌকাটি দেখতে পেলে বলপ্রয়োগে ছিনিয়ে নিত। আর এই কিশোরটির ঘটনা : তার পিতা-মাতা ছিল বিশ্বাসী, আল্লাহর খাস বাস্তা, আমি আশঙ্কা করলাম যে, ছেলেটি তাদের অবাধ্যতা ও অবিশ্বাসের দ্বারা বিব্রত করবে, সে শয়তানের তাবেদারী করবে, অতঃপর আমি চাইলাম যে, আল্লাহপাক যেন ওর পরিবর্তে তাদেরকে এক নেক সন্তান দান করেন, যে পবিত্রতায় মহসুর ও ভক্তি ভালোবাসায় ঘনিষ্ঠিত হবে। আর এই প্রাচীরটির ঘটনা : এটি ছিল নগরবাসী দুই পিতৃহীন কিশোরের কিন্তু অগ্রাণ বয়ক্ষ হওয়ায় প্রাচীরটির বর্তমান মালিকানা ছিল তাদের চাচার উপর, এই প্রাচীরের নীচে ছিল তাদের শুণ্ধন এবং ওদের পিতা ছিল সৎকর্মপ্রায়ণ ব্যক্তি; সুতরাং তোমার রব দয়াপ্রবণ হয়ে ইচ্ছা করলেন যে, ওরা প্রাণবয়ক্ষ হোক অতঃপর ওদের শুণ্ধন উদ্ধার করুক। কারণ প্রাচীরটি সোজা করে না দিলে শুণ্ধন প্রকাশ হয়ে যেতো। আমি নিজ হতে কিছু করিনি বরং এটি তার ব্যাখ্যা, তুমি যে বিষয়ে ধৈর্য ধারণ করতে অপারগ হয়েছিল।’

—সুরা : কাহাফ, আয়াত : ৬০-৮২

মাওলানা কুমি অবাক হয়ে মজ্জুব ফকিরের বর্ণনা শুনছিলেন। শামস্ বললেন, ‘এর মারেফতভেদ অত্যন্ত ব্যাপক।’ কুমি তা জানার জন্য ব্যাকুল হয়ে গেলেন কিন্তু শামস্ তাবরিজ তাঁকে নবী মুসার কথা স্মরণ করিয়ে দিলেন, ‘ধৈর্য ধারণ কর বৎস! এ জ্ঞান লাভের জন্য তোমার সম্মুখে বাধার প্রাচীর দাঁড়িয়ে আছে। তৃষ্ণি সমস্ত কিংবালি এলেম, মান-মর্যাদা, শান-শাওকত পরিত্যাগ করে মৃত্তিকার মত মৃত হয়ে যাও।’ কুমি মাথা নেড়ে সায় দিলেন।

তাঁদের প্রথম সাক্ষাতের আরও দুটি বর্ণনা আছে; এর প্রতিটিতেই কুমির উপর শামস্-এর প্রচণ্ড প্রতিক্রিয়া প্রতিফলিত হয়েছে। এরকম হওয়াই উচিত ছিল, নাহলে যথাসময়ে শামস্ তাঁর সম্ভার সারবন্দা কুমিকে বোবাতে সক্ষম হতেন না। একটি ভাষ্যে বর্ণিত হয়েছে যে, মাওলানা তাঁর গৃহে ছাত্রদল এবং পুস্তক সমূহ-পরিব্রত হয়ে অবস্থান করছিলেন। এমন সময় শামস্ সেখানে প্রবেশ করে তাঁকে সম্ভাষণ করে প্রশ্ন করলেন, ‘এগুলো কি?’ কুমি উন্নত দিলেন, ‘তোমার বোধগম্য হবে না।’ তাঁর কথা শেষ হওয়ার সাথে সাথে একটি অগ্নিপিণ্ড পুস্তকগুলির উপর নিপতিত হলো এবং পুস্তকসমূহ ভঙ্গীভূত হলো। কুমি বিস্মিত হয়ে প্রশ্ন করলেন, ‘এটা কী?’ শামস্ উন্নত দিলেন, ‘তোমার বোধগম্য হবে না।’ এ কথা বলার সঙ্গে সঙ্গে সে স্থান ত্যাগ করলেন।

অপর একটি বর্ণনায় বলা হয়েছে, শামস্ যখন কোনিয়ায় আসেন কুমি তখন একটি ঝরনার পাশে তাঁর পুস্তকসমূহ নিয়ে বসেছিলেন। শামস্ প্রশ্ন করলেন, ‘এগুলো কী?’ মাওলানা উন্নত দিলেন, ‘এগুলো মহাযুক্তবান বাক্য। কিন্তু তৃষ্ণি এর কী বুঝবে?’ শামস্ সমস্ত পুস্তক পানিতে ফেলে দিলেন। মাওলানা চিৎকার করে উঠলেন, ‘তোমার কি দুঃসাহস! এর মধ্যে কিছু পুস্তক আমার পিতার রচিত পাণ্ডুলিপি যা আর কোথাও পাওয়া যাবে না।’ শামস্ তখন স্বীয় আঙ্গলের ইশারায় একটি একটি করে সকল পুস্তক পানি থেকে তুলে আনলেন; কিন্তু পুস্তক গুলোর কোনোটিই জলসিক্ত ছিল না। কুমি জিজ্ঞাসা করলেন, ‘তোমার গোপন কৌশলটি কী?’ শামস্ উন্নত দিলেন, ‘খোদার ইচ্ছা এবং আধ্যাত্মিক অবস্থান। কিন্তু তৃষ্ণি এর কী বুঝবে?’ এরপর কুমি শামস্-এর পেছনে ছুটলেন এক সময় তাঁরা আলিঙ্গনাবদ্ধ হলেন এবং কিছুদিন নির্জনবাস করলেন।

আমার বিশ্বাস প্রথম বর্ণনাটিই সঠিক কারণ এটিই সর্বাপেক্ষা বাস্তব। এর মধ্যে সবকিছুই সন্তুষ্টিপূর্ণ আছে। এর একটি আশ্চর্য নাটকীয় শুণ রয়েছে। তিনি এক অশ্বারোহী রাজপুত্র, তাঁর অহং-এ রয়েছে জাঁকজমক, বিদ্যা, দীপ্ত এবং ক্ষমতা এবং কোনিয়ার বিপনিকেন্দ্রের মধ্যে, মোটা কৃষ্ণবর্ণের কাপড় গায়ে এক বৃদ্ধ তাঁর কাছে এসে এমন কিছু প্রশ্ন করলেন যা উন্ন্যট মনে হয়, এমন একটি প্রশ্ন যার উপর তাঁর জীবনের পরবর্তীকাল নির্ভরশীল এবং যখন কুমি চিরাচরিতভাবে

এই প্রশ্নের উত্তর দিলেন তখন শামস্ এমন কথা বললেন যে, কুমি তাঁর খচ্ছের উপর থেকে পড়ে গেলেন। কুমি তাঁর খ্যাতি, তাঁর সুনাম, তাঁর জাঁকজমক, তাঁর ক্ষমতা থেকেই নিপত্তিত হলেন। মনে হল যেন শামস্ তাঁর অতীন্দ্রিয় আবেগ এবং প্রজ্ঞার তরবারি দিয়ে কুমিকে খণ্ডিত করে ফেললেন। এ প্রশ্নটি মোটেও সাধারণ প্রশ্ন নয় 'কে বেশি মহীয়ান! নবুওয়াতধারী মুসা না বেলায়েতধারী বায়েজিদ?' শামস্-এর এই প্রশ্নের কুমি চিরাচরিত উত্তর দিয়েছিলেন। এছাড়া তিনি আর কী করতে পারতেন? বিপনিকেন্দ্রের মধ্যে এই উন্নাদের সম্মুখীন হয়ে কোনিয়ার বিশিষ্ট তরুণ পণ্ডিত সাধারণভাবে গ্রহণীয় স্বাভাবিক উত্তরটিই দিলেন, 'অবশ্যই মুসা মহীয়ান! কারণ কুরআনে সবচেয়ে বেশি যে নবীর নাম উচ্চারিত হয়েছে এবং বনি ইসরাইলদের মধ্যে সবচেয়ে জাদেরেল নবী মুসা। তাই তিনিই সবচেয়ে গৌরবাবিত।' শামস্ তখন কুমির প্রতি দৃষ্টি নিবন্ধ করে বললেন, তাহলে নবুওয়াতধারী মুসা কেন বেলায়েতধারী বিজিরের কাছে গেলেন জ্ঞান অর্জন করতে। বেলায়েতে বায়েজিদই সবচে মহীয়ান। নবুওয়াত আসে শরিয়তকে প্রতিষ্ঠিত করার জন্য আর বেলায়েত আসে শরিয়তকে সত্যায়ন করার জন্য। শরিয়তের উচ্চতম পরিষদের নাম বেলায়েত। আর শরিয়ত হচ্ছে বেলায়েতে প্রবেশের প্রথম ধাপ। নবুওয়াত আগমন করে সম্প্রদায়, জাতি ও গোত্রকে সহজ পথের সঙ্কান দিতে। আর নবীরা হলেন সেই পথের দ্রষ্টা, পথ-প্রদর্শক। নবুওয়াত আসে অহীর মাধ্যমে প্রকাশ্যে, বেলায়েত আসে অন্তরণে সিনায় সিনায় গোপনে। নবুওয়াত ধারা সকল কাওমের জন্য আর বেলায়েত ধারা শুধুমাত্র বেলায়েত প্রাণ্ডের জন্য।

বেলায়েত হল—সত্য পথের সারথীদের মিলনকেন্দ্র। যেখান থেকে সত্যের জ্যোতি নিষ্কিণ্ড হয় সঙ্কানীদের অন্তর মানসে। আর এই অন্তর মানস—যেখানে স্রষ্টার জ্যোতি জ্যোতির্মর্যাতার বিকিরণ ঘটায়।

মাওলানা কুমি এবার অবাক দৃষ্টিতে তাকালেন শামস্ তাররিজের দিকে। শামস্ আবার বললেন, 'ওহে মাওলানা! এখানে নবুওয়াতধারী মুসা বলতে শুধুমাত্র মুসাকেই বোঝানো হয়েছে। কিন্তু বায়েজিদ বলতে নবীশ্রেষ্ঠ মুহাম্মদ (সা.)-এর নবুওয়াত ও বেলায়েতের উত্তরাধিকারী মহান সাধকসন্তা বায়েজিদকে সম্মোধন করা হয়েছে। কারণ বায়েজিদ দুই শুণের সমন্বয় সাধনকারী। তাই তিনিই বেশি মহীয়ান। উম্মতে মুহাম্মদের বেলায়েত জ্ঞান অন্যান্য নবীদের চেয়ে মহীয়ান। মুহাম্মদ (সা.) যেহেতু নবীকুলের সরদার আর প্রত্যের নবীর ললাটেই নূরে মুহাম্মদের ধারা বংশপরম্পরা বর্তমান আর বায়েজিদ হচ্ছে তারই উম্মত তাই অন্যান্য নবীদের থেকে মুহাম্মদ (সা.)-এর বেলায়েত ধারী উম্মত মহীয়ান। আর জেনে রেখো, উম্মতে মুহাম্মদীর বেলায়েতের ভেতর সর্বগুণের সমন্বয় ঘটেছে। শরিয়ত, তরিকত, মারেফত

হাকিকত তথা বেলায়েত সর্বশুণই মুহাম্মদ (সা.)-এর মহান আদর্শের বৈশিষ্ট্য। আর তাই বেলায়েত ধারায় বায়েজিদ বলেছেন, আনা সুবহানি মা-আজারুশানিই, 'আমি কত গৌরবময়। আমার মর্যাদা কত উচ্চ।' রুমি কোনো উত্তর দিতে পারলেন না। তাঁর জ্ঞান লোপ পেল। প্রকৃতপক্ষে তিনি জ্ঞানশূন্য হলনি, তিনি আত্মসমাহিত হলেন, তিনি নির্বাক আনন্দলোকে প্রবেশ করলেন। এই মুহূর্তে তাঁর সত্যদর্শন হলো, তিনি এই সত্য উপলক্ষ্য করলেন যে, বায়েজিদ আজ্ঞার অবণনীয় মর্যাদা এবং গৌরব সম্পর্কে অবগত ছিলেন। তাঁর সমস্ত চিন্তা, তাঁর সমস্ত সন্তা, তিনি যা সমস্ত বুঝেছিলেন বলে চিন্তা করতেন, সমস্ত কিছু, সেই শামস্ প্রদত্ত শক্তি এবং ভালোবাসায় সম্পূর্ণভাবে এবং চিরতরে নিশ্চিহ্ন হয়ে গেল। এই শক্তি এবং ভালোবাসা তাঁকে ধৰ্ম করে পুনর্গঠিত করল।

প্রিয়তমের রূপ হঠাতে করে ছদয় থেকে তার মাথা উঠাল
 দিগন্ত থেকে চন্দ্রোদয়ের মতো, একটি শাখা থেকে উঠিত পুল্পের মতো—
 বিশ্বের সকল রূপ তাঁর রূপের দিকে দেয়ে এল,
 চুম্বকের আকর্ষণে লৌহবন্ধের মতো।

এবং রুমি উঠে দাঁড়ালেন, নিঃশব্দে শামসের দিকে এগিয়ে গেলেন, তাঁর হাত ধরলেন এবং সারাবিশ্বের শক্রতা ও বোধগম্যতার অতীত হওয়া সত্ত্বেও সেই হাত ধরে থাকলেন, তাঁর শুরুর প্রতি আনুগত্য তাঁকে যে অপরিসীম দুর্দশাগ্রস্ত করেছিল তা সহ্য করেও ধরে থাকলেন। শামসের হস্তের আকর্ষণে তিনি মিথ্যা অহং-এর দহনের ভয়াবহতা এবং সকল পরীক্ষা অতিক্রম করে ক্ষতি, শোক, নিঃসঙ্গতা ও মানসিক বিকৃতির সমীপবর্তী হয়ে এগিয়ে গেলেন, যে পর্যন্ত ভালোবাসার অনল তাঁর কাজ না করল, রুমি 'সুপুর্ক' হলেন এবং পূর্ণতাপ্রাপ্ত হলেন, তিনি এবং শামস্ চিরস্তন প্রভায় এক হয়ে রইলেন—এক ভালোবাসা, এক অগ্নি, এক শক্তি, এক সূর্য। আরেকবার আমরা শামস্-এর বিজয় যিলনের বর্ণনায় মনোনিবেশ করি, এই পূর্ণ বর্ণনা করেছেন রুমির পুত্র সুলতান ওয়ালাদ :

'সন্ধানী হচ্ছে সে যে খুঁজে পায়, কারণ প্রেমাস্পদই প্রেমিকে পরিগত হয়। অতীন্দ্রীয়তার পথে আমার পিতার সর্বোচ্চ পথপ্রদর্শক ছিলেন শামস্-ই-তাবরিজ। খোদার অভিপ্রায় ছিল যে, শামস্ কেবলমাত্র তাঁর নিকট প্রতিভাব হবেন এবং কেবলমাত্র তাঁর জন্যই হবেন। অন্য আর কেউ এরূপ দর্শনের উপযুক্ত ছিল না। দীর্ঘ প্রতীক্ষার পর, যাওলানা শামসের মুখ্যমণ্ডল দেখলেন এবং সকল গোপনীয়তা

তাঁর নিকট দিবালোকের মতো স্পষ্ট হয়ে গেল। তিনি তাঁকে দেখলেন যিনি দৃষ্টিশোচ হন না, তিনি তাঁকে শ্রবণ করলেন যিনি পূর্বে শ্রুত হন নাই। তিনি তাঁর সঙ্গে ভালোবাসায় আবক্ষ হলেন এবং তাঁর বিলয় ঘটল।'

যে-চল্লিশ দিন শামস্ এবং রূমি একান্তে ছিলেন, সেই ক'দিনে এক বিশাল পরিবর্তন সংঘটিত হলো, শামসের হৃদয় থেকে রূমির হৃদয়ে ঐশী গোপনীয়তা প্রবাহিত হলো, শামস্ যে গোপনীয়তার অধিকারী ছিলেন। কিন্তু আরও দুটি প্রয়োজনীয় ধাপ রূমিকে অতিক্রম করতে হয়েছিল। আমরা যখন রূমির পরবর্তী তিনি বৎসরের অতীন্দ্রীয় শিক্ষার কথা চিন্তা করি, তখন তিনি কীভাবে তা অর্জন করতে সক্ষম হয়েছিলেন সেটা ধারণা করতে পারি না, কারণ এই শিক্ষার প্রচণ্ডতা এত মহান, এত বিশাল ও এত কষ্টসাধ্য ছিল! কিন্তু এই দুরস্ত গতি, প্রাবল্য, তীব্রতা এবং হিন্দুত্বার প্রয়োজন ছিল রূমির পরিবর্তনের জন্য। শামস্ জানতেন যে, তাঁর সময় খুব অল্প, রূমি যা প্রকাশ করার জন্য মনোনীত সেই শিক্ষার জন্য তাঁকে চূড়ান্তভাবে এবং সম্পূর্ণভাবে পুনর্গঠিত হতে হবে, নইলে এই শিক্ষা কার্যকর হবে না।

এর পরের ঘটনা হলো: তাদের সম্মানিত, সুদর্শন ও গর্বিত তরুণ শুরু এবং অব্যাক্ত এক উন্নাস্ত দরবেশের মধ্যে যে আবেগপূর্ণ সম্পর্ক গড়ে উঠেছিল এবং রূমি তাঁর জীবনে এই সম্পর্ককে এত গভীরভাবে ঘর্যাদা দান করেছিলেন, তাঁর সঙ্গে এত সময় অতিবাহিত করছিলেন যে, রূমির শিষ্যরা এতে ঈর্ষাণ্বিত হয়ে উঠল। তারা ঈর্ষাপরায়ণ হয়ে শামস্কে বিদ্রূপ করতো এবং ঘৃণা করতো। তারা শামস্-এর সঙ্গে এত দুর্ব্যবহার করতে থাকল যে শামস্ প্রথমবারের মতো সহসা চলে গেলেন। এই বিচ্ছেদের বেদনায় রূমি উন্নাদপ্রায় হয়ে গেলেন, কারণ এর মধ্যেই তিনি বুঝতে সক্ষম হয়েছিলেন, শামস্ কত মহান পুরুষ এবং শামস্ এর চিন্ত এবং মনের গভীরে বিশ্বব্রক্ষাণের সকল রহস্য লুকানো আছে। তিনি আধ্যাত্মিকভাবে এবং প্রতিবিধানের অসাধ্যভাবে শামস্কে ভালোবেসেছিলেন। সেজন্য প্রথম বিচ্ছেদকালে রূমি উন্নাদপ্রায় হয়ে গিয়েছিলেন। তিনি বেদনায় এতই কাতর হয়েছিলেন যে, যাত্রীগণ এবং ভ্রমণকারীগণ কোনিয়ার যেস্থানে আসতেন সেস্থানে গিয়ে তিনি প্রশ্ন করতেন: 'তোমরা কি শামস্কে দেখেছ? তোমরা কি শামস-ই-তাবিজকে দেখেছ?' কয়েকমাস বিচ্ছেদ-যন্ত্রণায় কালঙ্ঘেপণ করে তিনি শুনতে পেলেন, শামস্ দামাক্ষাসে অবস্থান করছেন এবং তিনি তাঁর দ্বিতীয় পুত্র সুলতান ওয়ালাদকে শামস্কে ফিরিয়ে আনার জন্য দামাক্ষাস পাঠালেন।

সুলতান ওয়ালাদ দামাক্ষাস গিয়ে শামস্কে খুঁজে বের করলেন এবং তাঁকে কোনিয়া ফিরে আসতে রাজি করালেন। কোনিয়া ফেরার পথে সুলতান ওয়ালাদ

শামসের ঘোড়ার লাগাম ধরে পদবিজে তিনমাসের পথ অতিক্রম করলেন। সুলতান ওয়ালাদ বর্ণনা দিয়েছিলেন যে দীর্ঘদিনের বিচ্ছেদের বেদনাশেষে যখন শামস্ এবং রুমি মিলিত হলেন, তাঁরা দৌড়ে গিয়ে আলিঙ্গনাবন্ধ হলেন এবং ‘প্রেমিক ও প্রেমাস্পদকে পৃথকভাবে চেনা যাচ্ছিল না।’

পুনর্বার শামস্ এবং রুমি গভীরতম অতীন্দ্রীয় মিলনে মিলিত হলেন। তাঁরা দীর্ঘ আনন্দময় ধ্যানে নিমগ্ন হলেন, তাঁরা নৃত্য করলেন, তাঁরা গাইলেন এবং তাঁরা ঐশী গোপনীয়তা বিনিয় করলেন এবং ভাবের এই সঞ্চালন দুরুত্ব শক্তিতে সংঘটিত হতে থাকল। পুনর্বার শিষ্যদের ঈর্ষা তীব্র থেকে তীব্রতর হতে থাকলো, সেই মুহূর্ত পর্যন্ত তাদের ঈর্ষা বেড়েই চলল, ১২৪৭ খ্রিস্টাব্দের সেই ডিসেম্বর মুহূর্ত পর্যন্ত, যখন রুমির ঘারে কেউ করায়াত করল। শামস্ শাস্তিভাবে উঠে দাঁড়িয়ে বললেন, ‘আমার সময় এসেছে। আমি যাচ্ছি। মৃত্যু আমাকে আহ্বান করছে।’ তিনি সেই রাত্রিতে বের হয়ে গেলেন এবং এরপর তাঁকে আর কেউ দেখেনি।

রুমিকে কেন এই জটিল ও কঠোর যত্নগার মধ্যে দিয়ে অতিক্রান্ত হতে হয়েছিল? দিওয়ানে শামস তাবরিজে রুমি স্বয়ং লিখেছেন :

আমার দেহজপ দ্রাক্ষা কেবল তখনই সুরা হতে পারে
যখন সুরা প্রস্তুতকারী আমাকে পদদলিত করে।
আমার সন্তাকে আমি দ্রাক্ষার মতোই তাঁর পদতলে সমর্পণ করি
যাতে আমার অঙ্গরাত্মা আনন্দে প্রদীপ্ত হয়ে নাচতে পারে।
যদিও আঙুরের রক্ত করতে থাকে এবং সে ক্রসন করে বলে,
'আমি আর সহ্য করতে পারছি না এই যত্নণা, এই নিষ্ঠুরতা'
পদদলিতকারী কানে তুলো পঁজে বলে: 'আমি অবুরোে
মতো কাজ করছি না। তুমি চাইলে আমাকে অঙ্গীকার করতে পার,
তোমার বহুবিধ কারণ রয়েছে,
কিন্তু আমিই ইচ্ছি সেই ব্যক্তি যে এই কাজে পারদশী।
এবং আমার আবেগে মথিত হয়ে তুমি যখন পূর্ণতা লাভ করবে
তখন আমার প্রশংসা করতে তুমি কোনোদিনই তুলবে না।'

রুমিকে ভালোবাসা দিয়ে বিচূর্ণ করে ভালোবাসায় পরিণত করার প্রয়োজন ছিল, প্রয়োজন ছিল শূন্য করে ভেঙ্গে আবার পুনর্নির্মিত করার, প্রয়োজন ছিল দৰ্শক করার যাতে অনল তাঁর মধ্যে প্রবেশ করে এবং সন্তা হিসাবে তাঁর মধ্যে অবস্থান করে তাঁর সন্তাকে সময়মতো স্বয়ং প্রতীকরণে ব্যবহার করে।

রুমির যত্নগারভোগের প্রতিটি স্তরের একটি স্বর্গীয় উদ্দেশ্য ছিল। যখন তাঁদের আনন্দময় মিলন অচ্ছেদ্য বলে মনে হচ্ছিল, সেই সময়েই শামসের সঙ্গে

প্রথমবার বিচ্ছেদ কুমির মধ্যে শামস্-এর জন্য অকল্পনীয় মিলনাকাঙ্ক্ষা সৃষ্টি করেছিল, যাতে কুমির হৃদয়, মন এবং আত্মার প্রতিটি কোষ ক্ষতিবিক্ষত হচ্ছিল এবং একটি অঙ্ককার শূন্যতা সৃষ্টি করেছিল যা শামস্-এর আলোকেজ্জুল উপস্থিতি কামনা করছিল। সেজন্য শামস্ যখন ফিরে আসলেন তখন তাঁর সঙ্গে মিলিত হওয়ার জন্য কুমির তীব্র কামনা দ্বারা সৃষ্টি শূন্যগার্ভ পরিশীলিত অন্তরে আর গভীরভাবে, উন্মুক্তভাবে এবং পরিপূর্ণভাবে আলোকিত সন্তা প্রবাহ সঞ্চালিত হতে থাকল।

কিন্তু এটাই ‘সুরা প্রত্নতকারীর পদদলিত’ করার শেষ পর্যায় ছিল না। একটি শেষ উন্মোচন, পরিত্যাগের একটি শেষ মৃত্যু, একটি শেষ দীক্ষার প্রয়োজন ছিল যার পর কুমির শামস্-এর সঙ্গে এবং শামস্-এর অবয়বে বিস্তিত চিরতন প্রেমাস্পদের সঙ্গে পূর্ণভাবে মিলিত হতে পেরেছিলেন এবং শামস্-এর চোখে প্রতিভাত রহস্য উন্মোচনের আলোকচ্ছটায় আলোকিত হতে পেরেছিলেন। অতিক্রম করার জন্য একটি বড় বাধা ছিল—বাধা ছিল যে, যদিও শামস্ অত্যন্ত স্বচ্ছ এবং আলোকময় ছিলেন তবুও জীবিত শামস্ কুমির ও চিরতন জ্যোতির্ময়তার মধ্যে একটি পর্দার মতো বিরাজ করছিলেন। শামসের ভালোবাসা এবং তাঁর উপলক্ষ্মির গৌরব কুমিকে ধাপে ধাপে, চেতনা থেকে চেতনান্তরে, ক্ষমতা থেকে ক্ষমতার চূড়ান্ত উপলক্ষ্মির প্রাপ্তে নিয়ে গিয়েছিল। এখন কুমির এবং চূড়ান্ত চেতনার মধ্যে, মাহাত্ম্যের মধ্যে যে-ব্যবধান থাকল তা হলো স্বয়ং শামস্, অন্যকথায়, শামসের প্রতি কুমির পবিত্র আকর্ষণ। এই সর্বশেষ বাধা অপসারিত হওয়ার প্রয়োজন ছিল। শামসকে তাঁর দেহের আশ্রয় থেকে দূরীভূত হতে হয়েছিল, কুমির নিকট থেকে শামসের দৈহিক উপস্থিতি প্রত্যাহত হয়েছিল যাতে তাঁর দেহাতীত সন্তা কুমির হৃদয়ের কবরে তাঁর চূড়ান্ত গৌরবে পুনর্জন্ম গ্রহণ করতে পারে এবং স্বর্গীয় ভালোবাসা স্থান ও কালের উর্ধ্বে তাঁর বিজয় ঘোষণা করতে পারে।

শামসের যখন শেষবার অন্তর্ধান ঘটল, সম্ভবতঃ তিনি নিহত হলেন এবং হয়তোবা কুমির জ্যোষ্ঠপুত্র দ্বারাই, তখন কুমির পুনর্বার হতচেতন হলেন। দীর্ঘকাল তিনি কোনো সাজ্জনা খুঁজে পাননি। শোকে উন্নাদ হয়ে তিনি পথে পথে গান গেয়ে, নেচে এবং কেঁদে বেড়াতেন। নৃশংস বেদনার দহনে মিথ্যা অহংয়ের সর্বশেষ অংশ, আত্মসচেতনতার অবশেষ, শামসের সঙ্গে বিচ্ছেদজনিত পিপাসাদণ্ড হয়ে গেল। কিন্তু তারপর, অতিধীরে, অত্যন্ত সৃষ্টভাবে এই অলোকিকতা তাঁর কাছে ধরা পড়ল যে, শামসের মৃত্যু ঘটেছে তাঁরই অন্তরে পুনরায় জন্ম নেওয়ার জন্য। বেদনার অনল স্থানকালের উর্ধ্বে তাঁর প্রেমাস্পদের সঙ্গে সংযুক্ত করেছে তাঁর সমগ্র সন্তাকে এবং তাঁকে রূপান্তরিত করেছে স্বর্গীয় স্বর্ণের গৌরবময়তায়। এই আনন্দময় নিশ্চয়তায় কুমির অমরত্বে

বিলীন হলেন। আশেক মান্দকের এই প্রেমের খেলা জগদ্বাসীকে বিমোহিত করল। জগদ্বাসী তাই জানতে চায় মাওলানা রূমির সেই প্রেমতত্ত্বকে যে আজ্ঞায় একাকার হয়ে রূমি খোদার এত কাছে পৌছে গেলেন যে সেই জ্যোতির্ময়তার প্রভাবে সমগ্র বিশ্ব নতুন আলোর মুখ দর্শন করল। বিশ্বভূবনে ছড়িয়ে পড়ল জ্ঞানের অগ্নিপ্রবাহ—সন্ধানীদের কৌতুহল হলো সেই জ্ঞানকে জানার যার একবিন্দু পান করলে সেই জ্যোতির্ময়তার ধারা চির অমরত্ব দান করে মান্দকের সাম্রিধ্যে পৌছে দেয়।

মাওলানা রূমিকে বলা হয়ে থাকে প্রেমিকজগতের প্রবাদপুরুষ। তাই তাঁর রচিত সমস্ত প্রেমতত্ত্বমূলক দিওয়ানসমূহের তাত্ত্বিক তেদ সকল সন্ধানীর অন্তর মানসে ইশ্কের নহর সৃষ্টি করে। এভাবে রূমি ও শামস তাবরিজের ঘটনাপ্রবাহ সুন্দীর্ঘ সময় ধরে বর্ণনা করছিলেন আল্লামা ইকবালের প্রিয় দীক্ষাত্মক মাওলানা সাইয়েদ মীর হাসান। এ সময় ইকবাল যেন ইশ্কের এক নতুন জগতে নবজীবনের সন্ধান পেলেন। পরবর্তী সময়ে ইকবালের সমস্ত লেখায় ও কাব্যে সেই ইশ্কের জ্যোতির প্রকাশ লক্ষ্যনীয়।

টমাস আরনল্ড : ইকবালের অনন্য শিক্ষক

দর্শন শাস্ত্রের প্রতি ইকবালের গভীর আগ্রহ ছিল। ১৮৯৮ সালে তিনি পুনরায় লাহোর গভর্নমেন্ট কলেজের দর্শন বিভাগে ভর্তি হন। এখানেও তিনি আর একজন ব্যাতনামা শিক্ষকের সঙ্গান পেলেন, যিনি দর্শন শাস্ত্র ছাড়াও ইসলাম ও আরবী ভাষায় সুপণ্ডিত ছিলেন। তাঁর পাণ্ডিত্যের খ্যাতি তৎকালীন বুদ্ধিজীবী মহলে সমাদৃত ছিল। তিনি হলেন প্রফেসর টমাস আরনল্ড। তিনি একজন ইংরেজ শিক্ষাবিদ ছিলেন। ত্রিটিশ সরকারের সরাসরি নিয়োগ-পত্র নিয়ে তিনি ভারতে এসেছিলেন।

টমাস আরনল্ডের সাহচর্যে এসে ইকবাল মাওলানা মীর হাসানের অভাব মোচন করলেন। তাঁর সান্নিধ্যে ইকবালের ঐশ্বী ও আধ্যাত্মিক জ্ঞানের প্রতি আরও বেশি কৌতুহলের জন্য হল এবং দর্শন জ্ঞানের রাজ্য দ্রুত প্রসারিত হতো লাগলো। তিনি তাঁর কাছ থেকে বিশ্বজ্ঞানের রহস্য সম্পর্কে অবহিত হতে লাগলেন। টমাস ইকবালের ঘরতো অনুসন্ধানী ছাত্রকে পেয়ে অশেষ খুশী হলেন। উভয়ের মধ্যে ঘন্টার পর ঘন্টা, দিনের পর দিন জ্ঞান-বিজ্ঞান ও দর্শনের বিভিন্ন দিক নিয়ে আলোচনা হতো। এসব উচ্চাঙ্গের আলোচনা ইকবালের জন্য ছিল অমৃতের ন্যায়। লাহোর গভর্নমেন্ট কলেজের প্রফেসর টমাসকে ইকবালের অনন্য শিক্ষাদাতা বলা চলে। তিনি বলতেন, ‘এ ছাত্রই শিক্ষককে (আমাকে) অধিকতর জ্ঞানী করে ভুলেছে।’

ইকবাল প্রায় দু'বছর তাঁর স্নেহছায়ায় শিক্ষা লাভ করে ১৮৯৯ সালে প্রথম বিভাগে দর্শন শাস্ত্রে এম.এ. পাশ করেন এবং কৃতিত্বের স্মৃতিস্মরণ স্বর্ণপদক লাভ করেন।

তাঁর এ মহান শিক্ষক দর্শনের পাশাপাশি আধ্যাত্মিক ও ধর্মতত্ত্বের বিষয়ে অত্যন্ত সচেতন ও ডুবুরী ছিলেন। এ সময় ইউরোপে রুমির পাশাপাশি সবচেয়ে জনপ্রিয়তার শীর্ষে ওমর খেয়ামের রূবাইয়াত ও দর্শনের ভাবধারায় রচিত দিওয়ানসমূহ ও সুফির অভিজ্ঞানমূলক গ্রন্থ যা ইংরেজিতে অনুবাদ হয়ে সমগ্র বিশ্বে ছড়িয়ে পড়েছে। এছাড়া আরও দুজন কবির আধ্যাত্মিক কাব্য ও রূবাই ইউরোপে জনপ্রিয় হয়ে ওঠে— মহাকবি হাফিজের দিওয়ান ও ফরীদুনীন আস্তারের মানতিকৃত তোয়ারের নামক রহস্য গ্রন্থ।

অধ্যাপক টমাস আরন্ড প্রিয় ছাত্র ইকবালের প্রতি অত্যন্ত সদাশয় ও বঙ্গুভাবাপন্ন ছিলেন। তিনি লক্ষ করলেন দর্শনের পাশাপাশি ইকবালের প্রবল আঘাত ছিল ধর্মতত্ত্ব ও আধ্যাত্মিকতার প্রতি। তিনি আরও গভীরভাবে খেয়াল করলেন ইকবাল সুফিতত্ত্ব ও বোদার ঐশীজ্ঞান রহস্য সম্পর্কে অসীম কৌতুহলী। ইসলাম সম্পর্কে যেমন তাঁর দরদ অপরিসীম তেমনি নবী মুহাম্মদের আদর্শের প্রতি ইকবালের ভালোবাসা সীমাহীন।

টমাস আরন্ড মুহাম্মদী আদর্শের প্রতি শ্রদ্ধাশীল ছিলেন এবং কুমি, হাফিজ, আন্তার ও খৈয়ামের কুবাই, দিওয়ান ও দর্শনের অনুসন্ধানী ঢুবুরী ছিলেন। তাই ইকবালের সাথে ইউরোপের জনপ্রিয় এই সকল মুসলিম কবিত কাব্য ও দর্শনের পরিচয়ের জন্য অত্যন্ত আগ্রহী হলেন। ইকবাল তখনও বুঝে উঠতে পারেননি মুসলিম কবিদের কাব্য, দর্শন ও আধ্যাত্মিক দিওয়ানসমূহ ইউরোপ ছাপিয়ে সমগ্র বিশ্বে জনপ্রিয়তার শীর্ষে পৌছে গেছে। পৃথিবীর নানা ভাষায় অনুবাদ হয়ে ভারতবর্ষে এমনকি আফ্রিকার প্রত্যন্ত অঞ্চলে ছড়িয়ে পড়েছে।

দর্শনের এই মহান অধ্যাপকের নিকট ইকবাল শিক্ষা জীবনের দ্বিতীয় বর্ষের শুরুতেই ইউরোপে জনপ্রিয় মুসলিম কবিদের কাব্য সাহিত্য ও দর্শনের বিভিন্ন দিক সম্পর্কে জ্ঞানার্জন করতে থাকে। এ সময় পুরো একটি বছর ইকবাল অধ্যাপক টমাস আরন্ডের আবাসিকগৃহে সন্ধ্যার পর ছিলিত হতেন। ছুটির দিনগুলিতে পুরো সময় ধরে আলোচনা চলত। একদিন বিশ্বপ্রসিদ্ধ মহাকবি ওমর খৈয়ামের দর্শনতত্ত্ব ও কুবাই সম্পর্কে টমাস আরন্ড অত্যন্ত জ্ঞানগর্ব আলোচনা করছিলেন : তিনি বলছিলেন ওমর খৈয়ামের ইউরোপ জয়ের কথা। বিশ্বপ্রসিদ্ধ পণ্ডিত, মনীষী ও বিদ্বক্ষ শুণীজনদের বিশ্বমতে খৈয়ামের দুনিয়া শ্রেষ্ঠ কবিতাটি। এডওয়ার্ড ফিটসজেরাল্ডের ইংরেজি অনুবাদে তাঁর প্রকাশ:

*Here with a little Bread beneath the Bough
A Flask of Wine, a Book of Vesce-and thou,
Beside me Singing in the Wilderness—
Oh, Wilderness were Paradise enow!-Fitz-Gerald.*

ফাসীতে যা ছিল :

তৃংগী যেই লা-ল খোহাম ব' দিওয়ানী
সদ্ব রমকী বাজেদ ব' নিকসে নানী
ব' নগা মান ব' তো নিশসতে দৱ ব'রানী
খোশতৰ বুদ আয় মামলাকাতে সুলতানী ॥

କୁବାଇଟିର ସରଳ ବାଂଲା ତରଜମା ହଲ—
ଏକ ବୋତଳ ମୁନିଲାଲ ମଦ ଆର ଏକଟି କବିତାର ବଈ
ଜୀବନ ବାଁଚାତେ ଚାଇ ଆର ଏକଟୁ କୁଟି—ସଙ୍ଗେ ତୁମି ସଇ;
ଯଦି କୋନଓ ଛାଯାଛନ୍ତି ବିରାନ ମାଠେର କୋଣେ ବସେ
ଏମନ ବେହେଶ୍ତ କାରାପ ଭାଗେ ଜୋଡ଼େ ନା ନିକଟରେ ।

ସାଦା କଥାଯ ତରଜମା ଏ ରକମ—

ଆମି ଚାଇ ଏକ ତୁଣ୍ଗି (ସୋରାଇ) ଲାଲମଦ ଏବଂ ଏକଥାନା ଦିଓୟାନ (କବିତାର ବଈ), ଦେହ ମନକେ ଯୌଥଭାବେ କାର୍ଯ୍ୟକର ପ୍ରୟୋଜନେ ଚାଇ ଏକ ଥାସ (କାଷଡ଼) କୁଟି ଏବଂ ମେ ସମୟ ତୁମି ଆର ଆମି ନିର୍ଜନେ ବସି କୋନଓ ବିରାନ ଆନନ୍ଦନାମ୍ବାୟକ ।

ଏଥାନେ ଫିଟସଜେରାନ୍ତ 'ମାମଲାକାତ' ସୁଲତାନୀ ବା ସୁଲତାନେର ରାଜତ୍ବର ବଦଳେ ଝୁଡ଼େଛେ 'Paradise now ବା Paradise enough'- ସ୍ଵେଚ୍ଛା ସର୍ଗ । ସୁଲତାନେର ରାଜତ୍ବକେ ଯୁଧେ ସ୍ଵେଚ୍ଛା ସର୍ଗ ମନେ କରେନନ୍ତି । ଅଥବା ବୈଯାମେର ଯୁଗେ ସୁଲତାନ ମାହମୁଦେର ରାଜତ୍ବ ଓ ବିଲାସ ଜୀବନ ଯାପନ ସେ କୋନଓ ଧର୍ମହାତ୍ରେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ସର୍ଗେର ଚାଇତେ ଅଧିକ ମଜାର ଛିଲ । ଏଟା ଅବଶ୍ୟ ଇଉରୋପକେ ଭୋଲାବାର ଜନ୍ୟ ଦାନ୍ତେ ଭାର୍ଜିଲ ମିଲଟନେର ପ୍ଯାରାଡାଇସେର ହ୍ୟାକା ବଲା ଚଲେ ।

ଅଧ୍ୟାପକ ଏ ଜେ ଆରବେରିର ମତେ ପୃଥିବୀର ଶିକ୍ଷିତ ଲୋକ ମାତ୍ରାଇ ବୈଯାମକେ ଜାନେ, ଅନ୍ତତ ଏକଟି କବିତା ତାଦେର କାହେ ପୌଛେ ଗେଛେ, ତା ହଲ—

A Flask of wine, a Book of verse-and thou

ସଙ୍ଗେ ରବେ ସୁରାର ପାତ୍ର
ଅଞ୍ଚଳ କିଛୁ ଆହାର ମାତ୍ର
ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ନିଯେ

ମହାକବି ଓମର ବୈଯାମେର ମନେର ଏହି ଆକୁଳତା— ଏକଟି କବିତାର ବଈ, ଏକ ପୋଲା ଆଙ୍ଗୁର ରମ ଓ ଏକଜନ ତରଣୀ ବାଲିକା ଯେ କିନା ଅନ୍ତ ପ୍ରେମେର ଅଭ୍ୟନ୍ତ ଶ୍ଵାସ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କରେ ଦେବେ ଓମର ବୈଯାମେର ସମ୍ମତ କାମନା-ବାସନାକେ । ତାର ଏ ବୋଧ ଓ ଅନ୍ତରାନୁଭୂତି କତ ଗଭୀର, କତ ଆବେନମୟ ବିଶ୍ଵଭାବୁକ ମାତ୍ରାଇ ତା ମର୍ମେ ମର୍ମେ ଉପଲକ୍ଷି କରତେ ପାରେନ ।

ଏନ୍‌ସାଇକ୍ଲୋପେଡିଆ ବ୍ରିଟାନ୍କିକା ତାଇ ବଲେନ—*It is one of the most frequently quoted of the lyric 'Rubaiyat' and any of its images such as 'A jug of wine, a Book of Verse-and thou' theory have passed into current currency.*

ইংরেজি ভাষার জিম্মায় বৈয়াম অন্যদের কাছে পরিচিত হলেও তাঁর নিজের ভাষা ফার্সি কম সুলভিত ও মধুর নয়, এক সময় এ ভাষা পৃথিবীকে মুক্ত করেছিল, জার্মানরা বলতেন, ‘যবানে ফার্সি শীরিনাস্ত মগর খাইলে দিশব’রাস্ত’-ফার্সি ভাষা মধুর তবে কঠিন।

এখন মূল রূবাই বা প্রথম রূবাই থেকে দুটি শব্দ নিয়ে আরবেরি দেবিয়েছেন, ‘তুঙ্গ’ যার অর্থ হল বোতল, আর ‘দিওয়ান’ যার অর্থ হল কবিতার বই। ফার্সি কাব্য মানেই হল দিওয়ান, গ্যাটে জর্মানি ভাষায় ফার্সি কবিতার যে সংকলন বের করেন তাকে বলেন, ‘Divan 1819’। সদ-ই-রমকি-দেহ ও মনযুক্ত না হলে কাব্য বোকার জন্য মগজও ঠিক রাখা যায় না। তাই ‘তুঙ্গ ও দিওয়ান’ থেকে যৌথভাবে যাতে করে রসাখাদন করা যায় তার ব্যবস্থা করে গেছেন বৈয়াম।

তাই বৈয়াম তাঁর রূবাইয়াত থেকে কখনও ‘দিওয়ান’ বাদ দিতে পারেন না। বেহেশতের ফিরিঞ্জি বানাতে অবশ্যই দিওয়ানের প্রয়োজন। এ কথাটি সৈয়দ মুজতবী আলী তাঁর বইকেনা প্রবন্ধ যখন লেখেন তখনই উপলক্ষি করেছেন। তিনি বলেছেন, রুটি মদ ফুরিয়ে যাবে, প্রিয়ার কালো চোখ ঘোলাটে হয়ে আসবে, কিন্তু বইখানি অনন্ত যৌবনা—যদি সেই সে বই (ওমর বৈয়ামের বইয়ের মতো) হয়।

সারা জীবন দর্শনে ব্যয় করার জন্য বাল্যকালের শিক্ষাকে ভিত্তি করেই তো মজবুত থাকে সকলে, তা নাহলে অধীত বিদ্যা জোকার জেবের ভেতর না রাখার যুক্তি এবং জীবন যুক্ত তো এখানে। এ জ্ঞান কি জোকার পকেটমার? ওমরের অভিজ্ঞতার বিবেচনায় কি বলা যায়,

*My self when young did eagerly frequent
Doctor and Saint and heard great argument
about it and about, but evermore
Come out by the some door wherein I went. Fitz*

হ্যা, সত্যি তাই, বৈয়ামই তো বলেছেন একথা—
ইয়াক চান্দ বুদ্ধী বউসতাদ শুদ্ধী
ইয়াক চান্দ বউসতাদ খোদ শাদ শুদ্ধী
কাইয়ান সখনে শোনো যে মারা চে রসীদ
আয বোয়াকর আযীম ব’ বরবাদে শুদ্ধী

অর্থাৎ বাল্যকালে মাদ্রাসায় উসতাদের কাছে কিছু শিখতে গিয়েছিলাম। মনে ছিল অফুরন্ত উৎসাহ আর আগ্রহ, তা দিয়ে জ্ঞান বুদ্ধির যথেষ্ট সওদা সেরে

জোকায় ভরিয়েছি। কিন্তু শিক্ষা শেষে মনে হল হায়! যে দরজা দিয়ে
চুক্তেছিলাম ঠিক সে দরজায় দিয়ে বেরিয়েছি, বুবালাম কিছু তো লাভ হলই না,
বরং যা ছিল তাও বরবাদ হল।

অর্থাৎ ওমর খৈয়াম তাঁর সুফি দৃষ্টিভঙ্গির প্রকাশ করেছেন। সুফিরা প্রেমের
পূজারী, তারা খৌদার সাথে প্রেমের সম্পর্ক স্থাপন করতে চায় কিন্তু প্রচলিত
শরিয়তে স্রষ্টা সৃষ্টিতে ব্যবধান থাকায় আল্লাহর সাথে প্রেমের সম্পর্ক স্থাপন
করা যায় না। কারণ প্রেম হয় সমানে সমানে। আর শরিয়তের আল্লাহ হলেন
প্রভু আর বান্দা হলেন তাঁর দাস। কিন্তু সুফির আল্লাহ হলেন প্রেমিকা আর
বান্দা হলেন প্রেমিক। আর এর প্রধান বস্তু ‘প্রেম’ যাকে রূপকভাবে শরাব বা
মদ হিসেবে ব্যক্ত করা হয়েছে। আর এই মদ বা শরাব যিনি পরিবেশন করেন
তাঁর রূপক হল সাকী।

শরিয়তে সেই সুরা বা শরাব আস্বাদন সত্যিই সত্যিই নবী হারাম করেছেন
কিনা? সে সম্পর্কে খৈয়ামের মনে সন্দেহের অবকাশ জাগে একটি হাদিসের
মাধ্যমে তা হল, ‘না সালাতা ইল্লা বি হজুরীল কাব্ব’ অর্থাৎ ‘নিশ্চয়ই এই
ব্যক্তির সালাত হয়নি যে ব্যক্তি প্রেমোমন্ত্ব অবস্থায় সালাত আদায় করতে
পারেনি।’

তাই খৈয়ামের এই সুরা আস্বাদন রূপকার্যে মদ হলেও সুফির দৃষ্টিতে তা
খৌদার প্রেম উপলক্ষির পরম বস্তু। কিন্তু মুসলিম সমাজের জন্য সুরা আস্বাদন
হারাম হয়ে যাওয়ার কারণে ওমর খৈয়াম কোন প্রকার শরাব হারায় হল এমন
বিষয়ে মুসলমানদের প্রিয়নবী (সা.)-কে তাঁর রূবাইয়ে জিজ্ঞাসা করলেন—

কার সায়ীদ হাশমী চিরা দণ্ড তুরাশ
দার শরা হালাল আন্ত দার শরাবে হারাম

অর্থাৎ হাশমী বংশের সরদার নবী মুস্তফার কাছে খৈয়ামের সালাম পৌছে দিয়ে
জিজ্ঞাসা করো, তিনি টক বা বাসি শরাবকে (ইসলামের বিধি বিধান) হালাল
করেছেন আর শরাবকে (পরম প্রেমের মন্তব্যস্ত) কেন হারাম করেছেন? শরা ও
শরাব, পার্থক্য শুধু একটা ব বা ‘বে’ যুক্ত হওয়া, সুফি রিসালায় ‘বে’ অর্থাৎ
আল্লাহর প্রতিবিম্ব! সুফি পানগাত্রে তাই পান করা হচ্ছে আল্লাহর দিদার অর্জন
করা।

অন্যদিকে কঠরপঞ্চী আলেম ও বকধার্মিকদের ধর্মজ্ঞান ও অন্ধকারাচ্ছন্দ
মানসিকতার প্রতি ইঙ্গিত করে খৈয়াম বলেন, ‘যারা ধর্মের সত্য জ্ঞানের ধারক
তারা নবীর সত্যিকার অনুসরণকারী, তারাই প্রকৃত ধার্মিক, তাদের বিশ্বাস
জ্ঞানের দ্বারা আলোকিত কিন্তু গোঁড়া ধার্মিক মানুষের বিশ্বাস পাষাণপ্রায়, চরিত্র

বিকারগত্ত, মৃত্যুও হয় তো তাঁদের বিশ্বাস স্বভাব খসিয়ে নিতে পারে না। অন্য ধর্ম কিংবা ধর্মে উদাসীনতা সম্পর্কে তাদের মনোভাব চেতনারিক্ত অহিষ্ঠ, তাদের সামান্য মঙ্গলও কামনা করতে পারে না। বিধর্মী কারও মৃত্যু হলে ‘ফী নারে জাহান্নাম’ বা জাহান্নামে জুলার বদদোয়া সঙ্গে সঙ্গে উচ্চারণ করে, সামান্য সমবেদনা ভুলেও দিতে পারে না। অন্য ধর্মের গোড়াদের মনে যাই থাক কিন্তু প্রকাশ্যে মুখে এমন উচ্চারণ হয়তো তাদের নেই।

হিন্দুধর্মে ছোঁয়াচুম্বির সমস্যা আছে সেটা অন্য কথা। সে যুগের অঙ্গবিশ্বাসী, বকধার্মিকেরা দার্শনিক, কবি ও সুফিদের প্রতি নির্যাতন, নিশ্চহ এমনকি মৃত্যুদণ্ডে দণ্ডিত করেছিল। বহু আল্লাহওয়ালা সুফি এতে প্রাণ বিসর্জন দিয়েছিলেন মিথ্যে অজ্ঞাতে। মনসুর হাল্লাজ তাদের মধ্যে অন্যতম।

ধর্মের কষ্টরপত্নীরা এমন রীতি ও কৃষ্টির সৃষ্টি করেছিল এবং তাদের ঘতের বিরুদ্ধ হলে মুহূর্তে গর্দান কেটে নিতে দ্বিধা করত না। কিন্তু তা প্রকৃত অর্থে নবীর শিক্ষা ও ধর্মের বিধানের বিরুদ্ধ ছিল না বরং তাদের ঘত ও বিশ্বাসের বিরুদ্ধ হলেই তারা শিরকের ফতোয়া আরোপ করতো।

কিন্তু তাদের এমন হিন্দু হ্বার কারণ কি? মৌলবাদ অকশ্মাং সৃষ্টি হয় না, আশেশের পারিবারিক পরিবেশ, সামাজিক অসুস্থ প্রতিলক্ষ বিশ্বাস ও সংক্ষার বন্ধপরিকর করার পরিস্থিতি হলে, তখন ভক্তি ভরসার জায়গা অঙ্গসংক্ষারে আবক্ষ হলে প্রত্যেক সম্পদায়ে শান্ত্রশাসিত জীবন যদি কড়া শিকল প্রথায় বেঁধে বেঁধে বৃক্ষ পায় সেখানে মৌলবাদ গড়ে ওঠে। সমস্ত জ্ঞানবুদ্ধি অনুভূতির জায়গায় এমন এক গতি স্থান করে নেয় যা জ্ঞান নামের অক্ষত ও অজ্ঞানতায় পরিপূর্ণ অধর্ম অবিদ্যা প্রভুক্তিকে গ্রাস করে নেয়। ফলে এমন এক বিশ্বাসের জন্য নেয় যা নিজেকে বাধাগ্রস্ত করলে সমস্ত কিছুকে ও পারিপার্শ্বিকতাকে ধৰ্মসের জন্য প্রলুক্ত করে। এটা থেকে যে কষ্টরতা মাথা চাড়া দিয়ে ওঠে তাই মানসিক বিকারগত্ত মৌলবাদী চেতনা। যে কেউ এ ধারণাকে সত্য বলে ধারণায় বন্ধমূল করে নেয়। একটা বয়সের পর তাকে আর সৃষ্টি আলোবাতাসে মৌলবাদের বাইরের আর কোনও চেতনা দিতে পারে না। এই বিকৃত অনুভূতি থেকে শান্ত বাক্য বা প্রতারণা বিশ্বাস ভক্ষিত করে করে সে তখন গোড়া ধার্মিক হয়, কিন্তু এটা নবীর আদর্শের অনুসারী প্রকৃত ধার্মিক নয়। বকধার্মিকের আপন বিষ আপনাতে স্থিত রাখলে তার জন্য অন্যের ক্ষতির আশঙ্কা থাকে না। কিন্তু এমন ব্যক্তি যদি রাজনৈতিক কিংবা সামাজিকভাবে প্রতিষ্ঠিত হতে চায় তখনই বিপন্নি দেখা দেয়। গোড়া ধার্মিক মানুষরা দম্প ভরে নিজের তরক্কি দাবি করতে থাকে। কিন্তু সুফি দর্শন ও নবীর শিক্ষা তার সম্পূর্ণ বিপরীত এমনকি কুরআনিক শিক্ষাও এই নীতি আদর্শের বিপরীত। আমিত্তের বিনাস করে আল্লাহতে আজ্ঞাসমর্পনই ইসলাম ও মুসলমানের প্রকৃত শিক্ষা।

কিন্তু গোড়া ধার্মিকরা ক্ষমতা, প্রতিপত্তি তথা অর্থ সম্পদ লিঙ্গু হয়ে থাকে, যা বাইরে প্রকাশ করে না। কোনও প্রকার কর্তৃত্ব ইঙ্গিত হলে নিরীহ অসহায় মানুষের ওপর সে প্রভাব খাটায়, ধর্মের প্রয়োজন ভেবে তাকে হত্যা করতেও দ্বিধা করে না। এ ছাড়া তাদের দুনিয়া দেখার আর কোনও মওকা থাকে না, দুর্ক্ষর্ম সেবে এসে পুনরায় তারা ধার্মিকের লেবাস পড়ে মিথ্যে মুসল্লির ঝাতায় নাম লেখায়। বৈয়াম অনেক সময় এমন ধার্মিক লোকের দ্বারা নিগৃহীত ছিলেন, তারা বৈয়ামকে নাস্তিক-কাফির বলে নিন্দা করে কিন্তু তিনি জানেন তাদের চরিত্র কত ভালো, তাই কুবাইতে প্রকাশ করলেন—

বা মান তু হার আনচে গোয়ী আয দীন গোয়ী
পীওয়াস্তে মারা মালহদ বেদীন গোয়ী;
মান মা বৰফম হৰ আনচে হাত্তম লেকিন
ইনসাফ বাদে তুরা রসীদ দীন গোয়ী

অর্থাৎ

নাস্তিক আর কাফির বলো তোমরা লয়ে আমার নাম
কৃৎসা প্লানির পঞ্জিল স্বোত বহাও হেথা অবিশ্রাম।
অধীকার তা করব না বা ভূল করে যাই, কিন্তু ভাই
কৃৎসিত এই গালি দিয়েই তোমরা যাবে স্বর্গধাম?

—ভাবার্থ : কাজী নজরুল্ল ইসলাম

বৈয়াম নাস্তিক বা কাফির কিনা এই ফতোয়া দেওয়ার অধিকার কোন মোল্লা-পুরুতকে দেওয়া হয়নি। কেননা তারা অন্তর্যামী নয়। তাঁর অন্তরের খবর একমাত্র খোদাই জানেন।

বিশ্঵নবী (সা.) মানবজাতিকে শুধু আনুষ্ঠানিকতা শিক্ষা দিতে আসেননি, তিনি এসেছেন মানুষকে তার আপন পরিচয়ে পরিচিত করতে, সচেতন করতে আল্লাহ ও মানবতার প্রতি তার দায়িত্ববোধকে সজাগ ও জাহ্নত করতে। তাই পবিত্র ইসলাম হচ্ছে—দুটি দায়িত্বের সমষ্টি। একটি হচ্ছে হকুম্বাহ অর্থাৎ বান্দা হিসেবে আল্লাহর প্রতি বান্দার কর্তব্য, অপরটি হচ্ছে হকুলএবাদ অর্থাৎ আল্লাহর খলিফা হিসেবে সৃষ্টির প্রতি দায়িত্ব। এ দুইটি দায়িত্ব যথাযথভাবে সম্পূর্ণ করার মধ্যে একজন মানব সন্তানের একজন খাঁটি মুমিন বান্দা তথা ‘খলিফাতুল্লাহ’ হবার যোগ্যতা নিহিত। কিন্তু প্রচলিত ধর্মীয় ব্যবস্থায় হকুল এবাদ বা মানবতার প্রতি কর্তব্য আমাদের সমাজের মধ্যে পরিলক্ষিত হয় না। প্রিয়নবী (সা.) যেখানে তাঁর জীবনশায় কাফের ও মুশরিকদের অধিকার পর্যন্ত সংরক্ষণ করেছেন, সেখানে আমরা মুসলমান হয়ে মুসলমানকে হত্যা করছি,

কাফের, মুরতাদ, বলে ফতোয়া দিচ্ছি। ঘূর্ণিঝড়, বন্যা, মহামারি ও দুর্ভিক্ষে যখন লক্ষ লক্ষ আদম সজ্জান মারা যায়, গৃহহীন সহায় সম্মতীন অবস্থায় এক ফেঁটা পানি ও এক মুঠো অন্নের জন্য হাহাকার করে তখন মানবতার নবী (সা.)-এর ‘ওয়ারিশ’ বলে দাবিদার তথাকথিত নামেবে রাসুলদের সেখানে দেখা যায় না, উল্টো যারা মানবতার সেবায় এগিয়ে আসেন তাদের সমালোচনা করে দেশ থেকে তাড়িয়ে দিতে আন্দোলন করে। তারা কি জানে না ইসলাম ধর্মের প্রাণ হচ্ছে মানবতার সেবা? তারা মহানবী (সা.)-এর এ মহান আদর্শের অনুসরণ বা বাস্তবায়নের প্রচেষ্টা তো করেই না বরং জরু জোরু পড়ে ইসলামের নামে মানুষ হত্যা করছে। ফতোয়াবাজীর মাধ্যমে উম্মতকে শতধারিতক করে আত্মকলহে লেলিয়ে দিয়েছে। ধর্মের নামে সম্প্রদায়িকতার বিষ বাস্প ছড়াচ্ছে, সভ্যতা ও মানবতাকে করছে কল্পিত। তাই ফতোয়াবাজী সম্পর্কে প্রতিটি মুসলমানকে সতর্কে করতে ওমর বৈয়ামের কুবাইয়ের স্বার্থকতায় বুধারীর নিম্নোক্ত হাদিসটির প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করছি—হযরত আবুজর (রা.) থেকে বর্ণিত রাসুলুল্লাহ (সা.) বলেছেন—

কোন ব্যক্তি যদি, অপর ব্যক্তিকে ফাসেক অথবা কাফের বলে দোষারোপ করে, অথচ উক্ত ব্যক্তিটি যদি ওই দোষে দোষী না হয়ে থাকে তাহলে ওই উক্তি দোষারোপকারী ব্যক্তির ওপর ফিরে এসে অর্পিত হবে। অর্থাৎ দোষারোপকারী নিজেই ফাসেক এবং কাফের হয়ে যাবে।

ওমর বৈয়ামের উপরোক্ত কুবাইয়ে যদিও কাজী নজরুল ইসলাম ভাবানুবাদ করেছেন, তবুও তিনি অনুবাদকালে যথার্থভাবেই মূল ফার্সির সঠিক চরিত্র প্রকাশ করেছেন। তবে তা অন্তাসুলভ শব্দের সুবিন্যস্ত ছন্দের মূর্চ্ছনায় কিন্তু যদি আরও গভীরে যাই, প্রকাশ করতে চাই, এই কুবাইয়ের আসল চরিত্র। ওমর বৈয়াম ঠিক সাধারণ কথায় যেভাবে প্রকাশ করতে চেয়েছেন—‘তোমাদের অভিযোগ মেনে নিলাম, আমি তো বেদীন আছি কিংবা শরাবসেবী বটে, কিন্তু তোমরা যে হাজারটা কুকর্ম কর যা কোনও কুকুরেও করে না।’ বৈয়ামের সাক্ষাৎ ধারণা, গৌড়া ধার্মিক যারা আসলে তারা সকলেই কঠোর মৌলবাদী, ভগ্ন ও কঠিন হন্দয় তাদের। যখন তারা গরিবের হক হরণ করে যিনার গড়ে তখন তাদের চিন্তে কী ধর্ম বসবাস করে? সেটা ধর্ম নয় ভগ্নামি। পবিত্র কুরআনের সুরা মাউনে বর্ণিত ‘ফাওয়াই লুল্লিল মুসল্লিন’ নামের ঐসকল ভগ্নদের আসল চরিত্র বৈয়াম আরও কতগুলো কুবাইতে প্রকাশ করেছেন—

আন কওম কি সাজ্জাদাহই পরহেযতান্দ খারদ
খীরা কি বাবীর বার সালুশ ফারাদ

ব'ইন আয হাজা তর যাহ তুরা কি দার দিদার যে হদ

এসলাম ফরসাল্ল ওয়ায ব' কাফের বাতারাল্ল ॥

অর্থাৎ

ভও যত ভডং করে দেবিয়ে বেড়ায় জামনামায
চায না তারা খোদায়-লোকের তারা প্রশংসা চায ধাঙ্গাবাজ;
দিব্য আছে মুরোশ পরে সাধু ফকির ধার্মিকের
ভিতরে সব কাফির ওরা, বাইরে মুসলমানের সাজ ॥

—ভাবার্থ : কাজী নজরুল ইসলাম

বৈয়াম অবশ্য তাদের কাফির বলেননি, বলেছেন কাফিরের নিকট মুসলমানিভু
বিক্রয় করে। এসব ভওদের চরিত্র উদঘাটন করা অবশ্যই দৃঃসাহসিক কর্ম। সে
যুগে বৈয়াম যে স্বাভাবিক চিত্র স্পষ্ট করে গেছেন, বর্তমান যুগেও তার
হেরফের দেবি না। গোড়া ধার্মিক ও ধর্মাঙ্গরা নবীর আদর্শ ও কুরআনের সঠিক
শিক্ষা থেকে অঙ্গ। তারা শাস্তি পাঠ করে জ্ঞানাঙ্কই থেকে যায়, আলোর পথে
যেতে পারে না। কারণ তাদের মন্তিষ্ঠ অঙ্গবিশ্বাসে আবদ্ধ। অধর্ম ও অঙ্গত্বকেই
তারা ধার্মিক হবার উপায় মনে করে, তাই তারা পাষণ্ড-বর্বর প্রকৃতির হতে
পারে, কারণ সে জ্ঞানপাপী। যে পড়াশুনার দরুণ বিবেক প্রাপ্তি ও বুদ্ধিপ্রাপ্তি
ঘটে সে দরওয়াজা বন্ধ করে তারা জ্ঞান চৰ্চা করে, তখন সঠিক জ্ঞানপ্রাপ্তি
তাদের ভাগ্যে জুটে না। কিন্তু এমন কলাকৌশল তাদের আয়ত্তে আসে যাতে
ভওামি দিয়ে অন্যদের সহজে ভোলাতে পারে। তখন নিজের জন্য ধর্মের
খোলসটা রাখে, অন্যকে কেবল বিশ্বাসের মাল গছাতে থাকে। আর নিরক্ষর শু
শ্বল্পবুদ্ধির মানুষ সহজে প্রতারণার শিকার হয়ে বিশ্বাসে আকৃষ্ট হয়ে তাদের
বিশ্বাস ও মানসিক সোবলে ধর্মপ্রাণ হয়ে যায়। ধর্মকেই তখন জীবনের
একমাত্র হিত এবং জীবনের পরে মৃত্যুতেও ধর্মের পরম শান্তির আশ্রয়
বিবেচনা করে নিশ্চিতে মরে যায়। অথচ এটাই নবীর প্রচারিত ধর্মের সঠিক
চিত্র নয়। তাদের এ ধর্মজীবন অতিবাহিত করার দরুণ জগতের কোনও
উপকার হয় না। বরং এ শিক্ষা সমাজকে একটি সীমাবদ্ধ গণ্ডিতে আবদ্ধ করে
রাখে।

মৌলবাদ কোনও নতুন উদ্ভাবন সমর্থন করে না, অথচ জীবন জীবিকার
প্রয়োজনে মানুষ জ্ঞান বিজ্ঞানের প্রকাশ ঘটিয়ে, প্রজ্ঞার বিকাশ ঘটিয়ে পৃথিবীকে
প্রগতির হাওয়ায় এগিয়ে নিয়ে যাচ্ছে। এ নিয়ে তাদের অনুভূতি ও দৃষ্টিভঙ্গি
হল উটের মতো, ঝড়ের সময় বালিতে মুখ গুঁজিয়ে থাকা। শরীরের ওপর দিয়ে
যা কিছু করে যাক দৃষ্টিতে যেন তা সহিষ্ণু না থাকে। অথচ মৌলবাদের নষ্টামি
হচ্ছে জ্ঞানবিজ্ঞান ও প্রগতিকে তারা বেদাত বলে নাকচ করছে অথচ বিজ্ঞান

প্রযুক্তির সুফলগুলো ভোগ করতে পরানূর্খ তারাই। যানবাহনের জন্য উটের সাহায্য নিছে না মটরগাড়ি কিংবা বিমান ব্যবহার করছে, সর্বাধুনিক প্রযুক্তিকে তারাই ব্যবহার করছে, ওয়াজ নসিয়তের জন্য মাইক ব্যবহার করছে কোনও কোনও ক্ষেত্রে সমাজ মঙ্গল এবং জীবনের বিরুদ্ধে ব্যবহার করছে। মারণাদ্বাৰা সংগ্রহ কৰে জঙ্গিবাদ সৃষ্টি কৰে দিচ্ছে। বৈয়াম সে যুগেও মৌলবাদের এ সমস্যার নিষ্পত্তি বুঝে পাননি কেবল কুবাইতে তাদের জন্য আক্ষেপ কৰে রেখে গেছেন :

বা মৱদূম পাক ব' আহল ব' আকেল আযীম
ব'য না আহলান হেয়াৰ ফৱসঙ্গ গৱীয

অর্থাৎ

এই মৃচ্ছল-স্কুল তাহাদের অজ্ঞানতার ঘোৱ মায়ায়
ভাবে মানব জাতিৰ নেতা তারাই জ্ঞান ও গৱিমায় ।

কিন্তু জ্ঞান ও গৱিমায় তারা কোথায় পড়ে আছে সেটা তো জানে না; তাদের কখন বলা হয়েছিল ধার্মিক, সে গৱিমায় এখন বালিৰ ভেতৰ মুখ ঠঁজে জগতেৰ ঘূৰ্ণিঝড়কে পার কৰে দিতে চায়। তাদেৰ এ দৃশ্য দেখে কাজী নজরুল ইসলাম বলেন—

দেবে দেবে ভগ্নামি সব হদয় বড় ক্লান্ত, ভাই
দুরস্ত, শৰাব আনো, ভঙ্গেৰ মুখ ভুলতে চাই ।

—কাজী নজরুল ইসলাম ।

কেন এ সব ভঙ্গ বা পাষণ্ড স্বঘোষিত ধার্মিকদেৱ মুখ বৈয়াম দেখতে চান না? এৱা যে কেবল গোঁড়া অসহিষ্ণু বলে নয়, তারা আন্তরিকভাবে নবীৰ আদর্শ ও কুৰআনেৰ শিক্ষাকেও গ্ৰহণ কৰতে ব্যৰ্থ হয়েছে। বুকে ধাৰণ কৱেছে ইয়াজেন্দি আকুণ্দাৰ রাজতন্ত্ৰবাদী আগ্রাসী চৱিত। ক্ষমতাধৰ ও সম্পদশালী হওয়াৰ নেশায় ধৰ্মকে যারা নিজেদেৱ স্বার্থে ব্যবহার কৰে আসছে যুগেৰ পৰ যুগ ধৰে। সঠিক পথেৰ দিশাৱীৱা আজ নানাভাবে আকৰ্ত্ত।

ওমৱ বৈয়াম শুধু দার্শনিক কিংবা কবি নন তিনি একজন প্ৰেমিক। তাই তাৱ বছ কুবাইতে কাব্যেৰ ঔজ্জল্যেৰ চাইতে প্ৰেমেৰ প্ৰকাশ জীৱন্তৱাপে ফুটে উঠেছে। কেবল সুখাবৈষ্ণী চিত্তা এখানে ভিড় কৱেনি। জীৱনেৰ শ্ৰেষ্ঠ ও প্ৰিয় জিনিসটি কী, সবচেয়ে মূল্যবান বস্তুটি কী, এ তত্ত্বেৰ গ্ৰহিৰ উন্নোচন ঘটেছে। সবচেয়ে মূল্যবান বস্তুটি কী কেউ হয়তো সঠিক বলতে পাৱে না, ‘যেখানে

যেমন তেমন' ধারণা মতে কেউ বলবে অর্থবিস্ত, কেউ মান ঘর্যাদা, কেউ বলবে ধর্ম সুকৃতি, কম বয়সি মা বুকে সন্তান ঢেপে বলবে, এটি। প্রেমিক-প্রেমিকা বলবে প্রেম হল সেরা আকাঙ্ক্ষার ধন, রাজার কাছে রাজত্ব, কারণ দাসত্ব দুঃখ থেকে শুক্রি। কিন্তু এসব কোনও কিছু সঠিক উভর নয়, কারণ এসব হল জীবনের জন্য। তাহলে জীবনই হল সবচেয়ে মূল্যবান, অন্য কিছু হারিয়ে গেলে ফিরে পাবার সম্ভাবনা থাকে, কিন্তু জীবনের জন্য সে কথা থাটে না। ওমর বৈয়াম জীবনের মূল্য বার বার উচ্চারণ করেছেন, জীবনকে সার্থক করতে শরাব খাও। কিন্তু সে কবিতায় তিনি জীবনের আনন্দকে লক্ষ্যর্থক করেছেন। ইমানুয়েল কান্ট জীবনের সারবস্তু উদ্ঘাটন করেছেন অন্যরকম। তাঁর আদর্শে নৈতিক মূল্যবান হচ্ছে একটাই প্রার্থিত অর্থ স্বাস্থ্য, যশ এসব কোনটার সত্যিকারে কোনও মূল্য নেই, সম্পদের মূল্য তখনই স্বীকৃত হয় যখন তাদের শুভ উদ্দেশ্যে শুভ কাজে নিয়োজিত করা হয়। তাই তিনি আরও বলেন :

There is nothing in the world even out of it that cannot be called good without qualification, expect a good will. It shines like a gem in its own light. E. Kant : Critique of Practical Reason. P-56.

ওমর বৈয়াম এখানে প্রিয়াকে সাথে নিয়ে নির্জনে বসে শরাব, ঝুঁটি আর কবিতার ভেতর জীবনের শ্রেয় অনুভূতি বুঝে পেয়েছেন। যা সারাজীবন মানুষ মরণভূমিতে দফ্ন হয়ে তালাস করে। জীবনের সত্য প্রিয় অনুভূতি আর জীবনের মূল্যবান কোনও ব্যাখ্যা ছাড়াই অল্প কথায় এভাবে প্রকাশিত আর কোনও দর্শনে পাওয়া যায়নি।

জীবনের জন্য এসব সত্য হলেও ধর্মের নীতির ওপর প্রবল আঘাত রয়েছে। এমনকি শুচিতাবাদী ও কৃচ্ছিতাবাদী ইউরোপের এ নতুন সত্য মতবাদ অনুভব করে চমকে উঠে গির্জার ওপর বোমা পড়ল, উচ্চারিত হতে লাগল, কী আছে জীবনে কী আছে দুনিয়াতে?

পাওয়ার কথা সবই তো বাকি সবই তো ফাঁকি।

যা চাই, তা এখনই লুফে নাও।

এতদিনের জীবনাদর্শ, সংবর্ধনা সব ভেঙ্গে নতুন করে রচিত হতে লাগল। কেউ কেউ বৈয়ামের এসব মতবাদকে প্রাচীন ত্রিক দর্শনের ইপিকুরীয় মতবাদের শিকলে বাঁধতে গেল, কেউ বললেন, লুক্সিটিয়াসের মতবাদ সম্পৃক্ত। কেউ হেডেনেষ্টিক, কিন্তু সব আভাস মাত্র, কারণ ওমর বৈয়াম তাদের সাক্ষাৎ পাননি, তাঁর দর্শনকে তাঁদের দর্শনের সমগ্রোত্তীয় করা কষ্টকল্পনা মাত্র।

এমনকি ভারতীয় চার্বাক লোকায়ন্ত দর্শন কিংবা চীনের লাও-ৎস, এসব ভোগ দর্শন প্রকৃতি দর্শন যার যার নক্ষত্রের আলো যেখানে।

সেখানে প্রাচীন ছিক সুকৃতি মুসলিম ফালসোফদের উজ্জীবিত করেছিল। বৈয়াম সে সূত্রে ইপিকুরাসের ভোগ নীতির প্রতি আগ্রহ প্রকাশ করে থাকতে পারেন। প্রত্যেক বৈয়াম বিশেষজ্ঞ এ মত পোষণ করেন। তবে ইপিকুরাসের নীতির সঙ্গে বৈয়ামের বক্তব্যের যে পার্থক্য তা হল, জীবন উপভোগের সঙ্গে জীবনের সাফল্য বা আমলের সার্থকতা থাকা চাই। জীবনের আমল বা কর্মফলই কেবল মানুষের জন্য নির্দিষ্ট থাকে, মৃত্যুর পরও তা হারিয়ে যায় না, সে চলতে থাকে রেখে যাওয়া আমলের সঙ্গে। শরীর তুচ্ছ মৃত্যুর পর তা ধূলো হয়ে যায় এবং তার অবস্থিতি আর কিছু থাকে না, কিন্তু সাফল্য আমল থাকে চির অম্বান। বৈয়ামের এ সকল সুফি রহস্য হয়তো ইউরোপ ধরতে পারেননি। তারা কাব্যিক অর্থ করে তাকে দ্রুত জনপ্রিয়তার শীর্ষে ধারণ করেছে কিন্তু তার সুফি কাব্যের রূপক ভঙ্গিকে তারা হৃদয়ঙ্গম করতে সক্ষম হয়নি।

ওমর বৈয়ামকে যখন তখনকার গোড়াপছীরা কাফির উপাধীতে ভূমিত করল তখন তাঁর লেখাটা ছিল, গোড়া ধার্মিকদের লক্ষ্য করে, যারা বেহেশতের লোডে আল্লাহর ইবাদত করে থাকে। তিনি বললেন, যারা বেহেশতের লোডে দুনিয়ার প্রেমের আশাদান থেকে বিরত থেকে বৈয়ামকে নারীর সঙ্গ ও প্রেমেমস্তু দেখে দোয়াবের ইঙ্কন বলে ঘোষণা দেয়। হাশরের যয়দানে তাদের অবস্থার কথা ডেবে ওমর বৈয়ামের দুঃখ হয়। বৈয়াম এখানে হাশরের দিনও বোগলে নারী আর শরাব নিয়ে খোদার সম্মুখে হাজির হতে চেয়েছেন তাঁর রচিত একটি কবাইয়ে—

গোয়েন্দ কসানীকে যে মেই পরহীযান্দ
যে ইনসান কে বীরন্দ চুনান বরবীযান্দ
মা বা মেই ব' মাতুকে আয আনীম মূকীম
বাশদ কে বাহাশর মান চুনান আন গীযান্দ ॥

অর্থাৎ যাদের মদ ও প্রেমে প্রবল অনীহা এবং খুব পরহেজগার তাঁরা হাশরের দিন এইসব সুকৃতি আমল নিয়ে তো জিন্দা হবেন, আমি তো সুরা ও রমণী সঙ্গ ভোগে মন্ত্র আছি, ভাগ্য বলে আমার সেদিন একই দশা যদি হয়! তবে এখানে সুরা বলতে প্রেম এবং রমণী বলতে বৈয়াম অন্যত্র খোদার অবয়বকে রূপকভাবে প্রকাশ করেছেন। যদি ও শার্দিক অর্থে মদ ও রমণীকে বুঝানো হয়ে থাকে। বাহ্যিক অর্থে যদি তাও ধরে নিই, তবুও তো এহেন ব্যক্তি কেমন করে বিয়েশাদি না করে সারা জীবন কাটিয়ে দিলেন? তাঁর নিন্দুকেরা যাই বলুন,

তাঁর পরম ভক্তরাও শীকার করেন যে, খাজা ওমর নারীসঙ্গ খুব পেয়ার করতেন আর তিনি তো ছিলেন চুম্বক কাঠি সদৃশ, যেখানেই যেতেন রমণীবৃন্দ বোরখা ছেন দৃষ্টি ফেলতেন তাঁর ওপর, পরে মৌকা মত তাঁকে পেয়ে তাঁদের শুভ নাজুক হাত পেতে দিতেন তাঁর সামনে, কেউ দোয়া, কেউ বা তাঁর মুখের একটু ফুঁ চাইতেন। খাজা ও কোমল হাত তাঁর এক হাতে নিয়ে তাতে রূবাই লিখে দিতেন চার লাইনের, আর সেসব রূবাইর ভেতর যদি এমনটি থাকে :

বৈয়াম আগর যে বাদে মাতী খোশবাশ
বা মা হরথী আগর নিস্তী খোশবাশ
চুল আকাবাত কারে জাহান নাস্তী আস্ত
এনগার কে নীস্তী চু-হাস্তি খোশবাশ ॥

অর্থাৎ বৈয়াম যদি তুমি মদ্যপান করে আনন্দ পাও তবে তাই কর, যদি গোলাপতুল্য রমণী বুকে রেখে উপভোগ পাও তবে তাই কর, জানি তো জগতের ব্যবসা হচ্ছে আখেরে ফের মারা, তুমি কেন নারী বিহনে জীবন শূন্য করে রাখবে?

বৈয়াম পরক্ষণে একটা সমাধান এমনভাবে ফেলে রাখেন যে, সে ক্ষোভ চেপে রাখা ছাড়া উপায় নেই, যেমন—

মুসলমানের তরে হারাম শরাব নাকি, সবাই কয়
বলতে পারে তাদের কেহ আছে কি আর মুসলমান?

—কাজী নজরুল ইসলাম

সে ওমরকে যারা ভোগবাদী, খোদাদোহী কিংবা সমাজধর্মসী দৈত্য বলে নিন্দা করে তারা যদি এ রকম ধারণার প্রাপ্ত সীমায় উপনীত হয়ে উদ্যত সাপের ফণা চৃপসে নেয় কিংবা নিজের আমলের সঙ্গে বোঝাপড়া করে তবে কিছুটা সমাধান পেতে পারে। কেউ কেউ তাকে সুফি কবি বলে মত দিয়েছেন, এ দলে আমাদের জাতীয় কবি কাজী নজরুল ইসলামও রয়েছেন। বৈয়াম সুফির সুরে সুর মিলিয়ে যে রূবাইটি উদ্ধৃত করেছেন তা হল :

দার মসজিদ আগর নিয়াম আমাদে আম
হঙ্কা কী না আয বহর নামায আমাদে আম
রোয়া ইনজা সাজ্জাদাহ-ই দাম দীহন
আন কুননাহ শুদে দোবারে কায আমাদে আম ॥

ওমর বৈয়ামের এ কাব্যে সুফিতত্ত্বের আভাস পাওয়া যায়—কেননা সুফিরা লোক-দেখানো নামাজের পক্ষপাতি নন— তারা নির্জনে ইবাদত করতে পছন্দ করেন। তবে আলোচ্য রূবাইয়ে ওমর বৈয়াম নিজেকে রূপকভাবে উপস্থাপনের মাধ্যমে ফাওয়াইলুল্লিল মুসল্লিন নামক নামাজীদের ইঙ্গিত ব্যক্ত করেছেন। যারা লোকের ভালো কথা শোনার জন্যে কিংবা ধার্মিকের ডকমা গায়ে লাগানোর উদ্দেশ্যে মসজিদে যায় তারা যেন প্রতিবারই একটা জায়নামাজ চুরির জন্য মসজিদে যায়— ইবাদতের জন্য নয়। একথাটি তিনি কসম দিয়ে স্বয়ং নিজের উপরেই খেদ প্রকাশ করেছেন। রূবাইটির ব্যাখ্যা হতে পারে এভাবে—

অর্থাৎ মসজিদে নামাজ পড়তে যাই, কিন্তু সত্যি করে সেটা নামাজ নয় খোদার কসম বলছি সেটা একটা ভাণমাত্র, আসলে মসজিদ থেকে একটি জায়নামাজ চুরি করতে যাই। যখন সেটা জীর্ণ হয়ে যায়, ফের একটা চুরি করতে যাই।

এর আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যা হল, অনেকে স্বেচ্ছায় কিংবা আল্লার দিদার লাভের জন্য মসজিদে যায় না, যায় জোরজবরদস্তির কারণে অথবা অনেকটা লোক দেখানো অভ্যাসের বশে। মোস্তার ভয়ে তারা আল্লাহর জন্য একটা বাধ্যবাধকতায় ভোগে। নামাজ প্রত্যেক মুসলমানদের জন্য ফরজ, সে কারণে এই এবাদত চুরিতে প্রকৃত নামাজের তৎপর্য বহন করে না।

প্রেম এবং বিয়ে নিয়ে ওমর বৈয়ামের জীবনে ঘটে যাওয়া ঘজার ঘটনা রয়েছে। নিঃসন্দেহে ওমর বৈয়াম ছিলেন একজন শ্রেষ্ঠ প্রেমিক, দার্শনিক ও মরমী তত্ত্বের মহান আদর্শ পুরুষ। তবে এটা অবিসংবাদিত সত্য যে ওমর বৈয়াম জীবনে বিয়ে করেছিলেন কিংবা অবিবাহিত ছিলেন এমন তথ্য পাওয়া যায়নি, ফেরদৌসী, সাদি ও হাফিজের স্তুপুত্র কন্যাদের কথা রয়েছে পুস্তকে কিন্তু ওমর বৈয়ামের তা নেই। তিনি হয়তো বিজ্ঞান সাধনায় এমন্ত মগ্ন-মশগুল ছিলেন যে, বিয়েশাদি করার কোনও সূযোগ ও সময় করে উঠতে পারেননি। তাঁর পিতা ইব্রাহিম বৈয়ামের হয়তো বা এমন সংগতি ছিল না যে, বিয়ের বয়সে তাঁর জন্য যৌতুকসিঙ্গ একটা বউ এনে দিতে পারেন পছন্দ মত। কিন্তু এ সব হল ধারণামাত্র। আমরা জানি তৎকালীন সময় স্বোত্তে ওমর বৈয়াম পারস্যের গৌরব মণিমালার মূল্যবান মণি ছিলেন। খ্যাতি যশ এমনকি অর্থের অপ্রতুলতার কোনও প্রশ্ন উঠতে পারে না। তাহলে কেনই বা বৈয়াম বরবেশে ঘোড়ায় চেপে শৃঙ্খরালয়ে যাননি? নাকি কোনও নারীকে তৃপ্তি প্রদান করার মত কোনও পৌরুষদীংশ জৌলুস তাঁর ছিল না? সে কথা অবশ্য ঠিক নয়। তাহলে তিনি এমন একটি কবিতা রচনা করতে পারতেন না—

বা ইয়ার চু আরম্বীদে বাশী হামে উমর
 লজ্জতে জাহান চেশীদে বাশী হামে উমর
 হাম আবেরকার রেহলাতত খাহেদ বুদ
 খোয়াবী বাশদকে দীদা বাশী হামে উমর ॥

অর্থাৎ ওহে ওমর! সভ্যিকার ভালবাসার একটি প্রেমিকা যদি জোটে তবে মনে
 করবে জীবনে সবচেয়ে অমৃত জিনিসটি আস্থাদন করতে পেলে, সে হবে
 তোমার সারা জীবনের আস্থাদনের ধন, মৃত্যু এলেও স্বপ্নের রঙ বেহেশতের
 গালিচা বিছানো পথে তার হাত ধরে থেকো। ওহে ওমর! এটা তোমার জন্য
 দুনিয়ার প্রেষ্ঠ নেয়ামত ভেবে নিও ।

যে কারণেই হোক, আমাদের হৃদয়ে ওমর বৈয়ামের বাণী ও কবিতা বুব জীবন্ত,
 মূল কুবাইয়াতের কাব্যমূল্য যাই থাক, কিন্তু দর্শন সূত্রের ধারা দুনিয়া
 ছড়িয়েছে, সে রহস্য উন্মোচন, সত্যকে জানার আগ্রহ দিন দিন বেড়ে চলেছে।
 তাঁর কবিতার বিস্তর অনুবাদ হয়েছে। বাংলা ভাষায় ও এ যাবৎ প্রায় ১০২ জন
 বৈয়াম প্রেমী এ কাজ করেছেন দেড়শত বছর ধরে। কিন্তু বাংলায় বৈয়াম
 দর্শনের প্রাপ্তি উন্মোচন ঘটেনি। কাজী নজরুল ইসলামের সুবাদে আমরা হয়তো
 ওমর বৈয়ামের তত্ত্ব দর্শনের অনেক শুক্রতৃপূর্ণ দিক সম্পর্কে জানতে পেরেছি
 কিন্তু সেটা আমাদেরকে এই বিশ্বব্যাপ্ত মরমী কবির জীবন ও দর্শন সম্পর্কে
 বিস্তারিত জানবার ক্ষুধাকে বহুগুণে বাড়িয়ে দিয়েছে।

বিশ্বব্যাপি বৈয়ামের কাব্য অনুবাদ ছাড়াও হ্যারেন্ট ল্যাস ওমর বৈয়াম নামে
 উপন্যাস লিখেছেন; ওমর জীবনী নিয়ে হলিউড থেকে কমপক্ষে তিনটি বিখ্যাত
 চলচ্চিত্র নির্মিত হয়েছে। ‘দি পারসিয়ান গার্ডেন’ নামে ওমর বৈয়াম দর্শন
 ঘরনার সুরও সৃষ্টি হয়েছে— শতাধিক চিত্রকরের আঁকা বৈয়াম চিত্র রয়েছে
 বিভিন্ন গ্রন্থে, এমনকি ফ্রাঙ্ক ন্যাশনাল আর্ট গ্যালারি’তেও অনেকগুলো চিত্র স্থান
 পেয়েছে। পৃথিবীর বিখ্যাত কবিদের মতো বাংলায় রবীন্দ্রনাথ নজরুল প্রমুখ
 ওমর বৈয়াম কাব্য বৈশিষ্ট্য অনুরূপ কবিতা রচনা করেছেন। বিখ্যাত ইংরেজ
 কবি ও উপন্যাসিক টমাস হার্ডির মৃত্যুকালীন স্নোত্র ছিল ওমর বৈয়াম
 কুবাইয়াত :

*Oh, thou, who men of baser Earth did'st make
 And who with Eden derise the snake...*

বিশ্বের এই বিশাল সৃষ্টিতে আমি এক কুন্দু মানব
 তোমার নিজের বুদ্ধি কি অবুদ্ধির ক্ষমতা থেকে আমাকে সৃষ্টি করে
 সকল কাজে নিয়েজিত করেছ...

ବୈଯାମେର ଦର୍ଶନ ଶୁଣୁ ଜୀବନେ ନୟ, ମୃତ୍ୟୁକେ ଛୁଣେ ଦିଯେଛେ ଏମନି କରେ । ଓହର ବୈଯାମେର ପୁରୋନାମ ଗିଯାସୁଦ୍ଦିନ ଆବୁଲ ଫତେହ ଓହର ଇବନେ ଇତ୍ରାହିମ ଆଳ ବୈଯାମ । ଏତେ ତା'ର ପିତାର ନାମ ଯେ ଇତ୍ରାହିମ ତାର ଉତ୍ତରେ ରଯେଛେ । ମାତାର ନାମ ଆରଜୁମନ୍ଦ । ତା'ର ବାବା ଭାଗ୍ୟବେଷଣେ ତୁର୍କିମେନିତାନ (ବଦ୍ରସାନ) ଥେକେ ଖୋରାସାନେ ଆସେନ, ଜାତେ ତାରା ତୁର୍କି ଖାନଦାନ । ବୈଯାମ ତୁର୍କି ଶବ୍ଦ । ସେନାବାହିନୀର କୋନ୍ ପଦେ ଛିଲେନ ତା ଜାନା ନା ଗେଲେଓ ଧାରଣା କରା ଯାଇ ତା'ର ପିତା ସେନା ଆଧିକାରିକଦେର ତାବୁ ନିର୍ମାଣ କରତେନ । ବଦରେ ଜାଜରୋମିର 'ମୋଯାନ୍ନେସ୍ତଳ ଆହରାର', ୭୪୧ ହିଜରିତେ ରଚିତ ଗ୍ରନ୍ଥେ ତୌର ଗାଲାଗାଲ ଓ କଟାଙ୍ଗ କରେ ବଲା ହେୟେଛେ, 'ବେଟୋ ତାବୁ ଦରଜିର ପୋ' ତାତେ ଯେ ତା'ର ପିତା ସେନାବାହିନୀର କେବଳ ତାବୁ ତୈରି କରତେନ ଏଟା ନିଃସନ୍ଦେହେ ବଲା ଯାଇ । ଆସଲେ ଧର୍ମକୁରା ନା ବୁଝେ ଏମନ ଗାଲବାଜ କରତେନ । ଗୋଡ଼ାପଞ୍ଚୀରା ବଲତେନ ଯାର ବନ୍ଦେଗୀ ନେଇ ତାର ଦିଲଦୂନିଯା କି? କୋଥାଓ ତା'ର ଠାଇ ନେଇ । ଆଜ ଏଥାନେ ତାବୁ ଫେଲେ, କାଳ ତାଡ଼ିଯେ ଦିଲେ ଅନ୍ୟତ୍ର ଛୋଟେ । ଏରା ଯାଯାବର ହୀନ ଜାତେର ନ୍ୟାୟ, ନିଷ୍ଠାର ପ୍ରତି ତାଦେର କୋନଓ ଅସୀକାର ନେଇ ।'

ସେ ଯାଇ ହୋକ, ପିତା ତାବୁ ତୈରି କରଲେଓ ବୈଯାମେର କୋନଓ ଦିନ ତା କରାର ଫୁସର୍ଥ ଛିଲ ନା । ତବେ ତାବୁ ତୈରିର ଶ୍ରୁତି ତା'ର ମନେ ଭାଗରୁକ ଛିଲ, ଏ ସମସ୍ତେ ମଧୁର ଏକଟି ରୁବାଇ ତା'ର ଆଛେ :

ବୈଯାମ କେ ଖାମୀହ ହାଯାର ହକୁମତେ ମୀ ଦୁଖତ
ଦାର କରାହ ଗାମ ଫାତାଦ ବ ନିଗାହ ବିସୁରତ୍
ମହରାଜେ ଆଯଳ ତନାବେ ଉମରକୁ ଚୂ ବରୀଦ
ଫରରାଶ କଜା ବରା ଯ୍ୟାଗନିଶ ବାଫରକରତ୍ ॥

ଅର୍ଥାତ୍ ଦର୍ଶନେର ତାବୁ ସେଲାଇ କରେ ବୈଯାମ ଶେଷକାଳେ ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟର ଅଗ୍ନି କଟାହେ ନିଷିଷ୍ଠ ହଲ, ତାରପର ଅକ୍ଷ୍ୟାତ ଦର୍ଶନ ହଲ; ମୃତ୍ୟୁକ୍ଷଣେର କାଁଚି ତାର ଜୀବନରଙ୍ଗୁ କେଟେ ଦିଲ, ଦାଲାଲ ଅଦୃଷ୍ଟ ତାକେ ବିନାମ୍ଯଳେ ବିକିରି କରେ ଦିଲ ।

ଏ କଥା ଥେକେ ମନେ ହୟ ବୈଯାମ ଆସଲେ ତାବୁ ସେଲାଇ ବା ତାବୁ ନିର୍ମାଣେର ସଙ୍ଗେ କୋନଓ ନା କୋନଓ ଦିନ ଜଡ଼ିତ ଛିଲେନ ଏବଂ ତା'ର ଜୀବନ ଯେ ଖୁବ ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ଛିଲ ତାଓ ନୟ । ରକ୍ଷ ପଣ୍ଡିତ ଅଧ୍ୟାପକ ଶୁକୋଭାସ୍କି 'ତାରିଖ-ଇ ଆଲିଫ' ନାମକ ଗ୍ରନ୍ଥେ ବୈଯାମେର ତାବୁ ବ୍ୟବସା ଏବଂ ତାରିକାଯ ତିନି ମୁତାକାନ୍ତିମ ସୁଫି ଛିଲେନ ବଲେ ଉତ୍ତରେ କରେନ । ଏରା ସାଧାରଣେର ବାଇରେ ଜୀବନ ଯାପନ କରେନ, ତାରା କାରଓ ମୁଖାପେକ୍ଷୀ ନନ । କଠୋର ଶ୍ରମ ଦ୍ୱାରା ଜୀବିକା ନିର୍ବାହ କରା ଏବଂ ନିଜେଦେର ତାରିକା ମତେ ଚଲା ଏବଂ ଅନ୍ୟେର ଓପର ନିର୍ଭର ନା କରା, କୋନଓଭାବେ ଅନ୍ୟେର ନିକଟ ତା ଫାଁସ ନା କରାକେ ଖୁବ ଆମଲ ଦେନ । ତାରା ଜନ୍ୟାନ୍ତରବାଦ ବିଶ୍ୱାସ

করেন, দেহের বিভিন্ন অবস্থা ধারণ এবং ইচ্ছামৃত্যু দ্বারা দেহত্যাগ করতে পারেন।

ওমর বৈয়ামের অধ্যক্ষন বংশধর বলে দাবিদার ইবানি সুফি কবি ওমর আলি শাহ বৈয়ামের একটি দুষ্পাপ্য পাতুলিপি প্রকাশ করেছেন, যা নাকি তাঁদের পরিবারে 'মহৎম আলামত'—অন্যের নিকট প্রকাশযোগ্য নয় যা অধ্যাপক রবার্ট গ্রেভসের সহযোগিতায় প্রথম বার ১৯৬৭ সালে সম্পাদন করার পর পেঙ্গুইন প্রকাশ করেছে। ওমর আলি শাহ তাঁদের খানদানের গৃষ্ঠ আধ্যাত্মিক তত্ত্ব তরিকা ভঙ্গ করে সাধারণে প্রকাশ করে তার মানে বের করে দিয়েছেন। তিনি বলেন, 'সুফিরা আল্লাহর লোক, জনতার জবানে কথা বলা তাঁদের অভ্যাস নয়। শান্তিক অর্থে বৈয়াম শব্দ তাঁবু নির্মাণকারী হলেও সুফি অর্থে অন্য কিছু, বৈয়ামও সে কথা, খানদানে তা বরং 'শেখ'। তিনি বৈয়ামের নাম করেন শেখ গিয়াসুদ্দিন আবদুল ফতেহ ওমর ইবনে ইব্রাহিম। বৈয়ামের পিতামহ তুর্কি নন, বলবের সুফি সম্প্রদায়ের লোক; তিনি শাহরাজুরি মতানুসারী কাদেরিয়া তরিকাভুক্ত।

তিনি বংশলতিকা বা কোষ্টী যাচাই করে বৈয়ামের একটি পূর্ণাঙ্গ জীবনী প্রস্তুত করেন, তাতে তিনি দাবি করেন বৈয়াম ১১৫ বছর বেঁচে ছিলেন এবং ১০১৫ খ্রিস্টাব্দে তাঁর জন্ম, তখন গজনির সুলতান মাহমুদ বিশ্বকে আলো দিচ্ছেন, কবি ফেরদৌসিও বেঁচে। তাঁর বক্তব্য হল, ওমর বৈয়াম পারস্যের শ্রেষ্ঠ সময়ের শ্রেষ্ঠ ব্যক্তিত্ব, বাল্যকালে তাঁর অন্য দু'সহপাঠী নিয়ামূল মূলক ও হাসান সাক্ষাহ সহ বিখ্যাত উসতাদ ইমাম শেখ মোয়াফিককারউদ্দিনের ছাত্র ছিলেন। এই শেখ মোয়াফিক কেবল আমির-রইস সেনাপতি পুত্রদের শিক্ষা দিতেন—যারা পরবর্তীকালে দেশের কর্ণধার হতেন। ওমর বৈয়াম নিতান্ত তাঁবু নির্মাতার পুত্র বা সাধারণ পরিবারের সন্তান হলে কখনও এই বিখ্যাত উসতাদের কাছে যেতে পারতেন না। কিংবা তাঁর শিষ্য হবার যোগ্যতা অর্জন করার সুযোগ থাকত না। তিনি স্কুল বন্ধুর গল্পের সঙ্গে এখানে একটু মিল পাওয়া যায়, নাকি সেটাও চাপান একটি গল্প খোদা মালুম।

বৈয়াম কথাটার অর্থ বটে তাঁবু নির্মাতা। এটা বৈয়ামের কাব্যনাম বা তথ্যসূস। এই তথ্যসূস থাকার পেছনে সুফি ধারণার ইঙ্গিত বহন করছে। সাংকেতিক এ নামের অর্থ যদি উদ্ধার করা হয় তবে 'আবেজাদ' পদ্ধতি অনুসারে 'আল সাক্তী' অর্থ হল 'জিনিসের অপচয়কারী' আর 'আল বৈয়াম' অর্থ হল 'তাঁবু নির্মাতা।' 'আবেজাদ' পদ্ধতি হচ্ছে, বর্ণমালার কোনও অক্ষর দিয়ে সংখ্যাবাচক চিহ্ন বা অর্থ প্রকাশ করার কোশল। এটা ঠিক যে প্রাচীনকালে বর্ণমালা দিয়ে গণনার নিয়ম ছিল। সংখ্যাবাচক অক্ষর বা ডিজিটে সংখ্যা ছিল না। গণনা পদ্ধতিতে আরবি ও গ্রিক বর্ণমালা এখনও প্রাচীন হিসেবে পদ্ধতির স্মারক হিসেবে

ব্যবহার হচ্ছে। আধ্যাত্মিক মূল্যমানেও এক একটি সংখ্যা এক একটি গৃঢ় শব্দে প্রকাশ করার কৌশল তৎকালে ছিল যা কোনওক্রমে সাধারণের জানার ব্যাপার ছিল না। 'জিনিসের অপচয়কারী' এ কথাটার সুফি ব্যঙ্গনা হচ্ছে এই, 'যে ব্যক্তি পার্থিব অর্থ সম্পদ বিলিয়ে দিয়ে আধ্যাত্মিক চেতনা লাভ করেছে। যার ফলে সুফি তরিকা রাখে এসব পার্থিব সম্পত্তি তাঁর বোৰা হয়ে থাকেনি।' সুফি শেখ বা উসতাদরা ঠিক একইভাবে কাব্যনাম বা তথ্যলুস গ্রহণ করতেন, অন্যদের সে সুযোগ ছিল না। তা থেকে তাঁদের সাধনপদ্ধতির গৃঢ় আভাস এ নাম থেকে পাওয়া যেত। তেমন শেখ ওমরের জন্য তথ্যলুস বৈয়াম বা তাঁর নির্মাতার রূপক পদ্ধতি গৃহীত ছিল। তিনি সাধারণ তাঁর নির্মাণ করেন না, দর্শনের তাঁর সেলাই করেন।

বৈয়াম সত্যিকারের যে তাঁর দর্জির পুত্র ছিলেন, বাল্যকালের এ পেশা তাঁর জীবনে পরবর্তীকালে প্রভাব ফেলেছিল, সে জীবন অনুষঙ্গ আরও একটি কবিতায় এসেছে যেমন—

বৈয়াম তন্তে বাখীয়ে মী মান্দ রান্ত
সুলতানে রহ আন্ত ব' মনজিলশ দার ফরান্ত
ফরাশ আজল যে বহর দীগৱ মনজিল
আয পাফগান্দ বীমাহ কে সুলতান বরখান্ত ॥

অর্থাৎ, বৈয়াম তোমার শরীর ঠিক তাঁরুর মতো, আত্মা হচ্ছে সুলতান। তার বিশ্রামস্থল হচ্ছে এ নশুর দেহ, মরণকৃপ ভূত্য তোমাকে অন্য বিশ্রামাগারে নিয়ে যাবার জন্য যে তাঁরু উপড়ে ফেলেছে, দেখছ না সুলতান কখন চলে গেছেন। একজন তাঁরু নির্মাতার পুত্র এমন দর্শনের তাঁরু দুনিয়াতে নির্মাণ করে গেছেন যাতে প্রবেশ করা মাত্র নর্তকীর নৃত্য কবির কষ্ট আর দর্শনের সৃষ্টিদান যে কোনও মনের জন্য স্নিগ্ধ শান্তি ও মুক্ত চিন্তার যথার্থ আশ্রয়স্থল করেছে।

ইংরেজ কবি-অনুবাদক এডওয়ার্ড ফিটসজেরাল্ড এর ইংরেজি থেকে :

১. And Devid's Lips are lockd, but in Divine
High piping Pehlevi, with Wine! Wine! Wine!
Red Wine!--the nightingale cnis to the Rose
That yellow cheek of hers to in carnanine.--Fitz

লাউনে দাউদ কষ্ট ছিড়ে তবু আকাশে বাজে সূর
সলোমন গান তমুরায় রোমে প্রেম মধু প্রেম মধুর:

এসো দেব প্রেম বুলবুল যাচে গোলাপ পানে
হলদে তার লালচে গলায় পশে বেবিলন নিশাপুর।

শব্দ টাকা

লাউনে দাউদ:

দাউদের গানের সুর; হযরত দাউদ (আ.)-এর কষ্টস্বর এতই সুমধুর ছিল যে, শুধু মানুষ কেন, বরং পশ্চ-পাখিরাও তা শোনার জন্য ব্যস্ত থাকত, বিশেষ করে তাঁর কষ্টনিস্ত ঝোদার মধুর গীত শোনার জন্য সৃষ্টিজগত মাতোয়ারা থাকত। এই সুর ছিল বেহেশতে, 'কুরআনীয় ভাষায়, আমরা দাউদকে ফজল দিয়েছিলাম', তাই দাউদ তাঁর তম্ভুরার তারের ঝঝার দিয়ে বেহেশত থেকে সুরকে মর্ত্যে নামিয়ে আনলেন। দুই তারের পঁয়াচ দিয়ে বেঁধে ফেললেন, সুর আর বেহেশতে ফিরে যেতে পারল না। মিশরীয় রানি ফ্লিওপ্ট্রা সে সুর দিয়ে প্রেমিক চিন্ত বাঁধতে পারলেন, পরে এ তম্ভুরাকে ইরাকি বীণা বলা হয়। পরবর্তীকালে আমির খসরু হিন্দুস্থানে এনে তাকে অন্য একটি তার জুড়ে 'সেতার' নাম রাখেন এবং সঙ্গত করার জন্য এস্রাজ আবিষ্কার করেন।

সলোমন গান:

বাইবেলের সংগ অব সংগস

Let him kiss me with the kisses of his mouth;

For thy love is better than wine...

Roosist Khush wa hawa na goram wa na sard

২. *Saki, if an idol with ruby lips were in my arms;*

And if instead of juice of grape I had Khizir's water of life;

If Venus was my minstrel and Isa my companion,

If my heart were not in its place, this world not mean joy to me.

-Rosen.

সাকি ! আমার ওষ্ঠে তোমার ওষ্ঠ কষ্টলগ্ন শুলবদনি
মদের যদির ছাড়তে পারি বিজির জীবন পানি;
ভেনাস প্রিয়া ইশা দোষ্ট হলেও আমার
চিতে আমার নেই তাদের ঠাই বিশ্বকে তাই মানি ।

শব্দ টীকা

খিজির:

হয়রত খাজা খিজির (আ.), তাঁকে খোয়াজ খিজিরও বলা হয়ে থাকে, পরিত্র কোরআনের সুরা কাহাফে তাঁর বর্ণনা রয়েছে। কিন্তু সেখানে তাঁর পরিচয় রহস্যাবৃত। মুসা নবীকে আল্লাহর রাকুল আলামীন ইলমে মারেফত জ্ঞান লাভের জন্য এই খাজা খিজিরের নিকট পাঠিয়েছিলেন। এ কথা পূর্বেই উল্লেখ করা হয়েছে।

একজন নবীর হঠাতে কেন ইলমে মারেফত জ্ঞানের প্রয়োজন হল, কারণ নবী তো নবুওয়াত লাভের মাধ্যমে সকল মর্যাদার শীর্ষে অবস্থানকারী ব্যক্তি, সরাসরি আল্লাহর প্রতিনিধি। তিনি সবসময় আল্লাহর সাথে যোগাযোগ স্থাপন করে থাকেন। তবু কেন তাঁর এমন জ্ঞানের প্রয়োজন, যে জ্ঞান একজন সাধারণ ত্বরের অলিল কাছেও পাওয়া যায়? সেই নবুওয়াতের উচ্চ পদাধীকারী একজন নবীকে কেনই বা আল্লাহ একজন অলিল মর্যাদায় অভিষিঞ্চ খিজিরের কাছে প্রেরণ করলেন। এটা জানার জন্য নবুওয়াতধারা ও বেলায়তধারার গুপ্তভেদ নিয়ে যে গ্রহ্তি প্রকাশিত হয়েছে তা অধ্যয়ন করা আবশ্যিক। বইটি সালমা বুক ডিপো থেকে প্রকাশিত হয়েছে। বইয়ের নাম, ‘নবী ও অলীদের গুপ্তজ্ঞান’ এই মূল্যবান গ্রন্থ পাঠ করে সকল নবী ও অলীদের গুপ্তভেদ সম্পর্কে বিস্তারিত জানা যাবে।

খিজির তত্ত্ব:

খিজির নামক শব্দটি নানা রহস্যে রহস্যাবৃত। খিজির ব্যক্তি আবার খিজির শব্দের অর্থ চিরসবুজ, অর্থাৎ যিনি আবে হায়াত নামক ঝর্ণার পানি পানের ঘরা চিরজীবন লাভ করেছেন এবং ফেরেত্তার মর্যাদা প্রাপ্ত হয়েছেন। প্রকাশ থাকে যে, নির্জর মরুভূমির বুকে পাথরের নিচে চিরপ্রবাহমান এক কুন্দরাতি ঝর্ণাধারা যার নাম আবে হায়াত। আল্লাহর দেওয়া মারেফত জ্ঞানের অবিমিশ্রিত উৎসারণ সুধা, মাত্র একজন সৌভাগ্যবান ব্যক্তিই এমন আবে হায়াত প্রাপ্ত হন, যিনি খাজা খিজির নামে পৃথিবীতে নানা গঁফ সাহিত্য ধর্মগ্রন্থ ও লোকের মাঝে জীবন্ত হয়ে আছেন। অন্যদিকে খিজির নদী ও সমুদ্র শাসনের দায়িত্বপ্রাপ্ত ব্যক্তি বিশেষ, জীবন পানির উৎস রক্ষাকারী (ফেরেশতা); আবার খিজির ঘরা খোদার ইশ্কের শরাব পানকারীকেও বুঝানো হয়েছে।

ইশ্বার:

অমর হওয়ার জন্য তাঁর শরণাপন্ন যখন মৃত্যু আসন্ন হয়, ইশ্বার ইলি ইলি লামা সাবাকতানি? কুরআনীয় নির্দেশ— মদ্য ও জুয়া ‘এ দুই বড় গুনাহ’ কিন্তু

বেহেশতে পরম আবাদনীয় যদ্য। এটাকে ইশ্কের নিবারণ বারিও বলা হয়ে থাকে।

ভেনাস প্রিয়া:

রোমান বিশ্বাসে প্রেমের দেবী তেনাস।

Saki be barm garbut yakut labast

আল্লামা ইকবাল অধ্যাপক আরন্ড এর থেকে বৈয়ামের ইউরোপ জয় ও দর্শনের কথা জেনেছিল। ইকবাল তত্ত্বজ্ঞান দ্বারা উপলব্ধি করেছিলেন ওমর বৈয়ামের সুফি রহস্য ও কাব্য দর্শনের নানা দিক।

ইকবালের অধ্যাপনা

এ বছরই তিনি লাহোর শরিয়েন্টাল কলেজে আরবী বিভাগে সাময়িকভাবে প্রভাষক পদে নিয়োগ লাভ করেন। মাত্র তিনি বছর সেখানে অধ্যাপনা করার পর লাহোর গৰ্ভন্মেন্ট কলেজে সহকারী অধ্যাপক হিসেবে যোগদান করেন। এর কিছুদিন পর টমাস আরন্ড লন্ড চলে যান। সেখানে তিনি ক্যাম্ব্ৰিজ ইউনিভার্সিটিতে অধ্যাপক হিসেবে যোগদান করেন। ইকবাল তাঁর বিদ্য উপলক্ষে ‘নালায়ে ফিরাক’-বিছেদের আর্তনাদ’ কবিতাটি শ্রদ্ধাঞ্জলী হিসেবে পেশ করেন। কবিতাটি মাসিক মাখ্যানে প্রকাশিত হয়।

শিক্ষকতার ক্ষেত্রে ইকবাল ছাত্রদেরকে যে কোন বিষয়ে অন্যান্যে শিক্ষা দিতে পারদৰ্শী ছিলেন। তিনি দর্শক শাস্ত্রে এম.এ.পাশ করার পর আরবী বিভাগে অধ্যাপনায় যোগদান করেন। ছাত্রো তাঁর জ্ঞান-গৰ্ভ আলোচনায় পরম ভৃং হতো। তাঁর প্রথর জ্ঞান ও গবেষণা যে কোম বিষয় সহজবোধ্য করে দিত। ফলে কিছুকালের মধ্যেই তিনি ছাত্রদের পরম আঙ্গুভাজন শিক্ষক হয়ে যান।

আল্লামানে হেমায়েতে ইসলামের সভায়

ইকবাল তাঁর আলোড়ন সৃষ্টিকারী ‘নালায়ে ইয়াতীম’ অর্থাৎ ‘ইয়াতীমের আর্তনাদ’ কবিতাটির অঙ্গুমানে হেমায়েত ইসলামের সভায় সর্বপ্রথম আবৃত্তি করেন। এ কবিতাটি শ্রোতাদের কাছে ঝুব আকর্ষণীয় ছিল। শ্রোতারা ইকবালের আবৃত্তির সাথে সাথে মূহূর্ত তাকবীর ধূনিতে আকাশ-বাতাস মুখরিত করে তুললো। কবিতাটির ব্যাপক প্রচারের উদ্দেশ্যে আঙ্গুমানে হেমায়েতে ইসলামের অর্থানুকূল্যে দুই লক্ষ কপি ছাপানোর ব্যবস্থা করা হয়।

এ সময় ইকবাল মুসলিম জাতির দুঃখ-দুর্দশার বিশদ বর্ণনা দিয়ে কবিতা লিখতেন। তাঁর অসিদ্ধ কবিতা 'হিমালাহ' ও 'হিন্দুস্তা হামারা' প্রভৃতি আঞ্চুমানের সভায় আবৃত্তি হয়েছিল। সর্বসাধারণের কাছে তাঁর এ কবিতাগুলোও বিপুল সমাদর লাভ করে। কবির হন্দয় নিংড়ানো আকৃতি সবার প্রাণ স্পন্দন জাগায়।

এক সভায় আল্লামা আলতাফ হোসাইন আলী, ড. নজীর আহমদ, মীর্যা রাশেদ গারগানী, মিয়া মুহাম্মদ শফী, স্যার আবদুল কাদের, স্যার ফজলে হোসাইন, মাওলানা আবুল কালাম আয়াদ, খাজা হাসান নিজামী প্রমুখ মনীষী উপস্থিতি ছিলেন। সে সভায় ইকবালের কবিতা আবৃত্তিতে মুঝ হয়ে আল্লামা হালী তাঁকে দশ টাকা পুরস্কার দিলেন। তখন হাজার-হাজার লোকের মুহর্মুহ ধ্বনিতে সভাস্থলে আনন্দের ঢেউ বয়ে গেল।

কিছুদিনর পরের কথা। এক সভায় আল্লামা হালীর কবিতা আবৃত্তির কথা ছিল। লাহোরের সর্বত্র প্রচারিত হলো এ খবর। খবর পেয়ে হাজার হাজার ভঙ্গ-অনুরঙ্গ ছুটে এল। বার্ধক্যের কারণে আল্লামা হালীর তখন পূর্বের সেই আবেগময়ী কঠিন হয়ে গিয়েছিল যে, পাশে বসেও তাঁর বক্ষব্য বুঝতে কষ্ট হতো। তবুও ভঙ্গদের একান্ত অনুরোধ তাঁকে কবিতা আবৃত্তি করার উদ্দেশ্যে দাঁড়াতে হলো। এটা যেন তাঁর অস্তিম আবৃত্তি। কিছুক্ষণ আবৃত্তি করার পর তিনি অপারাগ হয়ে বসে পড়লেন। অতঃপর স্যার আবদুল কাদের সাহেব যাইকে ঘোষণা করলেন—তাঁর অবশিষ্ট কবিতাটুকু তরঙ্গ কবি ইকবাল আবৃত্তি করে শুনাবেন। তখন শ্রোতারা তাকবীর ধ্বনি দিয়ে সভাস্থলে মুখরিত করে তোলে।

এবার ইকবাল হালীর কবিতা আবৃত্তির জন্য দাঁড়ালেন। দাঁড়িয়েই তিনি তৎক্ষণিকভাবে চার লাইনের একটি স্বরচিত কবিতা আবৃত্তি করলেন। এটা তাঁর উপস্থিতি বৃক্ষ ও বিচক্ষণতার পরিচয় দিয়েছিল। কবিতাটির সারমর্ম ছিল এই :

'আল্লামা হালী এ যুগের একজন বিখ্যাত ব্যক্তিত্ব। তাঁর পাত্র (কবিতা) সত্ত্বে সমৃদ্ধ। আমি একজন কিশোর, নবীর মতো (নবীরা যেমনি আল্লাহর ওহী নিয়ে কথা বলেন তেমনি) আমার কঠ থেকে কবি হালীর কথাই বেরক্ষেছে।'

'মলফুজাতে ইকবাল' এছে আল্লামা শেখ আবদুল কাদের লিখেছেন, 'আঞ্চুমানের এক গুরুত্বপূর্ণ অধিবেশনে ইকবাল মর্মস্পর্শী সুরে 'শেকওয়া' পাঠ করলেন। উপস্থিতি হাজার হাজার লোককে তিনি আবেগময়ী অজস্র ফুল বর্ষণ করতে লাগলো।

ইকবালের বৰীয়ান পিতা শেখ নূর মুহাম্মদ এ কবিতানুষ্ঠানে উপস্থিতি ছিলেন। ছেলের এই কৃতিত্ব দেখে তাঁর দুনয়নে আনন্দের অক্ষ গড়িয়ে পড়লো। খুশিতে তিনি আত্মাহারা হয়ে পড়েন।

বিখ্যাত হেকিম হাসান কারশী লিখেছেন : এক মজলিসের ঘটনা। ইকবাল তাঁর আবেগ জড়িত কষ্টে কবিতা পাঠ করলেন। কবিতার নাম ছিল ‘দরবারে
রিসালাত মেঁ অর্থাৎ ‘নবীর দরবারে আবেদন’। দেখা গেল, শ্রোতা-সাধারণ
তুমুল তাকবীর ধ্বনির মাধ্যমে আনন্দে মুখরিত হয়ে উঠলো। লাহোর শাহী
জামে মসজিদের বিশাল প্রাঙ্গন জনসমুদ্রের এ ধ্বনিতে প্রকম্পিত হয়ে উঠলো।
পরবর্তীতে লাহোরের যে কোন ইসলামী জলসায় ইকবাল ছিলেন প্রধান
আকর্ষণ- মধ্যমণি। দলে দলে ভক্তরা তাঁর কবিতা শোনার জন্য ছুটে
আসতেন।

ইউরোপে ইকবালের শিক্ষা ও অধ্যাপনা জীবন

একাধারে কয়েক বছর অধ্যাপনা করার পর জ্ঞান-সাধক ইকবালের মন ব্যাকুল হয়ে উঠলো। মনে মনে সিদ্ধান্ত নিলেন- যে কোন ত্যাগের বিনিময়ে সর্বোচ্চ ডিগ্রী নিতে হবে। ১৯০৫ সালে লাহোর গর্ভনমেন্ট কলেজের চাকুরী ইন্সফা দিয়ে তিনি পি. এইচ. ডি. ডিগ্রী লাভের উদ্দেশ্যে জার্মানী গেলেন। উচ্চ শিক্ষার জন্য বিদেশ যাত্রার ব্যাপারে তাঁর ভাই ইঞ্জিনিয়ার আতা মুহাম্মদ সর্বাত্মক সহযোগিতা করেছিলেন। যাত্রাপথে তিনি দিল্লীর প্রখ্যাত বৃক্ষগ্রহণ হয়েরত নিজাম উদ্দিন আওলিয়ার মাজার যিয়ারত করেন। জার্মানীতে পৌছে তিনি মিউনিক ইউনিভার্সিটির অধীনে উচ্চতর দর্শন শাস্ত্রের গবেষণায় নিয়োজিত হন।

মজার ব্যাপার! দীর্ঘদিন পর পরম শ্রদ্ধেয় শিক্ষক স্যার টমাস আরনন্ডের সাক্ষাৎ পেলেন। ইকবাল তাঁর পরামর্শক্রমে ‘পারসিক মরমীবাদ’ নামে একটি অনন্য গবেষণা-প্রবন্ধ রচনা করেন। এ সময় তিনি অধ্যাপক আরনন্ডের প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ পরামর্শে বিভিন্ন ধর্ম ও দর্শনের উচ্চতর জ্ঞান অধ্যেষণে আত্মনিয়োগ করেন।

১৯০৭ সালে জার্মানীর মিউনিক ইউনিভার্সিটি তাঁর Development of Metaphysics in persia থিসিসের জন্য P.H.D ডিগ্রী প্রদান করে। এটা তাঁর জন্য বিরাট ভাগ্য ও মুসলিম বিশ্বের জন্য গৌরবের ব্যাপার ছিল। তাঁর উক্ত থিসিসটি লভনের এক বিখ্যাত প্রকাশনী ১৯০৮ সালে প্রকাশ করে। এছাড়াও পরবর্তীতে উক্ত থিসিসটি পৃথিবীর বিভিন্ন ভাষায় অনূদিত হয়ে বিশ্বের জ্ঞান ভাণ্ডারকে সমৃক্ষ করেছে। বাংলা ভাষায়ও এটি অনূদিত হয়েছে।

আইনশাস্ত্রে ডিগ্রী

ডক্টরেট ডিগ্রী লাভের পর ইকবালের মনে আরেকটি নতুন সাধ জাগলো। বলতে গেলে এটাই ছিল তাঁর অধ্যয়নের সর্বশেষ পদক্ষেপ। এবারও স্যার টমাস আরনন্ডের পরামর্শক্রমে লভনের লিঙ্কনস ইন-এ এসে আইন শাস্ত্রের উচ্চতর অধ্যয়নের নিমিত্ত ভর্তি হলেন। দেখা গেল জীবনের সর্বশেষ

পরীক্ষায়ও তিনি অত্যন্ত কৃতিত্বের সাথে উত্তীর্ণ হয়ে ১৯০৮ সালে ‘বার-এট-ল’
(লন্ডন) জিহী লাভ করেন।

লন্ডন ইউনিভার্সিটিতে অধ্যাপনা

১৯০৭ সালে আহমাদা ইকবাল পি.এইচ.ডি. জিহী লাভের পর জানতে
পারলেন, লন্ডন ইউনিভার্সিটির আরবী বিভাগের প্রবীণ অধ্যাপক, ইকবালের
অন্যতম শিক্ষক স্যার টমাস আরনন্দ বিশেষ প্রয়োজনে এক বছরের ছুটিতে
যাচ্ছেন। তিনি ইকবালকে তাঁর অনুপস্থিতি কালীন সময়ে তাঁর স্থলে অধ্যাপনা
করার জন্য অনুরোধ জানালেন। স্যার টমাস ছুটিতে যাওয়ার পূর্বে যোগ্য ছাত্র
ইকবালকে তাঁর স্থলাভিষিক্ত করে গেলেন। তাঁর এ ব্যবস্থা অনুসারে ইকবাল
১৯০৭-১৯০৮ সাল পর্যন্ত এক বছরের জন্য উক্ত ইউনিভার্সিটিতে অধ্যাপক
নিযুক্ত হন। ১৯০৮ সালে বার-এট-ল জিহী লাভ করার পর ব্যরিস্টারী করার
উদ্দেশ্যে তিনি স্বদেশ ফিরে আসেন। লন্ডন থেকে ফেরার পথে আলীগড়ে এসে
তিনি সংস্কৃত ভাষা শেখেন।

স্বদেশ ফেরার পর তিনি আইন ব্যবসায়ে আত্মনিয়োগ করেন। ১৯১১ সালে
লাহোর সুপ্রিম কোর্টে আইন ব্যবসায়ে যোগ দেন। তাছাড়াও লাহোর
গভর্নমেন্ট কলেজে অধ্যাপক হিসেবে যোগ দেন।

জার্মানী ও লন্ডনে ইকবালের আলোকিত জীবন

উচ্চতর শিক্ষার জন্য জার্মানী ও লন্ডনে অবস্থানকালে ইকবাল সেখানকার লেখক সাহিত্যিক-বুদ্ধিজীবি ও গবেষক মহলে সুপরিচিতি লাভ করেন। অল্পদিনের মধ্যে তিনি সবার আপনজন হয়ে উঠেন। তাঁর জ্ঞান-গরিমায় সবাই মুগ্ধ হয়ে গেলেন। সবার সাথে আন্তরিকতা ও বন্ধুত্বপূর্ণ পরিবেশে ইকবালের প্রবাসী জীবন অত্যন্ত সুখেই কাটে। তাই দূর বিদেশের নিঃসঙ্গতা তাঁকে কাবু করতে পারেন।

জার্মানী পৌছে ইকবাল ক্যান্টন হলে ‘ইসলামের সৌন্দর্য ও বৈশিষ্ট্য’ এবং ‘বিশ্বনবীর আদর্শ ও কুরআনের সার্বজনীন শিক্ষার মাহস্ত’ বিষয়ে ছয়টি বক্তৃতা দেন। তাঁর বক্তৃতাগুলো এতো জ্ঞানগর্ভ ও তত্ত্বমূলক ছিল যে, শত-শত ইংরেজ বুদ্ধিজীবীর মনে তা গভীর রেখাপাত করে। তাঁর বক্তৃতায় তিনি প্রথমত ইসলাম সম্পর্কে প্রচলিত ভূল ধারণা দূর করেন এবং ইসলাম ও বিশ্বনবী (সা.) সম্পর্কে দীর্ঘ জ্ঞানগর্ব বক্তৃতা দিতে শুরু করেন : ‘আল ইসলামু দীনুল ফিতরাত’ অর্থাৎ ইসলাম হচ্ছে শুভাবসন্দর ও প্রকৃতিগত ধর্ম।

ইসলাম বিশ্বশান্তি ও সম্প্রীতির এক অনুকরণীয় দৃষ্টান্ত সৃষ্টিকারী বিশ্বনবী হ্যরত মুহাম্মদ (সা.) এর শাশ্বত আদর্শের প্রতীক। মানবজাতির কল্যাণ ও মুক্তির দিকদর্শন রাপে সর্বশেষ এবং সর্বশ্রেষ্ঠ নবী মুহাম্মদ (সা.) কর্তৃক প্রবর্তিত ধর্মই হল ইসলাম। এ বিশ্বজনীন ধর্মের মূলমন্ত্র তাওহীদ, রিসালাত ও ইবাদাত।

সৃষ্টির আদিতেও এ ধর্ম ছিল এবং বর্তমানেও আছে এবং কিয়ামত পর্যন্ত থাকবে। কারণ নবী মুহাম্মদ (সা.) হলেন এ ধর্মের সর্বশেষ সংস্কারক। তাঁর পূর্বে আরও বহু সংস্কারক এ ধর্মের তাওহীদ, রেসালাত ও ইবাদাতের শুরুত্ব বোঝাতে দুনিয়াতে আগমন করেছিলেন। তাঁরা প্রত্যেকেই আল্লাহর দৃত নবী ও রাসূল হিসেবে শ্র শ্র কিতাব কিংবা সহিফা নিয়ে নিজ নিজ সম্প্রদায়ের প্রতিনিধি হিসেবে আবির্ভূত। বলি ইসরাইল গোত্রে ইহুদীদের নবী হ্যরত মুসা (আ.) এর উপর তাওরাত কিতাব এবং খুস্তানদের নবী হ্যরত ইসা (আ.) এর উপর ইঞ্জিল কিতাব অবতীর্ণ হয়। তাঁরা উভয়েই আল্লাহর দৃত হিসেবে

তাওহীদী দ্বীনের প্রচারক ছিলেন। তাঁরা তাওহীদ, রেসালত ও ইবাদতের শুরুত্ব বর্ণনা করেছিলেন। তেমনিভাবে তাওহীদী দ্বীনের সর্বশেষ সংস্কারক ও ইসলাম ধর্মের প্রবর্তক বিশ্বনবী হ্যরত মুহাম্মদ (সা.) নবী ও রাসূল হিসেবে পৃথিবীতে আগমন করেন।

আল্লামা ইকবাল এভাবে যখন ইহুদী ও খ্স্টানদের নবী ও ইসলামের বিশ্বনবী (সা.)-এর শুরুত্ব সম্পর্কে বর্ণনা করছিলেন তখন লক্ষণ ও জ্ঞানানী জুড়ে ইহুদী ও খ্স্টান সম্প্রদায়ের হাজার হাজার লোক তাঁর ভক্ত অনুরক্ত হয়ে যান। তাঁরা মনপ্রাণ ভরে ইকবালের ধর্মতত্ত্ব ও দর্শনতাত্ত্বিক আলোচনা শোনার জন্য ক্যান্টন হলে ও লক্ষনের অভিজ্ঞাত হলগুলোতে জমায়েত হতেন। দ্বিতীয় বক্তৃতাকালে ইকবাল যখন তাওহীদী দ্বীনের প্রচারক প্রথম নবী হ্যরত আদম (আ.)-এর শুণবৈশিষ্ট্য ও বিশ্বনবী (সা.)-এর আদর্শ ও প্রবর্তিত ইসলামের শুরুত্ব সম্পর্কে বর্ণনা করছিলেন তখন ক্যান্টন হল আসনপূর্ণ হয়ে শত শত খ্স্টান ও ইহুদী সম্প্রদায়ের লোক দাঁড়িয়ে তাঁর বক্তৃতা শুনছিলেন। ইকবাল বলছিলেন যে ইসলাম হল পৃথিবীর সর্বপ্রাচীন ও সর্বকনিষ্ঠ ধর্ম কেননা সকল নবী রাসূলগণ ইসলামের তাওহীদী দ্বীনের প্রচারক ছিলেন। যেমন পৃথিবীর প্রথম মানব হ্যরত আদম (আ.)।

আদম (আ.) এর ভাষা ছিল হিন্দি, ধর্ম ছিল তাওহীদী দ্বীন এবং জ্ঞান ছিল উৎকৃষ্ট। ফলে তিনি সৃষ্টির শ্রেষ্ঠ অর্থাৎ আশরাফুল মাখলুকাত। তিনি আরও ছিলেন প্রথম নবী। নবী হিসেবে প্রাণ নবুয়াত তথা খিলাফত। এই খিলাফত তিনি লাভ করেন ৫০০ বছর বয়সের সময়। তাই তিনি ফিল আরদি খলিফা। তাঁর কালিমা ছিল ‘লা ইলাহা ইল্লাহু আদম সফিউল্লাহ।’

হ্যরত আদম (আ.) কে আল্লাহ তিনটি মৌলিক গুণ দিয়ে পয়দা করেছেন। সুতাৰং একজন মানুষের তিনটি মৌলিক বিষয় জানা থাকা প্রয়োজন। তাহলো অহি বা ভাষা, দীন বা ধর্ম এবং জ্ঞান বা বিবেক বুদ্ধি। এ তিনি দিয়েই মানুষের আত্মপুন্ডি। আত্মপুন্ডি থেকে সকল গুণের উৎপত্তি।

তিনি আল্লাহর দেওয়া আমানতের শুরুত্বাদের বহন করেন, যার বিয়ানত করলে আদম জাত জান্নাতে প্রবেশ করতে পারবে না। হ্যরত আদম (আ.) হতে একত্ববাদের সূচনা আর আখেরী নবী হ্যরত মুহাম্মদ (সা.) এর সময়ে এসে তা পরিপূর্ণতা লাভ করে। আমরা পাই আত্মসমর্পণ করার শক্তি, আশ্রয় গ্রহণ করার সুযোগ আর নিয়মামত উপভোগ করার কৌশল। আমাদের নবী দোজাহান হচ্ছেন সেই উৎকৃষ্ট নিয়মামত যিনি আমানতের সংরক্ষক। ইংরেজিতে ইসলাম ৫টি অক্ষর বিশিষ্ট তথ্য Islam। / অর্থ আমি, *s = shall* অর্থ বে বা, *L = Love* অর্থ ভালবাসা, *a = all* অর্থ সমস্ত এবং *m = men* অর্থ মানব সম্প্রদায় এবং পুরো বাক্য *Islam* অর্থ শান্তি। তাহলে সার্বিক

অর্থ দাঁড়ায় 'আমি সমস্ত মানব সম্প্রদায়কে ভালবাসা ও ভ্রাতৃবন্ধনে আবদ্ধ করে আল্লাহর রাহে আত্মসমর্পণ করলাম। এখন বিশ্বেরণে যা পাই তা তুলে ধরতে চাই।

আমরা মুসলমান আর আমাদের দীন হলো ইসলাম। মুসলমান অর্থ আত্মসমর্পণকারী অর্থাৎ *Surrender* আর ইসলাম অর্থ শান্তি অর্থাৎ *Islam is yeld!* *Islam is to be taken and Muslimship should be aquired* অর্থাৎ ইসলাম গ্রহণ করতে হবে আর মুসলমানিত্ব অর্জন করতে হবে। মুসলমান শব্দটি হ্যরত ইব্রাহিম (আ.) এর দেয়া নাম। তিনি মুসলমান জাতির পিতা এ কথা পবিত্র কোরান শরিফে উল্লেখ আছে। 'মিল্লাত আবিকুম ইব্রাহিম হয়া সাম্য কুয়ল মুসলিমিন' অর্থ হ্যরত ইব্রাহিম (আ.) তোমাদের জাতির পিতা এবং তিনিই তোমাদের নাম মুসলমান রেখেছেন। অনেকে বলে হ্যরত ইব্রাহিম (আ.) এর পিতা একজন মূর্তি পূজক এ কথা কি করে বিশ্বাস করা যায়? অনেকে বলে হ্যরত ইব্রাহিম (আ.) এর পিতার নাম আজর, এ কথা সত্য সঠিক নয়। আরবীতে আবুন অর্থ পিতা বা চাচা উভয়ই। এ বিষয়ে অনেকেই আজরকে হ্যরত ইব্রাহিম (আ.) এর পিতা বলে জানে। আসলে আজর হলো ইব্রাহিম (আ.) এর চাচার নাম। আর হ্যরত ইব্রাহিম (আ.) এর পিতার নাম ছিল তারিক (আ.)। মুসলমান জাতির পিতার পিতা কখনও মূর্তির সেবক, ধারক এবং বাহক হতে পারে না।

হ্যরত আদম (আ.) এর উপর যে পুষ্টিকা নাজিল হয়েছিল তার নাম ছিল সহিফা। এ সহিফাতে যে ধর্মের উল্লেখ ছিল তা ছিল 'তাওহীদী দীন' বা একত্রিবাদের ধর্ম। ইতিহাস হতে জানা যায় দুনিয়ার প্রথম ভাষা ছিল হিক্র। এই মতে হ্যরত আদম (আ.) এর ভাষাও ছিল হিক্র। ইহুদীনের নবী মুসা (আ.) এর কিতাব তাওরাতও ছিল হিক্র ভাষায় এবং খৃস্টানদের নবী ইসা (আ.) এর গ্রন্থ ইঞ্জিলের ভাষাও ছিল হিক্র। এই হিক্রবাই হলো একত্রিবাদের উদ্ধারক, ধারক এবং বাহক। এভাবে হ্যরত আদম (আ.) হতে শুরু করে হ্যরত দ্বিসা (আ.), হ্যরত মুসা (আ.), হ্যরত দাউদ (আ.), হ্যরত সুলাইয়ান (আ.) এ সমস্ত আধিয়াগণও হিক্র ভাষী ছিলেন। এ হতে বুঝা যায় হ্যরত আদম (আ.) হতে 'তাওহীদী দীন' তথা 'ইসলাম' শুরু আর হ্যরত মুহাম্মদ (সা.) পর্যন্ত এসে পূর্ণতা লাভ করে। কুরআনে আল্লাহপাক বলেন, 'আল ইয়াউম্য আকমালতু লাকুম দ্বীনাকুম ওয়া আতমামতু আলাইকুম নি'ইমাতি ওয়া রাদিতুলাকুমল ইসলামা দ্বীনাও (সুরা ঘায়দা)।'

অর্থাৎ 'আদ্যকার দিবসে তোমাদের দীনকে পরিপূর্ণ করলাম। তোমাদের প্রতি আমার অসীম অনুগ্রহ সম্পূর্ণ করলাম এবং তোমাদের জন্য আমি ইসলামী জীবন ব্যবস্থাকে মনোনীত করলাম।'

পবিত্র কুরআন শুধু মুসলমানদের জন্য নয় বরং সমগ্র মানব জাতির মুক্তি ও কল্যাণের জন্য অবর্তীর্ণ হয়েছে। কারণ এ গ্রন্থে সকল নবী রাসূলগণের কাওম, তাওহীদ ও কিতাবের বর্ণনা সন্নিবেশিত আছে। সকল কিতাবী সম্প্রদায়ের ইতিহাস এতে লিপিবদ্ধ আছে। ইহুদী নাসারা খৃস্টান এবং মুসলমান সকল সম্প্রদায়ের জ্ঞান, প্রজ্ঞা, নবী রাসূলগণের ধর্মতত্ত্ব, দর্শন, বিজ্ঞান, তাওহীদ, রেসালত ও ইবাদতের সার্বজনীন বিধান ও বৌদ্ধার রহস্য জ্ঞানের ভাগার আল-কুরআন। তাই বিশ্বের সকল জাতি ও সম্প্রদায়কে কুরআন থেকে জ্ঞান আহরণ করে সমৃদ্ধ জাতি ও আদর্শ মানব হওয়ার জন্য আল্লাহপাকের অমোগ নির্দেশ কুরআনেই উচ্চারিত হয়েছে :

ওয়ালাক্বাদ ইয়াস্সারনাল্ কুরআ-না লিয়থিরি ফাহাল্ মুক্তাকির !

—সুরা: কৃষ্ণার : ১৭,৩২

উপদেশ গ্রহণ করার জন্য আমি কুরআন সহজ করেছি—কে আছ উপদেশ শোনার?

ওয়ালা ক্লাদ দ্বারাব্না- লিন্না-সি ফী হা-যাল্ কুরআ-নি মিন কুলি মাছালিল্ লা'আল্লাহম্ ইয়াতাফাক্কান !

—সুরা যুমার : ২৭

মানুষের জন্য এ কোরআনে প্রত্যেক প্রকার দৃষ্টান্ত বর্ণনা করেছি তারা উপদেশ গ্রহণ করার জন্য।'

ওয়া আ-তাইনাহম্ আয়াতিনা ফাকানু 'আন্হা মু'রিদীন !

—সুরা হিজর : ৮১

ইহা লোকের জন্য এক বার্তা, যাতে এ দ্বারা মানুষ সাবধান হতে পারে।

হায়া বাছা-ইর্ব লিন্নাসি ওয়া হুদাওঁ ওয়া রাহমাতুল লিক্কাওমিই ইউক্কিন !

ইহা (আল-কুরআন) মানবজাতির জন্য জ্ঞানমূলক উপদেশ, আর দৃঢ় বিশ্বাসীদের জন্য হেদায়ত ও রহমত।

—সুরা জাহিয়াহ : ২০

ওয়া লাক্বাদ ছাব্রাফ্না লিন্নাসি ফী হাযাল কুরআনি মিন কুলি মাছালিন, ফাআবা
আকছারুন নাসি ইল্লা কুফুরা !

—সুরা বনি ইস্রাইল : ৮৯

‘আমি সবিস্তারে বর্ণনা করেছি লোকদিগের জন্য সকল বিষয় (মিছলে) কিন্তু অন্ন সংখ্যক ব্যতীত অধিকাংশ লোক তা অস্বীকার করে।’

উপরোক্ত আয়াতে কারিমা থেকে বুঝা যায় এ মহান গ্রন্থ নির্দিষ্ট কোন ধর্ম কিংবা জাতিগোষ্ঠীর জন্য অবর্তীর্ণ হয়নি বরং সমগ্র মানবজাতির মুক্তি ও কল্যাণের দিকদর্শন রূপে অবর্তীর্ণ হয়েছে। এই নির্দেশিত আয়াতে কারিমার দিকে লক্ষ্য করলেই বুঝা যায় যে, কুরআন হচ্ছে মানবজাতির জন্য আল্লাহর তরফ থেকে জীবন দর্শন। এ দর্শন থেকে বিধান নিতে হয়। বিধান দিয়ে থাকেন নবী-রাসূলগণ।

আরও সুস্পষ্ট যে এ গ্রন্থের দ্বারা মানবজাতির জন্য আল্লাহর তরফ থেকে অফুরন্ত নেয়ামত অবর্তীর্ণ হয়েছে। মানুষের জ্ঞান অত্যন্ত সীমিত। মানুষের বিচার-বুদ্ধি, জ্ঞান-বিজ্ঞান, চিন্তা-চেতনা, সবগুলো আপেক্ষিক। একজনের কাছে যা ন্যায়, অন্যজনের কাছে তা অন্যায়। আল্লাহর জ্ঞানে জ্ঞানী হওয়া ছাড়া মানুষ পরিপক্ষ হয় না। তাই মানুষকে আল্লাহর শুণে শুণার্থিত, আল্লাহর রঙে রঞ্জিত হওয়ার নির্দেশ পরিব্রত কোরআনে বারবার দেওয়া হয়েছে। মানুষের নৈতিক জাগতিক, পরলৌকিক যাবতীয় বিষয়ে পরিব্রত কোরআনে আল্লাহর তরফ হতে অফুরন্ত জ্ঞান, বিজ্ঞান ও দিক নির্দেশনা দেওয়া হয়েছে। মানুষ সৃষ্টিলগ্নে ফেরেত্তাগণ পরওয়াদিগারের নিকট প্রশ্ন তুলেছিল যে, এই মানব পৃথিবীতে তাদের নৈতিকতা হারাবে, ফলে অন্তর্দুর্ভু ফাসাদ ও কলহে লিপ্ত হবে। কিন্তু আল্লাহ বললেন, ‘আমি যা জানি তোমরা তা জান না।’ আল্লাহপাক হ্যরত আদম (আ.)-কে সৃষ্টি করে তাঁর মধ্যে স্থীয় ‘রহ’ ফুঁকে দিলেন, স্থীয় জ্ঞানে জ্ঞানী করে ফেরেত্তাদের কাছ থেকে সিজদা নিয়েছেন। আল্লাহ বলেন—

الْإِنْسَانُ سُورِيٌّ وَأَنَا سُرِدٌ۔ (حدیث قدسی)

আল ইনসানু সিরবি, ওয়া আলা সিররহ। | হাদিস কুদসি|

অর্থ : মানুষ আমার রহস্য আর আমি মানুষের রহস্য।

خَلَقَ اللَّهُ أَدَمَ عَلَى صُورَةِ الرَّحْمَنِ۔ (حدیث قدسی)

বুলিফা আদামু আলা ছুরাতির রহমান। | হাদিস কুদসি|

অর্থ : আল্লাহ নিজ সুরতে আদমকে সৃষ্টি করেছেন। হাদিসদ্বয়ের সমর্থনে পরিব্রত কোরআনের আয়াত হচ্ছে—

فِتْرَةً تَأْلِمُ الْهِلَالَاتِ فَأَذْلَالَ رَأْنَا حَمَّاً আলাইহ।

—সুরা:রহ : ৩০

অর্থ : আল্লাহর প্রকৃতিই সেই প্রকৃতি যার থেকে মানব প্রকৃতি গঠিত হয়েছে।

من عرف نفسه فقد عرف ربها

মান আরাফা নাফ্তাহ ফাকাদ আরাফা রববাহ / [হাদিস]

অর্থ : যে নিজেকে চিনেছে সে আল্লাহকে চিনেছে। এ চেনা ও জানাটাই হচ্ছে জ্ঞান। এ জ্ঞান আল্লাহর শ্রেষ্ঠ নেয়ামত। এ চেনা ও জানার জ্ঞানে ভরপূর পবিত্র কুরআন। সুতরাং নিজেকে জানার জন্য, চেনার জন্য, তথা আল্লাহকে জানা ও চেনার জন্য পবিত্র কোরআনের সাথে সম্পর্ক স্থাপন করতে হবে।

শুধু আরবি ভাষা জানলেই পবিত্র কুরআন বুঝা যাবে এমন কোনো কথা নেই, আর আরবি ভাষা না জানলেই পবিত্র কুরআন থেকে হেদায়ত পাবে না, এমনো কোনো কথাও নেই। কারণ আল্লাহ পাক বলছেন,

ইয়াখতাচ্ছু বিরাহমাতিহী মাইয়াশ্বাউ ।

—সুরা: আলে ইমরান: ৭৪

অর্থ : যাকে ইচ্ছা তিনি নিজ গুণে বাহিয়া লন।

ইয়াহ দি আল্লাহ লি নূরীহী মাইয়াশ্বা যু ।

—সুরা: নূর: ৩৫

অর্থ : আল্লাহ যাকে ইচ্ছা তাঁর নূর যোগে হেদায়ত করেন।

ওয়া আললাম নাহ মিন লাদুনান ইলমা ।

—সুরা: কাহফ: ৬৫

অর্থ : আমি তাঁকে আমার তরফ থেকে ‘এলমে লদুন’ বা খাস এলম দান করিলাম।

যেমন পবিত্র কোরআনের সুরা আর-রহমানের প্রারম্ভে আল্লাহপাক ঘোষণা করছেন—

আর রহমান ! আল্লামাল কুরআন ! বালকাল ইনসান !

অর্থ : রহমান প্রভু পবিত্র কোরআনের জ্ঞান দান করেন। (এবং) মানুষ সৃষ্টি করেন। কোরআনের জ্ঞান দান করার মাধ্যমে মানব নামের জীবগুলোকে ‘ইনসানে’ পরিণত করেন।

ইন্না জাআলনাহ কুরআনান আরাবিয়াল লাআল্লাকুম তাকিলুন ওয়া ইন্নাহ ফী
উশিল কিতাবিব লা দাইনা লা আলীয়ুন হাকিম... ।

—সুরা: যুখরুফ:৩-৪

অর্থ : নিচয় আমরা ইহাকে আরবি কুরআন করেছি (অর্থাৎ আরবি ভাষায় নাজিল করেছি) যাতে তোমরা বুঝতে পার। এবং নিচয়ই উহু আসল কিতাবের মধ্যে (উশুল কিতাব) আমার নিকট উচ্চ বিজ্ঞানময় অবস্থায় রয়েছে।

পবিত্র কোরআনের জ্ঞান আল্লাহর কাছে সুরক্ষিত অবস্থায় রয়েছে। প্রিয়নবী (সা.)-এর নিকট তা আরবি ভাষায় নাজিল করেছেন এই জন্য, যাতে লোকেরা বুঝতে পারে। যেহেতু প্রিয়নবী (সা.)-এর মাত্তভাষা ছিল আরবি সেহেতু পবিত্র কুরআন আরবি ভাষায় নাজিল হয়েছে এবং তিনি তা আরববাসীদের মধ্যে প্রচার করেছেন। প্রিয়নবী (সা.) যদি ভারতবর্ষে আবির্ভূত হতেন তাহলে ভারতের ভাষাই হতো কোরআনের ভাষা। সুতরাং একমাত্র আরবি ভাষা আল্লাহর নিজস্ব ভাষা বলার কোনো যুক্তি নেই। যদি তাই হতো তাহলে পূর্ববর্তী সমস্ত আসমানী কিতাব ও সহিফা আরবি ভাষায়ই নাজিল হতো। সব নবী যেমন আরববাসী ছিলেন না তেমনি সব কিতাবগুলি আরবি ভাষায় নাজিল হয়নি, একথা ধর্মীয় ও ঐতিহাসিকভাবে সত্য। উপরোক্ত আয়াতে করিমে বর্ণিত হয়েছে, মানুষের বুঝার জন্য পবিত্র কুরআন আরবি ভাষায় নাজিল করা হয়েছে। এতে একথাই বুঝা যাচ্ছে যে, পবিত্র কোরআনে ভাষার চাইতেও বুঝার গুরুত্ব বেশি। যেহেতু আরববাসীদের ভাষা ছিল আরবী তাই কোরআনের ভাষা আরবী করা হয়েছে। এ কথা সুস্পষ্ট যে প্রত্যেক নবীর মাত্তভাষায় আল্লাহপাক কিতাব নাযিল করে থাকেন।

মূলত আল্লাহপাকের নির্দশনগুলোর মূল দর্শন হলো পবিত্র কোরআনের সমস্ত কালামউল্লাহ। যেখানে পবিত্র কুরআন নাজিল হওয়ায় পূর্ববর্তী অন্যান্য আসামানী কিতাবগুলো বাতিল হয়েছে, এমন কথা বলা যাবে না (অবশ্য আমাদের ওলামারা না বুবেই এমন কথা বলে থাকেন) সেখানে পবিত্র কোরআনের একটি বাক্য অন্য একটি বাক্যের দ্বারা বাতিল হয়েছে তাও বলা যাবে না। কারণ পবিত্র কোরআনে মুসা নবীর প্রতি অবতীর্ণ কিতাব তাওরাত এবং ইসা নবীর প্রতি অবতীর্ণ কিতাব ইঞ্জিলের অনুসরণের কথাও বলা হয়েছে। যেমন কোরআনের আয়াত—

কুল ইয়া আহ্লাল কিতাবি লাস্তুম ‘আলা- শাইয়িন হাত্তা তৃষ্ণীযুক্ত তাওরাতা ওয়াল ইনজ্জীলা ওয়ামা উন্ধিলা ইলাইকুম মির রাখিকুম।

অর্থাৎ বল হে আহলে কিতাব! তোমরা কোন পথের উপরই নও যতক্ষণ পর্যন্ত না তোমরা তৌরাত, ইঞ্জিন ও তোমাদের রব হতে অবর্তীর্ণ কিতাবের অনুসরণ কর।

—সুরা শায়িদা : ৬৮

আহলে কিতাবদের একথা বলা হয়নি যে, তোমরা তোমাদের রব হতে অবর্তীর্ণ তৌরাত, ইঞ্জিন, যবুর ইত্যাদি কিতাব ছেড়ে দিয়ে অন্যকোনো কিতাব অনুসরণ কর। তাছাড়া পূর্ববর্তী সকল কিতাব যে বাতিল বা রাহিত হয়েছে তাও পবিত্র কোরআনের কোনো আয়াতে সুস্পষ্টভাবে বর্ণিত হয়নি। কারণ পবিত্র কোরআনের ভাষ্যমতে একথা বুঝতে আমরা অক্ষম হয়েছি যে, আল্লাহর নাজিল করা প্রতিটি কিতাবই ‘কিতাবুন মাক্বুন’ তথা রাখিত গোপন কিতাব থেকে আগত এবং তার প্রত্যেক অনুসারীই পবিত্র কোরআনের ভাষায় মুসলমান।

ইসলামী জ্ঞানের মহাপণ্ডিত ও বিখ্যাত ভাষ্যকার ইমাম রাজী তাঁর তফসীরে উল্লেখ করেছেন যে, যুক্তিবাদী ভাষ্যকার আবু মুসলিম ইস্পাহানীর মতে পবিত্র কোরআনের কোনো আয়াত মনসুখ বা খণ্ডিত হয়নি।

আল্লাহ পবিত্র কোরআনে ঘোষণা করছেন— সুন্নাতাল্লাহি লা তাবদিলা অথবা লি সুন্নাতাল্লাহি তাবদিল অর্থাৎ আল্লাহর বিধানের কোনো পরিবর্তন হয় না।

আল্লাহর বিধানের কোনো পরিবর্তন হয় না বলে যেখানে আল্লাহ ঘোষণা করেছেন, সেখানে আমাদের ওলামাসমাজ নস্খ ও মনসুখ ইত্যাদি বিভ্রান্তিকর মসায়লা এনে আল্লাহর বিধানকে পরিবর্তন করতে চায়।

ধর্মযুগীয় ধর্মীয় বিশারদরা নস্খ ও মনসুখ বিষয়টার উপর যে ধর্মনীতি রচনা করেছেন তা এত বেশি জটিল ও ব্যাপক যে তাকে হিমালয়ের মত একটি বিরাট মিথ্যার বোৰা উচ্চতের মাথার ওপর চাপিয়ে দিয়েছে বললে মোটেই অত্যুক্তি হবে না।

এ সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা করতে হলে কয়েকশ পৃষ্ঠার একথানা পুস্তক রচনা করতে হয়। কিন্তু এখন তো তা সম্ভব নয়। তবে আমরা পবিত্র কোরআনের উদ্ধৃতি দিয়ে একথা সংক্ষেপে পাঠকের কাছে তুলে ধরছি যে, আল্লাহপাক নিজেই স্পষ্টভাবে পবিত্র কোরআনে ঘোষণা করছেন যে,

লা তাবদিলা লি কালিমাতিল্লাহ।

—সুরা ইউনুস : ৬৪

অর্থ : আল্লাহতায়ালার কালাম বা কথার কোনো পরিবর্তন হয় না।

লা মুবাদিলা লি কালিমাতিহ

—সুরা: আন্বাম : ১১৫

অর্থ : কেহ নেই যে, আমার বালীর পরিবর্তন করে। আল্লাহর কালাম, কথা বা বাক্যের প্রধান উৎস হচ্ছে পবিত্র কুরআন। পবিত্র কোরআনের মাধ্যমেই আল্লাহতায়লা তাঁর বান্দাদের সাথে কালাম বা কথা বিনিয়য় করেছেন। আল্লাহর প্রতিটি আদেশ এবং নিষেধ পবিত্র কোরআনের মাধ্যমেই মানুষের নিকট পৌছেছে বা অবরীণ হয়েছে। আমরা পূর্বে উল্লেখ করেছি যে, ‘আয়াত’ শব্দের অর্থ বাক্য নয়, আয়াত শব্দের অর্থ হচ্ছে চিহ্ন বা নির্দেশন আর ‘কালাম’ শব্দের অর্থ হচ্ছে বাক্য বা কথা (দেখুন আরবি লওগাত)। সুতরাং আল্লাহপাক যেখানে নিজেই ঘোষণা করছেন যে, তাঁর কালাম, বাক্যের বা কথার (পবিত্র কোরআনের বাক্য), কোনো পরিবর্তন হয় না। এ পবিত্র কুরআন লওহ মাইফুজে উম্মুল কিতাবের মধ্যে উচ্চ বিজ্ঞানময় অবস্থায় সংরক্ষিত রয়েছে এবং যুগে যুগে বিভিন্ন নবী (আ.)দের মারফত তাদের নিজস্ব ভাষায় মুগোপযোগী হেদায়েত পদ্ধতিসহ নাজিল হয়েছে।

একথা পবিত্র কোরআনের উদ্ভৃতি দিয়ে আমরা পূর্বে আলোচনা করেছি। আসলে যুগে যুগে পবিত্র কুরআনই বিভিন্ন কিতাবের নামাকরণে বিভিন্ন ভাষায় নাজিল হয়েছে। তাই পবিত্র কোরআনে বর্ণিত লওহ মাইফুজে সংরক্ষিত উম্মুল কিতাব-ই হচ্ছে পবিত্র কুরআন। ওই উম্মুল কিতাব বা কুরআন সর্বশ্রেষ্ঠ ও সর্বশেষ নবী (সা.)-এর উপর পূর্ণাঙ্গভাবে নাজিল হয়েছে। তাই বর্তমানে যারা পবিত্র কোরআনের অনুসারী তাঁরা যেমন মুসলমান তেমনি যুগে যুগে পবিত্র আসমানী কিতাবের জ্ঞান বা হেদায়েত নিয়ে যেসকল নবী রাসূলগণ তাদের স্ব স্ব কিতাবের মাধ্যমে যা নাজিল হয়েছিল তাঁদের অনুসারীদের নামও মুসলমান। মুসলমান মানে সত্যপথের অনুসারী।

তাই পবিত্র কোরআনে মানবজাতিকে উদ্দেশ্য করে বলা হয়েছে যে, তারা যেন মুসলমান না হয়ে মৃত্যু বরণ না করে। তেমনি হ্যরত ইব্রাহিমের জাতি এবং অনুসারীদেরকেও মুসলমান নামে আখ্যায়িত করা হয়েছে।

ওয়া জ্বা-হিন্দু ফিল্ম-হি হাকৃক্তা জ্বিহা-দিহী; হওয়াজ্বতাবা-কুম ওয়ামা-জ্বা'আলা 'আলাইকুম ফিন্দ দীনি মিন হারাজিন; মিল্লাতা আবীকুম ইব্রা-ইমা; হওয়া সামা-কুমুল মুসলিমীনা মিন ক্তাব্বন্ত ওয়া ফী হা-যা লিয়াকুনার রাসুলু শাহীদান 'আলাইকুম ওয়া তাকুন ওহাদা-আ 'আলান্ না-সি, ফাআকীমুহ ছালা-তা ওয়া আ-তৃয় যাকা-তা' ওয়া 'তাছিমু বিল্লা-হি; হওয়া মাওলা-কুম, ফ্যানি'মাল মাওলা- ওয়া নি'মান্ নাছীর।

—সুরা: হাজু ; ৭৮

এবং সংগ্রাম কর আল্লাহর পথে যেভাবে করা উচিত, তিনি তোমাদের মনোনীত করেছেন। দ্বিনের বিধান তোমাদের জন্য কঠোর করেননি। এই দ্বিন তোমাদের

পিতা ইব্রাহিমের দ্বীনের অনুরূপ। আল্লাহ পূর্বে তোমাদের নামকরণ করেছেন—‘মুসলিম’ এবং এই কিতাবেও করেছেন। যাতে রাসুল তোমাদের জন্য সাক্ষী হয় এবং তোমরাও সাক্ষী হও মানব জাতির জন্য। সুতরাং তোমরা নামায কায়েম কর, যাকাত দাও এবং আল্লাহকে অবলম্বন কর। তিনিই তোমাদের অভিভাবক, কত উচ্চম অভিভাবক এবং কত উচ্চম সাহায্যকারী।

আরো দেখা যায় আল্লাহপাক ইহুদি খ্রিস্টানদের তাদের দ্বীনের অনুসারী হবার জন্য নির্দেশ দিচ্ছেন। যেমন—

কুল ইয়া আহলাল কিতা-বি লাস্তুম ‘আলা- শাইয়িন হাতা- তৃষ্ণীমুত তাওরা-তা ওয়াল ইনজ্ঞিলা ওয়ায়া উন্যিলা ইলাইকুম মির রাবিকুম; ওয়ালা ইয়ায়ীদান্না কাহীরাম মিন্হম মা উন্যিলা ইলাইকা মির রাবিকা তৃগইয়া-নাওঁ ওয়া কুফরান, ফালা- তা সা আলাল ক্তাওমিল কা-ফিরীন।

—সুরা: মায়দাহ : ৬৮

বলুন (হে নবী!) হে আহলে কিতাব! তোমরা সঠিক পথে অবস্থান করবে না যে পর্যন্ত না তোমরা তৌরাত, ইঞ্জিল ও তোমাদের রব হতে অবর্তীর্ণ কিতাবের অনুসরণ কর। তবে তোমরা কিছুর উপর নও এবং নিচয় আপনার রব হতে যা আপনার কাছে অবর্তীর্ণ হয়েছে, তাতে তাদের অনেকেরই বিদ্রোহ ও অবিশ্঵াস বাঢ়বে, অতএব আপনি অবিশ্বাসী সম্প্রদায়ের জন্য দুঃখ করবেন না।

পরিত্র কোরআনে খৃস্টানদের অনেককেই আল্লাহপাক মুমিন ও মুসলমান বলে উল্লেখ করেছেন। যেমন :

ফালাস্যা আহাস্সা ঈসা- মিনহমুল কুফরা ক্তা-লা মান আনছা-রী ইলান্না-হি; ক্তা-লা হাওয়া-রিইয়ন্না নাহনু আনছা-ক্রম্বা-হি, আ-মান্না- বিল্লা-হি, ওয়াশহাদ বিআন্না- মুসলিম্মন।

—সুরা: আলে ইমরান: ৫২

যখন ঈসা তাদের অবিশ্বাস উপলক্ষি করল, তখন সে বলল, ‘আল্লাহর পথে কে আমার সাহায্যকারী?’ শিষ্যগণ বলল, ‘আমরাই আল্লাহর পথে আপনার সাহায্যকারী, আমরা আল্লাহতে বিশ্বাস এনেছি। আমরা আত্মসমর্পণকারী মুসলিম, তুমি সাক্ষী থাক।’

আল্লাহপাক আরও বলেন,

ওয়া লাও আ-মানা আহলুল কিতা-বি লাকা-না বাইরাল লাহম; মিনহম মু'মিনুনা ওয়া আকছারহমুল ফা-সিকুন।

—সুরা: আলে ইমরান: ১১০

যদি আহলে কিতাবগণ বিশ্বাস স্থাপন করত, তবে অবশ্যই তাদের মঙ্গল হত,
তাদের মধ্যে কেউ কেউ বিশ্বাসী এবং তাদের অধিকাংশই অবিশ্বাসী ।

তাই দুনিয়ার সমস্ত মানুষই ইসলামের ছত্র ছায়ায় । আল্লাহ দান করলেন
ইসলামের পরিপূর্ণতা । তাহলে আমাদের ব্যর্থতা কোথায় যে, আমরা ফের্ডো
ফ্যাসাদে লিপ্ত আছি । পবিত্র কুরআনের শিক্ষা ও নবীগণের আদর্শের অনুসরণ
আমাদের সকল প্রকার দুর্দশ কলহ ও জাতি সম্প্রদায়ের হানাহানি কাটাকাটি
মারামারি থেকে হেফাজত করে ইহলোকিক কল্যাণ ও পারলোকিক মুক্তি দিতে
পারে ।

ইকবালের এ আলোচনা উপস্থিত মুসলিমদের মুক্তি করার পাশাপাশি জার্মানীর
নানা সম্প্রদায়কে বিশেষ করে খৃষ্টানদের মুক্তি করেছিল । কিছু কিছু ইহুদিও এ
আলোচনার প্রশংসায় পক্ষযুক্ত ছিলেন । ইউরোপের জ্ঞান-বিজ্ঞানের প্রাণকেন্দ্রে
এমন আধুনিক ও জ্ঞানী মুসলমান পেয়ে তারা বীতিমত অবাক বনে গেছেন ।
কিন্তু সত্যিই ভাবার বিষয় ইকবালের এই জ্ঞান জগতের পথিকৃত জার্মানী ও
লন্ডনের অধিবাসী শিক্ষকদের মাধ্যমেই ।

ইকবালের তৃতীয় বক্তৃতার আসর ছিল লন্ডনের এক অভিজাত অডিটরিয়ামে ।
সেখানের মুসলিম কমিউনিটির এক সেমিনারে ইকবাল বিশ্বনবী ও ইসলামের
সার্বজনীন শিক্ষা সম্পর্কে বলছিলেন । ইকবাল এখানে মুসলমানদের নৈতিক
শুণাবলি, কুরআনের শিক্ষা ও বিশ্বনবীর অনুসরণীয় আদর্শ গ্রহণের জন্য বিশ্ব
মুসলিম মিলাতের প্রতি জ্বালাময়ী বক্তৃতা প্রদান করেন ।

ইকবাল বলেন, আমরা মুসলমানরা আজ নবীর আদর্শ ও কুরআনের শিক্ষা
থেকে দূরে সরে গেছি । মুসলিম জাতি ভুলে গেছে তার অতীত ঐতিহ্য ও
গৌরবোজ্জল ইতিহাসের কথা । বিশ্ব এগিয়ে চলছে জ্ঞান-বিজ্ঞানের হাত ধরে ।
আজ সমগ্র বিশ্বে সকল সম্প্রদায় উন্নতির শিখরে আরোহন করছে অথচ
মুসলমান সম্প্রদায়ের তেমন অগ্রগতি নেই । জ্ঞান-বিজ্ঞানে যেমন নেই তেমন
আল্লাহকে স্মরণ ও নবীর প্রতি মহকুতের ক্ষেত্রেও আমাদের উদাসীনতা চোখে
পড়ে । আমরা এত অলস যে আল্লাহ প্রদত্ত নেয়ামতের শুকরিয়া আদায়েও
কৃপণতা করছি । দৃঢ়ৰ ভারাক্রান্ত হৃদয়ে ইকবালের ঘোষণা :

ওয়াদিয়ে নজদ মেঁ ওহ শোরে সালাসেল না রাহা
কায়েস দেওয়ানায়ে নাজারায়ে মাহফিল না রাহা ॥

হাওসালে ওহ না রাহে, হাম না রাহে দিল না রাহা
ঘর ইয়ে উজড়া হয়ে কে তু রওনকে মাহফিল না রাহা ॥

আয় খোশ আঁ রোয কে আয়ী ওয়া বসদ নায আয়ী!
বে হেজাবানা সোয়ে মাহফেলে মা বায আয়ী ॥

অর্থাৎ আজ নজদের মাঠে উট পালের ঘন্টার ধ্বনি নেই, আজ কায়েস ও মজনু তার প্রিয়া লায়লা ও শরারীর হাওদাখানি দেখতে ব্যস্ত নয়। এ সাহস নেই, আমরা নেই, অঙ্গও নেই যখন তুমি আমাদের মাহফিলে নেই এখন এ ঘর বিরাগ হয়ে গেছে। সুবের ঐ দিন কবে হবে যেদিন তুমি আমাদের মাঝে সেজে-গুঁজে আসবে।

এখন মুসলমানের মধ্যে রাসূলের প্রেমের ঐ জ্যবা দেখা যাচ্ছে না, এখন মুসলমান ইসলামের উপর কুরবানও হচ্ছে না। এখন আর মুসলমানের সাথে পূর্বের ন্যায় মুহারিতও নেই। বাস্তব কথা হলো এখন আমাদের মধ্যে বড় হিম্মতও নেই। হে প্রভু! শেষ মুহূর্তেও যদি তুমি আমাদের উপর আবার যেহেরবানী করতে এবং আমাদের অসহায়ত্বের উপর ইহসান করে আমাদের মাহফিলে তাশরিফ আনতে। আমরা আবার তোমার প্রেমের বাভাকে সমন্বিত করার জন্য জীবন বিসর্জন দিতাম।

ইকবাল দৃঢ়খ করেছেন মুসলমানদের বর্তমান পরিস্থিতির কথা ভেবে। কারণ মুসলমান আজ আল্লাহর প্রদত্ত নেয়ামতের শুকরিয়াও আদায় করতে পারছে না আর নেয়ামতের অধিকারীও হতে পারছে না। তাই খোদার কাছে তাঁর ফরিয়াদ হল তিনি যদি আবার অতীতের ন্যায় মুসলমানদের প্রতি দয়াপরবশ হয়ে দুনিয়ার গৌরব ও যৰ্যাদার আসনে অধিষ্ঠিত করতেন তাহলে প্রয়োজনে তারা খোদার জন্য নিজের জীবনকে বিসর্জন দিয়ে দিতেন। কিন্তু কুরআনের ঘোষণা হল আগে তোমরা অতীতে প্রাণ আল্লাহর নেয়ামতের কথা স্মরণ কর। যেমন :

ইয়া আইয়ুহান্নাছ জকুর নি'যাতাজ্ঞাহি আলাইকুম।

অর্থাৎ : হে মানবগণ! তোমরা তোমাদের উপর আল্লাহর (প্রদত্ত) নেয়ামতকে (দানসমূহকে) স্মরণ কর।

—সুরা ফাতির : আয়াত : ৩

এ আয়াতের কথা স্মরণের দ্বারা ইকবাল মুসলমানদের মনে করিয়ে দিচ্ছেন, 'আগে তোমরা নেয়ামতের শোগ্যতা অর্জন কর, মুসলমানিত্ব অর্জন কর, তবে আল্লাহও তোমাদের প্রতি সদয় হবেন। অর্থাৎ আল্লাহপাক কারও ভাগ্যের পরিবর্তন করেন না যতক্ষণ পর্যন্ত কেউ তার ভাগ্যের পরিবর্তনে এগিয়ে না আসে।

উক্ত আয়াতে 'ইয়া আইয়ুহান্নাছ' বলে আল্লাহ সকল মানব সন্তানকে এই ছক্ত দিয়েছেন। এ ছাড়াও আল্লাহতায়ালা ঈমানদারদের ওপর ছক্ত দিয়েছেন—

ইয়া আইয়ুহাজ্জাজিনা আমানুজকুর নি'যাতাজ্ঞাহি আলাইকুম।

অর্থ : হে যারা ঈমান এনেছ তোমরা তোমাদের উপর আল্লাহর (প্রদত্ত) দান সমূহের
স্মরণ কর। [সুরা আহজাব : ৯, সুরা মায়েদা : ৭, সুরা বাকারা : ২৩১]

আল্লাহর নেয়ামতের স্মরণ বা জিকির সকল মানব সন্তানকে করতে হবে,
ঈমানদারদের বেলায় তো অবশ্যই করতে হবে। ঈমানারগণ তো আল্লাহর
নেয়ামত প্রতি মুহূর্তে অনুভব করতে পারেন কিন্তু যারা আল্লাহয় বিশ্঵াস করে
না তারাও কোনো-না-কোনো ভাবে অর্থাৎ পরোক্ষভাবে হলেও আল্লাহর
নেয়ামতের কথা কিছু-না-কিছু অবশ্যই স্মরণ করে থাকে। তারা ঘোষিকভাবে
শীকার না করলেও তাদের অন্তর-আত্মা পরোক্ষভাবে আল্লাহর নেয়ামতের
শোকরিয়া আদায় করে থাকে। এভাবে কোনো সৃষ্টিই আল্লাহর জিকির থেকে
বিরত নেই। মানুষকে আল্লাহপাক জ্ঞান ও প্রজ্ঞা দিয়ে সৃষ্টি করেছেন। মানুষের
তার জ্ঞান দিয়ে আল্লাহর এ সমস্ত নেয়ামত প্রত্যক্ষ করতে পারে। মানুষের
মনে প্রথমে যে চিন্তাটি আসে তাহলো, এ বিশ্চিরাচরের একজন সৃষ্টিকর্তা
অবশ্যই আছেন এবং তিনি তা অভ্যন্ত সুনিপুণভাবে একটি অপরাদির প্রয়োজনে
সৃষ্টি করেছেন। মানুষ যখন আরো প্রত্যক্ষ করবে যে, তাকে সৃষ্টিকর্তা আদম
অঙ্গুদ তথা সৃষ্টির সেরা মানুষ হিসেবে সৃষ্টি করেছেন এবং সমগ্র সৃষ্টি প্রত্যক্ষ
অথবা পরোক্ষভাবে তারই সেবা করছে। সূর্য তাকে তাপ দিচ্ছে, চন্দ্র আলো
দিচ্ছে, নদীর মিষ্ঠি পানি তার পিপাসা নিবারণ করছে, গাছের ফলমূল তার
সুধা নিবারণ করছে ইত্যাদি। মানুষ তখন আল্লাহর এ অফুরন্ত নেয়ামত গুণে
শেষ করতে পারবে না এবং স্বাভাবিকভাবে তখন তার অন্তর-আত্মা মহান
রাবুল আলামীনের কৃতজ্ঞতায় অবনত হয়ে পড়বে।

আল্লাহপাকের নির্দেশ অনুসারে তিনি প্রকার জিকির করা ওয়াজিব। আল্লাহর
নেয়ামতের জিকির, আল্লাহর নামের জিকির ও আল্লাহর জাতের জিকির।
আল্লাহতায়ালা তাঁর নেয়ামতের জিকিরের হৃকুম আল কোরআনে অনেক স্থানে
দিয়েছেন। কিন্তু যারা লোক দেখানো জিকির করে তাদের জিকির আল্লাহর
কাছে গৃহীত হয়না। সেজন্য আল্লাহর জিকিরের উত্তম সময় হল নিভৃতে নির্জনে
গভীর রাতে। আল্লাহর ঘোষণা হল :

আল্লাজিনা ইয়াজকুরনাল্লাহা কিয়ামাও অকুউদাও ওয়া আলা জুনুবিহীম ওয়া
ইয়াতাফাক্কারুন্না ফি খালকিছ হামাওয়াতি ওয়াল আরবি রাবানা মা খালাকাতা হাজা
বাতিলান সুবহানাকা ফা কিনা আজাবুন নার।

—সুরা আলে ইয়ান : ১৯১

অর্থ : যারা আল্লাহকে স্মরণ করে দাঁড়ানো অবস্থায় এবং বসা অবস্থায় এবং
শোয়া অবস্থায় আল্লাহর জিকির করে এবং আকাশ ও জমিনের সৃষ্টি সম্পর্কে

চিন্তা করে (এবং বলে) হে আমাদের প্রভু! ভূমি এসব বৃথা সৃষ্টি করনি ভূমি পরিত্র এবং আমাদেরকে দোজবের আশুল থেকে রক্ষা কর।

উক্ত আয়াতে করিমা থেকে বুঝা যায় যে, দাঁড়িয়ে, বসে এবং শয়ে তথা যে-কোনো অবস্থায় আল্লাহকে স্মরণ করা যায় তথা স্মরণ করতে হবে। আল্লাহর সৃষ্টি সম্পর্কে চিন্তা করা এবং এ বিশ্বায়কর সৃষ্টি অবলোকন করে অবিভৃত হয়ে পড়াও আল্লাহপাকের এক উৎকৃষ্ট জিকির।

আল্লাহপাক আমাদেরকে অতি সুন্দর আকৃতিতে গঠন করেছেন। তাই কুরআন বলছে, তোমাদের চেহারাকে সুন্দরতম আকৃতিতে গঠন করা হয়েছে। [৪০:৬৪, ৬৪:৩, ৯৫:৪]।

আয়নার সামনে দাঁড়ালে নিজের রূপ (বাহ্যিক) দেখে নিজেই মুক্ত হয়ে যাই। মনে হয় আমার মতো সুন্দর মানুষ বুঝি দুনিয়াতে আর একটিও নেই। সুন্দর চেহারা, সুন্দর মন—সে মনে প্রেম, ভালবাসা, জ্ঞান-বিজ্ঞান, প্রজ্ঞা দিয়ে কত নিপুণভাবেই না আল্লাহ আমাকে সৃষ্টি করেছেন। অর্থ আমি মানুষটি এতই অকৃতজ্ঞ যে, সে মহান রাক্ষুল আলামীনের দরবারে তার এ অফুরন্ত নেয়ামতের জন্য একটিবারও শোকরিয়া আদায় করলাম না। তারপরও আল্লাহতায়ালা আমাকে দিয়েছেন মাতা-পিতা, স্ত্রী-পুত্র-কন্যা, ভাই-বোন, আত্মীয়-স্বজন। দিয়েছেন তাদের মধ্যে আমার জন্য প্রেম, ভালবাসা। আল্লাহ আরো ধন্য করেছেন আমাদেরকে এমন এক মহান নবী (সা.)-এর উম্মত করে, যিনি আল্লাহতায়ালার পেয়ারা মাহবুব এবং যাঁকে সৃষ্টি না করলে খোদাতায়ালা তাঁর খোদায়ী প্রকাশ করতেন না। আরো দিয়েছেন আমাদেরকে পীর-মুর্শিদ বা আধ্যাত্মিক পিতা যিনি আমাদেরকে সত্যপথের দিক নির্দেশনা দেবেন, পরিত্র কুরআন থেকে হেদায়ত দেবেন সর্বোপরি মহান আল্লাহর সাথে জিকির বা সংযোগ স্থাপন করে দেবেন। কিন্তু আমরা মানুষ এতই হতভাগা, অকৃতজ্ঞ যে, আল্লাহর এ সমস্ত মহান নেয়ামতের জন্য তাঁর শোকরিয়া বা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ তো করিইনা বরং দষ্ট অহংকারে আল্লাহর এ সমস্ত নেয়ামতকে অস্বীকার করি এবং তার নির্দেশিত সিরাতুল মোস্তাকিমের পথে নিজেদেরকে পরিচালিত না করে ইবলিশ শয়তানের নির্দেশে পরিচালিত হই। তাই আল্লাহপাক কোরআনে বলেন,

লাক্ষ্মদ খালাক্তনাল ইনসানা ফী আহসানি তাকৃবীয়, ছুম্বা রাদ্যাদনা ই আছফালা ছাফিলীন। [জীন : ৪-৫]

অর্থ : আমি মানুষকে অত্যন্ত সুন্দর আকৃতিতে (সুরত, জ্ঞান-প্রজ্ঞা সবদিক থেকেই) সৃষ্টি করেছি অতঃপর তাকে নিকৃষ্ট থেকে নিকৃষ্টতম স্থানে নিষ্কেপ করি।

আল্লাহর নেয়ামতকে অসীকার করা এবং তার জন্য শোকরিয়া আদায় না করার
জন্য মানুষকে এ শাস্তি দেওয়া হয়। আল্লাহর নামের জিকির করার ব্যাপারে
আল্লাহর হ্রস্ব হলো,

লিলাহিল আহমাউল হছনা ফাদ উহ বিহা [সুরা আরাফ : ১৮০]

অর্থ : আল্লাহর সুন্দর সুন্দর নাম আছে। সে নাম সহকারে তার জিকির করো।
ধর্মীয় সাহিত্যে আমরা আল্লাহর নিরানকই নামের উল্লেখ দেখতে পাই।
আসলে আল্লাহর শুণ বা সিফত অফুরন্ত তা গণনার মধ্যে আনা অসম্ভব।
পৃথিবীতে যতগুলো ভালো নাম এবং শুণ আছে সবগুলোর মূলে আছেন আল্লাহ
রাবুল আলামীন। সৃষ্টির সেরা হিসেবে এ সমস্ত শুণাবলি মানুষের নিকট
অর্পিত হয়। আল্লাহর শুণে, আল্লাহর রঙে রঞ্জিত হবার জন্য পবিত্র কোরআনে
বারবার নির্দেশ দেওয়া হচ্ছে—

ছিবঘাতাল্লাহ অ মান আহছানু মিনাল্লাহি ছিবঘাতাউ অ নাহন লাহ আবিদুন।

—সুরা বাকারা : ১৩৮

অর্থ : আমরা আল্লাহর রঙে রঞ্জিত—আল্লাহর রং অপেক্ষা কার সৌন্দর্য উত্তম?
আমরা তাঁরই ইবাদত করি।

আল্লাহর এই সুন্দর সুন্দর নামগুলোর মধ্যে একটি হচ্ছে ইছমে আজম। এই
ইছমে আজমের মাধ্যমে আল্লাহর শুণে শুণাবিত হওয়া যায়। এই ‘ইছমে
আজম’ যে কোন্টি তার সঠিক উত্তর দিতে আরবি বিদ্বানরা অক্ষম। তাই
‘ইছমে আজম’ শিখতে হয়, জানতে হয় আল্লাহর অলিদের কাছ থেকে; ‘ইছমে
আজম’ কঠিন সাধনার ফল। ‘ইছমে আজম’ হলো আল্লাহপাকের আদি
নাম—যে নামে সকল সৃষ্টি আল্লাহর জিকির করে। এ নাম তারা চিন্মাচিন্তি করে
স্মরণ করে না। মুঘিন হতে গেলে এ নাম স্মরণ থেকে গাফেল থাকা চলবে
না। আল্লাহপাক পবিত্র কোরআনে হ্রস্ব করেন—

ওয়াজ্জুব রাববাকা ফিনাফছিকা তাদার রঁয়াও ওয়া বীফাত্তাঁও ওয়া দুনাল জ্বাহিরি মিনাল
কাওলী বিল তদুওয়ি ওয়াল আছালি ওয়ালা তাকুম মিনাল গাফেলিন। [সুরা আরাফ :
২০৫]

অর্থ : তোমার প্রতিপালক প্রভুর স্মরণ করো তোমার নিজের মধ্যে ভক্তি
মহৱত ও বিনত অবস্থায় এবং তয়ের সহিত এবং বাহ্যিক কোনোক্ষম শব্দ

উচ্চারণ না করে—সকাল-সন্ধিয় এবং (এ জিকির থেকে) অলসদের (গাফেলদের) অঙ্গৰ্ত হয়ে না ।

এ ইছমে আজমের জিকিরকে পাঁচ আনফাছের জিকিরও বলা হয় । আব (পানি), আতশ (আগুন), ধাক (মাটি), বাদ (বাতাস) এবং রুহ (আত্মা) । এ পাঁচ জিনিসের একত্র সমৰ্থয় ঘটলে এ জিকির জারী হয়ে যায় । অন্যান্য সৃষ্টিরা তা না জেনে না বুঝে প্রকৃতিগতভাবে এ জিকিরে রত । কিন্তু মানুষকে এ জিকিরের হাকিকত সম্পর্কে অবগত হতে হয় । জিকিরে রশ্মি ধাকার তাগিদ আল্লাহপাক যেভাবে দিয়েছেন অন্যকোনো ইবাদতের ব্যাপারে এত জোর তাগিদ দেননি । মূলত সমস্ত ইবাদতের মূল রূহ হচ্ছে—‘জিকিরুল্লাহ’ । যেমন আল্লাহপাক এরশাদ করছেন—

ওয়ামানআরাবী আন জিক্ৰী ফাইল্লাহ মায়ীশাতান দানকাও ওয়া নাহতুরুহ
ইয়াউমাল ক্ষিয়ামাতি আ মা । [সুরা আহা : ১২৪]

অর্থ : যে আয়ার স্মরণে (জিকিরে) বিমুখ, তার জীবনযাপন হবে সংকুচিত এবং আমি তাকে কেয়ামতের দিন অক্ষ করে উঠাব ।

আল্লাহর নাম এবং নেয়ামত-এর জিকির ছাড়াও স্বয়ং আল্লাহকে স্মরণ করার জন্যও আল্লাহপাক হৃকুম করেছেন—

ফাইজা আফাদ তুম যিন্দি আরাফাতিনু ফাজুরুল্লাহা ইনদাল মাশ'আরিল হারামি
ওয়াজরকরুহ কামা হাদাকুম ওয়া ইন্কুনতুম যিন কাব্লিহি লামিনাদ দাল্লীন ।

—সুরা বাকারা : ১৯৮

অর্থ : তোমরা যখন আরাফাতের ময়দান হতে ফিরে আস তখন মাশ'আরিল হারামের (পবিত্র স্মৃতিস্থানসমূহ) গিয়ে আল্লাহকে স্মরণ কর । আর তাঁকে স্মরণ কর যেমন তিনি তোমাদেরকে হেদায়ত করেছেন এবং যদিও তোমরা ইতোপূর্বে পথভ্রষ্টগণের অঙ্গৰ্ত ছিলে ।

উপরোক্ত আয়াতে হাজীগণকে আল্লাহপাক নির্দেশ দিচ্ছেন যে, তাঁরা যেন নবী (আ.)দের স্মৃতি বিভাগিত পবিত্র স্থানসমূহে গিয়ে আল্লাহকে স্মরণ করে । পথভ্রষ্টদের আল্লাহপাক পবিত্র কোরআনের মাধ্যমে যেভাবে হেদায়ত করেছেন সে মতে স্বীয় জীবনব্যবস্থা পরিচালনা হৃকুমও উক্ত আয়াতের মধ্যে বিদ্যুগান । নবী (আ.) দের অনুসৃত বিধান অনুসরণের তাগিদ রয়েছে ।

ফাজুরুল্লাহা কামা আল্লামাকুম মা লাম তাকুনু তা'লামুন (সুরা বাকারা : ২৩৯)

অর্থ : তোমরা আল্লাহকে সেভাবে স্মরণ কর যেভাবে তিনি তাঁকে স্মরণ করার শিক্ষা দিয়েছেন, যা তোমরা কখনো অবগত ছিলে না ।

সুতরাং আল্লাহর এ জিকিরের পদ্ধতি নিয়ম-কানুন জেনে নিয়েই আল্লাহর জিকির করতে হয়। এ পদ্ধতি বা নিয়ম একজন হক্কানি রক্ষানী পীর ও মুর্শিদে কামেল থেকে জেনে নিয়ে আত্মপূর্ণির পথে অগ্রসর হতে হয়।

এরপর ইকবাল উপস্থিত জনতাকে লক্ষ্য করে বলছেন, আমরা কি ইসলাম হতে দূরে সরে যাচ্ছি না সঠিক রাস্তায় আছি? হয়তো বলবেন, আমরা মুসলমান, তাই ইসলাম তো আমাদের অস্তনে আছেই। কিন্তু বাস্তব দৃষ্টিতে দেখা যায় আমরা নানা দলমতে বিভক্ত হয়ে নবীর দ্বীন থেকে দূরে সরে গেছি। কিন্তু আল্লাহর বাণী কি আমাদের অস্তকরণে পৌছায়নি? আল্লাহপাক বলেন, ‘ওয়াতাছিমু বিহাবলিল্লাহি জামিয়াও ওয়ালাতাফাকার’ (সুরা আল ইমরান: ১০৩) অর্থাৎ ‘এবং তোমরা সকলে আল্লাহর রূজ্জু শক্ত করে ধর, পরম্পর বিচ্ছিন্ন হইও না।’

আমরা কি শক্ত আছি না ছিন্ন ভিন্ন হয়ে পড়েছি? এটাই কি ইসলাম? মানলাম কি মানলাম না। ইসলামের নামে হিংসা, মারামারি, কাটাকাটি, লাঠালাঠি দেখতে পাই। ইসলাম হবে নিরপেক্ষ ও নির্ভেজাল। পক্ষপাত দৃষ্ট হলে আমরা কি অতল তলে তলিয়ে যাব না?

কথা হলো আমরা কি আল্লাহর রূজ্জু শক্ত করে ধরেছি না কোন ফাঁক ফোকরে আছি? কথায় আছে *Unity is strength* অর্থ একতাই বল। আর একতাই হচ্ছে সকল উন্নতির চাবিকাঠি। কিন্তু আমাদের মধ্যে কোন একতা নেই। আমরা নানা দলে বিভক্ত হয়ে গেছি। নবীজী (সা.) বলেন, ‘নিশ্চয়ই বনি ইসরাইলেরা ৭২টি জনগোষ্ঠীতে বিভক্ত হয়ে গিয়েছিল। আমার উম্মতের মধ্যে ৭৩টি জনগোষ্ঠী হবে তার একটা মাত্র দল জালাতে যাবে।’

আল্লাহপাক বলেন, ‘তোমরা নিজেদের মধ্যে বিবাদ করবে না। করলে সাহস হারাবে এবং তোমাদের শক্তি বিলুপ্ত হবে (সুরা আনফাল)।’

রাসূল (সা.) বলেন, ‘আমি তোমাদের পঁচাটি কাজের নির্দেশ দিচ্ছি যথা— জামাআত বন্ধ জীবন, নেতার নির্দেশ শ্রবণ, নেতার আনুগত্য, হিজরত এবং আল্লাহর পথে জিহাদ।’

আল্লাহর পথে জিহাদ অর্থে এখানে নাফসানী জিহাদকে বুঝানো হয়েছে। ইংরেজিতে একটি কথা আছে *Many men many mind* অর্থাৎ নানা মুনির নানা মত বা যত মত তত পথ। কিন্তু মতের বিরুদ্ধে মত আমাদেরকে আত্মকলহে লিঙ্গ করেছে। আজ আমরা নবীর আদর্শ, কুরআন ও অন্যান্য আসমানী গ্রন্থের শিক্ষা ভূলে জাতিতে জাতিতে, গোত্রে গোত্রে দৰ্শ সংঘাতের বীজ বুনে চলেছি। অথচ কুরআনের ঘোষণা ছিল, ‘লাকুম দীনুকুম ওয়ালীয়া দ্বীন অর্থাৎ ‘যার যে ধর্ম সে তা পালন করবে।’ কিন্তু আজ ধর্মে ধর্মে জাতিতে জাতিতে হিংসা-বিদ্রো বিশ্ব সভ্যতা ও সংস্কৃতিকে ধ্বংসের পথে নিয়ে যাচ্ছে। আমরা নবী

রাসূলদের শান্তির পথ, মিশন ও শিক্ষা থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছি। এখন আবার সময় হয়েছে। বিশ্বে শান্তি প্রতিষ্ঠার জন্য ধর্মনীতি ও নবী রাসূলগণের আদর্শের অনুসরণ ও আল্লাহর প্রতি আনুগত্যশীল হওয়া প্রত্যেক সম্প্রদায়ের জন্য অপরিহার্য।

‘হে কিতাবী সম্প্রদায়! তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং নবীগণের আদর্শের পথে নিজেদের পরিচালিত কর। কারণ তাদের পথই সিরাতুল মুস্তাকিমের পথ।’

আমাদের বিধান দাতা এক আল্লাহ। কুরআরের ঘোষণা, ‘সুন্নাতাল্লাহি লা তাববিনা’ অর্থ আল্লাহর আইন বদলায় না। *I am to become a Muslim* অর্থাৎ আমাকে প্রকৃত মুসলমান হতে হবে। কিন্তু কিভাবে মুসলমান হওয়া যাবে? মুসলমান ছিল আমার বাবা আর আমিও এই সূত্রে মুসলমান। এই মাপে কি মুসলমান হওয়া যাবে? পঞ্চবিনা জানা লোকগুলো পূর্ণাঙ্গ মুসলমান কিনা? মুসলমান হওয়া লাগবে এবং ইসলাম গ্রহণ করতে হবে। এ বিষয়ে কোরান পাকে আল্লাহপাক বলেন, ‘ওয়ালা তামুতুল্লা ইল্লা ওয়া আনতুম মুসলিমুন’ (সুরা বাকারা: ১৩২) অর্থ- ‘তোমরা মুসলমান না হয়ে মর না।’ এ থেকে স্পষ্ট বুঝা যায় মুসলমান হতে হবে। আল্লাহর নবীদের কাছে মানুষ তাওহীদী ধীন গ্রহণ করে মুসলমান হয়েছে। আল্লাহর নবী ভারতবর্ষে যাননি। তবে তাঁর উস্তরসূরীদের হাতে আমরা তাওহীদী ধীনের পথে দাখিল হয়েছি, তাদের অন্যতম হলেন, ‘দাতা গঞ্জে বকস লাহোরী, হ্যরত খাজা মাইনুদ্দিন চিশতি (রা.), নিজামুদ্দীন আউলিয়া, হ্যরত খানজাহান আলী (রা.), হ্যরত শেখ ফরিদ (রা.), হ্যরত শাহ জালাল (রা.), হ্যরত শাহ পরান (রা.) প্রমুখ অলি আউলিয়ার অবদান অপরিসীম।

আল্লাহপাক মানুষ তথা নূরময় আদম সন্তানের নিকট গিয়ে আত্মসমর্পণ করে পরিপূর্ণ মুসলমান হওয়ার নির্দেশ দান করেছেন, এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। কেননা ইসলাম গ্রহণ ব্যক্তিত কখনও মুসলমান হওয়া যায় না। রাসূল (সা.) বেসাল হওয়ার পর তার আওলাদে রাসূল হতে ন্যূজুলকৃত কালিমার দাওয়াত গ্রহণ ও তাওবাতুন নসুহা পাঠ করে সমগ্র বিশ্বে আজ মুসলমানের বাস। পরিপূর্ণ আত্মসমর্পণ ভিন্ন প্রকৃত মুসলমান হওয়া যায় না। পরিপূর্ণ মুসলমান হতে হলে তাকে বায়ত গ্রহণ করে ধীনে রাসূল (সা.) প্রদত্ত বিধান শরিয়ত, তরিকত, হাকিকত ও মারেফতের বিধান জেনে অহেদিয়াত পর্যন্ত জয় করতে হবে। তবেই পূর্ণ মুসলমান হওয়া যাবে।

একজন মুসলমান হবে পূর্ণ ঈমানদার। তার হাত ও মুখ হতে অন্য মানুষ হবে নিরাপদ। হাদিস শরিফে আছে, ‘কোন ব্যক্তি মুসলমান হতে পারবে না যতক্ষণ সে হৃদয় ও বাক্যে মুসলমান না হয়। অর্থাৎ বাক্য শুন্দ ও পরিচ্ছন্ন নির্মল আত্মাধারী হতে না পারলে মুসলমান হওয়া যাবে না।’

হাদিসে আরও আছে, ‘যার হাত ও মুখ হতে অন্য মুসলমান নিরাপদ না সে মুসলমান না।’

একজন পূর্ণ ইমানদার ব্যক্তিকে অবশ্যই ঈমানের পঞ্চ শাখা সম্পর্কে বাস্তব জ্ঞান রাখতে হবে। আর ঈমানের এ শাখাগুলো হলো (ক) হয়ল একিন (খ) হাঙ্কুল একিন (গ) আইনুল একিন ঘ) ইলমুল একিন (ঙ) বিল গায়েব একিন। এ প্রসঙ্গে যিনি উদাসীন তিনি মুমিন তথা মুসলিম নন। অন্য এক হাদিসে আসে, ‘মুমিনই সুবী; কারণ তার মঙ্গল ঘটিলে সে আল্লাহর প্রসংশা ও কৃতজ্ঞতা জানায়; আর দুর্ভাগ্য ঘটিলেও সে আল্লাহকে প্রসংশা করে ধৈর্যের সাথে সহ্য করে। অতএব মুমিন প্রতি অবস্থাতেই পুরকার অর্জন করে। এমনকি তার জীব মুখে একগ্রাস আহার তুলে দেবার জন্য। আর এ ধৈর্য শক্তি তাকে মুক্তি দান করে।’

মুসলমানের অন্য এক অর্থ হলো বিনয়ী, নিষ্ঠাবান, ভদ্রলোক। চেহারা সুন্দর হলে, গায়ের রংটি ফর্সা হলে, কোকরানো চুল, পটল চেরা আঁধি দেখলে কাউকে বিনয়ী, নিষ্ঠাবান ও ভদ্রলোক মনে করা যায় না। হাদিসের ভাষা অবলোকন করলে পাওয়া যায়, ‘আল্লাহ নিজে কোমল তাই তিনি কোমল স্বভাবের লোককে ভালবাসেন। আর কোমল স্বভাবের লোককে যা দিবেন তা কঠোর স্বভাবের লোককে দিবেন না।’ আল্লাহর নবী বলেন, ‘আল বিরক্র হসনুল খুলুকি’ অর্থ— ‘সুন্দর ব্যবহারই পুণ্য।’ আমরা পুণ্যের জন্যে হন্তে ঘুরে বেড়াই অথচ পুণ্য সম্পর্কে আমাদের জ্ঞান নেই। অন্য এক হাদিসে আছে, ‘ন্যূনতা ও সৌজন্য পুণ্য কর্ম।’

কাউকে গালি গালাজ ও অভিশাপ দেয়া ইসলামে নাজায়েজ। গালি দেয়া প্রসঙ্গে হাদিসে আছে, ‘কোন মুসলমানকে গালি দেয়া আল্লাহর অবাধ্যতা এবং তার সহিত বিবাদ করা মন্দ কর্মের চেয়ে নিকৃষ্ট।’ যদি কেউ কাউকে গালি দেয় বা অভিশাপ দেয় তাহলে ঐ ব্যক্তির প্রতি ফেরেশতারা মুখ বিবর্ণ করে থাকে এবং সাথে সাথে আল্লাহও নারোশ হয়। সুতরাং তখনই ঐ ব্যক্তির সাথে আল্লাহর সম্পর্ক নষ্ট হয়ে যায়। আল্লাহর নবী তায়েফে মুরুর্ষ অবস্থায়ও তায়েফবাসীকে অভিশাপ দেননি এবং তাদের অপরাধ মাফ করে দিয়েছিলেন। একজন মুসলমানকে এ দ্রষ্টান্ত অবশ্যই অনুসরণ ও অনুকরণ করতে হবে। স্বভাব বলতে আমরা মানব চরিত্রকে বুঝি। আর চরিত্র মানব মুকুট। তাই ইংরেজিতে আছে, *Character is the crown and glory of a man*। চরিত্র যার পুত পবিত্র সেইতো মানব শ্রেষ্ঠ।

একজন মুসলমান হবে সৎ চরিত্রবান। চরিত্র মানবের অমূল্য সম্পদ। তাই চরিত্রের মাধ্যমে অনুধাবন প্রয়োজন। হাদিসে আসছে, ‘হযরত মুহাম্মদ (সা.) কে প্রশ্ন করা হলো ইসলাম কি? তিনি বললেন সংযম ও আনুগত্য। তখন

জিজ্ঞাসা করা হলো সর্বোত্তম ইমান কি? তিনি বললেন নতুন ব্রহ্মা! ' ব্রহ্মাবের অভাব আছে বলে মানবের মানবত্ববোধ নেই। ইংরেজিতে আছে, *Money is lost, nothing is lost; health is lost, something is lost, but character is lost everything is lost.*

অর্থ— 'তোমার টাকা হারিয়ে গেছে, কিছুই হারিয়ে যায়নি। তোমরা স্বাস্থ্য হারিয়েছে, কিছু হারানো গেছে। কিন্তু তোমার চরিত্র হারিয়েছে তাহলে তোমার সবই হারিয়ে গেছে।'

নবী (সা.) বলেন, চরিত্র ইচ্ছে সকল নেক কাজের মূল কথা। নবীর আদর্শ গ্রহণ একজন মুসলমানের অবশ্যই প্রয়োজন। নবীর আদর্শ অনুকরণ, অনুসরণ ও কুরআনের শিক্ষার বাস্তবায়ন একজন মুসলমান হিসেবে ঝুপায়ন করা দরকার। নবী ছিলেন আল-আমিন। এ উপাধি কোন শুধুমাত্র মুসলমান তাকে দান করেননি। বিধৰ্মীরা তাকে আল-আমিন খেতাব দিয়েছেন। আজ পর্যন্ত কোন মুসলমান সম্প্রদায় এ উপাধি অর্জন করতে পারেননি। ইংরেজিতে আছে, *Truth is beauty and beauty is truth*, অর্থাৎ সত্যই সুন্দর আর সুন্দরই সত্য। এ কথা নবীজী তার জীবনে বাস্তবায়ন ও ঝুপায়ন করে গেছেন। সত্যই মানব জীবনের ফলপ্রসূ। তাই ইংরেজিতে আছে, 'Truth is fruitfull for our life।' রাসূল (সা.) বলেছেন, 'আল কাজিবু লা উম্মাতি।' অর্থাৎ 'মিথ্যাবাদী আমার উম্মত না।' তাহলে তার উম্মত হতে হলে সত্যবাদী হওয়া প্রয়োজন। উম্মত হলেই কেতাবের বিধান তার উপর আসে, তার আগে না। আমি কি হলফ করে বলতে পারি আমি সত্যাশ্রয়ী মুসলিম। আল্লাহ তার নিজ জবানে বলেন, 'লানা তুল্লাহি আলাল কাজেবিন' অর্থাৎ 'মিথ্যাবাদীর উপর আল্লাহর লানত।' তাই আল্লাহপাক যার উপর ঝুঁক্ত তার কপালে কষ্ট একথা স্পষ্ট করে বলা যায়। এহেন অবস্থায় কোন মুসলমান কি মিথ্যা কথা বলতে পারে? এ বিষয়ে ভাবা দরকার। শুধু ইবাদত নির্ভর হওয়ায় কি মুক্তি পাওয়া যায়?

উৎক্ষেপ পথ পিছে রেখে আল্লাহকে ডেকে কি লাভ আছে? মুসলমান হবে সত্য পথের দিশারী, অনুসারী ও সত্যের পৃজারী। সত্যের সাধনা বিনা আরাধনা, উপাসনা কাজে আসবে না। আলিম শব্দের অর্থ বিশ্বাসী। আমাদের মাঝে কি বিশ্বাস ভাব আছে? যদি থাকতো তাহলে আমরা আল-আমিন খেতাব পেতাম। কিন্তু তা পাইনি।

মুসলিম জাতিকে মিথ্যা, অলসতা ও হিংসা গ্রাস করেছে। মিথ্যার তুল্য মন্দ নেই, হিংসার তুল্য পাপ নেই, দয়ার তুল্য ধর্ম নেই। হাদিস শরিফে আছে 'মিথ্যা হলো সকল পাপের মা' অর্থাৎ মা যেমন সম্ভান জন্ম দেয় তেমনি মিথ্যা সকল পাপের জন্ম দেয়। তাহলে পাপ কি? উভয়ে বলা যায়, যে কর্মে অন্তরের অন্তরঙ্গে অনুত্তাপ, অনুশোচনা ও ভয় সঞ্চার হয় তাই পাপ বা বিবেকের

দংশন। আর কিসে পাপ মাফ হয় এ বিষয়ে জ্ঞান অর্জন প্রয়োজন। উদাহরণস্বরূপ বলা যায়, হ্যরত আদম (আ.) এর পাপ মাফ হয়েছিল আউয়াল কালিমা তৈয়বা দর্শনে। কোরআনে আল্লাহপাক ঘোষণা করেন, ‘আমি তওবাকারীর পাপ মাফ করে দিই।’ আরও বলেন, যৌবনে তওবাকরীর চেয়ে নিকটতম বকু আর নেই। তাই আসুন আমরা সবাই তওবা করে পাপ মাফ করাই। হাদিসে আছে, এক ব্যক্তি হ্যরত মুহাম্মদ (সা.) কে জিজ্ঞাসা করলেন, ‘কোন চিহ্ন দ্বারা মানুষ তার স্মানের প্রকৃত পরিচয় জানবে?’ তিনি বললেন, ‘সুকর্মে আনন্দ পেলে ও কুকর্ম করে দুঃখ বোধ করলে তুমি প্রকৃত স্মানদার।’ সে আরও বলল, ‘কিসে দোষ আছে বলে জানব?’ তিনি বললেন, ‘যখন কিছু তোমার বিবেককে দংশন করে তা পরিত্যাগ কর।’

—আল হাদিস

একজন মুসলমানকে হতে হবে আত্মিকভাবে পরিশুল্ক আধ্যাত্মিক সাধক। হেরো পর্বতের ঘটনা অবলোকন করলে আমরা দেখতে পাই নবীজী (সা.) এর দীর্ঘ ১৫টি বছর কেটেছে আধ্যাত্মিক সাধনায়। যে সাধনায় মুক্তি হয়ে আল্লাহ তার উপর পাক কোরান নাজিল করেন। হাদিস হতে জানা যায় এক মুহূর্তের ধ্যান একশ বছরের নফল ইবাদত হতে উত্তম। তাহলে ধ্যান সাধনা জানা ও মানা এবং অনুকরণ ও অনুসরণ করা অতি প্রয়োজন।

একজন মুসলমান হিসেবে ধ্যান সাধনা করা যাবে না এমন কোন বর্ণনা হাদিস হতে পাওয়া যায় না। তাই আধ্যাত্মিক সাধনা ব্যতীত কোন মুসলমান মুক্তি পাবে না। নবীয়ে মহান এর উদারতার একটা বিবরণ দেয়া প্রয়োজন মনে করি। এক বুড়ি নবীজীর চলার পথে কাঁটা দিত। হঠাৎ একদিন নবীজী দেখলেন পথে আর কাঁটা নেই। তিনি ভাবলেন নিশ্চয়ই বুড়ির কোন অসুব হয়েছে। তাই তিনি বুড়ির বাড়ির দিকে রওনা দিলেন। গিয়ে দেখলেন সত্যই বুড়ির অসুব হয়েছে। নবীজীর উপস্থিতিতে বুড়ি ভয় পেলেন। নবীজী তাকে সান্ত্বনা দিয়ে রোগ মুক্তির জন্য দোয়া করলেন। বুড়ি ভাল হলো। এ শিক্ষা আমরা বিশ্বনবীর থেকে গ্রহণ করতে পেরেছি কি?

আমার কথা হলো একজন মুসলমান হিসেবে এহেন কার্যাবলি আমাদের মাঝে থাকা প্রয়োজন কিনা? একটু ভাবা দরকার। শুধু পঞ্চবিনা নির্ভর হলেই কি মুক্তি পাওয়া যাবে? না নবীর চরিত্র বাস্তবে স্নাপায়িত করতে হবে? অন্য এক বুড়ির গাঢ়ুরী নিজের মাথায় করে নিয়ে বুড়িকে গন্তব্যস্থলে পৌছে দিয়েছিলেন। এমন ঘটনা আমাদের জীবনে বাস্তবায়ন করা প্রয়োজন কিনা? নবী জীবনের শেষ অলৌকিক ঘটনা মেরাজ। আর একাজ মুসলিম সমাজের জন্য করণীয়

কিনা? যার হয় নেই মেরাজ বৃথাই তার নামাজ। নবীজী (সা.) হাদিস শরিফের ভেতরে বলেন, ‘আস সালাতু মিরাজুল মুমিনিন’ অর্থাৎ নামাজ মুমিনের মেরাজ বা সাক্ষাত। একাজ সহজে হাসিল হয় না। নামাজ বিষয়ে নবীজী (সা.) আরও বলেন, ‘আস সালাতু কোরবায়ে আইনি ফিছলাত’ অর্থাৎ নামাজে আমার চক্ষু শীতল হয়। এ হাদিস হতে বুঝা যায় নামাজ দশনীয় বস্ত। আমি শুধু পড়া সমাপ্ত করলাম, আসলে এর বাস্তবতা কোথায়? বিষয়টি একটু ভেবে দেখা দরকার।

আল্লাহর নবীর কিশোর সময়ের এক ঘটনা হতে জানা যায়, এ সময় মক্কার কাবাঘর সংক্ষারের প্রয়োজন হয়। এ সময় হাজরে আসওয়াদ তথা ক্ষণপাথর স্থানান্তরিত করা হয়। যখন কাবাঘরের সংক্ষারের কাজ শেষ হয়ে যায় তখন হাজরে আসওয়াদ প্রতিস্থাপন নিয়ে নানা গোত্রের মধ্যে দ্বন্দ্বের সৃষ্টি হয়। এই দ্বন্দ্ব হতে রক্ষক্ষয়ী সংগ্রামের সৃষ্টি হয়। তখন ওয়ালিদ বিন মুগীরা বললেন আগামী কাল ভোরে যে প্রথমে কাবাঘরে প্রবেশ করবে তার উপর মীমাংসার ভার ন্যস্ত করা হবে এবং তার সিদ্ধান্ত মেনে নেয়া হবে। সেই মোতাবেক দেখা গেল ভোরে হ্যরত মুহাম্মদ (সা.) সর্ব প্রথমে কাবাঘরের ভেতরে প্রবেশ করেছেন। তখন সবাই নবীজীর উপর মীমাংসার ভার ন্যস্ত করেন। নবীজী (সা.) একটা চাদর বিছিয়ে চাদরের উপরে পাথরটি রেখে চাদরের কোনা চারটি গোত্রের প্রধানদের ধরতে বললেন। তারপর তিনি নিজ হাতে পাথরটি প্রতিস্থাপন করলেন। ফলে এতে দ্বন্দ্ব সংঘাতের অবসান হলো, উদ্ধৃত সমস্যার সমাধান হলো। এতে আল্লাহর হাবীবের সম্মান আরও বৃদ্ধি পায়। এ বিষয়ে হাদিস হতে জানা যায় আল্লাহ বলেন, ‘আমি কি এমন উৎকৃষ্ট কাজের কথা বলিব না যা সালাত ও রোজা হতে উভয়? আর তা হলো পরম্পরের মধ্যে শান্তি স্থাপন করা।’

একজন মুসলমান হবে জ্ঞানী, গুণী ও উন্নত চরিত্রের অধিকারী। বিষয় মোহ, লোভ, লালসা, হিংসা, বিদেশ হতে তার অন্তর হবে ক্লেশ মুক্ত। প্রেম, পিরীতি, ভালবাসা তার মধ্যে থাকবে বিরাজমান। তাকে হতে হবে উদার, ন্যায়-নিষ্ঠাবান, হৃদয়বান, পরকল্যাণময়, ধৈর্যশীল, মিঠাবী, ন্যূন, ভদ্র, দয়া, মায়া, স্নেহ, ক্ষমা, ভাত্তভূবোধ, সর্ব জীবের কল্যাণ তার মধ্যে থাকবে বিরাজমান। এ সমস্ত মানবীয় শুণাবলিসম্পন্ন হবে একজন মুসলমানের আদর্শ। তার বিস্তের চেয়ে চিন্ত হবে বড়। আর এসব শুণের অধিকারী মুসলমান হবে অলি-আউলিয়া। এদের শুণে মুক্ত হয়ে মানুষ মুসলমান হবে। উল্লেখিত শুণগুলি আল্লাহর নবীর মধ্যে বিরাজমান ছিল। আর আমরা এ শুণগুলি হতে সরে ইসলাম হতে অনেক দূরে চলে যাচ্ছি। হজুর (সা.) বলেন, ‘আমি কি তোমাদেরকে সংবাদ দিব না যে, কার জন্য জাহান্মামের আগুন হারাম? শান্ত

মেজাজ, নরম কোমল স্বত্ত্বাব, মিশ্রক হৃদয়, নেক খাসিলত লোকের জন্য জাহান্নামের আগুন হারাম'। সুদ, ঘৃষ, দুর্নীতি, স্বজন প্রীতি নিবৃত্তি মুসলমানের অতি প্রয়োজন। হাদিসে আসছে, সুদ দেওয়া ও নেওয়া উভয়ই হারাম। হিংসা, নিন্দা অহংকার, বড়াই, তাকাকুরী হতে আত্মরক্ষা দরকার। মনের কু-কামনা, বাসনা, কু-ধারণা একজন মুসলমানের জন্য মানা। ছল-চাতুরী, ফেংনা-ফ্যাসাদ ইসলামে নেই। হাদিসে আছে, 'যে ব্যক্তি প্রতারণার আশ্রয় নেয় সে আমার দলভুক্ত নয়।' ফিঁর্না হত্যা অপেক্ষা গুরুতর' (আল কোরান- সুরা বাকারা)। বাস্দার হক নষ্টকারীকে আল্লাহ যাফ করবেন না। পরনিন্দা, পরচর্চা, অপবাদ, জেদ, ক্ষেদ, ক্রোধ প্রতিরোধ প্রয়োজন। রাহাজানি, ছিনতাই, চুরি, মারামারি, খুনাখুনি ইত্যাদি মুসলমানের জন্য হারাম। চুরি সম্পর্কে নবীজী (সা.) বলেন, 'সে ব্যক্তি মুমিন মুসলমান নয় যে ব্যক্তি চুরি করে কিংবা মদ পান করে অথবা লুঠন করে বা পরের ধন আত্মসাত করে, সতর্ক হও, সতর্ক হও।' উপরে উল্লেখিত অপরাধ হতে নিজেকে বাঁচাতে পারলেই কেবল মুসলমান হওয়া যাবে। নিচয়ই মুসলমান ভাই ভাই, (সুরা হজুরাত)।

এক মুসলমান বিপদে পড়লে অন্য মুসলমানের তাকে সাহায্য করা ঈমানী দায়িত্ব। হাদিসে আছে, 'দুনিয়াবাসীদের প্রতি সদয় হও, তাহলে আসমানের প্রভু তোমাদের প্রতি সদয় হবে।' হজুর পাক (সা.) আরও বলেন, 'হিংসা কর না পরস্পরকে, ঘৃণা কর না পরস্পরকে এবং হও খোদার বাস্দা সব ভাই ভাই।' নবীজী (সা.) আরও বলেন, 'আল্লাহ দয়া করে না তাকে যে দয়া করে না মানুষকে।' মুসলমান নিজের জন্য যা পছন্দ করে অপর মুসলমান ভাইয়ের জন্য তা পছন্দ করতে হবে, নচেৎ সে প্রকৃত মুসলমান হতে পারবে না। 'তারাই আল্লাহর সবচেয়ে বড় শক্ত যারা ইসলাম গ্রহণ করে ও অবিশ্বাসীর কর্ম তথা মানুষের রক্ষণাত্মক করে' (আল হাদিস)। কুরআন শরিফে আছে, 'ওলা ইয়াগতাব বায়াদুকুম আইউ হিব্রা আহাদুকুম আই ইয়া কুলা লাহমা আধিহি মাইতান ফাকারিহ তুহম।' অর্থ- আর গীবত করিবে না একে অন্যের, যদি কেহ গীবতে দুষ্প্রিয় রাখে অর্থাৎ গীবত করে, সে তার মৃত ভাতার গোস্ত খাইল, অতএব গীবতে বিরত থাক।'

মুসলমানগণ অলস, ভিক্ষাবৃত্তি তাদের পছন্দনীয় অথচ নবী ডিক্ষা বর্জন করে পরিশ্রমী হতে নির্দেশ দিয়েছেন। পরিশ্রম সাফল্যের চাবিকাঠি। দ্বীনের নবীর সাফল্যের আদর্শের মধ্যে এর সফল বাস্তবায়ন দেখা যায়। কুরআন শরিফে আছে, 'ইন্নাল্লাহ ইউহিকুল আবদাল মুহতারিফ।' অর্থ: 'আল্লাহ উপার্জনশীল বাস্দাদের পছন্দ করেন।'

নবীর আদর্শ ও কুরআনের শিক্ষা সমানভাবে গ্রহণের জন্য আল্লাহপাক আমাদের নির্দেশ দিয়েছেন। তাই সুরা ফাতাহ তে আছে, 'ইন্নাল্লাজিনা ইউ

বায়িউনাকা ইন্নামা ইউ বায়িউনাল লাহা ইয়াদুল্লাহি ফাওকা আহদিহিম ফামান
নাকাহা ফাইন্নামা ইয়ানকুছু আলা নাফছিহী অমান আওফা বিমা আহাদা
আলাইহুল লা হা ফাছা ইউতিহী আজরান আজীমা।’ অর্থ- ‘নিচয়ই যারা
আপনার কাছে আনুগত্যের শপথ করে, তারাতো আল্লাহর কাছে আনুগত্যের
শপথ করে। আল্লাহর হাত তাদের হাতের উপর। আর যে ব্যক্তি প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ
করবে সে তা করবে নিজের অনিষ্টের জন্যে। আর যে ব্যক্তি কৃত অঙ্গিকার পূর্ণ
করবে আল্লাহ অচিরেই তাকে মহা পুরস্কার দান করবেন।’

তাদের হাত এখানে বহুচন হিসেবে ব্যবহার করা হয়েছে। তাই রাসুলের
হাতের বাইরেও হাত আছে। আর এ হাতগুলো নিচয়ই অলি-আউলিয়া তথা
বুজুর্গণের হাত। তাই আসুন নবীর অবর্তমানে তাঁর নায়েবে রাসুলের হাতে
হাত রেখে তাঁর আদর্শ, মহকৃত ও কুরআনের নির্দেশ মতে জীবন গড়ে তুলি।
আর এক বক্তৃতায় আল্লামা ইকবাল কষ্টবাদের অসারতা প্রমাণ করেন। সাথে
সাথে সমগ্র মানবজাতিকে একটি সত্যের পতাকাতলে সমবেত হওয়ার আহ্বান
জানান। বক্তৃতার সারাংশগুলো জার্মানীর জাতীয় দৈনিক ও সাংগৃহিকগুলোতে
ফলাও করে প্রচারিত হয়।

ইকবাল অনুরাগী পাক্ষাত্য মনীষী ও দার্শনিক ড. আর. এ নিকলসন

লন্ডনের বৃক্ষজীবি মহলে আল্ট্রামা ইকবাল তাঁর ধর্মতত্ত্ব, দর্শন জ্ঞান ও কাব্য প্রতিভার দরূণ বিপুলভাবে সমাদৃত হন। অনেক জ্ঞানী-গুণী ও শিক্ষাবিদের সাথে তাঁর আশাতীত বক্তৃতা ও অন্তরঙ্গতা সৃষ্টি হয়। তন্মধ্যে প্রাচ্য ভাষা ও কলাবিদ বিখ্যাত মনীষী ড. আর. এ নিকলসনের নাম বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। তিনি ইকবালের গুণ মাধুর্য, অপরিসীম জ্ঞান ও প্রজ্ঞার প্রভাবে ভীষণভাবে আকৃষ্ট ও মুগ্ধ হন।

ড. আর. এ. নিকলসন ইসলামের সুফি দর্শন ও আধ্যাত্মিক বিষয়ে ব্যাপক গবেষণা করেন। তিনি ইলমে তাসাওউফ তত্ত্বের বিখ্যাত গ্রন্থসমূহ গবেষণার পাশাপাশি ইংরেজিতে অনুবাদ করেন। তিনি ইকবালের আধ্যাত্মিক জ্ঞান, ধর্মতত্ত্বের প্রজ্ঞা, দর্শনের পাণ্ডিত্য ও কাব্য প্রতিভা দেখে তাঁর একান্ত অনুরাগী বনে যান। এ সময় ইকবালের সাথে তাঁর ইসলামের তাসাওউফতত্ত্ব ও আধ্যাত্মিকতা নিয়ে ব্যাপক আলোচনা ও গবেষণার সম্পর্ক তৈরি হয়। উভয়ের মাঝে নিয়মিত যোগাযোগ ও একান্ত আলোচনার দ্বারা অন্তরঙ্গ সম্পর্ক গড়ে উঠে। ড. নিকলসন এমন জ্ঞানী গুণী ও নিষ্ঠাবান বক্তৃ পেয়ে অত্যন্ত আবেগ প্রবণভাবে তাঁকে কাছে টেনে নেন। ইতোমধ্যে তিনি পারস্যের বিখ্যাত সুফি সাধক আল্ট্রামা ফরীদুন্দীন আন্তরের জগতিখ্যাত গ্রন্থ ‘মানতিকুত তোয়ারের’ অর্থাৎ ‘পারিদের সম্মেলন’ নামক গ্রন্থের আধ্যাত্মিক ও তাত্ত্বিক বিষয় নিয়ে গবেষণা কর্ম শেষ করেছেন। ইকবাল তা জানতে পেরে অত্যন্ত আনন্দিত ও খুশী মনে তাঁর ভূইসী প্রশংসন করেন। তখন উভয়ের মধ্যে এই গ্রন্থের তাত্ত্বিক ও আধ্যাত্মিক রহস্য নিয়ে আলোচনা হতে থাকে। এ সময় ইকবাল তাঁর লেখা অনুরূপ গ্রন্থ ‘আসরারে খুদী’ সম্পর্কে তাঁকে অবহিত করেন। এ গ্রন্থের বিষয়বস্তু সম্পর্কে জানতে পেরে নিকলসন অত্যন্ত মুগ্ধ ও পুলকিত হন।

একদিন ইউরোপে জনপ্রিয় মুসলিম সুফি কবিদের কাব্য ও দর্শনতত্ত্ব নিয়ে নিকলসনের সাথে ইকবালের তাত্ত্বিক ও রহস্যপূর্ণ আলোচনা চলছিল। নিকলসন মহাকবি হাফিজের সুফি কাব্য ও দর্শনের ভঙ্গ ছিলেন। হাফিজের

দিওয়ান ও সুফি রহস্য সম্পর্কে ইকবালের সীমাহীন আগ্রহ ছিল। বিশেষ করে ইউরোপে হাফিজের জনপ্রিয়তার বিষয়টি নিয়ে ইকবাল বেশ কৌতূহলী ছিলেন। নিকলসন হাফিজ দিওয়ানের জ্ঞানদুর্বুরী ও কাব্য রহস্যের নানা দিক নিয়ে গবেষণা করে আসছিলেন। তিনি ফার্সি সাহিত্যের আলোচিত দর্শন, সুফিতত্ত্ব ও আধ্যাত্মিক রহস্য নিয়ে গবেষণা কর্ম ও অনুবাদের ক্ষেত্রে বেশ জনপ্রিয় হয়ে উঠিলেন। ইকবাল তাঁর সংস্পর্শে এসে দর্শনতত্ত্ব, ধর্মতত্ত্ব, প্রজ্ঞাতত্ত্ব, আধ্যাত্মিকতা, পারসিক সুফিতত্ত্ব ও ইসলামের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ জ্ঞানের বিভিন্ন দিক সম্পর্কে জানতে পারেন। এবং নিকলসনও ইকবালের কাছ থেকে কুরআনের তত্ত্বজ্ঞান, হাদিসের বিভিন্ন দিক ও বিশ্বনবীর অনুসরণীয় আদর্শ সম্পর্কে ইসলামের শাশ্঵ত ও সার্বজনীনতার বিষয়ে জানতে পারেন। এক সময় নিকলসন ইকবালের ব্যাপক আগ্রহ ও কৌতূহল দেখে হাফিজের দিওয়ান ও তাঁর কাব্যের জাদুকরী আকর্ষণের নানা দিক সম্পর্কে আলোচনা শুরু করেন। তিনি বর্ণনা করছিলেন ইউরোপে হাফিজের জনপ্রিয়তার কথা।

হাফিজ পাঞ্চাত্য সভ্যতা ও দর্শনকে যেভাবে নাড়া দিয়েছে একমাত্র ওমর বৈয়াম ভিন্ন আর কোন কবির পক্ষেই এমন কৃতিত্বের দাবিদার হতে দেখা যায়নি। আর সেই সুবাদে ইয়োরোপে হাফিজের প্রথম অনুবাদ লেটিনে ১৬৮০ সালে মেনিনক্সি। ইংরেজিতে স্যার উইলিয়াম জোন্স ১৭৯২ সালে, জার্মান ভাষায় ওয়াহল ১৭৯১ সালে, বিভিন্ন ফরাসি ভাষায় ১৭৯৯ সালে। ইংরেজি ভাষায় অসংখ্য অনুবাদকদের মধ্যে থেকে বাছাই করে ব্রাউন তিনজনকে নিয়েছেন, হারম্যান বিকনেল, ১৮৭৫ সাল; মিস গারটুড লেথিয়ান বেল, ১৮৯৭ এবং ওয়ান্টার লিপ ১৮৯৮ সাল। তবে বিখ্যাত তিনজন তুর্কি গবেষক ‘হাফিজ মাস্টার’ সুরফি, শেমি এরা সুনি তাঁদের বিশ্ব চর্মকিত হাফিজ সমালোচনা প্রকাশিত হলে ডাবলিও এইচ লোয়ি ১৮৭৭ সালে ক্যান্সির থেকে তার অনুবাদ প্রকাশ করেন। ১৮৯১ সালে কর্নেল এইচ ডাবলিও ড্রার্ক গদ্দে হাফিজের দিওয়ান প্রকাশিত করলে তা খুব আদরনীয় হয়। এন্দের সকলের আলোচনার লক্ষ্য ছিল দুনিয়া মাতানো হাফিজের একটি বয়াত হল :

আগর আঁ তুকই শিরাজী বদন্ত আরজ দিলে মারা

বখালে হিন্দওয়াশ বখশম সমরকন্দ ওথা বুখারারা

অর্থাৎ

সিরাজের চিত্তকাড়া তুর্কি যেয়ে কেরৎ যদি দেয় দিল বেচারা।

তবে তার গালের লাল তিলের লাগি দিই সমরবন্দ আর বোখারা ॥

এ বয়াতটি যেন ইয়োরোপকে ও ইয়োরোপের চিন্তকে বলসে দিয়েছে। ইয়োরোপের হৃদয়কে এমনভাবে নাড়া দিয়েছে যা আগে কারও পক্ষে সম্ভব হয়নি একমাত্র বৈয়াম ছাড়া। নিজের ভেতরে এ নব প্রেম সঞ্চার করে ইয়োরোপ যেন জীবন্ত ও প্রাণান্তরপে হাঁটতে শিখেছে।

এ বয়াতটি শতাব্দীর পর শতাব্দী লোকের মুখে মুখে শোনা গেছে। হাফিজ যেন তাদের প্রতিদিনের আনন্দ-আহাদের সঙ্গী হয়ে আছে। প্রাসঙ্গিকভাবে ইংরেজি অনুবাদের রসও কত গভীর তা তাঁর আরেকটি কাব্যে জীবন্ত রূপে ফুটে উঠেছে:

মিস বেলের ইংরেজি অনুবাদ গুরু থেকে সংকলিত—

- (i) The rose has flushed red, the bud has burst,
And drank with joy in the nightingale.
Hail, Sufi's, lover wine, all hail!
For wine is Proclaimed to a world athirst.

- (ii) Like a rock your repentance seemed to you,
Behold the marvel! of what a vast
Was your rock, for a goblet has shift it in two.

- (iii) Bring wine for the king and the slave at the gate!
Alike for all is the banquet spread,
And drink and sober are warmed and fed.

- (iv) When the feast is done and the night grows loth.
And the second door of the taugh gapes wide.
The low and the mighty must bow the head
'Neath the archway of Life, to meet what... out side?

- (v) Except thy road through affection pass
None may reach the halting station of mirth;
God's treaty; Am I not Lord of the earth?
Man sealed with a sigh : Ah yes, alas!

- (vi) Nor with is nor is NOT let thy mind contend
 Rest assured all perfection of mortal birth
 In the great is NOT at the last shall end.
- (vii) For assaf's pomp, and the steeds of the wind,
 And the speach of birds down the wind nave fled.
 And he that was Lord of them all is dead;
 Of his mastery nothing remains but dust.
- (viii) Shoot not thy feathered arrow astirily!
 A bow—shot's length through the air it has sped,
 And then... dropped down in the dusty way.
- (ix) But to thee, oh Hafiz, to thee oh tongue
 That speak through the mouth of the slender reed,
 What thanks to thee when thy verses speed
 From lip to lip and the song thou hast sung?

ফাসিতে মূল দিওয়ান :

মূল-শেষফতা সুন্দর শব্দে হামরা ওয়া গাসত এ বুলবুল মান্ত
 শলায়ী সর খোলী আয়ে আশেকানে বাদাহ পরান্ত
 আসাস তোবাহ কেহ দর মহকৰী চুর রঞ্জ নবুদ
 বীন কেহ জাম যে জাজী চগুনাহ আশ বশিকন্ত
 বয়ার বাদাহ কেহ দরবারগাহ ইঙ্গাগানা
 চেহ পাসবান চেহ সুলতান চেহ হশিয়ার ওয়া চেহ মান্ত
 আয ইন রবাত দো দর চুন জরুর তস্ত রহীল
 রোয়াক তাকে মায়ীশত কেহ সর বুলবুল ওয়া চেহ মান্ত
 মোকামে ইশক মীসর নহী শুন ওয়া বী বনবাহ
 বাদীআ বহুকুম বালা বন্তাহ আন্দ কুখ আলন্ত
 বেহ হান্ত ওয়া আয়ীন্ত মরাজান ঝমির ওয়া খোশময় বাশ
 কেহ নীন্ততন্ত সর আনজাম হর কামাল কেহ হান্ত
 শিকুহে আসেকী ওয়া আসপে বাদ ওয়া মনতেকে তায়ের
 ববাদ রাফত ওয়া আস আন খাজা হাঁচ তরফ নাহ বন্তে
 ববালো পর মরো আয রাহ কেহ তীরে পরতাবী

হাওয়া গেরেফত যমানী ওয়ালী বৰাক নিশসত
জবানে ফালক তু হাফিজ চেহ শকর আন গুয়ীদ
কেহ তোহফা শখনশ ময় বৱন্দ দাস্ত বদন্ত

এ দিশয়ানের সৱজ তৱজমা হলঃ
কুঁড়ি থেকে লাল গোলাপ বিস্কারিত, তুরামন্দে বুলবুল গাইছে আৱ।
পানে মন্ত আশেকান সুশ্বাগতম, বল শৱাৰাই হল প্ৰেৱিত ত্ৰষ্ণা দুনিয়াৰ ॥
শোন বস্তু, পাথৰ হনয় ভিত্তি তোমার মাৰ্বেল বুক যদি আৱও।
চৌচিৰ তবু এক চুমুকে হবে, কাচেৰ উপমা দিই কষ্টি সুৱা, নিতে পাৱো ॥
বাদশা গোলাম এক তাকিয়ায় দান রাখে যে শৱাৰ অভাৱ হারা।
পানে প্ৰশাস্ত নিৱাময় চিষ্ট তেজে ও ওমে গৃহ খুশিৰ কোঘারা ॥
পানেৰ শেষে গভীৰ ঘূমে রাত কাৰাৰ যাবাৰ যাবা তাদেৱ রেখে যায়।
দৌলতবান যিনারে মিসকিন মাটিতে শয়ান সমান শয়ায় ॥
কেবল তোমার জন্য যন্ত্ৰণা, যে কেউ পৌছতে পাৱে না সে উল্লাসে ॥
আলাস্তুতে বন্দি সবাই সে কি প্ৰেম, কি অভিজ্ঞান, প্ৰথম সৃষ্টি হাসে ॥
কী হবে না হবে চিন্ত বিকোবে না মগজে ধাক ছিৱ তাক সমুষ্ঠে ।
দুৰ্বল এ জন্ম ও জীবনেৰ বিশাল প্ৰাৰ্থনা ফেল, বিনাশ দাও কৰিবে ॥
সাহসেৰ ফঙ্কোৱ আক্ষলন হাউই ঘোড়া পাৰিৰ বচন ওড়া হাওয়া চঞ্চল ।
বাহন সব গেছে মৱে চিকিৱে রাখে নি কিছুই কি শিৱেৱ অঢ়ল ॥
পাৰাৰ তীৱ মেৱো তাই বিপথে তৃন না যেন উল্লক্ষে কেঁপে ॥
ধূলিতে তবে খাবি খায় আৱ শেষ নিশানা না টলে যেপে ॥
হাপিজ, কলম ওষ্ঠেৰ চুবনে পেলো জ্বান গৈথে রবে ।
সাধুবাদ সেই দিশয়ানে ওষ্ঠে ওষ্ঠে ধৰনিত সবখানে অমৃত হবে ॥

প্ৰত্যেক ভাষাৰ অনুবাদেৱ ক্ষেত্ৰেও হাফিজেৰ হনয়ানুভূতি কত জীবন্ত ও
প্ৰাণবন্ত। এৱ ভাৱ ও অন্তৰ অনুভূতি এত গভীৰ ও মৰ্মস্পৰ্শী যে যে-কেউ
হাফিজেৰ প্ৰেম বাগানেৰ মালি হওয়াৰ জন্য নিজেকে উজাড় কৰে দিতে পাৱে।
বিকলেলোৱ ইংৰেজি অনুবাদ সংকলন গৰ্হ থেকে সংকলিত—
শেষেৰ বয়াত—

What words of gratitude, o Hafiz.

Shall thy reed's tongue express anon

As its choice gems of composition

From hands to other hands pass on?

লিপেরের ইংরেজি অনুবাদ গ্রন্থ থেকে সংকলিত—

শেষের বয়াত—

What thanks and praises, O HAFIZ,

Shall yield the tongue of the pen

That all this songs of thy singing

From mouth men sing?

হাফিজের প্রভাব লক্ষ করা যায় বিশ্বের সব খ্যাতনামা ও প্রথিতযশা কবি, সাহিত্যিক, গবেষক, দার্শনিক ও ভাবুকশ্রেণির মাঝে। হাফিজের জায়গা ছিল অন্তরের অস্তস্তুলে। বলতে গেলে যেখানে কারও ভাব মূর্ত কিংবা বিমূর্ত হয়েছে সেখানে হাফিজ অনায়াসেই প্রবেশ করেছে তাঁর দিওয়ানের বদৌলতে। হাফিজ তাই ইয়োরোপের মান-মন্দিরে এক নৃতন আলোক বর্তিকাসহ হাজির হয়েছেন। এ যেন কালোসীর্ণ সভ্যতাকে প্রাণবন্ত ও জীবন্ত প্রেম ঢেলে নৃতন সাঁচে ঢেলে সাজাবার তাগিদ। প্রখ্যাত মনীষী ব্রাউন মনে করেন মিস গারট্রেড নোথিয়ান বেল ইংরেজি ভাষায় সুস্মাত হাফিজ অনুবাদ করেছেন। তবে গ্যাটের বক্তব্যের প্রসাদে পাঞ্চাত্য জগতে হাফিজ প্রায় সকলের হৃদয়-নায়ক হয়ে রয়েছিলেন প্রায় দু'শ বছর আগে থেকে। জার্মান-ফরাসি, ইংরেজি, লেটিন, স্পেনিশ, রুশ ভাষায় অজস্র হাফিজ হাতে হাতে হৃদয়ে হৃদয়ে ইয়োরোপের সর্ব সাধারণের গোচরিভূত হয়ে প্রায় মরমী বোধে সন্তুষ্ট হয়েছেন।

ভারতবর্ষও এক সময় ফার্সি ভাষার প্রচলন ছিল। অন্তত সাংস্কৃতিক ও রাষ্ট্র ভাষা ছিল ফার্সি। হালে সেখানে ফার্সি ভাষা ও সাহিত্যের চর্চা বন্ধ হয়ে যায় নানা কারণে। কিন্তু ফার্সি ভাষা ও সাহিত্যের প্রতি তাদের হৃদয়ের দরদ আজও চোখে পড়ে।

হাফিজ যে ভাষাতেই অনুদিত হোক না কেন তার আসল রূপ সকলের হৃদয়ের আয়নায় ছিল। তাই হাফিজের কবিতা প্রায় দেড়শ বছর পর্যন্ত অনুদিত হয়ে নানা ভাষা ও সাহিত্যের ভেতর জায়গা করে নেয়।

মহাকবি আল্লামা হাফিজের অন্য যেগুলো ভাবানুবাদ রয়েছে তাদের ভেতর একটি যেমন—

প্রেমিক পতঙ্গ প্রেম, প্রেম বটে সেই

প্রাণ ছাড়ে প্রিয় হেতু মুখে বাক্য নেই।

অলির প্রণয় নাহি প্রেম বলে গণি

শুধু তার সার মাত্র শুগুণ ধৰনি।

হাফিজের দিওয়ানের প্রতি স্বকে রয়েছে মানব জীবনের চাওয়া-পাওয়া, হাসি-আনন্দ, দুঃখ-বেদনার উপসমের ঘূর্ণন। মরমী ও আধ্যাত্মিক প্রেসক্রিপশন দিয়ে হাফিজ সকল ভাবুক ও প্রেমিকগুণির হৃদয় জয় করেছেন। হাফিজের কবিতার ভাষা সহজ কিন্তু এ ভাষা ও ভাব অন্য ভাষায় সঞ্চারিত করা দুরহ। তবু তাঁর হৃদয় নিংড়ানো জাদুকরী আকর্ষণ সকলকে মুক্তি ও বিমোহিত করে। হাফিজের রুবাই কত সহজ ও সুবিন্যস্তভাবে জাদুকরী ছন্দের মৃচ্ছনায় হৃদয় কেড়ে নিতে পারে তার আরও উপমা দেওয়া যেতে পারে।

হাফিজ যখন বাগদাদের প্রেম বাগানের কিংবদন্তি তাঁর কবিতা পড়ে বাগদাদের অধিপতি ডেকে পাঠালেন, কবি স্বয়ং এসে যেন কবিতা বুঝিয়ে দিয়ে যান। হাফিজ উলটো বলে পাঠালেন, আমি এখন তৈমুর লঙ্ঘের মতো, কারও কাছে যাওয়া সম্ভব হচ্ছে না। এখানে দুর্গম অর্থ ঝোঁঢ়া বলে যাওয়া সম্ভব হচ্ছে না। অথবা তৈমুরের মতো শক্তিশালী একজন সুলতান বাগদাদ অধিপতির নিকটে যাওয়া তাঁর পক্ষে সম্ভব নয়। তিনি যদি হারুণ অর রশিদ হতেন তবে না হয় উড়ুস্ত ঘোড়া চেপে যেতে পারতেন, অথবা উড়ুস্ত গালিচা, আর হাফিজের কবিতা পাঠ কালে উড়ুস্ত গালিচায় চেপে বাগদাদ অধিপতি যদি কবির কাছে আসেন তবে তার পান করার অভ্যাস ও তাকত কতটা বুঝিবেন। তাছাড়া তিনি এ মসল্লার বনের ক্ষিরবির হাওয়া ছেড়ে যেতে পারছেন না। হাফিজ তাঁর দিওয়ানে বলেন,

নহী দাহন্দ ইজামত মারা বেহ সীর ওয়া সফর
নসীমে বাদে মসল্লায়ে ওয়া আবে রুখনাবাদ

অর্থাৎ

ওহে বঙ্গুণ! মসল্লার বনের ক্ষিরবির বসন্তের হাওয়া আর
রুখনাবাদের রূপালি স্নোতধারা আর গোলাপের গুলজার ছেড়ে
বাগদাদ কেন বেহেশতেও যেতে আমি পারি না।

এ সংবাদ শনে বাগদাদ অধিপতি কুপিত হয়ে আদেশ দিলেন, এই দণ্ডে হাফিজ বেটাকে বেঁধে চ্যাংড়োলা করে এখানে নিয়ে এসো। শাহী আদেশ পেয়ে কোতোয়াল দলবল নিয়ে কবির রুখনাবাদ তীরে মসল্লার বাগানে উপস্থিত। কবিকে তারা ধরতে গেলে কবি তাঁর শব্দের এক একটা বাণ ছুঁড়ে সবাইকে ধরা শায়ী করল। মতান্তরে কবিও তাঁর দল নিয়ে গজলের হলকা সুর ছাড়লেন, সৈন্য-সামন্তগণ মন্ত্রমুক্তি হয়ে তা শনে শরাব পান করে ঢলে পড়ল। কবি এ সুযোগে পালিয়ে গেলেন। শেষ পর্যন্ত বাগদাদ অধিপতি শেখ সুলতান

আহমদ ইবনে উবাইস জালাইর হাফিজের কাছে পরাত্ত হলেন এভাবে। কবি হাফিজ তাঁর ধরা ছোয়ার বাইরে রইলেন, তাই খেদ করে হাফিজের উদ্দেশ্যে বললেন।

হাফিজ 'তারজুমানুল আসরার' অর্থাৎ রহস্যের ভাষ্যকার, মনের জাদুকর ও ছন্দের র্মাণ্সপৰ্ণি ভাষারস্বরূপ। তা না হলে এত সৈন্য সামন্তকে হাফিজ কী করে তাঁর দিওয়ানের জাদুকরী আকর্ষণে মাতোয়ারা করে দেয়। সুলতানের এ ভাষ্যের আগে হাফিজকে লোকে 'লিসানুল গায়েব' বা অদৃশ্যের প্রকাশক বলে খ্যাত করেছিলেন।

শেওকতা শব্দ গুলে হামরা ওয়া গান্তে বুলবুল মাস্ত

হাফিজের এ গজল সম্পূর্ণ অনুধাবনের জন্য বিভিন্ন ভাষার গবেষকগণ শব্দের টীকা টিপ্পনী অনুবাদের শেষে লাগাতে চেষ্টা করেছেন। সকল অনুবাদের ক্ষেত্রে কমবেশি তা লক্ষ করা গেছে। কবিতার সমালোচনা প্রসঙ্গে সিডনি চার্টল বলেন,

That some of his verses are meaningless of that, if they have any meaning, it is very far-fetched and enigmatical.

অর্থাৎ যারা বুঝতে পারে না হাফিজের কবিতা, তাঁর কবিতা তাদের কাছে অর্থহীন অথবা দুর্ণীক্ষ হেঁয়ালি, কিন্তু তা টীকা টিপ্পনী পেলে জীবন্ত হয়ে ওঠে।

এ কবিতার ব্যাপ্তি বিশ্ব ভূবন থেকে বেহেশত, জন্ম থেকে মৃত্যু, পর্বত শিখর থেকে সমুদ্র অতলে প্রবেশ করেছে। মর্মার্থ সংক্ষানকারীই কেবল এর গৃঢ় রহস্য উদ্ধার করতে পারে। মিস বেল হাফিজকে কবি দান্তের মতো অথবা তাঁর চেয়ে জীবন্ত ভেবেছেন :

The picture that Hafiz draws represents a wider lauds cape though the immediate foreground may not so distinct. It is as if his mental eye, endowed with wonderful acuteness of Vision, had penetrated into those provinces of thought which we of a later age were destined to inhabit.

অর্থাৎ হাফিজ কবিতায় যে ছবি তুলেছেন তা বৃহৎ পটভূমি জুড়ে যদি তাৎক্ষণিক দৃশ্য খুব স্পষ্ট বোঝা যায়নি, তা যেন অনেকটা তার মানসচক্ষু

জড়িত করে আশ্রয়জনক সৃষ্টি দৃষ্টিপাতে নিবন্ধ হয়েছে, যাতে চিঞ্চা রাজ্য তেদে করে গেছে পরবর্তী কালে আমরা খুব স্পষ্টভাবে অভ্যন্ত হয়ে গেছি। তাই হাফিজের উপভোগের মাত্রা যেমন জুড়েছে মরমী-আধ্যাত্মিকতায়। ইতিহাস ঘনকতায় তেমনি শুল্ক রস উপলব্ধি এবং শিল্প সম্ভারে শ্রেষ্ঠত্বের ভূমিকা রেখেছে। যদিও মিস বেল বলছেন, *He was the king of his time*, কিন্তু আমাদের ধারণা আধুনিক কালেও হাফিজের কবিতা আধুনিকতাকেও শাসন করছে। বহুক্ষেত্রে আধুনিকতা গৌড় দিতে গিয়ে হার মেনে বসে আছে। একটু আগে যে কবিতাটির উল্লেখ করা হল তা বিশ্লেষণ করলেই ধরা পড়ে। পাচাত্য জগত 'আশেকান' শব্দ নিয়ে বিব্রত, এর অর্থ কী? সুরা প্রেমী মাতাল? নাকি, সুফি সাধক? নাকি, শুধুই প্রেমিক? যার যা মন চায় অনুবাদক তা ব্যবহার করেছেন। হাফিজ বলেছেন, গোলাপ ফেটে লালে বিক্ষারিত তাই সুরা পান করতে আসো 'আশেকান'। এ 'আশেকান' হলেন প্রেমিক। প্রেমাস্পদকে কাছে পাওয়ার জন্য যার মন সর্বদা ব্যাকুল থাকে। নিজেকে সমর্পণের দ্বারা কাঞ্চিত লক্ষ্যে পৌছানোই বা প্রেমাস্পদকে হাসিল করাই 'আশেকানের' পরিচয়।

মাওলান রুমি আশেকান সম্পর্কে বলেন,
সবসেহো আযাদ উনকেহো গোলাম
গারমেলে দীনকা মজা তুঝকো তামাম ॥

অর্থ : তুমি যদি দীনের স্বাদ গ্রহণ করতে চাও তা হলে কোনও কামেল অলীর গোলাম হইয়া যাও।

যদি কেহ আপন সন্তা তথা দেহ, চেহারা, অভিব্যক্তি বা মনোদৈহিক বৃত্তিসমূহ আল্লাহতালার জন্য উৎসর্গ করে অর্থাৎ তাঁর নৈকট্যলাভের জন্য সমর্পণ করে তা হলে সে কামালিয়াত প্রাণ আশেকানদের দলভূক্ত হয়ে যায়; সে-ই আল্লাহর শুণে শুণার্থিত, আল্লাহর রঙে রঞ্জিত এবং আল্লাহর চেহারা বা অভিব্যক্তি দ্বারা মণ্ডিত হয়ে যায়। কারণ মুরশিদ বা ধর্মশুরুর মাধ্যমে তাঁর মধ্যে নূরে মোহাম্মদি সন্তা বা রহ জেগে ওঠে। এতে তাঁর অস্তরে সর্বময় আল্লাহয়াত বিরাজ করে। সে নূরে মোহাম্মদির তাজগল্লি দ্বারা আলোকিত হয়ে ঐশ্বী জীবনের এক নতুন অধ্যায় সূচনা করে। ফলতঃ সে এহসান বা সৌন্দর্য অনুশীলন তথা সালাতসাধনার সূফল লাভ করে। ফলশূন্তিস্বরূপ সে মরণকে জয় করে এবং যাবতীয় ভয়ভীতি অতিক্রম করে চলতে সক্ষম হয়ে যায়। দুঃখ অথবা আক্ষেপ, অনুশোচনা তাকে এতটুকু প্রভাবিত করতে পারে না। সে দুনিয়ার উর্ধ্বে আদন্তীন বা বিশেষ বিধানের অনুগামী হয়।

সেহেতু দুনিয়ার অলীক আপাত সুখকর প্রলোভন হতে সে চিরতরে বিরত হয়ে যায়।

মহাকবি হাফিজের কাছে মুসল্লির রূপক প্রতীক হল সুরা পান। অর্থাৎ প্রেমের গভীর স্নেতে ভুব দিয়ে আল্লাহর জ্যোতির আলোতে জ্যোতির্ময় হয়ে তাঁরই বন্দনাগীতে হারিয়ে যাওয়া। সার্বক্ষণিক স্মরণে নিজেকে প্রতিষ্ঠিত রাখার এ এক উন্ম পদ্ধতি। এ সুরা পান কুরআনীয় অনুভূতি, সেখান থেকে প্রেরণা পেয়ে হাফিজ উচ্চারণ করলেন ‘আলাস্ত’-আমার দিকে দেখ। আমি কি স্মৃষ্টি নই? তাই কবি প্রথম সৃষ্টির তেতর থেকে বেরিয়ে এসে কথা বললেন, আর সে কথাটা কী? প্রথম মানবের কথা কিংবা মানুষের মনে প্রথম প্রেম সৃষ্টির কথা। আমি হাওয়া বেহেশতে কিন্তু বেহেশত থেকে নিষিদ্ধ হলে স্মৃষ্টি আদমকে বুবিয়ে দিলেন, তাঁকে এবং সমগ্র মানব জাতির ভবিষ্যৎ দেরিয়ে বললেন, ‘আলাস্তু বিরাবিকুম’ আমি কি তোমাদের সৃষ্টিকর্তা নই? তোমরা যে দিকে তাকাও না কেন আমাকে দেখতে কি পাও না?’

তারা সবাই বলল, কালু ‘বালা’-হ্যাঁ।

সুফিয়ত এখানে সুস্পষ্ট। স্মৃষ্টি সর্বত্র, তিনি কেবল আরশ কুরসির ওপর বসে নেই। কিন্তু ‘বালা’ একই বানানে উচ্চারিত হয় ‘বালে’ যার যাই পাপ অমঙ্গল, শয়তানের কাজ। আদম কি তাঁর ভবিষ্যৎ প্রজন্মের জন্য পৃথিবীতে অমঙ্গল বয়ে আনলেন? ভবিষ্যৎ মানব জাতি তাহলে তাদের সৃষ্টিকে অমঙ্গল মনে করছে কেন? অর্থাৎ স্মৃষ্টির এ কর্মকে বা তাদের পাওয়া এ জীবনকে কেবল কি অমঙ্গলের সূত্রপাত মনে করছে? মানব জন্ম কী উপায়ে হল? তাই কি তারা স্মৃষ্টির প্রশ্নের উত্তরে ‘না’ বলেছে? এই অঙ্গীকার করার দন্ত তাদের কে শেখাল? স্মৃষ্টির আদেশ অমান্য করার মতলব তাদের মনে যেন উদিত হল। বেহেশতে আদম হাওয়া নিরাবরণ নির্দোষ ছিলেন, তাঁদের জ্ঞান-দৃষ্টি ছিল না, চক্রিশ ঘট্টা স্মৃষ্টির আরাধনা বা ইবাদত করে কাটাতেন। তাঁরা ভাব ও অভাব শূন্য ছিলেন। বলা হয়ে থাকে তাঁরা প্ররোচিত হয়ে নিষিদ্ধ খাদ্য বা পানীয় আস্থাদনের কারণে পাপে লিঙ্গ হন। কিন্তু সে পাপটা কী? হাফিজের মতে সে নিষিদ্ধ আস্থাদন হল শরাব পান। শরাব পানের ফলে তাঁদের চেতনা খোলে। দেহজ ও মিল অনুভূতির আসক্তি জাগে। দৈহিক মিলিত হয়ে পাপে লিঙ্গ হন। কিন্তু যে পাপটা কীভাবে ফল ভক্ষণ হেতু জ্ঞানে দৃষ্টি লক্ষ্য করলেন, দেখলেন তাদের নিরাভরণ দেহে লিঙ্গ প্রকাশিত হয়ে পড়েছে শরাব পানের ফলে। বেহেশত হলেও শরাব পানের জন্য তাঁরা প্রচুর যৌনতা সম্পন্ন হয়ে যান। তাই তাঁরা একে অন্যের পরিপূর্ণ যৌবনের ওপর ঝাপিয়ে পড়ে আলিঙ্গনাবন্ধ হলেন এবং সে পাপটা তাঁরা করলেন। বেহেশতে শরাব পান করার পর আদমের সামনে ছিলেন হাওয়া। হাওয়ার অন্য অর্থ নারী লিঙ্গ। তাই সে উপভোগ থেকে বিশাল

যৌনতার নিবৃত্তি হল। তার থেকে সৃষ্টির সূত্রপাত হল। কিন্তু মোমেনগণ যখন এই ‘শরাবান তছরা’ পান করবেন তাঁদের এ দশা উপস্থিত হওয়ার আগে তাঁদের সামনে পরিবেশন করা হবে পনেরো-শোল বছরের সন্তরটি কটা চোখের সুন্দরী ছুরি। তাই বেহেশত হবে উপভোগ্য।

শরাব মানব জাতির জন্য তাহলে পাপ কি পুণ্য বা মঙ্গল কি অমঙ্গল? হাফিজ বললেন, এ শরাবের দরুণ গোলাপ কুঁড়ি ফেটে লালে লাল হয়ে গেল। বুলবুলের কষ্টে সুমিষ্ট সুর এল। ধনী নির্ধন নির্বিচারে এক চুম্বকে তৃপ্ত এবং যিষ্ঠি আশ্বাদন, রাজপ্রাসাদ থেকে জীর্ণ কুটির অবধি সর্বত্র প্রশান্ত চিন্তের সমাধি সুন্তী প্রদাহ করে থাকে। তাই সৃষ্টির প্রথম দিন থেকে সেই যে শুরু আজ অবধি এই শরাবের সদগুণ ও মহিমা ঘরে ঘরে সহতাড়িত। এটা কেউ অস্বীকার করতে পারে না।

এবাব আসফ' প্রসঙ্গ, তা হল মানুষের প্রেরণা শক্তি, বুদ্ধি ও কৌশলের জয়গান গাইলেন কবি হাফিজ। আসফ ছিলেন বাদশা সুলাইমানের বিশিষ্ট মন্ত্রী অথবা তাঁর হাওয়াই ঘোড়া। বাদশা সুলাইমানের কীর্তি কৌশল বাইবেল এবং কোরআনে বিস্তৃতভাবে রয়েছে। সুলাইমানকে এ আসফ বা শক্তি ও প্রেরণা যোগানো হয়েছিল, তাই তিনি অনেক অলৌকিক ক্ষমতার অধিকারী ছিলেন। যেমন হাওয়াই ঘোড়া বা পজ্জনীরাজে চড়ে সর্বত্র বিচরণ করতেন সুলাইমান। যেটাকে মুসলিমানগণ তখনে সুলাইমান বলে জানেন। লক্ষ করা গেছে এই হাওয়াই ঘোড়া ‘আলিফ লায়লা ওয়া লায়লায়’ উল্লিখিত উড়ন্ত গালিচা সদৃশ বা একই ধারণাশীল। সুলাইমানি তাবিজে বা বোতলে ভরে দুষ্ট জিনকে শায়েস্তা করা হয়েছিল। তাছাড়া বাদশা সুলাইমান পাখির ভাষাও রপ্ত করেছিলেন, যা থেকে ‘মানতিক আত্ম তায়ির’ তা পাখির বচন বা বিহঙ্গ দর্শন নামে নতুন দর্শনের পন্থন হল। প্রত্যেকটি আধ্যাত্মিক বা মরমী সুফি ভাবাত্মক রচনায় শুকপাখি বা মন্ত্রদাতা একজনকে উপস্থাপন করা হয়। সে দর্শনও এই ধারণা পৃষ্ঠ পুঁজিত। এই দর্শন বা ধারণা কবি হাফিজ প্রথম ‘মানতিক আত্ম তায়ির’ নামে ব্যবহার করেন, এ কবিতায় তার প্রথম উল্লেখ রয়েছে। পরবর্তীকালে পারস্যের বিখ্যাত সুফি সাধক আল্লামা ফরিদ উদ্দিন আন্দুর (রা.) তাঁর বিখ্যাত ‘মানতিক আত্ম তোয়ায়ের’ এ নাম থেকে আহরণ করে তাসাওউতদ্দের আলোচিত গ্রন্থ রচনা করেন। যা বিশ্বপ্রসিদ্ধ এক ইলমে তাসাওউফের কিতাবরূপে বিশ্ব মুসলিম জাতির নিকট ব্যাপক জনপ্রিয়তা লাভ করে।

মহাকবি হাফিজের সময়কালটা খুব গোলযোগ পূর্ণ ছিল, গোটা ইরান বা পারস্য বিভিন্নভাবে বিভিন্ন স্থানে ব্যক্ত আক্রমণ গরুর পালের মতো হয়ে গিয়েছিল। যিনি যেখানে পারেন কর্তৃত্ব করার খায়েশে খায়েশে কিছু ভূমিখণ্ড দখল করে নিজেকে সুলতান বা অধিপতি বলে ঘোষণা দিয়ে সিংহাসন

অধিকার করেছিলেন, হয়তো ঠিক সে সময় অন্য একজন তাঁকে তাড়িয়ে অনুরূপ সুলতান হয়ে বসেন কিছুদিনের জন্য। কয়েকজন শক্তিশালী অধিপতি অবশ্য বেশ কিছু দখলদায়িত্ব বজায় রেখেছিলেন; তার ভেতর শাহ সুজা, আবু ইসহাক অন্যতম। এ দুজন আবার হাফিজের ঘনিষ্ঠতাও পেয়েছিলেন কিছু পরিমাণে হাফিজ তাঁদের জন্য কাসিদাও রচনা করেছেন, তাঁরাও হাফিজের কাব্যের যথেষ্ট সমাদর করেছেন; তাদের ভেতর আবু ইসহাক ঘনিষ্ঠতর ছিলেন। আবু ইসহাক নিজেও কবি ছিলেন, তবে একটি মহা ব্যাঘ্রের আক্রমণ তখনই অপ্রত্যাশিত ও অবধারিত ছিল, সেই মহাব্যাঘ্র হলেন তৈমুর লঙ্ঘ। এ মঙ্গলবীর সমগ্র এশিয়া তচ্ছন্দ করার প্রাক্কালে ১৩৮৭ খ্রিস্টাব্দে পারস্য আক্রমণ করেন এবং সমগ্র দেশ ধ্বংসস্থূল পরিণত করেন। সে সময়ে সমগ্র ইরানে বিভিন্ন নগরে এক একজন অধিপতি গায়ে মানে না আপনি মোড়লের মতো গেঁট হয়েছিলেন। বিশেষত ইরজেরোয়াম, ইরজিনজান, মাশ, আবলাত, উয়ান, সালমাস, উর্মিয়া প্রভৃতি অঞ্চল তৈমুরের হস্তান্তরে দখল হয়ে গেল। পারস্যের জয়নাল আবেদিন কৃপাণ হাতে তৈমুরকে বাধা দিতে গিয়ে সহজেই পরাস্ত হন এবং প্রাণ হারান। ইস্পাহান দখল হল ভীষণ রক্তপাতে; একদিনেই সবুর হাজার ইরান সভান তৈমুরের নৃশংস বাহিনীর শিকার হয়ে প্রাণ হারায়। নারীরা সহজে তোগ দখলে পরিণত হয়। সেদিন ছিল সোমবার। জাফর নাম ধরে উল্লিখিত যে, ১৩৮৭ সালের ১৮ নভেম্বর এই রক্তপাতের ফলে নদী স্রোতের মতো ধারা প্রবাহিত হয়েছিল। তৈমুর সে রক্তের নদী অতিক্রম করে পরের মাসে অর্থাৎ ডিসেম্বরের দ্বিতীয় সপ্তাহে সিরাজ নগরীতে পৌছেন বিনা বাধায়। শিরাজের মদ্য ছিল তৎকালে ভূবন বিখ্যাত, তার নাম ছিল শিরাজী, এটা লাল মদ। সমগ্র এশিয়া, আফ্রিকা এমনকি ইয়োরোপেও এ মদের ঝুশুরু স্বাদ এবং নেশা গিয়ে পৌছেছে। শিরাজের প্রায় ঘরে ঘরে মদ চোলাই হত, তৈমুর বাহিনী শিরাজে প্রবেশ করে বাতাসে মদের গুরু পায় আর তাতে তারা নেশায় নিভোর হয়ে হত্যায়জ্ঞের কথা বেমালুম ভুলে গেল। নৃশংস মনও তাদের মৌজে যৌ যৌ টগবগ করে উঠেছিল। সকলে ঘরে ঘরে ঝুঁজছে কেবল মদ্য আর শিরাজের ভুক্রিবালা, মুখে আওড়াচ্ছে হাফিজের কবিতা—

আগর আঁ ভুক্রিই শিরাজী বদন্ত আরজ দিলে মারা
বখালে হিন্দয়শ বকশম সমরকন্দ ওয়া বোখারারা।

তৈমুর লঙ্ঘ জীবনে কখনও কবিতা ছুঁয়ে দেখেননি। কবি, গায়ক ইত্যাদিকে রাস্তায় ডাঙ্টবিনের কুকুর মনে করতেন। কিন্তু কবিতা ও গান চিন্ত বিভ্রম করে দিতে পারে, সৈন্য বাহিনীর মনকেও নৃশংস থেকে উদাসীন করে দিতে পারে

কিংবা একেবারেই হিংস্তা শূন্য করে দিতে পারে দেখে তাজ্জব হলেন। তিনি জানতেন কেতাবে যেহেতু কবিদের সমালোচনা রয়েছে; কিন্তু কেন, কোন্‌ ঘটনার আলোকে তার শানে ন্যূন না জেনে অনেকে কবিদের বেদাত সাব্যস্ত করেন। কিন্তু কেতাবের মাঝে কেন কবিদের এবং কোন্‌ ঘটনাদৃষ্টে সমালোচনা করা হয়েছে তা না বুঝে মোল্লারা যা বুঝতেন তৈমুর লঙ্ঘণ তাই মনে করতেন; কবি মানে বাউরা বা উদ্ভাষ্টা ‘উদ্ভাষ্ট ব্যক্তিরা পথে প্রাপ্তরে ঘুরে যা নয় তা বলে’ এ ধারণা তাঁর দৃঢ়মূল ছিল। কিন্তু একি! তাঁর হাতে গড়া হায়েনা ব্যাঘ সৈন্যরা এখন প্রতিনিয়ত উচ্চারণ করছে ‘আগর আঁ তুকিই শিরাজী, আর তুকি সুন্দরীর গালের তিলের বদলে সমরবৰ্দ্ধ ও বোধারা অর্থাৎ তৈমুরের নিজের শহর, প্রিয় নগর এবং রাজধানী বিলিয়ে দিতে চাচ্ছে প্রতি মুহূর্তে। একি আজব দৃশ্যের সৃষ্টি করল হাফিজের দিশয়ান্তের দুটি চরণ! কিন্তু হয়ে তৈমুর হৃকুম দিলেন, পাকড়ে আনো সেই কমবক্ত কবিকে, যে এমন কথা লিখেছে, যে আমার বাহিনীতে এই ষড়যন্ত্রের মন্ত্র দিচ্ছে। তাঁর মধু চিবিয়ে শিরাজের উৎকৃষ্ট মিনায়েন শরাবের সঙ্গে চাট হিসেবে খেতে হবে।

হাফিজও শুনেছেন বিশ্বত্রাস তৈমুর এখন তার প্রিয় নগরের বুকে রক্ত প্রবাহিত করতে প্রবেশ করেছেন। তয় একটু লাগলেও, মন তার উন্মান উদাসীন, মাঝে মাঝে দুমড়ে যাচ্ছে বুকের রক্ত। কিন্তু করার তো কিছুই নেই, তাই উদাসীন চিষ্ঠে কৃখনাবাদ নদীর তীরে বসে আছেন, ঢেউ শুনছেন আন মনে, সময় যাচ্ছে আর প্রতি ঢেউ এর জাতে তৈমুরের কুটিল দৃষ্টি বুঁজছেন। হঠাৎ কয়েকটা ঢেউ সূর্যরশ্মিতে জুলে বলে উঠল, একটা শিংওয়ালা বলিবর্দ অনেক কিছু তচ্ছন্দ করে দিতে পারে। গোলাপও চিবিয়ে খেতে পারে। তবে তার চোখের সামনে লাল বনাত ঝুলিয়ে দিতে পারলে হিংস্তা ঐ বনাতের ওপর কেন্দ্রীভূত হয়ে যাবে। হাফিজ এমনি ভাবছেন আর মসল্লার গোলাপ বাগানে বসে শুল আর বুলবুলের প্রেম বিনিয়য় উপভোগ করলেন। পরক্ষণে এ প্রেম যে তৈমুর আঘাতে হারিয়ে যাবে তা অনুভব করে তাঁর মন চৌচির হয়ে গেল। ফুলের পাপড়ি ঘরে পড়া নদীর স্রোতের দিকে তাকিয়ে কেবলই শিরাজের তুকি নারীর রূপ সৌন্দর্যের বাখানি ভাব মনে আসছে। এমন সময় তৈমুরের লোকজন এসে ‘ঠ তো হাফিজ’ বলে তাঁকে চারদিক থেকে ঘিরে ফেলল। ইতোপূর্বেও পারস্যের কোনও সুলতানের লোকলক্ষণ পাঁজা কোলা করে নিয়ে শাহী দরবারে হাজির করতে এসেছিলেন কবিকে; অবশেষে ব্যর্থ হয়ে ফিরেছেন রাজ দরবারে; সঙ্গে করে নিয়ে গেছেন হৃদয় নিঙ্গরানো দু’চরণ কবিতার লাইন। হাফিজ তখন তাদের তাঁর শব্দজালে এবং সুরার জানুতে কাবু করে দিয়েছিলেন, কিছুই করতে পারেনি তারা। কিন্তু মঙ্গলরা শিংওয়ালা গরু। তারা কবিতার শব্দ কী কিংবা সুরের মধু কি কিছুই জানেন না। কারণ গান ও কবিতা

তাদের জন্য হারাম। বলতে গেলে নেকড়ের মতো শিকারের নেশায় তারা মারময়ো, সুন্দর কিছু দেখার মতো সুযোগ তাদের নেই; কেবল রক্ষপাত এবং নগ্ন উদ্ঘাসই তাদের প্রিয় প্রসঙ্গ। তাই একটা হরিণ শিশু কিংবা ‘রিংডোব’ অর্থাৎ চন্দন ঘৃত তারা সহজে শিকার করতে পারে। পা ধরে টেনে বা দু’ভানা বেঁধে ঝুলিয়ে নিতে থাকে, তেমনি কবিকে নিয়ে হাজির করল নৃশংস নরপতি তৈমুরের সামনে। তৈমুর তাঁকে দেখে রেগে মন্ত হাঁক ছাড়তে পারতেন কিন্তু বর্তমান দুরবস্থা দেখে ঠোট বাকিয়ে একটু শ্রেষ্ঠ হাসি ছাড়লেন। জীবনে বোধ হয় এটাই ছিল তাঁর প্রথম হাসি মুখ। কিন্তু তাতে তবু তাঁর দাঁত দেখা যায়নি। হাসিটাকে চেপে রেখে কবির পিছমোড়া হাত, তবু উদ্যত শির আর নাঞ্জুক শরীর, বার বার মেঘে গ্রাস করা সূর্যের মতো মুখ দেখে তাজব হলেন। বোধহয় প্রথম কারণ প্রতি মন নরম করার ইচ্ছা করলেন; হাফিজের মূখের দিকে তাকিয়ে ঝলসে গেলেন। তবু তো তিনি তৈমুর। তাঁকে কোনও কিছুতে কাবু করার জিনিস দুনিয়াতে সৃষ্টি হয়নি। স্বভাব স্কুল স্বরে বললেন, ‘এই বুঝি হাফিজ! কি তুমি নাকি?’

বালে বন্দেগী মল্লায়েন, অর্থাৎ ‘জি হজুর! আমি আপনার সেই সেবাদাস।’ এ কথার অর্থ দুটো, এক হল, ‘হজুরের পদসেবা করতে প্রস্তুত আছি।’ দ্বিতীয় অর্থ হল, ‘হাত বাঁধা তবু খোঁড়া পায়ের সেবা না দিয়ে হলেও কিছু করার জন্য হাজির।’

তৈমুর এত ফার্সি জানেন না। কেবল প্রথম অর্থ তার থেকে সংগ্রহ করলেন। তবু খুব রেগে বলতে লাগলেন, ‘তাহলে কোন আঙ্কেলে তুমি আমার দুটি আঁৰি উপড়ে নিয়ে সামান্য এক তুর্কি সুন্দরী বালিকাকে উপহার দিতে চাও?’

তৈমুরের দুটি আঁৰি হল ‘সমরবন্দ’ আর ‘বোঝারা’ নগরী। মধ্য এশিয়ার এই শ্রেষ্ঠ দুটি নগরী তৈমুর সৃষ্টি করেছিলেন। ঐতিহাসিকদের মতে এই নগরী দুটি হল এশিয়ার ‘রোম’ ও ‘প্যারিস’। অথবা তাদের চাহিতেও উৎকৃষ্ট, মধ্যযুগের দুনিয়ার শ্রেষ্ঠ প্রিশ্বর্য ও উজ্জ্বলাদীশ এই সমরবন্দ ও বোঝারা। তৈমুর তাঁর বিজিত সমস্ত অঞ্চলের সব ধনরত্ন এই দুই নগরীতে এনে জড়ে করেছিলেন। শুধু ধনরত্ন নয়, শ্রেষ্ঠ জানী, শুণী, মনীয়ী, দার্শনিক সৌন্দর্য পিপাসু সুদর্শন লোকদেরও এবং তাতের সঙ্গে সুন্দরী নারীদেরও সমাবেশ ঘটিয়েছিলেন। সে জন্য কোনও একজন বিখ্যাত ঐতিহাসিকের ভাষায়, সমরবন্দ ও বোঝারা কেবল তৈমুরের দু’চোবের মনি নয় সারা বিশ্বের আঁৰির তারা ছিল, কারণ সমরবন্দ ও বোঝারা দিয়ে তখন বিশ্বকে দেখা যেত। অর্থাৎ সারা বিশ্বের শ্রেষ্ঠ ধন সম্পদ ও জানী শুণী সুন্দর মানুষের এখানে সাক্ষাৎ পাওয়া যেত। এ হেন দুটি নগরীর এ দশা করে দিয়েছেন কবি হাফিজ, তাই তিনি কাচুমুচু হয়ে

বলতে লাগলেন, 'হজুর এই তো আমার চরম দুর্ভাগ্যের কারণ, এই হতভাগা তাই তো নাস্তিনাবুদ, কারণ এই করে করেই বিলিয়ে দিয়ে দিয়ে নাদান কমবক্ষ আমি বেশমার বেহিসেবী হয়েছি, বলতে গেলে একদম ফতুর। বিলাতে বিলাতে এখন আর আমার কাছে দেয়ার কিছু নেই। আপনি হজুর হলেন দুনিয়ার অধিপতি, আমি আপনার সামনে হাজির অথচ হাত বাঁধা, কিছু বিলাতে পাওছি না।'

এ কথা শুনে তৈমুর ত্রুটি হলেন, হাফিজের হাত পায়ের বক্স খুলে দিতে আদেশ দিলেন। দুনিয়ার অন্যতম শ্রেষ্ঠ কবির শান্তি শব্দের কাছে নৃশংস তৈমুরও বলতে গেলে পরাজিত হলেন। তৈমুর বললেন, 'বেটার বাঁধন খুলে দাও দেখি। সে এখন কী বিলাতে পারে?'

বন্দেগি হজুর! হাত খুলে দেবার পর মাথা নত করে বাঁ হাত বুকে রেখে ডান হাত দিয়ে তিনবার কুর্নিশ করলেন, হাফিজ কুর্নিশ বিলালেন সেটা এ দু'নগরীর কৃতিত্বের জন্য। এর বিশ্বজোড়া ব্যাতিকে সুপ্রতিষ্ঠিত রাখার জন্য। হাফিজের অন্তরের সমস্ত প্রেমকে যেন উজাড় করে দিয়েছিলেন মাতৃভূমির শান-মানকে বজায় রাখার জন্য। এমন মহান প্রেমিক তৈমুর কখনও চোখে দেখেননি। তাঁর ভেতরে কি যেন চিন চিন করে নাড়া দিয়ে গেল।

মহাকবি হাফিজ খুব সহজ সরল ভাবের ঘারা তৈমুরকে বুঝিয়ে দিলেন, তৈমুরের দুটি আঁধি সমরবন্দ আর বোখারা হল দুনিয়ার শ্রেষ্ঠ সুপ্রসিদ্ধ নগরী। এর সকল কৃতিত্ব তৈমুর লঙ্ঘের জন্য, হাফিজের অন্তরের সমস্ত প্রেম তুর্কি বালার জন্য হলেও এর মূল নির্যাস সমরবন্দ ও বোখারার মাটিতে মিশ্রিত আছে। তাই তুর্কি বালার জন্য যেমন এ দু'নগরীকে উপহার দিতে চান তেমনি এ দু'নগরীর জন্যও তুর্কি বালা তার পরম আশ্বাদনীয় ঝাপে জীবন্ত। আর আমির তৈমুর লঙ্ঘ এ সকল কিছুর প্রসিদ্ধির জন্য নিবেদিত। তাই সকল কুর্নিশ ও সেবা শুধুমাত্র তাঁর জন্য উৎসর্গী।

তারপর তৈমুর আদেশ দিলেন, কবি দুহাতে যা নিতে পারে এই মুহূর্তে সে রকম রত্নারাজি তুলে দাও; দেখি তার ইচ্ছা, এসব সে কতটা বিলাতে পারে।

হাফিজ হাতে যা পেলেন মুহূর্তে সেসব ছিটিয়ে লোকজনের গায়ের ওপর ফেললেন, সকলে কুড়িয়ে নিল। তবে কিংবদন্তি আছে যে, হাতের বাঁধন খোলার পর হাফিজ ধনরত্ন কোন কিছুকে পরওয়া করেননি। তার বদলে তৈমুরের বাহিনী যারা উন্মুক্ত কৃপাণ আকাশে তুলে রক্ষী ছিল তাদের কৃপানের ধারণ্তলো কেবল যাঞ্চা করেছিলেন।

ধার দিয়ে কি হবে?

শিরাজ নগরের একটি প্রাণীও যেন এতে প্রাণ না হারায়।

তৈমুর তাঁর আর্জি মশুর করেছিলেন এবং কবিকে পাশে ডেকে নিয়ে বসিয়ে কবির হাতে পেয়ালা তুলে দিয়েছিলেন, যা তৈমুর জীবনে কখনও আর কাউকে করেননি।

কিন্তু ব্রাউন বলেন, তিনি ইরানের অনেকের কাছে শুনেছেন, জাফর নামার এই বর্ণনা ছাড়াও প্রচলিত আছে যে, লিসানুল গায়ের কবি হাফিজ শব্দের কারসাজি দিয়ে তৈমুরের ইলজাম খণ্ডন করেছিলেন, গোটা বক্তব্যকে গায়ের করে দিয়েছিলেন, আর সে কৈফিয়াৎ চেয়ে তৈমুর নাকি হাফিজের কাছ থেকে উন্নত পেয়েছিলেন, শব্দের জাদু ও অপরূপ প্রেমের বদ্ধনে তৈমুর লঙ্ঘ তাঁর অভ্যাচারের সমন্বয় কিছু ভুলে এমনকি বিশ্বব্যাপ্ত নরপতি হয়েও হাফিজের প্রেমের মোহে অক্ষ হয়ে গিয়েছিলেন। শেষ বায়েতটি ছিল এমন—

বখালে হিন্দুয়াশ বকশম দো মন কন্দ ওয়া সি খোর্মারা

তবে আমার মতে তা ছিল—

বখালে হিন্দুয়শ বকশম সমরকন্দ ওয়া বুখারারা।

তৈমুরের মতো বিশ্বাস যার কাব্যের কাছে পরামৃত হলেন তা হাফিজেরই কারণে। তবে ব্রাউনের হাতে যে কথা উঠেছে... *Nor have I met with any thrustworth Thy evidence in support of it.*

এ কবিতাকে পৃথিবীর অন্যতম শ্রেষ্ঠ লিরিক কবিতা হিসেবে গণ্য করলে মিথ্যাচার হয় না, কারণ এটি হাফিজ শ্রেষ্ঠ। এর ভাব ভাষা এবং প্রতিটি শব্দ কল্প, শিল্প চাতুর্য এবং অনুবাদ সবই এমনি ওতোপ্রোত জড়িত যে সবই অসাধারণ। তাতে করে দুনিয়ার শিক্ষিত লোক এই বয়াত কঠস্থ করে রেখেছে মূল থেকে অস্তত যারা কাব্য পিপাসু। মানব জীবনে গ্রাহ্য সৌন্দর্য সম্ভাব হঠাতে করে কিংবা প্রেমের উন্নোব্র হলেই এ দুর্লাইন কঠ ও মন থেকে বের করে দিয়ে যে কেউ আত্মান্তিক লাভ করে থাকে।

লক্ষ করা গেছে অনেক পরহেয়গার ব্যক্তি যাঁরা বেহেশতের ছবি প্রত্যাশী, তাঁরা এই কবিতার ভেতর চরম আনন্দ ও আধ্যাত্মিক অনুভূতি পেয়ে থাকেন। তবে মোগল স্মার্ট আওরঙ্গজেব শাহজাদীদের জন্য নিযুক্ত উস্তাদের কঠে এ কবিতা শুনে খুবই ক্ষুঁক হয়েছিলেন। তাদের চরিত্র ভ্রষ্টের আশংকায় সারা মোগল সম্রাজ্যের জন্য হাফিজ পাঠ নিষিদ্ধ করে দিয়েছিলেন। প্রকাশ্য শাহী ফরমানের দরকন কোথাও কিছুদিনের জন্য হাফিজ উচ্চারিত না হলেও সকলের বালিশের নিচে হাফিজ পাওয়া যেত। আওরঙ্গজেবের রঞ্জ ব্রতম হলে হাফিজ

আবার সকলের হাতে হাতে এবং কষ্টে কষ্টে ঘুরে ঘুরে ধ্বনিত হতে লাগল ।
এই বিষ্যাত কবিতার সম্পূর্ণ মূল অংশ এই :

আগর আঁ তুর্কই শিরাজী বদন্ত আরজ দিলে মারা
বখালে হিন্দওয়াল বখশম সমরকন্দ ওয়া বুখারারা
বদাহ সাকী ময় বাকী কেহ দর জান্নাত নাখোরী ইয়াফত
কিনারে আব রুখনাবাদ ওয়া গুল গালতাই মুশত্তারা
ফগান কীন বোনীয়ান শোখ শীরীনে কার শহর আসব
চনান বরফকন্দসবর আয দিল কেহ তরকান বান য্যাকমারা
যে ঈশক না তামায মা জামালে যার মন্তবগানীত
বাব রঙ ওয়া খাল ওয়া বতবেহ হাজত রোরী যীবারা
মান আমান হসনে কুব আকরুব কেহ ইউসুফ দাশত দানতুম
কেহ ঈশকে আয পর্দা-এ আসমত বরোদ আরক জেলিখারা
হদীসে আয মতরব ওয়া ময় দারায দহর কমতৰ জো
কেহ কখনাকোগুফ নকশায়ীদ বাহিকমত ইন মুয়াম্যারা
নসীহত গোশ কুব জনান কেহ আয জানদোক্ত তু দারান্দ
জোওয়ানান সায়াদাতমন্দ পেন্দই পীরএ দানারা
বদম গোফতী ওয়া খোরশমন্দ আফাকান্নাহ নাকু গোফতী
জবাবই তলখ ময় যীবদলব লাল শকুর খারা
গজল গোফতী ওয়া দর সফতী বয়াওয়া খোশ বখোয়ান হাফিজ
কেহ বর নয়ম তু আফশান্দ ফালক আকদই সুরাইয়া রা

সরল তরজমা:

সিরাজের চিত্তকাড়া তুর্কি মেয়ে ফেরৎ যদি দেয় দিল বেচারা ।
তবে তার গালের লাল তিলের লাগি দিই সমরখন্দ আর বোখারা ॥
ঢালো সাকি বাকি সুরা পাওয়া তো থাবে না এমনি কেন না ।
রুখনাবাদ তীর মুসল্লা বাগ অন্য কোনও বেহেশতেও বা ॥
দৃঃখ এই যে নগর উন্নাদ দায়াল সুন্দরী আমার প্রিয়তমা ।
হনয় নিয়ে খেলে ছিনিমিনি তুর্কি ভোজের যেন বরাত জমা ॥
সামান্য প্রেমেও যদি বাঁধতে না পারি তার এমনই লাবণি জাল ।
তিল কি ফুল রং বাহার ছেকে গুণি বা কেন এ ফেরৎ হাল? ॥
জানি ইউসুফের এমনি রূপ বেড়ে হবে যে দ্রুত সঙ্গিন ।
সতীতু ছিড়ে জোলেখাকে বের করে নেবেই যে কোনও একদিন ॥
গজলে মেতে তাই ঢালো এতে শরাব নতুন রহস্য নেশার ।

বুদ্ধি মেপে করবে না খৌজ তার গিট বোলা সে সুতো পঁয়াচার ।
 প্রিয় বালিকা শোনো তো কথা এর চেয়েও প্রিয় আরও যে প্রাণ ।
 ঘোবন জানে সে জ্ঞান তার তরুণ চিন্দের নিকেশে দান ।
 কটুকি যদিও করে মারলে হৃদয় তুল দৃষ্টি তুলে ।
 অস্তর্যামি জমিয়েছে মধু পাপড়ি তোমার অধর মূলে ।
 কেন যে হাফিজ বাঁধলে গজল এমন মণিমুভো কসে ?
 ছত্রে ছত্রে তারার আলো আঁধারে ভালো জলে সোনা উল্লাসে ।

অন্তরের গভীর ভাব আর ছন্দের সাবলীল গতিতে অত্যন্ত মর্যাদার্থী,
 আবেদনযী কাব্য হাফিজ ছাড়া বিশে তেমন চোখে পড়ে না। অত্যন্ত সহজ
 সরল অথচ প্রাণবন্ত, প্রাঞ্জলভাবে নিজের অন্তর উপলব্ধিকে প্রকাশ করা
 হাফিজের স্বভাবজাত। কিন্তু হাফিজের শৃঙ্খল অন্যভাষায় অনুবাদ করা বেশ
 কঠিন। প্রেমিক হৃদয় না হলে বিশৃঙ্খল শব্দ চুকে যেতে পারে। তাঁর গভীর
 আধ্যাত্মিক চিন্তা ও প্রেমিক মনের আকৃতি যথাযথ শব্দের প্রয়াগ না হলে পাল্টে
 যেতে পারে। তবে আশার কথা হল যারাই তাঁর অনুবাদের কাজ করেছেন
 সকলেই আশ্চর্য রকমভাবে সফল হয়েছেন। হয়তো হাফিজ যেভাবে ভাব
 প্রকাশ করতে চেয়েছেন সেভাবে না হলেও বিভিন্ন ভাষার অনুবাদ কর্মীরা
 তাঁকে ভাব ও ছন্দের ঘারা জীবন্ত ও প্রাণবন্ত রূপে ফুটিয়ে তুলতে আপ্রাণ চেষ্টা
 চালিয়েছেন এবং তাঁরা তাতে সফলও হয়েছেন। প্রত্যেক ভাষার প্রধান প্রধান
 কবি এবং ইরানী কবিরা হাফিজের মতো নিজ নিজ কাব্যে শরাবের শৃণুগান
 করেছেন, বিশেষত ওমর বৈয়াম ও হাফিজ। কিন্তু ওমর বৈয়ামের শরাবের
 সঙ্গে হাফিজের শরাবের পার্থক্য রয়েছে।

হাফিজ সুফি কবি ও দরবেশ ছিলেন। হাফিজের সুরা সাকি বুলবুল ইত্যাদি
 যদিও কাব্যপ্রতীকের মাধ্যমে জীবন্তরূপে প্রকাশ পেয়েছে তবুও বলা যায় তাতে
 রয়েছে সুফি হাফিজের অন্তরের গভীর প্রেমের আকৃতি। যার ছন্দের মোহনীয়
 জানুর পরশে বিশ্ব যেন মাতোয়ারা হয়ে আজও হাফিজের প্রেম বাগানে ঢোকার
 জন্য ব্যাকুল হয়ে আছে :

সাকী বনুর বাকাহ বর আফরোয় জাম এ মা
 মতবর বগো কেহ কার এ জাহান শাদ বেকামে মা
 মা দর পেয়ালাহ আগাস রুব ইয়ার দীদাহ আয়েশ
 আয়ে বেবৰ যলসাত এ সবর মাদাম এ মা
 চান্দীন বোদ কর শামাহ ওয়া নাম সহী কদান
 কায়েদ বজুল আছ সুর মনোবর বৰাম এ মা

হৰ কস নমীৰদ যানগাহ দালশ ঘিন্দাহ শদ বায় শক
 সিবত সদ বৱ জৰীদাহ আলেম দোয়াম এ মা
 মাঞ্চি বচশ্যে শাহদ দিল বনত মা ৰোখ সত
 যে আনৱো শীৰদাহ আন্দ বামাঞ্চি যমান এ মা
 তৰসম কেহ সৱফাহ নবুৰদ বোখ বাখ খোয়ামত
 যান হালাল শ্ৰেব যে আব হারাম এ মা
 আয়ে বাদাহগৰ বেহ গুলশান এ আহৱাত বাঞ্জৰী
 যে নেহার আৱসাদাহ বৱ জানাম পয়াম এ মা
 গো নাম মা যে বাদ বৱমদাহ পেহময়ী বৱী
 ৰোদ আয়েদ আনকাহ ইয়াদ ইনাবে যে নাম এ মা
 বগৱকত হামপু লালা দিলম দৱ হাঞ্জয়ী সৱদ
 আয়ে মৰ্গ বৰ্খত কী আখৰ তৃ দাম এ মা
 দৱবাৰে আখসৱ ফালাক ওয়া নিষ্ঠী হালাল
 হাসতন্দ সুৱক এ লায়মত হাঙ্গী কোয়াম এ মা
 হক্ফিজ যে দীদাহ দানাহ আশেকী হায়ে কশান
 বাশদ কেহ মৰ্গ ওয়াসেদ কিন্দ কাসদ দাম এ মা

সৱল ভৱজমা:

সাকি তোমাৰ দেদীশু সুয়ায় আমাৰ পেয়ালা কৱ উজ্জল ।
 জীবন্ত মানুষ দুনিয়াৰ জন্যই আমৰা তো আছি আশাৰ বল ॥
 পেয়ালাৰ প্ৰতিবিষ্ট প্ৰেমিকেৰ মূখ-আদল শ্ৰেষ্ঠ শৱাৰ ।
 চিৰঙ্গন যা ব্যথিতৱে দেৱ সব শৱাৰে আসল অবাৰ ।
 চোখেৰ ইশাৰা তনুৰ লক্ষ্য ঝুপ-ধনও তো হাৱিয়ে যায় ।
 সাইপ্ৰেস লতা নাগৰী সোনাৰ খাটো কুসুম হেসে চায় ।
 কৰনও টুটেনা চিত অমৰ সজ্জীবনী প্ৰেম বুকে বাঁধা ।
 কালেৱ কপোলে আঁকে তাৰ নাম সাকি দুনিয়া কেন ও কাঁদা? ॥
 আমাৰ প্ৰেমিকাৰ চোখেৰ জলেৱ উন্মাদনায় নিজেকে দেৰি ।
 হনয় লাগাম ছিড়ে বাসনা স্বাতে সঁপে একাকি ।
 বুঝি পাছে শক্ত যে রোজ কিয়ামতে তাকে যদি না পাই ।
 কেন না শেখেৱ হারাম রুটি পেয়ালাৰ টুটি চেপে তাই ।
 মলয় যদি যাও সেখানে আমাৰ প্ৰিয়াৰ পুল্পকাননে ।
 এ দীনেৰ বাৰ্তা যা পৌছিও তাকে দোহাই যেনে ।
 কেন যে বললে মনে কি থাকবে নামটি আমাৰ তেমোৱ চিঠ্ঠে? ।
 সেদিন কৰনও কি ভাৰো আসবে, ব্যন্নেও দেৰি না উকি দিতে ।

হৃদ কমল আমার লাল, সৌরতে মাতাল তোমাকে পেয়ে।
 সুন্দর হে পাখি কখন দিবে ধরা দেবা যাচ্ছে দিন ধেয়ে?
 সবুজ সাগরের বুকে একাকি চাঁদের নৌকো এই আমাদের।
 সবচেয়ে হাজি কাইয়ুমের অনুস্থাহে কি ভাসবে ফের? ॥
 হা হাফিজ! অশ্রু মোচ মোড়ির মালা বুক থেকে ঝুলে।
 ঘিলন পাখিটি কখন ঝাপটি ধরা কি দেবে ঝুলে? ।

হাফিজ তার মাতৃভূমি কুখনাবাদের তীর আর মসজ্বার গোলাপ বাগানকে এত
 প্রিয় জীবন্ত, প্রাঞ্জলভাবে ফুটিয়ে তুলেছেন যে, বেহেশতের সব সরঞ্জামও যেন
 তার কাব্যের কাছে হার মেনেছে :

নহী দহন্দ আজ্ঞারত যারা বেহশের শয়া সফর...

অর্থাঃ

আমাকে দিও না তবী স্নোতধারা কুখনাবাদের কুল
 আর মসজ্বার প্রিয় ধির বাঙাস ছেড়ে কোথাও যেতে।
 কারণ তিনি মনে করেন বেহেশতের থেকেও তা উৎকৃষ্ট।

বদাহ সাকী ময় বাকী কেহদর জন্মাত না যোয়া ইয়াকত...

অর্থাঃ

চালো সাকি! বাকি সুরা পাওয়া যাবে না এমন কেননা
 কুখনাবাদের কুসুমাকীর্ণ নদীর তীরের মসজ্বা আর কোনও বেহেশত।

হাফিজের শিরায় খাঁটি প্রেমিকের রঙ্গের প্রবাহ, যা আদতে ইরানী, তাঁর
 বিবেচনায় অন্য জায়গা এত প্রাণবন্ত, উৎকৃষ্ট নয়, অন্যরা ইরানিদের মতো অন্ত
 সুসভ্য নয়, তারা ইরানি তাহজিব কিছু জানে না, তাই অন্যদের সঙ্গে
 মেলামেশা, কথা বলার চাইতে কুখনাবাদের তীরে একটা গাছের সঙ্গে কথা
 বলা হাজারগুণ শ্ৰেয়। তাছাড়া দুনিয়ার সেৱা সুন্দরী এবং সুন্দর পুরুষ কেবল
 ইরানেই জন্ম হয়। ঐতিহাসিকদের ধারণা, ধর্মীয় কেতাবে যে হ্র আর
 গেলমানের বর্ণনা আছে তারা সবাই ইরানী আদলের।

হাফিজের মতো এমন তুর্কিবালা হয়তো বেহেশতে পাওয়া যাবে না, আর
 পাওয়া গেলেও তার সাথে এর তুলনা অর্থহীন কারণ ইশ্ক বা প্রেমের উদ্দেশ্য

তা নয়। মহান সুষ্ঠার দীদার ও তাঁর গুণে গুণাবিত হয়ে চির অবরত্তের জগতে
পৌছে যাওয়াই একজন সুফির মনকামনা। সেখানে তাঁর কাছে বেহেশত
মূল্যহীন। হাফিজ কাব্যে মিলনই বেহেশত আর বিরহই দোষৰ। তাই
হাফিজের কবিতা পড়ে প্রেমিকরা যে বেহেশত লাভ করে এবং সুফিরা
আধ্যাত্মিক স্বাদ পান তার সাথে অন্যকিছুর তুলনা নেই।

তুর্কি সুন্দরীর প্রসঙ্গ কেবল এ কবিতায় নয়, অন্যত্রও দেখা যায়। সে
কারণে অনেকের ধারণা হাফিজের শাখাই নাবাত ছিলেন তুর্কি সুন্দরী।
শাখাই নাবাত ছিলেন হাফিজের প্রিয়তমা স্ত্রী, তাকে তিনি তাঁদের ঘরের
পরী বলেছেন :

তন বার কাখওবা খানায়ে যা জায়ী পরী বুদ
সর তা কদমশ চুন পরী আয গায়েব বরী বুদ ॥

অর্থাৎ প্রিয়তমা যিনি আমাদের গৃহে ছিলেন পরীস্তান থেকে এসে এবং তিনি
মাথা থেকে পা পর্যন্ত পরীর মতোই ছিলেন এবং নিষ্কলন্ত।

কবির স্ত্রী মারা যাওয়ার পর এ কবিতা তিনি লিখেন। কবির জীবনের উপর
দিয়ে তাঁর পুত্রদের মৃত্যু ঘটে, এক পুত্রের মৃত্যুর পর রচনা করেন :

দিলা দীনী কেহ আঁ ফারজানা ফরজন্দ চেহ দীদ আদৰ খমে
তাকে রঙিন ব্যাড়ে কওকে সীমীন দর কিনারশ ফালকে
বৱ শের নেহাদশ লওকে সঙ্গীন ॥

ওরে আমার চিন্ত, তুই তো দেখেছিস পুত্র আমার কোলে ছিল, এখন সে কোল
ছেড়ে কি পেয়েছে? সে তো এ রঙিন চাঁদোয়া তলে ঘুমাত, সোনার তাবিজ
রূপোর পেলেট যা তার বুকে ও শরীরে মানাত এখন তার বুকে পাথর, পাথরে
শিথান দিয়ে আছে সে।

তারপর তৈমুর লঙ্ঘ হাফিজকে বোঝারায় নিয়ে গিয়ে খুব আদর আপ্যায়ন
করলেন এবং লোভ দেখালেন, বোঝারায় তুর্কি সুন্দরীদের তো রূপের
তুলনা নেই, হাফিজ তো আসল না দেখেই এ কবিতা লিখেছেন। এদের না
দেখে কবিতা লেখা আর ঝোপে ঝোপ মারা একই কথা। তার চাইতে প্রকৃত
সুন্দরী চোখ ভরে দেখে এবং তাদের জীবন্ত আস্বাদন করে বোঝারা ও
সমরখন্দকে নিয়ে আরও কবিতা লিখবে, চলো। সুলতান মাহমুদ
ফেরদৌসিকে যা দিতে চাইছিলেন তার চাইতে অনেক অনেক বেশি আমি
তোমাকে দেব।

হাফিজ বললেন, ‘ফেরদৌসি তো শেষ পর্যন্ত কিছুই পাননি।’ এবার ইঙ্গিত
বুঝতে তৈমুরের বেশি দেরি হল না অর্থাৎ আপনিও শেষ পর্যন্ত কিছুই দেবেন
না। হাফিজকে কেবল খোদা হাফিজ বলে বিদায় করবেন।

তৈমুর তড়িৎ বললেন, ‘এমনই তোমার মনোবাসনা পূর্ণ করার প্রাথমিক
পদক্ষেপ কী দেখো—আঙুলের তুড়িতে ইঙ্গিত করতেই দু একটা তচুর্দশী তুর্কি
বালা এসেই তৈমুরের সামনে হাজির আর এ সুন্দরীরা এমনই প্রশিক্ষণ প্রাপ্ত যে
চোখের পলকে তৈমুরকে আড়াল করে হাফিজকে কী করে চিনল খোদা মালুম।
কবির দাঢ়ি চুমড়িয়ে মুখে চুম্বন দিয়ে আঙুর লতার মতো সুকোমল বাহুতা
জড়িয়ে কবির কষ্ট থেকে সোহাগ ভরে ঝুলতে লাগল। কবির মুখের ভেতর
উষা রঞ্জিয় আঙুর-ওষ্ঠ প্রবেশ করিয়ে দেয়াতে কোনও কথা মুখ থেকে শোনা
গেল না। সঙ্গে সঙ্গে হাজির হল সবচেয়ে নাম করা লাল শিরাজি আর বসরাই
গোলাপের বাড়। কবি কর্তৃলগ্ন তুর্কি বালাদের আর অবহেলা করতে পারলেন
না। অবশ্যে তারা তাকে লুফে নিল, নিয়ে আবনীত গোলাপ দিয়ে ঢেকে
তৈমুরের দৃষ্টির আড়াল করতে চাইল। এ সময় তিনি এক বালিকাকে কী মধু
খাওয়ালেন। আর শরবতের পেয়ালা হাতে নিয়ে কী করেন তা যেন তৈমুর
বুঝতে না পারেন সেটা করলেন। তবু তৈমুর আড় চোখে একবার তাদের
আলিঙ্গন অবস্থায় দেখে ফেললেন এবং ইর্ষাবৃত্ত একটু হাসলেন। কবি
তোয়াক্তা না রেখেই উচ্চারণ করলেন—

গুলে দরবর ওয়া ময় দরকফ ওয়া মাত্কাহ বকামন্ত
সুলতান জালেম বচাইন রোয় গোলামন্ত বলে কী?

অর্থাৎ,

কষ্টে প্রেয়াসি বালিকা ফুলের মালিকা আর শরবতের জাম হাতে
দুনিয়ার জালেম সুলতানকে এক্সুনি শুণি গোলাম তাতে।

দুনিয়ার সুলতান তো তৈমুর লঙ্ঘ, হাফিজ কি তাঁকে জালেম বললেন? বলছো
কী?

হ্যাঁ, দুনিয়ার সুলতানই তিনি। তিনি বিশ্বত্বাস। তাঁর সমকক্ষ শক্তিমান তথ্বন
দুনিয়াতে আর কে? তাকেই হাফিজ জালেম বলছেন আর তাঁর সাক্ষাতে? তিনি
নাকি এই ফকির বাউরা কবির গোলাম? কোন সাহসে এ কথা বলা? এমন
পাগল দুনিয়াতে কি কেউ জন্মাই করেছে?

একজন চিংকার করে বলল, বাঁধ হতভাগাকে, বাঁধ কসে।
শূলে চড়াও।

তৈমুর বললেন, 'না, তাকে নিয়ে চলো বোধারায়। দুনিয়ার সুলতানের কী তাকাত শৌখবীর্য প্রশংস্য আর কী কী আছে এ ক্ষণদেহী সুফধারি (মোটা পশ্চিম পোশাকধারি সুফি) দরবেশ কবি বেটা বুঝে নিক।'

আর কথা নেই। কবির হস্তপদ আবার বাঁধা হল, অবশ্য শক্ত কোনও রশি দিয়ে নয়। এবার মানুষের হাতের বেষ্টনি দিয়ে। কবির এমন শক্তি নেই যে তাদের এড়িয়ে গলিয়ে বাঁচতে পারেন। তবু যতটা পারেন হাত পা ছুঁড়ে চিংকার করলেন, 'না, আমি যাব না, মসজ্ঞার বেহেশত ছেড়ে আর কোনও বেহেশতে আমি যাব না।' কাব্যের মূর্ছনায় চারদিক ঘাতিয়ে তুললেন :

নহী দিহান্দ ইজ্জারত মারা বেহ্ সীর ওয়া সফর...

নসীমে বাদে মুসজ্ঞায় ওয়া আবে রুখনাবাদ ॥

মুসজ্ঞার মৃদু সমীরণ আর রুখনাবাদের ঝাপোলী নদী
তাদের ছেড়ে দিও না যেতে বেহেশতেও আবাস পাও যদি।

কবি এমন প্রলাপ বকছেন। হেকিম সাহেবের ইঙ্গিতে শিরাজির সঙ্গে আরক মিলিয়ে পেয়ালা তুলে তাঁকে খেতে দেওয়া হল। মুহূর্তে কবি বেহেশতে বাস করতে বাধ্য হয়ে চলে গেলেন আর যখন চোখ মেললেন দেখলেন, তিনি কোথায়? তিনি এক তাজবের জায়গায়, বোধারায়। দুনিয়ার সুলতানের নব নির্মিত রাজধানীতে। মাত্র কিছুদিন আগে সমরবন্দ থেকে এখানে তিনি রাজধানী স্থানান্তরিত করেছেন। সমরবন্দ হল প্রথমা (স্তৰী) আর বোধারা একেবারে তরী চমৎকার। নতুন দালান কোঠা ফুলের বাগান আর সুন্দরীদের চুল অক্ষিপাত সমৃদ্ধ অভিনব বিপনি বিভান।

দুনিয়ার সুলতানের শাহী প্রাসাদের ভেতর সজ্জিত প্রকোটে—যেখানে বেহেশতের সাজ সরঞ্জাম কেতাবের বর্ণনার মতো রয়েছে, সেখানেই কবিকে নিয়ে রাখা হল। কক্ষের অলিঙ্গের বাইরে অনিন্দ্যনীয় ফুলের কেয়ারি আর ফোয়ারা থেকে ঝিরঝির করা পানি ছিটকে যাচ্ছে যেন অবিশ্রাম যৌবন বুক চিরে স্নিফ্ফ ধারা বের করে দিচ্ছে। বুলবুল গাইছে, গোলাপ বাতাসের সঙ্গে লুকোচুরি করে প্রেমে অস্ত্রির হচ্ছে বুলবুলের সঙ্গে। আরও আচর্য! অগুণতি হুরি-তুর্কিবালা কিংবা তুর্কিবালা তুল্য সুন্দরী, না তারাই তো! তাঁর চারদিকে কটাক্ষ টেনে চাইছে। দুধের মতো সাদা অর্থচ স্বচ্ছ তনু তাদের পাতালি কোমর, বুকের ওপর তিলকা ফুঁসে উঠছে আর ওঠে স্প্রিত হাসি নিয়ে রয়েছে। ইঁয়া, এরা সবাই কবির সেবার জন্য নিয়োজিত।

মহাকবি হাফিজের যে সমস্ত দিওয়ানের মর্মস্পর্শী ও জাদুকরী ছন্দ মৃচ্ছনায় আমির তৈমুর লঙ্ঘ ও তাঁর সৈন্যরা ধরাশায়ী হয়ে সমস্ত প্রকার নিষ্ঠহ থেকে নিজেদের বিরত করে প্রেমের অমীয় ধারায় আত্মবিহ্বল হয়ে পড়েছিলেন সেসব হল :

সোবেহ দৌলত শীদমত কো জাম হামচুন আফতাব
ফরসতী যীন বেহ কজা বাশদ বাদাহ জাম শরাব ॥

অরুণগোদয়ে সুপ্রভাত ঝলমলে মন সুরার জাম দাও হাতে ।
কোথা পার আর অনাবিল এইঙ্গণ, সুরার জাম দাও হাতে ॥
করোঞ্চ কক্ষ প্রেমিকা সাকি যধু বরা সুরে গাইছে গান ।
বুশির এ সময় যৌবন বানে নাইছে সুরের প্রাণ, সুরার জাম হাতে দাও ॥
সাকি নাচছে বকুরাও নাচে গায়কও নাচে তাল রেখে ।
কটা কটাক্ষ বিধে মাতাল চুলুচুলু নিদ চোখে মেখে, সুরার জাম দাও হাতে ॥
নির্জন কোশে নিরাপদ মনে প্রেমের এ কুঞ্জবনে ।
এর খোদা! কি শপ্ত কি মায়া মতিভ্রম কষে, সুরার জাম হাতে দাও ॥
মোহন সুরার একই চুমুকে বুক্ষিখোলে দৃষ্টি পরিষ্কার ।
গোলাপ বনে লুকানো বলি চোখে তার, সুরার জাম দাও হাতে ॥
দিল খোলা বুশিতে ফোলা ঝুঁপ দায়িনী এরা সব ।
খুনি সুরা আর সোনার পেয়ালা ভরে চলে মচ্ছব, দাও জাম হাতে ॥
মুশতারি তরি কিংবৎ ধনি ঠাঁটে হাফিজের গজল গায় ।
কালপুরুষ রবাবে তাল রেখে মাতে এই খাস কামরায়, সুরার জাম দাও হাতে ॥

গোফতম আয়ে সুলতানে বোবান রহম কুন বর ইন গরীব
গোফত দর দুনবাল দেয়রাহ গম কুনদ মিসকীন গরীব

সুন্দরের সুলতানকে বলি এ গরিবকে দয়া করুন ।
দয়া? বললেন, পথ ভোলায়, হনয়ে অত্তি, গরিবী চোখে করুণ ॥
তবে একটু মেহেরবানি, আমারই জন্য দিন পায়ের ধুলো ।
শোলো, গৃহে দুঃখ যত্নায়, ছাড়ো হালকা রসিকতাঙ্গলো ॥
দুর্ঘ ফেননিভ শহ্যায় শায়িত যে, তার আবার দুঃখ?
নিঃশ্ব ঘূমায় পথের ধারে দেবুন পাথের মাথা বুকে কাঁটা রুক্ষ ॥
সুন্দরী, আপনার সুচারু বেগী বেঁধেছে সকল চিত্তকে ।
কালো তিল বদনে অপরপ সে কাহিনী নিত্যকে ॥

আমি গরিব আপনার সুন্দরের বাণে বিন্দ হয়েছি ।
 দৃষ্টি তাই ছুটেছে এ সন্মাজে, আশে না বাঁচি ॥
 আপনার চেহারা শরাবের প্রতিবিষ্ট দেখি আর হারাই ।
 বনের শ্রেষ্ঠ গোলাপ ফুটেছে অজাতে পাতায় ঢাকা তাই ॥
 কালো চূল মেলেছে জায় নামাজে গরিবের দিনের শেষে ।
 সারারাত আর সোবেহসাদেক অবধি কেঁদে বুনের দেশে ॥
 চাঁদ বদনী, আপনার গোলাপের ওপর আবরণ রাখবেন না ।
 তা না হলে আমাকে যোগী বিবাগী করে দেবে, দুনিয়া হবে আনন্দনা ॥
 হেসে বললেন, হাফিজ তোমার হৃদয় বক্স রয়েছে অনিচ্ছিত ।
 অপেয় অভাজনের জন্য প্রেম অন্নাত হলেও বিশ্বিত ॥

বইয়া কেহ কসর আমল সবত বুনিয়াদ সত
 বইয়ার বাদাহ কেহ বুনিয়াদই উমর বরবাদ সত

রঙিন সৌধ দুর্বল ভিত আশার ছলনার সব দৃশ্য ।
 সুরার পেয়ালা তাতে রাখ জীবন বিনাশে সব নিঃস্ব ॥
 জীবন সেবী সেই সাহসী নীল আসমানের নিচে রয় ।
 প্রতি জিনিসের রং তুলে খায় মুক্ত সে পেয়ালা জয় ॥
 হাজার বার বলি পেয়ালার কাছে নামো নাম স্মরে ।
 জ্ঞানীর বাণী চিত্তে টেনে মেনো বলছি কিন্তু জোনে ॥
 যা বলা হয়েছে আর না বলা ক্ষেত্র সব কাউকে বিশ্বাস নেই ।
 দুনিয়া বহু ভোগ্যা বুড়ি তার কাছে রাখা বাসনার আশ নেই ॥
 আসমানি সুখবর গতদিনের কী তা জানি না ।
 আমি মন্ত খড়িখানায়, তালা লাগিয়ে কিছু মানি না ॥
 মগডালে বসা শ্যান শাহবাজ শৰ্পে বাস ধার ।
 আমরা দুনিয়ার দুঃখে জীৰ্ণ আধমরা এ কীট আহার তার ॥
 আরশের গমুজ হতে আসছে যে আহ্বান নিত্য নিত্য ॥
 মায়াজাল জড়িয়ে সংসার ছড়িয়ে তার দান সত্য সত্য ॥
 দুনিয়ার দুঃখের যত উপদেশ রাখ তার কাছে বাজে না ।
 বৃক্ষ পীর বলেন ছাড় অব্যর্থ বাগ সংসার চিন্ত মাঝে না ॥
 হৃদয় সজিয়ে প্রতুত সব হয়রানির অবসানে বাঁচো ।
 তোমার আমার স্বাধীন ইচ্ছা কুঁড়ি থেকে চোখ মেলেনি আজো ॥
 হাসে গোলাপ আনন্দের হেতু নেই কোনও প্রেম দৃঢ় নয় ।
 হতভাগা বুলবুল কেঁদে খুন শুধু ফরিয়াদে কয় ॥

ভগ্ন কঞ্চে হাফিজ গায় গজল তবু তার দিকে তাক কত বাণ ।
খোদার হাতের কাজ এ দিওয়ান সৌন্দর্য সমাদরে তার দান ॥

ওলে দর বর ময় দরকফ ওয়া মাত্রকাহ বকামন্ত
সুলতানে জালেম বচাইন রোষ গোলামন্ত

ফুলের মালা গলে পরান প্রিয়া বুকে আর শরাবের পেয়ালা হাতে ।
দুনিয়ার জালেম সুলতানকে গুণি তাই গোলাম আজ রাতে ॥
কোনও প্রদীপের প্রয়োজন নেই রাতে এমনি ঝুপ তার ।
খুবসুরত চাঁদ মুখই সমাবেশে ঘষেষ্ট উজল সার আজরাতে ॥
মদ হারাম যে গোষ্ঠীর সেই তৃষ্ণিই তাদের হালাল বটে ।
গোলাপ ও বাউ তরুর আলিঙ্গনে বোৰে না কী হাল ঘটে আজরাতে ॥
অনি হৃদয়তরে গান বাঁশি আর বীণার সুর করুণ ।
ওষ্ঠ আমার নিবিষ্ট তার চুনি ওষ্ঠের দরুন আজরাতে ॥
মিছরি নাকি ইঙ্গু মিঠা ঝুটা তাদের তুলনা সার ।
মিঠা ঠোটের স্বাদ যদি পায় পরিণাম কী বলবে তার আজরাতে ॥
বরবন এল তার বেদনা চিঞ্জালা আমার চিঞ্জ জুড়ে ।
মদ্যশালাই হল নিবাস বুরিনি বিশ্বাস পুড়ে আজ রাতে ॥
কুৎসা বটে তাই? অপমশ আর নিম্নার স্নোত ছোটে ।
পরওয়া করি না নামের সঙ্গে বদনাম যদি জোটে আজ রাতে ॥
মদ্যপায়ী উন্মাদ আমি প্রেমিক কলঙ্কিত নজরবাজ ।
এটাই বল! নয় কে এমন এ শহরে করে না এ শুক কাজ আজ রাতে ॥
কাজির কাছে করো না নালিশ আমার এ বদ ভাব ধরে ।
জানো না তো তারও রয়েছে এমনি স্বভাব গোপন ধরে আজ রাতে ॥
প্রিয়া আর পেয়ালা ছাড়া হাফিজ ক্ষণিক বাঁচে না তো ।
কেন না গোলাপ ফোটে সিয়াম শেষে ঈদের ইনাম সে তো, আজ রাতে ॥

মতলব তলায়ত ওয়া পয়মান দূরস্ত আয মানন্ত
কেহ বেহ পয়মানহ কশী শহরাহ শদম বোয আলন্ত

মাতালের কাছে সঠিক বদেগী ভঙ্গির উৎস খৌজ ।
সৃষ্টির প্রথম দিনেই তারা পেয়ে ভূষিত শরাব পুজো ॥
আমি তাদের একজন ওজু করি প্রেম নিসৃত অঁধি বারি তো ।
চার তকবিরের সাথে সেজদায় ফেলি সম্পদ এ রকমারি তো ॥

তাহলে মদ দাও হাতে কী ভাগ্য তাতে জানতে পারি ।
 কার চাঁদ মুখের পাগল প্রেম ফুলে ঘশন্তল এ বেচারি ॥
 পিপড়েসম সরু কোমার তার লাস্য নজর বিদ্ধ আমি ।
 শরাব পিয়ে পিয়ে কেবল বাঁচি সূক্ষ্ম অনুগ্রহকারী ॥
 জান কোরবান হোক সে আনন কানন দেখার জন্য ।
 এমন কুণ্ড দুনিয়ার ফুল বানাতে পারে না অন্য ॥
 নার্গিস অঁধি অকলঙ্ক কুনজরে মলিন করেনি ।
 চাঁদোয়া তলে আসমান জোলা আনন্দ আর ভরে নি ॥
 হাফিজ তৃষ্ণি প্রেমের লাগি সোলোমানি তাবিজ বুকে ।
 হাওয়া ছাঢ়া এ মিলন ঝুকে আর কেউ যেন না ধুকে ॥

বাগ মারা চে হাজত সরো ওয়া সনোবরত
 শমশা দরসায়ে পরুর মান আম কেহ কমতরত

আমার বাগানে সাইপ্রেস আর দেওদার কী প্রয়োজন? ।
 প্রিয়তমার ছায়াই উৎকৃষ্ট অন্য কিছু নয় তো এমন ॥
 তবি প্রিয়া সন্নিকটে ব্রহ্মার আবিষ্ট গোলাপে ।
 হৃদয় রক্ত আমার ফোটে হালাল মাত্তন্ত্র ঝরে ॥
 কত দিন পরে দৃঢ়ব ধরে প্রেম পান করে বেড়েছি ।
 এখন সেয়ানা দেহে ও মনে প্রতিবেদক তা পেয়েছি ।
 আসল প্রেমের কেছু এর চাইতেও কী বোমাঞ্চ? ।
 যার কাছে যাও চিরভন্ন বলে বলি এটাই বরঞ্চ ॥
 পীর মাগানির আনন্দায় ফের কেন বা মাথা ঠোকা ।
 তমিই আমার সেই সম্পদ হৃদয় গৃহের মৌকা ॥
 ওয়াদা করেছ আছো তো মনে আমাকে দেবে আলিঙ্গন ।
 কিন্তু মগজে মদ্য কাজে ছিলাম মন্ত্র আমি তখন ॥
 আকুর সঙ্গেটি অহংকারের বিরোধী ভেবো না ।
 বাদশাকে বল দানাপানি কিসমতে আছে তো দেনা ॥
 সিরাজের রূপনাবাদ তীর তার অনাবিল হাওয়া খেয়ে বাঁচি ।
 দুনিয়ার সুন্দরী সে গালের তিলের রূপ দেখে দেখে আছি ॥
 খিজিয়ের জীবন পানি অনেক অনেক ব্যবধান ।
 তার অংধার আর এ নদীর ছোট ঢেউ এও আল্লাহ গান ॥
 এখনে গলিতে হৃদয় লেনদেন হয় কত সমাবেশ ।
 শ্যায়তানের কাছে আত্মবিক্রি নয় কখনও বাজারে বেশ ।

হাফিজের কলম পেয়েছে এখানে শাবই নাবাত উপহার ।

মিঠা ফল মধু দুধ ইচ্ছুর চেয়েও সুস্থানু দিল তার ।

খালুত গসীদাহ রা বতামাশা চেহ হাজতন্ত

চুন কোরী দোষ্ট হাস্ত বসহু চেহ হাজতন্ত ।

নির্জনে চলে গেছে যে তার আর বাজার হাটের দরকার কী? ।

প্রেমের গলির মুখ পেয়েছে যে খোলা মাঠের তার দরকার কী? ।

প্রেমিক তৃষ্ণি প্রেম প্রয়োজন গচ্ছিত আছে খোদার কাছে ।

বর্ণিত সকল পথ গেছে তাতে পুছে বাটের দরকার কী? ।

সুন্দরের যে রাজা তারই থাকে সব তরতাজা ।

ফকির যো খোদার কসম আমার বেশমি পাটের দরকার কী? ।

কৃপালার্থীর কাড়া নাকাড়া সব সওয়ালের ঝাড়া যা ।

দয়ালের দরবারে এসে ঝাড়া নাটের দরকার কী? ।

প্রিয়তমের উজ্জ্বল চিত্ত বিধের প্রতিবিম্ব নিত্য ।

নিজের সন্তা বিশ্ব জাহিরকৃত্য সে ঠাটের দরকার কী? ।

ডুবির সাগর জলে নানাহলে ছিলাম ডুবে ।

মুক্তো এখন হস্তগত আর সাগর ঘাটের দরকার কী? ।

পাণিপ্রার্থী দূষমন যদি হও তৃষ্ণি এখনই সরো ।

প্রেমাস্পদ যদি না হলে আমার সুজন হাটের দরকার কী? ।

আমি তো যুক্ত চাই না তবু প্রতিহিংসা বধ করবার ।

আগে ভাগে তার আয়োজন ঝুটখাট ঝুটপাটের দরকার কী? ।

সঞ্জীবনী চুম্বতে প্রেম ভিত্তির প্রেমিকার ওষ্ঠ খাও ।

তার গোপনতত্ত্ব জানা থাকলে সুধার পাঠের দরকার কী? ।

কথা তোমার সাঙ্গে কর গুন থাকলে নির্ণগণ করে ।

বলের ভেতর তর্কচূরা হাফিজ মজনু পোড়া কাঠের দরকার কী? ।

হাফিজ কতদিন বোধারাতে জীবন কাটিয়েছেন সে কথা কোথাও লেখা নেই ।

তবে খুব বেশি এ বন্দি জীবনে তাঁকে থাকতে হয়নি । কারণ বিশ্বাস তৈমুর কোথাও একদণ্ড স্থির থাকতে পারতেন না । কোনও কিছুতেই তাঁর ভৃণি মিট্ট না । কত রাজ্য রাজধানী তখনও তাঁর দখলে আসেনি । কত কিছু করা বাকি ।

এবার তিনি হিন্দুস্তান অভিযানে প্রস্তুত হলেন । কবিকে তো সমস্ত প্রকার শৌর্যবীর্য বীরত্ব না দেখিয়ে ছাড়বেন না । তারও অভিযান যে কী ন্ধংস তা দেখিয়ে কবির কাছ থেকে কাব্যস্তুতি বের করে ছাড়বেন । কবিকে সঙ্গে করে

নেওয়া হল বটে কিন্তু কবি পথে অসুস্থ হয়ে পড়লেন। হেকিম পরীক্ষা করে সাবিনয়ে তৈমুরের সামনে কবির শেষ পরওয়ানা পেশ করলে তৈমুর বিরক্ত হয়ে বললেন, ‘আচ্ছা বেটাকে পুরানো বেহেশতে যেতে দাও। অর্থাৎ কেতাবে বর্ণিত বেহেশতে।’

কবি ছাড়া পেয়ে সে যাত্রায় নতুন বেহেশত হিন্দুছানে যেতে পারলেন না, পুরানো বেহেশতেও না, পথে কান্দাহার থেকে কোনও মতে শিরাজে ফিরে এলেন। কিছুদিন পরে মৃত্যুবরণ করেন। একজন শিল্পীর পক্ষে যা শ্রেষ্ঠ মরণ, এই পরম প্রিয় অমৃত মৃত্যু কবি হাফিজ লাভ করলেন যা খাকি ভার্জিলের মতো। ভার্জিলকে পাওয়া গিয়েছিল ‘ইনিড’ বুকে সুপ্ত। তাই ব্রাউন হাফিজকে ইরানের ভার্জিল বলেছিলেন। তবে ভার্জিল মৃত্যুর পর তাঁর দেশবাসীর অসীম শ্রদ্ধা পেয়েছিলেন। কিন্তু হাফিজের ভাগ্যে জুটেছিল তাঁর স্বজন বর্গের কাছ থেকে চরম অবহেলা, তাঁকে বলা হয়েছিল কাফের। তাঁর মৃত্যুর পর তাঁর দাফন নিয়ে হাঙ্গামা হয়েছিল। হাফিজ তাঁর কবিতা সংরক্ষণের বিষয়ে ঝুব উদাসীন ছিলেন। তাঁর রচনাবলি তাঁর মৃত্যুর পর শুণ গ্রাহীরা সংগ্রহ করে, দিওয়ানে হাফিজ নাম দিয়ে প্রকাশ করেছেন। তাঁর মৃত্যুর পর তাঁর কুটিরে বিশেষ কিছু পাওয়া যায়নি। কবির স্তু এবং পুত্ররা আগেই মৃত্যুবরণ করেন। নিঃসঙ্গ অবস্থায় মৃত্যুর অনেক পরে জানা গিয়েছিল যে সেটা ঝুবই চমকপ্রদ ব্যবর। তবে দুনিয়ার সুলতানকে তিনি যে গোলাম করেছিলেন কেবল সে দলিলটি ঘরের কোণে লুকিয়ে ছিল, তা এই।

তলে দরবর ওয়া ময় দর কফ ওয়া মাত্তকাহ বকাস্ত
সুলতানে জালেম বচাইন রোধ গোলামস্ত
গোশময়ে মীয়ারীদ দরিন কেহ ইমশব
দর মজলিশ মা মাহরুখ দেস্ত তামামস্ত
দর ম্যাহাব মা বাদাহ হালালস্ত ওয়া লেলিন
বী রোয়ী বু আয়ে সরও শুল আনদাম হারামস্ত
গোশম হামা বর কোলে নী ওয়া নাগমান চঙ্গস্ত
চশময় মা আতর ময়া মময কেহ জানরা
হর লহাজাহ যে গী সোয়ী তু খোশবুয়ী মশায়স্ত
আয় চাশনীয়ে কন্দ মগুহীচ ওয়া যে শক্ত
যে মান রো কেহ মরা বালেব শীরান তু কামস্ত
তা গনজ সুমত দর দিল ওয়া ইয়ারানে মকিমস্ত
পীওয়ান্তাহ মরা গনচে ব্রাবতে ম্যামস্ত
আয় ননঙ্গ চী গোয়ী কেহ মরানাম যে ননঙ্গস্ত

ওয়ান নাম চী মপর যা কেহ মরা ননজ যে নামস্ত
 মী খোল্যারায়ে ওয়া সর গোশতায়ে ওয়াট রন্দীম ওয়া নয়নবায
 ওয়া আনকস কেহ চোমানীস্ত দরিন শহর কদামস্ত
 বা মহতসীম আয়েব মগোয়ীদ কেহ আও বীয
 পওয়াত্তাহ চুম দূর তলবে আয়েশ মদান্ত
 হাফিজ মনশীল বী ময় ওয়া মাতকাহ যমানে
 কায়ায়ে গুল ওয়া ইয়াসমীন ওয়া ইদ সীয়ামস্ত

সরল তরঙ্গমা:

ফুলের মালা গলে পরান প্রিয়া বুকে আর শরাবের পেয়ালা হাতে ।
 দুনিয়ার জালেম সুলতানকে গুণি তাই গোলাম আজ রাতে ॥
 কোনও প্রদীপের প্রয়োজন নেই রাতে এমনি রূপ তার ।
 বুবসুরত চান্দ মূখই সমাবেশে যথেষ্ট উজ্জ্বল সার আজরাতে ॥
 মদ হারাম যে গোষ্ঠীর সেই তৃষ্ণিই তাদের হালাল বটে ।
 গোলাপ ও ঝাউ তরুর আলিঙ্গনে বোঝে না কী হাল ঘটে আজরাতে ॥
 অনি হৃদয়ভরে গান বাঁশি আর বীগার সুর করুণ ।
 ওষ্ঠ আয়ার নিবিষ্ট তার চুনি ওষ্ঠের দরুন আজরাতে ॥
 মিছরি নাকি ইক্ষু মিঠা বুটা তাদের তুলনা সার ।
 মিঠা ঠোঁটের আদ যদি পায় পরিণাম কী বলবে তার আজরাতে ॥
 যখন এল তার বেদনা চিঞ্জালা আমার চিঞ্জ জুড়ে ।
 মদ্যশালাই হল নিবাস বুধিনি বিশ্বাস পুড়ে আজ রাতে ॥
 কুৎসা বটে তাই? অপমশ আর নিন্দার স্নোত ছোটে ।
 পরওয়া করি না নামের সঙ্গে বদনাম যদি জোটে আজ রাতে ॥
 মদ্যপায়ী উন্নাদ অধি প্রেমিক কলঙ্কিত নজরবাজ ।
 এটাই বল! নয় কে এমন এ শহরে করে না এ পুকু কাজ আজ রাতে ॥
 কাজির কাছে করো না নালিশ আমার এ বদ ভব ধরে ।
 জানো না তো তারও রয়েছে এমনি ব্রহ্মাব গোপন ঘরে আজ রাতে ॥
 প্রিয়া আর পেয়ালা ছাড়া হাফিজ ক্ষণিক বাঁচে না তো ।
 কেন না গোলাপ ফোটে সিয়াম শেষে ঈদের ইনাম সে তো, আজ রাতে ॥

মহাকবি হাফিজ দুনিয়ার ইতিহাসে চির অমর হয়ে রইলেন। তাঁর বিশ্বকাপানো দিওয়ান গুলো ত্রয়ে ত্রয়ে পৃথিবীর নানা প্রান্তে ছড়িয়ে পড়তে লাগল। তৈমুর লঙ্ঘ ও হাফিজের এ ঘটনাও ছড়িয়ে গেল পৃথিবীর নানা প্রান্তে জুড়ে। ইরানের বুকে জীবন্ত কিংবদন্তিরূপে আজও যার মাজারের পাশে হাফিজ প্রেমিকগণ

ভীড় জমিয়ে মহান এই কবিকে শ্রদ্ধা ও ভালোবাসায় সিঞ্চ করেন। নিজের জন্য আশৰ্বাদ কিংবা হাফিজের জন্য হন্দয় উজাড় করে দোয়া করতে থাকেন। জীবনশায় হাফিজের হন্দয় রুখনবাদ তীর ও মসল্লাবাগান তাঁর সুবে দুর্বে প্রেমে সারাজীবন জড়িত ছিল এবং এ স্থান ছেড়ে তিনি কখনও স্বেচ্ছায় কোথাও যাননি। এখানেই তাঁর জন্ম এবং এখানেই লিখতে লিখতে তাঁর মৃত্যু হয় এবং এখানেই তাঁর মাজার।

হাফিজ খুব সুদর্শন ছিলেন। তাই সহজেই লোকের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে পারতেন। বিশেষত জেনানা মহলে তাঁর সমাদর ছিল খুব বেশি এবং সেখানে তিনি সাড়ও জাগিয়েছেন বেশি। শোনা যায় কোনও গুল বাগিচার দুর্বাশ্যামল মসল্লায় বসে হাফিজ যদি কঠ ছেড়ে গজল পেশ করতেন তাহলে বাগিচার আড়ালে আবডালে মেয়েরাও আক্র বে-আক্র অবস্থায় এসে ভিড় লাগাত। শিরাজের প্রকাশ্য রাজপথে জেনানার দল হাফিজের পিছু ধাওয়া করেছিল, হাফিজ 'ইরাকি' বীণা বাজিয়ে গাইতেন আর তারা করতাল যোগে তার ধূয়া তুলত। ইরাকি বীণাকে আমির খসরু পরবর্তীকালে সংস্কার করে সেতার সৃষ্টি করেন। মূল ইরানি বীণা দুই তার বিশিষ্ট্য বাদ্যযন্ত্র। এমন কাণ্ড কেউ কখনও আগে দেখেনি এমনকি ভাবতেও পারেনি। তাই গেঁড়া মোল্লার দল আর রক্ষণশীল সমাজ রক্ষককেরা হাফিজের ওপর ভীষণ ক্ষিণ হয়ে উঠেছিল। তাঁকে কয়েকবার দৈহিকভাবে আক্রমণ করতে উদ্যত হয়েছিল। হাফিজ কঠ চড়িয়ে তাদের আক্রমণের দাওয়া এই বলে দিয়েছিলেন—

ফসলই গুল ওয়া তরফে শরাব, আয়ে বেববর

অর্থাৎ এখন গোলাপের সময় আর তোমরা শরাব ছেড়ে আমাকে মারতে উদ্যত হয়েছ, তোমাদের কোনও খবর নেই।

জাদুকরী কঠের সুরের মোজেজা শেষ অবধি সকল আক্রমণ থেকে তাঁকে রক্ষা করেছে। আর তারাই তাকে নিসানুল গায়ের বা অদৃশ্যের রসনা বলে সংযত হয়ে গেছে 'ফসলই গুল ওয়া তরফে সারাব' পৃথিবী ব্যাত উকি, উর্দু কবিতা, তুর্কি কবিতা, এমনকি এক সময় বাংলা কবি নজরুলের চেতনায়ও উত্তেজনা সৃষ্টি হয়েছিল।

এভাবেই হাফিজ ইয়োরোপের হন্দয়কে এমনভাবে নাড়া দিয়েছিলেন যা আগে কারও পক্ষে সম্ভব হয়নি একমাত্র বৈয়াম ছাড়া। নিজের ভেতরে এ নব প্রেম সংগ্রহ করে ইয়োরোপ যেন জীবন্ত ও প্রাণান্তরপে হাঁটতে শিখেছে। হাফিজ হয়েছেন দুনিয়া শ্রেষ্ঠ মহাকবিদের একজন।

এভাবে বিশ্বপ্রসিদ্ধ মহাকবি ও সুফিদের দিওয়ান, দর্শন ও তত্ত্ব রহস্যের জ্ঞানের আলোয় ইকবাল ভীষণভাবে আলোকিত হন। তাঁর পরবর্তী রচনাগুলোতে এর প্রভাব সুস্পষ্টভাবে ফুটে উঠে। এরপর থেকে ইকবালের কাব্য প্রতিভার দৃঢ়ি ও জাদুকরী স্পর্শের সীমাহীন প্রভাব সকল রচনাতেই লক্ষ্য করা যায়।

লন্ডন থেকে ব্রহ্মেশ ফেরার সময় নিকলসন ইকবালকে পুনরায় লন্ডন আসার জন্য ওয়াদা করান। পরবর্তীকালে ইকবাল লন্ডনে গোল টেবিল বৈঠকে যোগদান করতে গেলে ড. নিকলসনের সাথে পূর্ববার সৌজন্য সাক্ষাত করেন। ড. নিকলসন এবার ইকবালের ‘আসরারে খুন্দী’ বইটি ইংরেজিতে অনুবাদ করে তাঁর প্রতি সম্মান জানান এবং উভয়ের মধ্যে বক্তুরের চির যোগসূত্র স্থাপন করেন। এ দুজন মনীষী আজীবন একে অপরকে শ্মরণ রেখোছিলেন। ড. নিকলসনের ইংরেজি অনুবাদটি ১৯২০ সালে লন্ডনে প্রকাশিত হয়। এ প্রত্তিটি পাঠকমহলে আশাতীত সমাদর লাভ করে এবং ইকবালের কাব্যপ্রতিভা পাঞ্চাত্যের জ্ঞানী-গুণীদের কাছে পরিচিতি লাভ করে।

পাঞ্চাত্যে ইকবাল-চর্চা ও জনপ্রিয়তা

ইউরোপের প্রবাস জীবনে (১৯০৫-১৯০৮) ইকবালের খ্যাতি ছড়িয়ে পড়ে পাঞ্চাত্যের দেশগুলোতে। প্রফেসর টর্মাস আরনল্ডের প্রিয় ছাত্র হিসেবে তাঁর পরিচিতির পথ আরো সুগम হয়। তাই আমরা দেখি, মাত্র তিনি বছর ইউরোপ থেকে তিনি বিপুল সম্মান ও সমাদর লাভ করেন। সে সময় প্রাচ্য কবি-সাহিত্যিক ও দার্শনিকদের মধ্যে ইকবালের সমাদর সবার শীর্ষে স্থান পায়। ডক্টরেট ডিপ্লোমা লাভের পর তিনি অক্সফোর্ড ইউনিভার্সিটি (১৯০৭-১৯০৮)-তে প্রফেসর হিসেবে সাময়িকভাবে নিয়োজিত হন। ১৯৩৫ সালে ভিজিটিং প্রফেসর হিসেবে নিয়োগপ্রাপ্ত পেয়েও অসুস্থতার জন্য যোগ দান করতে পারেননি।

লন্ডনে ১৯০৮ সালে তাঁর থিসিস Development of Metaphysics in persia ১৯২০ সালে ক্যাম্ব্ৰিজ ইউনিভার্সিটিৰ প্রফেসর ড. আর. এ. নিকলসন কর্তৃক ‘আসরারে খুন্দী’র অনূদিত Secrets of Self ১৯৩৮ সালে অক্সফোর্ড ইউনিভার্সিটি প্রেস, লন্ডন থেকে ‘The Reconstruction of Religious Thought in Islam’ প্রকাশিত হলে পাঞ্চাত্যের চিন্তা-জগতে আলোড়ন সৃষ্টি হয়। তাঁর খুন্দী-দর্শন পাঞ্চাত্যের জড়বাদী মানুষের দর্শন এক নবতর জীবনবোধের সক্ষান দেয়। তাঁর মননশীল সাহিত্য তাদের চিন্তাকর্ষণ করে।

ইকবালের মৃত্যুতে প্রাচ্যবাসী যেমন ব্যথিত হয়েছিলেন তেমনি পাঞ্চাত্যবাসীও শোকাহত হয়েছিলেন। ব্র্টেন, ওয়াশিংটন ও জার্মানীতে প্রতিষ্ঠিত হয় ইকবাল

সোসাইটি। পরবর্তীকালে তাঁর সাহিত্য ও চিন্তাধারার উপর প্রথিতযশা লেখকদের বেশ কিছু গ্রন্থ প্রকাশিত হয়। এর কয়েকটি উল্লেখযোগ্য গ্রন্থের বিবরণ পেশ করছি :

১. জার্মান ভাষা : Mohammad Iqbal and Welt des Islam (Köln 1959) by Baymirza Hayit.
২. ফিনিশ ভাষায় : Muhammad Iqbal (Helsinki, Finland 1954) by Henri Broms.
৩. ফরাসী ভাষায় : Luce-claude Maitre লিখিত Introduction a la pensee d' Iqbal (parsia 1955)
৪. Dictionary of National Biography (1931-1940)-তে Iqbal শীর্ষক Sir H. A. R. Gibb এর লেখা প্রবন্ধ (Oxford university press, 1950) প্রকাশিত।
৫. Iqbal : His Art and Thought- S. A. Vahid, ১৯৫৯ সালে অ্যান্ডফোর্ড ইউনিভার্সিটি প্রেস থেকে প্রকাশিত হয়।

পাঞ্চাত্যের বিভিন্ন দেশে ইকবাল সাহিত্যের অধিকাংশই অনূদিত হয়েছে। মাটের দশক পর্যন্ত যেসব বইয়ের অনুবাদ প্রকাশিত হয়েছে, এর একটি চিত্র তুলে ধরা হলো :

ইংরেজি ভাষায় :

1. Secrets of Self : Dr. R. A. Nicholson 'আসরারে বুদ্ধি'র অনুবাদ : ১৯২০ সালে লন্ডনে প্রকাশিত হয়।
2. Mysteries of Selflessness : A. J. Arberry 'রূম্যে বেশুদ্ধীর অনুবাদ : ১৯৫৪ সালে লন্ডনে প্রকাশিত হয়।
3. Poems of Iqbal : V. S. Kiernan. জরবে কলীম থেকে নির্বাচিত কবিতার অনুবাদ : ১৯৪৭ সালে প্রকাশিত হয়।

4. Notes on Iqbal's Asrar-i-Khudi : Arthur J. Arberry, আসরারে খুন্দীর ভাষ্য। ১৯৫২ সালে লন্ডনে প্রকাশিত হয়।
5. Poems of Iqbal : Dr. H. T. Sorle, Aberdeen University press থেকে ১৯৫৩ সালে মুদ্রিত হয়। বাঙ্গ দরা কাব্যের নির্বাচিত ২১ টি কবিতার অনুবাদ।
6. The Tulip of Sinai : prof A. J. Arberry (London 1947) পয়ামে মশারিক-এর অনুবাদ।
7. Persian Psalms : A. J. Arberry যবুরে আজম-এর ইংরেজি অনুবাদ। ১৯৪৮ সালে প্রকাশিত হয়।

ইতালি ভাষার :

1. II poems celeste by Alessandro Bausani (Roma 1952)
2. II Modernisme Musulmano dele indiano sir Mohammad Iqbal. (Roma 1939).

উল্লেখ্য যে এখানে সংগৃহীত তথ্য ঘাটের দশক পর্যন্ত প্রকাশিত বইয়ের তালিকা দেয়া হয়েছে। পরবর্তীতে ইকবালের আরও বই নানা ভাষায় প্রকাশিত হয়েছে।

ইকবালের কাব্য-চর্চা ও স্বীকৃতি

১৮৯৬ সালে ছাত্রাবস্থায় সিয়ালকোটের কবিতানুষ্ঠানে অংশ গ্রহণের পর থেকে ইকবালের ঘন-মানসিকতা কাব্য-চর্চার দিকে ঝুঁকে পড়ে এবং তা দ্রুত বিকাশ লাভ করতে থাকে। এরপর থেকে তিনি রীতিমতো কাব্য-চর্চা করতে লাগলেন। একদিন হায়দরাবাদের উর্দু কবি দাগের কাছে কতগুলো কবিতা ও গজল সংশোধনের জন্য পাঠালেন। কবি দাগ এগুলো অত্যন্ত মনোযোগ সহকারে পাঠ করলেন। তারপর ছোট একটি মন্তব্য লিখে পাঠালেন, ‘এ কবিতাগুলো সংশোধন করার কোন অবকাশ রাখে না, এগুলো কবির স্বচ্ছ মনের সার্থক, সুন্দর ও অনবদ্য ভাব প্রকাশের পরিচয় দিচ্ছে।’ এ মন্তব্য পেয়ে ইকবাল খুশিতে আটোনা। স্বনামধন্য কবির মন্তব্যে তাঁর উৎসাহ আরো দ্বিগুণ বেড়ে গেল। তিনি আরো গভীরভাবে কাব্য-চর্চায় মনোনিবেশ করলেন।

তাঁর কবিতায় দৃষ্টিভঙ্গির প্রসারতা ছিল ব্যাপক। ব্রহ্মেশ প্রেম, মুসলিম উম্মাহর প্রতি মমত্ববোধ, বিশ্বনবীর আদর্শ, প্রেম ও ইসলামের শাশ্ত্র সার্বজনীন জীবন ব্যবস্থার উকুত্ত, কুরআনের শিক্ষা ও হাদিসের আলোকে মুসলিম জীবনের মুক্তি, কল্যাণ ও আল্লাহর নৈকট্য লাভের উপায়। তৌহিদের স্বরূপ ও প্রকৃতি। মুসলিম বিশ্বের মন্তব্য ও কল্যাণের নিক-নির্দেশনা। বিশ্বনবীর আদর্শের বাস্তবায়ন ও তাওহীদ ভিত্তিক বিশ্বরন্ত্র প্রতিষ্ঠার স্বপ্ন, মুসলিম জাতির উত্থান-পতন, দলীয় কলহ ও অন্তর্দৰ্শ নিরসন প্রভৃতি বিষয়ে তাঁর কবিতা ছিল অতুলনীয়। ঘুমন্ত মুসলিম জাতিকে তিনি বেলালী সুরে আহ্বান জানাতেন ঝান্তি হীন ভাবে। স্বকীয় আদর্শের সক্রান্তে যুব সমাজকে উত্কৃষ্ট করে তোলাই তাঁর লক্ষ্য ছিল।

ইকবালের কাব্যে চিরন্তন আবেদন ও আবেগ রয়েছে বলেই অতি অল্প সময়েই তিনি বিশ্বে খ্যাতি লাভ করেছেন। জাতি-ধর্ম নির্বিশেষে তিনি সবার যে সম্মান পেয়েছেন-তা ইতিহাসে বিরল। মহীশূর বিশ্ববিদ্যালয়ের দর্শন শাস্ত্রের একজন হিন্দু অধ্যাপক তাঁর বক্তৃতায় বলেছিলেন, ‘মুসলমানগণ ইকবালকে লক্ষ বার তাদের সম্পদ বলে দাবী করতে পারেন। কিন্তু তিনি কোন ধর্ম বা শ্রেণি-বিশেষের সম্পদ নন; তিনি একান্তভাবে আমাদেরও।’

১৯০১ সাল। এপ্রিলের এক প্রতি সকাল। তৎকালীন সর্বশ্রেষ্ঠ উর্দু পত্রিকা 'মাখ্যান'-এর বিশেষস্থানে তাঁর 'হিমালাহ' কবিতা প্রকাশিত হয়। ইকবাল তা দেখে অশেষ ঝুশী হন। এতে তাঁর উৎসাহ উত্তরোত্তর বেড়ে যায়।

আল্লামা শিবলী নুমানী, আলতাফ হসাইন হালী, আকবর এলাহাবাদী প্রমুখ ব্যাটিমান কবিতা পথ অনুসরণ করেই ইকবাল অসংখ্য কবিতা ও গজল রচনা করেন। সহজভাবে বলতে গেলে, তাঁদের মতবাদের অপূর্ণভাবে ইকবাল পরিপূর্ণতা দান করেন।

মুসলিমানদের স্বতন্ত্র শিক্ষা ব্যবস্থা প্রবর্তনের লক্ষ্যে ড. আল্লামা ইকবাল বেশ কয়েকটি পাঠ্যপুস্তক রচনা করেন। তিনি মুসলিম জাতির আদর্শিক উন্নতি, আধ্যাত্মিক, নৈতিক জ্ঞাগরণের লক্ষ্যে ব্রিটিশের প্রবর্তিত শিক্ষা ব্যবস্থার বিপরীতে বিশ্বনবীর আদর্শ ও কুরআনের আলোয় আলোকিত যুগোপযোগী শিক্ষা গ্রহণের জন্য মুসলিম জাতির দিক-নির্দেশনামূলক পরামর্শ প্রদান করেন। এ ব্যাপারে তাঁর ভূমিকা ছিল সুদূরপ্রসারী এবং তিনি এতেও সাফল্য অর্জন করেন। তাঁর রচিত পুস্তক 'আল-ইলমুল ইকত্তেসাদ' উর্দু ভাষায় অর্থনীতির উপর প্রথম পুস্তক। এটি ১৯০৩ সালে লাহোরে প্রকাশিত হয়।

তাঁর পড়ার ঘরে রাশি-রাশি বই পুস্তক এখানে সেখানে ছড়ানো-ছিটানো থাকতো। তত্ত্বাবধানকারী এগুলো শুনিয়ে রাখতে চাইলে তিনি বাধা দিতেন এবং বলতেন, 'বইগুলো এলোমেলো থাকলেই এক সময়ে অনেকগুলো বই দেখতে পাই। আর শুনিয়ে রাখলে চোখের আড়াল হয়ে যাবে। তখন আমার মন অঙ্গুর হয়ে উঠবে।'

একদিনের ঘটনা। গভীর রাতে ইকবাল কবিতা লিখছেন। লাহোরে ভূমিকম্প চলছে। চারদিকে ধ্বন্সের তাওবলী। ঘর-বাড়ি ভেঙে চুরমার। ইকবালের সেদিকে মোটেও ক্ষঙ্গেপ নেই। তিনি শুধু লিখেই যাচ্ছেন। বাইরে কি ঘটছে, সে সম্পর্কে বে-ব্বের। তত্ত্বাবধায়ক আলী ব্বশ পাগলের ন্যায় ছুটোছুটি করছে। আর চীৎকার করছে, 'ভূমিকম্প! ভূমিকম্প!!' ইকবাল একক্ষণে টের পেলেন। আলীকে বললেন, 'ছুটোছুটি করো না; বরং সিডির উপর নীরবে দাঁড়িয় থাকে।' এতটুকুই বলে তিনি আবার লেখার কাজে মগ্ন হয়ে পড়লেন। আল্লাহর রহমত। সেদিনের ভূমিকম্পে চারদিকে প্রচুর ক্ষয়ক্ষতি হলেও তাঁর আশেপাশে কোন ক্ষতি হয়নি।

আল্লামা ইকবাল বহুবিধি প্রতিভার অধিকারী হলেও তাঁর অমর কাব্য আমাদেরকে বিশ্বনবীর আদর্শ ও কুরআনিক শিক্ষার মাহত্ত্বে উজ্জীবিত করে ইহলোকিক কল্যাণ ও পারলোকিক মুক্তির মাধ্যমে আল্লাহর নৈকট্য লাভের জন্য প্রেরণা দান করে।

তিনি সুফি কবি ও দার্শনিক হিসেবে মুসলিম উম্মাহর একজন যুগের নকীর ও সফল সংক্ষারক ঝাপে আবির্ভূত । তাঁর কাব্যের চিরস্তন ও শাশ্বত আহ্বান চিত্তাশীল মানুষের চিন্তা স্পর্শ করে আহ্বাহর প্রেম ও নবীর মহবতের দ্বারা আলোকিত জীবনের সম্মান দান করে । তাঁর সুন্দীর্ঘ কালের কাব্যকে তিনি ভাগে করা যায় ।

এক. ছাত্র-জীবন থেকে ১৯০৫ সাল পর্যন্ত জাতির উপাধি প্রদানের কারণ নির্ণয় ও জাতিতেদের অবসান কামনা এবং মুসলিম ঝিল্লাতের চিত্তাশঙ্কির জাগরণ ।

দুই. ১৯০৫-১৯০৮ সাল পর্যন্ত দেশাত্মবোধ, ধর্মতত্ত্ব জ্ঞান, প্রজার আলোয় আলোকিত জীবন ও মুসলিম বিশ্বে শান্তি প্রতিষ্ঠার দিক-নির্দেশনা প্রদান ।

তিনি. ১৯০৮-১৯৩৬ সাল পর্যন্ত ইসলামের দর্শন, জ্ঞান-বিজ্ঞান, সুফিতত্ত্ব, বিশ্ববীর আদর্শের অনুসরণীয় দিক ও ইসলামের শাশ্বত আদর্শ প্রতিষ্ঠার আহ্বান এবং মুসলিম জাতির অগ্রগতির প্রেরণাদায়ী কাব্য রচনা ।

কর্ম জীবনে সততার দৃষ্টান্ত

১৯০৮ সালের ২২শে অক্টোবর থেকে তিনি লাহোরে ব্যারিস্টারী শুরু করেন । কয়েক বছর পর থেকে লাহোরে সুপ্রিম কোর্টে আইন ব্যবসা শুরু করেন । তাছাড়া লাহোরে গভর্নমেন্ট কলেজে (নৈশ বিভাগ) অধ্যাপনাও করেন ।

কর্মজীবনে পদার্পণ করার পর ইকবাল কঠোর নিয়ম-কানুন মেনে চলতেন । এ সময় সাধারণত জ্ঞান সাধনা, সুফি ধ্যান, মোরাকাবা-মোশাহাদা, জিকির আয়কারসহ গভীর রাতে তাহাজুদের সালাত আদায় ও কুরআন তিলাওয়াত করে কাটাতেন ।

সরলভাবে জীবন যাপন ছিল তাঁর বৈশিষ্ট্য । দিনে একবার মাত্র সামান্য আহার গ্রহণ করে কোর্টে চলে যেতেন আর রাতে শুধু এক পেয়ালা লবন-চা পান করে কলেজে যেতেন ।

আইন ব্যবসায়ে তিনি ছিলেন সৎ ও ন্যায়নিষ্ঠ । অন্যায়-অসত্য মামলা গ্রহণ করতেনই না, উপরত্ন ঘজলুমের পক্ষে তাঁর সর্বশক্তি নিয়োগ করতেন । আইনের মারপঁয়াচে জালিয়কে কখনও সাহায্য-সহযোগিতার প্রশ্ন দিতেন না । কারণ তিনি এটা দৃঢ়ভাবে বিশ্বাস করতেন, মানুষের বিন্দুমাত্র অন্যায়ের জন্য রাখুল আলামীনের দরবারে জবাবদিহি করতে হবে । জীবনে কোন প্রলোভনই তাঁকে আকর্ষণ করতে পারেনি । পরিমিত ব্যায়ে চলার উপযোগী টাকা পেলে তিনি নতুন মামলাই গ্রহণ করতেন না ।

১৯২৬ সালে বিখ্যাত ডুমুরাও রাজ মামলায় বাংলার খ্যাতনামা ব্যারিস্টার চিশুরঞ্জন দাশ কর্তৃক আমন্ত্রিত হয়ে দু'মাসের জন্য পাটনায় আসেন । তাঁর

কাজ ছিল বিচারকের সামনে অর্থ-বিশেষজ্ঞ হিসেবে ব্যাখ্যা দান করা। তাঁর দৈনিক সম্মানী ছিল এক হাজার টাকা— দু'মাসে ষাট হাজার টাকা। ড. ইকবাল এসেই মামলার সমূদয় কাগজপত্র দেখলেন। মাত্র দু'দিনের খসড়ায় তাঁর মতামত পেশ করে আদালতে দাখিল করলেন এবং লাহোরে চলে গেলেন। আচর্যের বিষয়, দীর্ঘদিনের ঝুলন্ত মামলা কয়েক সপ্তাহের মধ্যেই নিষ্পত্তি হয়ে যায়। ইকবাল ইচ্ছে করে অথর্ভা বিলম্ব না করে তাঁর দায়িত্ব অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত সময়ে শেষ করে দিলেন। গতিঘসি করে বিলম্ব করলে তাঁরই লাভ হতো। কারণ দৈনিক হাজার টাকা সম্মানী সে সময়ে ছিল বিরাট ব্যাপার। টাকার প্রতি যে তাঁর লোভ ছিল না, এটা তার প্রমাণ। অসহায় গরীব লোকের মামলা তিনি বিনা পয়সায় করে দিতেন।

আল্লামা ইকবালের ডষ্টের অব লিটারেচার ডি. স্যার উপাধি ও সর্বৰ্ধনা সভা

মুসলিম জাগরণের মহাকবি ড. আল্লামা ইকবালের কাব্যের ঝ্যাতি বিশ্বময় ছড়িয়ে পড়েছে। এমন একজন কৃতি সন্তানকে রাষ্ট্রীয়ভাবে কোন সম্মান দেয়া হয়নি দেখে পাঞ্জাবের সাবেক শাসনকর্তা স্যার এডওয়ার্ড ম্যাকলাগান বিশ্বিত হন। তিনি এ ব্যাপারে ব্রিটিশ সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করেন। ইকবাল যখন ইয়োরোপে শিক্ষা ও অধ্যাপনার পেশায় নিয়োজিত ছিলেন তখন বিশ্বব্যাত দার্শনিকদের নজরে আসেন। এ সময় পাচাত্য দার্শনিক ও মনীষীদের অন্যতম ড. আর. এ নিকলসন ও পাচাত্য দার্শনিকদের অন্যতম মনীষীদ্বয় তাঁর দার্শনিক উক্তি, ধর্মতত্ত্ব, প্রজ্ঞাতত্ত্ব, জ্ঞানতত্ত্ব ও ইসলামের আধ্যাত্মিক দিক সুফিতত্ত্ব, বিশ্বনবীর হাদিসের শৃঙ্খলা ও কুরআনের শিক্ষার আদর্শ ধারায় উজ্জীবিত জীবন ব্যবস্থার দিক-নির্দেশনা প্রদানকারী রচনা ও কাব্যের ভূঁয়সী প্রশংসা করেন। পাচাত্যে ইকবালের জ্ঞানের পরিচিতি পায় ড. আর. এ নিকলসনের লেখনির মাধ্যমে প্রকাশ পায়। তিনি আল্লামা ইকবালের 'আসরারে খুনী' প্রস্ত্রের ইংরেজি অনুবাদ প্রকাশের পর থেকে ইংল্যান্ডে ইকবালের দর্শন আলোড়নের ঝড় তোলে। ইকবাল প্রতিভা সম্পর্কে মুসলমানদের পূর্বে ইয়োরোপবাসী জানতে পারেন। ইকবালকে নিয়ে যখন পাচাত্যে হইচই অবশ্যে ব্রিটিশ সরকার ১৯২২ সালে ইকবালকে 'স্যার' উপাধিতে ভূষিত করেন। দীর্ঘ দিন পর তিনি রাষ্ট্রীয় মর্যাদা পেলেন। তাঁর এ সৌভাগ্যের সংবাদ শুনে জাতি-ধর্ম নির্বিশেষে সবাই খুশী হলেন।

অন্যদিকে ইকবাল 'স্যার' উপাধি গ্রহণ করতে রাজী নন। তিনি সরকারকে স্পষ্ট জানিয়ে দিলেন— 'আমাকে স্যার উপাধি দিতে গেলে পূর্বাঙ্কে আমার উন্নত দাদ মাওলানা সাইয়েদ মীর হাসানকে 'শামসুল উলামা' (আলেম গণের সূর্য)

উপাধি দিতে হবে। অবশ্যে সরকার বাধ্য হয়ে তাঁর দাবী ‘নীতিগতভাবে মেনে নিলেন’ এবং যথারীতি তাঁর প্রিয় উত্তাদকে ‘শামসুল উলাম’ উপাধিতে ভূষিত করার পর ইকবাল তাঁর ‘স্যার’ উপাধি অনুষ্ঠানিকভাবে গ্রহণ করেন।

ইকবাল প্রতিতা যখন সমগ্র মুসলিম বিশ্বে আলোচিত ও বেগবান স্তরের ন্যায় ছড়িয়ে পড়তে থাকে এমন সময় তাঁর প্রতি সম্মান জানানোর কারণে বিশ্বের নানা দেশে তাঁর ভক্ত অনুরাগীগণ মহাখুশী হয়ে কবিকে অভিনন্দন জানাতে থাকেন। জ্ঞান ও শুণের কদর সবার কাছে সমান। জার্মানী, ইংল্যান্ড, আমেরিকা, মিসর, তুরস্ক, ইরান, তুর্কীস্থান ও আফগানিস্তান প্রভৃতি দেশ থেকে তাঁর ভক্তবন্দ লাহোরে ছুটে আসতে লাগলো তাঁদের উদ্দেশ্য, শুধু প্রাপ্তিয় কবিকে অভিনন্দন জানানো এবং তাঁর দর্শন লাভ করা।

মুসলমানদের মতো শিখ ও হিন্দুরাও ইকবালকে শ্রদ্ধার চোখে দেখতো। তাঁর সাহিত্য সেবার সৌকৃতি স্বরূপ এ তিনি জাতির পক্ষ থেকে লাহোরের বাসিন্দারা সাড়মুখে তাঁকে সর্বোচ্চ করে যোগ্য মর্যাদার আসনে সমাপ্তী করেন। পাঞ্চাব ও লাহোরের হাজার হাজার লোক উক্ত অনুষ্ঠানে অংশ গ্রহণ করে। সরকারী ও বেসরকারী পর্যায়ের পদস্থ কর্মকর্তা, লেখক, সাহিত্যিক, বুদ্ধিজীবিরাও তাঁদের প্রাণপ্রিয় কবিকে সম্মান জানানোর জন্য উপস্থিত হন। ইকবাল সেখানে মূল্যবান বক্তব্য গ্রাহনে।

ব্রিটিশ সরকার থেকে ‘স্যার’ উপাধি পাওয়ার পর সমালোচকরা ইকবালের সম্পর্কে নানা মন্তব্য করতে লাগলো। কেউ কেউ বলতে লাগলো ব্রিটিশ সরকার তাঁর প্রতিবাদী কষ্ট ও ভারতীয় মুসলিমদের প্রেরণাদায়ী কাব্যের অঙ্গিবার বক্তব্যকে স্বীকৃত করার জন্য একটা চক্রান্তের জাল বুনেছে। কিন্তু ইকবাল ছিলেন মুসলিমদের এক আদর্শবাদী মহান প্রেরণাদায়ী ব্যক্তিত্ব ও ভারতীয়দের প্রতি সহানুভূতিশীল দেশপ্রেমিক। তিনি জাতি ধর্ম-বর্ণ নির্বিশেষে সকল ভারতীয়দের জন্য বৃচ্ছিদের অন্যায় অবিচারের বিরুদ্ধে প্রতিবাদী কষ্ট থেকে কবনও সরে দাঁড়াননি। এবং আজীবন মুসলিম জাতির জন্য সংগ্রাম করে গেছেন। তবুও অনেকে বলতে লাগলো, ‘অবশ্যে ইকবালও কী করবে? পদলোভ ত্যাগ করা এত সহজ নয়।’ আরও কেউ কেউ বলে বেড়াচ্ছে—‘স্যার’ উপাধিতে ইকবালের বিপুরী চিত্তাধারার অপমৃত্যু ঘটলো।’ ইকবাল এসব অপবাদ নীরবে শুনে শুনে সময়-সুযোগে জওয়াব দেওয়ার অপেক্ষা করছিলেন।

তাঁর সমানে পাঞ্চাবে আয়োজিত সমৰ্ধনা সভায় তেজোদীপ্ত কষ্টে এ ভুল ধারণার অপনোদন করলেন তিনি। উক্ত সভায় পাঞ্চাবের গভর্নরও উপস্থিত ছিলেন। অনুষ্ঠানে ইকবাল কয়েকটি মূল্যবান কবিতা আবৃত্তি করেন, যা তুলুয়ে ‘ইসলাম’ এছের শুরুতে সংকলিত হয়েছে। তিনি নিজের দিকে ইঙ্গিত করে

বলেছিলেন, ‘দুনিয়ার কোন শক্তি শত চেষ্টা করেও আল্লাহর দীনের প্রচার ও
প্রসার দমিয়ে রাখতে পারবে না।’

১৯৩৩ সালে পাঞ্জাব ইউনিভার্সিটি মহাকবি ইকবালকে ‘ডষ্টর অব লিটারেচার’
উপাধিতে ভূষিত করেন। ১৯৩৬ সালে আলীগড় মুসলিম ইউনিভার্সিটি তাঁর
জ্ঞান সাধনার স্বীকৃতিস্বরূপ ডি.লিট. ডিপ্লোমা প্রদান করে ভূষিত করেন।
অনুরূপভাবে ১৯৩৭ সালে এলাহাবাদ ইউনিভার্সিটি তাঁকে ডি.লিট. ডিপ্লোমা প্রদান
করে।

রাজনীতির ময়দানে মহাকবি আল্লামা ইকবাল

পাঞ্চাবের আইন সভায়

পাঞ্চাব তথা ভারতবর্ষের মুসলমানদের অবস্থা ছিল তখন অত্যন্ত নাড়ুক। তাদের সপক্ষে কথা বলার তেমন কেউ ছিল না। হাতে গোনা কয়েকজন নেতা দুর্দশা কবলিত এ জাতির মুক্তির জন্য চিন্তা ভাবনা করতেন। মুসলমানদের স্বাধিকার আদায় ও স্বাধীন রাষ্ট্র প্রতিষ্ঠার লক্ষ্যে যাঁরা এগিয়ে এসেছিলেন তাঁদের মধ্যে মুহাম্মদ আলী জিন্নাহ, লিয়াকত আলী খান, শেরে বাংলা এ, কে, ফজলুল হক, হোসেন শহীদ সোহরাওয়ার্দী, মাওলানা আব্দুল হামিদ খান ভাষানী প্রমুখ অন্যতম। তন্মধ্যে আল্লামা ইকবাল ছিলেন একজন শৈর্ষস্থানীয় নেতা ও আন্দোলনের দিক-নির্দেশক।

ইকবালের ইচ্ছে ছিল, মুসলমানদের দুঃখ-দুর্দশা ঘূচানোর জন্য আপ্তাণ চেষ্টা-সাধনা করা। এ উদ্দেশ্যে তিনি পাঞ্চাব আইন পরিষদে সদস্য পদের জন্য প্রতিদ্বন্দ্বিতা করেন এবং নির্বাচিত হন। ১৯২৪-১৯২৮ সাল পর্যন্ত পাঁচ বছর একনিষ্ঠতাবে দেশ ও দশের সেবা করেন। মুসলমানদের উন্নতি ও মুক্তির জন্য তাঁর চিন্তার অন্ত ছিল না। দেশের দুঃখ-দুর্দশার জন্য তাঁর প্রাণ কাঁদতো। ব্রিটিশের গোলামীর জিঞ্জীরে আবক্ষ মুসলিম জাতির ভাগ্যোন্নয়নই ছিল তাঁর একমাত্র লক্ষ্য।

আইন পরিষদ সর্বদা চাষী ও মজুরদের সুযোগ-সুবিধা বৃদ্ধির চেষ্টা করতেন। প্রয়োজনে তিনি সরকারের নীতির তীব্র সমালোচনা করতেন। এতে ক্ষমতাসীনদের ভিত কেঁপে উঠতো। পাঞ্চাব সরকারের আয়কর ও ভূমিকর নীতির বিরুদ্ধে তিনি তৎকালীন রাজস্ব সচিব স্যার ফজলি হোসাইনের সাথে বাক্যুক্ত লিপ্ত হন। অবশেষে ইকবালের উপস্থাপিত যুক্তিতে সচিব হেরে গেলেন। ইকবালের দাবী-দাওয়া মাথা পেতে যেনে নিলেন। সে সময়ে আর যাই হোক, যে কোন শাসককে ইকবালের সাথে আলোচনা করতে একটু সমীহ করতো হতো। তাঁর যুক্তির কাছে অন্য কোন যুক্তি হার মানতে বাধ্য হতো। ইকবাল এভাবে আজীবন মজলুমের পক্ষে জালিমের বিরুদ্ধে সোচার ছিলেন। মুসলমানদের ভাগ্য-বিপর্যয় ইকবালের অন্তরকে আন্দোলিত করে তোলে।

তিনি সীয় প্রজ্ঞা ও অভিজ্ঞতার আলোকে সূক্ষ্মাতিসূক্ষ্ম বিশ্লেষণ করে মুসলিম মিল্লাতের মুক্তির সংগ্রামে ঝাপিয়ে পড়েন।

ইকবাল অধঃপতিত দেশ ও ঘুমন্ত জাতিকে জাগ্রত, উন্নত ও নতুন কর্মেন্দীপনায় অনুপ্রাপ্তি করার সংগ্রাম সাধনার জন্য বিজাতীয় সংস্কৃতি পরিভ্যাগ করার লক্ষ্যে মুখোমুখি দাঁড়ালেন। এ ছিল ব্রিটিশ সরকারের জন্য বিরাট চ্যালেঞ্জ।

১৯০০ সালে লাহোর ‘আঙ্গুমান হেমায়েতে ইসলাম’-এর সভায় ‘নালায়ে ইয়াতীম’—ইয়াতীমের আর্তনাদ’ শীর্ষক যে কবিতা আবৃত্তি করেছিলেন, সমগ্র ভারতের বিদ্রু সমাজকে সে কবিতা দারুণভাবে আলোড়িত করে তোলে।

১৯১০-১৯১১ সালের ইতিহাস বিশ্বমুসলিমের জন্য কারবালায় ইতিহাস। বলকান ও ত্রিপলীর মুসলমানদের রক্ষের বন্যার স্রোত ইকবালের র্যাখ স্পৰ্শ করে। সেখানকার ইসলামী বিলাফতের অস্তিত্ব বিলুপ্ত হবার আশঙ্কায় ও শোকে তিনি জ্বালাময়ী কবিতা ও গজল দিয়ে মুসলিম বিশ্বে জাগরণ সৃষ্টি করলেন। মুসলমানরা তাঁর কবিতা গজল শুনে বুকফাটা কান্নায় ডেঙে পড়ে। ১৯১১ সালে ৬ অক্টোবর তিনি লাহোর শাহী মসজিদ প্রাঙ্গনে ‘খুনে শহীদা কী নজর’ নামে যে কবিতা আবৃত্তি করেছিলেন তা অপূর্ব আলোড়ন সৃষ্টি করে। এ কবিতা শ্রোতৃবৃন্দের কান্নায় চোখ ভাসিয়ে দিল।

পরবর্তীতে উক্ত বক্তৃতাবলি সংকলিত হয়ে The Reconstruction of Religious Thoughts in Islam নামে পুস্তককারে ১৯৩১ সালে লাহোরে প্রকাশিত হয়। বইটি সারা বিশ্বের বুদ্ধিজীবী মহলে আলোড়ন সৃষ্টি করে। এটি তাঁর অনবদ্য রচনা হিসেবে স্বীকৃতি পেয়েছে। উক্ত বইটির বাংলা অনুবাদের দ্বিতীয় সংস্করণ ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ কর্তৃক ‘ধর্মীয় চিন্তার পুনর্গঠন’ নামে প্রকাশিত হয়।

ইকবালের রাজনৈতিক চেতনার পেছনে কুরআন-হাদিস, ইমাম আল-গাজালী, আল-রায়ী, মাওয়াদী, নিজামুল মুলক তৃতীয়, ইবনে হাজম ও ইবনে খালদুনের চিন্তাধারা দারুণ প্রভাব বিস্তার করে।

১৯২৮ সালে তিনি দক্ষিণ ভারতের মাদ্রাজ, হায়দরাবাদ, মহীশূর প্রভৃতি বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃপক্ষের আমন্ত্রণে পর্যায়ক্রমে বহু বক্তৃতা প্রদান করেন। তাঁর বক্তৃতাগুলোর বিষয়বস্তু নিম্নরূপ :

১. জ্ঞান ও ধর্মীয় অভিজ্ঞতা দ্বারা মুসলিম জাতির জাগরণ ও প্রেরণাদায়ী চেতনার উন্নয়ন ঘটানো।
২. দর্শনের চোখে প্রত্যাদেশমূলক ধর্মীয় অভিজ্ঞতার স্বরূপ ও প্রকৃতি সম্বন্ধে আলোকপাত করা।

৩. আল্লাহ সমকে ধারণা ও ইবাদতের মর্ম সম্পর্কে মুসলমানদের সঠিক জ্ঞান ও প্রজ্ঞা লাভের মাধ্যমে বিশ্বনবীর আদর্শের পরিপূর্ণ অনুসরণ করা।
৪. মানুষের খুন্দী : তার আয়াদী ও অমরতা সম্পর্কে জ্ঞান ও উপলক্ষ্মির দ্বারা ইহলোকিক উন্নতি, পারলোকিক মুক্তি ও কল্যাণের পথে পরিচালিত করা।
৫. মুসলিম তমদুনের মর্মকথা, কুরআনের শিক্ষা ও আদর্শ এবং বিশ্বনবীর জীবন চরিত থেকে মুসলমানদের এগিয়ে চলার দিক-নির্দেশনা প্রদান করা।
৬. ইসলামী ব্যবস্থায় গতিশীলতার নীতি ও আদর্শ দ্বারা জীবনকে আল্লাহ ও রাসূলের পথে পরিচালিত করা।
৭. ধর্ম কি সত্য? ধর্মের মূল উদ্দেশ্য ও মানব জীবনের করণীয় কর্তব্য সম্পর্কে জ্ঞান, বুদ্ধি ও প্রজ্ঞার সাহায্যে সত্যের বাস্তবায়ন করা।

সেখানকার জনসাধারণ ও বুদ্ধিজীবি মহলে তিনি বিপুল সম্মান ও রাজকীয় অভ্যর্থনা লাভ করেন। দূর দূরাত্ত থেকে হাজার-হাজার মানুষের ঢল নামতে থাকে অনুষ্ঠান প্রাঙ্গনে। এই প্রাণপ্রিয় কবিকে এক নজর দেখার জন্য ও অভিনন্দন জানানোর জন্য লোকে লোকারণ্যে পরিণত হয়। এভাবে ইকবালের চিন্তাধারা দিন দিন প্রসারিত হতে লাগলো। জাতীয় জীবনের এ যুগ সক্রিয়ণে এমন একজন প্রতিভাশালী দার্শনিক কবির আবির্ভাব সত্যিই আল্লাহর অপার রহমত। কবি ইকবালের জুলাময়ী কবিতায় মুসলিম মিল্লাতের মৃত ধর্মী সক্রিয় হয়ে উঠতে লাগলো। তিনি বিশ্বনবীর আদর্শ, কুরআনের শিক্ষা ও ইসলামের শাশ্বত সার্বজনীন জীবন ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য বিশ্ব মুসলিম জাতির প্রতি উদাত্ত আহ্বান জানান। বিশ্বের নানা ধর্ম ও জাতির সম্পর্কে ইকবাল ব্যাপক জ্ঞানার্জন করেন। দর্শন ও ধর্মের নানা বিষয় সম্পর্কে তাঁর মতামত ছিল সুস্পষ্ট। মুসলিম জাতির ভাগ্য পরিবর্তনের জন্য তাঁর দিক-নির্দেশনা, পরামর্শ ও প্রেরণাদায়ী বক্তৃতা হৃদয়ের গভীর অনুভূতি আন্দোলিত করে।

আল-কুরআনের ভাষায় : ‘যে জাতি নিজেরাই নিজেদের ভাগ্য পরিবর্তনের চেষ্টা করে না, আল্লাহও তাঁদের ভাগ্য পরিবর্তন করেন না।’ আল্লামা ইকবাল এ আয়াতটিকে গভীরভাবে উপলক্ষ্মি করেছেন। তিনি বলেছেন, ‘আমি আমার জীবনের শ্রেষ্ঠ অংশ ইসলামের আইন-কানুন, বিশ্বনবীর আদর্শ, রাষ্ট্র-ব্যবস্থা, ইসলামী তত্ত্বদূন, ইতিহাস ও সাহিত্য অধ্যয়নে ব্যয় করেছি। আমার মনে

হয়—ইসলামের এসব মূল বিষয়ের সাথে আজীবন সম্পর্কের কারণে আমার জ্ঞানভাণ্ডার যেভাবে বিকাশ লাভ করেছে, তার ফলে বিশ্বজনীন সত্য হিসেবে ইসলামের তাৎপর্য সম্পর্কে এ ধরনের অন্তর্দৃষ্টি লাভ করেছি।'

ইকবাল ইসলামকে নিছক ধর্মানুষ্ঠান মনে করতেন না। বরং এটাকে তিনি পূর্ণাঙ্গ ও মানব জাতির জন্য একমাত্র বিধান বলে দৃঢ়ভাবে বিশ্বাস করতেন। নবীর মহবত ও ভালোবাসাকে হৃদয়ে ধারণ করে মুসলমানরা যেন আল্লাহর প্রতি আনুগত্যশীল হয়ে ইবাদত-বন্দেগী ও সকল কর্মে আত্মনিরোগ করে ইকবাল তাদেরকে জোর আহ্বান করেছেন। মানব জীবনের কোন দিকই ইসলামের দৃষ্টির বাইরে নয়। তাই তিনি ইসলামী শিক্ষা ও বিশ্বনবীর আদর্শকে জীবনের অপরিহার্য অংশ হিসেবে মনে করতেন। ধর্মকে তিনি ব্যক্তি ও সমাজ জীবনের সর্বক্ষেত্রে সর্বাধিক শুরুত্ব হিসেবে গণ্য করতেন। তাঁর অমূল্য চিন্তাধারা কেবল প্রাচ্য দেশসমূহ নয়। বরং সমগ্র মুসলিম বিশ্বের সর্বত্রই বিপ্লবাত্মক পরিবর্ন এনে দিয়েছে।

একবার ইকবালের সাথে বাস্তবায়িত হওয়ার পদক্ষেপ শুরু হলো। বিংশ শতকের তৃতীয় দশকে পুনর্গঠিত হলো ‘অল-ইউয়া মুসলিম লীগ।’ ভারতবর্ষে ইকবালের রাজনৈতিক দর্শন ও ভাবাদর্শ মুসলিম বৃক্ষজীবী নেতৃবৃন্দ এগিয়ে এলেন। তাঁদের সুযোগ্য নেতৃত্বে চলতে লাগলো মুসলমানদের স্বাধীন আবাসভূমি প্রতিষ্ঠার আন্দোলন। নেতৃবৃন্দ একাত্ম হয়ে প্রাণান্ত চেষ্টা চালিয়ে যাচ্ছিলেন। ইকবাল তাঁদেরকে পরামর্শ দিয়ে সর্বাত্মক সহযোগিতা করতেন।

মুসলমানদের মনে আশার সঞ্চগর হলো। এবার বুঝি সুবহে সাদিকের আলোর রেখা ফুটে উঠেব। হারানো রাজনৈতিক শক্তি পুনরুদ্ধার হবে। ব্রিটিশ বেনিয়াদের হাত থেকে বাঁচা যাবে। সারা ভারতে মুসলিম লীগের তৎপরতা জোরদার হয়ে উঠলো।

১৯৩০ সালে ইকবাল মুসলিম লীগের এলাহাবাদ অধিবেশনের সভাপতি নির্বাচিত হন। তিনি মুসলমানদের জন্য একটা স্বাধীন আবাসভূমির দাবী করেন। মুসলিম লীগের এখন শুধু একটি মাত্র দাবী, মুসলিম অধুৰ্বিজ্ঞত এলাকা নিয়ে ‘পাকিস্তান’ প্রতিষ্ঠা করা। তাহলে মুসলমানরা নিজেদের ধর্মীয় অনুশাসন মুতাবিক চলতে পারবে এবং দেশ পরিচালনা করতে পারবে। এ বছর এলাহাবাদে ‘অল-ইউয়া মুসলিম লীগে’র বার্ষিক সম্মেলন অনুষ্ঠিত হয়। সম্মেলনে আল্লামা ইকবালের সভাপতির ভাষণটি ছিল ঐতিহাসিকভাবে গুরুত্বপূর্ণ।

এখানে বক্তৃতাদানের মাধ্যমে ইকবাল মুসলমানদের স্বাধীন সার্বভৌম ভূখণ্ডের রূপরেখা সম্পর্কে ঘৰামত দান করেন। তিনি বলেন ব্রিটিশ শাসিত ভারতবর্ষে মুসলমানরা সকল দিক থেকে বঞ্চিত ও পিছিয়ে রয়েছে। এখানে মুসলমানদের

শিক্ষা-দীক্ষা, জ্ঞান-বিজ্ঞান, দর্শন ও ধর্মচর্চার ক্ষেত্রে বৈরি পরিবেশ তৈরি হয়েছে। আর মুসলমানগণও নিজেদের অলস মনোবৃত্তি, জ্ঞান-বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে অগ্রগতির পথ থেকে মানসিক দৈন্যতার কারণে পিছিয়ে পড়েছে। তারা ধর্মচর্চার ক্ষেত্রেও তেমন অগ্রগতি লাভ করতে পারেনি। সবকিছুর মূলে ব্রিটিশদের শাসন ব্যবস্থা, শিক্ষা, নীতি ও আদর্শের সাথে মুসলমানদের শিক্ষা, নীতি, আদর্শ ও জীবন ব্যবস্থার বৈপরীত্যের কারণে তারা ব্রিটিশ শাসিত ভারতবর্ষে সকল ক্ষেত্রে পিছিয়ে পড়েছে। কারণ মুসলমানগণ তাদেরকে কখনও আপন ও নিজেদের উন্নয়নের ক্ষেত্রে সুবিধা গ্রহণ করতে পারেনি। অন্যদিকে মুসলমানরা তাদের মানসিক দৃষ্টিভঙ্গির কারণে যেমন আধুনিক হতে পারেনি তেমন আধুনিক শিক্ষাকে হিন্দুদের মতো গ্রহণ করতে পারেনি। যার ফলে ব্রিটিশ প্রশাসনিক কার্যে তাদের অংশগ্রহণের সুযোগও জুটেনি। আর মুসলমানরাও কখন তা চায়নি। যে যোগ্যতা ও শিক্ষা দরকার সে শিক্ষা ও যোগ্যতাও মুসলমানদের ছিল না, কারণ এই শিক্ষা ব্যবস্থা ব্রিটিশ নির্ভরশীল। এখানে খুব কম মুসলমানের পড়ার সুযোগ ছিল। আর ব্রিটিশরাও কখনও মুসলমানদের বক্তু মনে করতে পারেনি। তারা তাদের সাম্রাজ্যবাদ টিকিয়ে রাখার জন্য হিন্দুদের কাছের মানুষ ভেবেছে। অন্তত মুসলমানদের চাইতে তাদেরকেই অপেক্ষাকৃত আপন মনে করেছে। আর হিন্দুরাও নিজেদের উজাড় করে দিয়ে ব্রিটিশ শিক্ষা, নীতি ও আদর্শকে নিজেদের উন্নতি ও অগ্রগতির হাতিয়ার হিসেবে নিয়ে অনুকূল আচরণ করেছে এবং সকল প্রকার সুযোগ সুবিধা গ্রহণ করতে সক্ষম হয়েছে। এভাবেই তারা ব্রিটিশদের আনুকূল্য পেয়েছে কিন্তু মুসলমানরা নানা ক্ষেত্রে বঞ্চিত হয়েছে। এতে মুসলমানদের যেমন মানসিক দৈন্যতা ছিল তেমন ব্যর্থতাও ছিল চোখে পড়ার মতো। আর প্রশাসনিক নীতি, আদর্শ ও ব্যবস্থাও ছিল তাদের প্রতিকূল। তাই মুসলমানদের আলাদা ভূখন্ডের প্রয়োজনীয়া অনৰ্থীকার্য।

এভাবে উপস্থিত নেতৃত্বদের প্রতি আল্লামা ইকবাল পাকিস্তান প্রতিষ্ঠার স্বপ্নদ্রষ্টা হিসেবে মতামত প্রদান করেন। এখানে উপস্থিত নেতৃত্বদের মধ্যে মুহাম্মদ আলী জিন্নাহ প্রযুক্তে ইকবাল সার্বক্ষণিক পরামর্শ দিয়ে যাচ্ছিলেন। বক্তৃত ইকবাল না থাকলে পাকিস্তান আন্দোলন এতখানি সফলতা লাভ করতো না। ইকবাল ছিলেন রাজনীতির দার্শনিক আর অন্যরা ছিলেন শুধু রাজনীতিক। তাই বলতে হয়, পাকিস্তান আন্দোলন ইকবালের কাছে একান্তভাবে ঝণী। কিন্তু আল্লাহর এমন এক মর্জি যে পাকিস্তান প্রতিষ্ঠার মহতী উদ্যোগ ও আন্দোলন সফল হওয়ার আগেই মুসলিম জাগরণের এই মহাকবি দুনিয়া থেকে চির বিদায় নিলেন। তাঁর ইন্দ্রকালে আন্দোলনের অপূরণীয় ক্ষতি হয়েছিল। অতঃপর ১৯৪৭ সালের ১৪ আগস্ট মুসলিম লীগের আন্দোলন সফল হয় এবং দক্ষিণ-

পূর্ব এশিয়ার স্থায়ীন সার্বভৌম মুসলিম রাষ্ট্র 'পাকিস্তান' প্রতিষ্ঠিত হয়। কিন্তু বলা বাহ্যে যে আল্লামা ইকবালের স্বপ্নের পাকিস্তান প্রতিষ্ঠা হলেও তাঁর আদর্শের পাকিস্তান প্রতিষ্ঠায় মুহাম্মদ আলী জিন্না সম্পূর্ণ ব্যর্থ হন। কারণ আল্লামা ইকবাল ভারতবর্ষে এমন এক আদর্শিক পাকিস্তান প্রতিষ্ঠা করতে চেয়েছিলেন যেখানে উপমহাদেশের সমস্ত মুসলমান একাত্ম হয়ে জ্ঞান-বিজ্ঞান, ধর্ম-দর্শন, শিল্প-সংস্কৃতি-সভ্যতা, শিক্ষা, আধ্যাত্মিক ও নৈতিক চেতনায় উন্নুন্ন সমৃদ্ধশীল আধুনিক রাষ্ট্রের মর্যাদা লাভ করতে পারে। কিন্তু ইকবালের অবর্তমানে প্রতিষ্ঠিত তাঁর স্বপ্নের পাকিস্তান প্রতিষ্ঠালগ্ন থেকেই হীনশার্থ ও মানসিকতার কারণে ব্রিটিশের শাসন নীতিরই অনুসরণ করে। ফলে ইকবালের আদর্শচূড়ান্ত জিন্নার পাকিস্তান দুটি অংশে ভাগ হওয়ার সূত্রপাত ঘটে। অন্যদিকে আরেকটি কারণও পূর্ব থেকেই সংগত ছিল। যারা পাকিস্তান প্রতিষ্ঠার সার্বক্ষণিক আন্দোলনে শীর্ষস্থানীয় ছিলেন তারা পক্ষিম পাকিস্তানের অধিবাসী উর্দু ভাষী। তারা অন্তরিকভাবে চেয়েছিলেন পক্ষিম পাকিস্তান অংশকে সমৃদ্ধশীল ও বড় করতে। সংগত কারণে তারা বাংলার প্রতি নজর দেননি। আর ব্রিটিশরা তাদের এই দৃষ্টিভঙ্গির সুযোগ যেমন নিয়েছে তেমন ভারতীয় হিন্দু নেতৃবৃন্দও ব্রিটিশের সাথে একাত্মা ঘোষণা করেছে তাদের নিজেদের স্বার্থে। তাই পাকিস্তান ভাগের সময় পক্ষিম অংশের নেতৃবৃন্দ পূর্ব অংশের অর্থাৎ বাংলার স্থল সীমান্তের প্রতি নজর না দিয়ে সংকীর্ণ মানসিক দৈন্যতার কারণে তারা পাঞ্চাব ও কাশ্মীর অংশের প্রতি নজর দেয় এবং বাংলাভাষী মুসলমান নেতৃবৃন্দের থেকে নিজেদের আলাদা মনে করে। এখানে আরেকটা কারণও ছিল তারা আগে থেকেই নির্ধারণ করেছিল তারাই পাকিস্তান শাসন করবেন। তারা অন্তরিকভাবে পক্ষিম অংশের করাচীকে রাজধানী করতে পূর্ব অংশ বাংলার প্রতি উপেক্ষার নীতি গ্রহণ করেছিল। মুসলমান হলেও তারা বাঙালীদের প্রতি মুসলমানের নীতি ও আদর্শ প্রদর্শন করতে চরম ব্যর্থতার পরিচয় দিয়েছিল। তারা বাংলা ভাষা, সভ্যতা, সংস্কৃতি, শিক্ষা, শিল্প, সাহিত্য ও বাঙালী মুসলিমদের জীবনকে ভারতীয় সনাতনপন্থীদের সাথে একাত্ম মনে করেছিল। ফলে পাকিস্তান প্রতিষ্ঠালগ্নে তারা বাংলার স্থল সীমান্তের তোয়াক্তা করেনি। পক্ষিম ও পূর্ব মিলে বৃহত্তর পাকিস্তান প্রতিষ্ঠিত হলেও এ কারণে পূর্ব পাকিস্তানের সাথে পক্ষিম পাকিস্তানের কোন স্থল সীমান্ত ছিল না। অনেকে বলে এটা ব্রিটিশের চাল কিন্তু ব্রিটিশের চাল থাকলেও পাকিস্তান কায়েমের নেতৃবৃন্দরা করাচীকে রাজধানী এবং পাঞ্চাব ও কাশ্মীরের অংশ নিয়ে অর্থাৎ তাদের অংশের প্রতি নজর দিয়েছিল। এতে হিন্দু নেতৃবৃন্দও ব্রিটিশের সাথে একমত হয়ে নিজেদের স্বার্থে স্থল সীমান্ত রাখতে চায়নি। কিন্তু তাই বলে তাদের দোষ দেওয়া যায় না কারণ এই সুযোগটা আমাদের থেকেই তৈরি

হয়েছে। যাইহোক তারা কখনোই ঢাকাকে রাজধানী করতে চায়নি এটা পাকিস্তানের প্রদেশ হিসেবে তারা শাসন করতে চেয়েছিল। তাই সামগ্রিকভাবে বলা যায় মুসলমান হয়েও তারা বাঙালী মুসলিমদের মুসলমান ভাবতে পারেনি। সেজন্য আল্লামা ইকবালের স্বপ্নের পাকিস্তান প্রতিষ্ঠার পরিবর্তে মুহাম্মদ আলী জিন্নার যে পাকিস্তান প্রতিষ্ঠিত হয় তা বাঙালী মুসলমানদেরকে আবারও আরেক ত্রিটিশের শাসন শোষণ ও বৈষম্যের শিকারে পরিণত করে। যদিও পূর্ব পাকিস্তানে সংখ্যাগরিষ্ঠ মুসলমানের বাস, তরুণ বাংলা ভাষা, সভ্যতা, সংস্কৃতি, শিল্প, সাহিত্য ও বাঙালী জীবন ঘননের প্রতি পশ্চিম পাকিস্তানের শাসকগোষ্ঠীর বৈষম্য, শোষণ ও সকল প্রকার সুযোগ সুবিধা থেকে বঞ্চিত করার বিষয়টি বাঙালীরা হাড়ে হাড়ে উপলক্ষ্য করতে থাকে। ফলে তাদের অধিকার আদায়ের মাধ্যমে বঙ্গবন্ধুর নেতৃত্বে ১৯৭১ সালের মুক্তি সংগ্রামের হাত ধরে পূর্ব পাকিস্তান স্বাধীন সার্বভৌম বাংলাদেশ রাষ্ট্রে পরিণত হয়।

বিরুদ্ধবাদীদের প্রতি ইকবালের জবাব

উপমহাদেশ তথ্য মুসলিম জাগরণের মহাকবি আল্লামা ইকবাল ছিলেন সুফি কবি, দার্শনিক ও আশেকে রাসূল। সমগ্র জীবন তিনি মুসলিম মিল্লাতের সেবায় নিয়োজিত রেখেছিলেন। কিন্তু তারপরও বিরুদ্ধবাদী, গোড়াপছী প্রতিক্রিয়াশীল কর্তেক আলেম তাঁর ছিদ্রাবেষণে তৎপর ছিল। তারা তাঁর ইসলামী জাগরণমূলক কবিতা, সুফিতত্ত্ব, আধ্যাত্মিক রচনাবলি, নৈতিক ও আদর্শিক মুসলিম হওয়ার প্রেরণাদায়ী দিক-নির্দেশনা ও সাহিত্য সাধনা নিয়ে তৃণ ছিলেন না। এরা চাইতো অন্যান্যদের মতো ইকবালও রাজনীতিকে পেশা হিসেবে নিয়ে মাঠ-ময়দানে ঘুরে বেড়াতে শুরু করুক। তাই তারা নিজেদের মানসিক দৈন্যতার বীজ ইকবালের ভেতরে বপন করার জন্য নানাভাবে তৎপর চালাতো। যখন তারা সম্পূর্ণ ব্যর্থ হল। অবশ্যে কটাক্ষ করে বলতো, ‘ইকবাল গোফতারে গায়ী, কিরদারে গায়ী নেই’ অর্থাৎ ইকবাল তো কথার উন্নাদ, কাজের উন্নাদ নন। এভাবে তারা তাঁর চরিত্রে কালিমা লেপন করে যাচ্ছিল। অর্থাৎ তারা চাইতো ইকবাল রাজনীতি করুক আর তাদেরকে মনের বাসনা পূর্ণ হোক। কিন্তু কোন গোষ্ঠীস্বার্থ ও ব্যক্তির মনোবাসনা পূরণের জন্য ইকবালের জন্ম হয়নি। ইকবালের জন্ম পুরো মুসলিম মিল্লাতের জন্য।

এরকম একদিন মাওলানা মুহাম্মদ আলী ইকবালকে এ ব্যাপারে প্রশ্ন করলে তিনি রসকিতার সুরে জবাব দিলেন :

‘মায় তু কাওয়াল হোঁ, মায় গাতা হোঁ তোম্ নাচতো হো, কিয়া তোম্ চাহতে হোঁ কেহ মায় ভী তোমারে সাথ নাচ্না শুরু করে দোঁ।’

সূত্র : আসারে ইকবাল : পৃ. ২৮

—‘আমি তো গায়ক, আমি গান গাই আর তোমরা সুরের তালে তালে নাচ।
এখন তোমরা কি চাও যে, আমিও তোমাদের সাথে নাচ?’

এর আরও সহজ অর্থ হলো, মানুষ প্রকৃতিগত ও পারিপার্শ্বিকতার কারণে ভিন্ন
ভিন্ন অভিজ্ঞতা, যোগ্যতা, মেধা ও মানসিক দৃষ্টিভঙ্গি নিয়ে জন্মে। সবার জন্য
একই কাজ উপযোগী নয়। আল্লামা ইকবাল হয়তো সেদিকে ইঙ্গিত করে
বলেছেন, ‘আমি আমার দায়িত্ব পালন করছি, তোমরাও তোমাদের দায়িত্ব
পালন কর।’

পারিবারিক জীবনে ইকবাল

আল্লামা ইকবাল অত্যন্ত সাদাসিধে জীবন যাপন করতেন। তাঁর মনে বিদ্যা-
বুদ্ধির বিন্দুমাত্রও অহংকার বলতে ছিল না। তাঁর জীবনে ছিল অসংখ্য শুণের
সমাহার। এসব শুণরাজি তাঁকে মহীয়ান ও গরীয়ান করে তুলেছে। সারা বিশ্বে
হাতে গোলা কয়েকজন বিদ্বান পশ্চিত ব্যক্তির মধ্যে তিনি একজন।
স্বাভাবিকতাবে তাঁর শান-শওকত ও আড়তের থাকতে পারতো। কিন্তু তিনি
ছিলেন এর বিপরীত।

তাঁরা বক্স-বান্ধব, অনুরক্তরা প্রতিদান তাঁর সাথে দেখা করতে আসলে তিনি
সহাস্য বদনে সবার সাথে অন্তরঙ্গ পরিবেশে আলাপ-আলোচনা করতেন।
সর্বদা তাঁকে হাস্যোজ্জ্বল দেখা যেত। দূরদূরাত্ম থেকে আগত শিক্ষার্থী ও
ভক্তদের সাথে ঘন্টার পর ঘন্টা আলোচনা করতে তিনি মোটও ক্লান্তিবোধ
করতেন না। এদের জন্য তাঁর দরবার সর্বদা উন্মুক্ত থাকতো।

ফুলের সৌরভের মতো ইকবালের চারিত্রিক মাধুর্য মানুষকে মুক্ত করে দিত।
মূরুক্কীকে সম্মান ও ছোটদেরকে স্নেহ করা ছিল তাঁর অন্যতম বৈশিষ্ট্য।
মিথ্যাকে তিনি দারুণভাবে ঘৃণা করতেন। আর সত্যকে গভীরভাবে
ভালবাসতেন।

স্যার আবদুল কাদের বলেন, আল্লামা ইকবাল এমন এক ব্যক্তিত্ব ছিলেন যাঁর
সাথে কেউ সাক্ষাত করলে তিনি বুঝতে পারতেন তাকে কিভাবে বুঝতে হবে।
নিজে সর্বদা হাস্যোজ্জ্বল চেহারায় থাকা ও অপরকে হাস্যোজ্জ্বল রাখাই ছিল
তাঁর উল্লেখযোগ্য শৃণ।

ব্যারিস্টার মীর্যা জালাল উদ্দীন লিখেছেন : ‘দৈনন্দিন জীবনে ইকবাল
আমাদেরকে সাদাসিধে জীবন যাপনের শিক্ষা দিতেন। রাসূল (সা.)-এর
প্রতি মহবত ও আদর্শ অনুসরণে তিনি ছিলেন অত্যন্ত সচেতন ব্যক্তি। তাঁর
মতো একজন আদর্শ মুমিন, চিন্তাবিদ ও শিক্ষাবিদ বর্তমান শতাব্দীতে
বিরল।’

বিশ্বনবী ও কুরআনের প্রতি ইকবালের গভীর ভালবাসা

আল্লামা ইকবাল বিশ্বনবী (সা.) এর মহৱত্তকে ঈমান বলে মনে-থাণে ভালোবাসতেন এবং কুরআনের প্রতিও ছিল তাঁর হৃদয়ের গভীর প্রেম। লাহোর তিকিয়া কলেজের প্রিস্পিপাল হেকিম মুহাম্মদ হাসান কারশী লিখেছেন: ‘কুরআনুল কারিম আল্লামা ইকবালের অভ্যন্ত প্রিয় বস্তু ছিল এবং তিনি বিশ্বনবীর আদর্শের প্রতি অভ্যন্ত গভীর সম্পর্ক স্থাপন করেছিলেন। ছোটবেলা থেকেই তাঁর মধুর সুরে কুরআন তিলাওয়াত সবাইকে মুক্ত করতো। তিনি নিয়মিত কুরআন তিলাওয়াতে অভ্যন্ত ছিলেন। তিলাওয়াতের সময় তাঁর চেহারায় নূরের আভা ফুটে উঠতো। কখনও উৎফুল্ল চিন্তা অথবা চিন্তায় ভারাক্রান্ত হয়ে পড়তেন। শারীরিক অসুস্থিতার কারণে উচ্চবরে কুরআন তিলাওয়াত করতে না পারলে তিনি মনে খুবই দুঃখ পেতেন। তখন রীতিমতো তাঁর চোখ অঞ্চলে ভরে যেত। তিলাওয়াতকালে গভীর মনোযোগ কুরআনের মর্মার্থের প্রতি নিবিট ধাকতো। এমনকি অনেক সময় পৃষ্ঠায় পর পৃষ্ঠা অঞ্চলে ভিজে যেত। তিনি একান্ত ব্যক্তিগতভাবে যে কুরআন শরীফখানা তিলাওয়াত করতেন তা লাহোর ইসলামিয়া কলেজের লাইব্রেরিতে সংরক্ষিত আছে। এটা তাঁর নীরব সাক্ষী।’

ব্যারিস্টার মীর্যা জালাল উদ্দিন লিখেছেন: ‘আল্লামা ইকবাল কুরআনের প্রতি সব সময়ই গবেষণা ও অনুসন্ধানী দৃষ্টিসম্পন্ন ছিলেন। তিলাওয়াতের সময় মধুর উচ্চারণ ও অর্থের উপর ব্যাপক গবেষণা চালাতেন। নামায়ের সময়ও কুরআনের আয়াত বুঝে বুঝে পড়তেন। মর্মার্থ উপলব্ধি করে আল্লাহ'র ভয়ে কেঁদে ফেলতেন। তাঁর কষ্টব্যের একটি আকর্ষণী শক্তি ছিল যার ফলে তিলাওয়াতে শ্রোতারাগণ মুক্ত হয়ে যেত। এটা ছিল তাঁর আল্লাহ-প্রেম ও কুরআনের প্রতি গভীর ভালবাসার নির্দর্শন। অপরদিকে নবীর প্রতি ছিল তাঁর গভীর মহৱত। তিনি সব সময় আল্লামা শেখ সাদির রচিত নবীর জগদ্বিদ্যাত প্রশংসাগীতি (দুরুদ) ‘বালাগাল উলা বিকামালীহি’ পাঠ করতেন। বস্তুত বিশ্বনবীর মহৱত ও কুরআনের বরকতেই তিনি বিশ্বজোড়া খ্যাতি অর্জন করেছেন।’

মাতাপিতার ইঙ্গেকাল

আল্লামা ইকবাল লাহোর সুপ্রিম কোর্টে ব্যারিস্টারী করার সময় ১৯১৪ সালের ৯ নভেম্বর সিয়ালকোটে তাঁর মাতা ইমাম বিধি ইঙ্গেকাল করেন। এর ঠিক ঘোল বছর পর অর্ধে ১৯৩০ সালে পিতা শেখ নূর মুহাম্মদ (র.) ইঙ্গেকাল করেন। মৃত্যুকালে তাঁর বয়স ছিল একশ' বছর। আশি বছর বয়স থেকে তিনি দৃষ্টিশক্তি হারিয়ে ফেলেছিলেন।

পারিবারিক তথ্য

আতা মুহাম্মদ ছিলেন ইকবালের বড় ভাই। আতা মুহাম্মদ ১৮৬০ সালে জন্মগ্রহণ করেন। তিনি ইকবালের তোরো বছরের বড় ছিলেন। তিনি একজন ইঞ্জিনিয়ার ছিলেন। কর্মজীবনে তিনি লভনে বসবাস করতেন। ইকবালের উচ্চশিক্ষার ব্যাপারে তিনি বিশেষ সাহায্য-সহযোগিতা করেছিলেন। ইকবালের মৃত্যুর কয়েক বছর পর তিনিও ইতেকাল করেন।

ইকবাল দুই বিয়ে করেছিলেন। প্রথমা স্ত্রীর ঘরে একজন সন্তান ছিল। তাঁর নাম আফতাব ইকবাল। তিনি ব্যারিস্টারী পাশ করার পর লভনে আইন পেশায় লিঙ্গ ছিলেন। দ্বিতীয়া স্ত্রীর গর্ভে তাঁর দুটো সন্তান। নাম জাভিদ ইকবাল। তিনি লাহোর হাইকোর্টের মাননীয় প্রধান বিচারপতি ছিলেন ও মেয়ে মুনীরা বানু। তাঁর মৃত্যুকালে জাভিদের বয়স ছিল ১৪ বছর আর মুনীরার বয়স প্রায় ১০ বছর।

বিদেশ ভ্রমণ ও বিশ্ব জ্ঞানের সন্ধানী ইকবাল

আমীর নাদির খানের আমত্ত্বণ

১৯৩৩ সালের অক্টোবর মাসের শেষ সপ্তাহ। আল্লামা ইকবালও পেশওয়ার সফর শেষে আফগান সরকারের আমত্ত্বণক্রমে আফগানিস্তান পৌছেন। শিক্ষা সংস্কারের ব্যাপারে পরামর্শ গ্রহণের জন্য তাঁকে এ আমত্ত্বণ জানান। রাজধানী কাবুলে ইকবাল রাষ্ট্রীয় অতিথিরূপে দারুল আমানে অবস্থান করেন। সফরসঙ্গী ছিলেন আলীগড় মুসলিম ইউনিভার্সিটির ভাইস চ্যাঙ্কেলর প্রফেসর রাস মসউদ ও আল্লামা সাইয়েদ সুলায়মান নদভী। ড. গোলাম রসুল মিহ্ৰ (বার-এট-ল) ও এসিস্ট্যান্ট প্রফেসর হাদী হাসান যথাক্রমে ইকবাল ও ডি.সি'র প্রাইভেট সেক্রেটারী হিসেবে গিয়েছিলেন। সেখানে অবস্থানকালে ইকবাল এক সাক্ষাতে আমীর নাদির খানকে সবুজ মৰ্বল মোড়ালো এক খন্দ কুরআনুল কারিম উপহার হিসেবে পেশ করে সাফল্যন্যনে বললেন, 'আল্লাহ'র বাণী এ পবিত্র মহাঘৃত আপনাকে অন্তরের অন্তঃস্থল থেকে উপহার দিলাম। এর প্রতি লাইনে বিশ্বের যাবতীয় গোপন রহস্য, জীবন সমস্যার সমাধান ও সুস্পষ্ট নির্দর্শনাদি বিদ্যমান। এ গ্রন্থই আমার একমাত্র সম্বল, আমি একজন ফকীর মাত্র।'

কাবুল সাহিত্য সংসদ আল্লামা ইকবালের সম্মানে এক সমর্থনা সভার আয়োজন করে। উক্ত অনুষ্ঠানে দেশের সেরা কবি-সাহিত্যিক, বুদ্ধিজীবি ও শিক্ষাবিদগণ উপস্থিত ছিলেন। আল্লামা ইকবাল অনুষ্ঠানে সারগর্ড ভাষণ পেশ করেন। তাঁর আলোচনা সবাইকে মুক্ত করে।

সরকারকে শিক্ষা সংস্কার বিষয়ে পরামর্শ ও সুপারিশ পেশ করে ইকবাল স্বদেশে চলে আসেন। ফেরার পথে তিনি গজনী ও কান্দাহার সফর করেন। এ সময় ইকবাল গজনীর প্রসিদ্ধ মাজারসমূহ রিয়ারত করেন এবং অলি-আল্লাগগণের প্রতি হৃদয়ের প্রেম বৰ্ণ ও তাদের থেকে ফয়েজ বরকত লাভে ধন্য হোন। তিনি প্রাচীন নির্দর্শনাদির মধ্যে প্রসিদ্ধ সুলতান মাহমুদ গজনভী, হাকিম সিনাই (রা.), হ্যরত দাতাগঞ্জু বখশ (রা.) ও তাঁর পিতার মাজার যিয়ারত করেন। সফরকালে তিনি মুসাফির নামে ফারসী ভাষায় দু'টি কবিতা রচনা করেন।

ইকবাল লাহোর পৌছার কয়েকদিন পর পত্রিকা মারফত জানতে পারলেন যে, দুশ্কৃতিকারীদের অতর্কিত হামলায় আমীর নাদির শাহ্ শাহাদত বরণ করেছেন: ইন্না লিগ্নাহি...রাজেউন। তাঁর ইন্তেকালের সংবাদ পেয়ে ইকবাল শোকে মুহুমান হয়ে পড়েন এবং মুসলিম মিল্লাতের শুভবৃক্ষির জন্য তিনি নানা কাব্য ও গবেষণাধর্মী লেখনির দ্বারা আজীবন সংগ্রামে নিয়োজিত ছিলেন।

প্রথ্যাত মনীষী ও জ্ঞানীদের সঙ্গানে ইকবালের প্যারিস, ইটালী ও স্পেন দ্রুণ ১৯৩২ সালে ইকবাল প্যারিসে নেপোলিয়ানের সমাধি পরিদর্শন ও সে দেশের প্রথ্যাত ধর্মতত্ত্ববিধ মেসিগণের সাথে সাক্ষাত করেন এবং তাঁর সাথে ধর্মতত্ত্ব ও দর্শন নিয়ে আলোচনা করেন। এ সময় মেসিগণ পারসিক ধর্মের সুফিতত্ত্ব ও ইসলামের সুফিতত্ত্ব বিষয়ে ইকবালের সাথে আলোচনায় মিলিত হন। তাতে ইসলামের আধ্যাত্মিক দিক ইলমে তাসাউফের নাম বিষয়ে আলোচনা চলতে থাকে। ইকবাল ভারতবর্ষের আধ্যাত্মিক সাধক ও তাঁদের মারেফতের সাধনা সম্পর্কে অবহিত করেন। মেসিগণ পারস্যের সুফিতত্ত্বের একজন ভক্ত ও গবেষক হিসেবে প্রসিদ্ধি লাভ করেন। তিনি ইকবালের সাথে হাফিজ, হাল্লাজ, কুমি, বৈয়াম, সাদি, জামী, আরাবী ও ফরীদুনীন আন্তরের সুফিতত্ত্ব ও দর্শন বিষয়ে দীর্ঘ আলোচনায় অংশগ্রহণ করেন। এ বছরই তিনি ইটালী ও স্পেন সফর করেন। ইটালীতে মুসোলিনির সাথে সাক্ষাত করেন। স্পেনে সফরকালে ‘দোয়া’, ‘মসজিদে কর্ডোভা’ প্রভৃতি কবিতা রচনা করেন। কবিতাগুলো মুসলিম জাগরণে বিশেষ অবদান রেখেছে। তাঁর সফরের উল্লেখযোগ্য ঘটনা— স্পেনের একটি প্রাচীন মসজিদে নামায আদায়। ক্রসেডের যুক্তে মুসলমানদের পরাজিত হওয়ার পর প্রায় পাঁচ শ’ বছর উক্ত মসজিদ তালাবক্ষ ছিল। এ মসজিদের করুণ পরিণতির স্মরণে ইকবাল ‘মসজিদে কর্ডোভা কবিতাটি লিখেন। এবং বিশ্ব মুসলিম জাতিকে বিশ্বনবীর আদর্শ, ত্যাগ, ধৈর্য, শৌর্য-বীর্যের সাথে কুরআনের শিক্ষা নিয়ে এগিয়ে চলার জন্য অনুপ্রেরণা দান করেন। ইকবাল মুসলমানদের হারানো দিনের ইতিহাস, ঐতিহ্য, গৌরব ও মর্যাদার কথা স্মরণ করে বর্তমান ও ভবিষ্যতের জন্য বিশ্বনবীর আদর্শ, কুরআনের শিক্ষা ও সাহাবা কিরামগণের দেখানো পথে চলার জন্য আজীবন দিক-নির্দেশনা প্রদান করে গেছেন।

আন্তর্জাতিক সভা-সম্মেলনে আল্লামা ইকবাল

১৯৩১ সালের প্রথম দিকে ইকবাল ফিলিস্তিনে অনুষ্ঠিত মু’তমার-ই-আলমে আল-ইসলামী’ (ইসলামী বিশ্ব সম্মেলন-এ) যোগদান করে ভারতবর্ষের মুসলমানদের প্রতিনিধিত্ব করেন। এ বছরই ইকবাল ৭ সেপ্টেম্বর থেকে ১

ডিসেম্বর পর্যন্ত লভনে অনুষ্ঠিত দ্বিতীয় গোল টেবিল বৈঠকে বিশ্ব মুসলিম উম্মাহর অঙ্গী সদস্যরূপে যোগদান করেন।

১৯৩২ সালে ১৭ সেপ্টেম্বর থেকে ২২ ডিসেম্বর পর্যন্ত অনুষ্ঠিত তৃতীয় গোল টেবিল বৈঠকেও যোগদান করেন। এর বৈঠকসমূহে আহুত প্রিস আগা খান ও মুহাম্মদ আলী জিন্নাহকে নানা পরামর্শ ও পাকিস্তান প্রতিষ্ঠার শুরুত্ব সম্পর্কে নিজের মতামত ব্যক্ত করেন। কিন্তু নিজের স্বপ্নের পাকিস্তান প্রতিষ্ঠার পূর্বেই ইকবাল ইন্ডেকাল করেন। পরবর্তীতে মুহাম্মদ আলী জিন্নাহর নেতৃত্বে পাকিস্তান প্রতিষ্ঠা লাভ করলেও আল্লামা ইকবালের স্বপ্ন ও আদর্শের পাকিস্তান প্রতিষ্ঠা করতে মুহাম্মদ আলী জিন্নাহ সম্পূর্ণ ব্যর্থতার পরিচয় দেন। যার ফলে পাকিস্তান পুনরায় খতিত হয়ে ১৯৭১ সালে স্বাধীন সার্বভৌম বাংলাদেশের জন্ম হয়।

মহাকবি আল্লামা ইকবাল যেমন খুদীতত্ত্ব ও ঐশ্বীজ্ঞানের আলো ছড়িয়ে মুসলিম জাতিকে আশার বাণী শুনিয়েছেন, তেমনি আমাদের জাতীয় কবি কাজী নজরুল ইসলামও তাঁর ইসলামী সংগীত, মরমীতত্ত্ব ও সুফি ভেদমূলক কাব্য ও প্রবন্ধের দ্বারা মুসলমানদের জাগরণী বাণী ও খোদার অপার নেয়ামতের শুকরিয়া আদায় করেছেন। তিনি নবীর প্রেম ও খোদার নৈকট্য লাভের জন্য প্রেমিক মনের শুণ ও সুণ্ড বাসনার প্রকাশ ঘটিয়েছেন তাঁর রচিত হামদ ও নাত সংগীতের মৃচ্ছন্যায়। সেখানে যে মরমী, আধ্যাত্মিক ও ইসলামের মর্মবাণী ধ্বণিত হয়েছে। তাতে নজরুলের আধ্যাত্মিক, তাত্ত্বিক ও সুফি মনের পরিচয় সুস্পষ্টভাবে ফুটে উঠেছে। তাঁর সেসব কাব্য, প্রবন্ধ ও সংগীতের শুণ রহস্যের বিশ্লেষণধর্মী ব্যাখ্যা নিয়ে আমার রচিত গ্রন্থ 'নজরুল ইসলামের মরমীতত্ত্ব ধর্মীয় দর্শন' ও সুফি রহস্য বইমেলা ২০১৬ গ্রন্থ কুটির থেকে প্রকাশিত হলো। সকল ভক্ত-পাঠকগণ গ্রন্থটি আলী রেজা মার্কেট, দোতলা, বাংলাবাজার, ঢাকা থেকে সংগ্রহ করতে পারবেন।

আল্লামা ইকবালের যুগান্তকারী দর্শনতত্ত্ব

বিংশ শতাব্দীর যুগ সঞ্চিক্ষণে বিশ্ব-মানবতা ও মুসলিম জীবন ধারায় যে বিরাট বিপর্যয় ও ধর্মসোন্দৰ পরিস্থিতির সম্মুখীন হয়েছে ইকবালের বাণী ও কাব্য এর যথাযথ সমাধান দিয়েছে। ফলে মুসলিম মিল্লাতের স্বকীয় আদর্শ প্রতিষ্ঠার পথ সুগম হয়েছে। ইসলামের ইতিহাসে ইকবালের মত প্রতিভাধর কবি, দার্শনিক, শিক্ষাবিদ, সুফি ও অসাধারণ ব্যক্তিত্বের অধিকারী আল্লাই জন্ম হয়েছে। তিনি আমাদের জন্য ইসলামের মর্মবাণী এমন যুগোপযোগীভাবে পেশ করেছেন, যা বিংশ শতাব্দীতে অন্য কারও দ্বারা হ্যানি এবং আজও তা প্রাসঙ্গিক বলে বিবেচিত। সে ক্ষেত্রে ইকবাল কালোসূর্ণ মহাকবি, দার্শনিক, সুফি ও মুসলিম জাগরণের প্রেরণাদায়ী বিরল ব্যক্তিত্বের অধিকারী। তাছাড়া অষ্টাদশ শতাব্দীর পর থেকে শিল্প-বিজ্ঞানের প্রসারের সাথে সাথে মানুষের মন-মগজ আন্তে আন্তে নানাবিধ ধ্যান-ধারণায় উজ্জ্বলিত হতে লাগলো। প্লেটো, অ্যারিস্টটল, ডারউইন, ফ্রয়েড, মার্ক্স, লেনিন, মুসলিমি, শোপেন হাওয়ায়, হেগেল, মেকিয়াতেলী, হাকিম কান্ট, রুশো, নীটশে, প্লাটিনাস, স্পিনোজা, শেলি, বার্গসো, ব্রাডলি প্রমুখ দার্শনিক, রাজনীতিক, সমাজ বিজ্ঞানী চিন্তান্ত্বকদের উজ্জ্বলিত মতবাদে বিশ্ব ছেয়ে গেছে। যুগ জিজ্ঞাসার জবাবে ইসলামের শাস্ত্র আদর্শকে একটি অজ্ঞেয় ও ভারসাম্যপূর্ণ জীবন-ব্যবস্থা হিসেবে পেশ করার ক্ষেত্রে ইকবাল যে অমূল্য অবদান রেখেছেন, তার জন্য তিনি আমাদের কাছে অবিস্মরণীয় হয়ে থাকবেন। মুসলিম বিশ্ব তথ্য এ উপমহাদেশে মুসলিম জাগরণের ক্ষেত্রে তাঁর যতাদর্শ যাদু মন্ত্রের মতো কাজ করেছে। কারণ তিনি পাশ্চাত্য দর্শনের ভূল-ক্রটি ধরিয়ে দিয়ে ইসলামী দর্শনের প্রেষ্ঠত্ব প্রমাণ করেছেন সুনিপুণভাবে এবং তাঁর কাব্য, দর্শন ও দিক-নির্দেশনামূলক রচনা মুসলিম বিশ্বকে ছাপিয়ে ইয়োরোপের দার্শনিক, গবেষক, কবি, মনীষী ও ধর্মতত্ত্ববিদের মনোযোগ আকর্ষণ করতে সমর্থ হয়েছে।

মানুষ সম্পর্কে উপরিউক্ত দার্শনিক ও চিন্তান্ত্বকদের বিভিন্ন মতবাদ রয়েছে। কেউ বলেছেন, মানুষ বানর থেকে সৃষ্টি। কেউ বলেছেন, ‘মানুষ নিয়তিরই

পুতুল, সুতরাং তাকে যা করানো হবে, তার জন্য সে বিন্দুমাত্র দায়ী হবে না।' কেউ মানুষের ঘোন সমস্যাকে প্রাধান্য দিয়েছেন, কেউ বলেছেন, 'মানুষ যতদিন বিধাতা বলে কাউকে বিশ্বাস করবে, ততদিন তার উন্নতির পথ রুদ্ধ।' ইত্যাকার হাজারো মতবাদ ও পাশ্চাত্য দর্শনকে ইকবাল যুক্তির দ্বারা ব্যবহৃত করে দাঁতভাঙ্গা জবাব দিয়েছেন। তিনি বলেছেন, 'মানুষ আল্লাহর সৃষ্টি সর্বশ্রেষ্ঠ একটি জাতি। পৃথিবীতে সে আল্লাহর খলিফা মনোনীত হয়ে এসেছে। আল্লাহ মানুষের ইচ্ছে ও কর্ম শক্তিকে স্বাধীন করে দিয়েছেন। সে-ই ভালমন্দ জ্ঞান ও যুক্তির কৃষ্ণপাথের যাচাই করে নিজেই বেছে নেবে। ফলে মানুষ তার বিবেক-বৃদ্ধিকে কাজে লাগাতে শিখবে। পক্ষান্তরে আবিরাতে তার ভালমন্দের জন্য তাকে জবাবদিহি করতে হবে। তাছাড়া ঘোন ও পেটের সমস্যা বড় নয়। এগুলো পশুদের প্রধান সমস্যা। মানুষের আসল সমস্যা হচ্ছে ঈমান আকৃদার সমস্যা, আদর্শের সমস্যা।

ইকবাল ছিলেন খুন্দী বা ব্যক্তি ও আত্মবিশ্বাসে দীপ্ত একজন বালিষ্ঠ মানবতাবাদী ও মুসলিম জাগরণের মহাকবি। আসরাবে খুন্দীতে তিনি কতই না সুন্দর করে লিখেছেন :

খুন্দী কো কর বুলন্দ এতনা কে হার তাকদীর ছে পহলে
খোদা খোদ বান্দা ছে পুছে বাতা তেরী রেজা কিয়া হ্যায়।

খুন্দী করো প্রসারিত-

বুলন্দ এমন শক্তিমান,
(যেনো) তকদীর লেখার আগে
খোদা তাঁর বান্দারে শুধান,
তোমার সম্মতি কিসে
(বলো তুমি কিসে হও খুশী?
আমার নিয়ামত দেবো
ছাড়িয়ে বিপুল রাশি রাশি!) ॥

তাঁর মতে ভিক্ষুক আজীবন ভিক্ষা করে স্বয়ংসম্পূর্ণতা অর্জন করতে পারে না। বরং ভিক্ষার ফলে গরীব আরো গরীব হয়। খুন্দীও অপমানিত, লাঞ্ছিত হয়। অতএব আত্মশক্তির উপর প্রত্যয় বা বিশ্বাস হারালেই মানুষের ধ্বংস অনিবার্য। ধর্মকে ব্যক্তি ও রাষ্ট্রের তথা সর্বক্ষেত্রে গুরুত্বপূর্ণ শক্তি বলে বিশ্বাস করতেন তিনি। তিনি বলেন, 'শিশির কণাকে জমিয়ে নদীতে পরিণত কর আর হোমাবাতির মত নিজেকে নিঃশেষ করে দিয়ে অন্যকে আলো দাও।'

জীবন ও জগত সম্পর্কে এ রকম হাজারো মতবাদকে খণ্ডন করে ইকবাল সমুচিত জবাব দিয়েছেন। তাঁর দর্শনের মূল উৎস ছিল আল-কুরআন ও নবীর হাদিস। তাই এক কথায় বলা যায়- ইকবাল নিষ্ঠক একজন দার্শনিক, কবি, শিক্ষাবিদ ও চিন্তাবিদ নন বরং তিনি ছিলেন একজন সুফি, মুসলিম মিল্লাতের একজন মুখ্যপাত্র ও ক্ষণজন্ম মহাপুরুষ।

আলীগড় ট্রেনিং কলেজের ভূতপূর্ব অধ্যক্ষ, বোধায়ে প্রাক্তন শিক্ষা উপদেষ্টা কে.জি.সাইয়িদানইন Ipbal's Educational philosophy (ইকবালের শিক্ষা দর্শন) বইয়ের উপক্রমণিকায় লিখেন :

পৃথিবীর কাছে একটা অভূতপূর্ব সুসংবাদ বহন করে আনবার জন্য ও নতুনতর মান স্থাপন করার জন্য এমন একজন অনন্যসাধারণ সৃজনশীল প্রতিভাদ্বর ভাবুকের আবির্ভাব শিক্ষার্থীদের কাছে একটা প্রাকৃতিক অবদান। তাঁর চিন্তাধারা যত বেশি করে তাঁর সমসাময়িকদের কল্পনা, বোধ ও উৎসাহ আকর্ষণ করে, তত বেশি করে তার প্রভাব মানুষের কাছে একটা শিক্ষার উৎস হয়ে ওঠে।

বিশ্বে সাড়া জাগানো আল্লামা ইকবালের গ্রন্থ-পরিচিতি

'ইলমুল ইকত্তেসাদ' আল্লামা ইকবালের প্রকাশিত প্রথম গ্রন্থ। ১৯০১ সালে এটা লাহোরে প্রকাশিত হয়। প্রথ্যাত ইসলামী চিন্তাবিদ ঐতিহাসিক আল্লামা শিবলী নু'মানী এ বইয়ের পাত্রলিপিটি প্রয়োজনীয় সম্পাদনা করে দিয়েছিলেন।

বইয়ের ভূমিকায় ইকবাল তাঁর প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে লিখেছেন :
শ্রদ্ধাস্পদ জনাব মাওলানা শিরবী নু'মানীকে অশেক শোকরিয়া জানাচ্ছি। তিনি অনেক কষ্ট স্বীকার করে এ বইয়ের প্রয়োজনীয় সম্পাদনা করে দিয়েছেন।

রাষ্ট্রীয় অর্থনৈতির উপর 'ইলমুল ইকত্তেসাদ' গ্রন্থটি উদ্বৃত্ত ভাষায় রচিত প্রথম গ্রন্থ। রাষ্ট্রীয় অর্থ ব্যবস্থার বিশদ রূপরেখা এ বইয়ে আলোচিত হয়েছে। বইটি বর্তমানে দুর্প্রাপ্য।

আসরারে খুন্দী

'আসরারে খুন্দী' ইকবালের একটি অনন্যসাধারণ সুফিতাত্ত্বিক, আধ্যাত্মিক ও দার্শনিক ভাবধারা সম্বলিত কাব্য-গ্রন্থ। এটা পারস্যের বিশ্ববিদ্যাত দার্শনিক ও সুফি আল্লামা জালালুদ্দীন রুমি (রা.)-এর মসনবী শরীফের অনুকরণে ফাসী ভাষা ও ছন্দে লিখিত। এটা ১৯১৫ সালে লাহোরে প্রকাশিত হয়।

খুন্দী অর্থ ব্যক্তিত্ব। মানুষের ব্যক্তিত্বের সম্মূলতি ও জাগরণ ইকবাল কাব্যে অনুরণিত। 'আসরারে খুন্দীতে' ব্যক্তিতের উৎপত্তি ও বিকাশের মূলতত্ত্বগুলো বিশদভাবে আলোচিত হয়েছে। ব্যক্তিত্বের তত্ত্ব ও রহস্য উদ্ভাবনে গবেষণালক্ষ

এক যুগান্তকারী দার্শনিক মতবাদ এ কাব্যে তিনি উপস্থাপিত করেছেন। বস্ত্রবাদ ও জড়বাদী সভ্যতার উত্থানই বিপর্যস্ত মানবতার খুন্দীর অবমূল্যায়নে ইকবাল দারুণভাবে ব্যথিত হয়েছিলেন। তাঁর মানসপটে অংকিত মহিমাবিত খুন্দীর বৈশিষ্ট্য রূপায়নে তিনি ‘আসরারে খুন্দী’ কাব্যধানি লিখতে অনুপ্রেরণা লাভ করেন জালালুদ্দীন রূমির মসনবীর অনুকরণে। দীর্ঘ দু'বছরে এটা রচনা সম্পন্ন হয়। এ সম্পর্কে তিনি বলেছেন :

‘এটা লিখতে প্রায় দু’বছর কেটে গেল। রচনাকালে কয়েক মাসের বিরতিতে পুনরায় এ কাব্যের প্রতি ভাবাবেগে আসক্ত হয়ে পড়ি। ফলে কয়েক রবিবারে (ছুটির দিন) ও কয়েক রাত বিনিন্দ্র যাপন করে লেখা শেষ করেছি। যদি আরও সুযোগ পেতাম তাহলে সামগ্রিক দিক থেকে আমার এ মসনবীটি সর্বাঙ্গীণ সৌন্দর্য লাভ করতো। এর দ্বিতীয় খণ্ডও রচনা চলছে। সেটা এর চাইতে সৃজ্ঞতমু সম্ভলিত হবে।’

‘আসরারে খুন্দীতে’ কবি মানবিক সন্তার বিকাশের লক্ষ্যে পার্থিব ধ্যান ধারণা বিবর্জিত তথাকথিত দর্শনকে প্রতিবন্ধক হিসেবে উল্লেখ করেছেন। এবং প্রকৃত সূক্ষ্ম দর্শনের রূপরেখা সম্পর্কে আলোকপাত করার প্রয়াস পেয়েছেন। তাছাড়া জীবন ও জগত সম্পর্কে বিভিন্ন দার্শনিকের মতবাদের ভূল ভ্রান্তিগুলো চিহ্নিত করে ইসলামী দর্শনকে প্রশংসিত করে তুলেছেন। যুক্তি দর্শনের আলোকে মুহাম্মদ (সা.)-এর শাশ্বত দর্শনের শ্রেষ্ঠত্ব প্রমাণ করেছেন। তাঁর দৃষ্টিতে রাসুল (সা.)-ই উন্নততর খুন্দীর (ব্যক্তিত্বের) অধিকারী। রাসুলুল্লাহ (সা.)-এর উসওয়ায়ে হাসানার বর্ণনা দিতে গিয়ে তিনি লিখেছেন :

দুর দু’আয়ে নুসরাতে তায়গে আমীন উ^১
কাতে’ নসলে সালাতী তায়গে উ।
দুর জাহা আইন নো আগায করদ।
মসনদে আকওয়ামে পেশ দুর-নোরদ।

আয কলীদে নী দুর দুনিয়া কুশাদ
হামতু উ বতনে উম্মে গীতি নয়াদ
দুর নেগাহে উ য়েকে বালা ও পুশ্ত
বা গোলামে খোবেশে বরয়েক ঝী নুশ্ত।

অর্থাৎ আল্লাহর কাছে সাহায্যের হাত বাড়ালে
তাঁর তরবারিই ‘আমীন’ বলে,
প্রাচীন সম্রাজ্যরাজিকে আনলেন তিনি

সমাপ্তির দিকে ।

ঘার উদয়াটন করলেন তিনি নবীন বিশ্বের
ধর্মের কুঞ্জিকা ঘারা,
বিশ্ব-গর্ভে কোন দিন জন্ম নেয়নি
তার মত মহামানব ।
তাঁর দৃষ্টিতে উচ্চ-নীচ ছিল সমান,
বসতেন তিনি আহারে তাঁর ভ্রতের সাথে
এক বিছানায় ॥

‘আসরারে খুদীতে’ ইকবালের বিশজনীন মতাদর্শের প্রতি মুঝ হয়ে ক্যাম্পিজ ইউনিভার্সিটি, লন্ডন-এর প্রফেসর ড. আর. এ নিকলসন বইটি *Secrets of Self* নামে ইংরেজিতে অনুবাদ করেন। অনুবাদ-গ্রন্থের পুরতে দীর্ঘ ২৫ পৃষ্ঠার ভূমিকায় তিনি কবির খুদী দর্শনের মনোজ্ঞ ব্যাখ্যা দান করেন। অনুদিত প্রাঞ্চিটি ১৯২০ সালে লন্ডনে প্রকাশিত হয়। প্রকাশিত বইয়ের সমালোচনা করতে গিয়ে উক্ত ইউনিভার্সিটির দর্শন বিভাগের অন্য একজন প্রফেসর ড. ডিকনসন ইকবালের চিন্তাধারায় সাম্প্রদায়িকতায় গক্ষ খোঁজার চেষ্টা করেছেন এবং কবির উপর জাতিপূজার অপবাদ দেন। এর জবাবে ইকবাল ড. আর. এ নিকলসনের নামে যে চিঠিটি লিখেন তা এক্ষেত্রে উল্লেখযোগ্য :

‘আমি বিশ বছরাধিক কাল ধরে বিশ্বের খ্যাতনামা দার্শনিকদের মতবাদ অধ্যয়ন করেছি। এতে আমি গভীরভাবে উপলক্ষ্য করেছি যে, এগুলোর কল্যাণী আদর্শ গ্রহণযোগ্য। এ ক্ষেত্রে আমি কোন গেঁড়ামি দেখাইনি। আমার ফাসী কাব্যগুলোর সারবঙ্গ ইসলামের সপক্ষে ওকালতি করা নয়। বরং মানব সমাজের জন্য বিশজনীন মতাদর্শ পেশ করা ও সামাজিক সুর্তু ব্যবস্থার অনুসন্ধান ছিল মূল লক্ষ্য। এ লক্ষ্যকে রূপায়িত করতে গিয়ে বর্তমান জড়বাদী দর্শনের ঘূর্ণ্যায়ন করে বংশ, সম্পদ-মর্যাদা ও জাতি ভেদাভেদে বিলুপ্তি সাধন আয়ার কাছে অসম্ভব মনে হলো। এসব দার্শনিকের মতবাদের দুঁটি ধারা পরিলক্ষিত হয়। প্রথমত, ব্যক্তিগত জীবনে কিছু ধর্মীয় আচার অনুষ্ঠান পালন করা। দ্বিতীয়ত, সামাজিক জীবনে পার্থিক উন্নতি-বিমুখ হয়ে আল্লাহর উপর ভরসা করে বসে থাকা। সুতরাং এর কোনটিই ভারসাম্যপূর্ণ নয়। ইসলাম যে আদর্শ পেশ করেছে ইউরোপীয় সভ্যতায় সেটা পুরোপুরি অনুপস্থিত। আমরা তাদেরকে তা শেখাতে পারি।’

‘আসরারে খুদীতে’ ইকবাল মানুষকে কর্মবাদে উদ্বৃষ্ট করেছেন। খুদীর পরিপূষ্টিতে মানুষের কর্মদক্ষতা হাসিল হয়। এ জন্য তিনি মুসলমানদেরকে সৃজনশীল কাজে প্রেরণা যুক্তিয়েছেন। তিনি বলেছেন, জীবনের সার্থকতাই হচ্ছে

কাজের মধ্য দিয়ে। একমাত্র ব্যক্তিত্বোধই পারে কাজের গতি সঞ্চার করতে এবং জীবনের সার্থকতা ফিরিয়ে আনতে। কাব্য-গ্রন্থের পূর্বাভাসে তিনি বলেছেন :

যদ্রবা আম মেহেরে মুনীর আন মন আন্ত
সদ সাহুর আন্দর কর বয়ানে মন আন্ত।
খাকে মন রওশন তর আয় জামে জম আন্ত
মুহরম আয় নাজ আদহায়ে আলম আন্ত।

অর্থাৎ যদিও আমি একটি স্কুল পরমাণু মাত্র,
তবু অন্যজ্ঞল বিভাগের সূর্য আমরই;
বক্ষ মাঝে আমার
শতেক পূর্বাশার আলো।
আমার ধূলিকণা—
জামশেদের সুরা পাত্রের চাইতে উজ্জ্বলতর,
সে জানে সেই সব পদার্থকে
যায়া আজও জন্ম নেয়নি এ বিশ্বে।

তিনি আরও বলেন :

ফিকরম আঁ আহো সর ফতরাক বন্ত
কো হোন্য আয় নীতি বিরোঁ নজস্ত
সবহানা রোয়েদাহ্ যের শুলশনম,
গুল বশাখে আন্দর নেহাঁ দর দামনম।

অর্থাৎ সুন্দর আমার বাগিচা,
পত্রপুট তার তারণ্যে সবুজ।
আমার পরিচ্ছদের মাঝে
লুকায়িত আছে
কতো অঙ্কুট গোলাপ।

পূর্বাভাসের শেষাংশে লিখেছেন :

শায়েরী যী মসনবী মকসুদ নিষ্ঠ
বৃত পরত্তী বৃত গীরি মকসুদ নিষ্ঠ।
হিন্দীয় আয় ফাসী বেগানা আম,
মাহে নো বাশদ তী পয়মানা আম।

ফিকর মন আয় জলওয়া আশ মশহুর গৃহত
বায়ায়ে মন শাখ নখল তুরে গৃহত ॥

অর্থাতঃ কাব্য সৃষ্টি নয় এ মসনবীর লক্ষ্য
এর লক্ষ্য সৌন্দর্য পূজা
আর প্রেম সৃষ্টি ।
ভারতবাসী আমি;
ফাসী নহে আমার ঘাত্তভাষা;
আমার চিন্তাধারার ঐশ্বর্যের জন্য
ওধু ফাসীই হলো এর বাহন ॥

সর্বশেষে বলেন :
বারদা বরমীনা মগীর আয় হোশমন্দ
দিল বয়োকে খরদায়ে মীনা ব বন্দ ।

অর্থাতঃ ওহে পাঠক! দোষ দিও না
আমার সুরা পাত্র দেখে,
গ্রহণ করো অস্তর দিয়ে
এই সুরার শাদ ॥

এ কাব্যের শেষ অধ্যায়ে ইকবাল জ্যালাময়ী ও মর্মস্পন্দনী প্রার্থনার মাধ্যমে ইতি টানেন। নিম্নে তাঁর কিছু উদ্ভৃত করছি :

বায় ঈ আওরাক বা শারীয়া কুন
বায় আইন মুহুর্বাতে তায়া কুন ।
বায় মারা বর হাঁচা খেদমতে শুমার
কারে খোদ বা আশেকো খোদ সেকার ।
রহরোঁয়া বা মনয়লে তসলীমে বৰশ
ইশকে বা আয় গুগলে 'লা' আহাহ কুন
আশনায়ে রময 'ইঢ়াগ্রাহ' কুন ॥

অর্থাতঃ বেঁধে দাও একই গুঁড়িতে এই বিক্ষিণু পত্রাজিকে
পুনর্জাগত করো প্রেমের নীতি!
টেনে নাও আয়াদেরকে সেই প্রাচীন যুগের মতো

তোমার সেবায়,
 ইচ্ছা তোমার পূর্ণ কর তাদের জীবনে
 প্রেম করে যারা তোমায়।
 দাও আমাদেরকে ইবরাহীমের
 সেই বলিষ্ঠ ঈমান।
 জানিয়ে দাও আমাদেরকে 'লা ইলাহার অর্থ—
 পরিচিত কর আমাদেরকে—
 'ইল্লাল্লাহ রহস্যের সাথে ॥

পৃথিবীর প্রধান প্রধান বেশ কয়েকটি ভাষায় ইকবালের এ কাব্য গ্রন্থের অনুবাদ হয়েছে। 'আসরারে খুদী' ও 'রুম্যে বেখুদী' (দু'খণ্ড একত্রে) আবদুল ওহুদাব আব্যাম কর্তৃক আরবীতে অনূদিত হয়ে 'দিওয়ান আল-আস্রার ওয়াল রুম্য' নামে দারুল মা'আরিফ, কায়রো, মিসর থেকে ১৯৫৫ সালে প্রকাশিত হয়। সিদ্ধী ভাষায় অনুবাদ করেন মুহাম্মদ বখশ ওয়াসিফ। ড. আলী নিহাদ তারলান Esrar ve Rumuz নামে তুর্কী ভাষায় অনুবাদ করেন। অনূদিত বইটি ১৯৫৮ সালে ইতাম্বুলে প্রকাশিত হয়। তাছাড়া জার্মান ও ফরাসী ভাষায়ও অনুবাদ হয়েছে বলে তথ্য পাওয়া যায়।

রুম্যে বেখুদী

ইকবালের খুদী দর্শনের সাড়া জাগানো দ্বিতীয় কাব্য-গ্রন্থ 'রুম্যে বেখুদী'। আসরারে খুদীর ভূমিকায় কবি এ গ্রন্থেই ইঙ্গিত দিয়েছিলেন। ১৯১৮ সালে খুদী সিরিজের ২৮ খন্ড হিসেবে এটা লাহোরে প্রকাশিত হয়। কাব্যের ভাষাও ফাসী। 'রুম্য-ই-বেখুদী' অর্থাৎ 'আজ্ঞা বিলীনের রহস্য।'

ইকবাল আসরারে খুদীতে নিরপেক্ষ ও চূলচেরা বিশ্লেষণের মাধ্যমে মানব জাতির শাশ্঵ত আদর্শ কি হবে তার আলোচনা করেছেন। আর সেই আদর্শের বাস্তব নমুনা হিসেবে রাসুলুল্লাহ (সা.)-এর জীবন দর্শন ও মহকুমকে তুলে ধরেছেন। 'রুম্য-ই-বেখুদীতে' সেই শাশ্঵ত ও চিরতন আদর্শকে রূপায়নের লক্ষ্যে মানুষের ব্যক্তিস্তাকে আল্লাহর একনিষ্ঠ আনুগত্য ও রাসূল (সা.)-এর মহকুমতের অনুগামী হওয়ার সাথে রিসালাতের অনুসরণের মধ্যে আজ্ঞাবিলীন করে দিতে উদ্ব�ৃক্ষ করেছেন। এটি সুফিতদ্বের উচ্চতম গ্রন্থ হিসেবে বিবেচিত। এখানে ইকবালের মুফিমনের দ্যুতি ও হৃদয়ের আকুতি অতি গভীরভাবে প্রকাশিত হয়েছে।

তাওয়াইদবাদে উজ্জীবিত মানব সন্তা নবীর শাশ্঵ত আদর্শ অনুসরণ ও মহকুমতের দ্বারা 'ইনসামে কামিলের প্রতিভৃতি হতে পারে। মানুষের স্বাধীনতা সাম্য প্রতিষ্ঠা

ও কল্যাণের জন্য যে বিধান দেয়া হয়েছে তার নাম আল-কুরআন। পক্ষান্তরে মুহাম্মদ (সা.) ইচ্ছেন আল-কুরআনের আদর্শিক বাস্তবতার মূর্তি প্রতীক। ইকবাল বিশ্বব্যাপী অশাস্তির হাহাকার রূপ দেখে শাস্তি প্রতিষ্ঠার কার্যকর নেতৃত্ব ও শাসন-প্রণালীর জন্যে আল-কুরআনের শিক্ষা ও মুহাম্মদ (সা.) এর আদর্শের অনুসরণ ও মহবতের জীবনকে সর্বাধিক শুরুত্বের সাথে আলোকপাত করেছেন। এক্ষেত্রে তিনি খেলাফায়ে রাশেদার স্বর্ণ যুগের প্রতি দিকে নির্দেশ করেছেন। মুমিনদেরকে আত্মাক্ষিতে বলীয়ান হয়ে সে আদর্শ গ্রহণের তাকীদ দিয়েছেন। গ্রন্থের ভূমিকায় কবির দু'একটি কথা এখানে প্রণিধানযোগ্য। তিনি লিখেছেন :

‘আমার ধারণায় ‘কৃম্ময়ে বেখুদী’ কাব্যাখানি লেখায় ইতি টেনে ছিলাম। কিন্তু হঠাৎ মনে পড়লো দু’তিনটি বিষয়ের জন্য কাব্যটি অপূর্ণাঙ্গ থেকে যাবে। কুরআন, বাযতুল্লাহ শরিফের মাহাত্মা, মুসলিম জাতির উদ্দেশ্যে— কবিতাগুলো পরে সংযোজন করেছি। এতে গ্রন্থটির প্রকাশনায় বিলম্ব ঘটেছে।

এখন আমার মনে হচ্ছে, গ্রন্থটি মুসলমানদের উৎসাহ-উদ্দীপনা জোগাবে এবং পাচাত্য সভ্যতার গোলকধৰ্ম্মায় যারা ঘূরপাক খাচ্ছে তাদেরকে পথের দিশা দেবে। কারণ আমার যতটুকু মনে হয়, ইতোপূর্বে ইসলামী জীবন দর্শনকে এত শিল্পিত অবয়বে মিল্লাতে ইসলামিয়ার সামনে পেশ করা হয়নি। ফলে ইসলামী আদর্শে বিশ্বাসীদের এটা দৃঢ়ভাবে বন্ধমূল প্রত্যয় জন্মাবে যে, ইউরোপীয় সভ্যতা আজকে জাতীয়তাবাদের যে ভিত্তি স্থাপন করেছে তা দুর্বল গাঁথুনির নড়বড়ে কুঁড়েঘর মাত্র। জাতীয়তার ভিত্তি স্থাপনের রূপরেখা একমাত্র ইসলামই চূড়ান্ত করেছে, যার মজবুত ভিত্তি ও বলিষ্ঠ চেতনা সময় বা যুগের অতিক্রান্তিতে স্পর্শকাতর হয়ে পড়ে না।’

কাব্যের শুরুতে ‘মিল্লাতে ইসলামিয়ার সমীপে নিবেদন’ কবিতায় মুসলমানদেরকে উদ্দেশ্য করে ইকবাল বলেছেন :

আয় তরা হক খাতেমে আকওয়াম করদ
বরতু হো আগাম রা আন্জাম করদ ॥
অর্থাৎ তোমায় বোদা সৃষ্টি করেন পূর্ণত্ব শ্রেষ্ঠ জাতি,
তোমার মাঝে হরেক আদি সফল লভি পূর্ণ ভাতি ।

আল-কুরআনের ভাষায় ‘খায়রে উস্মাতিন’-এর প্রতিধ্বনি করে কাব্যরূপ দিয়েছেন তিনি এ কবিতায় মাধ্যমে। খায়রে উস্ম হওয়ার অনিবার্য শর্ত হলো রাসুল (সা.)-এর উসওয়ায়ে হাসনা- ‘সর্বোন্তম আদর্শের নিষ্ঠাপূর্ণ অনুসরণ ও তাঁকে প্রাণাধিক ভালবাসা প্রদর্শন করাই মুমিন বা ইমানদারের প্রধান শর্ত।’

হাদিসে তার প্রমাণ সুস্পষ্ট। ক্ষতি বসুল প্রেমের দহনই মুসলিম মিল্লাতের ঈমানী শক্তিকে মহীয়ান গরীয়ান করে তুলতে পারে তাই তিনি তাঁর প্রেম ও মহকৃতকে হৃদয়ে ধারণ করে আল্লাহর অশেষ নেয়ামতের অধিকারী ও প্রিয় বান্দা হওয়ার উদাস্ত আহ্বান করেছেন :

রময়ে সূয়ে আয পরওয়ানায়ে ।
দর শরর তামীর কুন কাশনায়ে ।
তরহে ইশকে আন্দায আন্দর জানে খোবীশ
তাষা কুন বা মুন্তফা পরমা খোবীশ ।

অর্থাৎ পতঙ্গেরই দহন দেখে মর্ম দহন শিক্ষা করো,
আগ্নিশিখার কেন্দ্ৰ শাবো আবাস তব গঠন করো ।
আপন প্রাণের গোপন কোণে নবী প্রেমের ভিত্তি গঠন করো,
নবীর সাথে শপথ তব আবার তুমি নব জীবন বপন করো ।

আবার বলছেন :

তায খাকত লালাহ্ যার আরদে পদীদ
আয দমত বাদে বাহরে আস্বদ পদীদ ॥

অর্থাৎ মৃত্যুকাতে তোমার যেন পুশ্প ফোটে নতুন করে,
তোমার শাসে ঘৃতুর মলয় বয় যেন গো নৃতন করে ।

পরিশেষে দুর্দশাগ্রস্ত ও পদচ্ছলিত মুসলমানদের জন্য সিরাতুল মুন্তাকীমের আশাবাদ ব্যক্ত করে আল্লাহর কাছে আহাজারির সুরে মুনাজাত করেছেন :

আয পরে কণ্মে যখোদনা মহরমে
খাস্তীয়ে আয হক হায়াতে মাহকমে ।
দর সকৃতে নীম শব নালা বুদম
আলম আন্দর খাব ও মন শুরীয়া বুদম ।
জানম আয সবর ও সকৃ মাহরম বুওদ ।
দরদ মন ইয়া হাইউ ইয়া কাইউমু বুওদ ॥

অর্থাৎ^১
আজ্ঞা সভার অজ্ঞ মুম্ভত এই জাতির তরে,
যাঙ্গা করি— দাও হে খোদা, সবল-সফল জীবন তারে ।

অৰ্থ রাতেৱ নিবুম ক্ষণে বিলাপ কৰি কৰুণ বৰে
'বিশ্ব যখন নিদা মগন' বক্ষ ভাসাই নয়ন-লোৱে।
বক্ষিত ঘোৱ পৰাপৰানি দৈৰ্ঘ্য এবং শান্তিহীন।
হে চিৰঙ্গীব! হে চিৰঙ্গন, জগ কৰছি রাত্ৰি দিন।

কাব্যগ্রন্থেৱ ভূমিকাৱ পাদমূলে তিনি খুদী-বেশুদীৱ মৰ্মোদ্ধাটন কৱে বলেছেন :

নকশে গীৱ আন্দৰ দিলশ 'উ' শী শুণে
মন যহু মী বীযদ ও 'তু' শী শুণে।
জৰুৰ কতা' ইথতিয়াৱশ মী কুনদ
আহ মুহুৰত মায়াহ দারশ মী কুনদ।
নায তা নায আন্ত কুম বীযদ নেয়ায
নায হা সাযদ বহু বীবদ নেয়ায।
দৱ জামা'আত বোদ শিকন পৱাদিদ খুদী
তায গুলুৰ গে চেমন গৱাদিদ খুদী।
নুকতায়ে হা চৌ তায়গে পোলাদ আন্ত তেয
গৱনমী কাহৰী যপেশ মা শুৱেয।

অর্থাতঃ 'তিনি'ৰ ঘোহৰ অন্তৱে তাৱ অংকিত হয়,
'আৰি' বিচৰ্ষ হলেই 'ভূমি'ৰ অভূদয়।
বাধ্যকতা ইচ্ছা তাহাৰ বৰ্ব কৱে,
প্ৰেমেৰ ধনে ধন্য সে হয় গৰ্ত ভৱে।
ন্ত্ৰ হবে না অভিযান যবে চাও তবে,
ভুলে যাও মান, বিনয় তাৱ জন্ম লবে।
সসা সে কৱে আত্মবিলোপ সংষ মাঝে,
পত্ৰ সে হবে পৃষ্ঠাবলা কানন মাঝে।
'তীক্ষ্ণ লোহ অসিৰ মত সূক্ষ্ম কথা;
যাও দূৰে— না বুঝালে যদি গোপন ব্যথা।

বাঞ্ছে দৱা

বাঞ্ছে দৱা কাব্য-গ্রন্থটি মূলত ইকবালেৱ বিশিষ্ট কবিতাগুলোৱ একটি সংকলন। ১৯২৪ সালে এটা লাহোৱে প্ৰকাশিত হয়। শেকওয়া ও জওয়াবে শেকওয়া, খিয়িৱ রাহ, তুলুয়ে ইসলাম— এ চারটি দীৰ্ঘ কবিতাও পৱবতীতে এৱ সাথে সংযোজিত হয়ে প্ৰকাশিত হয়। তাৰ সাড়া জাগানো কবিতাগুলো এতে

সংকলিত হওয়ায় এটি একটি উল্লেখযোগ্য কাব্য-গ্রন্থ হিসেবে স্বীকৃতি লাভ করেছে।

বাঙ্গে দরার কবিতাগুলো রচনা কালক্রম অনুসারে তিন পর্যায়ে ভাগ করা যায় :
প্রথমত, কাব্য-চর্চার সূচনাকাল থেকে ১৯০৫ সালে উচ্চ শিক্ষার জন্য ইউরোপ
সফরে যাওয়া পর্যন্ত। এ সময়কালে আমরা ইকবালকে ঝাঁটি ভারতীয়
জাতীয়তাবাদী কবি হিসেবে দেখি। নয়া শিওয়ালা (নতুব শিবালয়), হিমালাহ
(হিমালয়), হিন্দুতানী কওয়াই গীত (ভারত-সঙ্গীত), হিন্দুতানী বাচ্চো কী কওয়াই
গীত (ভারতীয় শিশুদের জাতীয় সঙ্গীত) ইত্যাদি কবিতাগুলোতে তাঁর স্বদেশ-
প্রেমের অনন্য অভিযোগ ফুটে উঠেছে।

দ্বিতীয়ত, ইউরোপের প্রবাস জীবন (১৯০৫-১৯০৮)। প্রবাসী ইকবাল রচিত
কবিতা ও ভারতীয় ইকবালের কবিতার মধ্যে বিরাট ব্যবধান পরিলক্ষিত হয়।
ইউরোপে যাওয়ার পর দেশভিত্তিক জাতীয়তাবাদের নিখিল ও তিক্ত অভিজ্ঞতা
দেখে তিনি আন্তর্জাতিক জাতীয়তাবাদে উন্নুন্ধ হন। এ সময়ে রচিত জ্যীয়ায়ে
সিসিলিয়া (সিসিলি দীপ), হাকীকত-ই-হুসন (সৌন্দর্য তন্ত্র), ওয়াতানিয়াত
(ভৌগলিক জাতীয়তাবাদ), তোলাবায়ে আলীগড় কি নাম (আলীগড়
ইউনিভার্সিটির ছাত্রদের প্রতি) প্রভৃতি কবিতা উল্লেখযোগ্য। এ সব কবিতায়
ক্রমানুসারে তাঁর চিন্তাধারার বৈপ্রবিক পরিবর্তন ও প্রসারতার ছাপ সুস্পষ্ট।
বস্তুতপক্ষে তখন থেকে পরবর্তী সব কবিতার আঞ্চলিক ‘স্বদেশ’ এর বিকল্প
বৃহস্পৰ্শ ‘স্বজাতির সম্মুক্তির কথাই মূর্ত হয়ে উঠেছে।

তৃতীয়ত, এ পর্যায়ের কবিতাগুলোতে মুসলিম মিল্লাতের প্রতি তাঁর একান্ত
প্রীতি ও আন্তরিকতার মহান বাণী ভাস্বর হয়ে রয়েছে। কবি স্বজাতির
গৌরবময় অতীত ও সুন্দর ভবিষ্যত গঠনের বিস্তৃত রূপরেখা পেশ করেছেন
সুনিপুণভাবে। এ পর্যায়ের উল্লেখযোগ্য কবিতা হচ্ছে তারানা-ই-মিন্টী
(জাতীয়-সঙ্গীত), শেকওয়া ও জওয়াবে শেকওয়া (অভিযোগ ও অভিযোগের
জবাব), শবে মি'রাজ (মি'রাজ রজনী), দোয়া (প্রার্থনা), তুলয়ে ইসলাম
(ইসলামের উত্থান), খিয়ির-ই-রাহ (পথের দিশারী), বিলাদে ইসলামিয়া
(ইসলামী রাষ্ট্র) ইত্যাদি। এ কবিতায় ইসলামের শাশ্঵ত ও চিরস্তন আহ্বানের
আলোকে ‘হেরার রাজ-তোরণে’র পথ-নির্দেশ করেছেন তিনি।

ভারতবর্ষের শাসন-ক্ষমতা ইংরেজদের পদান্ত হলে রাজ্যহারা মুসলমানরা
অপাংক্রেয় হয়ে পড়ে। তাদের পুঁজিভূত হতাশার স্তুপে ইকবাল নাড়া দেয়ার
লক্ষ্যে হিমালাহ (হিমালয়) কবিতাটি রচনা করেন। এ কবিতায় তিনি ভারতের
মুসলমানদেরকে বিস্মৃত অতীত-গৌরবের কথা স্মরণ করিয়ে দিয়ে পৃথিবীর
সর্বোচ্চ পর্বত হিমালয়ের প্রতীক চয়ন করেছেন, যাতে তারা আত্মসংবিধি ফিরে
পায়।

কবি ক্ষমতাচ্যুত হতাশহস্ত জাতিকে অঙ্গুলী নির্দেশ করে বলেছেন, হিমালয় যেমন সর্বোচ্চ পর্বত শৃঙ্খ হিসেবে তোমাদের জন্মভূতিতে শির উঁচু করে দাঁড়িয়ে রয়েছে, ঠিক তেমনি তোমরাও বিশ্বের সর্বোচ্চ মর্যাদা সম্পন্ন— সর্বশ্রেষ্ঠ জাতি, আর এই ভারত-ভূমি তোমাদের পূর্বপুরুষদের বাসভূমি। আকাশ যেমন হিমালয়ের ললাট চুম্বন করছে তেমনি অন্যান্য জাতিরা তোমাদের জান-গরীবায় মুঝ ছিল। সুতরাং তোমরা এদেশে ঘর জামাই নও। কবিতার শুরুতে ইকবাল বলেছেন :

আয় হিমালাহ! আর ফসীলে কিশওরে হিন্দুস্তাঁ
চোমতা হে তেরী পেশানী কো জুক কর আসমা,
তুজ মে কুচ পয়দা মেই দেরীনাহ রোষী নিশা
তু জোয়া হে গরদিশে শাম ও সেহের কি দরমিয়াঁ!
এক তজন্তী হে সরাফা চশ্মে বীনা কি লিয়ে।

অর্থাৎ হিমালয়, হিমালয়! হে ভারত নগর-প্রাচীর,
আনন্দ আকাশ চুম্ব স্নেহ ভরে তব উচ্চশির।
কাল এঁকে দেয় নাই তব বয়সের জুরা,
দিবা-রাত্রি চক্রবর্তে আজো তুমি যৌবন-শিহরা।
মুসার দৃষ্টিতে ছিল ক্ষণজ্যোতি 'সিনাই' পাহাড়,
আগাদমন্তক তুমি জ্যোতিশ্বান নয়নে সবার।

দুর্জয় সাহস ও পরিকল্পিত কর্মসূচী নিয়ে এগিয়ে এলে ঔপনিবেশিক শক্তি পিছু হট্টে বাধ্য। তাই ভারতবাসীকে তিনি আন্দোলিত করে তুলেছেন :

আবর কি হাতো যে রাহওয়ার হাওয়া কি ওয়াস্তে
তায়া য়া ন দে দিয়া বরকে সর কো সার নে।
আর হিমালাহ! কুরী বায়ী গাহ হে তু বিহী জিসে
দসতে কুদুরত নে বনায়া হে আনাসের কি লিয়ে।
হায়ে কি করতে তরব যে জুমতা জাতা হে আবর।
ফীলে কে যনজীর কি সূরতে উড়া যাতা হে আবর।

অর্থাৎ মেঘদের হাতে দেয় চূড়া তব বিদ্যুতের কশা,
তাড়িও তুরঙ্গ বায় হেমে ছুটে শিহরি' সহসা।
হিমালয়, হিমালয়! তুমি সেই সীলা-নিকেতন,

ক্ষিতি তেজ আদি যেখা কীড়া-সুবে করে বিচরণ।
আহা! কিবা মহানদে পুষ্প মেষ ভেসে বলে যায়,
মুক্ত করীদল যেন আকাশেতে উড়ে বেড়ায় ॥

পরিশেষে তিনি কাঞ্চিত লক্ষ্যের প্রতি দিক নির্দেশ করে বলছেন :

হাঁ দেখা দে আয় তসওওর! ফের উওহ সুবহে ও শাম তু
দৌড় পিছে কি তরফ আয়ে গারদিশে আইয়াম তু ॥

অর্থাৎ হে কল্পনা দেখাও সে সন্ধ্যা আৱ প্ৰভাত নিচয়,
অতীতে ফিরিয়া চল ওগো কাল আবৰ্তনময়!

‘হিন্দুতানী’ বাচ্চো কি কণ্ঠী গীত’ কবিতায় ভারতবাসীদের মিলন- সুরে
আহ্বান করেছেন। সঙ্গীতের আব্যান ভাগে কবি গাইলেন :

চিশতী নে জিস্ যৰ্মী মেঁ পয়গামে হক সুনায়া,
নানক নে জিস্ চয়ন মেঁ তওহীদ কা গীত গায়া,
তাতারীয়ো নে জিস্কো আপন ওয়াতন বানায়া,
জিসনে হিজায়ীয়ো সে দশ্তে আৱৰ চূড়ায়া,
মেরা ওয়াতন ওহী হ্যায়, মেরা ওয়াতন ওহী হ্যায় ॥

অর্থাৎ চিশতী শোনাল যে ভূমিতে সত্যের বাণী প্ৰেমের বলে,
তাৰহিনী গান গাহিল নানক যে দেশেৰ শ্যাম কানন তলে,
তাতারাবাসীৰা বলেছিল যার আপনাৰ শ্ৰিয় বৃদেশ বলে,
মুকুৰ মুক্তি ভুলিল হিজায়বাসীৰা যাহার স্নিখ কোলে;
সে দেশ আমাৰ জন্মভূমি গো, সে দেশ আমাৰ জন্মভূমি!

স্বদেশেৰ জ্ঞান-বিজ্ঞান ও শিল্পকলায় মুক্তি হয়ে কবি বলেছেন :

ইউনানীয়ো কো জিস্ নে জীৱান কৰ দিয়া থা
সারে জাহা কো জিস্নে ইলম ও হৃন্ব দিয়া থা ।
মেষ্টি কোন জিস্ কি হক নে যৱ কা আসৱ দিয়া থা
তুৱকো কা জিস্ নে দামন হীৱো সি বহু দিয়া থা
মেরা ওয়াতন ওহী হ্যায়, মেরা ওয়াতন ওহী হ্যায় ॥

অর্থাৎ প্রতিভায় যার তাক লেগেছিল জ্ঞান-শুণীদের ঘূনান দেশে ।
সারা পৃথিবীরে দিয়েছিল জ্ঞান-বিজ্ঞান যে গো, মযুর হেসে ।
পরশ যাহার তুচ্ছ মাটিরে বানাল বিশাল সোনার খনি,
তুর্কবাসীরা দুঃহাতে ভরিয়া তুলিয়া দিল যে হীরক মণি;
সে দেশ আমার জন্মভূমি গো, সে দেশ আমার জন্মভূমি ॥

'হিন্দুস্তাঁ কি কওমী গীত'-এ তিনি স্বদেশ-প্রেমের আতিশয্যে গাইলেন :

সারা জাহাঁ সে আজ্ঞা হিন্দুস্তাঁ হামারা
হাম বুলবুলে হ্যাঁ উসকে, ইয়েহ তুলিস্তাঁ হামারা

অর্থাৎ সবার সেরা ভারত আমার
জন্মভূমি অতুল,
সে যে আমার উদ্যান আর
আমি তার বুলবুল ॥

তসবীর-ই-দরদ কবিতায় কবি সেই পুণ্য জন্মভূমির পরাধীনতার দুঃখ গাঁথা
জীবনের চিত্র অংকন করেছেন। বেদনা-ভারাক্রান্ত হনয়ে তিনি বিলাপ
করেছেন :

ইলাহী ক্ষের ম্যাহ কিয়া হ্যাঁ স্বেহ দুনিয়া মে রহনে কা
হায়াতে জাবিন্দা মেরী নহ মুরগ না গাহা মেরী,
মেরা রোনা নেহী, রোনা হে ইয়ে সারে তুলিস্তাঁ কা
উওহ গুল হো মাঁয়া, বয়া হৱ গুল কি হে গোয়া বয়া মেরী ।

অর্থাৎ প্রভু হে! আমার কি সুব বল তো এই দুনিয়ায় বাঁচিয়া থাকা,
জীবন-ঘরণে বেখানে কোথাও অধিকার কিছু যায় না রাখা ।
আমার রোদনে শুধু আমি নই— সারা বনভূমি কাঁদিছে হায় ।
আমি সেই কুল হেমস্ত ঘার প্রতিটি কাঁদার ॥

স্বদেশবাসীকে শাধীনতা মন্ত্রে উত্তুক করে কবি বলছেন :

ইয়ে ধামুশী কাহাঁতক, লজ্জতে ফরিয়াদ পয়দা কর
য়েরী পর তুহো আওর তেরী সদা হো আসমানোঁ য়ে ।

নহ সমবো গি তু মিট জাও গি আয় হিন্দোঙ্গা ওয়ালো
তোমারী দাঙ্গা তক তী নহ হোগী দাঙ্গানোঁ মেঁ ॥

অর্থাং কতকাল আৱ নীৱৰ থাকিবে? ফরিয়াদ নিয়ে দোড়াও সব,
মাটিতে থাকিয়া বিপুল শব্দে প্ৰেৱণ কৰ গো, তোমাৰ রব।
এখনো যদি না বুঝিয়া থাক হে স্বদেশবাসী, শোন গো তবে,
আগামী দিনেৱ ইতিহাস মাখে নামটুকু তব নাহিক রবে ॥

দ্বিতীয় ভাগেৱ ওয়াতানিয়াত কবিতায় ভৌগলিক জাতীয়তাবাদেৱ মৰ্মমূলে
আঘাত হেনেছেন। তিনি ইতিহাসেৱ আলোকে বিশ্লেষণ কৰে দেখলেন,
দেশভিত্তিক জাতীয়তাবাদ সব বিপৰ্যয়েৱ মূল। সারা বিশ্বেৱ মুসলিম একটি
দেহেৱ মত। পৰিত্ব হাদিসেও বলা হয়েছে তা-ই। মুমিনদেৱ উদাহৰণ হচ্ছে
একটি প্ৰাসাদেৱ মত। এৱ একটি ইট যেমনি অন্যটিৱ সাথে সম্পৃক্ষ তেমনি
বিশ্বেৱ প্ৰত্যন্ত প্ৰান্তৱে অবস্থানৰত অবহেলিত মুসলমানৱা জাতি ভেদাভেদ
ভূলে গিয়ে একই পতাকাতলে সমবেত হোক- এটাই কবিৱ একান্ত কাম্য।
সুতৰাং তিনি দেশ-ভিত্তিক জাতীয়তাবাদ সম্পর্কে বলেন :

উন তায়া খোদাও মেঁ বড়া সব সি ওয়াতন হে
জো পিৱহন সি কা হে উপহ ময়হাব কা কাফন হে ॥

অর্থাং সব দেবতাৰ সেৱা দেবতা, যাহাৱে কহিছ স্বদেশ ফেৰ,
বসন তাহাৰ বলেছে কাফন আবাৰি বদন ইসলামেৰ ॥

হো কায়দে মকামী তু নভীজা হে তবাহী
ৱহ বাহৰ মেঁ আযাদ সুৱতে মাহী ॥

অর্থাং হানেৱ শিকলে বন্দী যদি গো হও ভূমি তবে বিলীন হবে,
অকূল জলধি মাখে বাস কৰ মীণ সম এই বিপুল ভাবে ॥

আকওয়ামে জাহা মেঁ হে বিকাবত তু ইসি সে
তসৰীৱ হে মকসুদে তেজোৱত তু ইসি সে।
কমযোৱ কা সৰ হোতা হো গাৱত ইসি সে,
আকওয়াম মেঁ যখন্তুকে খোদা বটতী সে ইসি সে
কওয়ীয়ত ইসলাম কি জড় বটতী হে ইসি সে ॥

অর্থাৎ তুল বুঝাবুঝি যত এরি লাগি, জাতি-বিদেশ ও হানাহানি,
 বাণিজ্য জাল বিস্তার লাগি প্রয়োজন হলো জয়ের গ্রানি।
 ইহারি কারণে রাজনীতি হতে দূরে পালিয়েছে সততা যত,
 এরি ফলে আজ হতেছে ধৰ্মস গৰীবের শ্রিয় কুটির শত।
 খোদার সৃষ্টি মানুষ জাতিটি দেশের টানেতে শতধা হয়,
 মহান ভ্রাতৃ ভাবধারাবাহী ইসলাম এতে হয় যে লয় ॥

ভৌগলিক জাতীয়তাবাদ বিমুখ কবি অনুপম আন্তর্জাতিকতাবাদে উত্তুক হয়ে
 'তারানা-ই মিল্লাতে বলেছেন :

চীন ও আৱৰ হামারা, হিন্দুস্তান হামারা
 মুসলিম হেঁ হাম ওয়াতন হে সারা জাঁহা হামারা।
 তাওহীদ কি আমানত সীনো মেঁ হে হামারে,
 আসঁ নেহী মিটানা নাম ও নিশ্চা হামারা ॥

অর্থাৎ আৱৰ ঘোদের চীনও ঘোদের, ঘোদের হিন্দুস্তান,
 মুসলিম ঘোৱ বিশ্ব জগত ঘোদের বাসস্থান ॥
 বক্ষে আমাৰ তাওহীদেৱ রয়েছে আমানত,
 নয়কো সহজ মিটিয়ে দেওয়া ঘোদেৱ নাম-নিশান ।

যেহেতু কবি ও মুসলিম মিল্লাত অমিত তেজোদীপ্তি বীৱ পুৰুষেৱ উত্তোধিকাৰী ।
 তাদেৱ শিৱাই শহিদী খুনেৱ খমনী সংযুক্ত । সুতৰাং তিনি বলেছেন :

তায়গো কে সামে মেঁ হাম পল কৱ জোৱা হোয়ে হৈ,
 বঞ্চৱে হেলাল কা হে কণ্ঠী নিশ্চা হামারা।
 মগরিব কি ওয়াদিউ মেঁ গোঞ্জী আঁয়া হামারি,
 খম্ভা ন থা কিসি সে সায়লে রওয়াঁ হামারা।

অর্থাৎ শিশুকাল হতে হয়েছি জোয়ান তৱৰারি-ছায়া শিরেতে ধৰে,
 নতুন চাঁদেৱ বঞ্চৱ শোতে আমাৰ জাতীয় পতাকা 'পৰে ।
 ইউৱোপ ভূমে গিৰি-প্ৰাচ্যায় ধৰনিয়া তুলেছি আয়ান সুৱ,
 কিছুতে পাৱেনি ধাৰমান গতি রুখতে আমাৱ,-লক্ষ্য দূৱ ।
 মিথ্যাৰ কাছে পৱাজিত হব? দৈব বিপাক, আমি যে নই,
 শতবাৱ তৃষ্ণি পৱখ-নিৰিখ কৱিয়াছ যাবে, আমি সে হই ॥

আয় আরদে পাক তেরী হুরমত পেছ কট্ মরে হাম
হে বৌ তেরী রগো মেং আবতক রওয়া হামারা ॥

অর্থাৎ হে পবিত্র ভূমি! তোমার ইঙ্গতের জন্য করেছি মোরা রক্ত দান,
সে রাঙা শোণিত ধমনীতে তব আজিও প্রবহমান ॥

বাস্তে দরা কাব্যবানি থেকে সংকলিত কবিতার ইংরেজিতে অনুবাদ করেছেন V.G. Kirman। অনুদিত সংকলনের নাম 'Poems of Eqbal'. Dr. H.T. Sorle-ও নির্বাচিত ২১টি কবিতার ইংরেজি অনুবাদ করেছেন। তা Aberdeen University থেকে ১৯৫৩ সালে মুদ্রিত হয়। ড. মুহাম্মদ বাকির ও প্রফেসর ইউসুফ সেলিম চিশতী এ বইয়ের দু'টি পৃথক পৃথক ব্যাখ্যাগ্রন্থ লিখেন। দু'টোই ১৯৫১ সালে লাহোরে প্রকাশিত হয়।

শেকওয়া ও জওয়াবে শেকওয়া

'শেকওয়া ও জওয়াবে শেকওয়া' ইকবালের আলোড়ন সৃষ্টিকারী কবিতাসমূহের অন্যতম। এ দু'টি কবিতাই আঞ্চলিক হেমায়েত-ই-ইসলামের সভায় যথাক্রমে ১৯১১ ও ১৯১২ সালে পঠিত হয়েছিল। 'শেকওয়া পাঠে যিশু প্রতিক্রিয়ার সৃষ্টি হয়। এটার জন্য ইকবালকে যে প্রবল বাধা ও সমালোচনার সম্মুখীন হতে হয়েছিল অন্য কোন লেখার জন্য সে রকম হয়নি।

শেকওয়া মানে অভিযোগ- আঞ্চাহুর নামে অভিযোগ। ৩৬টি স্তবকের দীর্ঘ কবিতার মাধ্যমে মুসলিম জাগণের মহাকবি আঞ্চামা ইকবাল তিমির-তাড়িত দুর্দশাগ্রস্ত মুসলিম জাতির করুণ পরিণতি সম্পর্কে ছঁশিয়ারী উচ্চারণ করে আঞ্চাহুর নামে অভিযোগ পেশ করেছেন। বাহ্যিক দৃষ্টিতে অভিযোগগুলো অত্যন্ত শ্রদ্ধিকৃত হলেও তিনি সুফি মন ও প্রাণের আকৃতিকে আঞ্চাহুর কাছে অত্যন্ত আবেগময় ভাষায় প্রকাশ করেছেন। এখানে তাঁর মুসলিম মননের ব্যাখ্যা-বেদনা, দুঃখ-দুর্দশা ও বিশ্বব্যাপি তাদের অধঃপতনের চিত্র সম্পর্কে যেমন তিনি ব্যাখ্যিত হয়েছেন তেমনি আঞ্চাহুর কাছে এর প্রতিকারের জন্য অভিযোগ পেশ করেছেন। তাঁর প্রতিবাদের মূলে ছিল এটাই। কিন্তু আলেম সমাজের কতিপয় ব্যক্তি বিশেষ করে গোড়াপন্থী সম্প্রদায় তাঁর কবিতার সুফি দৃষ্টিভঙ্গি ও নিষ্ঠ তত্ত্ব না বুঝেই তাঁর কাফের উপাধীতে ভূষিত করে। যদিও পরে তারা নিজেদের ভূল বুঝতে পেরে সেই উপাধী ফিরিয়ে নেয়। কিন্তু আঞ্চামা ইকবাল সেইসব আলেমদের প্রতি রুষ্ট হয়ে দাঁতভাঙা জওয়াব দেওয়ার জন্য পরবর্তীতে জওয়াবে শেকওয়া লিখেন।

পৃথিবীর সব সাহিত্যেই দুই প্রেমিক হৃদয়ের মান-অভিমান উপজীব্য বিষয়। কবিরা তেমন কোন এক প্রেমিক সন্তাকে কেন্দ্র করে সাহিত্যে তা রসঘন করে উপস্থাপন করেন। ইকবালের পরম প্রিয় সন্তা আল্লাহু রবুল ইয়ত। তাঁর প্রতিই তাঁর মান-অভিমানের কথামালা। খুজাতির চরম দুর্দশা দর্শনে মর্মাহত হৃদয় নিয়ে তিনি আল্লাহুর দরবারে অভিমান-স্ফুর্ক কষ্টে নালিশ করেছেন। মুসলমানের এহেন অবস্থা সত্ত্বেও তিনি কেন নির্বিকার— এটাই কবির মর্মবেদনার কারণ। তিনি বলেছেন :

জুরআতে আমৃত যেরী তাবে সুখন হে মুজকো
শেকওয়া আল্লাহ সে বাকম বদহন হে মুকজো।

অর্থাৎ বাক শক্তি নিজীক আমায় করছে এই ধরা ধামে,
ছাই মুখে হোক তাই করছি শেকওয়া আমি বোদার নাম।

সমকালীন বিশ্বের প্রেক্ষাপটে কবির মর্মবেদনা লাঘবের জন্য তিনি অভিযোগের পথই বেছে নিলেন। তিনি বলেন :

আয় বোদা শেকওয়া আরবাবে ওফা তী সুনলে
খোগর হামদ সে তোড়া সা গেলাহু তী সুনলে।

অর্থাৎ আল্লাহ! এবার বক্তু অনুযোগের কেচ্ছা শোন
নিয় যারা ওশ গাহিছে, বারেক তাদের গেলাহু শোন।

যে জাতি আজ ধ্বংসোন্নৰ্ব সে জাতির কর্মতৎপরতা ও ত্যাগ ভিত্তিক্ষার ফলে আল্লাহুর তাওহীদ ও খিলাফত বাস্তবায়িত হয়েছে। অথচ আজ তারা পদদলিত হচ্ছে চরমভাবে। তাই কবিতায় প্রেমাস্পদের কাছে অভিযোগের সুরে বললেন:

তুজকো মালুম হে লেতা থা কুয়ী নাম তেরা
কুওতে বায়ে মুসলিম নে কিয়া কাম তেরা।

নকশে তাওহীদ কা হাব দিল পেহ বটায়া হামনে
যের খঙ্গের তী ইয়ে পয়গাম সুনায়া হামনে।

অর্থাত্ তুমি বল কেউ কি তোমার নাম এই মহীতলে?
আজকে তুমি পরিচিত মুসলমানের বাহবলে ।

আঁকিয়াছি মানব হন্দে তাওহীদের চিত্র মোরা,
খঙ্গের তলে থেকে দিয়াছি তাওহীদের সাড়া ।

এভাবে কবি মুসালিম মিল্লাতের গৌরবময় অভীতের বিশদ বর্ণনা দিয়ে
আল্লাহর দৃষ্টি আকর্ষণ করেছেন ।

শেকওয়া মিশ্র প্রতিক্রিয়ার ফলে পরবর্তীতে কবিকে জওয়াবে শেকওয়া রচনা
করতে হয় । এখানে তিনি মুসলমি জাতির দুঃখ-দুর্দশার কারণগুলো আল্লাহর
পক্ষ থেকে শুনিয়ে দিয়েছেন । জাতির অধঃপতনের মূলে কি উপাদান সক্রিয় ও
তাওহীদবাদী জনতার উপর আঘাত হানছে, তার চুলচেরা বিশ্লেষণ করে
জাতির শিরায় অনল শিহরণ জাগিয়েছেন । কবি বলেন :

কলব মেঁ সৃষ্টি নেই রহ মেঁ এহসাস নিই
কুছ ভী পঞ্চামে মুহাম্মদ কা তোরী পাস নেই

অর্থাত্ রহে নাহি অনুভূতি, অন্তরে না জ্বালা আছে
মুহাম্মদের পঞ্চামেও মর্যাদা নাই তোমাদের কাছে ।

রহ গেয়ী রসমে আঁয়া রহে বেলালী ন রহী
ফলসক্ষা রহগিয়া তালকীনে গহালী ন রহী ।
মসজিদী মরিসিয়া বী হেঁ কে নামাযী ন রহী
ইয়া'নী উত্তু সাহেবে আওসাফে হেজায়ী ন রহী ।

অর্থাত্ আধান দেওয়ার প্রথা আছে
নাই বেলালী প্রাণের সাড়া,
ফলসক্ষা আর খাকলে কি হয়,
গায়্যালীর শিক্ষা ছাড়া ।
মসজিদ আজি কাঁদছে বসে
হায়! সেই নামাযী কেউ তো নেই
হেজায়ী সেই শুণে আজি
গুণাপ্রিত কেউ তো নাই ॥

এভাবে তিনি জাতিকে রাসুলুল্লাহ (সা.)-এর উসওয়ায়ে হাসানার অনুসরণ ও মহবতের কথা স্মরণ করিয়ে দিচ্ছেন। তিনি নবীর প্রেম ও তাঁর আদর্শের আনুগত্য ও কুরআনের শিক্ষাকে ব্যক্তি, সমাজ ও রাষ্ট্র গঠনের আকুল আহ্বান জানিয়ে ইসলামী নব জাগরণের দিক-নির্দেশনা প্রদান করেছেন। পরিশেষে সুস্পষ্টভাবে ঘোষণাও দিয়েছেন যে, নবীর আদর্শ ও মহবত ছাড়া মুসলিম জাতির মুক্তির পথ সুন্দর পরাহত।

বালে জিবরীল

'বালে জিবরীল' (জিবরাইলের ভানা) কাব্য গ্রন্থটি দু'খণ্ডে বিভক্ত। এতে ৬১ টি গ্যল ও ২৪ টি চতুর্পদী কবিতা রয়েছে। এ কাব্য গ্রন্থে বিশেষত কবি মানবতাবাদী চেতনার উন্নোব্র ঘটাতে চেয়েছেন। মানবতা বিখ্বৎসী শক্তির বিরুদ্ধে শোষিত নির্যাতিত মানবতাকে তিনি কর্তব্যে দাঁড়ানোর আহ্বান জানিয়েছেন।

সমাজের নিগৃহীত মানুষের স্বার্থকে জলাঞ্জলী দিয়ে যারা স্বীয় স্বার্থ হাসিলের পাঁয়তারা চালায়, কবি সেসব শোষকের বিরুদ্ধে সংগ্রামের ডাক দিয়েছেন। কবির প্রতিবাদী কর্তৃত উচ্চারিত হচ্ছে :

উঠো মেরী দুনিয়া কি গরীবো কো জাগা দো
কাখে উমারা কি দৰ ও দিওয়ার হেলা দো।

জিস ক্ষেতে সে দহক্কা কো মাহস্মৰ নেহী কুফী
ইসক্ষেত কি হার ঘোশায়ে গুন্দম কো জুলা দো।

অর্থাৎ
ওঠো বিশ্বের গরীব নিঃশ্বে জাগিয়ে দাও,
ধনীর প্রাসাদের আসের কাঁপন লাগিয়ে দাও।

যে ক্ষেতের ফসল কাঙাল কিষাণ পায় না খেতে,
সে ক্ষেতের শস্যসমৃহ জ্বালিয়ে দাও॥

বালে জিবরীলের বেশ কিছু কবিতা স্পেন সফরকালে রচিত। তাই এতে মসজিদে কর্ডোভা ইত্যাদি কবিতাগুলো আমরা দেখি। তাছাড়া জিবরীল ও ইবলিস, আযান, ফিরিশতোঁ কি গীত, ফরমান-ই-খোদা কবিতাগুলোও উল্লেখযোগ্য। 'ফরমান-ই-খোদা' কবিতাটি বেশ জনপ্রিয়। এতে বিদ্রোহের সুর অনুরণিত। এভাবে মর্মস্পষ্টী ভাষায় দুর্দশাগ্রস্ত জাতির গরীব-দৃঢ়বী মেহনতী

মানুষের শোষণ-বস্তনার মূলোচ্ছদের লক্ষ্য ইকবাল এক্য ও সংহতি কামনা করেছেন।

আরমুগানে হিজায়

‘আরমুগানে হিজায়’ কাব্য-গ্রন্থটি ইকবালের প্রকাশিত সর্বশেষ গ্রন্থ। তাঁর একান্ত আশা ছিল হিজায়ের প্রধান আকর্ষণ যন্ত্রা ও প্রিয়নবীর রওন্দা মুবারক মদিনা শরিফ বিয়ারত করে এ কাব্য-গ্রন্থের সমাপ্তি টানবেন। সে জন্য তিনি এভ্রে অনেক জায়গা অপূর্ণ রেখেছিলেন এবং এটা প্রকাশনার কোন উদ্যোগও নেননি। আগ্নাহৰ ইচ্ছায় তাঁর এ সাধ পূর্ণ হওয়ার আগেই তিনি রাব্বুল ইয়তের সান্নিধ্যে চলে গেলেন।

এ কাব্য-গ্রন্থে কবি তাঁর মর্মবেদনা নিবেদন করেছেন আগ্নাহৰ সমীপে, রাসুলুল্লাহর খেদমতে, জাতির খেদমতে, মানুষের খেদমতে ও সহগামীদের খেদমতে। আগ্নাহৰ সমীপে তাঁর কথার নজরানা :

গোলামে জুয় রয়ায়ে তু বখোয়াম
জুয় আঁ রা হে কে ফরমূদী না পোয়াম।
মুসলমানে কে দৱ বন্দ ফিরিঙ্গ আন্ত
দিলশ দৱ দস্তে উ আস্বা নয়ায়দ॥

অর্থাৎ গোলাম আমি তোমার খুশি
ছাড়া কিছুই চাইনে, তা ঠিক,
যেই পথেতে চলতো বলো
সে পথ ছাড়া যাইনে, তা ঠিক।

মুসলমান যে আটকে গেছে
ফিরিঙ্গদের শিকার জালে,
ওদের নিকট থেকে হনুয়
ফিরবে না আর সহজ তালে॥

রাসুলুল্লাহর খেদমতে মুসলিম উম্মাহৰ দুদর্শা মুক্তিৰ জন্য দু'আ করেছেন :

শবে পেশ খোদা বগৱান্তম যার মুসলমানান
চরা যাবন্দ ওয়া বোদারন্দ
নেদা আমদ ব ময়দানী কেহ ঈ কাওম

দিলে দারদ ওয়া মাহবুবে ন দারদ ।
ন গোয়ম আয করো ফালে কেহ বৃত্তজ্ঞত
কেহ সোদ আয শরহে আহওয়ালে কি বৃত্তজ্ঞত ।

অর্থাৎ বলবো কী যে এদের কথা,
পঙ্কু গরীব দীন বেচারা,
দাও এদের জ্ঞানের শাবল
ভাসতে পারে অজ্ঞ-কারা ।
এদের নির্দয় হৃদয় পরে
দাও বুলিয়ে দয়ার পরশ
পড়ছে এরা ঘোর বিপাকে
রুদ্ধ এদের গতির ধারা ।
বলবো কতো এদের কথা
ঠিক যতো সব বলাই যে ভার;
দেখছো তুমি এদের গোপন
এদের প্রকাশ- সকল ব্যাপার ।

জাতির খেদমতে তাঁর বক্তব্য :

বরঁো আয সীনা কশে তকবীর খোদ রা
বখাবে খোবীশ যন একসীরে খোদ রা ।
বুনী রা গীর ও মাহকমে গীর ও খোশ যী
মদা দৱ দস্তে কিস্ তকদীরে খোদ রা ।

অর্থাৎ প্রকাশ করো তোমার বুকের
তকবীরের ঐ উদার ধৰনি ।
তোমার কালো এই মাটিতে
বুলাও আপন পরশ মণি ।
নিজের পায়ে দাঁড়াও নিজে
শক্ত হয়ে বাঁচতে শিখো,
তোমার কপাল তুমিই গড়ো
দূর করো ওর সকল শনি ।

জীবন সাম্যাক্ষে ইকবাল

১৯২৩ সাল ইকবাল কঠিন মৃত্যুর রোগে আক্রান্ত হন। প্রায় দু'বছর দিল্লীর বিদ্যাত হেকিম নাবীনা সাহেবের চিকিৎসায় সাময়িকভাবে আরোগ্য লাভ করেন। রোগাক্রান্ত হওয়ায় তাঁর শরীর অতিশয় দুর্বল হয়ে পড়ে। তখন স্বাস্থ্য নিয়েও তিনি স্বীয় কর্মসূচি পরিত্যাগ করেননি। সংগঠনের কার্যাদি সুচারুরপে চালিয়ে যাচ্ছিলেন। দায়িত্ব পালনে তাঁর একটুও শিখিলতা ছিল না।

রোগ মুক্তির পর পরই তাঁর প্রথমা স্তৰী ইন্ডেকাল করেন। স্তৰীর বিয়োগ ব্যথায় তিনি মুহ্যমান হয়ে পড়লেন। মানসিকভাবে তিনি কাতর হয়ে পড়লেন। অবয়বেও চিত্তার রেখা ফুটে উঠলো। রোগা ক্লিষ্ট প্রোচ বয়সে তাঁর যখন সেবা প্রশংস্যাপরায়ণ লোকের প্রয়োজন দেখা দিল, ঠিক তখনি তিনি তা থেকে বঞ্চিত হলেন।

১৯৩৪ সালে আবার মৃত্যুর রোগ দেখা দিল। একই সাথে বাত রোগও। ফলে শারীরিকভাবে তিনি ভীষণ দুর্বল হয়ে পড়লেন। চলা-ফেরা করার শক্তি তো হারালেনই, সে সাথে কঠের গুরু-গস্তীর উদাত্ত স্বরও হারালেন। এবার বুঝতে পারেন, তাঁকে শীঘ্ৰই পরলোকে যাওয়া করতে করতে হবে। তাই ১৯৩৫ সালে সপরিবারে 'জাভিদ মন্দিল' স্থানান্তরিত হন। এখানে কিছুকাল বসবাস করার পর তাঁর দ্বিতীয় স্তৰী জাভিদের মা ইন্ডেকাল করেন। তাঁর ইন্ডেকালে ইকবাল আরো কাহিল হয়ে পড়েন। আল্লাহর উপর পূর্ণ ভরসা রেখে একে একে দু'জন সহধর্মীনীর ইন্ডেকালের শোক সংবরণ করার চেষ্টা করতে লাগলেন।

ইকবাল এখন থেকে সম্পূর্ণ নিঃসঙ্গ হয়ে পড়লেন। জ্যেষ্ঠ পুত্র আফতাব ইকবাল লন্ডন ইউনিভার্সিটিতে এম.এ. ও বার এট-ল ডিগ্রী লাভ করে লন্ডনেই ব্যারিস্টারী করছেন, আদালতের কাজে তিনি ব্যস্ত। জ্যেষ্ঠ কন্যা শুভের বাড়িতে। কনিষ্ঠ পুত্র জাবিদ ইকবাল ও কন্যা মুনীরা জামেকা মহিলার হাতে লালিত-পালিত হচ্ছিল। কবি এ সময় দুঃখ-শোক ও রোগ-যন্ত্রণার মধ্যে কালাতিপাত করছিলেন। একান্ত অনুরক্ত ভৃত্য আলী বখশ তাঁর সেবায় নিয়েজিত।

ইকবাল এবার মৃত্যুর সুধা পান করার জন্য পূর্ণ প্রস্তুতি নিচ্ছেন। অসমাপ্ত কাজ গুটিয়ে আনছেন। সময় আসন্ন বুঝতে পেরে সমস্ত সম্পত্তির উইল প্রস্তুত করে রেজিস্ট্রি অফিসে পাঠিয়ে দিলেন। ১৯৩৫ সালে 'ওসিয়তনামা' লিপিবদ্ধ করে রাখলেন।

এদিকে দিন দিন রোগ বেড়ে যেতে লাগলো। অন্যদিকে আযুক্তাল ক্রমান্বয়ে ফুরিয়ে আসতে লাগলো। জীবনী শক্তি নিষ্ঠেজ-নিষ্প্রভ হয়ে আসছে। কিন্তু আক্ষর্যের ব্যাপার, কথোপার্তা ও আলোচনা কালে তিনি ক্লান্তি অনুভব করতেন

না। যারা প্রতিদিন কবিকে দেখতে আসতেন তারা তাঁর কাব্য, দর্শন, সুফিতত্ত্ব ও সাহিত্য বিষয়ক আলোচনা শুনে কেউ বিশ্বাস করতে পারতেন না যে, কবি শুরুতর রোগে আক্রান্ত এবং তিনি ভজনেরকে শোক সাগরে ভাসিয়ে চির বিদায় গ্রহণ করবেন।

মৃত্যুশয্যায়

লাহোরের খ্যাতনামা ডাঙ্কার ও হেকিমগণ পালাক্রমে ইকবালের চিকিৎসা করতে লাগলেন। কিন্তু কিছুতেই কিছু হচ্ছে না। রোগের অবস্থা ত্রুট্য অবনতির দিকে ধাবিত হচ্ছে। ডাঙ্কারগণ বুঝতে পারলেন- এটাই তাঁর মৃত্যুরোগ। সুতরাং এ ব্যাধি আরোগ্য হবার নয়। কবি আর বেশিদিন ইহজগতে থাকবেন না। তাঁরা কবিকে সম্পূর্ণ বিশ্রাম নিতে অনুরোধ জানিয়ে চূড়ান্ত ফয়সালার দিনের অপেক্ষায় রাখলেন। প্রথ্যাত হেকিম মুহাম্মদ হাসান কারশী প্রতিদিন সন্ধ্যা থেকে গভীর রাত পর্যন্ত কবির সেবা শুরুয়ায় নিয়োজিত থাকতেন। হেকিম সাহেব ছিলেন ইকবালের অন্তরঙ্গ বন্ধুদের অন্যতম। তিনি তখন লাহোরে তিবিয়া কলেজের প্রিসিপাল। তাছাড়া আরো অনেকে সাময়িকভাবে এসে খেদমত করতেন এবং তাঁর জ্ঞানগর্জ আলোচনা শুনতেন।

১৯৩৭ সালে মিসরের জামেয়া আয়হারের শিক্ষাবিদগণ লাহোরে তাঁর সাথে সাক্ষাত করেন। ১৯৩৮ সালের জানুয়ারী মাসে জওহরলাল নেহরু মুর্মুর্মু কবিকে দেখার জন্য লাহোরে আসেন। এ বছর মার্চ মাসের প্রথম দিকে কবির রোগ আশঙ্কাজনকভাবে বৃদ্ধি পেল। সমস্ত শরীর ফুলা দেখা দিল এবং হৃৎপিণ্ড প্রসারিত হয়ে পড়ল। অবস্থা এতই মারাত্মক আকার ধারণ করলো যে, তখন বিছানা থেকে উঠে বসার শক্তি পর্যন্ত হারালেন। যৎসামান্য তরল পদার্থের খাদ্যদ্রব্য গ্রহণ ছাড়া অন্য কিছু আহার বন্ধ হয়ে গেল। ভজন যে হাদীয়া তোহফা নিয়ে হাজির হতেন মহানুভব ইকবাল উপস্থিতি লোকদের মধ্যে তা বিলিয়ে দেয়ার নির্দেশ দিতেন। শত চেষ্টা করে হয়তো তাঁর মুখে সামান্য আহার দেয়া হতো- অনাসক্তভাবে দায়ে ঠেকে তিনি কিছু খেতেন। আল্লাহর এ কী রহমত! এ সময়ও কবির জ্ঞান-শক্তি সূচারূপে কাজ করে যাচ্ছিল। তাঁর চিন্তাপ্রস্তুত আলোচনা তখনও অব্যাহত ছিল। জীবন মৃত্যুর এ ক্রান্তিকালের কঠিন মুহূর্তে তিনি মুখে মুখে ‘ইসলাম আওর কাওমিয়া’ নামে একটি দীর্ঘ প্রবন্ধ রচনা করেন। প্রবন্ধটি বিভিন্ন পত্রিকায় প্রকাশিত হয়। (প্রবন্ধটি বাংলায় অনূদিত হয়ে ‘ইসলাম ও জাতীয়তাবাদ’ শীর্ষক ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ থেকে ‘ইসলামের দৃষ্টিতে রাষ্ট্র’ বইয়ে সংকলিত হয়েছে।)

৭ মার্চ কবির একান্ত বন্ধু ও ভক্ত অধ্যাপক গোলাম রসূল মিরহ ও আবদুল আয়ীয় তাঁকে দেখতে আসলেন। তাঁরা কবিকে চিন্তামুক্ত করার জন্য বললেন,

‘ইনশাআল্লাহ্ আপনি অতি সন্তুর আরোগ্য লাভ করবেন।’ তাঁদের কথা শেষ হতেই কবি বলে উঠলেন, ‘মৃতুকে আমি ডয় করি না, বরং সানন্দে অর্ভথনা জানাবো।’

হিজায় সফরের আশা

আল্লামা ইকবালের মনের একান্ত ইচ্ছে ছিল, হিজায় সফর করবেন। হিজায় বলতে বিশেষ করে মক্কা-মদিনাকে বুঝায়। আল্লাহর ঘরে তাওয়াফ প্রিয়ন্ত্রী হ্যৱরত মুহাম্মদ (সা.) এর রওয়া মুবারক মদিনার মুনাওয়ার যিয়ারত করার বাসনা ছিল তাঁর দীর্ঘদিনের। কারণ তিনি নবীর আশেক ছিলেন। কবি তাঁর কবিতায় সেই জন্য হিজায়কে কোন ক্রমে ভুলতে পারেননি। হিজায় সফরের জন্য তিনি বহুবার পদক্ষেপ নিয়েছিলেন কিন্তু দুর্ভাগ্যবশত বিভিন্ন অসুবিধার কারণে যেতে পারেননি। হজ্জে যাওয়ার নিয়তেই তিনি ‘আরমুগানে হিজায়’ ‘হিজায়ের উপহার’ নামক কাব্য-ঐত্হাকির রচনা করেন। এ গ্রন্থে কিছু কিছু স্থান বাদ রেখেছেন হজ্জে গেলে সম্পূর্ণ করার আশায়। অত্যন্ত দুঃখের বিষয়, তাঁর এই অস্তিম বাসনা পূর্ণ হলো না।

ইঙ্গেকালের কয়েকদিন আগে উপস্থিত ভক্তদেরকে তিনি জানালেন ‘সাহরানপুর থেকে আমার একজন বকু চিঠি লিখেছেন যে, তিনি এবার হজ্জে গিয়েছিলেন। বায়তুল্লাহ শরিফ তাওয়াফকালে আল্লাহর কাছে আস্তরিকভাবে দোয়া করেছেন, যেন আল্লাহ আমাকেও হজ্জে যাওয়ার তওফীক দেন। তিনি বলেছেন আমার দৃঢ় বিশ্বাস, এ দোয়া নিশ্চয়ই সাদরে কবুল হয়েছে।’ অতঃপর ইকবাল অশ্বসজাল নয়নে উপরের দিকে তাকিয়ে বলতে লাগলেন, ‘বাহ্যিক অবস্থাদ্বাটে মনে হচ্ছে আমার হিজায় যাওয়া সম্ভব হবে না। বকু লিখেছেন যে, ‘দোয়া কবুল হয়েছে। দেখা যাক, শেষ পর্যন্ত কী হয়।’

মৃত্যুর প্রহর ঘনিয়ে আসছে

১৭ এপ্রিল (মৃত্যুর চার দিনে আগে) কবির একজন ঘনিষ্ঠ বকু ব্যাতনামা দার্শনিকের সাথে ডারউইন ও নীটশের জটিল দার্শনিক মতবাদ সম্পর্কে বিশদ আলোচনা করেন। শেষ অবস্থাতেও কবির বলিষ্ঠ চিন্তাশক্তি ও ভাবগঠনের আলোচনায় সবই মুক্ষ হয়ে যান। ইকবাল বুঝি এবার তাঁর জ্ঞান ভাণ্ডার অব্যেষণকারীদের মাঝে বিলিয়ে দিয়ে পরপরে পাড়ি জমাবেন, যাতে কিয়ামতের দিন আল্লাহর কাছে জ্ঞান গোপন করার ও নিয়ামতের যথার্থ প্রচার না করার অপরাধে বিচারের কাঠগড়ায় দাঁড়াতে না হয়।

ইকবালের দারুণ অসুস্থতার সংবাদ পেয়ে প্রবাস জীবনের ঘনিষ্ঠ বকু জার্মান পণ্ডিত ফন ভেলসিম ২০ এপ্রিল তাঁর সাথে সাক্ষাত করতে ছুটে এলেন।

দীর্ঘদিন পর উভয়ের মধ্যে পুনর্মিলন হওয়ায় পরম্পরে অন্তরঙ্গ আলাপ-আলোচনায় ঘণ্টা হলেন। ইকবাল ক্রান্তিহীনভাবে আলোচনা চালিয়ে যাচ্ছিলেন। বেশ কয়েক ঘণ্টা ধরে দার্শনিক মতবাদের উপর সফল আলোচনা ও মত বিনিময় হলো। মি. ভেলসিম বিদায়ের সময় কবির বাস্ত্য সমন্বে খোজ-খবর নিলে ইকবাল বলে উঠলেন, ‘বন্ধু! আমি মুসলমান, মৃত্যুর ভয়ে বিন্দুমাত্র ভীত বা বিচলিত নই। হাসি মূখেই তা গ্রহণ করবো।’

এদিন (২০ এপ্রিল) উভর আফ্রিকায় প্রকাশিত একথানা ইংরেজি পত্রিকা ডাকযোগে কবির নামে এল। স্যার আবদুল কাদের তাঁর পাশে বসা ছিলেন। ইকবাল পত্রিকাটি পড়ে শোনানোর জন্য তাঁর হাতে দিলেন। তিনি প্রথমে একটি খবর পড়লেন যাতে লেখা ছিল :

‘উভর আফ্রিকার মুসলমানরা এক মহাসম্মেলনে আল্লামা ইকবাল, মুহাম্মদ আলী জিন্নাহ, কামাল আতাতুর্ক প্রযুক্ত মনীষীদের আয়ু বৃদ্ধির জন্য দোয়া করেছে।’ এ সংবাদ শুনে ইকবাল বলে উঠলেন, ‘আমি তো আমার দায়িত্ব সম্পন্ন করেছি। মি. জিন্নাহরই কেবল দায়িত্ব পালন করতে বাকী রয়েছে। এ জন্য মুসলমানদের উচিত তাঁর আয়ু বৃদ্ধির জন্য দোয়া করা।’

ঐ দিনই বিকেলে তাঁর অবস্থা শোচনীয় হয়ে পড়লো। মৃত্যু-শয়্যার চারপাশে শত শত ভক্ত কাঁদছে আর আল্লাহর কাছে আশ রোগ মুক্তির জন্য মুনাজাত করছে। কারণ কবি তাদের মাতাপিতার মতই বেশি শুন্দর পাত্র, একান্ত আপনজন। তবুও নিয়তির লেখা ফেরানো যাবে না। আল্লাহ ইরশাদ করেছেন, ‘যখন কারও মৃত্যুর নির্ধারিত সময় এসে যাবে, তখন এক মুহূর্ত আগে অথবা পরে করা হবে না।’

দুনিয়ার যত মনীষী এসেছেন আল্লাহর নিয়ম কারও বেলায়ই শিথিল করা হয়নি। কারণ সমস্ত সৃষ্টি মরণশীল। আল্লাহ বলছেন :

কুলু নাফসিন যায়েকাতুল মাউত

প্রত্যেক সৃষ্টি জীবই মৃত্যুবরণ করবে। তিনি আরও ইরশাদ করেছেন :

‘কুলু মান আলাইহা ফানিউ ওয়া ইয়াবকা ওয়াজহ রবিকা যুলযালালী ওয়াল ইকরাম’

‘এ বিশ্ব চরাচরে যা কিছ আছে সবই ধ্বংস হয়ে যাবে আর বাকী থাকবে শুধু তোমার মহান প্রভুর আধিপত্য ও অস্তিত্ব।’

আল্লামা ইকবালের অবস্থাও এর ব্যতিক্রম নয়। তিনিও দুনিয়াবাসীকে শোক সাগরে ভাসিয়ে দিয়ে চিরন্দিয়ায় শায়িত হবেন এটাই স্বাভাবিক।

২০ এপ্রিলের রাত এগারটার দিকে মুসলিম জাগরণের মহাকবি আল্লামা ইকবাল বিশ্বনবী (সা.) এর প্রতি মহাবৃত্তের সাথে দুর্কদ ও আল্লাহকে স্মরণ অবস্থায় চোখ বুঝে শান্তিতে ঘূমিয়ে পড়লেন। অল্পক্ষণের জন্য তাঁর রোগ-যন্ত্রণায় ছটফ্ট খেমে গেল। ভক্তরা বললেন, ‘এবার তাঁকে আরামে ঘুমোতে দেয়া ভাল হবে। সুতরাং লোকজনের ভীড় কমানো উচিত।’ এটা মনে করে অনেকেই নিজ নিজ বাসায় চলে গেলেন। এভাবে কবিকে ফেলে যেতে কারও ইচ্ছে হচ্ছে না, তবুও কী আর করা যায়? পাশে শুধু রইলেন আলী বখশ ও রাজা হাসান আখতার।

রাত ধ্রায় শেষ। সময় আনুমানিক চারটা তিরিশ মিনিট। জীবনে সর্বশেষ বারের মতো ইকবাল ঘূম থেকে জাগলেন। জেগে পুনরায় ছটফ্ট শুরু করেছেন। আলী বখশ ও রাজা হাসান আখতার ডাঙ্কারের নির্দেশিত নিয়মে রোগ যন্ত্রণা উপশম করার জন্য আপ্রাণ চেষ্টা চালাচ্ছেন। এ সময় (মৃত্যুর আধ ঘন্টা পূর্বে) কবি নিম্নের দু'লাইনের কবিতাটি আবৃত্তি করলেন :

‘ঈমানদারের নিশানাটি বলতেছি ভাই তোদের তরে,
মৃত্যুকালে হাসিমুখে মৃত্যুকে যে বরণ করে॥

২১ এপ্রিল ভোর পাঁচটায় কবি রাজা হাসান আখতারকে ডেকে বললেন, ‘আখতার! আমি কী অবশ্যনীয় অবস্থায় আছি তা আপনি কল্পনা করতে পারবেন না।’ এ কথা শুনে আখতার বললেন, ‘আচ্ছা! আমি এক্ষুণি হেমিক হাসান কারশীকে ডেকে নিয়ে আসছি। আপনি একটু অপেক্ষা করুন।’ এই বলে হেকিমের কাছে যেতে চাইলে কবি তাঁকে বাধা দিলেন এবং নিম্নের কবিতা আবৃত্তি করলেন : (মৃত্যুর দশ মিনিট আগে)।

জানিনা অতীত সূর আবার বাজবে কি না?
হিজায়ী হাওয়া পুনঃ এদিকে বইকে কি না?
এ দীন ফকীরের নিঃশেষ হলো জীবন
অপর রহস্য ভেদী (স্তুনী) জানিনে জন্মে কি না?

তারপরও আখতার সাহেব অবস্থা বেগতিক দেখে হেকিমের কাছে ছুটলেন। পাশে আলী বখশকে রেখে গেলেন। আলী বখশ মাথার কাছে বসে একাকী শুধু আল্লাহ-আল্লাহ ধ্যাকির করছেন। আর দোয়া-কালাম পড়ছেন। কিছুক্ষণ পর কবি হাত-পা প্রসারিত করে উপরের দিকে চোখ মেলে আলী বখশকে ডেকে বললেন, ‘আলী! আমার প্রাণ প্রদীপ একটু পরেই নিভে যাবে। আমি

তোমাদের থেকে চির বিদ্যায় নেবো। মনে কোন প্রকার কষ্ট পেয়ে থাকলে ক্ষমা করে দিও।'

এরপর ডান হাত 'রহের' উপর রেখে বিনয়ের সুরে বললেন, 'আয় আল্লাহ! আমার এখানে সাংঘাতিক ব্যথা!... সেই মুহূর্তে মুখমণ্ডলখানি কিবলার দিকে ঢলে পড়লো। আলী বখশ তৎক্ষণাতে ডান হাত আবার বুকের উপর তুলে দিল। আল্লাম ইকবালের মুখে তখন স্মীত হাসির রেখা।

২১ এপ্রিলের সুবৰ্হে সাদিকের আলোতে পূর্বাকাশ ঝলমল হয়ে উঠলো। সময় সোয়া পাঁচটা। চারিদিকে ফজরের আযান ধ্বনিত হচ্ছে, আল্লাহ আকবর, আল্লাহ আকবর... আশহাদু আন্দ লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ.... আশহাদু আন্দ মুহাম্মদুর রাসুলল্লাহ... আল্লামা ইকবাল আযানের সেই ধ্বনির সাথে সুর মিলিয়ে 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ মুহাম্মদুর রাসুলল্লাহ' কলেমা পড়তে পড়তে আল্লাহর সান্নিধ্যে ঢলে গেলেন। (ইন্না লিল্লাহি...রাজেউন)

একটু পরেই পূর্বাকাশে উদিত হবে সোনালী কিরণ নিয়ে সূর্য। আর অন্য দিকে ইসলামের ইতিহাসের অবিস্মরণীয় ব্যক্তিত্ব, খ্যাতনামা আইনবিদ, দার্শনিক, সুফিকবি, শিক্ষাবিদ, রাজনীতিক ও শতাব্দীর প্রদীপ্তি ভাস্কর মহাকবি আল্লামা ইকবাল চিরনিদ্রায় শায়িত হলেন, যে নিদ্রা থেকে তিনি কিয়ামতের আগে আর জাগবেন না। ভক্ত-অনুরক্ত ও শিক্ষাবীর সাথে কোন বিষয়ে আলোচনা করবেন না। মুসলিম যিন্নাতের দুঃখ-দুর্দশা ও সমস্যা সংকুল পরিস্থিতিতে পরামর্শ দেবেন না। মুসলিম জাহানের প্রতিনিধি হয়ে আন্তর্জাতিক ফোরামে কোন বক্তব্যই রাখবেন না।

আলী বখশের তখনও বিশ্বাস হয়নি যে, কবি এখন আর বেঁচে নেই। তাই সে পাশের বাড়িতে অবস্থানরত ড. আব্দুল কাইউম ও শফী সাহেবের কাছে দৌড়ে গিয়ে খবর দিয়ে আসলো। তাঁরা এসে দেখেন, ইকবাল আর আমাদের মাঝে নেই। ইতোমধ্যে রাজা হাসান আব্দুর হেকিম নিয়ে উপস্থিত। হেকিম হাসান কারশী শিরা পরীক্ষা করে মৃত বলে ঘোষণা দিলেন। মৃত্যুকালে ইকবালের বয়স ছিল ইংরেজি সন হিসেবে ৬৫ বছর ১ মাস ২৯ দিন আর হিজরী সন হিসেবে ৬৬ বছর ১ মাস ২৪ দিন।

সকালে তাঁর মৃত্যু সংবাদ প্রচারিত হওয়ার পর লাহোর ও পাঞ্চাবের সরকারী অফিস-আদালত, স্কুল-কলেজ ইউনিভার্সিটি ও মদ্রাসাসমূহ বক্ত ঘোষণা করা হয়। ঐ দিনই সারা বিশ্বে এ খবর প্রচারিত হয়। সেদিন মুসলিম জাহানের সর্বত্র শোকের ছায়া নেমে আসে। আল্লামা ইকবালের মৃত্যুতে মুসলিম-বিশ্ব যেন পিতাকে হারালো। তাই কবি বলেছেন :

১. বিশেষজ্ঞগণের মতে মানুষের বায় স্তনের দু'আঙ্গুল নীচে রাহ (প্রাণ) রয়েছে।

এমন মহৎ জীবন করিবে গঠন
মরণে হাসিবে ভূমি কান্দিবে ভূবন ।

দাফন

ইল্লেকালের পর চৌধুরী মুহাম্মদ হ্সাইন (এম.এ) ও ড. মুজাফফর উদ্দীন লাহোর শাহী মসজিদের পাশে হাজুরীবাগে তাঁকে দাফন করার স্থান নির্ণয় করে এলেন। কিন্তু পাঞ্চাবের প্রধানমন্ত্রী সিকান্দার হায়াত খানের অনুমতি ব্যতিরেকে সেখানে দাফন করা যাবে না। সুতরাং সবাই পরামর্শ মিলত হলেন। সাইয়েদ মুহসিন শাহ, খলিফা শুজা উদ্দীন, সা'আত আলী খান, মিয়া নিজাম উদ্দীন, মিয়া আমীর উদ্দীন, মাওলানা গোলাম মোরশেদ, মাওলানা আবদুল মজীদ, চৌধুরী মুহাম্মদ হ্সাইন, মাওলানা গোলাম রসুল মিহর প্রযুক্ত ব্যক্তিগণ শাহী জামে মসজিদের দিকে রওয়ানা হলেন। যাতে দাফনের জায়গা চূড়ান্তভাবে নির্দিষ্ট করা যায়। মসজিদের দরজার বাম পার্শ্বে যে জায়গাটুকু খালি ছিল সেটা তাঁরা উভয় বিবেচনা করলেন। সুতরাং এবার দাফন করার অনুমতির জন্য তৎপর হলেন। পাঁচজনের একটি প্রতিনিধিত্ব পাঞ্চাবের গভর্নরের উদ্দেশ্য রওয়ানা দিলেন। তাঁরা পৌছেই গভর্নরের সাথে দেখা করে উক্ত জায়গায় তাঁর দাফনের অনুমতির জন্য আবেদন করলেন। জায়গাটি প্রাচীন নির্দশনের মধ্যে অন্তর্ভুক্ত ছিল বিধায় দিল্লীর অনুমতির প্রয়োজন। গভর্নর অত্যন্ত সহানুভূতির সাথে জোর সুপারিশ করে দুপুর বারোটার মধ্যে অনুমতি আনলেন এবং বিকেল চারটার মধ্যে অনুমতির প্রয়োজনীয় কাগজপত্র যথারীতি তাদের হাতে দিয়ে খুশী মনে বিদায় করলেন।

নামাখে জানায়া

আল্লামা ইকবালের মরদেহ গোসল দেয়া হলো। গোসল শেষে জাভিদ মন্যিল থেকে বিকেল পাঁচটার সময় দাফনের উদ্দেশ্যে খাটিয়া বের করা হলো। হাজার-হাজার ভঙ্গ-অনুরঙ্গরা সবাই খাটিয়া কাঁধে নেয়ার জন্য কাড়াকাড়ি শুরু করে দিলেন। তাই খাটিয়ার সাথে লম্বা লম্বা বাঁশ বেঁধে দেয়া হলো। যাতে বেশি লোক কবির কফিন বহন করার সুযোগ লাভে ধন্য হয়। শাহী মসজিদের দিকে জানায়া রওয়ানা হলো। পাঞ্চাবের গভর্নরের তরফ থেকে তাঁর চীফ সেক্রেটারী ও ভাওয়াল পুরের নবাবের পক্ষ থেকে তাঁর সেক্রেটারী খাটিয়ার উপর মূল্যবান চাদর ও ফুল স্থাপন করলেন।

রাত্তার দু'পাশে অপেক্ষমান জনতা খাটিয়ার উপর ফুল ও আতর ছুঁড়তে লাগলো। সবার মধ্যে শোকের ছায়া বিরাজ করছে। ভঙ্গরা খাটিয়ার পেছনে

পেছনে হাঁটছে। মন্ত্রী-সেক্রেটারী, উকিল-ব্যারিস্টার, কবি-সাহিত্যিক, ছাত্র-শিক্ষক, ব্যবসায়ী-চাকরিজীবি, কৃষক-মজুর ও সাধারণ মানুষ জানায়ার শরীক হওয়ার জন্য চারদিক থেকে ছুটে আসতে লাগলেন। শান্তি শৃঙ্খলা ও নিরাপত্তার জন্য অসংখ্য পুলিশ মোতায়েন করা হয়েছিল। নিরাপত্তা বাহিনীর কড়া প্রহরাধীনে লাশ নিয়ে যাওয়া হচ্ছিল। তাছাড়া বিভিন্ন সংগঠনের পক্ষ থেকে শত শত স্বেচ্ছাসেবকও নিয়োজিত করা হয়েছিল। অবশেষে কফিন জানায়ার স্থানে পৌছলো।

প্রথমে পরিকল্পনা ছিল লাহোর ইসলামিয়া কলেজের ময়দানে নামাযে জানায়া অনুষ্ঠিত হওয়ার। কিন্তু জনতা সংকুলান হবে না দেখে দিল্লী দরওয়াজার কাছে উন্মুক্ত ময়দানে নিয়ে যাওয়া হলো। সক্ষ্য সাতটার মধ্যে সেখানে লাশ পৌছলো। শুরু হলো নামাযের প্রস্তুতি। লোকের সমাগম বেশি হওয়াতে কাতার ঠিক করতে অনেক সময় লেগে যায়। রাত আটটার সময় জানায়ার নামায অনুষ্ঠিত হয়। নামায শেষে মুসল্লীদের মধ্যে কবিকে শেষ বারের মতো এক নজর দেখার জন্য হিড়িক পড়ে যায়। অতঃপর রাত পৌনে দশটার সময় লাহোর শাহী মসজিদের হাজুরীবাগে মুসলিম জাগরণের মহাকবি ও আশেকে রাসূল আল্লামা মুহাম্মদ ইকবালকে দাফন করা হয়। দুনিয়ার মাঝা ত্যাগ করে তিনি এখানে কবরবাসী হলেন।

ইকবালের মাঘারে

আল্লামা ইকবাল নামযাদা কবি
মরেও অমর তিনি চিরদিনের রবি ॥

মহাকবি ইকবাল ছিলেন একজন অমর ব্যক্তিত্ব। আল্লাহ রাসূলের একজন খাঁটি অনুসারী, একজন মকবুল বাদী। তাঁর রহনী শক্তি ছিল বুবই শক্তিশালী। ইসলামী সুফিবাদের তিনি ছিলেন অন্যতম সংস্কারক। ইমাম গায়ালী (রা.) এর পাঁচশত বছর পর এরকম একজন মহাপুরুষ না এলে বিংশ শতকের মুসলমান ও ইসলামের কী দুর্দশা এবং বিকৃতি ঘটতো তা বলার অবকাশ রাখে না। জীবন্দশায় যে ইকবাল আমাদের মাঝে ছিলেন মৃত্যুর পরও তিনি চিরদিন অমর হয়ে থাকবেন। এ কথার মর্মার্থ বুবাতে এখানে কয়েকটি ঘটনার উল্লেখ করা যেতে পারে :

মুরতজা আহমদ খান কয়েকজন সঙ্গী-সাথী নিয়ে কোন এক রাতে ইকবালের মাঘার যিয়ারত করতে গেলেন। যাতে তাঁদের অন্তরে প্রশান্তি লাভ করে ও আল্লাহ ত্বর সঞ্চারিত হয়। যখন তাঁরা মাঘারের সন্নিকটে পৌছলেন তখন দেখলেন, ‘একজন জীর্ণ-শীর্ণ বৃক্ষ ফকির ইকবালের কবরের পাশে কুরআন

তিলাওয়াত করছেন। তিনি একপারা তিলাওয়াত সমাপ্ত করে নিম্নের আয়াতটি পড়লেন,

‘আলা ইন্না আউলিয়াহ্বাহ লা খাওফুন আলাইহিম ওয়ালা হুম ইয়াহ্যানুন’
‘আর জেনে রেবো! আল্লাহর সান্নিধ্যপ্রাপ্ত ব্যক্তি অলি-আল্লাহদের কোন ভয়-
ভীতি নেই অথবা তাদের কোন প্রকার চিন্তিত হওয়ার কারণ নেই।’ অতঃপর
বৃন্দ লোকটি দাঁড়িয়ে গেলেন আর নিম্নের কবিতাটি পড়লেন :

ইকবাল প্রেমিক আল্লাহর প্রেম বুকে
নবীর প্রেমকে রেখেছেন হৃদয়েতে,
কুরআনের বাণী নিয়ে ছুটেছেন অবিরাম
নবীর আদর্শ প্রেম তৌওহীদের পয়গাম ॥

ইকবাল মহান প্রেমিক সুফিদের মাহফিল
ইশকের শরাবেতে কুরআনের মন্যিল,
দীদারে এলাহীতে আশেকে রাসূল
মুমালেন শান্তমনে অনন্তের বুলবুল ॥

তাঁদের মধ্যে একজন লোক এই ফকিরের পেছনে পেছনে গেলেন। ফকির
চুপে-চুপে হাঁটতে লাগলেন কিন্তু উপর্যুপরি কয়েকবার ডাকার পরও কর্ণপাত
করলেন না।

মুরতজা আহমদ খান এভাবে প্রত্যেক রাতে তাঁর একজন বন্ধুকে সাথে নিয়ে
কবির মাঘারে যেতেন। আরেক দিনের ঘটনা-

একজন ফকির মাঘারে মুরাকাবায় রত। এ সময় তিনি অনেক দোয়া-দর্শন
পড়ছিলেন। অতঃপর দোয়া শেষে ফিরে যাওয়ার সময় নিম্নের আরবী কবিতা
পড়লেন যার বাংলা ভরজমা হল :

‘এটা বায়তুল আতীক (বায়তুল্লাহ)-এর মতো সম্মানিত। এর কাছে পৃথিবীর
প্রত্যন্ত-প্রাতর থেকে লোকেরা ছুটে আসে।

এ কবিতা শুনে মুরতজা খান চমকে উঠলেন। কারণ তাঁর ধারণায় এ লোক
সম্পূর্ণ অশিক্ষিত, অথচ এ রকম তত্ত্বপূর্ণ কবিতা!

মুরতজা খান আরো বর্ণনা করেছেন :

আমি একবার খাটে শোয়া অবস্থায় অভ্যন্ত অস্বত্তিবোধ করতেছিলাম। রাত
তখন তিনটা। অন্তরে শুধু মরহম কবি আল্লামা ইকবালের স্মৃতি উদিত হতে
লাগলো। নিঃসঙ্গ অবস্থায় কবির মাঘারের দিকে চললাম। এক অবর্ণনীয়
আকর্ষণ আমাকে সেদিকে টেনে নিয়ে যাচ্ছিল। যখন আমি কবরের সন্নিকটে

পৌছলাম তখন লাহোরের একজন ঘজযুব বৃজুর্গকে দেখলাম। তাঁকে আমি ব্যক্তিগতভাবে চিনতাম। তিনি কবরের পাশে বসে কি যেন পড়েছিলেন। আমিও কবরের কাছে গিয়ে সুরা ফাতিহা পড়লাম। অবশ্য আমি বেশ কয়েকদিন এভাবে সুরা ফাতিহার সাথে অন্যান্য সুরা মিলিয়ে পড়ছিলাম। আমার এ কয়দিনে হয়তো দুরুদ পড়া হয়নি কিন্তু আজকে এ সময়ে তিনি উচ্চস্বরে হেসে উঠলেন। হঠাৎ তাঁর একান্ত দেখে আমি ভয় পেয়ে গেলাম। বুয়ুর্গের চক্ষুদ্বয় রঙিমবর্ণ ধারণ করেছে আর জুলজুল করছে। যিয়ারত শেষে তাঁর কাছে জিজেস করলাম, ‘হজুর আপনি অকারণে কেন হাসছেন? এদিকে আমি ভীষণ ভয় পাচ্ছি।’ তিনি চেঁচিয়ে জবাব দিলেন, ‘তোমার জানা নেই—আজ রাসূল (সা.)-এর সওয়ারী এদিক দিয়ে যাচ্ছিল। আর আমি এখানে তাঁর সমানার্থে দাঁড়িয়ে দুরুদ পড়ছি আর পাহারাদার নিযুক্ত হয়েছি।’

তিনি আরও বললেন, ‘যখনি সময় পাবে আল্লাহকে স্মরণের সাথে সাথে মহৱত্তের সহিত রাসূল (সা.)-এর প্রতি সদা-সর্বদা দুরুদ পড়বে। এ মায়ারে শায়িত মহান ব্যক্তি নবীর আশেক ও মহৱত্তের বুলবুলি হিসেবে আল্লাহর মাহবুব বান্দায় অভিষিঞ্চ হয়েছেন।’

আমি এ মহান বুয়ুর্গের এসব কথাবার্তা শনে আশ্চর্যাপ্তি হতে লাগলাম এবং মনে মনে ভীষণ ভয়ও পেয়ে গেলাম। কারণ সত্যিই আমি এ কয়দিনে কোন প্রকার দুরুদ পড়ার কথা মনে করতে পারছিলাম না। আর ইবাদতের প্রতি উদাসীন ছিলাম। সে কারণে আল্লামা ইকবালের নাম স্মরণ করে তাঁর মায়ারে দিকে ছুটে এসেছি। এখানে এসেই আমার ভুলগুলোর কথা ভেবে অনুভূত হলাম। এর সাথে সাথে ভয়ে আমার শরীর থেকে ঘাম ছুটতে লাগলো। কাঁপতে কাঁপতে তাড়াতাড়ি বাড়ি ফিরে আসলাম। সারা রাত খাটের উপর অচেতন অবস্থায় ছিলাম। কিন্তু যখন মজ্জুব বুয়ুর্গের কথা ভেবে গভীর ধ্যানে আল্লাহর তাওহীদের যিকিরের পর নবীর প্রতি মহৱত্তের সহিত দুরুদ পড়তে শুরু করলাম অন্তরে গভীর প্রশান্তি অনুভব করতে লাগলাম। আর এভাবেই হৃদয়ে প্রশান্তির ধারা বইতে লাগল।

ইকবালের সুফিভাব ও দর্শনতত্ত্ব

পাচ্য ও পাঞ্চাত্যের শ্রেষ্ঠ চিন্তাবিদ ও দর্শনতত্ত্বের প্রধ্যাত মনীষীগণ আল্লামা ইকবালের খুদীতত্ত্ব ও আত্মবিলয়ের রহস্য সম্পর্কে গবেষণা করে তাঁকে বিংশ শতাব্দীর শ্রেষ্ঠ সুফিকবি ও মুসলিম দার্শনিক হিসেবে আখ্যায়িত করেছেন। মুসলিম ধর্মতত্ত্ব ও সুফিবাদের ক্ষেত্রে তার অবদানের কথা চিন্তা করে ইকবালকে আধুনিক সুফিতত্ত্বের আলোচিত ব্যক্তি হিসেবে মূল্যায়ন করেছেন।

মুসলিম জাহানের অন্যতম শ্রেষ্ঠ চিন্তাবিদ, দার্শনিক ও সুফিকবি আল্লামা মুহাম্মদ ইকবাল সম্পর্কে পাচ্যাত্যের মনীষীদের আগ্রহ ছিল সীমাহীন। তিনি মুসলিম জাতিকে সকল প্রকার কলহ দ্বন্দ্বের উর্ধ্বে উঠে ইসলামের সাম্য, মৈত্রী ও ভ্রাতৃত্বের আদর্শ দ্বারা অনুপ্রাণিত হবার উপদেশ দানে অভুলমীয় ভূমিকা পালন করে গেছেন।

আল্লামা মুহাম্মদ ইকবালের দর্শনতত্ত্বকে চারটি শ্রেণি বিভক্ত করা হয়েছে।
যথা—

১. স্বজ্ঞা
২. খুদী
৩. জড় জগৎ ও
৪. খোদা।

১. **স্বজ্ঞা:** তিনি মনে করেন ‘স্বজ্ঞাই’ জ্ঞানের উৎস। স্বজ্ঞা বৃদ্ধি ও অভিজ্ঞতা থেকে পৃথক। বৃদ্ধি ব্যক্তি নির্ভর। ড. আল্লামা ইকবাল যুক্তি দ্বারা প্রমাণ করেন যে, স্বজ্ঞা বিশ্বেষণ যোগ্য নয় বরং অভিবাজ্য। এটি হৃদয়ের এক বিশেষ গুণ। স্বজ্ঞা দ্বারা ‘কালকে’ প্রত্যক্ষ করা যায়। জ্ঞানের উর্ধ্বে মহাজ্ঞানকে ‘স্বজ্ঞা’ বলে। এটি অতীন্দ্রীয় অনুভূতি যা পরম সত্ত্বকে প্রত্যক্ষ করায়।

২. **খুদী:** খুদী বা আত্মসন্তান উপর ইকবাল দর্শন প্রতিষ্ঠিত। খুদীকে আমরা স্বজ্ঞার মাধ্যমে অনুভব করি। যে কোন পরিবেশে খুদী তার অস্তিত্ব বজায়

ରାଖେ । ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା ଦ୍ୱାରା ଏହି ଖୁଦୀ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହୟ । କଠୋର ପରିଶ୍ରମ ଓ ସାଧନା ଦ୍ୱାରା ଖୁଦୀ ଅର୍ଜିତ ହୟ ।

୩. ଜଡ଼ ଜଗନ୍ନାଥ: ଇକବାଲେର ମତେ ଜଡ଼ଜଗତେର ଅନ୍ତିତ୍ତ ଆଛେ । ସଞ୍ଜାର ମାଧ୍ୟମେ ଆମରା ଏକେ ଅନୁଭବ କରି । ଜଗନ୍ନାଥ ହଞ୍ଚେ ଆମିତ୍ତେର ପ୍ରକାଶ । ଆମିତ୍ତେ ଆଆର ପ୍ରକାଶ । ଜଗତେର ପରିବର୍ତ୍ତନେର ମଧ୍ୟେ ଏକ ସ୍ଥିତିଶୀଳ ପ୍ରାଣଶକ୍ତି ବିଦ୍ୟମାନ । ଜଗନ୍ନାଥ ପରିଚାଳିତ ଏକଟି ସୂଜନଶୀଳ ପ୍ରାଣଶକ୍ତି ।
୪. ଖୋଦା: ଖୋଦା ପରମ ସତ୍ତା ଏବଂ ପରମ ଖୁଦୀ । ତିନି ଦେଶ କାଳ ଦ୍ୱାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ନନ୍ଦ । ଜଗତେର ସବକିଛୁ ପରମ ଖୁଦୀର ବହିଂପ୍ରକାଶ । ତିନି ସର୍ବଜାତା, ସର୍ବଶକ୍ତିମାନ ଏବଂ ଚିରନ୍ତନ । ତିନି ଅନାଦି, ଅନନ୍ତ, ଚିର ଅନ୍ତିତ୍ତଶୀଳ ।

ଡ. ଆଲ୍ଲାମା ମୁହାୟଦ ଇକବାଲ (ର.)-କେ ମରମୀ ବାଦୀ ମୁସଲିମ ଦାର୍ଶନିକ ବଳା ହୟ । ଇସଲାମୀ ଚିନ୍ତାବିଦ ଓ ସାଧକ ସମ୍ପ୍ରଦାୟେର ନିକଟ ତିନି ଦାର୍ଶନିକ ଛାଡ଼ାଓ ସୁଫିକବି ଓ ମୁସଲିମ ଜ୍ଞାଗରନେର ଅଭ୍ୟୋନିକ ରୂପେ ପରିଗମିତ । ତାଁର ଦାର୍ଶନିକ ଚିନ୍ତାଧାରା ଓ ସୁଫି କବିତା ମୁସଲିମ ଜାତିକେ ସଠିକ ପଥେର ଦିଶା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରେଛେ । ଏକ ସମୟେ ଦୁନିଆବ୍ୟାପି ମୁସଲମାନ ଜାତିର କର୍ତ୍ତୃ, ବିଜୟ, ବୀରତ୍ତ, ଗୌରବ ଓ ମହାନୁଭବତାର କଥା ସ୍ମରଣ କରେ ଦିଯେ ତିନି ସାମନେ ଏଗିଯେ ଚଲାର ନବଚେତନାଯ ଉତ୍ସୁକ କରେ ମୁସଲମାନଦେର ଏକାନ୍ତିତ ହେଉୟାର ଆହ୍ଵାନ କରେଛେ । ସବ ବ୍ୟର୍ଥତା ଭୁଲେ ମହାନ ଆଲ୍ଲାହର ଶକ୍ତିତେ ଶକ୍ତିମାନ ହୟେ ସାମନେ ଏଗିଯେ ଚଲାର ପ୍ରେରଣାୟ ଉତ୍ୱାକୀବିତ କରେଛେ । ମୁସଲିମ ଦର୍ଶନକେ ତିନି ଅନେକ ଉତ୍ୱର୍ବ ସ୍ଥାନ କରେ ଦିଯେଛେ । ଇସଲାମକେ ତିନି ଏକ ଯୁଗୋପଯୋଗୀ ଓ ପ୍ରଗତିଶୀଳ ଧର୍ମ ବଳ ଆବ୍ୟାୟିତ କରେ ସଂତ୍ରୀବନୀ ସୁଧା ଦାନ କରେ ଗେହେନ ।

ମୁସଲିମ ଜାତିର ନବ ଜାଗରଣଇ ଛିଲ ଆଲ୍ଲାମା ଇକବାଲେର ଚିନ୍ତାଧାରାର ମୂଳ ଲକ୍ଷ୍ୟ । ଏଜନ୍ୟ ତିନି ସମ୍ରତ ମୁସଲିମ ଜାତିର ଜ୍ଞାନଚକ୍ର ଫୁଟିଯେ ସାମ୍ୟ, ମୈତ୍ରୀ, ବିଶ୍-ଭାତ୍ତ୍ବେର ପତାକାତଳେ ସମବେତ ହବାର ଆହ୍ଵାନ ଜାନାନ । ତାଁର କବିତାଯ ଧରନିତ ହେଯେଛେ ବିଶ୍ୱ ଜନୀନତା : —

'ଆରବ ଆମାର, ଚୀନ ଆମାର
ଭାରତ ଆମାର, ନୟକୋ ପର
ମୁସଲିମ ଆମି, ଦୁନିଆ ଆମାର
ସାରା ଜାହାନେ ବୈଧେଛି ଘର ।'

— ଡ. ଆଲ୍ଲାମା ମୁହାୟଦ ଇକବାଲ (ର.)

তিনি গোড়ামীর বিরুদ্ধে দাঁড়িয়ে প্রগতিশীল ধর্মপ্রাণ মুসলমান হতে আহ্বান করেন। ইসলামের ভাবধারা সমাজতাত্ত্বিক চেতনা দ্বারা উদ্বৃক্ষ হওয়ার প্রেরণা দান করেন। পুঁজিবাদ বা সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে তার শক্ত ও দৃঢ় অবস্থান ছিল। তাঁর দার্শনিক উক্তি ছিল—‘নিজেকে না জানলে নিজেকে বিকশিত করতে না পারলে জীবন বৃথা’—এটাই খুদীতত্ত্বের মর্মকথা।

অপরদিকে ‘খোদাবাদ’ তত্ত্বের আলোচনায় ইকবাল মানুষের ভেতরে শয়তানের কুম্ভণার প্রকৃতি সম্পর্কে ব্যাপক আলোচনা করেছেন। শয়তান আমাদেরকে লোক দেখানো এবাদতের জন্য প্রলুক্ত করে ও উৎসাহ যোগায় তাই তিনি মুসলমানদের কুরআনের মহান শিক্ষা ও বিশ্বনবীর আদর্শের অনুসরণীয় পথে একনিষ্ঠভাবে দাখিলের আহ্বান করেছেন।

মানুষের মনে লুক্ষায়িত সবচেয়ে সূক্ষ্ম ও মারাত্মক অপর এক দোষ হলো অন্যান্যদের সমর্থন, জনমত গড়ে ওঠা, মানুষের স্বীকৃতি পাওয়া এই সব। এসব সমর্থন ব্যক্তির পারিপার্শ্বিক অবস্থার ওপর নির্ভরশীল। যেখানে অর্থ-সম্পদ বিবেচ্য, সেখানে আর্থিক জৌলুস মুখ্য ভূমিকা পালন করে; যেখানে আত্মসম্মানবোধকে শ্রদ্ধা জানানো হয়, সেখানে সামাজিক মর্যাদাবোধের ভিত্তিতে এসব কিছু পরিমাপ করা হয়। বিশ্বসীরা তাদের ধর্মীয় বিদ্঵িনিষেধ প্রতিপালনে অংসর হলে শয়তান এ সুযোগ গ্রহণ করে তাকে ধ্বংসের জন্য। যাদের হাদয়ে সত্যিকারে সত্য নেই, তারা ধর্মীয় কাজ গুলো আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের জন্য নয় বরং সামাজিক অবকাঠামোর ধর্মীয় বৃত্তে সম্মান ও প্রতিপত্তি অর্জনের জন্যই করে। এসব লোক সম্পর্কে কোরআনে বলা হয়েছে :

পরতু ধৰংস সেই মুসল্লীদের জন্য, যারা নিজেদের নামাজের ব্যাপারে গাফলতি প্রদর্শন করে। যারা লোক দেখানো কাজ করে।

—সুরা মাউন : ৪-৬

ধর্মীয় দৃষ্টিকোন থেকে এটি এক গুরুত্বপূর্ণ পর্যবেক্ষণ যে শয়তান মানুষকে মূল উদ্দেশ্য থেকে বিচ্যুতি ঘটাবার চেষ্টা করে। যারা আল্লাহর সন্তুষ্টির পরিবর্তে অন্যের কাছে সুনাম কুড়াতে চায়, লোক দেখানের জন্য নামায পড়ে ও সম্পদ ব্যয় করতে চায় তারা শয়তানের সঙ্গীতের লহরীতে পরিণত হয় :

সে সব লোকদের আল্লাহ পছন্দ করেন না, যারা নিজেদের ধন-মাল ও ধূ লোকদের দেখানোর ছলে ব্যয় করে থাকে আর প্রকৃতপক্ষে তারা না আল্লাহর প্রতি ঈমান রাখে আর না পরকালের প্রতি। সত্য কথা এই যে, শয়তান যার সঙ্গী হয়েছে, তার ভাগে খুব কারাপ সঙ্গীই জুটেছে।

—সুরা নিসা : ৩৮

আল্লাহর রাস্তায় ব্যয় করা বিশ্বাসীদের জন্য এক বড় সুযোগ। এভাবে একজন বিশ্বাসী পরকালে মৃত্তির জন্য নিজেকে পরিত্র করতে পারে। লোক দেখানো স্পষ্ট শয়তানের এক নীচ প্রবৃত্তি এটি বিশ্বাসীর ওপর প্রয়োগ করে তার মূল্যবান এবাদত বিনষ্ট করার প্রয়াস চালানো হয়। ফলে না ঈমানদার পরিচ্ছন্ন হতে পারে, না মৃত্তির আশা করতে পারে। তাই বিশ্বাসীকে আল্লাহর রাহে খরচ করার সময় শয়তানের এই ওয়াসওয়াসা থেকে সাবধান থাকতে হবে। আল্লাহর সাহায্য চাইতে হবে এবং সর্ব কাজে আল্লাহর সন্তুষ্টি কামনা করতে হবে। এই চোরা গর্ত সম্পর্কে কোরআনে বলা হয়েছে :

হে ঈমানদারগণ, তোমরা নিজেদের দান-খয়রাতের কথা বলে (অনুগ্রহের দোহাই দিয়ে) এবং কষ্ট দিয়ে তাকে সে ব্যক্তির ন্যায় নষ্ট করো না, যে ব্যক্তি শুধু লোকদের দেখাবার উদ্দেশ্যেই নিজের ধন-মাল ব্যয় করে আর না আল্লাহর প্রতি ঈমান রাখে না পরকালের প্রতি। তার খরচের দৃঢ়ত্ব একপ; যেমন একটি পাথুরে চাতাল, যার ওপর মাটির আস্তর পড়ে ছিল— এর ওপর যখন মুষলধারে বৃষ্টি পড়ল, তখন সমস্ত মাটি ধুয়ে গেল এবং গোটা চাতালটি নির্মল ও পরিষ্কার হয়ে পড়ে রইল। এসব লোক দান সদকা করে পুণ্য অর্জন করে, তার কিছুই তাদের হাতে আসে না। আর কাফিরদেরকে সঠিক পথনির্দেশ করা আল্লাহর রীতি নয়।

—সুরা বাকারা : ২৬৪

শয়তান কোরআনের পথ থেকে মানুষকে সরিয়ে রাখার চেষ্টা করে। তাই ইকবাল কোরআনের আদর্শে ইঙ্গীবিত হতে মুসলমানদের আহ্বান করেছেন। শয়তান আল্লাহর পথ পরিক্রমার বিরোধিতা করে এবং কোরআনের বাণী থেকে মানুষকে দূরে রাখার জন্য প্রতিনিয়ত চেষ্টা করে। কুরআন না পড়া ও না মানার পরিণাম দেয়খের কঠিন শাস্তি। আর শয়তানের কামনাও তাই।

যে ব্যক্তি শয়তানের প্ররোচনায় কোরান থেকে মুখ ফেরালো সে মূলতঃ আল্লাহ থেকেই মুখ ফেরালো। কেননা কোরান আল্লাহর বাণী এবং বিশ্বাসীদের জন্য জীবন ব্যাপী আলোর উৎস। যারা কুরআনের ঐশ্বী বাণীকে বিশ্বাস করে না, কুরআনের নির্দেশনা মতে জীবন যাপন করে না, তারা বেশি ভয়াবহ বিপদের, শয়তানের আশঙ্কা করতে পারে। তারা যদি বিষয়টি বুঝতে না পারে তবে এই অস্তুতা তাদের শয়তানের বৃক্ষে নিয়ে যাবে, শয়তানের মুষ্টির ভিতর থাকবে, শয়তানকেই বক্স মন করবে। কুরআনে এই সম্পর্কে বলা হয়েছে :

যে ব্যক্তি রহমানের স্মরণ হতে গাফিল হয়ে জীবন যাপন করে আমরা তার ওপর এক শয়তানকে চাপিয়ে দেই এবং সে এর সঙ্গী-সাথী হয়ে যায়। এই

শয়তানেরাই এই লোকদেরকে হেদায়েতের পথে আসতে বাধা দেয়; কিন্তু এরা নিজেরা মনে করে যে, আমরা সঠিক পথেই চলছি।

—সুরা যুখরুক : ৩৬-৩৭

এ ধরনের বেথেয়ালীপনা তার ওপরই ত্রিয়াশীল যে পরকালের জীবন-সম্পর্ক পরিত্যগ করেছে। সে নিজের বেয়াল-যুশিকেই পথপ্রদর্শক বানিয়ে নিয়েছে। এ ধরনের লোক শয়তানের পদাঙ্ক অনুসরণ করে নিজের আরাম আয়াশে নিমগ্ন থাকে এবং আল্লাহর নাম তার অঙ্গের উদয় হয় না, এ ধরনের মানুষ আত্মে আত্মে পশ্চ স্তরে নেমে যায়। পশ্চের ঘতই তার চাহিদা। ঘুমের সুখ, খাওয়ার সুখ, আলস্যের সুখ, ঘোন সুখ। এ ধরনের নির্লিঙ্গ অবস্থা তাকেই আক্রমণ করবে যার পরকালের চিন্তাবন্ধন নেই, দুনিয়ার মোহ ও সুরে যে বিভোর, এবং যে নিজ নফসের দাস।

এদের সামনে সে ব্যক্তির অবস্থা বর্ণনা করো, যাকে আমরা আমাদের আয়ত সম্পর্কে জান দান করেছিলাম; কিন্তু সে সেই আয়তসমূহ পালন করার দায়িত্ব এড়িয়ে গেল। শেষ পর্যন্ত শয়তান তার পক্ষাতে ধাওয়া করল আর সে পথপ্রট্টদের মধ্যে শামিল হয়ে গেল। আমরা চাইলে তাকে এই আয়তসমূহের সাহায্যে উন্নত করতাম; কিন্তু সে তো জমিনের দিকেই ঝুঁকে পড়ে থাকল এবং স্বীয় নফসের খায়েশ পূরণেই নিমগ্ন হলো। ফলে তার অবস্থা কুরুরের মত হয়ে গেল; তুমি তার ওপর আক্রমণ করলেও সে জিহ্বা ঝুলিয়ে রাখে আর তাকে ছেড়ে দিলেও জিহ্বা ঝুলিয়ে রাখে। আমাদের আয়তসমূহকে যারা মিথ্যা মনে করে অমান্য করে, তাদের দৃষ্টান্তও এটাই। তুমি এই কাহিনী সমূহ তাদেরকে ওনাতে থাকো; সম্ভবত তারা কিছু চিন্তা-ভাবনা করবে।

—সুরা আরাফ : ১৭৫-১৭৬

একজন ঈমানদার অনেকবার কোরান পড়লেও শয়তানের হাত থেকে পরিত্রাণ পাওয়া দুর্ক হতে পারে। শয়তানের প্রলুক্ত করার অন্ত নানা রকম, সে ঐসব ব্যবহার করে ঈমানদারদের ঘায়েল করার চেষ্টা করে। যেহেতু শয়তান জানে যে, কুরআনের প্রতি ঈমানদারের কি তীব্র আকর্ষণ, তাই সে এমনসব কৌশল খুঁজে যা প্রয়োগ করলে মানুষ ও কুরআনের মাঝে তফাত সৃষ্টি হয়।

কুরআনের নির্দেশনামূলের যারা পথ চলতে চায়, তাদের জন্য এ এক বিপদসঙ্কল পরিস্থিতি। কোরান পাঠ করার পর, অনেকেই কুরআনের নির্দেশনা ও তার ওপর আপত্তিত দায়িত্ব পালনে ব্যর্থ হলে, বুবতে হবে, এমন ব্যক্তির হৃদয় শক্ত ও কঠিন হয়ে গেছে। নবী করিম (সা.) বলেছেন যে, এমন এক সময় আসবে মানুষ কোরান পাঠ করবে, কিন্তু তা কঠনালীর নিচে যাবে না

(হৃদয়ে পৌছবে না)। এই পরিস্থিতি থেকে সাবধান থাকতে হবে এবং আল্লাহর যিকির করতে হবে :

ঈমানদার লোকদের জন্য এখনও কি সেই সময় আসেনি যে, তাদের হৃদয় আল্লাহর যিকিরে বিগলিত হবে এবং তাঁর নাফিলকৃত মহাসত্ত্বের সম্মুখে অবনত হবে এবং তারা সেই লোকদের মতো হয়ে যাবে না, যাদেরকে ইতিপূর্বে কিতাব দেয়া হয়েছিল। পরে একটা দীর্ঘকাল তাদের ওপর দিয়ে অতিবাহিত হয়ে গেছে; এতে তাদের হৃদয় শক্ত হয়ে গেছে এবং আজ তাদের অনেকেই ফাসেক হয়ে রয়েছে?

—সুরা হাদিদ : ১৬

আল্লাহ বিশ্বাসীদের শক্তভাবে কোরান আঁকড়ে ধরতে বলেছেন, যেন শয়তানের ফাঁদে না পড়ে। কেননা, সারা জীবন কোরানই তার গাইড। তাছাড়া বিশ্বাসীরা প্রশ়াবিদ্ধ হবে শুধু শুধু পড়ার জন্য, যদি না কোরান গভীর মনোযোগসহ অধ্যয়ন করা না হয় এবং নির্দেশনা অনুসরণ করা না হয়।

আল্লাহর আয়াত ও হেকমতপূর্ণ যে সব কথা তোমাদের ঘরে শোনানো হয়ে থাকে সেগুলো স্মরণ রেখো। নিচ্যই আল্লাহ অতীব সূক্ষ্মদর্শী ও সবচেয়ে বেশি অবহিত।

—সুরা আহবান : ৩৪

আমরা যাদেরকে কিতাব দিয়েছি, তারা তাকে যথোপযুক্তভাবে পড়ে, এর প্রতি নিষ্ঠা সহকারে ঈমান আনে। যারা এর সাথে কুফুরী আচরণ করে, মৃলত তারাই ক্ষতিগ্রস্ত।

—সুরা বাকারা : ১২১

বিস্মরণশীলতা বা ভুলে যাওয়া শয়তানের একটি মারাত্মক অস্ত্র যা সে অহরহ মানুষের ওপর প্রয়োগ করে থাকে, অথচ মানুষ একে শয়তানী খেলা মনে করে না। বিভিন্ন অবস্থায় বিভিন্ন পদ্ধতিতে সে এই কৌশল প্রয়োগ করে চলে। আলোচ্য বিষয়টিকে এখানে সাধারণ ভুলে যাওয়াকে বুঝানো হয়নি। যদিও শয়তান এমনটিও করে থাকে। ভাবতে অবাক লাগে, মানুষ ৬০ বা ৭০ বছর গড়ে যে আয়ু পায় তার পুরো সময়েই সে ধর্ম সম্পর্কে বেখেয়াল থাকে। আল্লাহর স্মরণ থেকে গাফেল হয়। তারা চিন্তা করে না সৃষ্টি সম্পর্কে, দুনিয়ায় আগমন, সৃষ্টির উদ্দেশ্য, ধর্মের বাসী এসব তারা বুঝতে চায় না। অনেকের এই উদাসীনতা তাদের কবরের কাছে নিয়ে যায় তবু বোধ হয় না। কুরআনে বলা হয়েছে :

... অধিক পার্থিব সুখ-সম্পদ লাভের চিন্তা চরম গাফলতির মধ্যে নিমজ্জিত করেছে। এমন কি তোমরা কবর পর্যন্ত গিয়ে উপনীত হও। (তারপরও তোমরা বুঝতে পারো না)

—সুরা তাকাসুর : ১-২

শয়তান আল্লাহর স্মরণ থেকে মানুষকে গাফেল করে। মুনাফিকরাও সর্বক্ষণ শয়তান পরিবেষ্টিত থাকায় তারাও আল্লাহকে ভুলে থাকে। আল্লাহকে ভুলে থাকার লোকদের শয়তানের দলবন্ধ লোক হিসেবে বর্ণনা করা হয়েছে :

শয়তান তাদের ওপর প্রভাব বিস্তার করে বসেছে এবং সে তাদের অন্তর হতে আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। এরা শয়তানের দলভুক্তলোক। জেনে রাখো, শয়তানের দলভুক্ত লোকেরাই ক্ষতিগ্রস্ত হবে।

—সুরা মুজাদালা : ১৯

শয়তান বিশ্বাসীদেরও ভুলে যাওয়ার বিষ মন্ত্রণা প্রয়োগ করে। এদের ওপর যে বিস্মরণ প্রয়োগ করা হয় তা মূর্তিপূজক ও মুনাফিকদের চেয়ে ভিন্নতর। বিশ্বাসীরা যখন তাদের ওপর অর্পিত দায়িত্ব পালন করার জন্য প্রস্তুত হয় তখন শয়তান তাদের ওপর 'ভুলে যাওয়ার' তীর নিক্ষেপ করে। প্রত্যেকেই, তার ধর্মীয় চেতনার বিষয়ে প্রতি মুহূর্তে এই জীবনে পরিক্ষিত হচ্ছে। তাই একজন ঈমানদারকে সব সময় সচেতন থাকতে হচ্ছে। যারা কোরান নিয়ে ব্যঙ্গ বিদ্রূপ করে তাদের সাথে অবস্থান করলে শয়তান তাদেরকে বিভাস্তই করবে। আল্লাহ তাদের কাছ থেকে দূরে সরে যাওয়ার কথা বলেছেন :

তৃষ্ণি যখন দেখবে যে, লোকেরা আমার আয়াতসমূহের দোষ সকান করছে তখন তাদের নিকট হতে সরে যাও, যতক্ষণ না তারা এই প্রসংগের কথাবার্তা বন্ধ করে অপর কোন কথায় মগ্ন হয়। আর শয়তান যদি কখনো তোমাকে বিভাস্তিতে ফেলে দেয়, তবে যখনি তোমার এই ভুলের অনুভূতি হবে, এরপর এই জালিম লোকদের কাছে বসবে না।

—সুরা আনআম : ৬৮

মূলত আল্লাহ যা নির্দিষ্ট করেছেন তার বাইবে তো কিছুই ঘটবে না :

কোনো জিনিষ সম্পর্কে কখনো একথা বলো না যে, আমি কাল এ কাজটি করব, যদি আল্লাহ তা না চান। যদি ভুলবশত মুখ হতে এরূপ কথা বের হয়ে পড়ে, তবে সঙ্গে সঙ্গে তোমার রবকে স্মরণ করো আর বলো : আশা করা যায়, আমার রব এ ব্যাপারে সত্ত্বের নিকটবর্তী কথার দিকে আমাকে পথনির্দেশ করবে।

—সুরা কাহাফ : ২৩-২৪

ভুলে যাওয়া সম্পর্কে আমরা হ্যরত মুসা (আ.) কাহিনীতে পাই যে এক তরুণ সহকারী, যে হ্যরত মুসা (আ.) সাথে ভ্রমণ করছিল, মাছ আনতে ভুলে যায়। সে (খাদেম), বলল : আমরা যখন সে প্রস্তর ভূমিতে আশ্রয় নিয়েছিলাম, তখন কি ঘটনা ঘটেছিল তা কি আপনি লক্ষ করেননি? মাছের প্রতি আমার কোন লক্ষ ছিল না আর শয়তান আমাকে এমনভাবে বে-খেয়াল বানিয়ে দিয়েছিল যে, আমি (আপনার নিকট) এর উল্লেখ করতেও ভুলে গিয়েছিলাম। মাছ তো আকর্ষ্য রকমভাবে বের হয়ে নদীতে চলে গেছে।

—সুরা কাহাফ : ৬৩

বিশ্বাসীদের আত্মভোলা মন থেকে সাবধান থাকতে হবে এবং যে যে কারণ গুলো এখানে এই কাজে ক্রিয়াশীল তা বিবেচনা করতে হবে। ঈমানদার আনন্দনা থাকতে পারে না, কাঙ্গালিক কোন দৃশ্য যা তার মনকে আকর্ষণ করে, ছোটখাট বিষয় নিয়ে দিবাস্পন্দন দেখে, এসবে মনোনিবেশ করতে পারে না। এজনপ ছোটখাট বিষয় বড় ধরনের গাফলতির জন্ম দেয়। ঈমানদারের জন্য তা খুবই ক্ষতিকর :

হে ঈমানদার লোকেরা, আল্লাহ'তা আলাকে ভয় কর এবং প্রত্যেক ব্যক্তি যেন লক্ষ করে যে, সে আগামী দিনের জন্য কি সামগ্ৰীৰ ব্যবস্থা করে রেখেছে। আল্লাহকেই ভয় করতে থাকো। আল্লাহ নিশ্চিতই তোমাদের সে আশল সম্পর্কে অবাহিত যা তোমরা করে থাকো। তোমরা সে লোকদের মতো হয়ো না যারা আল্লাহকে ভুলে গেছে। ফলে আল্লাহ তাদেরকে আত্মভোলা বানিয়ে দিয়েছেন। এ লোকরাই ফাসিক।

—সুরা হাশর : ১৮-১৯

দুনিয়ার খেল-তামাশার দিকে মন নিবন্ধ না করে বিশ্বাসীকে সব সময় এক আল্লাহকে স্মরণে রাখা উচিত; তাঁকে ভয় করা উচিত এবং তাঁর সন্তুষ্টি কামনা করা উচিত। এসব গভীরভাবে মনে না রাখলে মানুষ যে কোন সময় শয়তানের বিরুদ্ধে ক্ষমতাহীন হয়ে পড়তে পারে।

জড়বাদের প্রতি ইকবালের দৃষ্টিভঙ্গি

পাচাত্য সভ্যতার বাহিরের চটকের ঘধ্যে তাহার ব্যৰ্থতা ও শোচনীয় পরিণতি লক্ষ্য করে ইকবাল বলেছেন :

'দিয়াৰে মাগ্ রিবকে রহনেওআলো! বুদাকী বঙ্গী দুকাঁ নহী হায়,
বৰা জিসে তুম সমব্রতে রহতে হো ওহ কম্ আয়াৰ হোগা।

৩০৫

তুম্হারী তহ্যীব আপনে খঞ্জরসে আপহী বুদ্ধক্ষী করেগী
জো শাবে নাযুকপে আইয়ানা বনে গা নাপায়দার হোগো।
বাই-ই-দরা

অর্থাৎ পাক্ষাত্ত্ব দেশবাসীগণ! খোদার লোকালয় দোকান ঘর নয়,
ভূমি যাকে বাটি সোনা মনে করেছ, এখন সে বল্লমূল্য হবে।
তোমাদের সভ্যতা নিজের ছোয়ায় নিজেই করবে আত্মহত্যা,
গাছের ডালে যে পাখির বাসা বাঁধা হয়, সে হবে অঙ্গায়ী॥

পাক্ষাত্ত্বের জড়বাদ ও বন্ধবাদ সম্পর্কে ইকবালের ইসলামী দর্শন অত্যন্ত কার্যকরী ভূমিকা পালন করেছে। যার ফলে ইকবাল প্রমাণ করতে সম্ভব হয়েছেন যে একমাত্র সুফি ভাব ও সুস্থ ইসলামিক দর্শনই মানব মুক্তি ও কল্যাণের দিশা দিতে সক্ষম। অনেক সময় বন্ধবাদের ভাবপ্রবণতা মানুষের এক ধরনের আবেগ, মানসিক চাপল্য ও উন্নাসিকতা সৃষ্টি করে। এটা এমন এক মানসিক শুরু যার নিয়ন্ত্রণ মানুষ হারিয়ে ফেলে। এই শুরু মানুষ কারণ ও যুক্তিবাদ ছাড়া আবেগ দিয়ে পরিচালিত হয়। এটা নিষিদ্ধ। এই অবস্থায় মানুষ যা করে তার উৎপত্তি ভিন্ন এক বৃত্ত থেকে, তখন মানুষ যে সিদ্ধান্ত নেয়, কথা বলে সবই আবেগ উচ্ছাসের ফল বিধায় এই সময় শয়তান বেশি প্রভাব বিস্তার করে; তাই, এ অবস্থায় সব কিছু পরম্পর বিরোধী সিদ্ধান্ত হয়। এরপরই অনুশোচনা জন্ম নেয়। তাই আমরা বলতে পারি যারা বন্ধবাদে তাড়িত হয়ে ভাবপ্রবণ হয়ে কাজ করে তাদের শেষ কাজ হয় অনুশোচনা করা।
একজন দ্বিমানদারের চিন্তাভাবনা পরিমিত এবং তার চিন্তার আকাশ মেঘমুক্ত থাকে কেবল তার প্রতিটি কাজ আল্লাহর নির্দেশনায় হয়। যে পরিস্থিতিই আসুক না কেন সে কোরআনের নির্দেশনামূল্যের কাজ করে এবং এখানে কোন সমর্থোত্তা করে না।

শয়তান যাবে মাঝে বিশ্বাসীদের ভাবপ্রবণ হতে মন্ত্রণা দেয়। কোরআনে যা আছে তার বিপরীত কিছু করতে অনুপ্রাণিত করে। যেমন, অবিশ্বাসীদের ও কাফেরদের প্রতি ভালবাসা জন্মানো, কোন বিরূপ পরিস্থিতিতে মুষড়ে পড়া বা চিন্ত চাপ্পল্য ঘটা এই সব। এই মানসিক বিষয় একমাত্র কোরআনের নির্দেশনা ও রাসূল (সা.) এর সুন্নাত ছাড়া পরিহার করা সম্ভব নয়। তা হলে আল্লাহর সন্তুষ্টিও পাওয়া যাবে, মন ও মনন শীতল হবে।
কোরআনে বিভিন্ন আয়াতে বিশ্বাসীদের ঐরূপ ভাবপ্রবণ যা বন্ধবাদের যুক্তিকে উপজীব্য মনে করে না হওয়ার কথা বলা হয়েছে। উদাহরণ স্বরূপ কোন দ্বিমানদারের যেন আল্লাহর শক্তির প্রতি ভালবাসার উদয় না হয় :

তোমরা কবনও এমন দেখতে পাবে না যে, আল্লাহ ও পরকালের প্রতি ঈমানদার লোকেরা কবনো সে সব লোকদের প্রতি ভালবাসা পোষণ করে না যারা আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের বিরোধিতা করেছে—তারা তাদের পিতাই হোক কিংবা তাদের পুত্রই হোক বা ভাই হোক বা তাদের বংশ-পরিবারের লোক। এরা সেই লোক আল্লাহতা'আলা যাদের হনয়ে ঈমান দৃঢ়মূল করে দিয়েছেন এবং নিজের তরফ হতে একটা ঝহ দান করে তাদের শক্তিশালী করেছেন। তিনি তাদের এমনসব জান্মাতে দাখিল করবেন যে সবের নিষ্পদ্ধে ঝরনাধারা প্রবাহমান। সেখানে তারা চিরদিন থাকবে। আল্লাহ তাদের প্রতি সন্তুষ্ট হয়েছেন এবং তারাও সন্তুষ্ট হয়েছে আল্লাহর প্রতি। এরা আল্লাহর দলভুক্ত লোক। জেনে রাখো, আল্লাহর দলভুক্ত লোকেরাই কল্যাণপ্রাপ্ত হবে।

—সুরা মুজাদালা : ২২

অন্য একটি আয়াতে বলা আছে, যদি কোন ঈমানদার আল্লাহর কোন শক্তকে ভালবাসে, সে তাকে সত্যপথ থেকে বিচ্ছুত করবে :

হে ঈমানদার লোকেরা, তোমরা যদি আমার পথে জিহাদ করার জন্য ও আমার সন্তুষ্টি লাভের ঘানসে বের হয়ে থাকো, তা হলে আমার ও তোমাদের শক্তদের বক্তু বানিও না। তোমরা তো তাদের সাথে বক্তুত্ব স্থাপন করো, অথচ যে সত্য তোমাদের নিকট এসেছে তা মেনে নিতে তারা ইতিপূর্বেই অস্থীকার করেছে। আর তাদের আচরণ এই যে, তারা রাসূল এবং তোমাদেরকে শুধু এ কারণে বন্দেশ হতে নির্বাসিত করে যে, তোমরা তোমাদের রব আল্লাহর প্রতি ঈমান এনেছ। যদি তোমরা আমার সন্তুষ্টি তালাশের উদ্দেশ্যে আমার পথে জিহাদের জন্য বের হয়ে থাকো, কেমন করে তোমরা গোপনে তাদেরকে বক্তুত্বপূর্ণ বাসী পাঠাও, অথচ তোমরা যা কিছু গোপনে করো আর যা কিছু প্রকাশ্যে প্রতিটি ব্যাপারই আমি ভালভাবেই জানি। তোমাদের যে ব্যক্তিই একুশ করে নিশ্চিত জেনো সে সত্য পথ হতে ছষ্ট হয়ে গেছে।

—সুরা মুমতাহিন : ১

এই আয়াতে দেখা যায়, প্রত্যেক ঈমানদারের জন্য, ভালবাসার বিশ্বাসই মূর্খ। এর বাইরে, পারিবারিক বক্তুন, সামাজিক বক্তুন কোন কিছুই শুরুত্বপূর্ণ নয়। যতক্ষণ পর্যন্ত বিশ্বাসী না হয় সে খোদার কোন দুশ্মন একজন বিশ্বাসী বা ঈমানদারের বক্তু হতে পারে না। কোরআনে হ্যরত ইব্রাহীম (আ.)-এর ভাষায় এভাবে বলা হয়েছে :

তোমাদের জন্য ইব্রাহীম ও তাঁর সঙ্গী-সাথীদের মধ্যে একটা উভয় আদর্শ রয়েছে। সে তার জনগণকে স্পষ্ট ভাষায় বলে দিয়েছিল : ‘আমি তোমাদের

প্রতি এবং আল্লাহকে বাদ দিয়ে যে যা'রুদের তোমরা পৃজা-উপাসনা করো
তাদের প্রতি সম্পূর্ণ বিরাগভাজন। আমরা তোমাদের সাথে তাৎ সম্পর্ক
অমান্য করেছি এবং আমাদের ও তোমাদের মাঝে চিরকালের জন্য শক্তা
ঙ্গাপিত হয়েছে ও বিরোধ-ব্যবধান শুরু হয়ে গেছে—যতক্ষণ তোমরা এক
আল্লাহর প্রতি ইমান না আনবে। ...

—সুরা মুমতাহিন : ৪

এই বিষয়টি অন্যান্য রাসূলদের কাহিনীতেও বর্ণিত হয়েছে। উদাহরণ স্বরূপ,
হয়তর ইব্রাহিম (আ.) তার পিতাকে পরিভ্যাগ করেন যখন তিনি জানতে
পারেন যে তার পিতাকে আল্লাহর শক্ত বলা হয়েছে। (সুরা তাওবা : ১১৪),
আমরা হ্যবত নূহ (আ.)-এর ঘটনায়ও দেখি, তার এক সন্তান ছিল অবিশ্বাসী।
আল্লাহ তাকে বলেন : নূহ, সে নিচয়ই তোমার পরিবারভুক্ত নয়। (সুরা হুদ :
৪৬), কেননা একজন বিশ্বাসীর সভিকার পরিবার সদস্য হলো অন্য
বিশ্বাসীরা। তাই বিশ্বাসীরা যদি অন্য বক্তু খোঝায় ব্যস্ত হয় তবে তাদের দোসর
শয়তানই হয়।

শয়তানের কুম্ভজ্ঞান থেকে বাঁচতে আল্লামা ইকবাল কুরআনের আদর্শকে ধারণ
করতে উৎসাহিত করেছেন

আল্লামা ইকবাল মুসলমানদের সুপ্ত আত্মচেতনাকে উন্মুক্ত করতে উপদেশ
দিয়েছেন।

যেমন জার্মান দার্শনিক নিট্শে পূর্ণ মনুষ্যকে বলেন সুপারম্যান (Superman)।
ইকবাল তাকে বলেছেন 'মর্দে মু'মিন'। তার বর্ণনায় তিনি বলেছেন :

হাথ হায় আল্লাহ বন্দো-এ-মু'মিনকা হাথ,
গালিব ও কার-আফরী কার-কুশা কার-সাথ।
বাকীও নূরী নিহাদ, বন্দায়ে মাওলা সিকাত,
হরদো জাহা সে গনী উসকো দিল বেনিয়ায়।

অর্থাৎ আল্লার হাত 'মু'মিন' মানুষের হাত
শক্তিশালী কর্মসূচী কর্মসূচী কর্মকারী।
পার্থিব কিন্তু কর্মীয় স্বভাব, দাস কিন্তু প্রত্বর প্রধারিত,
ইহপরলোকের অভাব রহিত তার হৃদয় নিরুদ্ধে।

কবির বাণী আল্লাহর সেই যথাবাণীরই প্রতিধ্বনি :

ওয়ালা তাহিনু তাহযানু ওয়া আনতুম-ল
আ'লাওনা, ইন কুনতুম মু'মিনীন

নিরুৎসাহ হঞ্জোনা, শোক করো, তোমারই শ্রেষ্ঠ জাতি
যদি তোমরা প্রকৃত মুহিন (বিশ্বাসী) হও ।

একজন বিশ্বাসীকে সঠিক পক্ষে ও পক্ষা অবলম্বন করা উচিত যাতে সে আল্লাহর সন্তুষ্টি হাসিল করতে পাবে । তুচ্ছ বিষয় নিয়ে তার সময় ক্ষেপণ করা অনুচিত । কোরআনের আয়াতানুসারে : ‘তোমাদের কাজ শেষ হলে, এক প্রভুকে স্মরণ করো, ... (সূরা ইনশিরাহ : ৭) যদি মানুষের কাজ আল্লাহর সন্তুষ্টির খাতিরে না হয় তবে এক কাজ শেষ করার পর সে শয়তানের আরেক কাজে জড়িত হয়ে পড়বে । শয়তানের এই ফাঁদে যে পা দিয়েছে সে দিশেহারা হয়ে যায়, হাঙ্গারো ঝুটিনাটিতে মন নিবিট হয়, আসল উদ্দেশ্য হতে বিচ্যুত হয় । অনেক সময় সে যে সকল কাজে ব্যাপ্ত ও ব্যস্ত থাকে তা মূলত কিসের জন্য তারও অর্থ বুঝে পায় না ।

হযরত মুসা (আ.)-এর কাহিনীতে আল্লাহপাক এই অবস্থার এক উদাহরণ দিয়েছেন । মুসা (আ.) তার অনুসারী, ইহুদীদের বলল যে, আল্লাহ তাদের গরু কোরবানীর নির্দেশ দিয়েছেন । তার অনুসারীরা মুসা (আ.)-কে অপ্রয়োজনীয় ও অব্যহৃত অনেক প্রশ্ন করতে থাকে । গরু কেমন হবে, কি রং হবে, ছোট হবে না বড় হবে কিনা ইত্যাদি প্রাচুর প্রশ্ন । মুসা (আ.) যখন সব প্রশ্নের যথাযথ উত্তর দিলেন তখন দেখা গেল যে এই নির্দেশ মানাই কঠিন হচ্ছে । ‘...তারা তা কুরবানী করল । কিন্তু অনেকেই তা করতে পারলো না । (সূরা বাকারা : ৭১) তাদের অসহিষ্ণু কথা ...‘আপনি কি আমাদের সাথে বিদ্রূপ করছেন?’ এসব কথায় তার জাতির লোকজন প্রায়ই তাকে অঙ্গীকারের পর্যায়ে ঢলে এসেছিল, অন্য কথায় শয়তানের কাছাকাছি অবস্থান করছিল । তাদের ভাস্ত মুক্তির মধ্যে শয়তান পরিচালিত প্রতারণা কাজ করছিল । শয়তানী চক্রান্তে, ঝুটিনাটি বিষয় প্রাধান্য লাভ করায়, কোরবানী ও তাগের কাজটি জটিল রূপ পরিগ্রহ করে এবং অনেকের পক্ষে তা দৃঃসাধ্য হয়ে দাঁড়ায় ।

শয়তানের আর একটি সাধারণ ধোঁকা হলো মানুষ যখন কোন ভাল কাজে এবাদতে নিয়োজিত হয় তখন তার একনিষ্ঠতা বিনষ্ট করার জন্য একটি ভাল বা পুণ্য কাজের কথা মনে করিয়ে দেয় । ফলে মানুষ দ্বিতীয় কাজের প্রতি উৎসাহিত হয় ও প্রথম কাজটির একনিষ্ঠতা ও একাগ্রতা দূরীভূত হয় । এভাবে শয়তান মানুষের পুণ্য কাজের মান কমিয়ে দেয় বা বিনষ্ট করার প্রচেষ্টা চালায় । আল্লাহ তা'ব্যালা কালামে পাকে অত্যন্ত সুস্পষ্ট ভাষায় সে সকল অবস্থান হৃলের চিত্র অংকন করেছেন যেখানে ইবলিস ও তার সঙ্গীরা চিরকাল থাকবে । নিম্নে আমরা কালামে পাকের কিছু আয়াতাংশের অনুবাদ পেশ করছি যাতে এ বিষয়ে বিস্তারিত বর্ণনা দেয়া হয়েছে । ইকবাল তাঁর খোদাবাদের দর্শনে প্রত্যেক

মুসলমানদের জন্য কুরআনের শিক্ষা ও বিশ্বনবীর প্রকৃত আদর্শের অনুসরণ করে ইহলোকিক কল্যাণ ও পরলোকিক মুক্তি লাভের দিক-নির্দেশনা প্রদান করেছেন। কিন্তু তিনি আমাদের সতর্কও করেছেন যেন আমরা শয়তান ও তাঁর কর্মকাণ্ড সম্পর্কে সচেতন থাকতে পারি। যা আমাদেরকে কুরআনের শিক্ষা ও বিশ্বনবীর আদর্শ থেকে দূরে ঠেলে দেয় ইকবাল দর্শনে তা নানাভাবে আলোচিত হয়েছে :

বিশ্বলা সৃষ্টিকারী

আর এমন কিছু লোক রয়েছে যাদের পার্থিব জীবনের কথাবার্তা তোমাকে চমৎকৃত করবে। আর তারা সাক্ষ্য স্থাপন করে আল্লাহকে নিজের মনে কথার ব্যাপারে। প্রকৃত পক্ষে তারা কঠিন বাগড়াটে লোক। যখন ফিরে যায় তখন চেষ্টা করে যাতে সেখানে বিশ্বলা সৃষ্টি করতে পারে এবং শস্যস্কেত্র ও প্রাণনাশ করতে পারে। আল্লাহ ফাসাদ ও দাঙ্গা হাঙ্গামা পছন্দ করেন না।

আর যখন তাদেরকে বলা হয় যে, আল্লাহকে ভয় কর, তখন তার পাপ তাকে অহংকারে উত্তুক করে। সুতরাং তার জন্য দোষবই যথেষ্ট, আর নিঃসন্দেহে তা হলো নিকৃতভর ঠিকানা।

—বাকারা- ২০৪-২০৬

দীন বিমুখ যানুব

(ভালো ভাবে জেনে নাও) তোমাদের মধ্যে যারা দীন থেকে ফিরে দাঁড়াবে এবং কান্ফের অবস্থায় মৃত্যু বরণ করবে, দুনিয়া ও আবেরাতে তাঁদের যাবতীয় আমল বিনষ্ট হয়ে যাবে। আর তারাই হলো দোষবাসী। তাতে তারা চিরকাল বাস করবে।

—বাকারা- ২১৭

সুদৰ্শোর

অতঃপর যার কাছে তার পালনকর্তার পক্ষ থেকে উপদেশ এসেছে এবং সে বিরত রয়েছে, পূর্বে যা হয়ে গেছে তা সে ব্যাপারে আল্লাহর ওপর নির্ভরশীল। আর যারা পুনরায় সুদ নেয়, তারাই দোষবে যাবে। তারা সেখানে চিরকাল অবস্থান করবে।

—বাকারা- ২৭৫

যারা এতিমদের হক উচ্চল করে

তাদের ভয় করা উচিত, যারা নিজেদের পশ্চাতে দুর্বল, অক্ষম সন্তান সন্তুতি ছেড়ে গেলে তাদের জন্যে তারাও আশংকা করে। সুতরাং তারা যেন আল্লাহকে

তয় করে এবং সংগত কথা বলে। যারা এতিমদের অর্থ-সম্পদ অন্যায়ভাবে খায়, তারা নিজেদের পেটে আগুনই ভর্তি করছে এবং সম্মুখেই তারা আগুনে প্রবেশ করবে।

—সুরা নিসা-৯-১০

আল্লাহ ও তার রাসূলের অবাধ্যতাকারী

এগুলো আল্লাহর নির্ধারিত সীমা যে কেউ আল্লাহ ও রাসূলের আদেশ মত চলে। তিনি তাকে জান্নাত সমূহে প্রবেশ করাবেন। যে গুলোর তলদেশ দিয়ে স্নোতবিনী প্রবাহিত হবে। তারা সেখানে চিরকাল থাকবে। এ হল বিরাট সাফল্য। যে কেউ আল্লাহ ও রাসূলের অবাধ্যতা করে এবং তার সীমা অতিক্রম করে, তিনি তাকে আগুনে প্রবেশ করাবেন। যেখানে সে চিরকাল থাকবে। তার জন্য রয়েছে অপমানজনক শাস্তি।

—সুরা নিসা-১৩-১৪

আল্লাহর নিদর্শন অধীকারকারী

এতে সন্দেহ নেই যে, আমার নিদর্শন সমূহের প্রতি যে সব লোক অঞ্চলিক জাপন করবে, আমি তাদেরকে আগুনে নিষ্কেপ করবো। তাদের চামড়াগুলো যখন আগুনে জলে পুড়ে যাবে, তখন আবার আমি তা পাল্টে দেব অন্য চামড়া দিয়ে, যাতে তারা স্বাদ আস্বাদন করতে থাকে। নিচয় আল্লাহ মহাপরাক্রমশালী, হেকমতের অধিকারী।

—সুরা নিসা-৫৬

মূলাফিক

নিঃসন্দেহে মূলাফিকরা জাহান্নামের সর্বনিষ্ঠ তরে যাবে। আর তোমরা তাদের জন্য কোন সাহায্যকারী কখনও পাবে না। অবশ্য যারা তওবা করে নিয়েছে, নিজেদের অবস্থার সংস্কার করেছে এবং আল্লাহর পথকে সুদৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে আল্লাহর ফরযাবরদার হয়েছে। তারা থাকবে মুসলিমানদেরই সাথে। বর্তুতঃ আল্লাহ শীত্রই ঈমানদারগণকে মহাপুণ্য দান করবেন।

—সুরা নিসা- ২৪৫-২৪৬

জুলমকারী

হে বনী আদম! যদি তোমাদের কাছে তোমাদেরই মধ্য হতে পয়গম্বর আগমন করে, তোমাদেরকে আমার আয়াত সমূহ শোনায়। তবে যে ব্যক্তি সংযত হয় এবং সৎ কাজ অবলম্বন করে। তাদের কোন আশংকা নেই। এবং তারা

দুঃখিত হবে না। যারা আমার আয়াত সমূহকে মিথ্যা বলবে এবং তা থেকে অহংকার করবে। তারাই দোষী এবং সেখানে চিরকাল থাকবে। অতঃপর ঐ ব্যক্তির চেয়ে অধিক যালেমকে যে আল্লাহর প্রতি মিথ্যা আরোপ করে অথবা তার নির্দেশাবলীকে মিথ্যা বলে? তারা তাদের গ্রন্থে লিখিত অংশ পেয়ে যাবে এমনকি যখন তাদের কাছে আমার প্রেরিত ফেরেশতারা প্রাণ নেয়ার জন্য পৌছে, তখন তারা বলে ওরা কোথায় গেল? যাদেরকে তোমরা আল্লাহ ব্যক্তীত আহ্বান করতে? তারা উভয় দেবে আমাদের কাছ থেকে উধাও হয়ে গেছে, তারা নিজেদের সম্পর্কে স্বীকার করবে যে, তারা অবশ্যই কাফের ছিলো।

আল্লাহ বলবেন—তোমাদের পূর্বে জিন ও মানবের যে সব সম্প্রদায় চলে গেছে তাদের সাথে তোমরাও দোষবে চলে যাও। যখন এক সম্প্রদায় প্রবেশ করবে, তখন অন্য সম্প্রদায়কে অভিসম্পাত করবে। এমনকি যখন সবাই তাতে পতিত হবে তখন পরবর্তীরা পূর্ববর্তীদের সম্পর্কে বলবে—হে আমাদের প্রতিপালক! এরাই আমাদেরকে বিপথগামী করেছিলো, অতএব আপনি তাদেরকে দ্বিতীয় শান্তি দিন। আল্লাহ বলবেন—প্রত্যেকেরই দ্বিতীয়, তোমরা জান না। পূর্ববর্তীরা পূর্ববর্তীদের বলবে, তাহলে আমাদের ওপর তোমাদের কোন শ্রেষ্ঠত্ব নেই। অতএব শান্তি আস্তাদন কর স্বীয় কর্মের কারণে।

—সুরা আল-আরাফ-৩৫-৩৯

দীন নিয়ে তামাশাকারী

জান্নাতীরা দোষীদের ডেকে বলবে—আমাদের সাথে আমাদের প্রতিপালক যে ওয়াদা করেছিলেন, তা আমরা সত্য পেয়েছি। অতএব তোমরা কি তোমাদের প্রতিপালকের ওয়াদা সত্য পেয়েছ? তারা বলবে, হ্যা, অতঃপর একজন ঘোষক উভয়ের মাঝখানে ঘোষণা করবে—আল্লাহর অভিসম্পাত যালেমদের ওপর। যারা আল্লাহর পথে বাধা দিত এবং তাতে বক্রতা অব্বেষণ করত। তারা পরকালের বিষয়েও অবিশ্বাসী ছিলো। উভয়ের মাঝখানে একটি প্রাচীর থাকবে এবং আরাফের ওপর অনেক লোক থাকবে। তারা প্রত্যেককে তার চিহ্ন দ্বারা চিনে নেবে। তারা জান্নাতীদের ডেকে বলবে—তোমাদের ওপর শান্তি বর্ষিত হোক। তারা তখনও জান্নাতে প্রবেশ করবে না। কিন্তু প্রবেশ করার ব্যাপারে আগ্রহী হবে। যখন তাদের দৃষ্টি দোষীদের ওপর পড়বে। তখন বলবে—হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে এ যালেমদের সাথী করো না। আরাফবাসীরা যাদেরকে তাদের চিহ্ন দ্বারা চিনবে, তাদেরকে ডেকে বলবে—তোমাদের দলবল ও উদ্ভৃত তোমাদের কোন কাজে আসেনি। এরা কি তারাই যাদের সম্পর্কে তোমরা কসম খেয়ে বলতে যে, আল্লাহ এদের প্রতি

অনুগ্রহ করবে না। প্রবেশ কর জান্মাতে তোমাদের কোন শংকা নেই এবং তোমরা দুঃখিতও হবে না।

দোষবীরা জান্মাতীদের ডেকে বলবে—আমাদের উপর সামান্য পানি নিক্ষেপ কর অথবা আল্লাহ তোমাদেরকে যে নিয়ামত দিয়েছেন তা থেকে কিছু দাও, তারা বলবে—আল্লাহ এই উভয় বস্তু কাফেরদের জন্যে নিষিদ্ধ করেছেন। তারা স্থীয় ধর্মকে তামাশা ও খেলা বানিয়ে নিয়েছিল এবং পার্থিক জীবন তাদেরকে ধোঁকায় ফেলে রেখেছিল। অতএব, আমি আজকে তাদেরকে ভুলে যাব যেমন তারা এ দিনের সাক্ষাতকে ভুলে গিয়েছিলো এবং যেমন তারা আয়াত সমূহকে অবিশ্বাস করত।

—আরাফ- ৪৪-৫১

সম্পদ জমা করা

আর যারা স্বর্ণ ও রূপা জমা করে রাখে এবং তা ব্যয় করে না আল্লাহর পথে, তাদের কঠোর আধাবের সুসংবাদ শুনিয়ে দিন। সেদিন জাহানামের আগনে তা উত্তপ্ত করা হবে এবং তার দ্বারা তাদের ললাট, পার্শ্ব ও পৃষ্ঠাদেশকে দক্ষ করা হবে (যে দিন বলা হবে) এগুলো যা তোমরা নিজেদের জন্যে জমা করে রেখেছিলে সুতরাং এখন আস্থাদন কর জমা করে রাখার স্বাদ।

—আত-তাওবাহ- ৩৪-৩৫

অপকর্মকারী

আর যারা সংস্কয় করেছে অকল্যাণ অসৎ কর্মের বদলায়, সে পরিমাণ অপমান তাদের চেহারাকে আবৃত করে ফেলবে। কেউ নেই তাদেরকে বাঁচাতে পারে আল্লাহর হাত থেকে। তাদের মুখ-মণ্ডল যেন ঢেকে দেয়া হয়েছে আঁধার রাতের টুকরো দিয়ে, এরা হর দোষব্যবাসী, এরা এতেই থাকবে অনন্তকাল।

—ইউনুম-২৭

স্থীয় রূবকে অবীকারকারী

আপনি যদি বিস্ময়ের বিষয় চান, তবে তাদের এ কথা বিস্ময়ের যে, আমরা যখন মাটি হয়ে যাব তখনও কি নতুন ভাবে সৃজিত হব? এরাই স্থীয় পালনকর্তার সন্তায় অবিশ্বাসী হয়ে গেছে, এদের গর্দানেই লৌহ শংখল পড়বে এবং এরাই দোষবী, এরা তাতে চিরকাল থাকবে।

—সুরা রাঁদ ০৫

শীঘ্ৰ ব্ৰহ্মেৰ আদেশ অমালকাৰী

যারা পালনকৰ্ত্তাৰ আদেশ পালন কৰে তাদেৱ জন্য উভয় প্ৰতিদান রয়েছে এবং যারা আদেশ পালন কৰে না, যদি তাদেৱ কাছে জগতেৰ সব কিছু থাকে এবং তাৰ সাথে এৱ সমপৰিমাণ আৱও থাকে তবে সবই নিজেদেৱ মুক্তিপণ স্বৰূপ দিয়ে দেবে। তাদেৱ জন্য রয়েছে কঠোৱ হিসাব। তাদেৱ আবাস হবে জাহান্নাম। সেটা কতই না নিকৃষ্ট অবস্থান।

—সুৱা রাঁদ-১৮

আল্লাহৰ অঙ্গীকাৰ ভঙ্গকাৰী

যারা আল্লাহৰ অঙ্গীকাৰকে দৃঢ় ও পাকাপোকু কৱাৰ পৰ তা ভঙ্গ কৰে, আল্লাহ যে সম্পর্ক বজায় রাখতে আদেশ কৰেছেন, তা ছিন্ন কৰে এবং পৃথিবীতে অশান্তি সৃষ্টি কৰে, ওৱা ঐ সমস্ত লোক যাদেৱ জন্যে রয়েছে অভিসম্পাত এবং ওদেৱ জন্য রয়েছে কঠিন আয়াব।

—সুৱা রাঁদ-২৫

শ্বেতানেৰ প্ৰতিশ্ৰুতিতে ভৱসাকাৰী

সবাই আল্লাহৰ সামনে দণ্ডায়মান হবে এবং দুৰ্বলেৱা বড়দেৱকে বলবে আমৱাতো তোমাদেৱ অনুসাৰী ছিলাম। অতএব, তোমৱা আল্লাহৰ আয়াব থেকে আমাদেৱকে কিছু যাৰ রক্ষা কৱবে কি? তাৱা বলবে—যদি আল্লাহ আমাদেৱকে সৎপথ দেখাতেন, তবে আমৱা অবশ্যই তোমাদেৱকে সৎপথ দেখাতাম। এখন আমৱা ধৈৰ্যচূড়ি হই বা সবৱ কৱি সবাই সমান। আমাদেৱ বেহাই নেই। যখন সব কাজেৰ ফয়সালা হয়ে যাবে, তখন শয়তান বলবে—নিচয় আল্লাহ তোমাদেৱকে সত্য ওয়াদা দিয়েছিলেন এবং আমি তোমাদেৱ সাথে ওয়াদা কৱেছি অতঃপৰ তা ভঙ্গ কৱেছি। তোমাদেৱ ওপৰ তো আমাৱ কেৱল ক্ষমতা ছিলো না। কিন্তু এতটুকু যে, আমি তোমাদেৱকে ডেকোছি, অতঃপৰ তোমৱা আমাৱ কথা মেনে নিয়েছ এখন তোমৱা আমাৱে ভৰ্তসনা কৱো না বৱং নিজেদেৱকেই ভৰ্তসনা কৱ। আমি তোমাদেৱ উদ্ধাৱে সাহায্যকাৰী নই এবং তোমৱাও আমাৱ উদ্ধাৱে সাহায্যকাৰী নও। ইতোপূৰ্বে তোমৱা আমাৱে যে আল্লাহৰ শৱীক কৱেছিলে, আমি তা অৰ্বীকাৰ কৱি। নিচয় যারা যালেম তাদেৱ জন্য রয়েছে যত্নগাদায়ক শান্তি।

—ইবৰাহিম- ২১-২২

নবীদেৱ দাওয়াতেৰ বিপৰীত আমলকাৰী

যে দিন পৱিবৰ্ত্তিত কৱা হবে এ পৃথিবীতে অন্য পৃথিবীতে এবং পৱিবৰ্ত্তিত কৱা হবে আকাশ সমূহকে এবং লোকেৱা পৱাক্রমশালী এক আল্লাহৰ সামনে পেশ

হবে। তুমি ঐদিন পাপীদেরকে পরম্পর শৃঙ্খলাবদ্ধ দেখবে। তাদের জামা হবে দাহ্য আলকাতরার এবং তাদের মুখ-মণ্ডলকে আগুন আচ্ছন্ন করে ফেলবে যাতে আল্লাহ প্রত্যেককে তার কৃতকর্মের প্রতিদান দেন। নিচয় আল্লাহ দ্রুত হিসাব গ্রহণকারী।

—সুরা ইবরাহিম- ৪৮-৫১

হকু অশীকারকারী

বলুন—সত্য তোমাদের পালনকর্তার পক্ষ থেকে আগত। অতএব, যার ইচ্ছা, বিশ্বাস স্থাপন করুক এবং যার ইচ্ছা অমান্য করুক। আমি যালেমদের জন্যে অগ্নি প্রস্তুত করে রেখেছি।

যার বেষ্টিনি তাদেরকে পরিবেষ্টিত করে থাকবে। যদি তারা পানীয় প্রার্থনা করে, তবে পুঁজের ন্যায় পানীয় দেয়া হবে যা তাদের মুখ-মণ্ডল দক্ষ করবে। কত নিকৃষ্ট পানীয় এবং ঝুঁই মন্দ আশ্রয়।

—সুরা কাহাফ-২৯

আল্লাহর সাথে শরীককারী

যে দিন তিনি বলবেন, তোমরা যাদরকে আমার শরীক মনে করতে তাদেরকে ডাক। তারা তখন তাদেরকে ডাকবে। কিন্তু তারা এ আহ্বানে সাড়া দেবে না। আমি তাদের মধ্যস্থলে রেখে দেব একটি মৃত্যু গহ্বর। অপরাধীরা আগুন দেখে জেনে নেবে যে, তাদেরকে তাতে পতিত হতে হবে এবং তারা তা থেকে রাস্তা পরিবর্তন করতে পারবে না।

—সুরা কাহাফ- ৫৩-৫৩

অহকারী

মানুষ বলে আমার মৃত্যুর পর আমি কি জীবিত অবস্থায় পুনরুদ্ধিত হব? মানুষ কি স্মরণ করে না যে, আমি তাকে ইতোপূর্বে সৃষ্টি করেছি এবং সে তখন কিছুই ছিলো না। সুতরাং আপনার পালনকর্তার কসম! আমি অবশ্যই তাদেরকে এবং শয়তানকে একত্রে সমবেত করব, অতঃপর অবশ্যই তাদেরকে নতজানু অবস্থায় জাহানামের ঢার পাশে উপস্থিত করব। অতঃপর প্রত্যেক সম্প্রদায়ের মধ্যে যে দয়াময় আল্লাহর সর্বাধিক অবাধ্য। আমি অবশ্যই তাকে পৃথক করে নেব। অতঃপর তাদের মধ্যে যারা জাহানামে প্রবেশের অধিক্ষেত্রে আছে। আমি তাদের বিষয়ে তালোভাবে জ্ঞাত আছি। তোমাদের মধ্যে এমন কেউ নেই, যে তথায় পৌছবে না। এটা আপনার পালনকর্তার অনিবার্য

ফয়সালা। অতঃপর আমি পরহেজগারদেরকে উদ্ধার করবো এবং যালেমদের নতজানু অবস্থায় সেখানে ছেড়ে দেব।

—সুরা মারইয়াম- ৬৬-৭২

অন্যায়কারী

নিচয় যে তার পালনকর্তার কাছে অপরাধী হয়ে আসে, তার জন্যে রঞ্জে জাহান্নাম। সেখানে সে মরবে না এবং বাঁচবেও না।

—সুরা তোরাহ- ৭৪

জ্ঞানমের বোধা বহনকারী

সে দিন তারা আহ্বানকারীর অনুসরণ করবে; যার কথা এদিক সেদিক হবে না এবং দয়াময় আল্লাহর ভয়ে সব শব্দ ক্ষীণ হয়ে যাবে। সুতরাং মৃদুগুণন ব্যতীত তুমি কিছুই শব্দ না। দয়াময় আল্লাহ যাকে অনুমতি দেবেন এবং যার কথায় সন্তুষ্ট হবেন সে ছাড়া কারও সুপারিশ সেদিন কোন উপকারে আসবে না। তিনি জানেন যা কিছু তাদের সামনে ও পক্ষাতে আছে এবং তারা তাকে জ্ঞান দ্বারা আয়ত্ত করতে পারে না, সেই চিরঙ্গীব-চিরঙ্গায়ী সভার সামনে সব মুখ-মণ্ডল অবনমিত হবে এবং সে ব্যর্থ হবে যে জ্ঞানমের বোধা বহন করবে।

—সুরা তোরাহ, ১০৮-১১১

কুকুরী কাজ সম্পাদনকারী

এ দুই বাদী-বিবাদী, তারা তাদের পালনকর্তা সম্পর্কে বিতর্ক করে। অতএব, যারা কাফের তাদের জন্যে আগ্নের পোষাক তৈরি করা হয়েছে। তাদের মাথার ওপর ফুট্টে পানি ঢেলে দেয়া হবে। ফলে তাদের পেটে যা আছে, তা এবং চামড়া গলে বের হয়ে যাবে। তাদের জন্যে আছে লোহার হাতৃড়ি, তারা যখনই যন্ত্রণায় অভিষ্ঠ হয়ে জাহান্নাম থেকে বের হতে চাইবে, তখনই তাদেরকে তাতে ফিরিয়ে দেয়া হবে। বলা হবে—দহন শাস্তি আশ্বাদন কর।

—সুরা হজ, ১৯-২২

নিজেকে দোষবে নিঙ্কেপকারী

যখন তাদের কারও কাছে মৃত্যু আসে, তখন সে বলে—হে আমার পালনকর্তা! আমাকে পুনরায় (দুনিয়াতে) প্রেরণ করুন। যাতে আমি সৎকর্ম করতে পারি, যা আমি করিনি। কখনই নয়, এতো তার একটি কথার কথামাত্র। তাদের সামনে পর্দা আছে পুনরুত্থান দিবস পর্যন্ত অতঃপর যখন শিংগায় ফুঁ দেয়া হবে। সেদিন তাদের পারস্পরিক আচ্ছায়তার বক্ষন থাকবে না। এবং একে

অপৰকে জিজ্ঞাসাবাদ করবে না। যাদের পাল্টা ভারী হবে তারাই হবে সফলকাম এবং যাদের পাল্টা হালকা হবে তারাই নিজেদের ক্ষতি সাধন করেছে, তারা দোয়বেই চিরকাল বসবাস করবে। আগুন তাদের মুখমণ্ডল দক্ষ করবে এবং তারা বীভৎস আকার ধারণ করবে। তোমাদের সামনে কি আমার আয়তসমূহ পঠিত হতো না? তোমরা তো সেগুলোকে শিথ্যা বলতে। তারা বলবে—হে আমাদের পালনকর্তা, আমরা দুর্ভাগ্যের হাতে পরাভৃত ছিলাম এবং আমরা ছিলাম বিভ্রান্ত জাতি। হে আমাদের পালনকর্তা! এ থেকে আমাদেরকে উদ্ধার কর। আমরা যদি পুনরায় তা করি তবে আমরা গোনাহগার হবো। আল্লাহ বলবেন—তোমরা ধিকৃত অবস্থায় এখানেই পড়ে থাক এবং আমার সাথে কোন কথা বলো না। আমার বান্দাদের এক দল বলত—হে আমাদের পালনকর্তা! আমরা বিশ্বাস স্থাপন করেছি। অতএব তুমি আমাদেরকে ক্ষমা কর ও আমাদের প্রতি রহম কর। তুমি তো দয়ালুদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ দয়ালু। অতঃপর তোমরা তাদেরকে ঠাণ্টার পাত্রক্ষে গ্রহণ করতে, এমনকি তা তোমাদেরকে আমার স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছিল এবং তোমরা তাদেরকে দেবে পরিহাস করতে। আজ আমি তাদেরকে তাদের সবরের কারণে এমন প্রতিদান দিয়েছি যে, তারাই সফলকাম, আল্লাহ বলবেন—তোমরা পৃথিবীতে কত দিন অবস্থান করলে বছরের গণনায়। তারা বলবে—আমরা একদিন অথবা দিনের কিছু অংশ অবস্থান করেছি। অতএব, আপনি গণনাকারীদেরকে জিজ্ঞেস করুন। আল্লাহ বলবেন তোমরা তাতে অল্প দিনই অবস্থান করেছ, যদি তোমরা জানতে? তোমরা কি ধারণা কর যে, আমি তোমাদেরকে অনর্থক সৃষ্টি করেছি এবং তোমরা আমার কাছে ফিরে আসবে না?

—সুরা আল-যুমিনুন-৯৯-১১৫

কিয়ামতকে অস্থীকারী

বরং তারা কিয়ামতকে অস্থীকার করে এবং যে কিয়ামতকে অস্থীকার করে আমি তার জন্যে আগুন প্রস্তুত করে রেখেছি। আগুন যখন তাদেরকে দূর থেকে দেখবে—তখন তারা উন্তে পারবে তার গর্জন ও হংকার। যখন এক শিকলে বাঁধা অবস্থায় জাহানামের কোন সংকীর্ণ স্থানে নিক্ষেপ করা হবে, তখন সেখানে তারা মৃত্যুকে ডাকবে। বলা হবে—আজ তোমরা এক মৃত্যুকে ডেকোনা, অনেক মৃত্যুকে ডাকো।

—সুরা ফুরকান- ১১-১৪

প্রজাকারী

(কিয়ামতের দিন) জান্নাত আল্লাহভীকুদের নিকটবর্তী করা হবে এবং বিপথগামীদের সামনে উন্মোচিত করা হবে জাহানাম। তাদেরকে বলা হবে—

তারা কোথায়, তোমরা যাদের পূজা করতে আল্লাহর পরিবর্তে? তারা কি তোমাদের সাহায্য করতে পারে অথবা তারা প্রতিশোধ নিতে পারে? অতঃপর তাদেরকে এবং পথভট্টদেরকে অধোযুক্তি করে নিষ্কেপ করা হবে জাহানামে। ইবলিস বাহনীর সকলকে তারা তথায় করা কাটাকাটিতে লিঙ্গ হয়ে বলবে—আল্লাহর কসম, আমরা প্রকাশ্য বিভাস্তিতে লিঙ্গ ছিলাম। যখন আমরা তোমাদের বিশ্ব পালনকর্তার সমতুল্য গণ্য করতাম। আমাদেরকে দুষ্ট কর্মীরাই গোমরাহ করেছিলো। অতএব, আমাদের কোন সুপারিশকারী নেই এবং কোন সুহৃদ বশ্রুও নেই। হায় যদি কোন রূপে আমরা পৃথিবীতে প্রত্যাবর্তনের সুযোগ পেতাম তবে আমরা বিশ্বাসস্থাপনকারী হয়ে যেতাম।

—সুরা আশ-তআরা-১০-১০২

মন্দকাঞ্জকে সঙ্গী গ্রহণকারী

যে ব্যক্তি মন্দ কাজ নিয়ে আসবে তাকে আগনে অধিষ্মুরে নিষ্কেপ করা হবে তোমরা যা করেছিলে তারই প্রতিফল তোমরা পাবে?

—সুরা নমল-৯০

দাস্তিক

যখন ওদের সামনে আমার আয়াতসমূহ পাঠ করা হয়, তখন ওরা দল্প্তের সাথে এমন ভাবে মুখ ফিরিয়ে নেয় যেন ওরা তা শুনতেই পায়নি অথবা যেন ওদের দু'কান বধির। সুতরাং ওদেরকে কষ্টদায়ক আয়াবের সংবাদ দাও।

—সুরা-লোকমান, ৭

অবিশ্বাসী

যদি আপনি দেখতেন যখন অপরাধীরা তাদের প্রতিপালকের সামনে নতশির হয়ে বলবে, হে আমাদের পালনকর্তা! আমরা দেখলাম ও শ্রবণ করলাম। এখন আমাদেরকে পাঠিয়ে দিন, আমরা সংকর্ম করব, আমরা দৃঢ় বিশ্বাসী হয়ে গেছি। আমি ইচ্ছা করলে সঠিক দিক নির্দেশ দিতাম। কিন্তু আমার এ উক্তি অবধারিত সত্য যে, আমি জিন ও মানব সকলকে দিয়ে অবশ্যই জাহানাম পূর্ণ করবো। অতএব, এ দিবসকে ভুলে যাওয়ার কারণে তোমরা মজা আবাদন কর। আমিও তোমাদের ভুলে গেলাম। তোমরা তোমাদের কৃতকর্মের কারণে স্থায়ী আয়াব ভোগ কর।

—সুরা সেজদাহ- ১২-১৪

অবাধ্যতাকাৰী

যারা অবাধ্য হয় তাদের ঠিকানা জাহান্নাম, যখনই তারা জাহান্নাম থেকে বের হতে চাইবে তখনই তাদেরকে তথায় ফিরিয়ে দেয়া হবে এবং তাদেরকে বলা হবে তোমরা জাহান্নামের যে আয়াবকে মিথ্যা বলতে, তার স্বাদ আস্তাদন কর।

—সুরা সেজদাহ-২০

আল্লাহ ও রাসূল (সা.) কে কষ্টদানকাৰী

যারা আল্লাহ ও রাসূলকে কষ্ট দেয়, আল্লাহ তাদের প্রতি ইহকালে ও পরকালে অভিসম্পাত করেন এবং তাদের জন্য প্রস্তুত করে রেখেছেন অবমাননা কর শান্তি। যারা বিনা অপরাধে মুমিন পুরুষ ও মুমিন নারীদেরকে কষ্ট দেয় তারা মিথ্যা অপবাদ ও প্রকাশ্য পাপের বোৰা বহন করে।

—সুরা আহ্যাব-৫

কিয়ামত নিম্নে হাস্যরসকাৰী

লোকেৱা আপনাকে কিয়ামত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা কৰে, বলুন—এৰ জ্ঞান আল্লাহৰ কাছেই। আপনি কি কৰে জানবেন যে, সম্ভৱত কিয়ামত নিকটেই। নিশ্চয় আল্লাহ কাফেরদেরকে অভিসম্পাত কৰেছেন এবং তাদের জন্যে জুলন্ত আশুন প্রস্তুত কৰে রেখেছেন। তথায় তারা অনন্তকাল থাকবে এবং কোন অভিভাবক ও সাহায্যকাৰী পাবে না। যেদিন আশুনে তাদের মুখ-মণ্ডল ওলট পালট কৰা হবে সেদিন তারা বলবে—হায় আমৰা যদি আল্লাহ ও রাসূলেৰ আনুগত্য কৰতাম।

তারা আৱো বলবে, হে আমাদেৱ পালনকৰ্তা, আমৰা আমাদেৱ নেতা ও বড়দেৱ কথা মেনেছিলাম, অতঃপৰ তারা আমাদেৱকে পথ ত্রঠ কৰেছিল। হে আমাদেৱ পালনকৰ্তা! তাদেৱকে হিণুণ শান্তি দিন এবং তাদেৱকে মহা অভিসম্পাত কৰুন।

—সুরা আহ্যাব- ৬৩-৬৮

আল্লাহৰ আল্লাতকে ব্যৰ্থ প্ৰমাণেৰ অপচেটাকাৰী

কাফেৱৰা বলে—আমাদেৱ ওপৰ কিয়ামত আসবে না, বলুন—কেন আসবে না? আমাৰ পালনকৰ্তাৰ শপথ অবশ্যই আসবে। তিনি অদৃশ্য সম্পর্কে জ্ঞাত। নতোঁ মণ্ডলে ও ভূ-মণ্ডলে তাৰ অগোচৱে নয় অণু-পৰমাণু কিছু। না তদপেক্ষা ক্ষুদ্ৰ এবং না বৃহৎ সমস্তই আছে সুস্পষ্ট কিতাবে। তিনি পৱিণামে যারা মুমিন ও সংকৰ্ম পৱায়ন, তাদেৱকে প্ৰতিদান দিবেন, তাদেৱ জন্যে রয়েছে ক্ষমা ও

সম্মানজনক রিয়িক। আর যারা আমার আয়ত সমূহকে ব্যর্থ করার জন্যে উঠে পড়ে লেগে যায় তাদের জন্যে রয়েছে যন্ত্রনাদায়ক শান্তি।

—সুরা সাবা- ৩-৫

কুরআনকে অবিশ্বাসকারী

কাফেররা বলে—আমরা কখনও এ কুরআনকে বিশ্বাস করবো না এবং এর পূর্ববর্তী কিভাবও নয়। আপনি যদি পাপীদেরকে দেখতেন, যখন তাদেরকে তাদের পালনকর্তার সামনে দাঁড় করানো হবে, তখন তারা পরম্পর কথা কাটাকাটি করবে। যাদেরকে দুর্বল মনে করা হতো, তারা অহংকারীদেরকে বলবে, তোমরা না থাকলে আমরা অবশ্যই মুমিন হতাম।

অহংকারীরা দুর্বলদের বলবে—তোমাদের কাছে হেদায়েত অসার পর আমরা কি তোমাদেরকে বাধা দিয়েছিলাম বরং তোমরাইতো ছিলে অপরাধী।

দুর্বলরা অহংকারীদেরকে বলবে বরং তোমরাই তো দিন রাত চড়ান্ত করে আমাদেরকে নির্দেশ দিতে যেন আমরা আল্লাহকে না মানি এবং তার অঙ্গীদার সাব্যস্ত করি। তারা যখন শান্তি দেখবে তখন মনের অনুভাপ মনেই রাখবে। বস্তুত আমি কাফেরদের গলায় বেঢ়ী পরাব। তারা সে প্রতিফলকেই পেয়ে থাকে যা তারা করত।

—সুরা সাবা-৩১-৩৩

অকৃতজ্ঞ

আর যারা কাফের হয়েছে তাদের জন্য রয়েছে জাহানামের আগুন—তাদেরকে মৃত্যুর আদেশও দেয়া হবে না যে, তারা মরে যাবে এবং তাদের থেকে শান্তিও লাঘব করা হবে না। আমি প্রত্যেক অকৃতজ্ঞকে এভাবেই শান্তি দিয়ে থাকি সেখানে তারা আর্তচন্কার করে বলবে—হে আমাদের পালনকর্তা! বের করুন আমাদেরকে আমরা সৎ কাজ করব, পূর্বে যা করতাম, তা করব না (আল্লাহ বলবেন) আমি কি তোমাদেরকে এতটা বয়স দেইনি, যাতে যা চিন্তা করার বিষয় চিন্তা করতে পারতে? ওপরন্তু তোমাদের কাছে সতর্ককারী আগমন করেছিল অতএব আস্বাদন কর। যালেমদের জন্যে কোন সাহায্যকারী নেই।

—সুরা ফাতির- ৩৬-৩৭

কিয়ামতে কী হবে?

তারা আল্লাহকে যথার্থ রূপে বোঝেনি। কিয়ামতের দিন গোটা পৃথিবী থাকবে তার হাতের মুঠোয় এবং আসমান সমূহ ভাজ করা থাকবে তার ডান হাতে। তিনি পবিত্র। আর এরা যাকে শরীক করে তা থেকে তিনি অনেক উর্ধ্বে।

শিংগায় ফুঁক দেয়া হবে। ফলে আসমান ও জমিনে যারা আছে সবাই বেঁহশ হয়ে যাবে। তবে আল্লাহ যাকে ইচ্ছা করেন। অতঃপর আবার শিংগায় ফুঁক দেয়া হবে তৎক্ষণাত তারা দণ্ডায়মান হয়ে দেখতে থাকবে। পৃথিবী তার পালনকর্তার নূরে উদ্ভাসিত হবে। আমলনামা স্থাপন করা হবে, পয়গম্বরগণ ও স্বাক্ষীগণকে আনা হবে এবং সকলের মধ্যে ন্যায় বিচার করা হবে, তাদের প্রতি কোন জুনুম করা হবে না। প্রত্যেকে যা করেছে তার পূর্ণ প্রতিফল দেয়া হবে। তারা যা কিছু করে সে সম্পর্কে আল্লাহ সম্যক অবগত। কাফেরদেরকে জাহানামের দিকে দলে দলে হাঁকিয়ে নেয়া হবে। তারা যখন সেখানে পৌছবে, তখন তার দরোজাসমূহ খুলে দেয়া হবে এবং জাহানামের রক্ষীরা তাদেরকে বলবে—তোমাদের কাছে কি তোমাদের মধ্য থেকে কোন পয়গম্বর আসেনি। যারা তোমাদের কাছে তোমাদের পালনকর্তার আয়াত সমূহ আবৃত্তি করতো এবং সর্তক করতো এ দিনের সাক্ষাতের ব্যাপারে? তারা বলবে হ্যাঁ। কিন্তু কাফেরদের প্রতি শান্তির হৃকুমই বাস্তবায়িত হয়েছে। বলা হবে—তোমরা জাহানামের দরোজা দিয়ে প্রবেশ কর, সেখানে চিরকাল অবস্থানের জন্য কত নিকৃষ্ট অহংকারীদের আবাসস্থল।

—সুরা আল-যুমার-৬৭-৭২

ফয়সালার দিনকে অবীকারকারী

সে উত্থান হবে একটি বিকট শব্দ মাত্র, যখন তারা প্রত্যক্ষ করতে থাকবে, (ঐ সব জিনিষ যে গুলোর সংবাদ তাদেরকে দেয়া হয়েছিলো তখন) বলবে—দুর্ভাগ্য! আমাদের। এটাইতো প্রতিফল দিবস। বলা হবে—এটাই ফয়সালার দিন যাকে তোমরা মিথ্যা বলতে। একত্রিত করা হবে গোনাহগারদেরকে, তাদের দোসরদেরকে এবং যাদের ইবাদত তারা করতো আল্লাহ ব্যঙ্গীত। অতঃপর তাদেরকে পরিচালিত করা হবে জাহানামের পথে।

—সুরা আস-সাফাত- ১৯-২৩

জাহানামের অভ্যন্তরে নিপত্তি ব্যক্তি

(জাহানাতবাসীগণ) একে অপরের দিকে মুখ করে জিজ্ঞাসাবাদ করবে। তাদের একজন বলবে—আমার এক সঙ্গী ছিল। সে বলতো, তুমি কি বিশ্বাস করবে যে, আমরা যখন মরে যাব এবং মাটি ও হাড়ে পরিণত হব, তখনও কি আমরা প্রতিফল প্রাপ্ত হবো? আল্লাহ বলবেন—তোমরা কি তা উকি দিয়ে দেখতে চাও? অতঃপর সে উকি দিয়ে দেখবে এবং তাকে জাহানামের মাঝখানে দেখতে পাবে। সে বলবে—আল্লাহর কসম, তুমিতো আমাকে প্রায় ধ্বংসই করে

দিয়েছিলে—আমার পালনকর্তার অনুগ্রহ না থাকলে আমিও যে প্রেক্ষিতারকৃতদের সাথেই উপস্থিত হতাম। এখন আমাদের আর মৃত্যু হবে না। আমাদের প্রথম মৃত্যু ছাড়া এবং আমরা শান্তি প্রাপ্তি হবো না। নিশ্চয় এই মহা সাফল্য। এমন সাফল্যের জন্যে পরিশূমীদের পরিশূম করা উচিত।

এই কি উভয় আপ্যায়ন, না যাকুম বৃক্ষ? আমি যালেমদের জন্যে একে বিপদ করেছি। এটি একটি বৃক্ষ। যা উদ্গত হয় জাহান্নামের মূলে। এর ওচ্ছ শয়তানের মন্ত্রকের মত। কাফেররা একে ভক্ষণ করবে এবং এর দ্বারা উদরপূর্ণ করবে। তদুপরি তাদেরকে দেয়া হবে ফুটন্ত পানির ঝিঞ্চ। অতঃপর তাদের প্রত্যাবর্তন হবে জাহান্নামের দিকে। তারা তাদের পূর্ব পুরুষদেরকে পেয়েছিলো বিপথগামী অতঙ্গপর তারা তাদের পদাংক অনুসরণে তৎপর ছিলো। তাদের পূর্বেই অগ্বরতীদের অধিকাংশ বিপথগামী হয়েছিলো, আমি তাদের মধ্যে ভীতি প্রদর্শনকারী প্রেরণ করেছিলাম।

—সুরা আস সাফাত- ৫০-৭২

দুষ্টলোক

দুষ্টদের জন্যে রয়েছে নিকৃষ্ট ঠিকানা। তথা জাহান্নাম। তারা সেখানে প্রবেশ করবে। অতএব, কত নিকৃষ্ট সেই আবাসস্থল। এটা উজ্জ্বল পানি ও পুঁজ। অতএব, তারা একে আস্থান করক প্রবেশনের আরও কিছু শান্তি আছে। এই তো একদল তোমাদের সাথে প্রবেশ করছে। তাদের জন্য অভিনন্দন নেই। তারা তো জাহান্নামে প্রবেশ করবে। তারা বলবে—তোমাদের জন্যতো অভিনন্দন নেই। তোমরাই আমাদেরকে এ বিপদের সম্মুখীন করেছ। অতএব, এটি কতই না ঘন্য আবাসস্থল। তারা বলবে—হে আমাদের পালনকর্তা, যে আমাদেরকে এর সম্মুখীন করেছে, আপনি জাহান্নামে তার শান্তি দিষ্টণ করে দিন। তারা আরও বলবে—আমাদের কি হলো যে, আমরা যাদেরকে মন্দলোক বলে গণ্য করতাম, তাদেরকে এখানে দেখছি না, আমরা কি অহেতুক তাদেরকে ঠাণ্ডার পাত্র করে দিয়েছিলাম, না আমাদের দৃষ্টি ভুল করছে? এটা অর্থাৎ জাহান্নামীদের পারস্পরিক বাক-বিতঙ্গ অবশ্যস্থাবী।

—সুরা ছোয়াদ- ৫৭-৬৪

আসল দেউলিয়া

অতএব, তোমরা আল্লাহর পরিবর্তে যাকে ইচ্ছা তার ইবাদত কর। বলুন—কিয়ামতের দিন তারাই বেশি ক্ষতিগ্রস্ত হবে, যারা নিজেদের ও পরিবারবর্গের তরফ থেকে ক্ষতিগ্রস্ত হবে। জেনে রাখ, এটাই সুস্পষ্ট ক্ষতি। তাদের জন্যে ওপর দিক থেকে এবং নিচের দিক থেকে আগনের মেঘমালা

থাকবে। এ শান্তি দ্বারা আল্লাহ তায়ালা তার বাসদাদেরকে সতর্ক করেন যে, হে আমার বাস্তাগণ! আমাকে ভয় কর।

—সুরা আল-যুমার-১৫-১৭

আল্লাহর প্রতি মিথ্যারোপকারী

তোমাদের প্রতি অবর্তীর্ণ উভয় বিষয়ের অনুসরণ কর। তোমাদের কাছে অতর্কিতে ও অজ্ঞাতসারে আযাব আসার পূর্বে। যাতে কেউ না বলে, হায়, হায় আল্লাহ সকাশে আমি কর্তব্যে অবহেলা করেছি এবং আমি ঠাট্টা বিজ্ঞপ্তিকারীদের অন্তর্ভুক্ত ছিলাম।

অথবা না বলে, আল্লাহ যদি আমাকে পথ প্রদর্শন করতেন। তবে অবশ্যই আমি পরহেজগারদের একজন হতাম। অথবা আযাব প্রত্যক্ষ করার সময় না বলে, যদি কোন রূপে একবার ফিরে যেতে পারি, তবে আমি সৎ কর্মপ্রায়ন হয়ে থাব। হ্যাঁ তোমার কাছে আমার নির্দেশ এসেছিল, অতঃপর তুমি তাকে মিথ্যা বলেছিলে, অহংকার করেছিলে এবং কাফেরদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গিয়েছিলে।

যারা আল্লাহর প্রতি মিথ্যা আরোপ করে কিয়ামতের দিন আপনি তাদের মুখ কালো দেখবেন। অহংকারীদের আবাসস্থল জাহান্নামে নয় কি?

—সুরা আল-যুমার-৫৫-৬০

অন্যায়ে উল্লাসকারী

আপনি কি তাদেরকে দেখেননি, যারা আল্লাহর আয়াত সম্পর্কে বিতর্ক করে তারা কোথায় ফিরছে? যারা কিতাবের প্রতি এবং যে বিষয় দিয়ে আমি পয়গম্বর প্রেরণ করেছি, সে বিষয়ের প্রতি মিথ্যা আরোপ করে। অতএব, সম্ভুরই তারা জানতে পারবে। যখন বেড়ি ও শৃঙ্খল তাদের গলদেশে পড়বে তাদেরকে টেনে নিয়ে যাওয়া হবে। ফুট্ট পানিতে। অতঃপর তাদেরকে আগুনে জ্বালানো হবে। অতঃপর তাদেরকে বলা হবে, কোথায় গেল যাদেরকে তোমরা শরীক করতে আল্লাহ ব্যতীত? তারা বলবে—ওরা আমাদের কাছ থেকে উধাও হয়ে গেছে। বরং আমরাতো ইতোপূর্বে কোন কিছুর পূজাই করতাম না। এমনিভাবে আল্লাহ কাফেরদেরকে বিভ্রান্ত করেন। এটা এ কারণে যে, তোমরা দুনিয়াতে অন্যায়ভাবে আনন্দ উল্লাস করতে এবং এ কারণে যে, তোমরা উদ্ধৃত্য করতে। প্রবেশ কর তোমরা জাহান্নামের দরোজা দিয়ে সেখানে চিরকাল বসবাসের জন্য। কত নিকৃষ্ট দাস্তিকদের আবাসস্থল।

—সুরা মুমিন-৬৯-৭৬

আল্লাহর শক্তি

যেদিন আল্লাহর শক্তিদেরকে অগ্রিমভূতের দিকে ঠেলে নেয়া হবে এবং ওদের বিন্যস্ত করা হবে বিভিন্ন দলে। তারা যখন জাহান্নামের কাছে পৌছবে, তখন তাদের কান, চোখ ও তৃক তাদের কর্ম সম্পর্কে সাক্ষ দেবে। তারা তাদের তৃককে বলবে তোমরা আমাদের বিপক্ষে সাক্ষ দিলে কেন? তারা বলবে, যে আল্লাহ সবকিছুকে বাকশক্তি দিয়েছেন, তিনি আমাদেরকেও বাকশক্তি দিয়েছেন। তিনিই তোমাদেরকে প্রথমবার সৃষ্টি করেছেন এবং তোমরা তারই দিকে প্রত্যাবর্তিত হবে।

তোমাদের কান, তোমাদের চোখ এবং তোমাদের তৃক তোমাদের বিপক্ষে সাক্ষ দিবে না এ ধারণার বশবর্তী হয়ে তোমরা তাদের কাছে কোন কিছু গোপন করতে না। তবে তোমাদের ধারণা ছিল যে, তোমরা যা কর তার অনেক কিছুই আল্লাহ জানেন না। তোমাদের পালনকর্তা সমস্তে তোমাদের এ ধারণাই তোমাদেরকে ধ্বংস করেছে। ফলে তোমরা ক্ষতিগ্রস্তদের অভর্তুক হয়ে গেছ। অতঃপর যদি তারা সবুর করে, তবুও জাহান্নামই তাদের আবাসস্থল। আর যদি তারা ওয়র জাহির করে, তবে তাদের ওয়র কবুল করা হবে না। আমি তাদের পেছনে সঙ্গী লাগিয়ে দিয়েছিলাম অতঃপর সঙ্গীরা তাদের অগ্র-পশ্চাতের আগমন তাদের দৃষ্টি শোভলীয় করে দিয়েছিল। তাদের ব্যাপারেও শাস্তির আদেশ বাস্তবায়িত হল। যা বাস্তবায়িত হয়েছিলো তাদের পূর্ববর্তী জিন ও মানুষের ব্যাপারে। নিচ্য তারা ক্ষতিগ্রস্ত।

—সুরা হা-মীম সেজদাহ ১৯-২৫

প্রকৃত ক্ষতিগ্রস্ত কারো?

পাপাচারীরা যখন আযাব প্রত্যক্ষ করবে, তখন আপনি তাদেরকে দেখবেন যে, তারা বলছে—আমাদের ফিরে যাওয়ার কোন উপায় আছে কি? জাহান্নামের সামনে উপস্থিত করার সময় আপনি তাদেরকে দেখবেন, অপমানে অবনত এবং অর্ধ নির্মালিত দৃষ্টিতে তাকিয়ে। মুমিনরা বলবে—কিয়ামতের দিন ক্ষতিগ্রস্ত তারাই যারা নিজেদের ও তাদের পরিজনদের ক্ষতি সাধন করেছে। শুনে রাখ, পাপাচারীরা স্থায়ী আযাবে থাকবে।

আল্লাহ তা'য়ালা ব্যক্তিত তাদের কোন সাহায্যকারী থাকবে না। যে তাদেরকে সাহায্য করবে। আল্লাহ তা'য়ালা যাকে পথভ্রষ্ট করেন তার কোন গতি নেই।

—সুরা আশ-গুয়ারা-৪৪-৪৬

আপরাধীদের কী আর হবে?

নিচ্য অপরাধীরা জাহান্নামের আযাবে চিরকাল থাকবে। তাদের থেকে আযাব লাঘব করা হবে না এবং তারা তাতেই থাকবে হতাশ হয়ে। আমি তাদের প্রতি

জুলুম করিনি কিন্তু তারাই ছিল যালেম। তারা ডেকে বলবে—হে মালেক! পালনকর্তা আমাদের কিসমাই শেষ করে দিন। সে বলবে—নিচয় তোমরা চিরকাল থাকবে—তোমাদের কাছে সত্য ধর্ম পৌছেছিলো। কিন্তু তোমাদের অধিকাংশই সত্য ধর্মে নিষ্পত্তি।

—সুরা আয়-ফুরুক্ফ-৭৪-৭৮

দোষবীদের আহার

নিচয় যাকুম বৃক্ষ, পাপীদের খাদ্য হবে। গলিত তামার মত পেটে ফুটতে থাকবে। যেমন ফুটে পানি। একে ধর এবং টেনে নিয়ে যাও জাহানামের মধ্যস্থলে। অতঃপর তার মাথার ওপর ফুটত পানির আয়াব ফেলে দাও। স্বাদ গ্রহণ কর। তুমিতো সমানীত-সন্ত্বান্ত। এ সম্পর্কে তোমরা সন্দেহে পতিত ছিলে।

—সুরা আদ-দোবান-৪৩-৫০

কিয়ামতের ব্যাপারে সন্দেহ পোষণকারী

আপনি প্রত্যেক উম্মতকে দেখবেন নতজানু অবস্থায়, প্রত্যেক উম্মতকে তাদের আমলনামা দেখতে বলা হবে, তোমরা যা করতে আজ তার প্রতিফল দেয়া হবে। আমার কাছে রক্ষিত এই আমলনামা তোমাদের সম্পর্কে সত্য কথা বলবে তোমরা যা করতে আমি তা লিপিবদ্ধ করতাম। যারা বিশ্বাস স্থাপন করেছ ও সৎকর্ম করেছ। তাদেরকে তাদের পালনকর্তা স্মৃয় রহমতে দাখিল করবেন, এটাই প্রকাশ্য সাফল্য। আর যারা কুফরি করেছে, তাদেরকে জিজাসা করা হবে তোমাদের কাছে কি আয়াত সমূহ পঠিত হতো না? কিন্তু তোমরা অহংকার করেছিলে এবং তোমরা ছিলে এক অপরাধী সম্পন্দায়।

যখন বলা হতো—আল্লাহর ওয়াদ সত্য এবং কিয়ামতে কোন সন্দেহ নেই, তখন তোমরা বলতে জানি না কিয়ামত কি? আমরা কেবল ধারণাই করি এবং এ বিষয়ে আমরা নিশ্চিত নই। তাদের মন্দ কর্মগুলো তাদের সামনে প্রকাশ হয়ে পড়বে এবং যে আয়াব নিয়ে ঠাট্টা বিদ্রূপ করতো তা তাদেরকে গ্রাস করে নেবে।

বলা হবে, আজ আমি তোমাদেরকে ভুলে যাব। যেমন তোমরা এদিনের সাক্ষাৎ কে ভুলে গিয়েছিলে। তোমাদের আবাসস্থল জাহানাম এবং তোমাদের সাহায্যকারী নেই। এটা এজন্যে যে, তোমরা আল্লাহর আয়াতসমূহকে ঠাট্টারূপে গ্রহণ করেছিলে এবং পার্থিব জীবন তোমাদেরকে প্রত্যারিত

করেছিলো । সুরতাং আজ তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করা হবে না এবং তাদের কাছে তওবাও চাওয়া হবে না ।

—সুরা আল-জাসিরা ২৮-৩৫

অনুমান ও ধারণায় সিদ্ধান্তদাতা

অনুমানকারীরা ধ্বংস হোক । যারা উদাসীন, ভ্রান্ত । তারা জিজ্ঞাসা করে—কিয়ামত কবে হবে? যে দিন তারা আগনে পতিত হবে । তোমরা তোমাদের শান্তি আবাদন কর । তোমরা একেই তুরাষ্বিত করতে চেয়েছিলে ।

—সুরা আয়-যারিয়াত- ১০-১৪

যালেম

অতএব, এই যালেমদের প্রাপ্য তাই যা ওদের অতীত সহচরদের প্রাপ্য ছিলো । কাজেই ওরা যেন তা আমার কাছে তাড়াতাড়ি না চায় । অতএব, কাফেরদের জন্যে দুর্ভোগ সেই দিনের, যেদিনের প্রতিশ্রুতি ওদেরকে দেয়া হয়েছে ।

—সুরা আয়-যুরিয়াত ৫৯-৬০

মিথ্যারোপকারী

সেদিন মিথ্যারোপকারীদের দুর্ভোগ হবে । যারা ক্রীড়াছলে মিছিমিছি কথা বানায় । সেদিন তোমাদেরকে জাহান্নামের আগনের দিকে ধাক্কা মেরে মেরে নিয়ে যাওয়া হবে এবং বলা হবে এই সেই অগ্নি যাকে তোমরা মিথ্যা বলতে । এটা কি জানু, না তোমরা চোখে দেখছ না? এতে প্রবেশ কর, অতঃপর তোমরা সবর কর অথবা না কর, উভয়ই তোমাদের জন্যে সমান । তোমরা যা করতে তোমাদেরকে কেবল তারই প্রতিফল দেয়া হবে ।

—সুরা আহতুর- ১১-১৬

অপরাধীদের অবস্থা কেমন হবে?

হে জীবন ও মানবকুল, ভূ-মণ্ডল ও নভোমণ্ডলের ব্যাণ্ডি অতিক্রম করা যদি তোমাদের সাধ্যে কুলায়, তবে অতিক্রম কর । কিন্তু ছাড়পত্র ব্যতীত তোমরা তা অতিক্রম করতে পারবে না । অতএব, তোমরা উভয়ে তোমাদের পালনকর্তার কোন্ কোন্ অবদানকে অধীকর করবে? ছাড়া হবে তোমাদের প্রতি অগ্নি স্ফূলিঙ্গ ও ধূম্রকুণ্ড তখন তোমরা সেসব প্রতিহত করতে পারবে না । অতএব, তোমরা উভয়ে তোমাদের পালনকর্তার কোন কোন অবদানকে অস্থীকার করবে, যেদিন আকাশ বিদীর্ঘ হবে তখন সেটি রক্ত বর্ণে রঞ্জিত

চামড়ার মত হয়ে যাবে। অতএব, তোমরা উভয়ে তোমাদের পালনকর্তার কোন্ কোন্ অবদানকে অঙ্গীকার করবে?

সেদিন মানুষ না তার অপরাধ সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে, না জিন? অতএব, তোমরা উভয়ে তোমাদের পালনকর্তার কোন্ কোন্ অবদানকে অঙ্গীকার করবে? অপরাধীদের পরিচয় পাওয়া যাবে তাদের চেহারা থেকে, অতঃপর তাদের কপালের চুল ও পা ধরে টেনে নেয়া হবে। অতএব, তোমরা উভয়ে তোমাদের পালনকর্তার কোন্ কোন্ অবদানকে অঙ্গীকার করবে? এটাই জাহান্নাম যাকে অপরাধীরা মিথ্যা বলতো। তারা জাহান্নামের অগ্নি ও ফুট্টু পানির মাঝখানে প্রদক্ষিণ করবে। অতএব, তোমরা তোমাদের পালনকর্তার কোন্ কোন্ অবদানকে অঙ্গীকার করবে?

—সুরা আর-রাহমান-৩৩-৪৫

বামপার্শ্ব লোকদের অবস্থা

বামপার্শ্ব লোক, কতই না হতভাগ্য তারা। তারা থাকবে প্রথম বাস্পে ও উস্তুণ পানিতে এবং ধূম কুঞ্জের ছায়ায়। যা শীতল নয় এবং আরামদায়কও নয়। তারা ইতোপূর্বে স্বাচ্ছন্দশীল ছিল তারা সদা সর্বদা ঘোরতর পাপ কাজে ডুবে থাকত। তারা বলতো আমরা যখন মরে অস্তি ও মৃত্যিকায় পরিণত হয়ে যাব। তখনও কি পুনরুত্থিত হবো? এবং আমাদের পূর্ব পুরুষগণও। বলুন—পূর্ববর্তী ও পরবর্তীগণ, সবাই একত্রিত হবে এক নিদিষ্ট দিনের নিদিষ্ট সময়ে। অতঃপর, হে পথভূষ্ট, মিথ্যারোপকারীগণ তোমরা অবশ্যই ভক্ষণ করবে যাহুম বৃক্ষ থেকে।

—সুরা আল উয়াকিয়া- ৪১-৫২

যারা ঈমানকে হেফাজত করেনি

যুমিনগণ! তোমরা নিজেদেরকে ও পরিবার পরিজনকে সেই আগুন থেকে রক্ষা কর যার ইক্ষন হবে মানুষ ও পাখর। যাতে নিয়োজিত আছে পাশাগ হৃদয়, কঠোর স্বত্ব ফেরেশতাগণ তারা আল্লাহ তা'য়ালা যা আদেশ করেন তা অমান্য করে না এবং যা করতে আদেশ করা হয় তাই করে হে কাফের সম্প্রদায়! তোমরা আজ ওয়র পেশ করো না। তোমাদেরকে তারই প্রতিফল দেয়া হবে যা তোমরা করতে।

—সুরা আত্-তাহরীম- ৬-৭

যারা পরকাল সম্পর্কে ভাবেনি

যারা তাদের পালনকর্তাকে অঙ্গীকার করেছে, তাদের জন্যে রয়েছে জাহান্নামের শান্তি। সেটা কতই না নিকৃষ্ট স্থান, যখন তারা তথায় নিষ্ক্রিয় হবে, তখন তার

উৎক্ষিপ্ত গর্জন শুনতে পাবে। ক্রোধে জাহানাম যেন ফেটে পড়বে। যখনই তাতে কোন সম্পদায় নিষ্ক্রিয় হবে, তখন তাদেরকে তার সিপাহীরা জিজ্ঞাসা করবে, তোমাদের কাছে কোন সতর্ককারী আগমন করেনি?

তারা বলবে—হ্যাঁ, আমাদের কাছে সতর্ককারী আগমন করেছিলো, অতঃপর আমরা ঝিথ্যারোপ করেছিলাম এবং বলেছিলাম আঘাত তা'য়ালা কোন কিছু নাজিল করেননি। তোমরা মহাবিভূতিতে পড়ে রয়েছ।

তারা আরও বলবে—যদি আমরা শুনতাম অথবা বুঝি খাটাতাম, তবে আমরা জাহানামীদের মধ্যে থাকতাম না। অতঃপর তারা তাদের অপরাধ স্বীকার করবে। জাহানামীরা দূর হোক।

—সুরা আল-মুলক- ৬-১১

যারা সেজদা করেনি

গোছ পর্যন্ত পা ধোলা দিনের কথা শ্মরণ কর। সেদিন তাদেরকে সেজদা করতে আহ্বান জানানো হবে। তবে তারা তাতে সক্ষম হবে না। তাদের দৃষ্টি অবনত থাকবে, তারা লাঞ্ছনিক্ত হবে, অথচ যখন তারা সুন্দর ও স্বাভাবিক অবস্থায় ছিল তখন তাদেরকে সেজদা করতে আহ্বান জানানো হতো।

—সুরা আল-কালাম- ৪২-৪৩

যার আমলনামা বাম হাতে দেয়া হবে

যার আমলনামা বাম হাতে দেয়া হবে। সে বলবে—হ্যাঁ, আমার আমল নামা যদি আমায় না দেয়া হতো। আমি যদি না জানতাম আমার হিসাব। হ্যাঁ, আমার মৃত্যুই যদি শেষ হত। আমার ধন সম্পদ আমার কোন উপকারে আসল না, আমার ক্ষমতাও বরবাদ হয়ে গেল, ফেরেশতাদেরকে বলা হবে ধর একে, গলায় বেড়ি পড়িয়ে দাও। অতঃপর নিষ্কেপ কর জাহানামে। অতঃপর তাকে শৃঙ্খলিত কর সন্তুর গজ দীর্ঘ এক শিকলে। নিচয় সে মহান আঘাতে বিশ্বাসী ছিল না এবং মিসকীনকে আহার্য দিতে উৎসাহিত করতো না।

অতএব, আজকের দিনে এখানে তার কোন সুন্দর নেই এবং কোন খাদ্য নেই, ক্ষত-নিঃসৃত পুঁজ ব্যতীত গোনাহগার ব্যতীত কেউ এটা খাবে না।

—সুরা আল-হাকাহ- ২৫-৩৭

যে হক থেকে মুখ কিরিয়ে নেয়

সেদিন আকাশ হবে গলিত তামার মত এবং পর্বত সমূহ হবে রঙ্গীন পশমের মত। বঙ্গ বঙ্গুর খবর নেবে না। যদিও একে অপরকে দেখতে পাবে। সেদিন গোনাহগার ব্যক্তি পণ্ডৱুপ দিতে চাইবে তার সন্তান-সন্ততিকে; তার স্ত্রীকে

তার ভাতাকে। তার গোষ্ঠীকে, যারা তাকে আশ্রয় দিত এবং পৃথিবীর সবকিছুকে, তবুও নিজেকে রক্ষা করতে চাইবে। কখনও নয়, নিচয় এটা লেলিহান অগ্নি, যা চামড়া তুলে দিবে। সে সেই ব্যক্তিকে ডাকবে যে সত্যের প্রতি পৃষ্ঠপৰ্দশন করেছিল এবং বিমুখ হয়েছিল, সম্পদ পুষ্টীভূত করেছিল অতঃপর আগলিয়ে রেখেছিল।

—সুরা আল মাআরিজ- ৮-১৮

যে খারাপ কাজ করেছে

প্রত্যেক ব্যক্তি তার কৃতকর্মের জন্য দায়ী। কিন্তু ডানদিকস্থরা, তারা থাকবে জাহানে এবং পরম্পরে জিজ্ঞাসাবাদ করবে, অপরাধীদের সম্পর্কে, বলবে—তোমাদেরকে কিসে জাহানামে নীত করেছে? তারা বলবে—আমরা নামায পড়তাম না। অভিবহনকে আহার্য দিতাম না। আমরা সমালোচকদের সাথে সমালোচনা করতাম এবং আমরা প্রতিফল দিবসকে অঙ্গীকার করতাম আমাদের মৃত্যু পর্যন্ত। অতএব, সুপারিশকারীদের সুপারিশ তাদের কোন উপকারে আসবে না।

—সুরা আল-মুদ্দাসসির-৩৮-৪৮

মিথ্যাবাদীরা

চল তোমরা তারই দিকে, যাকে তোমরা মিথ্যা বলতে। চল তোমরা তিন কুণ্ডলী বিশিষ্ট ছায়ার দিকে। যে ছায়া সুনিবড় নয় এবং আগনের উত্তাপ থেকে রক্ষা করে না। এটা অট্টালিকা সদৃশ বৃহৎ শুলিঙ্গ নিষ্কেপ করবে। যেন সে পীতবর্ণ উষ্ট্রশ্রেণী। সেদিন মিথ্যারোপকারীদের দুর্ভোগ হবে। এটা এমন দিন, যেদিন কেউ কথা বলবে না এবং কাউকে তওষ করার অনুমতি দেয়া হবে না। সেদিন মিথ্যারোপকারীদের দুর্ভোগ হবে।

—সুরা মুরসালাত- ২৯-৩৭

সীমালংঘণকারী

নিচয় জাহানাম প্রতীক্ষায় থাকবে। সীমালংঘণকারীদের আশ্রয়স্থল রূপে তারা তথায় শতাব্দীর পর শতাব্দী অবস্থান করবে। তথায় তারা কোন শীতল পানীয় আস্থান করবে না। কিন্তু ফুট্টস্ত পানি ও পুঁজ পাবে। পরিপূর্ণ প্রতিফল হিসেবে। নিচয় তারা হিসাব নিকাশ আশা করত না এবং আমার আয়াত সম্মহে পুরোপুরি মিথ্যারোপ করতো। আমি সব কিছুই লিপিবদ্ধ করে সংরক্ষিত

ରେଖେଛି । ଅତଏବ, ତୋମରା ଆସନ କର, ଆମି କେବଳ ତୋମାଦେର ଶାନ୍ତିଇ ବୃଦ୍ଧି କରବ ।

—ସୁରା ନାବା- ୨୧-୩୦

ପାର୍ଥିବ ଜୀବନକେ ପ୍ରାଧାନ୍ୟଦାନକାରୀ

ଅତଏବ, ସଖନ ମହାସଂକଟ ଏସେ ଯାବେ ଅର୍ଥାଏ ଯେଦିନ ମାନୁଷ ତାର କୃତକର୍ମ ଶ୍ଵରଣ କରବେ ଏବଂ ଦର୍ଶକଦେର ଜନ୍ୟ ଜାହାନ୍ରାମ ପ୍ରକାଶ କରା ହବେ ତଥନ ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ସୀଘାଲଙ୍ଘଣ କରେଛେ ଏବଂ ପାର୍ଥିବ ଜୀବନକେ ଅଭାଧିକାର ଦିଯେଛେ, ତାର ଠିକାନା ହବେ ଜାହାନ୍ରାମ, ପଞ୍ଚାନ୍ତରେ ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ତାର ପାଲନକର୍ତ୍ତାର ସାମନେ ଦ୍ୱାୟମାନ ହସ୍ତମାକେ ଭୟ କରେଛେ ଏବଂ ସେଯାଲ ଝୁଲି ଥେକେ ନିଜେକେ ନିବୃତ୍ତ ରେଖେଛେ ତାର ଠିକାନା ହବେ ଜାନ୍ମାତ ।

—ସୁରା ନାଧିଆତ- ୩୪-୪୧

ବାରାପ ଶୋକ

ଏବଂ ଯାକେ ଆମଲନାମା ପିଠେର ପଞ୍ଚାନ୍ଦିକ ଥେକେ ଦେଯା ହବେ । ମେ ମୃତ୍ୟୁକେ ଆହ୍ଵାନ କରବେ ଏବଂ ଜାହାନ୍ରାମେ ପ୍ରବେଶ କରବେ । ମେ ତାର ପରିବାର ପରିଜନେର ମଧ୍ୟେ ଆନନ୍ଦିତ ଛିଲୋ । ମେ ମନେ କରତ ଯେ, ମେ କଥନେ ଫିରେ ଯାବେ ନା । କେନ ଯାବେ ନା, ତାର ପାଲନକର୍ତ୍ତାତୋ ତାକେ ଦେଖତୋ ।

—ସୁରା ଇନଶିକ୍ତାକ- ୧୦-୧୫

ଅବାଧ୍ୟ ମାନୁଷ

ଆପନାର କାହେ ଆଚନ୍ତୁକାରୀ କିଯାମତେର ବୃତ୍ତାନ୍ତ ପୌଛେଛେ କି? ଅନେକ ମୁଖମତ୍ତଳ ସେଦିନ ହବେ ଲାଞ୍ଛିତ, କ୍ଲିଷ୍ଟ, କ୍ଲାନ୍ତ । ତାରା ଜୁଲାନ୍ତ ଆଗ୍ନେ ପତିତ ହବେ । ତାଦେରକେ ଫୁଟ୍‌ସ୍ଟ ନହର ଥେକେ ପାନ କରାନୋ ହବେ, କଟକପୂର୍ଣ୍ଣ ଝାଡ଼ ବ୍ୟତୀତ ତାଦେର ଜନ୍ୟ କୋନ ଖାଦ୍ୟ ନେଇ । ଏଟା ତାଦେରକେ ପୁଷ୍ଟ କରବେ ନା ଏବଂ କୁଧାୟଓ ଉପକାରେ ଆସବେ ନା ।

—ସୁରା ଗାଣ୍ଡିଆହ- ୧-୭

ସାରା ହାତୁଳ ଇବାଦେର ଧ୍ୱତି ସେଯାଲ କରେନି

ମାନୁଷ ଏକପ ଯେ, ସଖନ ତାର ପାଲନକର୍ତ୍ତା ତାକେ ପରୀକ୍ଷା କରେନ ଅତଃପର ସମ୍ମାନ ଓ ଅନୁର୍ଥାହ ଦାନ କରେନ, ତଥନ ବଲେ ଆମାର ପାଲନକର୍ତ୍ତା ଆମାକେ ସମ୍ମାନ ଦାନ କରେଛେନ, ଏବଂ ସଖନ ତାକେ ପରୀକ୍ଷା କରେନ, ଅତଃପର ରିଯିକ ସଂକୁଚିତ କରେ ଦେନ । ତଥନ ବଲେ ଆମାର ପାଲନକର୍ତ୍ତା ଆମାକେ ହେଯ କରେଛେନ, ଏଟା ଅମ୍ବଳକ । ବରଂ ତୋମରା ଏତିମକେ ସମ୍ମାନ କର ନା ଏବଂ ମିସକୀନକେ ଅନୁଦାନେ ପରମ୍ପରକେ

উৎসাহিত কর না এবং তোমরা মৃতের ত্যাজ্য সম্পত্তি সম্পূর্ণরূপে কুক্ষিগত করে ফেল এবং তোমরা ধন সম্পদকে প্রাণ ভরে ভালবাস। এটা অনুচিত। যখন পৃথিবী চূর্ণ বিচূর্ণ হবে এবং আপন পালনকর্তা ও ফেরেশতাগণ সারিবদ্ধভাবে উপস্থিত হবে এবং সেদিন জাহানামকে আনা হবে। সেদিন মানুষ স্মরণ করবে, কিন্তু ইই স্মরণ তার কি কাজে আসবে? সে বলবে—হায়, এ জীবনের জন্য যদি আমি কিছু আগে প্রেরণ করতাম, সেদিন তার শাস্তির মত কেউ শাস্তি দেবে না এবং তার বন্ধনের মত বন্ধন কেউ দেবে না।

—সুরা আল ফাজর- ১৫-১৬

আল্লাহর আয়াতকে অবীকারী

আর যারা আমার আয়াত সমূহকে অবীকার করে তারাই হতভাগ্য। তারা আগুন পরিবেষ্টিত অবস্থায় বঙ্গ থাকবে।

—সুরা বালাদ- ১৯-২০

যে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে

অতএব, আমি তোমাদেরকে প্রজ্ঞালিত অগ্নি সম্পর্কে সতর্ক করে দিয়েছি এতে নিতান্ত হতভাগ্য ব্যক্তিই প্রবেশ করবে। যে মিথ্যারোপ করে ও মুখ ফিরিয়ে নেয়।

—সুরা লাইল- ১৪-১৬

প্রাচুর্যের লালসা

প্রাচুর্যের লালসা তোমাদেরকে গাফেল রাবে। এমনকি (এ চিন্তা নিয়েই) তোমরা কবরস্থানে পৌছে যাও। এটা কখনও উচিত নয়। তোমরা সম্ভুরই জেনে নেবে। যদি তোমরা নিশ্চিত জানতে। তোমরা অবশ্যই জাহানাম দেখবে। তা অবশ্যই দিব্য প্রত্যয়ে, এরপর অবশ্যই সেদিন তোমরা নেয়ামত সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে।

—সুরা তাকাসুর- ১-৮

পরনিদ্বাকারী

প্রত্যেক পশ্চাতে ও সম্মুখে পরনিদ্বাকারীর দুর্ভোগ, যে অর্থ সংঘিত করে ও গণনা করে। সে মনে করেছে তার অর্থ চিরকাল তার সাথে থাকবে। কখনও না সে অবশ্যই নিষ্ক্রিয় হবে পিষ্টকারীর মধ্যে। আপনি কি জানেন পিষ্টকারী কি? এটা আল্লাহর প্রজ্ঞালিত অগ্নি, যা হন্দয় পর্যন্ত পৌছবে। এতে তাদেরকে বেঁধে দেয়া হবে। লম্বালম্বি খুঁটিতে।

—সুরা হ্যায়াহ- ১-৯

বাংলাদেশে ইকবাল চর্চা

আল্লামা ইকবাল তাঁর কাব্য সাধনার সুস্থ্যাতি জীবন্দশায়ই অবলোকন করে গেছেন। ১৯০৮ সালে পাশ্চাত্যের প্রাণকেন্দ্র লভনে ডষ্টেরেট ডিগ্রীর ফিসিস গ্রহণ Development of Metaphysics in persia এবং ১৯২০ সালে ‘আসরারে খুদী’ কাব্যের ইংরেজি অনুবাদ Secrets of Self প্রকাশিত হলে বিশ্বের খ্যাতনামা জ্ঞানী-গুণী, গবেষক ও বৃদ্ধিজীবী মহলে তাঁর কালজয়ী প্রতিভার পরিচিতি সীমানা বিস্তৃত করে বিশ্বের নানা ভাষায় অনুদিত হতে থাকে। ইকবাল তখন মুসলিম দুনিয়ার গভি অতিক্রম করে সমগ্র বিশ্বে একজন বহুল আলোচিত সমালোচিত ব্যক্তিত্ব হিসেবে আত্মপ্রকাশ লাভ করে।

উপমহাদেশের অন্তর্ভুক্ত বাংলাদেশের জ্ঞানী-গুণী মহলেও ইকবালের কাব্য-সাধনার ছোঁয়া লেগেছে। একই ভাষাভাষী ও একই ভূখণ্ডে অধিক সংখ্যক মুসলিম জনগোষ্ঠী বসবাসের ক্ষেত্রে বাংলাদেশের স্থান বিশ্বে দ্বিতীয়। তৎকালীন সময়ে প্রায় দশ কোটি এবং বর্তমানে যোল কোটির অধিক উম্মতে মুহাম্মদী (সা.) এদেশে বসবাস করছেন। তাই বাংলাদেশ মুসলিম বিশ্বের দৃষ্টি আকর্ষণকারী একটি দেশ। স্বাভাবিকভাবে তাই জানসাধারণ তথ্য সাহিত্যিক বৃদ্ধিজীবীদের মধ্যে ইকবাল-সাহিত্য সম্পর্কে ব্যাপক আলোচনার প্রসঙ্গ আসে। এজন্য আমরা বাংলাদেশে ইকবাল চর্চা পর্যায়ে কিছু তথ্য পেশ করতে চাই।

এক.

ইকবালের বেশ কয়েকটি গ্রন্থের বাংলা অনুবাদ প্রকাশিত হয়েছে। বলাবাহল্য দু'একটি ছাড়া অধিকাংশ অনুবাদ গ্রন্থই পঞ্চাশ ও ষাটের দশকে প্রকাশিত হয়েছে। স্বাধীনতাত্ত্বের বাংলাদেশে নানা কারণে ইকবাল-কাব্যের খুব একটা আলোচনা হয়নি। বিগত কয়েক বছর থেকে ইকবাল প্রতিভার পুনর্মূল্যায়ন শুরু হয়েছে মাত্র।

১৯৮১ সালে ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ থেকে প্রকাশিত ‘ইকবালের নির্বাচিত কবিতা’ (ফররুখ আহমদ অনুদিত) বইটি স্বাধীনতাত্ত্বের প্রকাশিত ইকবালের লেখা থেকে প্রথম কাব্য-গ্রন্থ হিসেবে চিহ্নিত করা যায়। তবে

ইসলামিয়া লাইব্রেরী, চট্টগ্রাম থেকে প্রকাশিত ‘শেকওয়া ও জওয়াবে শেকওয়া’ বইটির পুনর্মুদ্রণও প্রকাশিত হয়েছে বেশ কয়েকবার। কিন্তু অতীব দুঃখের বিষয় হলো আজ ইকবালের প্রকাশিত কোন বইয়ের অস্তিত্ব খুঁজে পাওয়া দুর্কর। তাই আমার এই ক্ষুদ্র প্রচেষ্টা।

দুই.

বলা বাহ্য বাংলাদেশে আল্লামা ইকবালকে জীবন্ত রেখেছেন বাংলাদেশের আলেম সমাজ। বলা যায় বাংলাদেশের প্রকাশনা-জগতে ইকবাল চর্চার দীনভা সম্মেও এদেশের ওলামা-মাশায়েখ, বক্তা-ওয়ায়েজগণের মাধ্যমে ইকবালের সের ও মর্মস্পৰ্শী বাণী জনসাধারণের কাছে পৌছেছে সর্বতোভাবে। ইকবাল পৰিত্র কুরআনের মাহঅ্য, গীত, অনুভূতি ও নবীর প্রেম ও আদর্শকে মুসলিম জাতির সামনে এমন মর্মস্পৰ্শী ও আকুলভাবে পেশ করেছেন যে তাদের হৃদয়ে আল্লাহর স্মরণ ও নবীর প্রেম জাগ্রত হয়ে ওাঁটি মুমিন হওয়ার জন্য উদ্ভুক্ত করেছে। এক্ষেত্রে তিনি সফল স্বার্থক হয়েছেন। তাঁর সুফি মননের দ্যুতি ও দিক-নির্দেশনা সমগ্র বিশ্বের মুসলিম হৃদয়কে আল্লাহর ইবাদতে মশাল ও নবীর প্রেম ও আদর্শের পথে চলার জন্য অনুপ্রাপ্তি করেছে। তাই তাঁর রচিত উর্দু ও ফাসী সেরের মধ্যে যেমন আল্লাহর প্রশংসাগীতি ও মাহজ্যের মর্মস্পৰ্শী আবেদন জীবন্ত ভাবে মুসলিম হৃদয়কে আকর্ষণ করেছে তেমনি নবীর প্রেম ও আদর্শের বর্ণনা ও প্রশংসাও গভীরভাবে তাদের অস্তরকে ঝলসে দিয়েছে। সকলের হৃদয়ে ইশকের নহর প্রবাহিত হয়েছে।

তাই এদেশের ইসলামী সম্মেলন, সভা-সমিতি, সেমিনার-সিস্পোজিয়াম, ওয়াজ মাহফিল ও ইসলামী সাহিত্যে ইকবাল কাব্যের প্রচুর উদ্ভুত ব্যবহৃত হয়। বস্তুতপক্ষে বলতে গেলে পারস্যের বিখ্যাত সুফি সাধক আল্লাম জালালুদ্দীন রুমি (রা.)-এর মসনবী শরিফের পরই আল্লামা ইকবালের শেকওয়া ও জওয়াবে শেকওয়ার জনপ্রিয়তা নির্ণয় করা যায়। অতএব আমরা একথা দ্বিধাহীন চিন্তে বলতে পারি, আল্লামা ইকবাল এদেশের আপামর জনসাধারণের কাছে সুপরিচিত নাম।

তিনি.

ইকবাল-কাব্যের অনুবাদ প্রকাশের ক্ষেত্রে অধুনালুণ্ঠ ইকবাল একাডেমী, ঢাকা (তদনীতিন পূর্ব পাকিস্তান) অনন্য কৃতিত্বের দাবীদার। এ প্রতিষ্ঠানটির পরিচালনায় ছিলেন মরহুম মিজানুর রহমান, কবি গোলাম মোস্তফা প্রমুখ মনীষী। তাঁদের অবদান চিরস্মরণীয় হয়ে থাকবে। একাডেমীর উল্লেখযোগ্য প্রকাশনা হচ্ছে— ১. প্রজ্ঞান চর্চায় ইরান (Development of Metaphysics in

persia) মূল ড. মুহাম্মদ ইকবাল; অনুবাদ কামালুন্দিন খান (১৩৭২ বাংলা), ২. আরমুগানে হিজায (হেজায়ের সঙ্গাত), মূল ড. মুহাম্মদ ইকবাল; অনুবাদ : গোলাম সামদানী কোরাইশী, ৩. ইকবাল : দেশে-বিদেশে : সম্পাদনা মিজানুর রহমান (আধিন ১৩৭৪ বাংলা), কালাম-ই-ইকবাল (নির্বাচিত কবিতার অনুবাদ) গোলাম মোস্তফা (১৯৫৯ ইং) এসব গ্রন্থ এখন দুর্প্রাপ্য এবং অনেক গ্রন্থের কোন অস্তিত্ব ঝুঁজে পাওয়া যায় না। তাই আমি আল্লামা ইকবালের সমগ্র উল্লেখযোগ্য গ্রন্থসমূহ অনেক কষ্ট করে নানাভাবে সংগ্রহ ও সংরক্ষণের চেষ্টা করেছি। এসবের অনুবাদ ব্যাখ্যাসহ তাত্ত্বিক, দার্শনিক ও আধ্যাত্মিক রহস্যের সম্বান্ধে পাঠকের সামনে উপস্থাপন করার উদ্যোগ নিয়েছি। এসবের মধ্যে রয়েছে ইকবালের সুফি কাব্য ও তত্ত্ব রহস্য, আজ্ঞাবিলয়ের রহস্য, খোদাতত্ত্ব, নবীপ্রেম তত্ত্ব ও আদর্শের অনুসরণ এবং নানা রচনা নিয়ে প্রকাশিত ‘ইকবাল সমগ্র’ গ্রন্থটি বিরাট কলেবরে প্রকাশিত হচ্ছে সালমা বুক ডিপো ৩৮/২ ক বাংলাবাজার থেকে।

চার.

বিশিষ্ট সাহিত্যিক ঘোহাম্মদ সুলতানও ‘শেকওয়া ও জওয়াবে শেকওয়া’ অনুবাদের জন্য সরাসরি ইকবালের কাছ থেকে অনুমতি পত্র লাভ করেছিলেন। তাঁর অনন্দিত পুস্তকটি ১৯৪৬ সালে প্রথম প্রকাশিত হয়। এ অনুবাদের ভাষাও অত্যন্ত হৃদয়গ্রাহী হয়েছে। এ বইয়ের শীর্ষভাগেও আল্লামা ইকবালের সহস্তে লিখিত ‘অনুমতি পত্র’ এবং বাংলাদেশের জাতীয় কবি নজরুল ইসলামের স্বত্ত্বে লিখিত’ প্রশংসাপত্র পাঠক-পাঠিকাদেরকে আনন্দে আপৃত করে। নজরুলের অভিমতটি এ ক্ষেত্রে প্রণিধানযোগ্য :

‘সুলতান এর ‘শেকওয়া ও জওয়াবে শেকওয়া’র’ কাব্যানুবাদ পড়লাম আসল শেকওয়া ও জওয়াবে শেকওয়া পাশে রেখে। অনুবাদের দিক দিয়ে এমন সার্থক অনুবাদ আর দেখেছি বলে মনে হয় না। ভারতের অন্যতম শ্রেষ্ঠ কবি ইকবালের অপূর্ব সৃষ্টি এই ‘শেকওয়া’ ও ‘জওয়াবে শেকওয়া’। উদু-হিন্দী-ভাসী ও বাংলাভাষী ভারতবাসীর মুখে মুখে আজ শেকওয়ার বাণী। সেই বাণীকে রূপান্তরিত করা অত্যন্ত দুরহ মনে করেই আমি এতে হাতে দিতে সাহস করিনি। কবি সুলতানের অনুবাদ পড়ে বিশ্মিত হলাম। অরিজিন্যাল ভাবতে এতটুকু অতিক্রম না করে এর অপরিমাণ সাবলীল সহজ গতিভঙ্গি দেখে। পশ্চিমের বৌরকা পরা মেয়েকে বাঙলার শাড়ির অবগুষ্ঠনে যেন আরো বেশি মানিয়েছে। (স্বাক্ষর : নজরুল ইসলাম, ১৫ই ভাদ্র ১৩৭৪ বাংলা)।

১৯৮৪ সালে অনুবাদ গ্রন্থটির তৃতীয় সংস্করণ ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ, ঢাকা থেকে প্রকাশিত হয়। এটিও এখন দুর্প্রাপ্য।

পাঁচ.

বাংলা ভাষায় অনূদিত কাব্য-গ্রন্থের মধ্যে শেকওয়া ও জওয়াবে শেকওয়ার অনুবাদই হয়েছে সর্বাধিক। প্রাণ্ত তথ্যে জানা যায়, স্বাধীনতা (১৯৭১) পূর্বকালে ছয়জন বিশিষ্ট কবি-সাহিত্যিকের অনুবাদ প্রকাশিত হয়েছে। অনুবাদকরা হলেন— ড. মুহাম্মদ শহীদগ্রাহ, প্রকাশকাল : ১৯৪৫), আশরাফ আলী খান, (প্রকাশকাল : ১৯৪৬), মীজানুর রহমান (প্রকাশকাল : ১৯৫৩), আশরাফ আলী খান (প্রকাশকাল : ১৯৫৫), মাওলানা তমীয়ুর রহমান (প্রকাশকাল : ১৯৩৮ শেকওয়া, ১১৪৬ জওয়াবে শেকওয়া) মনীরুন্নেছ ইউসুফ (প্রকাশকাল : ১৯৬০)।

সহায়ক গ্রন্থপঞ্জি

১. ইকবাল : জীবন ও বাণী- ড. মুহাম্মদ শহীদুল্লাহ, রেনেসাস পাবলিকেশন্স ঢাকা, প্রথম প্রকাশ ১৯৪৫ ও দ্বিতীয় প্রকাশ ১৯৪৯, রেনেসাস প্রিন্টার্স, ঢাকা।
২. মহাকবি ইকবাল : লতীফা রশীদ, ১৩৫৪ বাংলা, বৃদ্ধাবান ধর বুক হাউস, ঢাকা।
৩. ইকবালবৎ : ড. মুহাম্মদ শহীদুল্লাহ, প্রথম প্রকাশ ১৯৪৫, দ্বিতীয় প্রকাশ ১৯৫৮, রেনেসাস প্রিন্টার্স।
৪. আচ্ছাদ্য ইকবাল : আবু যোহান নূর মোহাম্মদ, পাক কিতাব ঘর, ঢাকা প্রথম প্রকাশ ১৯৬০।
৫. ইকবালের শিক্ষা দর্শন : মূল : বাজা গোলাম সাইয়েদাইন, অনু : সৈয়দ আবদুল মান্নান, অনুবাদ কাল ১৯৪৫-৪৬, প্রকাশকাল ১৯৫৮, মাহফুজ পাবলিকেশন্স, ঢাকা (পূর্ব পাকিস্তান)।
৬. ইকবাল : দেশে-বিদেশে : সম্পাদনা-মীয়ানুর রহমান, ইকবাল একাডেমী, ঢাকা (পূর্ব পাকিস্তান)।
৭. আসরারে খুন্দী : ড. মুহাম্মদ ইকবাল, অনুবাদ আবদুল মান্নান, আল-ইমরা লাইব্রেরী, কলিকাতা। তমছুন পাবলিকেশন্স, ঢাকা। প্রকাশকাল ১৯৪৫।
৮. কুমুদে বেখুন্দী : ড. মুহাম্মদ ইকবাল, অনুবাদ : আবুল ফরাহ মুহাম্মদ আবদুল হক ফরীদী, প্রথম প্রকাশ ১৯৫৫, পাকিস্তান, পাবলিকেশন্স, ঢাকা।
৯. হেজাজের সওগত (আরমগানে হিজায়) ড. মুহাম্মদ ইকবাল অনুবাদ : গোলাম সামদানী কোরাইলী, ইকবাল একাডেমী, কর্যাচী, ঢাকা। প্রকাশকাল ১৯৬২।
১০. প্রজ্ঞান চর্চায় ইরান (Development of Metaphysics in persia) ড. মুহাম্মদ ইকবাল। অনুবাদ : কামালুকীন খান, ইকবাল একাডেমী। প্রকাশকাল ১৩৭২ বাংলা।
১১. কালায়-ই-ইকবাল : (নির্বাচিত কবিতা সংকলন) অনুবাদ : গোলাম গোস্তফা, ইকবাল একাডেমী, ঢাকা। প্রকাশকাল ১৯৫৯।
১২. ইসলামে ধর্মীয় চিজ্ঞার পুনর্গঠন (The Reconstruction of Religious Thought in Islam) ড. মুহাম্মদ ইকবাল। অনুবাদ : কামালুকীন খান, অধ্যক্ষ ইত্তাহীম বৌ, আ. ফ. মু. আবদুল হক ফরীদী। প্রথম প্রকাশ ১৯৫৩।
১৩. ইকবালের কাব্য-সংক্ষয়ন : মনীর চৌধুরী ইউসুফ : বাংলা একাডেমী, প্রথম প্রকাশ ১৯৬০।
১৪. ইকবালের নির্বাচিত কবিতা : (অনুবাদ) ফররুর আহমদ, ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ, প্রকাশকাল ১৯৮১।
১৫. ইকবালের রাজনৈতিক চিজ্ঞাধারা : মুহাম্মদ আবদুর রহীম, প্রথম প্রকাশ ১৯৮৪, ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ, ঢাকা।
১৬. কুবাইয়াতে হাফিজ-কাজী নজরুল ইসলাম।
১৭. কুবাইয়াতে ওমর বৈয়াম-কাজী নজরুল ইসলাম।